

PL
4716
G95 m
pt 1

A
A
0
0
1
3
7
0
4
3
5
8



UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY

ornia
al
r



THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA
LOS ANGELES

A

MALAYALAM AND ENGLISH

DICTIONARY

BY

Rev. H. GUNDERT, D. Ph.

Part I: The Vowels

MANGALORE

PUBLISHED BY C. STOLZ

BASEL MISSION BOOK & TRACT DEPOSITORY

1871

LONDON
TRÜBNER & Co.

BASEL
MISSIONSHAUS.

All rights reserved.



A
MALAYALAM AND ENGLISH
D I C T I O N A R Y

BY

Rev. H. GUNDERT, D. Ph.

Notice.

The Dictionary of the Malayalam Language by Dr. H. Gundert which will be issued in parts, will consist of about 1000 pp. Royal 8°.

It is calculated that the work will be complete in five parts, and be finished by the end of 1872.

Price to subscribers, registering their names for the entire work—Rs. 12. 8. 0, or per each part Rs. 2. 8. 0. Single parts will not be sold.

A higher rate will be charged to non-subscribers.

Thirteen copies will be given to parties subscribing for twelve.

Subscriptions will be registered by the Publisher at Mangalore and at the Stations of the Basel German Mission in Malabar, viz: Cannanore, Tellicherry, Chombala, Calicut, Codacal, Palghat.

Mangalore,

March 1871.

C. Stolz,

Publisher.

PL
4716
G 35 m
pt. 1

Introductory Remarks.

The *materials* for this work have been collected during more than twenty-five years' study of the language. The words have been taken from all available sources, from the lips of speakers of all ranks, castes and occupations, from the letters and records of many different districts, and from the writers in prose and poetry of every age. A list necessarily imperfect of the literature which has been ransacked for contributions, will be subjoined under the head of Abbreviations.

2. It has been found difficult to draw the line of demarcation between *Malayalam* and *Tamil* words. These two languages of old differed rather as dialects of the same member of the Dravidian family, than as separate languages; in consequence many Tamil words occur still in local usage (e. g. അച്ച, അ in some of its senses) or in time-honored phrases and formulas (e. g. അനുച്ഛ, അമയ്യക പുരൻ), which have long ceased to be used in colloquial speech. A considerable number of such have been received and marked as aM. (ancient Malayalam). They cannot be dispensed with, if the Dictionary is to give a true representation of the history of the language. This history commences for us (if we except a few inscriptions on copper and stone) with the Rāma Charitam, in which we probably have the oldest Malayalam poem still in existence, composed as it was before the introduction of the Sanscrit alphabet and deserving of the particular attention of the scholar, as it exhibits the earliest phase of the language, perhaps centuries before the arrival of the Portuguese. For several antiquated words (such as അഴക, അറ, II. അക്കി) this poem is the only authority. The bulk of the other great poems, the Bhāratam, Rāmāya-

nam, and the versions of the Purāṇas were composed within the two or three last centuries. As these constitute the popular literature of all Malayalam readers, no Dravidian word found in them has been excluded. On the other hand there are many Malayalam compositions of later date, especially such as are current among the Vedāntists, which evidently affect Tamil modes of expression. These have been excluded if not supported by other evidence.

3. To determine the amount of *Sanscrit* words to be received into a Malayalam Dictionary has been a task of even greater difficulty. As this Dictionary is not intended for the use of Sanscrit students, the rule followed in compiling it has been to include only those words and meanings that were found in *bona fide* Malayalam productions; to sift and reduce the enormous mass of mythological and botanical names and synonyms, many of which are confessedly very doubtful; to record merely the principal signification of words confined to poetical usage; and to devote particular attention only to those terms which are generally accepted as fairly “domiciled” in Malayalam and which have in the course of naturalization received various applications not to be met with in pure Sanscrit (e. g. അനൃത്യം, അവസരം).

4. The idioms and significations peculiar to Southern Kēraḷa or *Travancore*, have been carefully collected both from the productions of the Cottayam press, and from the very valuable Dictionaries compiled by the Portuguese and Italian Missionaries of Virapoli; works which, although completed in 1746, rest upon materials accumulated in the 17th, perhaps even 16th century, and rank as the oldest monument extant of the study of Indian languages by Europeans. (They are marked in the Dictionary V1. & V2). Still greater care has been bestowed upon the language of Northern Kēraḷa or *Malabar proper* (with the Bēkal Talook of Canara); and explanations of the historical names, castes and dynasties (comp. അകത്തൂട്ട, അടിയോടി, അമ്മമൻ, അല്ലൂർ, അവരോധം, അസ്ഥിക്കുറെച്ചി) and of the institutions, usages and traditions, by which this province differs so singularly from the surrounding countries (see for instance, അങ്കം, അടിമ, അനുഭവം, അവരായം) have been drawn from every trustworthy source. Amongst

the sources for this kind of information I would particularly point out the old Tellicherry Records (TR.) as conveying a mass of instruction in the best prose of the language.

5. The object being to present a faithful picture of the whole Malayalam tongue, the writer has not felt at liberty to exclude the *foreign words* which have of necessity crept into the language. The Arabic, Persian, Hindustani, Portuguese and even English terms, which the commerce of centuries and the conquest of foreign creeds and arms with new laws and arts have introduced along this coast, cannot be proscribed, whatever regret their prevalence may excite in the purist. They do not, of course, claim the same minute investigation and treatment, which belong to words, whose birthright and position in the language are indisputable. (See for A. അളു, അമാനം, അമീർ, അമ്പൻ, അലുവ; for P. അങ്കാമി, അജിമാശി; for H. അമാൻ, അമൽ, അമ്പാരി; for Port. അനനാസ്; for E. അമീൽ).

6. It is for the same reason, that *provincialisms* and *vulgarisms* have not been rejected, though they are pointed out as such (f.i. അശരം, അനവാശ under അനവാദം, അസച്ചു). To discard coarse and even obscene modes of speech, has not been thought advisable, however much their existence and currency may be regretted. They are marked “obsc.,” as was done by the fathers of Verapoli in their day, that they may be avoided. Under all these heads (§ 2—6) the student will of course have room for candid allowance concerning omissions and superfluities.

7. The writer has throughout endeavoured to trace the *origin* of each word; and particular attention has been paid to the *comparison* of the cognate *Dravidian languages*. He has not been successful in every instance (f.i. അത്താറ്); sometimes the unimportance of the word, as in the case of provincialisms, prevented him from prosecuting his search to the end.

8. The *arrangement* chosen has been, to point out as far as possible the root and origin of each word, to give first its primitive sense and to add the figurative and free senses in a rational order; lastly to illustrate them by examples taken from reliable authorities. The

different constructions in which the same word occurs (e. g. അലങ്കരിക്ക), its various applications (e. g. അടങ്ങുക), allusions to the traditions and superstitions of the people (അട്ട, അരനെ), standing phrases (അടക്കം, അവസ്ഥ) and proverbial expressions (അട്ടം, അതിബുദ്ധി, അത്രാശ, അൻപ, അമ്പഴം, അശ്വിനി, അള), these points have been especially considered in selecting the illustrations. The Compounds and Derivatives are arranged under each leading word in alphabetical order, but are not treated at the length that appeared necessary in the case of the parent words.

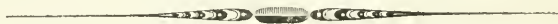
9. The *orthography* of each word is fixed at the head of the article which treats of it, but in the illustrations deviations are allowed, when they exhibit a current pronunciation (f.i. അടപ്പ, അടപ്പ), or are borne out by the constant usage of some locality or caste (അമൃത, അമരത്ത), or when, as in the case of the numerous Tadbhavam, it is caused by the inequalities of the Sanscrit and Dravidian alphabets (f.i. അത്തം, അത്തി).

10. It cannot be expected that the work should be compressed within the same compass as the Rev. Mr. Bailey's Dictionary. Not that the latter will always be found the more concise of the two. It is one of the chief defects of that, otherwise valuable, work, that it does not discriminate between Malayalam and Sanscrit terms and leaves the student completely in the dark, both as regards the etymology and the proportional importance of words. For it concedes to unknown and useless words (f.i. അജഗൃഹീ, അമൃണാളം) as well as to those that are comparatively unimportant (as ഇതി, ച) more space, than to words of the genuine native stock that occur frequently in idioms of daily current use (f.i. അടുക്കുന്നു, അല്ല). In consequence it will be found, that the Sanscrit part of the present work (see for instance the compounds with അനു—അപ—അഭി—) occupies less space than was the case in the former Dictionary and this without any detriment to the subject matter. For the progress made in the study of Sanscrit subsequent to the appearance of Dr. Wilson's Dictionary (on which the Sanscrit portion of Mr. Bailey's work is based) has enabled the writer to throw new light even on this part of his task.

On the other hand he has endeavored to condense the matter presented into the *shortest possible space*. What is obvious has been omitted, many secondary words are but slightly noticed and a liberal use has been made of abbreviations. By these means it is possible to publish the whole work in one portable volume; smaller than Rottler's Tamil or Reeve's Canarese Dictionary.

11. The student may at the beginning be embarrassed by some of the *abbreviations* adopted (for instance √ for root; + plus as in അവൻ, which is composed of അ+അൻ; the figures (2) (3) which point to that signification of the parent word from which the derivative is deducible, as അകക്കൾ (3) to അകം 3., the mind). Also the absence of the common signs s., adj. may startle him at first sight. They have been deliberately abandoned. What, for instance, is the use of calling അചരൻ an adj., which indeed it is in Sanscrit, when the example subjoined ചരചരങ്ങൾ shows that in Malayalam it is used as a noun? Or why should അകൃതം be called an adj. and അകൃതം a subst., whilst in S. both are equally adjectives and in Malayalam strictly speaking both are nouns, though poetical usage may treat them more or less as adjectives. Can the indefinite Numerals, such as അനേകം, അസാരം be called adjectives, or have composition-cases like അകത്തേ a claim to that name? It seems to be of more moment to show by examples, how the words are applied, than to pretend to classify them by the utterly incongruous nomenclature of the grammar of European languages. Where doubts might arise, the gender, which in most cases is recognizable by the termination, will be found marked, as അമ്പലവാസി m. — സിനി f. അഴകൻ m. അഴകി f. But since Malayalam grammar acknowledges only the distinctions of Nouns, Verbs and Indeclinables, the Verb seems to be the only part of speech which requires specifying marks. This has been amply done by the abbreviations a. v.=active verb, n. v.=neuter verb, CV.=Causal Verb, den V.=denominative Verb, def V.=defective Verb, (for instance ഉള്ള), adj. V.=adjectival Verb (as അരു, ഇള), aux V.=auxiliary Verb (f.i. ഇടുക), as also by marking its parts (past, 1st and 2nd fut., inf., conditional, adj. and adv. participle, VN.=Verbal Noun, etc.)

12. An undertaking of this magnitude cannot lay claim to anything like perfection as regards either completeness or correctness. But the writer conceives, that a publication of the kind is a desideratum in Malabar, and that this attempt at supplying it will be found serviceable to the cause of education in that province. Should it one day be superseded by a work approaching nearer to the standard he has had in view, he hopes that he will be found to have at least furnished a stock of valuable materials, that will under all circumstances render to his successors a not unwelcome assistance in *their* toilsome task, in the same way that he in *his* has received aid from the accumulated labours of his predecessors.



ABBREVIATIONS.

Abl.	Ablative.	Chin.	Chinese.
abstr N.	abstract Noun.	ChR.	Chintāmaṇi Ratnam.
aC.	ancient Canarese.	ChVr.	Chaturdaśa Vṛttam.
Acc.	Accusative.	Coch KM.	Cochi Kēraḷa Māhātmyam.
adj.	adjective.	comp.	compare.
adv., advl.	adverb, adverbial.	Compr.	Comparative.
Adw.	Adwaitam.	Cond.	Conditional.
a M.	ancient Malayāḷam.	contr.	contracted.
a Med.	ancient Medical Treatises in prose.	correl.	correlative.
Anach.	Anācharam.	Cpds.	Compounds.
Anj.	Anjaḍi.	CrArj.	Cr̥ṣhṇārjuna Yuddham.
a N. pr.	Nomen proprium, a proper name.	CS.	Caṇacku Sāram.
AR.	Adhyātma Rāmāyaṇam.	CV.	Causal Verb.
Ar.	Arabic.	efr.	confer = compare.
Arb.	Arbutnot, Selections.	Chir. doc.	Chiracal documents.
Asht.	Ashṭāṅga Hṛdayam.	Dakh.	Dakhani.
astrol.	astrology.	Dat.	Dative.
a T.	ancient Tamil.	denV.	denominative Verb.
auxV.	auxiliary Verb.	der.	derivative.
B.	Bailey's Mal.-Engl. Dictionary (also his Scripture Translation).	diet.	dictionary.
bef.	before.	DM.	Dēvi Māhātmyam.
Beng.	Bengali.	DN.	Damayanti Nāṭakam.
Bhadrd.	Bhadra Dīpam, or Bhadra Dīpa- pratiśṭha.	doc.	document, documental.
BhgV.	Bhāgavata Vyākhyānam.	def V.	defective Verb.
Bhr.	Mahābhāratam.	Drav.	Dravidian.
BR.	Bāla Rāmāyaṇam.	E.	English.
Bṛhm P.	Brahmāṇḍa Purāṇam.	EM.	Ēkaśeṣi Māhātmyam.
C.	Canarese.	emph.	emphatic, emphatically.
Cal.	Calicut.	esp.	especially.
Cal KU.	Calicut Kēraḷa Utpatti.	euph.	euphemistic.
Can.	Cannanore.	f.	feminine gender.
CartV.	Cārtavīryārjuna Catha.	fig.	figuratively.
CC., (CCh.)	Cr̥ṣhṇa Charitam.	fol.	following.
CG.	Do. Gātha.	finV.	finite Verb.
		freq V.	frequentative Verb.
		fut.	futuro tense.

f. i.	for instance.	Malay.	Malayan.
G.	Greek.	Mantr.	A collection of Mantrams.
Gan.	Gaṇita Shāstram.	MC.	Mṛga Charitam (Cottayam).
Gen.	Genitive.	med.	medical, medicinal.
Ge.	German.	met.	metaphorically.
gen.	generally.	MM.	Old treatise on Marmaṅg.
Genov.	Genovefa (Rom. Cath. poem).	mod.	modern.
GnP.	Gnāna pāna.	Mpl.	Mappiḷḷās, Malabar Mohammedans.
GP.	Guṇapāṭham, Cottayam.	MP.	Matsya Purāṇam.
gram.	grammar, grammatical term.	MR.	Collet's Malayāḷam Reader. (tram).
H.	Hindustāni.	Mud.	Mudrarāxasam (Chāṇakya Sū-
Heb.	Hebrew.	Nal.	Naḷa Charitam.
HNK.(HK.)	Harināma Kīrtanam.	Nasr.	Nasrānis.
hon.	honorary, honorific.	N., N. N.	Name; Name and surname.
Hor.(HY.)	Hōrā Vyākhyānam.	n.	neuter gender.
huntg.	hunting.	Neg V.	Negative Verb.
id.	idem = the same.	Nid.	Nidānam, Cottayam.
imp.	impersonal.	No.	North Malabar.
Imper.	Imperative.	NS.	Nyāya Shāstram.
indef.	indefinite.	obj.	objective.
Inf.	Infinitive.	obl.	oblique case.
Interj.	Interjection.	obs.	obsolete.
instr.	instrumental (case).	obsc.	obscene.
intr.	intransitive.	Onomatop.	Onomatopoeia. (Imitation of sound).
i. q.	id quod = the same as.	Onap.	Ōnapāṭṭu.
Jew. Doc.	Jewish Documents.	opp.	opposite.
jud.	judicial papers.	orig.	originally.
KeiN.	Keivalya Navanītam.	P.	Persian.
KM.	Kēraḷa Māhātmayam.	Pay.	Payanūr Pāṭṭu.
KN.	Kēraḷa Nāṭakam.	Palg.	Palghaut.
KR.	Kēraḷa Varma Rāmāyaṇam (Vālmī- ki's Rām.)	Pat R.	Pātāḷa Rāmāyaṇam.
KU.	Kēraḷa Utpatti.	part.	participle.
KumK.	Kumārāharāṇa Katha.	phil	philosophy.
L.	Latin.	Plin.	Pliny.
Loc.	Locative.	pl.	plural.
lit.	literally.	po.	poetic usage.
loc.	local usage.	Port.	Portuguese.
LPS.	Laxmī Pārvatī Samwādam.	pos.	positive.
M.	Malayāḷam.	PP.	Puttan Pāna, Cottayam 1844 (ex- tracted from Nasr. Syr. original).
m.	masculine gender.	PR.	Praśna Rīti.
Mahr.	Mahrathi.	prece.	preceding.

pres.	present tense.	Tdbh.	Tadbhavam.
PrC.	Prahāda Charitam.	Te.	Telugu.
pet., $\frac{0}{100}$	per cent.	Ti.	Tīppu katha.
prh.	perhaps.	TP.	Tachōḷi pāṭṭu.
prob.	probably.	tr.	transitive.
pron.	pronoun.	TR.	Tellicherry Records (chiefly a. d. 1796-1799).
prov.	proverbs, proverbial.	Trav.	Travancore.
PT.	Panchatantram, in 2 versions.	TrP.	Tiruvanantapura Pauchāngam.
q. v.	quod vide = which see.	Tu.	Tulu.
RC.	Rāma Charitam.	Turk.	Turkish.
Rh.	Rheede's hortus malabaricus, 1689.	UmV.	Umēśāna Vṛttam.
Rom. Cath.	Roman Catholic.	UR.	Uttara Rāmāyaṇam.
Rel. Part.	Relative Participle.	v.	verb.
RS.	Rāmāyaṇa Sankīrtanam.	v. a.	active verb.
rev.	revenue papers.	v. int.	intensive verb.
S.	Sanscrit.	v. i.	intransitive verb.
Sah.	Sahadēva Vākyam.	v. n.	neuter verb.
SG.	Santāna Gōpālam (2 versions).	v. t.	transitive verb.
ShV.	Shabari Vākyam.	V.	Verapoly dictionaries.
simpl.	simple, i. e. the Verb or Noun with- out prefixes.	V1.	the 1st part, Mal. & Port.
sing.	singular.	V2.	the 2nd part, Port. & Mal.
sic.	= thus.	VCh.	Veirāgya Chandrōdayam.
SiPu. (SP.)	Siva Purāṇam.	Ved.	the Vedic language.
SidD.	Siddhānta Dīpika.	Vednt.	Vēdānta treatise.
Sil.	Sīlāvati pāṭṭu.	V. part.	Verbal participle.
SitVij.	Sītā Vijayam.	VetC. (VC.)	Vētāḷa Charitam. [ers.
Sk.	Skādam Purāṇam.	VeY.	Vēdāyundham, a poem about hunt-
soc.	social (case).	VilvP.	Vilva Purāṇam.
So M.	South Malabar.	VivR.	Vivāda Ratnākaram.
Som.	Sōmavārapāṭṭu.	VN.	Verbal Noun.
SSH.	Shilātāmrā Shāsanaṅgaḷ.	Voe.	Vocative.
Stuti.	different Stutis of Gods.	vu.	vulgar.
Superl.	Superlative.	VyM.	Vyavahāra Māla.
superst.	superstition.	VyP.	Vyākaraṇa Pravēśam. [terms.
Swarg.	some Swargārōhaṇam.	W.	Wilson's Vocabulary of Indian
Syr.	Syrian.	Winsl.	Dr. Winslow's Tamil-English dictionary (1862).
T.	Tamil.	5.	the five Dravidian languages: Ta- mil, Telugu, Canarese, Tulu and Malayāḷam.
Talip.	Taliparambu.	√	Root.
Tantr.	Tantrasangraham.		
Tatw.	Tattwagnānam.		

TRANSLITERATION

following Lepsius' Standard Alphabet, 2nd Edition 1863, 2nd postscript.

A complete Transliteration of the Malayalam Alphabet drawn up by the Author (now in Germany) will be published with the last Part; meantime the Publisher trusts his subscribers will accept his attempt at assisting them in their perusal of the Dictionary.

a. Vowels.

അ	a	as a in about	എ	e	as e in get
ആ	ā	„ a „ far	ഈ	ē	„ e „ prey
ഇ	i	„ i „ pin	ഈമ.	ei M.	as ei in height
ഈ	ī	„ i „ police	ഈ.s.	ai s.	as ai in kaiser
ഉ	u*	„ u „ full	ഒ	o	as o in collect
ഊ	ū	„ u „ rule	ഓ	ō	„ o „ vote
ഋ	r̄	vocalized r	ഔ	au	„ ow „ fowl
ൠ	r̄	do. lengthened	അം	am	„ um „ fulerum
ഌ	li	vocalized l	അഃ	aḥ	vocalized h
ൡ	lī	do. l lengthened			

b Consonants.

a. Initial.

ക	ka	as ka in kalendar	ട	ṭa	the cerebral ta
ഖ	kha	the same aspirated	ഠ	ṭha	the same aspirated
ഗ	ga	as ga in gallon	ഡ	ḍa	the cerebral da
ഘ	gha	the same aspirated	ഢ	ḍha	the same aspirated
ങ	ṅa	as ṅa in magnate	ണ	ṇa	the cerebral na
ച	ca	as cha in chapter	ത	ta	the true dental ta
ഛ	cha	the same aspirated	ഥ	ṭha	the same aspirated
ജ	ja	as ja in Japan	ദ	da, ḍa	the true dental da
ഝ	jha	the same aspirated	ധ	dha	the same aspirated
ഞ	ṅa	as nya in banyan	ന	na	the true dental na

(*u final half u in Dravidian words.)

A

MALAYALAM AND ENGLISH DICTIONARY.

അ

A

അ **a.** Found in Tdbh's before initial **ര**, **ല**, as **അരക്കർ**, **അരങ്ങു**;—passes easily into the sound of **എ**, as **ചെടയൻ** from **ജട**, **തെച്ചമി** = **ലമി**. The final **അ** has often the character of a palatal vowel and corresponds with **T. ഐ**, **C. എ**. **f. i.** **തല**, **തലയിൽ**, **തലച്ചെടി**; **പറ**, **പൊത്തു**.

I. അ **a** **5.** pron. That, yonder. (The corresponding pron. signifies this, as in **അതേ**, **അത്ര**.) Hence: **അവൻ**, **അത്**; **അക്കര**, **അപ്പുറം**, **അപ്പോലെ** (and **അതുപോലെ**). Before vowels **അയ്യൊർ** that man, **അച്ചിടം** that place. It is also used for the second person as **അങ്ങേ** **അ** that person, you (comp. **അങ്ങു**).

II. അ **a** **S.** negative particle, before vowels **അൻ** (**G. an**—**L. in**—**E. un**—) as **അഫലം** fruitless, **അനന്തമം** than which there is no better.

അ **am** **5.** (obs.)=**അ**, **അതു**; hence **അങ്ങു**.

അംശം **amsam** **S.** 1. Share, part. **മൂന്നിൽകൾ** അംശം $\frac{1}{3}$ **TR.** **അംശപത്രം** deed of partition. 2. part of a Talook, formerly called **ഹൊബിളി**, greater than a **തറ**, hence അംശം അധികാരി, അംശം മേനോൻ **MR.** 3. emanation or incarnation of a god. **തന്നുടെ** അംശങ്ങളാൽ **അവതാരങ്ങൾ** ചെയ്തു **Bhg.** 1. **മേവൻ** അംശം = **മൂർത്തി**, **King Udaya Varma** is called **ആളിത്രാംശം** **KM.** **അംശാവരണങ്ങൾ** **Bhr.** 1. 4. hence **glory**. **നരപാതി** അംശം

അനുജ **വാണാചക്ര** **KU.** **അംശമുള്ളോൻ**, **അംശക്കാരൻ** person of noble descent **VI.** **അംശം** **കെട്ടവൻ** fallen from his rank **VI.** **അംശക്കൂറു** dignity **VI.**

അംശകം **amsayam** **S.** (**അംശം**) The fourth part of a day. **ഒരു രാശി** = $2\frac{1}{4}$ **നാൾ** = **അംശകം** **TP.** Hence a denom. **V.** **അംശകിട** **f. i.** **ഗ്രഹം** **ഒമ്പതു** **രാശിയിലും** **അംശകിടം** **TP.**

അംശിക്ക **amsikka** (**അംശം**) To divide, portion.

അംശു **amsu** **S.** (**അംശം**) **Ray** (po.) **അംശുജാലം** **പരന്ന** **CG.** **അംശുമാൻ** **sun** (po.)

അംസം **amsam** **S.** 1. **Shoulder**; **അംസമം** **strong** (po.)

അംസരം **amsaram** **VI.** = **അവസരം** **TR.**

അംഹസ്സു **anhassu** **S.** (**L. angō**) **Anxiety**, (**throttler**) **sin** = **അവലം**.

അക **axa** (**C. Tu.** **അഗ**) and **അവ** **Germ**, **bud**, **shoot**; **അകെക്ക** to **bud** (**T.** to **burst**) **f. i.** a **grafted tree** **VI.** **കാട്ടു** **വെട്ടിയൻ** **അക** **ച്ചിടം**—**വാചാ** **വെട്ടി** **മുറിച്ചാൽ** **അകച്ചിടം** **1'T.** **അടവി** **വെട്ടിയൻ** **അകെച്ചിടം** **Bhr.** 3. will **bud** again.

I. അകം **axam** **S.** (**അ**+**കം** **joy**) **Pain**, **sin** (po.)

II. അകം **axam** **T. M. Te.** (**Tu.** **അം**) 1. **Inside**; often **adv.** **കാടകം**, **നെയ്തകം** in the **jungle**, **heart** (po.)—**ആയിരത്തിൽ** **അഹം** **പണം** **111.** **within 1000 fanam**, less than.—**അകവും** **പുറവും** **നോക്കുക** **examine** closely. 2. **abode**,

house, room; hence കെട്ടകം, കോയിലകം, etc. — അവിടത്തേ അകവും പുറവും എല്ലാം കണ്ടാൽ vu. 3. the mind = ഉൾ. 4. holding (in names of trees, as ഇരിമ്പകം, ചെമ്പകം, പൊന്നകം).

Cpds: അകക്കൾ, അകക്കാമ്പ്, അകക്കുരന്ന (3) heart, mind. അകക്കുരന്നേററം തെളിഞ്ഞു Mud.

അകക്കോട്ട eitel; ഭടസങ്കല്പമകക്കോട്ട KR. 1. അകക്കാൽ sole of foot.

അകക്കൈ palm of hand.

അകത്തട്ട്, അകതളിർ, അകതാർ (3) heart, mind (po.) അകത്തട്ടിൽ ഏറ്റുതോറ്റു RC. അകത്തട്ടിൽ ആനന്ദം Bhg.

അകത്ത് (=അകം.1.) a. within, in the house. പുറകെകത്തുനിന്ന TR. from within.

b. measure of time മുപ്പതു നാളിലകത്തു AR. esp. before noon (opp. തിരിഞ്ഞു) അകത്ത് ഒരടി, അയ്യടി MR.

c. whilst വീഴുന്നതിന്റെ അകത്തു കൊത്തി vu. അകത്തമ്മമാർ, അകത്തവർ, അകത്താർ, Brahminichis as keeping within their houses (2).

അകത്താൻ, ്ക master, mistress of the house V1.

അകത്തഴി providing food (2). B. അകത്തഴി നടത്തുക.

അകത്തു ചാന്നവർ kindred (2). V1. lower Sūdras, serving in Brahmin houses.

അകത്തട്ടു. 1. innermost. 2. house surrounded with hedge or wall. 3. palace or mansion, as of the 4 branches of the Samuri family V1. മൂസ്സതിന്റെ അകത്തട്ട് അടച്ചു കെട്ടി ചൂട്ടു TR.

അകത്തട്ടുപരിഷ (or ഉള്ളകത്തുനായർ) a class of Nāyer, considered as descendants of Samuri, also called കച്ചേരിനമ്പി.

അകത്തട്ടു പിറന്നവർ sons of slaves, as in Nasrāni houses V1.

അകത്തോട്ടു (പട്ടു) inwards.

അകത്തോൻ, തോൻ 1. indoor servant V1. 2. അകത്തമ്മമാർ.

അകനിന്ദ (3) scorn.

അകപ്പൊക്കി venereal disease (med.)

അകപ്പൊട്ടു V. N. getting into, what is enclosed, f. i. in an account. — inside V1.

അകപ്പെടുക 1. to get into, be caught, f. i. കണ്ണിയിൽ അ. in a trap. കണ്ണിൽ അകപ്പെട്ട ശത്രുക്കൾ Bhr. and ദൃഷ്ടിക്ക് അകപ്പെട്ടു PT. offered itself to the eye; വനേവന്ന ഞാൻ അകപ്പെട്ടു Nal. 3. തന്റെ ജാതിക്കകപ്പെട്ടു PT. returned to her caste; കല്ലനെക്കകപ്പെട്ട ഭൂമി TR. (=ഉൾപ്പെട്ട) കളവും കയ്യുമായി അകപ്പെടുക KR. be seized in the very act. 2. to befall അതിൽ വിപ്ലവം അകപ്പെട്ടു evil will befall it; അതിന്നു നിണക്ക് അകപ്പെട്ടതേ CG. this was a punishment for that.

C. V1. അകപ്പെടുക (old) വാരിയകപ്പെടുത്ത രക്ഷൻ RC. 34. 2. vu. അകപ്പെടുത്തുക cause to be taken, catch, as കണിയിൽ. 3. അകപ്പെടുവിക്ക inflict. പരിഭവം ഞങ്ങൾക്ക് അകപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും Bhr. 8. പൂ മുറികൾ അകപ്പെടുവിച്ചു jud.

അകമടങ്ങുക (2) dwell retired മാറാമുഖമേയോടെ അകമടങ്ങി ഇരിക്കുന്ന സ്ത്രീ MR. (of a Mussulman woman).

അകമല valley, ground surrounded by hills.

അകമലർ (=അകതാർ) heart (po.)

അകമേ (=അകത്തു) അമ്പാടിക്കകമേ കടന്നു CC. chiefly temporal ന. നാളകമേ മരിക്കാം a. med. നാഴികകകമേ vu.

അകമ്പടി (2) palace service, body-guard. രക്തവും ര. മൃത്തികൾക്ക് അകമ്പടി Nal. 3. satellites. അകമ്പടികൂടുക, നടക്ക the office of body-guards, to run with the king, attend on him.

അകമ്പടിജനം hon. title of Nāyers, especially at Calicut. അകമ്പടിജനത്തിൽ ഇളക്കത്തോമ്പൻ എഴുത്തു TR. letter of the faithful followers (of the Pychi Raja).

അകമ്പടിക്കാരൻ general of body-guard, head of Raja's household.

അകമ്പുക, കൂ to enter.

അകമ്പുറം outside and inside, അകമ്പുറം തിരിയാത്തവൻ V1. elownish, illbred, ഇടത്തും വലത്തും അകമ്പുറം തിരിയാത്തവൻ V2. a complete fool. ഇതിൽ ഒരു അകമ്പുറം ചെയ്തിട്ടും ഇല്ല TR. no uuderhand dealings, no shuffling.

അകവില്വ T. regulated price of grain — highest price (So. and Palg.)

അകട്ട ayadu (T. inside, deecit അകം) In അകട്ട ചികട്ട C. Te. M. topsyturvy സകലവും അകട്ട ചികടാക്കി vu. spoiled it all, also അകിട്ടുപകിട്ട.

അകട്ടെടകം ayandayam S. Free from thorns and vexations; രാജ്യം അകട്ടെടകമാണ്നിതു Brhmd. ഭരതൻ രാജ്യം അകട്ടെടകമായി പരിപാലിക്കുന്നു KR. without opposition.

അകത്തി ayatti PM. (അഗസ്സി) Sesbania grandiflora Rh. with edible leaves. ചിററകത്തി a med. Cassia.

അകത്തുക ayattuya (=അകറ്റുക.) To distend. കാൽ അകത്തി വെച്ചു stretch asunder.

അകട്ടി ayathyam S. (കഥ) Not to be spoken (po.)

അകന്ത ayanda T.=അഹന്ത Pride.

അകട്ടം ayappam (അക) Stalk of grass, rice V1.

അകട്ടൻ ayappān (T. C. അകപ്പ from അകം) Ladle V1.

അകരം ayaram (Tdbh. അശാരം.) A Brahmin house, So.

അകരുണൻ ayarunān S. Unmerciful (po.)

അകർത്തവ്യം ayartavyam S. Impracticable, want of energy.

അകർമ്മം ayarmayam S. Without object, intransitive; അകർമ്മിയ intr. verb (gr.)

അകറ്റുക ayattuya T. M. (trans. of അകല) 1. To extend, open. 2. gen. to remove, put away (as പാലം, ഐയം). സമ്പർക്കം അകറ്റുക dissolve a connection. അകറ്റിക്ക C. V. cause to remove.

അകലം ayalam 1. Breadth, width. 2. distance. ൨ കടി തമ്മിൽ ഒരു വിളിച്ചാട് അകലമേ ഉള്ളു.

അകലുക, നൂ ayaluya TM. (Tu. C. Te. അഗൽ) 1. To become extended, distant. 2. to part, retire; വീരരും മഞ്ചി അതിഭയത്തോട് അകന്നാർ UR. വിവശത അകലപതിന്നതുണക്കേണം help me of my distress; ധർമ്മമെന്ന വാക്കുകൾ KR. (=ഇല്ലാത്ത).

അകല, അകലേ Inf. far off, aside അകലേ നില്ക്ക, അകല പോയി തിരിഞ്ഞു withdrew. രാശാലികളെ അകലേ കളക Ch. R. അകലേ പോന്നവനെ അരികേ വിളിച്ചാൽ prov. അകലിച്ച in regular distances.

അകല്പ V. N. separation, distance, reserve. അകല്പ മൊയ്തനാടു ചാണക്യൻ പെരികെ ഉണ്ടു Mud. much estranged.

അകൽ ayal T. M. 1. Round earthen lamp. 2. (?) anger V1.

അകസ്സാൽ ayasmāl S. (കസ്സാൽ whence) Without cause, unexpectedly, suddenly (po.)

അകാ, അകായി ayā, ayāyi (അകം 2.)=അകവായി Inside of house, room; അകായി കടന്നു, ഭക്ഷണം വെക്കുന്നതിന്റെ അകായിൽ കടന്നു TR.

അകായിലുള്ളവർ=അകത്തവർ. അകായുള്ളതു (Coch.)=അകത്തമ്മ a Nambutiri woman.

അകാത്ഥം ayāmyam S. (കാമ) Undesirable (po.)

അകാരം ayāram S. The sound or letter അ. അകാരാലി alphabetical, a dictionary.

അകാരണം ayāranam S. What is without cause; അകാരണമായിട്ടു തളച്ചു Asht. (=അകസ്സാൽ) അകാരണമായി ഭേദിച്ചുപെട്ടു unprovokedly.

അകായ്തം S. not to be done.

അകാലം ayālam S. Untimely, out of season. അകാലമരണം, അകാലത്തിങ്കൽ ഒന്നിച്ചു—അകാലമല്ലേ it is now too late, നേരം അകാലമായി പോയി MR.

അകിഞ്ചനൻ ayinjanān S. Having nothing at all (po.)

അക്ഷരം *ayidu* 1. = അക്ഷരം 2. Udder (VI. also അക്ഷരം) എരുമയുടെ അക്ഷരം അറുത്തു Arb. അക്ഷരം മുഖ നാലുണ്ടു. MC.

അക്ഷരം *ayiruya* (C. *aguiru* = C. അക്ഷരം) To roar, bellow, children to cry V. N. അക്ഷരം Palg. B.

അക്ഷരം *ayil* TM, Tu. 1. (hence S. അക്ഷരം Hebr. *ahalim*) aloe wood, "aguila" P. *Aquilaria Agallocha* GP. 76. ചന്ദനം അക്ഷരം തുടങ്ങിയുള്ള സുഗന്ധങ്ങളെ കൊണ്ടു ധൂപിക *Vy. M.* മണം കിളിപ്പാട്ടിത്തടികൾ RC. 50. അക്ഷരം ബിവാർ മുഖയാർ, അക്ഷരം ആരം വാർകൊങ്കൾ RC. 147. 102. വെള്ള അക്ഷരം white cedarwood കാരകിൽ GP. 75. black *agallocha*. ചുവന്ന അക്ഷരം a *cedrelacea*. 2. = അക്ഷരം treuch, Palg.

അക്ഷരം, അക്ഷരം *ayil, ayil* So. M. (T. C. ditch, from അക്ഷരം to dig.) Dam, earth-wall, fence VI. 2. അക്ഷരം കോരുക, മാടുക to entrench oneself V2.

അക്ഷരം *ayirrti* S. Want of fame.

അക്ഷരം *ayurppam* (loc.) = അക്ഷരം S.

അക്ഷരം, അക്ഷരം *ayulam, ayulinam* S. Ignoble KR.

അക്ഷരം *ayusalam* S. Ill-luck (po.)

അക്ഷരം *ayuparam* S. (illimited) Ocean (po.)

അക്ഷരം *ayudam* S. Undone (po.) അക്ഷരം not to be done — wickedness. വല്ലഭം ചെയ്യാം അക്ഷരം എന്നാകിലും Nal. 4.

അക്ഷരം *ayutrimam* S. Not factitious, genuiue, honest, conspicuous, lofty, VI.

അക്ഷരം, *ayekka* see അക്ഷരം.

അക്ഷരം *ayausalam* S. Inexpertness, unskilfulness; അക്ഷരംശലഭക്കണം സാധനം ഭൂഷ്യം (prov.) a bad workman blames his tools.

അക്ഷരം *akka* 5. Elder sister (rare).

അക്ഷരം *akkam* Tdbh. (അക്ഷരം S. but in C. Tu. അക്ഷരം = S. അക്ഷരം) 1. A numerical figure. അക്ഷരം ഇടുക to count, അക്ഷരം കൂട്ടുക to add up. കൊല്ലം അക്ഷരം വെട്ടിയ വള MC. 2. a stop in writing, mark.

അക്ഷരം a symbolical mode of writing. അക്ഷരം a talisman B.

അക്ഷരം a figure used in mantras, thus:

1	4	1	4
3	2	3	2
4	1	4	1
2	3	2	3

അക്ഷരം a waterplant VI.

അക്ഷരം *akkanam* = അക്ഷരം? or world? (in alph. songs) അക്ഷരങ്ങളിൽ കൈയും ഉള്ള ഒരു തമ്പുരാൻ. Anj.

അക്ഷരം *akkara* (അക്ഷരം) that shore. adv. അക്ഷരം beyond. അക്ഷരംകൊറ്റി echo V2.

അക്ഷരം *akkaram* Tdbh. (അക്ഷരം) 1. Letter, hence അക്ഷരം mistake, great fault, ill-luck. എന്നൊരു അക്ഷരം വന്നു വെച്ചു (in lamenting). 2. T. So. a disease, aphthæ VI.

അക്ഷരം *akkal* (Ar. *âqal*.) Sharp sense (Mapl.) അക്ഷരംകുറ്റം, അക്ഷരംകുറ്റം *akkalkkariwa, akkilkkara* A med. root, chewed for toothache (prh. *Anthemis Pyrethrua* S. അഗ്രയാനി).

അക്ഷരം *akkani* (loc.) Palmyra toddy.

അക്ഷരം *akkaram* VI. = അക്ഷരം. 2. aphthæ അക്ഷരം Rh. *Drosera* Ind.

അക്ഷരം *akki* Tdbh. അക്ഷരം. Fire, inflamed pimples VI. അക്ഷരം = അക്ഷരം.

അക്ഷരം *akkuḷam* (loc.) Armpit, tickling VI.

അക്ഷരം *akramam* S. Disorder, irregularity — crime. സാമാന്യേന ഈ അക്ഷരം നടത്തുന്നതിനെ MR.

അക്ഷരം not passed (po.)

അക്ഷരം *akrāritteṅga* V2. *Lodoicea sechelliana*.

അക്ഷരം *akriyam* S. = നിഷ്ക്രിയം f. i. ആക്ഷരം അക്രിയം എന്നു പറയുന്നു Nal. (opp. സക്രിയം active).

അക്ഷരം *akrūraṅ* S. Not cruel, most cruel. അക്ഷരംകുറ്റം ക്രൂരനായ a double entendre (may also be read വൻകുറ്റം).

അക്ഷരം *akrotty* (H. from S. അക്ഷരം) M. C. Tu. Walnut.

അക്ഷരം akṣam S. (oc-nlus) 1. Eye, as in രാജാക്കം. 2. mark on dice. 3. playing die. 4. axle tree (അച്ചു). 5. a weight of 37½ fanam (= കഷം).

അക്ഷരീകരം gambling V. C. (അക്ഷരങ്ങൾ പൊരതീടം).

അക്ഷരമാല necklace of Elaeocarpus seeds.

അക്ഷരണം akṣaṇam S. Suddenly; അക്ഷരണരായുള്ള യക്ഷന്മാർ CG.

അക്ഷരം akṣaḍam S. 1. Unhurt, unwounded; അക്ഷരതരായുള്ള രക്ഷികൾ CG. 2. whole grain fried (po.) 3. pigment of rice, saffron and lime for the sectarian mark on the forehead.

അക്ഷരമ akṣama S. Impatience; അക്ഷരമം unable to bear, impatient.

അക്ഷരയ akṣayam S. Imperishable അക്ഷരയ കീർത്തി KR. അക്ഷരയൻ the eternal.

അക്ഷരം akṣaram S. (undecaying.) 1. A letter of the alphabet, syllable. 2. word ലീനാക്ഷരങ്ങൾ Nal. pathetic words. വാമാക്ഷരങ്ങൾ അരൾചെയ്യൂ CC. refused; അ. കൂട്ടി വായിക്ക to spell; അ. പിരളുക, പിണങ്ങുക, വീഴുക slip of the pen; എന്റെ കൈയെഴുത്തു തന്നെ TR. my handwriting.

Cpds. അക്ഷരജീവി a clerk (po.)

അക്ഷരപരിജ്ഞാനം learning.

അക്ഷരമാല the alphabet.

അക്ഷരശ്ലോകം (ചൊല്ലി) alphabetical song.

അക്ഷരശ്യാസം learning letters, etc.

അക്ഷരാരംഭം setting a child to learn.

അക്ഷരാനി akṣāṇḍi S.= അക്ഷര Impatience, envy; അക്ഷരാനിമാൻ hasty, envious.

അക്ഷരീ akṣī S.= അക്ഷരം 1. Eye. 2. trunk V1. ക്ഷണമൊഴിഞ്ഞൊഴി ആട്ടി CG. അക്ഷരകൾ ആട്ടുന്ന ലക്ഷണം CG. അക്ഷരമണി (eyeball) ചരട്ടി Mudr.

അക്ഷരീരം akṣīḍam S.= അക്ഷരയം f. i. അക്ഷരീരസ്നേഹത്തോടെ PT.

അക്ഷരീണം the same അക്ഷരീണായുസ്സുരാച്ചി ever living, അക്ഷരീണകീർത്തികളായുള്ളവർ KR.

അക്ഷരൻ akṣudraṇ S. Not little, an important person V1.

അക്ഷരീഭാവം akṣōbham S. Without agitation, constancy; അക്ഷരീഭാവം കൃപാകലശാലയേ Kei. V2.

അക്ഷരീകരം immovable Bhr. V. den.; അക്ഷരീകരം നില്ക്ക V1.

അക്ഷരീകരം akṣauhinī S. (അക്ഷരീകരം) A complete army consisting of 21870 elephants, as many chariots, 65610 horses, 109350 infantry. (In the Bhārata war the Pāṇḍavas have 7, their foes 11 akṣauhinis. One elephant, 1 chariot, 3 horses and 5 footmen form a സേനാമുഖം; this tripled ഗുണം, tripled ഗണം, tripled വാഹിനി, പുത്തന, ചട്ടുകം, അനീകിനി, തട്ടം ഗുണിയായാകുന്നതും അക്ഷരീകരം. Bhr.)

അക്ഷരം, അക്ഷരീരം akhaṇḍam, akhaṇḍīḍam S. Unbroken, whole; അഖണ്ഡം അഖണ്ഡിയെ പ്രാപിച്ചാൻ ChR. അഖണ്ഡിയെ പ്രാപിച്ചാൻ (in epistolary style) the most fortunate TR.

അഖിലം akhīlam S. All, whole (po.) അഖിലം ലഗ്നാഗണവും etc. അഖിലേശൻ lord of all.

അഗമം agam S. (not going) Tree, mountain (po.)

അഗമനീരം aganīḍam S. Innumerable, also അഗമനീരം KR.

അഗതി, അഗതി S. 1. Being without means = വഴിയല്ലായ്മ, അഗതിപ്പെടുക fall into adverse circumstances V1. അഗതിക്ക് ആർ തരും who will help me in my poverty? 2. (= അഗതിമാൻ V1.) poor, forlorn, unprotected അഗതികൾ beggars.

അഗതിവേഷം പുഴു Mud.

അഗതിത്വം poverty, stinginess V1.

അഗമം agadāam S. Without disease — medicine (po.)

അഗമം agamam = അഗമം. S. അഗമം Inaccessible = സമ്പ്രദായമില്ലാത്തവർ; അഗമംഗമനം prohibited intercourse Bhr.

അഗമം agaru S.= അഗമം (കാളാഗമം) Nal.= കാലകിൾ. അഗമംചരണം എരിഞ്ഞു ധൂമം, അഗമംചരണൻ പരിമളം KR.

അഗസ്തി agasti S. 1. = അഗസ്ത്യൻ N. pr. A Rishi celebrated for passing the Vindhya mountains and leading the Brahmans into the Deccan. 2. the star Canopus. 3. അഗസ്തിമരം (= അകത്തി) med. plant അഗസ്തിപ്പൂ GP. 65.

അഗാധം agādham S. Bottomless, deep, obstruse = നിലയില്ലാത്ത.

അഗാരം agāram S. House (po.)

അഗുണം agunam S. Bad quality; ഗുണാഗുണങ്ങൾ (po.) അഗുണി illnatured (po.)

അഗ്രോചരം agrōjaram S. Imperceptible, incomprehensible (phil.)

അഗ്രോത്രം agōtram S. Of no family.

അഗ്രൈകസ്സു agauyassu S. (അഗ+കാകഃ) Living on trees or hills (po.)

അഗ്നി agni S. (ignis L.) 1. Fire. 2. God of fire. 3. grief ഉള്ളത്തിൽ അഗ്നി പിടിച്ചു ബന്ധകൾ SiP. 3. — 4. digestive power; അ. വലിപ്പിക, കെട്ടുക GP. അഗ്നികു ബലം ഇല്ലാത്തോർ Nid. persons of weak digestion.

Cpds. അഗ്നികണം spark; അഗ്നികായ്മം (S) kindling the holy fire KR.

അഗ്നികണ്ഡം (1) hole to receive the holy fire.

അഗ്നികോണം (2) south-east; ചതുരശ്രത്തിന്റെ അഗ്നികോൺ Gan.

അഗ്നികാരദ്ര (preceding) SE. wind.

അഗ്നിദൻ (1) incendiary Bhr.

അഗ്നിപ്രവേശം self-immolation (as of widows).

അഗ്നിബലം (4) digestion.

അഗ്നിമയം fiery.

അഗ്നിമാൻ who sustains the holy fire; അഗ്നിമാൻ ഉപാധ്യായൻ AR. 1.

അഗ്നിമാത്സ്യം and അഗ്നിസാദം indigestion Nid. Asht.

അഗ്നിമൂല SE. = അഗ്നികോണം.

അഗ്നിഭൂ Sk. Subrahmanya.

അഗ്നിശില flame V2. = ജപാല.

അഗ്നിഷ്ടോമം (സ്തോമം) Agni's praise, a peculiar sacrifice KR. 1.

അഗ്നിസാക്ഷികം covenanted before Agni; അഗ്നിസാക്ഷികമായ സഖ്യം ചെയ്യു KR. 4.

അഗ്നിസാക്ഷിയുള്ള പത്നി VCh. the legal wife.

അഗ്നിഹോത്രം burnt offering maintaining the holy fire. The Brahman, who does it is called അഗ്നിഹോത്രി Tdbh. അക്കിത്തിരി.

അഗ്രം agram S. (akros G.) 1. Point, top, front. 2. first, principal.

അഗ്രഗണ്യൻ the chief (f. i. ധർമ്മന്മാരിൽ Kei. N. 2.)

അഗ്രജൻ, ന്. ജ. 1. first-born, elder brother and sister. 2. Brahman (po.)

അഗ്രപുജ honors paid to the principal persons. KR.

അഗ്രമാംസം heart (po.)

അഗ്രശാല a victualling house, cooking place in temples.

അഗ്രശാലപ്പുറ a large measure So.

അഗ്രഹാരം land assigned to Brahmans, village of (foreign) Br's ഉറണം കഴിപ്പിച്ച അഗ്രഹാരങ്ങളിൽ Sil.

അഗ്രാഗണം first meal, ceremony in temples (vu. അഗ്രായണം = പുത്തരി കഴിക്ക).

അഗ്രാസനം chief seat, as in Brahminical സഭ, also of kings അവന്റെ അഗ്രാസനം വിഴുകി Mud.

അഗ്രിയൻ, അഗ്രൻ first, elder brother (po.)

അഗ്രേ (loc. of അഗ്രം) in the first place, before; അഗ്രേസരൻ forerunner, leader (also അഗ്രഗൻ etc.)

അഗ്രീവൻ agrīvan S. Neckless; അഗ്രീവനായുള്ളൊരു സുഗ്രീവൻ KR. 5.

അഗ്രഹം agham S. (agos G. = അംഹം) Sin, evil. അചമകല്പം ജഗൽപതി Bhr. അചമർഷണം = ഉറക്കുക, സ്നാനം.

അഗ്രഹാരം aghōram S. (not frightful) Dreadful; പനി അഗ്രഹാരമാണ്ണു the fever rages violently; അഗ്രഹാരയുദ്ധം fierce battle.

I. അങ്കം aṅgam S. (√ അഞ്ച്.) 1. Lap, (also അങ്കതലം, അങ്കപീഠം po.) അങ്കസ്ഥൻ bosom friend; പിതാ—എന്നെ ഇരത്തും അങ്കത്തിൽ KR.

അങ്കലാളനം കൊണ്ടു മനോരഞ്ജനം വരുത്തുവാൻ SiP. 2. numerical figure, mark (po.)

II. രേഖകൾ aṅgam 5. (Tdbh. of അംഗം? അങ്കം മറെക്ക V2. to shield oneself) 1. Fight, battle. 2. duel, challenge; അങ്കത്തിന്നു വിളിക്കു V2. അങ്കം പിടിക്കു to combat, wrestle; അങ്കം പൊതുക to fight; അങ്കത്തോട് അങ്കം പൊതുന്ന vying with it; മുഖത്തോട് അങ്കം തൊട്ടുത്തു തിങ്കൾ CG. =emulating. 3. duel as the ordeal for Nāyers, a royal privilege, for which each combatant had to pay; sometimes fought by hired champions; അങ്കം കോലസ്വപത്രപത്തിന്നു KU. often അങ്കവും ചുങ്കവും കല്പിച്ചു KU. രാജാവു ഏറിയ അങ്കവും ചുങ്കവും വാങ്ങി demanded troops and taxes (vu.)

Cpds: അങ്കക്കളരി place for duel. അങ്കക്കാരൻ a combatant. അങ്കച്ചുങ്കം royal taxes V2. അങ്കപ്പോർ public duel; മാമാങ്ങത്തിൽ അങ്കപ്പോർ ഉണ്ടാക KU. അങ്കമാലി 1. a public square. 2. N. pr. the old Syrian bishop's seat V1. അങ്കവാൽ cock's tail B.

രേഖകൾ aṅganam S. (I. അങ്കം 2.) Branding, as of criminals; അങ്കനം അംഗത്തിങ്കൽ KR. 5.

രേഖകൾ aṅgalāykkka T. C. So. M. Lament, grieve B.

രേഖകൾ aṅgām (P. haṅgām, season) and അങ്കാമി temporary appointment; അങ്കാം ഗുമസ്തൻ, അങ്കാമി ആമിൻ MR.

I. രേഖകൾ aṅgi TM. (Tdbh. അംഗിക) Dress that covers the limbs, gown, jacket; ഇരിമ്പുകി or അങ്കിപ്പാള V1. mailcoat.

II. രേഖകൾ aṅgi a. T. M. (Tdbh. അഗ്നി.) Fire അങ്കിപ്പെട്ട അടവി പോലെ RC. 38. വരുണൻ അങ്കി അളകേൾ RC. 67.

രേഖകൾ aṅgiḍam S. (അങ്കനം) Marked, spotted (po.)

രേഖകൾ aṅguram S. 1. Shoot, germ (=മുള). 2. a kind of piles Nid. 3. first sign of f. i. വൈ

രങ്കാരം Mud. symptoms of beginning enmity.

അങ്കരിതം budded; അങ്കരിതാരംഭചാര്യനങ്ങളും (po.)

Den. V. അങ്കരിക്കു to bud, chiefly metaphor of love, pride Bhr. എന്ന് എന്നുള്ളതിൽ അങ്കരിക്കുന്ന CG. (=തോന്നുന്നു).

C. V. അങ്കരിപ്പിക്കു =ജനിപ്പിക്കു of shame, jealousy, etc. CG.

രേഖകൾ aṅguṣṣam S. Iron goad (തോട്ടി). നന്നായി മുറുക്കും അങ്കശങ്ങൾ (po.)

രേഖകൾ aṅgūlam S. TM. Alangium hexapetalum (=അഴിഞ്ഞിൽ), a counter-poison. കാരങ്കോലം Alangium decapetalum. അങ്കോലത്തെമ്പലം tantr. അങ്കോലച്ചാരിൽ അറച്ചു tantr.

രേഖകൾ aṅgrī loc. (C. അച്ചി) Pap, teat = കിങ്ക.

രേഖകൾ aṅgam S. (aṅgṣ) 1. Member, part. 2. body = സപ്പാലം, അംഗം ചാർത്തുക to shave a Raja V1. അംഗം അണെക്ക (അംഗണെക്ക, അംഗണെപ്പ) to gird on a sword, quiver, etc. V1. 3. constituent part, branch; നാലംഗം ഒരു പോലെ സൊഭാത്രം KR. of Rāma and his 3 brothers. കോലസ്വപത്രം ൫ അംഗമായി വിഭാഗിക്കപ്പെട്ടതു (Chiracal doc.) 5 branches = കൂർപ്പാട്ടു. നാലംഗം = ചതുരംഗം.

Cpds: അംഗമേദം mutilation. അംഗജം bodily (po.) അംഗജൻ Kāma. അംഗമം bracelet of the upper arm = തോൾ വള f. i. അംഗമകടകങ്ങൾ KR. അംഗന well shaped woman (po.) അംഗസ്പർശം ceremony of touching the body, in Sakti worship.

അംഗപ്പട്ട (3) distinct branch of an army, നാലംഗപ്പട്ടയും വരുത്തി AR. 6 (=ചതുരംഗം).

അംഗമംഗം 1. rupture, loss of limbs. 2. (vu.) quite a member; നീ കത്താവിന്റെ അംഗമംഗമായിരിക്കുവാൻ. (epist.)

അംഗമംഗി beauty. അംഗമമുക്തം rubbing the limbs.

അംഗരക്ഷ (Tdbh. അങ്കരക VI.) 1. armour.
2. garment, jacket.

അംഗരാഗം cosmetics = കരിപ്പട്ട.

അംഗമുച്ഛി (vu. അങ്കമുച്ഛി) a dangerous swelling of the body (med.) തീയങ്കമുച്ഛി Erysipelas serophulosa.

അംഗവികാരം slight disorder (f. i. from pregnancy; അംഗവികാരങ്ങൾ പൊങ്ങി CG.)

അംഗവിക്ഷേപം gesticulation, also അംഗഹാരം VI.

അംഗസംഗം embrace; അ. കൊണ്ടു കല്പണം വേച്ചെട്ടു AR.

അംഗസ്ഥിതി (3) a particular conjunction in astrol. മാസംതോറുമുള്ള സൂര്യൻ കൂ മദ്ധ്യമാർ ഉണ്ടാകുന്ന അംഗസ്ഥിതി ഫലങ്ങൾ Tr P.

അംഗഹീനൻ maimed.

അംഗണം, അങ്കണം aṅṅaṇam, aṅgaṇam S. Court, yard, (also apartment ഈ കോട്ടയിലകത്ത് എത്ര അംഗണം ഉണ്ടു? V1.)

അംഗാരം aṅṅāram S. Live coal, coal, അംഗാരവട്ടക (S. അംഗാരധാനി) portable grates VI. അംഗാരകൻ the red planet, Mars.

അംഗാരകാരകൻ കായ്ക്കും കായ്ക Bhr. do a collier's work, burn roots and branches.

അംഗിരസ്സ് aṅṅirassu S. (G. ayyelos) A kind of demigods.

അംഗീകരണം, — കാരം aṅṅīyaraṇam, — ṅāram S. (അംഗ yes) Consent, assent, admission.

അംഗീകരിക്ക 1. to consent, assent, approve.
2. receive, f. i. into caste; അന്യായം അംഗീകരിക്ക MR. receive a complaint. 3. to embrace (=ഭോഗിക്ക) ഗംഗാസുദൃശ്യങ്ങൾ തങ്ങളിൽ സംബന്ധം അംഗീകരിച്ചു Nal.

അംഗുലം aṅṅulam S. 1. Finger, toe. 2. middle finger VI. also thumb (അംഗുലവിരൽ, അങ്ങിവിരൽ thumb V1.) 3. an inch (of 8 യച); അംഗുലം തൊണ്ണൂറ്റൊന്നുവയലൊരു ഗരീരം KR. 5. Rāma's height; നല്ലതെങ്ങിരിട്ടിട്ടു ഒരംഗുലപ്രമാണമാം നല്ലടൽ V. Ch.

അംഗുലി finger അംഗുലിയം finger-ring മൂന്ന അംഗുലിയപ്രമാണം ഗുളത്തിൽ നടത്തുക a. med. (=അംഗുലം.)

അംഗുഷ്ഠം S. thumb, അംഗുഷ്ഠമൂന്നായി reduced to the size of an inch AR. 5. പാടാമുഷ്ഠം ഉന്നി Bhr. resting on the toes (a tapas).

അംഗി aṅṅhri S. (അംഗി to go) Foot, root (po.)

അങ്ങാടി aṅṅāḍi 5 (അങ്ങ അംഗം + ആടുക) 1. Shop, in Mal. rather അങ്ങാടിപ്പിടിക. 2. market street, bazaar, town, village (in many N. pr. f. i. പുതിയങ്ങാടി, etc.)

Cpds. അങ്ങാടിക്കാരൻ shopkeeper.

അങ്ങാടിച്ചരച്ച or വാണിജം merchandise; ആടറിയുമോ അ. (prov.)

അങ്ങാടിത്തോലിയം being tricked in buying or selling (prov.) CG.

അങ്ങാടിപ്പാട്ടു the talk of the town; കോട്ടയിൽ ഉപദേശം അങ്ങാടിപ്പാട്ടായ്യാന (prov.) CG. അങ്ങാടിമരുന്ന drugs (opp. പച്ച മരുന്ന.)

അങ്ങില്ലാപ്പൊങ്ങി aṅṅillappōṅṅi An aquatic plant (wanting അംഗം or അംഗി) അങ്ങിന്റെ വേർ കിളിക്ക (prov.) doing what is neither required nor possible.

അങ്ങു aṅṅu (T. അങ്ക from അം) 1. There, thither; അങ്ങുപോയാൽ = after death. 2. you (opp. ഇങ്ങു) dat. അങ്ങേക്കു, അങ്ങേത്തറക്കെ KU. your Highness' hand; ഞങ്ങൾ അങ്ങല്ലാ കേട്ടിടേക്കു TR.

Cpds. അങ്ങനെ, അങ്ങിനെ (അനെ) that way, thus; അങ്ങനെ എന്ന് അച്ഛിം ചെയ്യാൻ AR. 6. yes. കള്ളുകടിച്ചങ്ങനെ ചായ്യാട്ടുന്ന PT. 1. (=ചെറുത) — അങ്ങനത്തോ such.

അങ്ങിട്ടു there, അങ്ങിടിങ്ങിട്ടു here and there. അങ്ങുന്ന (നിന്ന) 1. thence, there; അങ്ങേപ്പുറം the other side. 2. you there (hon.) അങ്ങുന്ന ഞങ്ങളോടു കല്പിച്ചു TR. your majesty; അങ്ങുന്നരുളിച്ചെയ്തു also his majesty.

അങ്ങുട, അങ്ങോടു (ഊടു, ഒടു) there; അന്വേഷിച്ചങ്ങോടങ്ങോടന്വന്നാരികൾ AR.

അങ്ങോടം (ഇടം) that place.

അങ്ങേയവർ, അങ്ങോർ those, they.

അങ്ങോട്ടു (പട്ടു) thither. അപ്പോൾ അങ്ങോട്ടു ഉണർത്തിച്ച informed the king KU. അങ്ങോട്ടേക്കു പറഞ്ഞയച്ചു TR. to your Highness. അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും വാക്കുണ്ടായി TR. on both sides. ശപിച്ചതിന്നു് അങ്ങോട്ടും ശപിച്ചൻ Bhr. in return I curse thee.

അപഞ്ചലം, അപപലം apanjalam S. Firm.

അചരം ajaram S. Not moving (in ചരാചരം).

അചലം ajalam S. Immoveable, mountain f. i. സഹ്യമലം N. pr. the Western Ghauts.

അചിത്തം ajittam S. Without mind, disinclination V1.

അചിന്ത്ര്യം ajindyam S. Unimaginable; കർമ്മങ്ങൾ കാരണവൻ ചെയ്യുന്ന അചിന്ത്ര്യങ്ങൾ KR.

അചിരം ajiram S. Not long. അചിരം soon (po.)

അചേതനം ajethanam S. Irrational, unconscious.

അച്ഛ്, അച്ഛ് aṣṣ, aṣṣ S. A vowel (gram.)

അച്ഛം aṣṣam TM. (√അച്ഛ) Fear, dismay (loc.)

അച്ഛക്കം shyness, modesty (മെരുങ്ക).

അച്ഛ അച്ഛ (T. അമ്മമ്മ) Mother; അച്ച തന്നെ മെരുങ്ക നന്നല്ലണം VCh.

അച്ഛൻ TM. (T. also അമ്മൻ. C. Tu. അമ്മൻ)

1. father, lord; used chiefly hon. അച്ചൻറെ പുരം Nal 3. my father's house.

2. title of males in royal families f. i. in Pālacādu കമ്മിയിച്ചൻ TR. the minister of Calicut Rajah മങ്ങട്ടച്ചൻ, of Cochin പാലുത്തച്ചൻ, of Nayer chiefs കളക്കട്ട നാലർ അച്ചന്മാർ TR. (in Curumb.) of the 60 heads of Uṛāler (Cal.); even of monkeys കരങ്ങച്ചൻ PT. അച്ചനപ്പേനേരാനു് TP. oath.

അച്ചി C. Tu. M. 1. mother (=അച്ച) അച്ചി കട്ടിയിനെ രക്ഷിക്കും പ്രകാരം TR. 2. Nayer woman V1. 3. female of animals etc. അച്ചിത്തട the plantain stem surrounded by its offspring (കന്ന). അച്ചി കട്ടിച്ചപല്ലു കട്ടിയും കടിക്കും prov.

അച്ചാരം aṣṣāram T. M. Te. (C. Te. അച്ച be indebted, pay money) Earnest money, advance given to ratify a bargain. മകളെ രാജാവിന്നു് അച്ചാരം വെച്ചു betrothed Ti.

അച്ചാറ് (P. achār) Pickles KU.

അച്ചി aṣṣi 1. see under അച്ച. 2. Atcheen; hence അച്ചിക്കുതിര or മട്ടക്കുതിര.

അച്ചിക്കു aṣṣiṅka 1.= അങ്ങിങ്ങ Green figs V1. 2. very young beans, also അച്ചിക്കുങ്ങ V2.

അച്ചിരി aṣṣiri 1. (Tdbh. അശ്രി) Worthless, insubstantial V1. അച്ചിരിവഴി unlucky way= ദുരലോം V2. അച്ചിരി പൂണ്ടു = മുഖവാട്ടത്തോടെ. 2. (from അച്ചം) അച്ചിരിപ്പണക to smile bashfully. കേട്ടിട്ടച്ചിരി വരുന്നതിൽ Bhr. അച്ചിരിചിരിക്കയും Bhg. sneer.

അച്ചു aṣṣu 5. (Tdbh. അഷ്ടം) 1. Sign, type. 2. mould, ഉണ്ടു വാക്കുന്ന അച്ച for bullets, അച്ച കൊത്തുക TR. for coining. അച്ചം നെല്ലും royal revenue. നായർക്കു അച്ചം അരിയും ക്രമിച്ചുകൊടുക്കുക KU. 3. വണ്ടിയച്ചു axle tree, also അച്ചി (ൻ)ത്തടി. 4. weaver's reed or stay, നൂൽ അട്ടപ്പിപ്പാൻ അച്ചു. 5. a mistake (=തെറ്റ). അക്ഷരശ്ലോകം ചൊല്ലിട്ടു് അച്ച കൊള്ളുക നിയമം (po.) 6. a little snail (T. നമ്മു, അചറു).

Cpds. അച്ചടി (1) printing. അച്ചിക്കുപ്പായങ്ങൾ chintzes Nal 3.

അച്ചടിക്ക 1. print, stamp. 2. to mould (=കരുപിടിക്ക.)

അച്ചടിക്കാരൻ printer.

അച്ചകത്തു type-cutting.

അച്ചകോൽ ramrod (and അച്ചകറി).

അച്ചക്കുടം printing-press Tr P. (=അച്ചടിയന്ത്രം.)

അച്ചിത്തടി (5) axle-tree; ഉണ്ടുകൾ ആണിടകൾ പാരം ഉറച്ചുളളോരച്ചിത്തടികളും നേരെ മുറിച്ചു KR 3.

അച്ചത്തങ്ങു axle-tree, axis. ആടിയരഥമകൃത്തിനെൻ അച്ചത്തങ്ങു മേരുമ്പുളിച്ചും മാനസോത്തരഗിരിതന്മേലും കൂടയല്ലൊ. Blg 5.

അദ്യോ aččō (Voc. of അച്ചൻ?) Interj. of surprise, pain=അദ്യോ. അദ്യോ കേൾ VC. hear oh friend, also അദ്യോ VyM.

അച്യുതൻ ačyudān S. (not falling) Vishṇu. അച്യുതി eonstaneity V1.

അച്ഛമ aččham S. Dear, transparent, pure; അച്ഛമാം ഒരുപക്ഷി അച്ഛശീലന്മാരെ രക്ഷിക്കും Kei N 2.

അച്ഛൻ aččhan (=അച്ചൻ modern) 1. Father. അച്ഛൻ എന്ന് ഉണ്ണിക്കൾ എന്നെ വിളിച്ചിട്ടും SG. അച്ഛാ എന്നിങ്ങനെ ചൊല്ലി കേണം CG. (a child when flogged). 2. mother's brother V1. 3. Sir.

അച്ഛൻ, അച്ഛൻ father's parents (Caun.) അച്ഛി=അച്ചി mother, lady V1.

അച്ഛോ=അച്ഛോ f. i. അച്ഛോ എന്നെ കൊല്ലുന്നവോ MR.

അച്ഛിന്നം aččhinnam S. Undivided; അച്ഛിന്ന ഭക്ത്യാഭജിക്കു Si P 3.

I. അജം aĵam S. Unborn, അജൻ Brahma.

II. അജം aĵam f. അജ (ayos, leader S. അജ് ayas) Goat. അജഗരം S. a boa =പന്നം Bhg. അജമേധയാഗം saerifice of goat MC. അജപാപൻ goat-herd. അജഗജാന്തരം (prov.) difference between goat and elephant.

അജയം aĵayam S. =അപജയം Defeat. വില്ലാടുക എന്നാൽ ജയവും അജയവും Bhr 7.

അജരം aĵaram S. Never getting old (po.)

അജസ്രം aĵasram S. Uninterruptedly; അജസ്രം കാമങ്ങൾ അനുഭവിക്കു KR.

അജഗ്രത aĵāgrāḁa S. Carelessness.

അജിന്നം aĵinnam S. (II അജം) Hide used as seat (po.)

അജീരം aĵiram S. (running √ അജ) Yard f. i. of houses, battle-field, അജീരം അടിച്ച തളിച്ചു (po.)

അജീമാശി (P. āznāish) Examination, rough calculation (of produce). അജീമാശിക്കു ചെന്ന ശോധന ചെയ്യു, ചൈമാശിക്കും അജീമാശിക്കും പോകുന്ന കായ്വസ്തുമാർ MR.

അജീർണ്ണം aĵīrnam S. (not worn out) Indigestion, also അജീർണ്ണത.

അജീവനി aĵivani S. Death. അജീവി dead V1.

അജേയൻ aĵēyam S. Invincible. വാനവരം ലും അജേയൻ AR 6.

അജ്ഞൻ aĵñān S. Ignorant. അജ്ഞത ignorance, അ. ചോക്കിനാൻ വാക്കുകൊണ്ടു CG. അജ്ഞാതം unknown, അജ്ഞാതവാദം കഴിക്ക living ineognito Bhr.

അജ്ഞാനം ignorance, chiefly religious.

അജ്ഞാനി ignorant, pagan.

അജ്ഞേയം not to be known (po.)

അഞ്ചം aṁĵam A cup, small vessel (med.)

അഞ്ചലം aṁĵalam S. (√ അഞ്ചി bend) End, border. ജീവചര്യമേ (po.)=നാവിൻ അഗ്രത്തിൽ.

I. അഞ്ചൽ aṁĵal 5. (a C. to divide =അംശം) Orig. a stage, relay; now letter-post. അഞ്ചൽ കാടുക to run post. അഞ്ചൽ കൂലി postage. അഞ്ചൽ(ൽ)പ്പുര post-office, അഞ്ചല്ലാരൻ post-runner. അഞ്ചൽ വഴിക്കു കൊടുത്തയച്ചു കത്തു, അഞ്ചലിൽ അറിയിക്കാൻ TR.

II. അഞ്ചൽ V. N. of അഞ്ചുക.

അഞ്ചിതം aṁĵiḁam S. (√ അഞ്ചി) 1. Honored, revered. അഞ്ചിതമായുള്ള പുഞ്ചിരിയ്ക്കു കീഴ്ന്നു CG. 2. (as if from അഞ്ചുക) the feeling of awe. തിങ്കൾ ആ പുഞ്ചിരിയ്ക്കുമാകാഞ്ഞു അഞ്ചിതമായി CG. felt himself defeated. 3. adv. awfully. അന്യകൾ തന്മേൽ അഞ്ചിതം ചെയ്തിച്ചെഴുതിയ RC. 88.

അഞ്ചി aṁĵy M. (T. corruption of എന്തു, see എ) ആകുന്നതെയും വിചരിക്കു ഞാനോ TP. remonstrated often enough.

അഞ്ചെട്ടാളികൾ VyM. some persons.

Cpds. അഞ്ചടി a short (moral) song.

അഞ്ചമ്പൻ having 5 arrows, Kāma, also അഞ്ചലരമ്പൻ (po.) അഞ്ചാം fifth, അഞ്ചാമൻ, അഞ്ചാമതു.

അഞ്ചാംപനി measles, catarrh V1.

അഞ്ചാം പുര the 5th or additional room in a native house, used for stores and as prison. അഞ്ചാം പുരയിലാക്കു shut up in it, as a woman suspected; അഞ്ചാം പുരയിൽ കടന്നു TP.

അഞ്ചാൻ a measure (?) നെല്ലി അഞ്ചാനാൽ ഇടങ്ങാടി ൧൦൦൦ എന്ന നിശ്ചയിച്ചു TR.

അഞ്ചുതെങ്ങു Anjengo, fortified by the English in 1694 TR.

അഞ്ചുവണ്ണം N. pr. the seat of the original Jewish colony (Syr. Doc.) Pai.

അഞ്ചുക añjuka TM. (അഞ്ചു C. Tu. ജംഗു Te.)

1. To fear, despair. അഞ്ചി കാട്ടം വിശ്യാ Bhr 7. അഞ്ചാതെ വന്നു VetC. came without fear.

2. (po.) to concede superiority. പാലഞ്ചുപുഞ്ചി റി CG. പാലഞ്ചുമൊഴിയൊളെ VetC. കാരാഞ്ചുമു പേഗോമോടെ Bhr.

VN. അഞ്ചൽ and അച്ചം awe, fear q. v. നെഞ്ചിൽ തഞ്ചിന ഒർ അഞ്ചൽ ചഞ്ചലനം Gn P.

അഞ്ചേറം añjanam S. (അഞ്ചു anoint) Ointment,

chiefly of eyes, lampblack, antimony (പുപ്പുറം ബ്രസം brass calx, രക്താഞ്ചനം, നീല അ. ഹേമ അ. a med. ശ്യാതാഞ്ചനം GP. etc.)

അഞ്ചനകല്ല് antimony sulphurate GP 75. used med. and to discover thefts or treasure; hence അഞ്ചനം പാക്കു or കൈക്കു അ. ഇട്ടിട്ടു നോക്കുക.

അഞ്ചനക്കാരൻ a conjuror.

അഞ്ചനവണ്ണം, അഞ്ചനവണ്ണം Cūshna, = കാപ്പുണ്ണം CG.

അഞ്ചലി añjali S. The cavity formed by putting

the hollowed palms of both hands side by side (=തൊഴുകൈ) chiefly for adoration. അ.

കൃഷ്ണ, പുപ്പുറഞ്ചലി (po.) അഞ്ചലിബന്ധം ചെയ്തു തൊഴുതു KR. അ. ചേരളു നമസ്സരിച്ചു Bhr.

അഞ്ചേഴ്സാ añjāsā S. (by way of gliding)

Straightway (po.)

അഞ്ഞായം = അന്ത്യായം TR.

അഞ്ഞായി (അഞ്ചു = ഐ) aññāli 5 Nāri, 1 1/4

measures. അഞ്ഞായിയും പുല്ലായും a fee on feast days (Trav.)

അഞ്ഞൂറു aññūru 500. അഞ്ഞൂറാൻ A sub-

division of Nāyers TR. (in Iruwenāḍu). അഞ്ഞൂറുകാരൻ (and — ററന്മാർ) Roman converts from Tier, Fisher and similar castes (Cochin).

അട aḍa 5. (√ അടു be contiguous, close) What

serves as a rest or bar. 1. a lamp. 2. a cake

made of ഉഴന്നു GP. 3. a lock V1. 4. incubation B.

Cpds. അടകല്ല്, അടോല, അടേക്കാൽ V1. anvil of goldsmiths.

അടക്ക, അടക്ക (കായ്) MC. Te. 1. betlenut, Port. "Areca" (the tree കടുങ്ങു) ൧൦൦൦ അ

ടൈക്കൽ വാ റെസ്സു കഴുതു TR. (assessment of 1798). prepared betlenuts കളിയടക്ക, വെ

ട്ടടക്ക. — അടക്ക ആകുമാരൻ മടിയീൽ വെക്കാം (opp. കഴുങ്ങായാൽ) prov. 2. (loc.)

testicle.

അടക്കമനിയൻ (അടക്ക വാണിയൻ വേർ a med.) Sphaeranthus Ind. GP. 61.

kinds ചെറിയ — വെളുത്ത — Celosia argentea Rh. മഞ്ഞച്ച അ. Conyza Ind. Rh.

അടക്കളം T. SoM. Shelter, അ. കൊട്ടക്കു grant, protection V1.

അടക്കാവ് Shelter; അടക്കാപ്പക്കി the sparrow, fringilla domest. (a good omen);

also a child may be called by its mother അടക്കാപ്പക്കി.

അടകൊരിയൻ കിഴങ്ങു aḍayōriyan

kilāṇṇu (or അടവതിയൻ പാല, അടപൊതിയൻ GP. 60.) Asclepias annularia, med. in

eye-diseases.

അടപ്രഥമൻ a certain condiment B.

അടമരം Terminalia Cadappa Rh.

അടമഴ T. incessant rain (see അടൽമഴ).

അടമാറി 1. inequalities of ground (?) MR.

298 (in doc. style). 2. any small bit of ricefield, much used for rearing riceplants

(Palgh.) = പൊററ, പള്ളിഞ്ചായൽ.

അടവഴി way between two hedges V1.

അടക്കം aḍakkam V. N. (അടങ്ങുക) 1. Being

contained. എന്നിങ്ങനെ കവിയടക്കം KU. thus says the tradition. — 2. (old) all, the whole.

നഗരം അടക്കം ചൂട്ടുടുപ്പിച്ചു, വീരൻ തമ്മെയും കക്കടക്കം മുടിപ്പൻ RC. ചരക്ക് അടക്കം കൊ

ണ്ടു V1. purchased the whole of the goods. അന്നടക്കം അന്നത്രവാറെയും മുന്നിൽ (doc. alias അന്നടക്കം) with the consent of all then

living heirs. 3. possession, enjoyment; വീടു മുറമ്പു കാരണോർ കലം അടക്കം ചെയ്യേണ്ടി രിക്ഷനു TR. മയ്യുഗ്രികമ്പത്തിക്കാരിൽ അടക്കമാണ്ണുന, ഏകമാളി എപ്പേർപ്പെട്ടതും അടക്കമായി (doe.) ആൾ അറുതിവന്നാൽ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും അടക്കമത്രേ ആകുന്നു TR. in case of one branch dying out the other inherits. വയന്നടക്കം തരുവൻ TP. നാടക്കം സക്കാരി ലേക്കു; കോട്ടയെ അടക്കം ചെയ്തു KU. took possession of the fort. 4. self-control, modesty, chastity VI. secrecy. മനസ്സിനടക്കം VCh. അടക്കം ചേർമുനിവർ RC. the austere Rishi; അടക്കമുള്ള മങ്കയരിൽ മുമ്പുണ്ടിവർക്കു RC 117. Sita the most chaste. അടക്കക്കാരൻ proprietor. അടക്കു VI. = അടക്കം 4.

അടങ്ങുക *adāṅṅuyā* 5. (√അടു) v. n. 1. To be pressed down, enclosed, contained. ചോരടങ്ങി is swallowed. വാരിധികളിൽ അടങ്ങിയ ഭൂമി Mud. enclosed by the sea. കടയിൽ അടങ്ങി took shelter under. മൂവർ ഒരു കടക്കീഴ് അടങ്ങേമു. 2. to submit, yield, be possessed, ruled. അവർ അടങ്ങി yielded. കമ്പത്തിയിലേക്ക് അടങ്ങേണ്ട ചൂങ്കം TR. (= അടയ്ക്കുക). വസ്തുവക ദേവസ്വതനിൽ അടങ്ങി പോന്നു TR. പരമ്പരക്കുനില്ല does not yield. 3. be controlled, proportioned; കടക്കം അടങ്ങിയ വടി (prov.) ചെററിലെക്കടങ്ങാത്ത അടക്കമല്ല. prov. 4. be allayed, calmed. എന്നാൽ ചുറ്റ അടങ്ങും a med. (= ഇരളിക്കും). നിന്നെ തിന്നാൽ വിശപ്പടങ്ങും UR. മരം അടങ്ങുന്ന കോപം Mud. 5. to rest, cease, be silent; ശ്വാസം അടങ്ങി died. നിന്നടെ രൂപം സൃഷ്ടിച്ചടങ്ങി പിതാമഹൻ എന്നു തോന്നീടും KR. എന്നടങ്ങി, ഉറെത്തടങ്ങും; നീ എന്തടങ്ങിനില്ക്കുന്നു KR. why standest thou silent. കേട്ടടങ്ങിടേണം listen attentively. അധികാരം വെച്ചടങ്ങി പാർക്കു Mud. live retired. വില്ലു വെച്ചടങ്ങിയാൻ Bhr. gave up the job. ആയുധങ്ങൾ അടങ്ങി വസിക്കുന്നു Nal. rust from peace. വാതിൽ അടങ്ങി ചാരിക്കൊട്ടു shut gently. അടങ്ങ Inf. (= അടക്കം 2.) അടങ്ങ മുടിഞ്ഞു RC. made to cease entirely.

അടങ്ങൽ, അടങ്കൽ the whole contents (= അടക്കം 2.) അടങ്കൽ കാണുക for an estimate B. അടങ്ങാത്ത unmanageable, disobedient, etc. C. V. അടങ്ങിക്കു make to submit, enclose VI. അടക്കുക, ക്കി 5. v. a. 1. To press down. വക്ത്രത്തിലാക്കി അടക്കം AR 6. swallow. 2. subdue, possess, enjoy as property. നാടടക്കുന്ന മോച്ചു TR. the actual Government. നില്പനമ്പടക്കം to secure, use the crops. കണ്ടുവും പറമ്പും കൊത്തി അടക്കിയതിനാൽ കഴിക്കുന്നവനായിരുന്നു lived from cultivation TR. ബ്രഹ്മസ്വം അടക്കി KU. usurped. കമ്പത്തിയിൽ അടക്കു TR. confiscate. പണം പിരിച്ചടക്കി TR. (= അടയ്ക്കുക) ചത്തും കൊന്നും അടക്കിക്കൊരാകു KU. conquer and rule. ജീവിതം അടക്കി കൊടുക്കു KU. pay up all his salary. 3. control, repress. മനസ്സടക്കുവാൻ കഴിവു കണ്ടാഞ്ഞു KR. could not contain themselves. ചക്കുരാടികളെ, പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങളെ അ. പ്രാണങ്ങളെ പ്രണയാന്തരേ ചേർത്തടക്കി Bhg. by mortification. കളിനെ, ഗുളിമനെ അ. to subject demons by mantras. ഒറ്റുലും അടക്കി വെപ്പാൻ CC. correct an unmannered child. ഒറ്റുലിയും അടക്കുവാൻ AR 4. punish. ശാസിച്ചിട്ടാകിലും യാചിച്ചിട്ടാകിലും പാതിച്ചു വണ്ണം അടക്കേണം നീ CG. പറഞ്ഞടക്കുക Bhr. restrain. സങ്കടങ്ങൾ അടക്കി TR. suppressed our grievances. 4. to allay, quiet; നിന്മരം എല്ലാം അടക്കം UR. എന്നിങ്ങു വിശപ്പടക്കണം ഭോമാരാൽ AR. must still my hunger with your flesh. പറഞ്ഞടക്കിനാൻ AR 4. comforted. CV. അടക്കിക്കു f. i. ഒരു മോലുടക്കിച്ചു KU. caused the country to be ruled by an equal sceptre.

അടച്ചു see under അടയ്ക്കുക.
 അടന്നം *adānam* 8. (√അട്) Erring about (po.)
 അടന്ത *adānda* T. M. a mode of beating time in music B. (see താളം) Bhg.
 അടപ്പു see അടയ്ക്കുക.
 അടപ്പം, അടപ്പൻ *adappam, adappan* 5. (C. ഹഡപം) 1. Betel purse, chunam pouch = മരണ്ടുക, തുറിക്കുന്ന പാത്രം; hence അടപ്പുകാ

രർ KR. betel servants. അടപ്പപ്പട്ടം a court charge V1. 2. a stopper, cork B. (=അടപ്പു). 3. barber's dressing case, also അമ്പട്ടൻ അടപ്പ (taxed).

അടമാനം aḍamānam T. So M. (അട) 1. Pawn, mortgage. 2. അടമാനം തന്ന (=അടച്ചു) gave in full.

അടമ്പു, അടമ്പു aḍambu, aḍumbu T. M. Convolvulus pes capræ or Lagerstroemia reginæ(ചുവന്ന) — ചെങ്ങ — Conv. flagellif. Rh.

അടയാളം aḍayāḷam Ḥ. Mark, sign. അടയാളം ഇടുക to mark. അടയാളപ്പെടുത്തുക AR 6. dismiss the enemy with some mark, a wound etc. N. നായരെ അടയാളം the letter of Nāyer N. is as follows. രാമനും കണ്ണനും കൂടി കയ്യൊൽ അ. joint letter of R. & C. (TR.)

അടയുക, അതു aḍayuyā T. M. C. (അട) n. v. 1. To be shut, shut up. മൂത്രമോരം അടഞ്ഞു Nid. വാതിൽ അടഞ്ഞില്ല would not shut. ചെക്കിടയ്ക്കും Bhr. the ear is stunned. 2. to be enclosed, get into, come into possession. എനിക്കു കടം, പൊലു etc. അടഞ്ഞു പോയി I have received. (=തന്നു പോയിച്ചു), esp. of the collection of taxes. നികിതി നേരായി വന്നടയ്ക്കും TR. ഗഡുവിന്നു (കിസ്സിന്) അടയാത്ത പണം etc. (sometimes = അടങ്ങുക). 3. a. v. (T.) to obtain, രാജാവ് മഹത്തായുള്ള ധർമ്മം അടഞ്ഞിടും KR. പിതാ ദൈവഗതി അടഞ്ഞു KR 2.

അടയ Inf. (=അടങ്ങ) all. അടയ സംഹരിച്ചു

Bhr. ഉള്ള പൊരൾ അടയ കൊണ്ടു Bhr.

അടയലർ T. a M. (unsubmitting) enemies. അടയലർക്കു RC 34. അടയലരൾക്കു പൊടിചെയ്യു RC 52.

V. N. അടവു T. M. C. (obtaining) 1. Regular custom = ആചാരം. 2. buying daily a stated portion on monthly account. നെല്ലു, പൂല്ലു, ചെണ്ണ അടവു കൊടുക്ക. 3. money that has come to hand; (=വസ്തുൽ) അ. കത്തുക to sum up an account B. 4. dexterity, acquirement. അടവുകൾ കാട്ടിയാൽ Bhr. അടവുകൾ പിഴച്ചു he failed in examination. അടവുകൾ

be perfect in any art V1. അടവുകൾപ്പെട്ടതു a perfect thing V1. 5. esp. instruction in playing or fencing V1. — den. V. അടവികു to buy the whole, f. i. of a ship's goods; obtain the monopoly of selling tobacco etc. within a Rajas territory V1. 6. T. manner (=പ്രകാരം) ഇടിപൊടിയും അടവു Nal.

അടക്ക, ചു a. v. 1. To shut, obstruct, block up. വാതിലടക്ക, അടച്ചുറപ്പിച്ചു MR. no locked door. കടിയിൽ അടച്ചു കിടക്കാൻ അയക്കയില്ല TR. rioters leave us no night's rest. ദൃഷ്ടി അടച്ചു കിടക്കുന്ന ബാലൻ GS. dead; കണ്ണടക്കാനെ പാർത്തു looked into the sun. കണ്ണടച്ചു വിചാരിക്കു Nal. കടികൾ അടച്ചുകെട്ടി മുദ്രയിടുക TR. the houses of renitent subjects; വായിത്ത. കാമ്പും അ. etc. 2. to take in, receive, collect, put up. നികിതി എടുത്തടക്ക, കച്ചേരിയിൽ അടക്ക, എന്റെ കൈക്ക് ഏതാനും പണം അടച്ചിട്ടുണ്ടു TR. collected for Government. 3. to pay down (as an instalment), put into a bank. മുതൽ അടക്കുമ്പോഴും വാങ്ങുമ്പോഴും (doc.); to conclude an account V1. 4. v. n. to be shut, rendered impervious. ബാലി പോയ വഴിയും അടച്ചില്ല KR. the way which B. went is still open, I may kill thee as well as him. കച്ച അടച്ചുപോം Nid. കച്ച അടക്കുന്നതിന്നു മാഷാലി നെയി നന്നു a med. വെടി കൊണ്ടു ചെവി അടച്ചുപോയി stunned (=അടയുക). മിശ്രജന്തുൾക്കു ചെവി അടച്ചു Bhr. ഇരിമ്പിൽ അടച്ചത് ഇളക്കും a med. അവനുമായി മച്ചകം തന്നിൽ അടച്ചു കൊണ്ടു CG. being shut up with him in the room. മഴ ഇരിട്ടടച്ചു കൊണ്ടു വരുന്ന and ഇരിട്ടടച്ചിരിക്കു be very dark, be in the dark; ഇരിട്ടടച്ചിടുന്ന പലവഴി Vch.

അടച്ചു വാറ്റി A vessel into which water is strained from the boiled rice.

അടച്ചുററി (ഉററുക) Lid of a pot serving as strainer (also അടപ്പ; അടവാകം കലം).

അടപ്പ, അടപ്പ V. N. 1. Obstruction, കല്ലടപ്പു gravel, കച്ചയടപ്പു hoarseness.

2. whatever stops, covers, closes a hole. വിന്യ യമായ ഗുഹ ശിലകൊണ്ടു് അടപ്പായതു KR., lid or cover of a pot, jar. 3.=അടപ്പം 2 and 3.

അടപ്പിക്ക C. V. Cause to lock or shut; വിശപ്പം ഉൾപ്പെടുത്തിച്ചു CC. പണം എടുപ്പിച്ചടുപ്പിക്കാറാകി TR. (from അടക്ക 2.)

അടക്കുക. ന്നു vu. നനു. adaruya (C. to pounce, T. to grow thick Te. to shine—√ അടു) To burst, crack, slit off, fly open—അടന്നൊരു കൊമ്പു Bhr. അടന്നു വേരോടെ Bhr. a tree. തോൽ അടന്നു പോയി. കമ്മായം അടന്നു വിനൊ from a wall. പല്ലു് അടന്നു, പാത്രത്തിന്റെ വക്കു് അടന്നു, etc.

അടർ 1.=അടർ war. 2. a splinter, as of wood, bone, stone.

അടച്ചു V. N. splitting, a crack. a. v. അടക്കു, ത്തു (old) അടത്തുകൊണ്ടു് പോന്നാൻ സുഗ്രീവൻ കിരീടങ്ങൾ Bhr. tore off; അടത്തുചലങ്ങൾ, മരങ്ങൾ RC 9. കന്നിൻ കൊടുമുടി അടത്തെടുത്തു AR 6.

അടത്തുക vu. അടത്തുക to split (ആന കൊമ്പു കളു), tear off. മുറിഞ്ഞ അടത്തി MC. opened an oyster.

അടൽ adal T. M. (C. Te. terror) from അടു. 1. Closing with combat, fight. കടലോടടൽ കരളും ഒരു കടലോടു സമാനമായി Bhr. like a sea battling with a sea. അടൽ കോലുതമ്പതു RC. അടൽത്തറ RC. അടല്പുളം Bhr. battle-field; അടപ്പിലത്തു വിനൊ RC. 2. emulation (= അങ്കം) അതിനോടടൽ പൊരുതല്ലൽ grief comparable to. 3. incessant (of rain) സധിലധരനീകരം അടല്പുഴ പൊഴിയുംവണ്ണം Bhr.

അടലർ enemies. അടലർകാലൻ, അടലാരപ്പോക്കളത്തിൽ ഒടുക്കുവൻ RC.

I. അടവി adavi S. Forest, jungle (C. Te. അരുവു T. അടർ close from അട) മാന്വാടവീഠവ KR. thou consumer of the Asuras. അടവികച്ചുരം (or—കച്ചോലം) a Curcuma, ചണ്ഡകീടങ്ങളു.

II. അടവി (= അടവു 4. see അടയുക) dexterity, cleverness.

അടന്ന adanna അടി f. അടോ hon. T. M. interj. Calling persons of lower rank, better ഏടാ etc. വരികടോ CC.=എടോ.

അടമ്പടി adāmbaḍi (അടവാംപടി) Orderly, successively B.

അടി adi T. M. C. Tu. (Te. അഡു) √ അടു. What comes in contact. 1. bottom, base, beginning. മരത്തിന്റെ. മലയുടെ അടി foot. അതിന്റെ അടിക്കു വെച്ചതു (jud.) put under it, തേങ്ങ കൂട്ടിയതിന്റെ അടിക്കു (jud.) under a heap of nuts. കണ്ടും അടി ആറുക field to be well dried for sowing. അടിതുരം ഒക്കു പറഞ്ഞു all from the commencement. അടിയോളം നന്നല്ല prov. 2. sole of foot, footstep, measure of a foot. അടി പറിഞ്ഞു, മറിഞ്ഞു sprained ankle. അടി നോക്കിനടക്ക follow footsteps. അടിമുടിയോടിയൽ അടികൊണ്ടു Mud. was beaten from head to foot. മൂന്നടി മണ്ണു യാചിച്ചു മൂന്നു ലോകം മൂന്നടിയായി അളന്നു AR 6. Vāmana. മൂലോകം മൂന്നടിയാക്കിയളന്നു CC. compassed the three worlds with 3 steps. മൂന്നാം അടി the 3rd time or turn. 3. foot, metre in അഞ്ചടി. 4. foot as object of adoration (see ചേവടി, നിന്തിരുവടി,) ചേണാട്ടുകിൾ the king of Vēṅṅāḍu, Trav. അടിയിൽ വീണാവണങ്ങി AR 5. and അടി പണിയുക, വണങ്ങുക, ചെന്ന് അടി കമ്പിട്ടു Mud. 5. blow, stroke. പുറത്തു ചൂരൽകൊണ്ടു ഹര അടി അടിച്ചു TR. എന്നെ അടി തുടങ്ങി, തമ്മിൽ അടി കൂടി, തങ്ങൾ തമ്മിൽ അടിയും പിടിയുമായി came to blows. അടികൊണ്ടു was beaten. 6. sweeping the house അടിയും തളിയും KU.

Cpds. അടികലശൽ (5) assault, അവനെ അ. ചെല്ലു assaulted him MR.

അടികിടാവ് (1) first child V1. അടിക്കടി (2) at each step, repeatedly (5) അ. കഴികു retaliate, blow for blow.

അടിച്ചരക്കു (1) ballast V1.

അടിച്ചവർ (6) sweepings of a house.

അടിത്തീരി (4) a class of Brahmans, preservers of the holy fire.

അടിനാശം വന്നു PP. (1) lost his standing ground = അടിയറവ്.

അടിപരത്തുക (2) to walk (hon. of Caymals) V1.

അടിപ്പടവു the bottom step, foundation.

അടിപ്പായൽ a certain game V1.

അടിപ്പിടി (5) quarrel.

അടിപ്പെടുക (1) to come down, fall. (= അടിയുക). വലയിലടിപ്പെട്ടു PT. 2. ഇടിയൊലി അടിപെട ആത്മനൻ RC. roared louder than thunder.

അടിപ്രമാണം (1) prior deed (f. i. നിലത്തിന്റെ അ. TR.) = കീഴ്പ്രമാണം.

അടിഭാരം കയറുക (1) take ballast.

അടിമലർ (4) hon. foot അടിമലരിണ RC. also അടിത്തളിർ, അടിത്താർ.

അടിമുടികൾ മുഴുവൻ (2) from head to foot (po.) അടിമുണ്ടു under-cloth.

അടിയന്തരം (2) 1. a fixed interval of time, term, feast, stated ceremonies. അ. കഴിക്കു, നടത്തുക TR. celebrate a marriage, feast (opp. മുടക്കുക). അടിയന്തരാലികൾ കഴിക്കു MR. നടക്കേണ്ടും അ. കക്കയും നല്ലവണ്ണം നടന്നു TR. coronation etc. അടിയന്തരം കഴിഞ്ഞാൽ TR. after the feast. അടിയന്തരം ചെലവു (opp. നേമം) extra expenses TR. 2. exigency, urgent, indispensable; ഉൾപള്ളി അവകാശം അടിയന്തരമായി കീൾനാൾ നടന്നു വരുന്ന MR. undisputed, regularly. ശ്രീഹിപ്പിപ്പാൻ അടിയന്തരമാണ്ണ TR. necessary. അടിയന്തരമായി എഴുതി കല്പിച്ചു TR. urgently.

അടിയറ (4) present given at an audience, fee on purchase of privileges. ഭരതൻ മാതുലൻ അടിയറകളും കൊടുത്തു KR.

അടിയറവു (1) checkmate (= നില്പാൻ കള്ളിയില്ല). അടിയറക്കു give checkmate V2.

അടിയറം (1) to the bottom, thoroughly, ചിറ അ. വൊളിച്ചു കളഞ്ഞു MR.

അടിയറധാരം = അടിപ്രമാണം, കീഴധാരം.

അടിയിടുക (1) to commence.

അടിയിരുത്തുക (2) = അടിപരത്തുക.

അടിയില (4) leaf in which the king eats.

അടിയുറപ്പു firm basis (of undertakings).

അടിയാരം (1) foot of hill.

അടിവെക്ക (2) walk slowly.

അടിസ്ഥാനം, അടിത്താനം V1. foundation.

അടിക്കു **adikka** T. Te. M. (അടി 5) 1. To beat, strike. ചുരൽകൊണ്ട് എണെ രണ്ട് അടിച്ചു TR. അച്ചടിക്കു, പണമടിക്കു coin. കാരടിക്കു to blow. ആട് അടിക്കു kill. മൂന്ന് അടിച്ചുചോയി 3 o'clock struck. മുഖത്തിനടുട്ടേ വയറിന്നടിക്കരുതു only no fine! സാരഥി തേരം തിരിച്ചടിച്ചു AR 6. drove. — as v. n. നിലത്തിങ്കൽ അടിച്ചു വെട്ടിൽ KR. throw yourself on the ground. 2. M. Tu. to sweep the ground (അടി 6).

V.N. അടിച്ചൽ 1. beating. 2. (അടിയുക) a trap.

അടിപ്പു 1. printing, stamping, coining. 2. what is beaten, as metal, not cast.

C.V. അടിപ്പിക്കു f. i. പണം have coined. രണ്ടടിപ്പിത്തം two kinds of coins.

അടിച്ചിപാറ, അടിച്ചാര **adiççibāra**, **adiççāra** The cotton of cocconut leaves, കാലയുടെ പുറമ്പൊളി, അരുപ്പാറ, കൊച്ചാട്, etc. used for straining (and perhaps sweeping അടിക്കു 2), and torches.

അടിമ **adima** T. M. (അടി 1) 1. Slavery, അടിമയിൽ അകപ്പെടുക captivity V1. അടിമ വീണ്ടുകൊൾ്ക redeem V1. അ. ഒഴിച്ചുതന്നു Bhr. to emancipate. 2. feudal dependency of a Nāyer upon his patron. 3. slave, ബ്രഹ്മക്കന്ത്രിയവൈശ്യക്കടമ ചതുർമ്മന്ദാർ KR. അടിമയാസ്സുക്കു മരവും എങ്ങർ CG. we your (bought) bondsmen, also അടിമ പൂമാറ RC. in order to serve. അ. പിടിക്കു TR. rob slaves (riotous Maplas) അടിമെക്കു കപ്പു prov.

Cpds. അടിമജന്മം 1. grant of land to an inferior with reversion to the granter on failure of heirs to the grantee (Tell.) 2. also mortgage of land by a superior to a person of low caste W.

അടിമപ്പണിചെയ്യ Bhr. 2. serve as slaves.
അടിമയാപന immunity granted to slaves by
their masters B.

ഭരടിയൻ & ഭരടിയേൻ adiyān (അടി 1)

I your servant, in obl. cases അടിയത്തെ TP.
pl. അടിയങ്ങൾ, അടിയാർ, അടിയന്മാർ
ആറാളെ MR. six of us. In po. similarly അ
ടിമയാസ്സുകൊരിവൻ CG.

അടിയം 1 = അടിയാൻ f. i. ചെയ്യുവാൻ ഇന്ന
ടിയത്തിനാൽ അസാദ്ധ്യം Genov. I cannot.
2. = അടികൾ (4) No. കഞ്ഞിയത്തേ TP.
oh my young Lord! (Voc.)

അടിയാൻ m.; — യാൾ, — യാത്തി B. — യാട്ടി
V. f. slave, servant (pl. അടിയാർ and അടി
വർ). അടിയാൻ കുടിപതികളെയും കടത്തി
TR. removed all the inhabitants. അന്യായ
കാരന്റെ അടിയാൻ ഈ സാക്ഷി MR.
his dependant.

അടിയാർ also 1. a low caste's wife. 2. low castes
(opp. കുടിയാർ cultivators). 3. (from അടി
4.) landholders. അടിയാന്മാർ a class of
lower Brahmans, servants of Bhagavati.

അടിയാർപണം an old tax, paid to Jenmis.
അ. അറത്തരീയരെ അടുകയും തക്കയും TR.

അടിയോടിമാർ a class of Nāyers, esp. in the
Caḍattuvaṇāḍu കടത്തുവന്നാട്ടിയോടി, അ
ടിയോടി മൂത്തങ്ങൾ ഒരു തമ്പുരാനായി po.
(അടി 4.)

ഭരടിയുക, തെരു adiyuṣa (അടി 1) 1. Fall
to the ground, as rotten fruit. അർ കെട്ടടിഞ്ഞു
പോയി spoiled by rain. അരക്കർ കാരത്തൻ
കാലിണകീഴ് അടിത്തു വിണഴൽ ഇരന്മാർ
RC 25. fell at Rāma's feet. വീണടിഞ്ഞു മൂല
കൾ RS. 2. drift on shore, കപ്പൽ അടിഞ്ഞു
V1. ആ പൊടി തിരവായുടെ വന്നടിഞ്ഞു തീരത്തു
Bhr. borne by the waves. മീൻ, കക്ക, etc. വന്ന
ടിഞ്ഞു came in shoals. കടലിൽ ഉടന്മാൻ അടി
യും തിരമൂല RS. beat. 3. കൺ അ. the eye
suffers from excessive secretion. കണ്ണടിയു
ന്നതിന്നു നന്നു a med. നീരടിയുന്നതും ചവർ
അടിയുന്നതും med.

ഭരടുക, ടു aduṣa T. C. Tu. obs. (അടുക
C. Te. Tu.) 1. Come into contact, come to be
close upon (അടൻ etc.) 2. to cook (അടുകുള).
അടമാറി = അടമാറി q. v.

അടുക, തു T. M. 1. to come nigh, approach,
close, with Acc. എന്നെ അടുത്തു, Loc. അ
വരോട് അ. Dat. പുക്കു പുരിക്കടുത്തു Mud.
Gen. പതിയുടെ അടുത്തുനിന്ന KR. ചിറ
യുടെ അടുത്തു നില്ക്ക MR. ഗുരുത്തിന്റെ അ
ടുത്തോളം Nid. (അടുത്തു treated as adverbial
Noun) വാങ്ങാതെ അടുത്തു പോർ ചെയ്യും
KR. in battle. യാത്ര അടുത്തു Mud. the time
of departure. അന്യുചിപ്പതിനടുത്തു സൂർ്യൻ
Mud. നിൻതല പോവതിനടുത്തു is en-
dangered. 2. to beseech, become, be pro-
portionate to, അടുക്കും വണ്ണം in becoming
manner RC. പെണ്ണുപിള്ളെക്കും അടുക്കും
ആചാരം KU. ordinances for Nāyer women.
അന്നക്കും അന്നന്മാരവരെയും കൂട്ടി TR.
with the consent of the apparent heirs,
(also അന്നത്ത — MR.) അടുക്കുംമുതൽ fees,
perquisites. അടുക്കുവതു rights retained by
the original proprietor from the purchaser.
എടുത്തതിനടുത്തു കൂടി pay according to the
work done. ചോറുവെച്ചിപ്പോങ്ങാൽ ഒരുത്ത
ന് അടുത്തൽ എടുക്കുന്ന് ആർ TP. who is
to serve me at meals. ഒരുത്തിക്ക് അടുത്ത
തു കൊടുക്കരുതോ TP. better take a wife.

Neg. അടാവഴി impassable road V1.
അടാത്തതു പ്രവൃത്തിക്ക do what is wrong.
Inf. അടുക്കേ, അടുക്കൽ 1. near. തിരുമുമ്പിൽ or
പാദത്തിങ്കൽ അടുക്കെ വെച്ചു Bhg. വീട്ടിന്ന
ടുക്കൽ TP. രാമന്റെ അടുക്കെ നില്ക്ക KR.
2. soon, അടുക്കേ വരൂ, TR. come soon.
അടുക്കേ treated as noun. അച്ഛന്റെ അടുക്കേ
കായി വരുന്ന MR.
Adj. part. അടുത്ത 1. near, next. അടുത്ത
നാൾ, അടുത്താൾ TR. next day. അടുത്ത
പിറ്റേ നാൾ day after tomorrow. അടുത്തതു
നിന്റെ ഭരതനല്ലയോ KR. the next heir.
2. becoming, അടുത്തുപോലെ as convenient.
അടുത്തുണ്ട് monthly support.

അടുത്തു = അടുക്ക (with Gen. as under അടുക്ക) അടുത്തു ൧൨ ദിവസം തേക്ക daily for 12 days; a med.

അടുത്തവൻ, — തോറാൻ 1. Relation, തടുത്തിടവല്ലാർ അടുത്തോരം ആരം CG. even the next relations cannot help. 2. washerman, barber of each caste, as necessary for many ceremonies.

ഭരട്ടക്കി A row, pile, layer. ഒരുക്കു വെറില, കണ്ണുകൾക്ക് ൫ അടുക്കായിട്ടുണ്ടു പടലങ്ങൾ Nid. hence

a. v. അടുക്കുക, കി T. M. C. Te. to pack up, pile up, stow up. വിറകുകി വെക്ക etc. CV. അടുക്കിക്ക.

ഭരട്ടപ്പു 1. (അടുപ്പ) Hearth, fireplace. അടുപ്പമല്ല — അടുപ്പത്തിടുക്ക പാത്രത്തെ 2. closely woven cloth (also അടിപ്പു). 3. nearness, connection, proportion. അടുപ്പില്ലാത്ത വിലപറക offer too low a price.

V. N. അടുപ്പം സമയത്തിന്റെ അ. nearness, ഉപയോഗവും അപരനെയും അ. relationship.

C. V. അടുപ്പിക്ക bring near, മന്ത്രിശ്വരന്മാരെ എല്ലാം അ'ച്ചു Nal. ordered to come. കൈ പിടിച്ചടുപ്പിച്ചു Si P. drew her closer. കോല്ലാർ വിളിച്ചുവരുത്തേണി അടുപ്പിച്ചിട്ടില്ല TR. അടുപ്പിച്ചു ഏകം തുക summing up the whole. മൂന്നു ദിവസം അ'ച്ചു for 3 days.

ഭരട്ടക്കിള T. M. (അടുക്ക) Kitchen, cookroom. അഞ്ചാംപുരയിൻറടുക്കലയിൽ TP. [cook. അടുക്കളക്കാരനായി PT. Bhīmasēna became അടുക്കളക്കുരികിൽ sparrow (perh. അടുക്കളം = അടക്കളം, So V1.)

അടുക്കളവെപ്പു cooking, അ. വെക്കുന്ന ജനം നിന്നെ ഭക്ഷണത്തിനായി മുറിക്കും KR5. അടുക്കള ശുദ്ധം ഇല്ല, അടുക്കള ഭോഷം 1. menstruation. 2. forbidden intercourse of women.

ഭരട്ടെക്ക see under അടയുക. ഭരട്ടോല, ഭരട്ടോലം aḍōla, — lam = അട

കല്ലു anvil. അടോലമുട്ടുക. തേനടോലം honey-comb.

ഭരട്ട atṭa T. M. C. Tu. (√ അടു, അടുക്ക to stick to) Leech. അടുക്കു പൊട്ടക്കളം prov. അട്ടു പിടിക്ക, അ. കൊടുത്തി a med. കണ്ണന്മാർ മേനിയിൽ ചേന്നുള്ളൊരടുക്കൾ CG. (in hell). It is considered as blind. അടുക്കു കണ്ണുകൊടുത്താൽ (prov). അട്ടപ്പുഴക്കര vault of leeches and worms (curse).

ഭരട്ടം atṭam 5. (see അട) 1. What is across, transverse. — thwarting V1. അട്ടമുഖം cross face V1. (obs.) — 2. roof (also S.) used as store-room, lumber, അട്ടം പൊളിഞ്ഞാൽ അകത്തു prov. — അട്ടക്കരി soot. 3. scaffold on 4 poles. അട്ടകം പിടിക്ക to salute by folding and opening the hands across the chest (ബ്രഹ്മാഞ്ജലി).

അട്ടഹാസം S. (അട്ട excessive) violent laughter, derision, defiance. ചിന്തന വാഴ്ചം എടുത്തഹാസവും ചെയ്യു Bhg. കൈ തെരിച്ചുട്ടഹാസം ചെയ്യു ചൊന്നാൻ പരിഹാസപൂർവ്വകം UR. കപലിൽ ജലാലാതാട്ടഹാസം ഉഗ്രമായി KR. (metaph. of Ganga.)

V. den. അട്ടഹസിക്ക, പാരം അ'ച്ചു KR. and സംയുക്തകാമികൾ അ'യ്യം Bhr.

അട്ടാലം S. (=അട്ടം 2.) upstairs room, turret സൌധസാലാട്ടാലഗോപുരം SiP3.

അട്ടാലപ്പട quay of river or seashore for bathing purposes (at Dwāraka).

ഭരട്ടി atṭi (C. Te. T. Tu. stoppage) T. M. A pile, lump (=അട) in 1. അ. കെട്ടുക, അട്ടിക്കുളുകുക pile up, ram, pack close = അടുക്കി വെക്ക. 2. അട്ടിപ്പേറ്റു complete purchase of a freehold, called അഴകിയ അട്ടിപ്പേറ്ററാല — കരണം title-deeds of freehold property. അട്ടിപ്പേർ നീർ TR. അട്ടിപ്പേർ നിരദകമായി എഴുതിച്ചു കൊണ്ടാൻ MR. doc. പറമ്പിന്റെ അട്ടിക്കരണം, പറമ്പ് അട്ടിപ്പോയി നീർ വാങ്ങി TR.

ഭരണക്കൂട്ടുക aṇāṇṇuṣya (C. Te. Tu. stoop) T. M. To shake = അനങ്ങുക V. N. അനങ്ങാ a jerk V1.

ഭരണം **ana** C. T. M. (√ അണ = അടു) 1. Support, pillow, തലയണ. 2. branch of fig tree V1. 3. dam, ചീറ മുറിഞ്ഞാൽ അണകെട്ടിയിട്ടുള്ള ഫലം KR. also channel (?) ചെങ്കുറം വരരുവാൻ അണ കെട്ടിടേണം KR. 4. yoke, pair (= ഇണ) അണപ്പട്ടവ, അണവസ്ത്രം uncut double cloth, as of Brahmans. 5. അണയിലേപ്പല്ല (see അണൽ and അണക്ക 2.)

ഭരണയുക C. T. M. To approach, arrive. With Acc. കോകിയെ അണഞ്ഞു കോകവും KR. അമ്പനെ ചെന്നണഞ്ഞു CG. തിരുമേനി അണഞ്ഞുനില്ക്കും കായ്കാരൻ TP. the minister close by the king. With Soc. അമ്പരോടണഞ്ഞു Mud. With Loc. കേരളത്തിൽ അണഞ്ഞു നാടഞ്ചു KU. the 5 border countries Pāṇḍi, Congu, Wayanāḍu, Tuḷu, Punnāḍu. ഓടി അണഞ്ഞു പിടിച്ചു CG. in war. കപ്പൽ അണഞ്ഞു near the shore; also temporal by പെരനാൾ വന്നണഞ്ഞു KU. മരിപ്പാൻ ൩ നാൾ അണഞ്ഞാൽ a med.

Inf. അണയച്ചെന്നു RC. അണയരുന്നു near.

V. N. അണവ് arrival, closeness, love (= ചേർച്ച) അണവിൽ ചിന്തിപ്പാൻ RC s.

a. v. അണക്ക T.C.M. 1. to bring into contact, esp. embrace, hug. ചുംബനത്തിന്നു മുഖത്തെ അണച്ചു CG. പാമ്പിനെ കഴുത്തിൽ അണച്ചു Bhr. ഇറച്ചി എൻകവിൾത്തടത്തിൽ അണഞ്ഞു RC 29. ഹസ്സും മാപ്പിൽ അണച്ചു, മാറണച്ചു തൊട്ടുക in reverencing; മെയ്യോടു മെയ്യും അണച്ചു കൊണ്ടു. വേണവെ വായോടണച്ചു CG. put the flute to the lips. തോക്കണച്ചു വെടിവെപ്പാൻ പുറപ്പെട്ടു TR. levelled the gun. കരക്കണച്ചു east anchor. ചൂരൽ അണക്ക TP. give a beating. 2. whet, grind; വാൾ അണച്ചു. — അണക്കുന്ന കല്ലു, പലക whetting stone, board വെരിക്ക് അണക്ക (see മെര) to take the civet V1. 3. So. to pant V1.

V. N. അണച്ചൽ, അണച്ചു sharpening, panting V1.

ഭരണകർമ്മ **ana** C.M.T. (also palate, see അണ്ണ) Jaw, hinder part of mouth. ഒന്നനാളി പല്ലിന്റെ അണയിൽ അടുത്തുണ്ടാം a med.

അണ(ൽ)പ്പല്ലു grinder, double tooth (opp. ഉമ്മരപ്പല്ല) അണപ്പല്ലിന്റെ ഇടയിൽ എല്ലു തടഞ്ഞു Arb. also അണയിലേപ്പല്ലു V2. ചെങ്ങയിൽ അണക്കടുപ്പല്ലുകൊണ്ടു മെയ്യും Nal 3. (from rage, whilst smiling with the front-teeth).

അണലി viper, and അണലിൽപാവു V1.

ഭരണം, ഭരണോ **ana** II. $\frac{1}{16}$ Rupee.

ഭരണി **ani** T. M. C. (√ അണ) 1. Row, line of soldiers; അണി പകക്ക to set in array, അണി നില്ക്കു stand in files. 2. decoration, ചരത്രം അണിമുടി മീതേ പിടിച്ചതു KR. above the diadem. മുതണിമുഖയാൾ Bhr. the breasts adorned with pearls, അണിമേന്മുഖത്തോട, അണിമാപ്പിടം RC. അണിമലർകുഴലിമാൾ RC. fine women. അണിമിഴികൾ Bhr. painted eyes. അണിമുറം Nal 2. court decorated for a feast, അണിനൃത്തങ്ങൾ തുടങ്ങി CC. theatrical dance of serpent. അണിയറ, അണിയലപ്പുറ dressing-room of players. അണിയലം കെട്ടിയേ തേവറാവു prov. അണിയലകൊട്ടു a basket to hold the dresses of idols, etc. അണിയന്നം ചമച്ചു (പുഷ്പം കൊണ്ടു) CC. a grand bed. അണിവിരൽ ring-finger (also little finger, little toe).

ഭരണിയുക T. M. To wear (jewels, arms), decorate oneself; ഉടല്ലണിഞ്ഞിരുന്ന കവചം RC. മുഖയിണയിലണിവതിനു മുത്തു Nal. പൊന്നണിഞ്ഞാനകൾ Mud. കശ്യൂരികലഭങ്ങമു അണിഞ്ഞാലും KR 5. കേശത്തിൽ അണിഞ്ഞു പുഷ്പങ്ങൾ KR. മാലമാറിൽ അ. Mud. തോടകൾ കാതിൽ അ. CG. ചോര എടുത്തണിഞ്ഞു combatants. പൊടികൊണ്ടണിഞ്ഞു Bhr 11. mourning women, അവൾ പൊടി അണിഞ്ഞു കാഞ്ചൻ Nal 3. അധരക്കണ്ണലമണിഞ്ഞു ഗണ്ഡം KR. (fig.) V. N. അണിയൽ f.i. ആടാചാക്രം അണിയൽ പ്രധാനം (prov.)

അണിപ്പ, മേനിക്കണിപ്പായി നില്ക്കും CG.

C. V. അണിയുക to dress, adorn. ആന അ. dress out an elephant for processions. തല മുടിയിലണിക്കുമുന്നി കരമണിയിച്ചു Nal 2. മണിമകടം അ. Mud.

അനീമ *anima S.* Power of reducing the body to an atom (അണു).

അനീയം *aniyam T. M.* (T. C. അണി first) Ship's head, prow. (opp. അമരം.)

അനീയാൻ *aniyān S.* (അണു) More minute, അണുവികൽനിന്നണീയാൻ ഭവാനർ AR 6.

അനേ *anu S.* 1. Atom, according to CS. $\frac{1}{45158400}$, dust; കൃമികൾ അണക്കളക കൊണ്ടു കണ്ടുകൂടാ Nid. അണപ്രമാണം as small as possible. 2. a very small fraction (21 അണു = 1 ഇമ്മി CS.); 3. a rice-grain. 4. the rib of a plantain leaf, വാഴയണ മുറിക്ക cutting a plantain string without hurting the nape on which it is laid. 5. small white fly.

അനേ *anu Drav.* √ = അടു (hence അണ etc.)

അനേകുക, കി *anuyuka T. a M.* To approach, അണുകികൊണ്ടു പായ.

അനേക്കു *anūnu A* small flea (T. അണക touch). see അണ 5.

അണ്ട *anḍa (= അട?)* 1. A small lump, ഒരണ്ട കശ്ശരി a bag of musk. 2. excrements of elephant V1. (= പിണ്ടി). 3. testicle (obsc.)

അണ്ടം *anḍam* 1.= അണ്ട V1. 2. Tdbh. അണ്ഡം world, അണ്ടം ഇളകമ്പടി RC.

അണ്ടർ *anḍar T. M.* (from preceding or അണ്ടുക T. C. Tu. Te. to resort, or അണ്ണ above) The Gods. അണ്ടർകോൻ Nal 3. അണ്ടർനായകൻ Bhr. Indra. അണ്ടവില്ലോടു കടുത്തുടിയും Onap. divine bow?

അണ്ടി *anḍi (C. root, origin)* Kernel, stone of mango etc., nut; scrotum.

അണ്ടിയാട്ടം play with dice V2.

അണ്ഡം *anḍam S.* (see അണ്ട) 1. Egg. 2. = ബ്രഹ്മാണ്ഡം world, അണ്ഡകടാഹങ്ങൾ CG. the shells of the mundane egg. 3. testicle, കരങ്ങിൻറെ അണ്ഡം PT 1. അണ്ഡം കീറിതരി എടുക്ക MC. to geld. അണ്ഡത്തിൻ പൂ കൊണ്ടു ഭണ്ഡിക്കുന്നു CG.

അണ്ഡകോശം scrotum.

അണ്ഡജം oviparous.

അണ്ഡന്താളി *Cymbidium ovatum Rh.*

അണ്ഡവാതം swelling of testicle V1.

അണ്ണ *anna T. C.* Upwards, above; hence perhaps അണ്ണയാച്ചി നടന്താൻ RC 26. അണ്ണയാക്കി അകമ്പനൻ മെയ്യല്ലാം RC 21. (pros-trated so as to look upwards?)

അണ്ണൻ *T. M. Tu. C.* 1. Elder brother, അടിയോളം നന്നല്ല അണ്ണന്തമ്പി prov. 2. Royal predecessor, ancestor; തീപ്പെട്ട വലിയ അ. ചെറിയ അ. കോലത്തിരി അ. TR. അണ്ണന്മാർ കാലം നേടിയ പൊൻ TP. കീഴിൽ അണ്ണന്മാർ നടന്ന സ്ഥാനമയ്യാള ചോലെ നാം നടന്നില്ല എങ്കിൽ TR.

അണ്ണം, അണ്ണാക്കു *Palate, അ.* ആറിപോയി mouth parched. അണ്ണാക്കിലേ തോൽ അശേഷം പോയാലും prov. മേലണ്ണാക്കു and കീഴണ്ണാക്കു V1. The uvula is അണ്ണാക്കിൻറെ ആണി (or ചെറുനാവി) അണ്ണവായൻ അപ്പം prov.

അണ്ണൻ *annal a T. a M.* 1. High, God, esp. Arhat. അണ്ണൻ നേരൊഴം പാവകി RC 23. അ. തന്തിരുമെയ് 26. മതിക്കലങ്ങടക്കണിയും അ. 53. (glory?) 2. squirrel.

അണ്ണാ *annā* Looking upwards, അണ്ണാ എന്നു വെള്ളം കുടിച്ചു (in the native way of drinking). അണ്ണാ എന്നാകു to gape, also അണ്ണാനു നോക്കുക, കുടിക്ക and അണ്ണാക്കും നോക്ക. In po. gen. അണ്ണാനുനിന്നു കൊണ്ടുകാശം നോക്കീട്ടു CG. in prayer and expectation, അണ്ണാനുനിന്നു ചുങ്കാരം (to drink the moon's rays), തോത്തു കൊണ്ടണ്ണാനു വായും പിളർന്നു CG.

അണ്ണാടി *annādi No M.* (comp. അണ്ണം, അണ്ണി) Cheek-bone നിൻറെ അ. തല്ലി പഠിച്ചു കളയും vu. also അണ്ണാടിയെല്ലു = താടിയെല്ലു. ? അണ്ണാടി കാണാൻ കണ്ണാടി വേണ്ട prov.

അണ്ണാൻ, അണ്ണാക്കൊട്ടൻ, അണ്ണാക്കണ്ണൻ, അനീൽ *annān, annakkoṭṭān* Sciurus palmarum TC. squirrel. അണ്ണാക്കൊട്ടൻ തന്നാലാവണ്ണം prov. AR. അണ്ണാക്കണ്ണൻടെ മാന്ധം വൃഷ്ടം GP.

അണ്ണാർവാഴ, അണ്ണാക്കണ്ണാർവാഴ a tree and fruit, called monkey plantains V1.

മലയണ്ണാൻ, മലയണ്ണാക്കൊട്ടൻ *jungle squirrel,* considered as chief planter of cardamoms (വളർ) Sciurus maximus.

അണ്ണാവി *annāvi* T. a M. (അണ്ണൻ) Tutor, teacher, head of a company of actors; തന്നാ ലേത്തൻ കെട്ടാൻ അ. എന്തു ചെയ്യും prov.

അണ്ണി *anni* (see അന്നൻ) Inside of the cheek, joint of jaws; അണ്ണിയിൽ അടുകുക to masticate as toothless persons.

അത *aha* S. Hence (po.)

അതകൃത *adhayudha* (T. അതളി hurry)=വെ ലുപ്പാട്. അതകതയായി പോയി It has been over hurried.

അതകക *adhakkuya* T. M. C. (=അതുക) To eram down, turn betel in the mouth V1.

അതകനോക്കുക to lie in wait (P. atacar, E. attack.)

അതതു *adhātu* T. M. (അതു) Each, several; അ തതു കൊല്ലം TR.

അതകിതം *adharkidam* S. Undoubted V1.

അതലം *adalam* S. Bottomless, a hell Bhg.

അതളി *adhali* T. Noise, tumult V1.

അതാ *adhā* (അതു) See that, behold there; അ വൻ വന്നു അതാ (po.) അതാതു=അതതു.

അതാവ് (A. atā'v; exertion, fatigue, disappointment ആശ്വാപിശ്ചോൻ അതാവു പെ ട്ടുപോം prov.

I. അതി *adhi* Tdbh. 1. (അസി) Sword, അതി യും കണ്ണിലിയും അന്യം RC 130. 2.=അധി (f.i. അതികാരം etc.)

II. അതി S. (√അ) Beyond, too much, very. നോവ് അതിയാസ്തരം, അതിയായുക്കെ, കുടിക്ക Nid. അതിയായിട്ടൊരു താമസം TR. പരിതാപം അതിയായുഴ് എനിക്കു KR. ഒട്ടതി യായുള്ളൊരു ധനാഗമം Bhr 5. അതിയോളം കാരെ സല്ക്കർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്ക KR. അതിയ ല്ലാതെ വലഞ്ഞു തിരിച്ച Cr Arj. pressed be- yond endurance.

അതികരുണം *adhyarunam* S. Most kindly, AR. അ. പറയും Mud. so as to excite pity.

അതികായൻ *adhyāyan* S. Giant, a N pr. RC.

അതികാരം *adhyāram*=അധികാരം TR.

അതികുമാരൻ *adhyumāraṇ* S. Very young, (അ. അഭിമന്യു Bhr.)

അതികൊട്ടപ്പം *adhyoḍupam* അായി പോർ ചെയ്യു Bhr. fiercely.

അതികൃതം *adhikramam* S. Excess, outrage, assault; excessive punishment. കള്ളന്മാരുടെ അതികൃതം മാറി TR.

അതികൃതിക go beyond. കാലം അതികൃതിക

KR. let a set time pass by. കാടും നാടും എല്ലാം അ. Nal. pass through. വാക്കിനെ അ.

KR. transgress an order, so കല്പന അച്ചു നടക്ക TR. ഇപ്രകാരം അച്ചു നടക്കുന്ന രാ ജ്യത്തു were such violence is in vogue. ആ ളോട് അ. TR. assault.

അതിഗുണവാൻ *adiguṇavāṇ* KR. Ex- ceedingly gifted.

അതിശ്രോഷം *adighōśam* S. Very loud, ശ കനാദം അതിശോഷിച്ചു ദേഹകുന്ദന Bhr 7.

അതിജീവം *adijavam* S. Very quick (po.)

അതിതരം *adibarām* S. Yet more, very much (po.) [pity (po.)

അതിതാപം *adidābam* S. Great grief, deep

അതിഥി *adithi* S. (√അത് wander) Guest. അപ്പുഴ, — ധർമ്മം, — സേവ, — സല്ക്കാരം hos- pitality. ഭൂമി അവകു അതിഥിസല്ക്കാരം ചെയ്യു

KR. അതിഥിപ്പുഴ ചേണം VCh.

അതിദയാപരൻ *adidāyābaraṇ* S. Most bountiful AR 5. [f.i. മാല Bhg.

അതിദിവ്യം *adidivyaṃ* S. Most wonderful,

അതിദൂരം *adidūram* S. Very far.

അതിദൃതം *adidrutam* S. Suddenly AR.

അതിനല്ലതു *adinallaḍu* ചൊല്ലണം UR. The best.

അതിനിദ്ര *adinidra* S. Excessive sleep.

അതിനിഷ്ഠുരൻ *adinisṭhuraṇ* S. Most cruel AR.

അതിപാതം *adibādam* S. Letting pass the proper time V1.

അതിപാപം *adibābam* S. Deadly sin, അത്ത് കർമ്മ കൃതമതിയായി KR. [a med.

അതിപുകച്ചൽ *adibuyācācal* Inflammation,

അതിപ്രയോഗം *adiprayōgam* S. Many devices. അ. ഉജ്ജമാത്യൻ Mud.

അതിപ്രാണപ്രിയം *adipraṇapriyaṃ* S. Dearer than life (po.)

അതിപ്രീതൻ *aṁpīṛiṭān* S. Most contented BrP 26.

അതിബാധവൻ *aṁbādhavaṁ* S. Most devoted AR 6.

അതിബുദ്ധി *aṁbuddhi* S. Being overwise, അതിബുദ്ധിക്ക് അല്പായുസ്സു (prov.)

അതിഭക്ഷണം,—ഭക്തി *aṁbhakṣaṇam,—bhakti* S. Gluttony. [Arj.]

അതിഭീതത *aṁbhirūṭa* S. Cowardice, Cr.

അതിമധുരം *aṁmadhuram* S. Very sweet; licorice = ഇരട്ടിമധുരം. a med.

അതിമാത്രം *aṁmātram* S. Over much f.i. സ്തുതിച്ചു KR.

അതിമാനുഷൻ *aṁmānuṣān* S. Superhuman f.i. ഇരുപർ ഏറാടിമാർ KU. അതിമാനുഷകർമ്മം Bhr. performer of miracles.

അതിമാന്യൻ *aṁmānyaṁ* S. Most honorable, ധന്യോഹം അതിമാന്യോഹം എന്നു (po.)

അതിമൈഥുനം *aṁmeithunam* S. Excess in Venere Nid.

അതിരഥൻ *aṁrathan* S. Mighty champion on chariot KR. [(for women).]

അതിരാഗം *aṁrāgām* S. Extreme passion

അതിരാത്രം *aṁrātram* S. Over night, the 3rd day of Aswamedham KR.

അതിരികരം *aṁiriktam* S. Excessive, beyond (po.)—അതിരകം excess (po.)

അതിരുക *aṁiruya* T. a M. Fear, tremble, അതിർവെടി rocket, a bomb V1.

അതിർ *aṁir* M. Tu. (അതുക് C. Te. adjoin) Boundary, limit. നാട്ടുവിർ KU. frontier. കല്പതിർ landmark. ഇരൾ (=നാലു)അതിർകരളുള്ളനിലം MR. doc. അതിർ പുറത്തു കിഴിയരതു TR. കറുവനാട്ടുപുഴചായെയും അതിർകൾ TR. on the boundary of C. and P. തുടങ്ങിയപ്പേ അതിരുകളിൽ ഇരിക്കുന്ന ചുങ്കക്കാരന്മാർ TR. നമ്മുടെ അതിരിൽ പരിന്തിയസ്സു കവിഞ്ഞു വരുന്ന TR. encroach on the limits.

Cpds. അതിരിടുക to bound. അതിർത്തല boundary, നാട്ടുകിഴക്കേ അമ്പല

കു നില്ക്കുന്നതാൽ TR. along the eastern border.

അതിർവാദം MR. quarrel about the boundary. കണ്ടുവന്നു തടയിൽ അ. ആയി MR. So. അതുപ്പിണകമല്ല വന്നതു RC 30.

അതിവനേക്കം *aṁvānakkam* Great humility, വേണ്ടിച്ച് അന്യോടും കൂടെ. KR.

അതിവശൻ *aṁvāśān* S. Excessively addicted AR.

അതിവാചകം *aṁvācayam* S. Mere phrases.

അതിവാസന *aṁvāsana* S. Fragrance; quick apprehension.

അതിവിടയം *aṁviḍayam* (S. അതിവിക്ല) a med. root, Aconitum ferox? GP 75.

അതിവിസ്തയം *aṁvismayam* S. Very wonderful KR.

അതിവീരൻ *aṁvīraṁ* S. Mighty hero, അ. നീ Bhr s. ironically.

അതിവൃഷ്ടി *aṁvīṣṭi* S. Excess of rain.

അതിവേലം *aṁvīḷam* S. Unlimited AR 2.

അതിശയം *aṁśayam* S. 1. Preemiunee, uncommon; നിന്നിൽ അതിശയസ്നേഹം Bhg 4. 2. marvel, wonder; സുന്ദരത്വം കൊണ്ടു് അ. കാഴ്ചയാൻ Nal.

അതിശയിക്ക 1. to excel V1. 2. to wonder, be surprised = അതിശയപ്പെടുക.

അതിശയനം Superlative (രമം) gr.

അതിശൂരൻ *aṁśūraṁ* S. Hero, അ. തനിക്കു രാൻ ദൈവം KR.

അതിസങ്കടം *aṁsāṅgaḍam* S. Excessive distress, അ. ചരം MR. എനിക്കു് അ. സംഭവിപ്പാൻ SiP 4.

അതിസാരം *aṁsāram* S. (also very pithy) Diarrhœa, dysentery, (esp. രക്താതിസാരം).

den. V. അതിസരിക്ക to suffer from it (=അതിസാരം ഏടുക) കനരങ്ങോറം അതിസരിച്ചിടുകിൽ VCh. ചെട്ടിക അതിസരിക്ക a med.

അതിസുന്ദരം *aṁsundaram* S. Very fine.

അതിസ്കന്ദൻ *aṁstambhaṁ* S. Hardened f. i. രാജ്യലോകം കൊണ്ടു BrP 25.

ഭരതീതം **adīdam** S. (അതി+ഇതം) Gone by.

അ. പറയുന്നതി എന്തു = കഴിഞ്ഞതു — കാലത്തി ന്നതിനൊന്നും ആരമാവു, സുഖമുടയാതീതമാവു Bhg. elevated above. [(po.)

ഭരതീവ **adīva** S. (അതി+ഇവ) Exceedingly

ഭരതു **adu** 5. (അ) 1. It, that (with ഉം അതു and അതുവും TR.) obl. case അതിൻ f. i. അതിൻ വണ്ണം thus. — അതേ just that, yes; അങ്ങിനെ തന്നെയല്ലെ — അതേ (opp. അല്ല) — അതോ 1. = അതാലോ! 2. as for that, — indeed! I now remember. — അതിലേയും ഇതിലേയും നടക്കു not settle down to one's work. 2. it is also used as adj. അതുകാലം, അതേപ്രകാരം, അതതു ഭി ക്കിൽ, and in po. as a sort of article following the noun; വമ്പന്മാരിൽ മൂന്നാമതാകും ഉമ്പർ കോൻ SG 2. Indra is *the* first among the great. Also mere expletive ഭൂപാലരമതായി CG. (= ഉമായി).

അതുകൾ modern plural = അവ.

ഭരതുകുക, ക്കി **adukkuka** T. So M. Squeeze (= ചതുക്കുക) from v. n. അതുക്കുക V1.

ഭരതൂലം **adulam** S. Unequaled, അതുലഭജബ ലൻ etc.

ഭരതൃത്തി **adṛtti** So. M. = അതിർ.

ഭരതൃപ്തി **adṛpti** S. Being unsatisfied.

I. ഭരതരം **attam** (Tdbh. അന്യം) Evening, അ തനും ഉദിക.

II. ഭരതരം (Tdbh. ഹന്യം) 1. The 13th. constellation, Coma Berenices. അ. ശമിപ്പതിന്ന നന്ന KR. favourable for an expedition. 2. feast in Mīnam and Chingam month, അത്തം ചമയം a feast in Cochin, (with ആറാട്ടു and കൊടിയേ റു). അത്തത്താററുതലയും അറചർകോപവും കടയോളം തീരാ prov.

ഭരതരരം **attaram** (അര) thus അത്തരം പറ ണ്തു TP.

ഭരതരർ (A. ātar) Essence of roses.

ഭരതൽ **attal** (√ അൽ, അല്ലൻ for അല്ലൽ) Grief, horror; അത്തൽപെടുത്തു രോമങ്ങൾതോ റും Bhr. horrified them all over. മണ്ണുങ്ങൾ അത്തൽപെടുത്ത ബലിഗം ഗ്രഹിക്കയാൽ AR 6.

come to grief. അത്തൽ എയ്യൻ വിണ്ണുജ്ജാർ RC 26. the gods were grieved. അവാർക്കുണ്ടാകം അ. പറഞ്ഞാൽ ഒടുങ്ങുമോ SP 3. അ. പൂണ്ടു distressed, അ. എന്നിയെ joyfully, അ. അക നികൽ കിടപ്പിൻ RC.

ഭരതാനി **attāni** (T. throne) Porter's rest, അ. കണ്ട കൃലിക്കാരനെ വോവെ prov.

ഭരതായിത്തായി **attāyittāyi** Stammcred, confuse words V1. 2.

ഭരതാറ **attār** A bamboo mat.

ഭരതാഴം **attālam** (√ അൽ, താഴം = തായം) Supper, (opp. മുത്താഴം.) അ. കഴിക്ക, ഉക്കെ to sup, അ'ം ഉറണിന്ന കൊള്ളാം എന്നിവിൻ PT 4. ഭൂപതിക്ക് അത്താഴമേജനം വെപ്പാൻ Nal 4. അ'ം ചോറിന് അരിവാങ്ങി TP. രാത്രി യിൽ അത്താഴം ഉണ്ടു കിടന്നു Bhr 7.

I. ഭരതതി **atti** T. M. C. (Tu. അന്തി) and അത്തി യാൽ *Ficus racemosa*. അത്തി ഇത്തി അരയാൽ പേരാൽ എന്നതിൻ തളിർ GP 65. പേയത്തി *Ficus oppositifolia* — അത്തിപ്പഴം ripe fig. അത്തിങ്ങ, അച്ചിങ്ങ green figs or plantains V1.

II. ഭരതതി 1. Tdbh. ഹന്സി f. i. അത്തിരിപ്പലി Elephant pepper. 2. Tdbh. അസ്ഥി f. i. അ ത്തിശ്വാവം a med. അത്തിപ്പുരം കെട്ടുക build a gibbet to preserve the ashes of the dead.

ഭരതു **attu** = ഇരങ്ങ *Mimosa Inga* used in bathing, അത്തിട്ടും കിണ്ണത്തിൽ അതുമായി ക ഉപ്പാൻ പോയി TP. അ. തേച്ചു മുടകമണ്ണു TP.

ഭരതൂതം **albhudam** S. (= അതിഭൂതം?) 1. Wonderful, വളരെ അ'മായിട്ടുള്ളതു MR. very strange. 2. wonder, admiration; അവാറളു തത്തോടെ വാഴ്ത്തി KR 5. അളുതെപ്പട്ടു കാക്കെ യില്ല Kei N.

ഭരതൃന്ദം **adyandam** S. (അതി) Beyond the end, excessively, continually, അ. ദുഃഖിച്ചു jud. അത്യന്താഭാവം complete nonexistence (phil.)

ഭരതൃയം **atyayam** S. Going beyond, danger, loss (po.) [ചിരിച്ച Bhr.

ഭരതൃതം **atyartham** S. Immoderately, അ.

ഭരതൃല്ലം **atyalpam** S. Very small.

അത്യാക്ഷേപം atyākṣēbam (ആയ അസഭ്യ വാക്കുകൾ) MR. Violent abuse.

അത്യാഗ്രഹം, അത്യാഗ്ര atyāgraham, — śāśa S. Overgreediness, അത്യാഗ്രഹം അനന്തം prov. den. V. ഏറ്റവും അത്യാഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു Bhg 4.

അത്യാവശ്യം atyāvāśyam Very necessary, അ. ചോദ്യം ചെയ്യുന്നവർ TR.

അത്യാസക്തി atyāsakti S. Extreme fondness or zeal.

അത്യാസന്നം atyāsannam S. Very near, the approach of death.

അത്യക്തി atyukti S. Extravagant, unusual speech, അക്തകൾ കേട്ടാൽ പൊറുത്തു കൊടുത്തു AR 6. [best.]

അത്യുത്തമം atyuttamam S. Superlative, very

അത്യുഷ്ണം atyūṣṇam S. Very hot or pungent.

I. അത്ര atra S. (അ) Here (po.)

II. അത്ര, old അത്തിര atra, attira (തിര) That mass, so much; അത്രയും ഇത്രയും ആകുന്നുവോ can it be counted? അത്ര ആൾ so many people. വ്യക്തികൾ നികിതി കൊടുക്കുന്നതു നില്ക്കും ഉഷ്ണ jud. അത്രോടും Gan. so much space, so far. അത്രോടും വരാം TR. so far, to your place, also അത്രോടും, അത്രത്തോളം.

അത്രയും all, wholly; ഇവയെക്കുറയും, ഇവയൊരിക്കലും കൾക്കുതൊക്കും M. C. to all these classes. എന്തൊക്കെയും jud. അത്രയും ഇല്ല ഇത്രയും ഇല്ല neither so much nor so little.

അത്രയല്ല, അത്രയുമല്ല moreover, besides.

അത്രേ only, but. അത്രേ ഉള്ളു that is all. കൂറത്തിനെ പറയുന്നതു ഞാൻ KR. I speak but in love. നാട്ടിൽ പ്രഭുതപം നിനക്കില്ല എനിക്കത്രേ SiP 2. not thine, but mine. ചികിത്സ വേണ്ടാ മരിക്കുമത്രേ a med. the patient is sure to die. ആയവരത്രേ കിരീയത്തിൽ ഉള്ളവർ KU. these then are the K. Nāyers.

അഥ atha S. (അ) then, now, and (L. et) അഥ സകല ന്യായങ്ങൾ Nal 2. അറിഞ്ഞു മെഴുതിടണം VCh.

അഥവാ S. or also, otherwise (=എന്നിയെ) — ചെയ്യു എങ്കിലും അഥവാ — ചെയ്യു എങ്കിലും MR. either — or in the other case.

അഥവ്വവേദം atharvavedam S. The 4th Vēda.

അദനം adānam S. (√ അദ edo) Eating, food (po.)

അദർശനം adarśanam S. Not seeing, disappearing. അദർശനമായി he vanished V1.

അദാലത്ത് (A. ādalat) Court of justice, civil court. അദാലത്ത് അന്യായം a civil case (jud.) അദാലത്തു പണ്ടിതർ the pundit of a court, അ. നമ്പൂരി another law officer TR.

അദിതി adīti S. (unbounded) Infinity, personified as mother of the Gods. അദിതി പെറുണ്ടായി സൂയൻ Bhr. hence ആദിത്യൻ.

അദൃശ്യം adṛśya S. =ദർശിക്കാതെ (po.) അദൃശ്യം Invisible.

അദൃശ്യം S. 1. unseen. 2. fortune, luck vu. അതിഷ്ടം, അദൃശ്യമോഹം ill-luck, influence of the evil eye.

അതിഷ്ടപ്തികൾ കഴുക behave meanly V1. അതിഷ്ടൻ, അതിഷ്ടതപം lucky V1. അദൃഷ്ടി S. look of displeasure (po.)

അദ്യം adya S. (അ + ദ്യവി) today അദ്യം even now (po.) [ഈദി.]

അദ്രി adri S. (stone) Mountain, ഹിമാലി, സ

അദ്വയം advayam S. Single, unic. ആത്മാവ് നിത്യൻ അദ്വയൻ ChR. അ. ഉദ്വിഷ്ട Bhr. = അദ്വൈതം. [Vēdāntism.

അദ്വൈതജ്ഞാനം knowing only one substance, അദ്വൈതക്കാരൻ a worshipper of Sakti. അദ്വൈതശാസ്ത്രം a Sanscrit treatise with commentary Adw. S.

അധഃ adhaḥ S. Below, down, hence. അധമം S. lowest, low, mean (opp. ഉത്തമം) fem. അധമ and — മി. അധമസ്തൻ (ഭൃണം) debtor VyM.

അധരം S. 1. lower (opp. ഉത്തരം) അധരീകരിക്കു to lower. 2. underlip, lip also

അധരപ്യം അധരവം വിറച്ചു RS. from rage. അധരാമൃതം nectar of lips (po.) അധരകണ്ഠലം KR. (see അണിയുക). മധുരാശരി Bhr. etc.

അധഃപതനം downfall, ruin; ഇച്ഛോർ അതിന്ന കാലം വന്ന Bhr. KU.

V. den. അർത്ഥവന്ധനത്താൽ അധഃപതിച്ചു നശിക്കും Bhg.

അധസ്തരിക to depress V1.

അധസ്താൽ below, underneath (po.)

അധർമ്മം adharmam S. Lawlessness, injustice, ധർമ്മധർമ്മങ്ങൾ Bhr.

അധർമ്മൻ, അധർമ്മി (m. and f.) അധർമ്മികൻ unrighteous, അധർമ്മിപ്പുന്മാർ Bhr 12.

അധി adhi S. Above, upon, over (many Comps.)

അധികം adhiyam S. More, much, superior.

In. comp. ഇവനിലും അധികനഃസ്തുതം UR. superior to him. അതിലധികം പോകയില്ല TR. not beyond it. മുന്തിയതേ ചാർത്തിനധികമായി TR. amounted to more than. അരകർ അതികത്തിന്ന ചമയ്യാർ RC. prevailed.

അധികപ്പെടുക to surpass, increase.

അധികരണം adhiyaranam S. The subject matter, reference (in gr. f. i. സമാനാധികരണം congruence). [office (mod.)

അധികരിക്ക 1. to have power. 2. put into

അധികാരം S. rule, authority, government, official power. അ. ചെയ്യ Mud. resigned his office. നാട്ടിചേ അധികാരത്തിന്നാക്കിയവർ TR. chief minister (നാരായണത്തോക്ക് അധികാരമാക്കി കല്പിച്ച ചന്തു TR.) മുതലിന് അ. right of administering family-property. അധികാരത the same വേദജ്ഞന്മാർക്കേ അതിന് അ. ഉള്ള നീണാക്കില്ലതിന്നധികാരം Bhr 12. right, claim.

അധികാരൻ a title of barons, f. i. ഇരിക്കാലിക്കൽ അ. KU.

അധികാരി 1. officer, esp. magistrate; അംശം അ. (mod.) m. of parish. വടക്കേ അധികാരി TR. 1796 the m. of N. Mal. 2. owner, who has a claim, is qualified for. മോക്ഷധർമ്മത്തെ മേൾപാൻ അ'കൾ ഇവർ Bhr 12.

also fem. ഞാൻ ഇതിന് ഒട്ടും അധികാരിണി അല്ല AR.

അധികാര്യം office of അധികാരി f. i. വടക്കേ അ'മായിരിക്കുന്ന സാസ്ത്രി, also വടക്കേ തൃക്കുടിയിൽ മേലധികാരിയ്ക്കം TR.

അധികേഷം adhikṣēbam S. Blame, censure, abuse. വളരെ അ'മായവർക്കുകൾ MR. അതിക്കേടവങ്ങളായിരിക്കുന്ന വാക്കുകൾ TR. ഇത്തരം അധികേഷവചനങ്ങൾ KR. taunt.

V. den. അധികേഷപിക്ക to censure, revile, affront. നരവതി കോവിച്ച് അ'ച്ചു Mud. അ'ച്ച ഭസിക Bhr. ഭടന്മാർ അ'ച്ചിട്ടും KR. (if paid irregularly).

അധിഗമം adhiḡamam S. Obtaining.

അധിഗതം acquired, ഭാഗവഹരണം അവന്നധിഗതമായി Bhr. happened to him.

അധിദൂതൻ adhidūṭhaṅ S. (Syr. R Cath.) Archangel V1.

അധിദേവത adhidēvaṭa S. Highest God, patron God.

അധിനാഥൻ adhināṭhaṅ S. Lord over f. i. മേലധിനാഥൻ Iudra. ലോകാധിനാഥന്മാർ Nal.

അധിപൻ,—പതി adhiban,—baṭi S. Lord, owner. ഭാസികൾക്ക് അധിപന്മാരുവാൻ KR. fem. [ease Nid 25.

അധിമാംസം adhimāmsam S. An eye-dis-

അധിരൂഢൻ adhirūḍhan S. Ascended, തുറഗാധിരൂഢനായി VCh. [reside.

അധിവസിക്ക adhivasikka S. To dwell on,

അധിവാസം stay, abode, f. i. of a demon in a person. സുഹൃദ്യധിവാസമായ ചങ്ങനതൻ KR. തരണിമാർവീട്ടിൽ അ. ചെയ്യാൻ തുടങ്ങാല്ല Tirun. Anj. live with harlots.

അധിഷ്ഠാനം adhiṣṭhānam S. 1. Residence, element in which one lives, practice. ലോകങ്ങൾക്ക് അ'മായ മുരരിച്ചു Bhr. കാമമൃഗാധങ്ങൾക്ക് അ. ഇന്ദ്രിയം Bhg. 2. high station, sovereignty V1.

അധിഷ്ഠിതൻ fixed, incumbent, Lord V1. അധിഷ്ഠിതം set up, tenanted, seat of God V1.

അധീതം *adhītam* S. Read.
 അധീതൻ successful student (po.)
 അധീനം *adhīnam* (അധി) 1. Subject to, dependant = വശം. ഞാൻ അവർക്ക് അധീനനായി KR. കാര്യങ്ങൾ എല്ലാം രാജ്യചിന്തയും രാജവാധീനമാക്കി KR. committed all to him. സ്വാധീനം opp. പരാധീനം, അന്യാധീനമാക്ക alienate. 2. power, charge ദൈവാധീനങ്ങൾ Som. (= ദൈവവശാൽ) രംഗപരാധീനം കൊണ്ടു KR. by destiny. അന്യന്മാരുടെ അധീനത്തിലാക Arb. (or സ്വാധീനത്തിൽ). അധീനത dependence.
 അധീശൻ *adhīśan* S. Lord, പറമ്പിലധീശൻ Vy M.
 അധുനാ *adhunā* S. Now (po.)
 അധൃഷ്ടൻ *adhṛṣṭan* S. Modest. അധൃഷ്ടം fierce. അത്യന്തധൃഷ്ടയാം കാന്തി KR 5.
 അധോഗതി *adhōgāṭi* S. (അധഃ) Descent, sinking. ഉന്നതൻ അ. നിശ്ചയം ഉന്നതിപ്പൻ അധോഗതന ഭവിക്കും Nal 3. അവൻ അ. വരട്ടു hell.
 അധോഭാഗം lower part.
 അധോമുഖം looking down, downcast, so അധോചക്രനായി P. T. of a hypocrite.
 അധോവേഷം, —ഭുവനം hell.
 അധോവായു wind from behind.
 അദ്ധ്യക്ഷം *adhyakṣam* S. Visible, dear to the eye. എനിക്ക് എത്രയും അദ്ധ്യക്ഷൻ. അദ്ധ്യക്ഷൻ overseer, in charge of. ധനാദ്ധ്യക്ഷന്മാർ KR. വരണാദ്ധ്യക്ഷൻ Mud. master of the elephants.
 അദ്ധ്യക്ഷ superintendence. കമ്മീഷൻ അദ്ധ്യക്ഷ എനിക്കു Bhr. (also അദ്ധ്യക്ഷത).
 അദ്ധ്യയനം *adhyayanam* S. (അധി+ഇ) Reading, esp. of the Vēdas, one of the ഷർകമ്മം KU. — also den V. അദ്ധ്യയനിക and അദ്ധ്യയനീപ്പിക Vy M.
 അദ്ധ്യവസായം *adhyavasāyam* S. Firm resolution, perseverance.
 അദ്ധ്യാത്മജ്ഞാനം *adhyātmajñānam* S. Vēdāntism.

അദ്ധ്യാത്മരാമായണം *adhyātmārāmāyaṇam* S. The spiritual R. — AR.
 അദ്ധ്യാപനം *adhyābanam* S. (caus. of അദ്ധ്യയനം) Teaching, esp. the Vēdas. KU. അദ്ധ്യായം Lesson, chapter. സ്വാദ്ധ്യായദിവസം 20 days of the month, good for reading, അനദ്ധ്യായ ദി. 10 inauspicious for students (the 1, 8, 13—15 of the lunar fortnight).
 അദ്ധ്യാരോപം *adhyārōbam* S. Imputation (as calling a rope a snake, phil.) അദ്ധ്യാരോപത്തിനാലും അപവാദത്തിനാലും Kei N.
 അദ്ധ്യാ, അദ്ധ്യാൻ *adhyā, adhyān* S. Road, way. ശതം കാതം ഉഷ്ട അദ്ധ്യാവു Nal 4. — അദ്ധ്യാനി Loc. വൃദ്ധനായുള്ള അദ്ധ്യാഗൻ CG. traveller, also അദ്ധ്യാനീനൻ (po.)
 അദ്ധ്യാരം *adhyāram* S. A ceremony f.i. the അശ്വമേധം; അദ്ധ്യാരത്തിനായുള്ള കോപ്പുകൾ KR.
 അദ്ധ്യാജ് officiating priest KR.
 അദ്ധ്യാനം *adhyānam* (in S. the Aeo. of അദ്ധ്യാൻ, in T. corrupt?) Great exertion, fatigue. അദ്ധ്യാനം ക്രമംതെ easily. അദ്ധ്യാനി So. diligent.
 V. den. അദ്ധ്യാനിക to labour, work hard, exert oneself. നടന്നു അദ്ധ്യാനീപ്പാൻ ശേഷിപോരാ MR.
 അന്ന, അന്നവേ, അന്നേ *ana, anavē, anē* M. C. Te. Tu. = എന്ന, Inf. of അൻ = എന്നുക in adv. Terminations ചെറുങ്ങന, നിട്ടന etc. ഫിക്കനേ, ചൊടുന്നനവേ, esp. after 1st adverbials പരന്നനേ, തുറന്നനേ.
 അന്നകം *anakam* vu. 1. = അന്നപഥം. അന്നകം വടക്കു നടക്കുന്ന TP. 2. = അന്നകം TP.
 അന്നഹം *anagham* S. Innocent, po.
 അന്നങ്ങുക *anāṅṅuyā* (അവങ്ങു T. Te. C. Tu.) To move, shake. അന്നങ്ങാതെ പാഞ്ഞു immoveable (jud.) അന്നങ്ങല്ലേ quiet! TP.
 V. N. അന്നക്കം (C. അന്നക watery) moving, shaking. കേട്ടാൽ അ. ഇല്ല മനകരുണിൻ CC. heart not touched.
 അന്നക്കുക, ക്കി v. a. to shake, fan, excite. അന്നക്കാതെ മനക്കണ്ണിൽ ധരിക്കാതെ ണം CG.

അനംഗൻ *anaṅgaṅ* S. (immaterial) Cāma. അധർമ്മ അനന്യൻ കൊടുത്തു RC 117. made her love me.

hence അനംഗീകരിക്ക to love, consent (but അനംഗീകാരം from അംഗീ—discord) V1.

അനന്ദാരം *anaṅṅāram* Tdbh. =അപകാരം V1.

അനച്ച *anaṅṅa* =അനച്ച Heat, see foll. അ. പിടിക്ക to get warm.

അനത്തുക *anattuyā* (T. അനറ്റുക from അനൽ) To make warm or hot. കല്ല് അനത്തി Nid. The v. n. (in T. അനച്ചുക) exists only in the past അനന്ന —VN.അനച്ച. —CV. അനത്തിക്ക V1.

അനനാസ് (American through Port. Ananas) pineapple =കൈതച്ചക.

അനന്തം *anaṅṅam* S. Endless. അനന്തൻ the serpent 'Sēsha, hence അനന്തപടം =നാശപടം a neck-ornament. അനന്തമുടി V2. അനന്തോടി (കാതില) a kind of earring. (formerly worn by men also TP.) ശ്രീഅനന്തം, തിരുവനന്തപുരം, അനന്തപുരം N. pr. Trevandram with the fauce of Vishṇu resting on his serpent. അനന്തരൂപം multi-form.

അനന്തരം *anaṅṅaram* S. Succeeding without interval. 1. immediately after. വന്നതിന്റെ അനന്തരം, വന്നൊരനന്തരം as soon as he had come. 2. succession, inheritance. അനന്തരം, പുക്കുക; to inherit V1. അനന്തരവകാശത്തിൽ കിട്ടിയതു MR. also അനന്തരപ്പാട്ടിൽ കിട്ടി got by inheritance.

അനന്തരപ്പാടി 1. inheritance അ. ഏല്ക്ക V1.

2. അ. പറക, to bless and give orders as a dying person. എന്തൊരന്തരപ്പാട്ടു കണ്ണാ TP. why such dying speeches, my Cannā?

അനന്തരൻ, അനന്തരവൻ next relation, successor, heir, also അനന്തിരക്കാരെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു TR. അനന്തരവസ്ഥാനം succession in a royal കൂറ TR. 2. title of lower dignitaries (opp. കാരണവർ) TR.

അനന്തൽ *anaṅṅal* T. So M. Light sleep V1.

അനന്യം *ananyam* S. 1. Identical, directed on no other object. അനന്യചിത്തമായി വര

ന്നു ഞങ്ങൾ KR. fully resolved for one object.

2. union =ഐക്യം V1.

അനപത്യൻ *anabatyaṅ* S. Childless. അനപത്യൻ ഗതിയില്ല Bhr. അനപത്യത്വം കൊണ്ടു പരിതാപം AR 1.

അനപര്യധം *anabarādham* S. Faultless, innocent.

അനപേക്ഷൻ *anapekṣaṅ* S. Exempt from desire, as a Yōgi.

അനയം *anayam* S. Injustice, നയാനങ്ങൾ (po.)

അനഘം *anargham* S. Priceless, അനഘം നികൾ KR.

അനർത്ഥം *anartham* S. 1. Senseless =അനർത്ഥം. 2. calamity, ruin. അർത്ഥം അനർത്ഥം prov. riches ruin. അനർത്ഥങ്ങൾ ചെയ്തു commit outrages, രാജ്യത്തിൽ ഏറിയ അർത്ഥം അനർത്ഥിച്ചു the land sustained great injuries രാജ്യത്തിൽ അർത്ഥം കൂടാതെ ഇരിക്കേണ്ടതിന്നു TR. peaceably. പതിനഞ്ചനർത്ഥവും Bhg 15. dangers of അർത്ഥം wealth. അനർത്ഥപ്പെട്ടു എന്ന ഭയം കൊണ്ടു RS. fearing they would be ruined.

അനലൻ *analaṅ* S. (√അൻ to breath, or അലം?) Fire Tdbh. അനൽ fire, heat, —hence അനച്ച, അനച്ച etc. അനലപ്പട്ടു grief CG.

അനവധാനം *anavadhānam* S. Inadvertence V1.

അനവധി *anavadhi* S. Endless, innumerable.

അനവരതം *anavarādham* S. Incessant, continually.

അനവസരം *anavasaram* S. Want of leisure.

അനവസ്ഥിതം *anavasthīdam* S. Unsettled അ'മാനസം po.

അനശനം *anaśanam* S. Abstinence, fasting =ഭിക്ഷിക്ക. അ. ഭിക്ഷിച്ചു Bhr.

അനസ്സ് *anassu* S. Cart (po.)

അനഹിംസാരം *anahaṅgāram* S. Modesty.

അനാകാശം *anākāśam* S. Dark. ആകാശം കക്ക അനാകാശമായിതു KR. (by arrow-rain).

അനാകുലം *anākyulam* S. Unperplexed, quietly

അനാഗതം anāgāṭham S. Not yet come. അനാഗതവിധായകൻ P.T. who prepares himself beforehand.

അനാചാരം anācāram S. 1. Bad habit. 2. irregularity established by law. ന്യായ അനാചാരം കേരളത്തിൽ ഉണ്ടു പോൽ KU.

അനാജി H. ānāji Grain. കാഴ്ചനികളും അനാജികളും നട്ടുണ്ടാക്കി Ti.

അനാജിതാപ്തം anājīnāptam (എന്നാകിലും AR 2.) S. Not commended.

അനാത്മാവ് anātmāva S. Not spirit. ആത്മാവല്ലാതെ ഉള്ള കാര്യമാം അനാത്മാവ് ChR. ആത്മാവു അപ്തം തമ്മിലുള്ള ഭേദം ആകാശം പൃഥ്വിവിയും എന്നതു പോലെ ChR.

അനാഥം anātham S. Unprotected. രാജ്യം അപ്തമായി പോയി BrP 19. kingless, forlorn. ഹൃദയവിന്റെ പാശയം നാടും വീടും ക്ഷേത്രങ്ങളും അപ്തമായി TR. desolated.

അനാഥൻ m. — m f. forlorn, orphan, widow. ഹാ ഹാ അനാഥോസ്തി says R. after his father's death AR. ഈ അനാഥാസഹായസ്ഥലത്തു in this lonely out of the way place (vu.)

അനാദരം anādāram S. Disregard. den V. ഒന്നിമിത്തങ്ങൾ അനാദരിച്ചു AR 6. (=അനാദൃത്യ) not minding.

അനാദി anādī S. Without beginning. അനാദിതരിശു MR. lying waste from times immemorial.

അനാപ്തി anāpti S. Not obtaining (po.)

അനാമയം anāmāyam S. Welfare. ഇന്ന് അ. അല്ലി Bhr. you are well today? =സൌഖ്യം.

അനായാസം anāyāsam S. Without trouble.

അനാരതം anārāṭham S. =അനവരതം.

അനാര്യാൻ anāryān S. Ignoble (opp. ആര്യാൻ Mud.)

അനാലസ്യം anālasāyam S. Diligence. —സ്യൻ active V1.

അനാവശ്യം anāvāśyam S. Not necessary. വെക്കുന്നത് അ എന്നു തോന്നി, അപ്തമായി തുറന്നു MR. put himself forward without need.

അനാവൃഷ്ടി anāvṛṣṭi S. Failure of rain KR.

അനാസ്തികൻ anāstiyān S. No Atheist KR.

അനിത anidā അനത (Syr.) Prayers for the dead, dirge. അനിതാവെള്ളം V2. holy water.

അനിത്യം anityam S. Temporary, inconstant. ചിത്തം അ. തരണികൾക്ക് കൈയും KR.

അനിന്ദിതം anindīṭham L. Blameless.

അനിമിഷം, അനിമിഷം animiṣam, — meṣam S. Not closing the eyes Nal 2. അനിമിഷവർ the Gods.

അനിരൂപൻ anirudḍhān S. Free — a N. pr. the morning star V1.

അനിവൃദ്ധം anirvḍam S. Undauntedness, one of the 3 കായ്സിദ്ധികൾക്കു KR 4.

അനിലൻ anilān S. (√ അൻ breathe) 1. Wind 2. =അനലൻ f. i. അനിലവായത്തിൽ സന്ധ്യകൾ കൈച്ചുട്ടം a med.

അനിരം anīṣam S. Without night, eternal.

അനിശ്ചയം anīśāyam S. Uncertain.

അനിഷ്ടം anīṣṭam S. Unpleasant, displeasure. അനിഷ്ടകാരി offensive person.

അനിഴം anīṣam Tdbh. അനേഷം a med. അനേഷം the 17th constellation (Lupus and scorpion's head).

അനീകം anīyam S. (√ അൻ) Face, front, army (po.)

അനീതി anīṭi S. = അനയം Injustice.

അനീഹൻ anīhān S. Free from wishes. അ. ആർ? P. T.

അനു anu S. prep. and adv. After, along, following, agreeing. തദനു Nal. after that. ദിവസമനുപൊരതു Sit Vij. day by day, so അനുദിനം etc. അനുഷ്ഠണം ൧൦ ഖാണ്ഡം എയ്യു BrP 7. every moment.

അനുക്രമം anuyāmba S. Pity. ഭവാൻ അപ്തയോടെന്ന വിഷ്ണുക്കുണം KR. ഭക്താനുകമ്പിയായ പരമേശ്വരൻ kind to his worshippers.

അനുകരണം anuyarāṇam S. 1. Imitation. ശബ്ദാനുകരണം onomatopoeia, gram. 2. mimicry, drollery.

den V. അനുക്രമിക്കു to imitate, serve, help.
 പ്രപൃത്തിക്ക് അ'കുന്നതു ഭാജ്യമത്രേ Bhr. ആ
 പത്തിനായി അ'ച്ചതു കമ്മം ഏതൻ (song).
 അനുക്രമം anuṣāṃam S. According to wish.
 അനുക്രമം anuṣāram S. (=അനുക്രമിക്കു)
 Imitation; favor. — അനുക്രമിക്കു imitating.
 അനുക്രമം anuṣālam (along the shore)
 1. Favorable as wind അനുക്രമവായു (po.) പുല്ലു
 പരിച്ച് അ'മായ ശയനം ഉണ്ടാക്കി KR. a soft
 bed. ഇവൻ അവർക്ക് അ. ആകുന്നു, അ. ഉണ്ടു
 MR. is in their favor. മൗലുന്റെ ദേവാനുക്ര
 മങ്ങൾ Mud. the divine favors which M. enjoys.
 വേണ്ടുവണ്ണം ഗ്രഹിച്ചിച്ച് അ. ആക്കി തരം
 TR. 2. compliance, acting in concert. അതി
 ന്ന് അ'മായി നിന്നു നടക്കു TR. act with every
 consideration for — അവന്റെ ഹിതപ്രകാരം
 അ. പറയുന്നു MR. speak as he dictates.
 3. Success, ease, contentment. മനസ്സിൽ അ'ക്കേ
 ടു remorse V2. കാര്യം അ. ആയി succeeded.
 അനുക്രമത favor. അനുക്രമതയോട് ഉരചെയ്യു
 Bhr. compliantly.
 അനുക്രമൻ favorer. പിതാവ് ചെയ്യതിന് അ'
 രായി ചൊരവാർ KR.
 അനുക്രമശത്രു false friend.
 അനുക്രമച്ചെടുകു to favor, help towards. അ.
 ചെട്ടുന്നതല്ല MR.
 den V. അനുക്രമിക്കു f. i. അതിന് അനുക്രമിച്ചു
 നില്ക്കു MR. aid. സാക്ഷികൾ അതിന്
 ഏകദേശം അ'ച്ചു പറഞ്ഞു gave similar
 evidence.
 അനുക്രമിക്കു TP. = അനുഗ്രഹിക്കു.
 അനുക്രമം anukramam S. Unexpressed.
 അനുക്രമം anukramam S. Succession, അനു
 ക്രമൻ one after the other (po.)
 den V. അനുക്രമിക്കു f. i. എ ഘടിക — മായു
 രൻ പ്രദക്ഷിണം ഒന്ന് അ — നു Bhg 1.
 completes one revolution.
 അനുക്രമം anukrōṣam S. Compassion. ഉ
 ജ്ജിമുണ്ടായി അ. KR.
 അനുഗ്രഹം anuḡrahā S. Follower.
 അനുഗ്രഹം following, esp. by dying after the
 ഉടനടി. husband = അവരുടെ അനുഗ്രഹം

മൊ നല്ല Mud. Ought I to die with my
 kings?
 den V. അനുഗ്രഹിക്കു to follow, attend; with Acc.
 & Soc. നവരാജനാമ അനുഗ്രഹിക്കയാ KR.
 അനുഗ്രഹം anuḡṇam S. 1. Conformable.
 2. secondary qualities, described as fourfold
 KR 2.
 അനുഗ്രഹം anuḡrahām S. 1. Favor, pro-
 pitiousness. (opp. നിഗ്രഹം) ഈശ്വരാനുഗ്രഹം
 കൊണ്ടു ചാകാഞ്ഞതു Mud. 2. blessing. ശാപാ
 നുഗ്രഹശക്തൻ Bhr. able to bless and curse
 effectually. അനുഗ്രഹവാക്യം ചൊല്ലി, അവർക്ക്
 അ. ചെയ്യു Br P 26. എന്നും വേദിക്കു നന്നാ
 യ് എന്ന് അ. ചെയ്യു KR. a blessing described
 അവന്റെ ശിരസ്സിൽ കസുമചങ്ങനാണുരങ്ങൾ
 കൂട്ടി കരങ്ങൾ രണ്ടും വെച്ച് അ. ചെയ്യാൻ KR.
 den V. അനുഗ്രഹിക്കു 1. to grant ബോധിച്ചാൻ
 അ'ച്ചു Nal 2. granted her to discover. അ
 ന്നികേ നില്പാൻ അ. അതിന്നു ദേവകൾ അ'
 കേണം KR. may the gods be propitious
 to it; to bless. എന്നെ അനുഗ്രഹിച്ചിടുക
 (po.)
 അനുചരൻ m. ri. anujarān-i S. Follower
 അനുചരന്മാരായി AR 1. with their train.
 അനുചരിയായിരിക്കു സച്ചദാ KR. follow the
 husband.
 den V. അനുചരിക്കു to accompany, attend.
 അനുചിതം anujīḡam S. Unbecoming. അ'
 മായ സമ്മാനം Mud. an honor out of place.
 അനുജൻ anujān S. vu. അനിശൻ, അനിയ
 ന്, fem. അനുജ, — ജന്മി after born, younger
 child, younger brother and sister.
 അനുജനക്ഷത്രം the 10th and 19th asterisms
 after the ജനനക്ഷത്രം Tr P.
 അനുജീവി anujīvi S, Servant (po.)
 അനുജനം anujāna S. Permission, mandate,
 ആജ്ഞയും അനുജനയും KU. അ. കൊണ്ടുവോ
 യാൻ Bhr. took leave.
 അവനാൻ അനുജനാതനായി അയോദ്ധ്യയിൽ
 ഗതിക്കുന്നു KR. with his leave.
 അനുതാപം anuḡābam S. Regret, repentance.
 ദത്തായതു ചിന്തിച്ച് അ. അതതു Bhr.
 den V. അനുതാപിക്കു to regret etc.

ഭരണശാസ്ത്രം anuttamam S. 1. Best = ഉത്തമം അഥം f.i. അനുത്തമഗതി Bhg. 2. M. also bad.

ഭരണഭിന്നം, ഭരണഭി.വസം anud'inam, — vasam S. Daily.

ഭരണനന്ദിക്കു anunand'ikka S. To be comforted, അവളോട് അപ്പിച്ചുചൊല്ലിനാൻ Bhr. kindly.

ഭരണനയം anunayam S. Consolation, respectful address. അനന്യതയോടെ പറഞ്ഞു Bhr. complaisantly. അ. ചൊല്ലി തണുപ്പിച്ചു KR. consoled. നല്ലത് അ. Bhr. patience is needed. C. V. to comfort, persuade. നന്നായി പറഞ്ഞു നയിച്ചിട്ടുവളെ കളിപ്പിച്ചു Bhg 4.

ഭരണനാസികം anunāsiyam S. Nasal, gram.

ഭരണപഥം anubamam S. Unrivalled. അനുപമരണം കഴിച്ചു Cr Arj. അനുപമ കൊടി KU. king's flag. അനുപമപകഴി RC.

ഭരണപാരം anubādam S. Proportion. തുല്യപാതകളെത്തുല്യം Bhg 6. being equally pleased with each other.

ഭരണപാനം anubānam S. Drinking after, vehicle of medicine.

ഭരണപ്പക anuppya T. a M. (അനു T. Te. C. to say, see അനു) To send; in official style എഴുതി അനുപിന കാഴ്ചം എന്നാൽ TR.

ഭരണബന്ധം anubandham S. Connection, as of acts & consequences. ഭാവാനുബന്ധം ധരിക്കയാൽ Nal 1. seeing the bent of her mind. den V. ആപത്തോട് അനുബന്ധിച്ചിട്ടു നന്നായത് KR. misfortune coming out of happiness.

ഭരണഭവം anubhavam S. 1. Enjoyment, experience. പ്രത്യക്ഷ അനുഭവം ഉള്ള കോപ്ലാർ MR. the peons who see it daily. നരകാനുഭവം suffering hell-punishment. 2. produce, all advantages arising from possession. ഏറിയകാലം അനുഭവം പ്രമാണമാകുകൊണ്ടു TR. as his possession is proved. വൃത്തികമാസം നെല്ല് അ. തുടങ്ങു TR. the rice harvest. കായനുഭവം the produce of a tree (one of the 4 ഉഭവം) ഫലങ്ങൾ അനുഭവക്കണ്മ വന്നാൽ MR. when they bear less. അ. ഏറ്റുചെന്തു tree in full bearing.

3. fruit tree. അനുഭവങ്ങൾ ചെയ്യ MR. planted the parambu. 4. grant of a land at a pepper corn rent in reward of service, also symbolical present of a betel or cocoanut at the time of executing a deed W.

അനുഭവിക്ക 1. v. a. to enjoy or suffer, possess. എൻ ഏറത് ഏതുപ്രകാരം അനുഭവിച്ചു MR. how did you come by it? പണംപോലും കിട്ടി അനുഭവിപ്പാൻ സംഗതി വന്നില്ല TR. 2. v. n. മയ്യാഭയായി വെച്ചിരുന്നത് കക്കയും നമുക്ക് അനുഭവിച്ചു വന്നു TR. enjoyed all the rights. അനുഭവിപ്പാവാക്കിതരേണം TR. put us into possession. നിയോഗം പാലിക്കുന്ന ജനത്തിന്നു നാശങ്ങൾ കനം അനുഭവിക്ക ഇല്ല Bhr. ജീവനും ദുഃഖം വന്നനുഭവിച്ചിട്ടും ChR.

C. V. അനേക സോപ്യങ്ങൾ അനുഭവിപ്പിച്ചു make to enjoy. പുറം ചെയ്യതെല്ലാം അവനെ അനുഭവിപ്പിക്കും KR. render to, avenge on him.

ഭരണഭാവം anubhāvam S. 1. Symptom of mental states. ഭൂപന്ത മരണാനുഭാവം വരുത്തി Nal 4. silenced his objections. 2. = പ്രഭാവം. മഹാനുഭാവൻ magnanimous, high dignitary.

ഭരണഭൂതി anubhūti S. = അനുഭവം f.i. സ്വർഗ്ഗാനുഭൂതി Heavenly enjoyment. വൈഷ്ണവം പലത് അനുഭൂതവായി PT 3. = അനുഭവിച്ചുവന്നായി.

ഭരണഭോഗം anubhōgam M. (from S.) Enjoyment, usufruct (= അനുഭവം) കമ്പഞ്ഞിയുടെ അമല്ലെ TR. it is the company's own. രാജ്യത്തെ കോസ്തു കൂടയല്ലെ അതിന്റെ അ. ആകുന്നതു TR. Government has the usufruct. അനുഭോഗപത്രം deed of hereditary grant (= അനുഭവം 4), also അനുഭോഗക്കൊഴു. അനുഭോഗിക്ക to enjoy (also of coitus.)

ഭരണമതി anumādi S. Consent, leave. ഭവതിയുടെ മിഴികളിൽ ഒർ അ. കൊതിച്ച് Nal 2. an encouraging glance.

ഭരണമരണം anumaraṇam S. = അനുഗമനം. മാതാവ് അ. ചെയ്തു UR. Died with her husband.

അനുമാനം **anumānam** S. Inference, guess. den V. അനുമാനം f.i. അതിനെറ പരിമാണത്തെ അനുമാനിക്കാം Gan. from this you may find the amount. എന്ത് അതിനോടു അനുമാനിച്ചതു RC 46. compare.

അനുമാനം, അനുവാൻ **anumāñ, — vāñ** RC. Tdbh. Hanumāñ.

അനുമാനം **anumōdam** S. Approval, joy. അ. അനുമതി ഉര ചെയ്യു AR. അനുമതി ആശ്ചര്യം ചെയ്യു Bhr.

അനുയാത്ര **anuyātra** S. ചെയ്യു Bhr 2. Accompany for a short way. അ. പോക V2. സ്ത്രീധനമായി പൊന്നും മുത്തും ഒട്ടേടം അനുയാത്ര ചെയ്യപ്പെട്ടു KR.

അനുയാഗം **anuyōgam** S. Question. den V. അഗ്തിക്കു to enquire V1.

അനുരക്തം **anuraktam** S. Attached. അ. അ. അനുരക്തനായി VetC. enamoured.

അനുരഞ്ജനം **anurāñjanam** fondness. ജനങ്ങൾ അ. ആയി KR.

C. V. പ്രജകളെ അനുരഞ്ജിപ്പിക്കുന്നു KR. gaius their love.

അനുരാഗം **anurāgam** tender love. തമ്മിൽ അ. KR. (brothers) പ്രജകൾക്കു നമ്മിൽ അ. Mud. are fond of us. ഗുണങ്ങൾ കണ്ടാൽ അതിന്നു് അ. വേണം VCh. desire for them. നന്ദാനുരാഗികൾ Mud. the adherents of N.

അനുരൂപം **anurūpam** S. Conformity, corresponding with. കർമ്മാനുരൂപമാണ്മരം ഫലം KR. അതിലേക്ക് അനുരൂപമായിട്ടു രണ്ടാം സാക്ഷിയും പറഞ്ഞു, വാദത്തിന്നു് അ.യ വഴികൾ MR. ഇഹാനുരൂപം Nal 2. adv. — hence ആത്മാനുരൂപൻ Bhr. those like himself. വാങ്ങാനുരൂപൻ CG.

അനുലേപം **anulēbam** S. Ointment, rubbing with sandal powder etc. ശുക്ലഗന്ധാനലിപ്പൻ KR 5. രക്തമാല്യാംബരാനുലേപൻ KR.

അനുലോമം **anulōmam** S. Going with the hair or grain, favorable.

അനുവദിക്ക **anuvadikkas**. To permit, allow. അതിനായിട്ടു് അ.കേണം VetC. ആം എന്ന് അ.ച്ചു consented. രാമനെ ഇരുന്നുകൊൾവാൻ അ.കേണം KR. തമ്പുരാൻ നമ്പൂക്കര വക അ.വൻ അനുവദിച്ചതന്നാൽ TR. grant.

അനുവാദം S. permission, leave. എനിക്കു് ഒക്കയും അ. PT. I give you free leave. വൃ. ദിവസത്തേ അനുവാസം (vu.) തരിക, വാങ്ങുക TR. മുരവാൻ അ. വരത്തിക്കു TR. നിങ്ങൾക്കും അ. എങ്കിൽ KR. if you also agree. അ.വൻ അ. തന്നിട്ടത്രേ ഞങ്ങൾ എടുത്തതു TR. ആം എന്നാൻ മുട്ടി TP. assent.

അനുവർത്തകൻ **anuvartayan** S. Follower, also രാമകോപാനവർത്തിയാം ലക്ഷ്മണൻ KR 5. അനുവർത്തനം ചെയ്യാൻ Bhr. I shall obey. അ. അനുവർത്തിച്ചു KR. submitted to the missile.

അനുവേലം **anuvēlam** S. Continually. അ. വിനോദിച്ചു AR.

അനുശയം **anushayam** S. Regret, also അനുശോകം.

അനുശാസിക്ക **anushāsikka** S. To advise, reprove gently.

അനുഷംഗം **anushāṅgam** S. (സംഗം) = അനുരാഗം.

അനുഷ്ഠാനം **anushṭhanam** S. (സ്ഥാ) Performance, esp. of rites. സന്ധ്യാനുഷ്ഠാനം = സന്ധ്യാകർമ്മം, പ്രതാനുഷ്ഠാനാദികൾ ചെയ്യു VCh.

അനുഷ്ഠിക്ക (p. part. അനുഷ്ഠിതം) perform, observe. ബഹുലമാഗ്രം എല്ലാടവും അനുഷ്ഠിക്കേണം KU. spread. രാജയാത്രം അ.ച്ചതും ഇല്ല KR 4.

C. V. അനുഷ്ഠിപ്പിക്കു as പ്രതം അ. UmV. (the spiritual guide).

അനുസന്ധാനം **anusandhānam** S. Investigation. തപാനുസന്ധാനം = ത്രവണവും അ. ത്വചിന്തനവും മനനവും KeiN.

അനുസരം, — രണം **anusaram, — raṇam** S. Following, obedience. അനുസരം കൊണ്ടു പ്രിയവാക്യം കൊണ്ടു വശത്തിലാക്കി KR. by indulgence. അനുസരണവചനം Nal 2. conciliating word. അന്യായഭാഗം അ.ണമായി പറഞ്ഞു MR. spoke for the plaintiff.

അനുസരിക്ക to obey, acquiesce, imitate. നിങ്ങൾ കവഞ്ഞിയിൽ അ.ച്ചു TR. കല്പനപോലെ അ.ച്ചു നില്ലു be subject. അ.വനെ അ.ച്ചു വെക്കേണം Mud. employ him according to his prayer. വിധിക്കുന്ന വിധിപ്രകാരം

അച്ചുനീക്കം TR. acquiesce in the verdict.
 ചെട്ടു പിള്ള ഭോഷപ്പെടുന്നതു കോയ്യസ്ഥാ
 നം അറിഞ്ഞാൽ അക്രമനള മയ്യുംമല്ല TR.
 wink at it. തവ ഗതികളെ അച്ഛാൻ ചെലം
 ഉണ്ടോ KR. can I follow, imitate thy flights?
 C. V. f. i. തൽഗുണങ്ങളെ അനുസരിപ്പിച്ചീടും
 AR 3. make to follow.

അനുസാരം (Loc. — ഭേ) according to. കൂത
 റെ അയച്ചാലും ധർമ്മസാരണമായി KR 5.
 let the ambassadors go as justice demands.
 അനുസാരി follower.

അനുസപാരം anusvāram S. The nasal sound
 represented by o, gram.

അനുപാമം anūbam S. (അനു + അച്ഛ) Watered
 land, moist country or climate.

അനുരൂതം anūru S. (thighless) Sun's charioteer, po.

അനുന്തം anūnam S. (ഋം) Untrue.

അനുനേ anē see അന.

അനുനേകം anēyam S. More than one, many.
 അനേകധാ, അനേക വിധം manyfold. അനേ
 കം അന്ത്രേ മമ വീടു പുക്കാൻ CCh. quite alone.
 അനേകായിരം Bhr. many thousands. അനേ
 കം അനേകം രാജാക്കന്മാർ KU. വീരർ അനേ
 കം പായ്യാർ RC.
 plur. അനേകർ many persons.

അനൈവർ, n. അനൈവർത്തം anēivar,
 — ttum T. a C. a M. So many, all (= അത്ര
 യും) syr. doc.

അനുതം anūtam S. 1. End, limit. അനുതപ്രാ
 പിച്ഛ CG. died. അമിച്ഛതൊരു ഭേദന un-
 bounded. അനമിച്ഛതൊരു സന്തോഷത്താൽ
 CG. immense joy. തപസ്സിന്നന്തം വരുത്തി Bhr.
 stopped. 2. T. Te. C. Tu. (= ചന്തം) beauty.
 അന്തം മറിക 1. a fencing trick, jumping
 back (?); to cut a somerset അന്തംമുറും
 അറിഞ്ഞു, നിലയിന്ന് ഒർഅന്തം മറിഞ്ഞു TP.
 sign of joy, victory അ. മരിച്ചിൽ; gymnastics
 അ. മൽക്കാരൻ an accomplished gymnast.
 2. (Tdbh. അന്തം?) to be enraged, lose control
 over himself.

അനുതകൻ anūtaṅgaṅ S. Destroyer, Yama.
 അന്തകാലയം Hades. അന്തിനയക്കു kill, po.

അനുതകന്തം പാഞ്ഞുപോയി vu. അന്തോന്തം
 died suddenly (by Yama's spear? or അനു
 മന്തം to the very end).

അനുതനേൻ anūtaṅgaṅ T.M. (beautiful, cool?)
 A Brahman. അന്തനോന്തമ SG. അന്തനോ
 രിൽ വിശ്വാസം Si P 3.

അനുതം, അനുതൻ anūtaṅ, anūta S. (Entos;
 intus) Inside, in comp. f. i. അന്തഃശുചി AR.
 with inward grief.

അന്തഃകരണം 1. the inner organ, heart,
 mind (including മനഃബുദ്ധി അഹങ്കാരം
 ചിത്തം) അന്തിന്നുണ്ടായി രണ്ടു നാമം viz.
 മനസ്സ്, ബുദ്ധി KeiN. അന്തിൽ ചിന്തി
 ച്ചാൻ Mud. അന്തിൽ വരുത്തിക്കു consider
 അന്തിൽ നിശ്ചയമായിട്ടു ബോധിക്കും TR.
 you will surely perceive (hon.) 2. favor.
 (= മനസ്സ്) ഗവൺക സായുധവർകളെ അ. വ
 ഭിച്ചു വരണം TR.

അന്തഃപുരം women's apartment in palace.
 അന്തഃപുരികമാർ females of the palace.
 അന്തഃപുരങ്ങളിൽ വിശ്വാസം Nal 4. faith
 in women.

അനുതരം anūtarām S. 1. Interior, interval. അ
 ന്തരം കൊള്ളാം Mud. that's the moment. മലാ
 ന്തരേ whilst, also വിവാഹിക്കും അന്തരേ as
 he wailed (po.) തുടങ്ങുമാന്തരേ CC. whilst.
 2. difference. തമ്മിൽ വളരെ അന്തരം, കീഴ്ചാരും
 മേച്ചാരും തങ്ങളിലുള്ള അന്തരം CS. ശിക്ഷ
 ചെയ്യുന്നതിന്ന് അപ്പം ഇല്ല TR. shall be pun-
 ished without fail. അതിന്ന് അ. വരിക ഇല്ല
 jud. shall be surely done. അ. എന്തിയേ
 doubtless.

അനുതരംഗം anūtarāṅgam S. (അംഗം) Mind,
 secrecy.

അനുതരം അനുതരൻ anūtarāṅ (Instr. of അന്തർ) Inside. അന്ത
 രാവന ഭവാൻ meanwhile. ചെയ്യു തന്നിൽ അ
 ന്തരം ചെന്നു Bhr. മരണ മൃകിന്നന്തരം പിഴി
 ഞ്ഞാൻ RC ss. in the nose. അന്തരം നിരൂപി
 ച്ചു Mud. = ഉള്ളിൽ.

അനുതരം അനുതരം anūtarāṅtmā S. Heart. അവിന്ന്
 ഒരു മിന്നത വിഭേഷിച്ചും ഉണ്ടു Si P 4. you
 have a deep grief.

അന്തരായം anḍarāyam S. Obstacle. — M. triek V1. അന്തരായക്കാരൻ crafty V1.

അന്തരാര്യം anḍarāryam S. Intermediate space. പോയൊര ഭഗവതരാളേ CC. (= ഭഗവതരേ) അന്തരാര്യത്തിൽ ഉള്ളവർ KN. castes placed between the 4 original ones (as അന്തർവാസി etc.)

അന്തരരിക്ക anḍaririka 1. (intereo) To die f. i. Brahmins, to disappear, fail. — അന്തരരിക്ക dead. 2. to differ. നടുക്കേതെ പെരുക്കവും ഇതു തമ്മിലിൽ അന്തരിച്ചു ശേഷം CS. the difference between that sum & this.

അന്തരീക്ഷം anḍarīkṣam S. Sky. അന്താരേഖ വന്നു എന്നു പറന്നുവന്നു എന്നു വിചാരിച്ചു Ti.

അന്തരീപം anḍarīpam S. (= ദ്വീപം) Island. Nal.

അന്തരേ, (Loc.) അന്തരേണ anḍarē, — ena S. (Instr. of അന്തരം q. v.) between.

അന്തർഗൃതം anḍarḡṛtham S. 1. Entered, hidden f. i. a മൂലരോഗം = അകത്തിന്നു പുറപ്പെടാതെ ഇരിക്കും നോവു a med. 2. mental, thought.

അന്തർഗൃഹം anḍarḡṛham S. = അന്തർപുരം KR.

അന്തർജ്ജനം anḍarjanam A Brahminee (= അകത്തമ്മ) നമ്പൂതിരിയുടെ ഇല്ലത്ത് കർ അന്തർജ്ജനത്തിന് അപരാധം ഉണ്ടായി TR.

അന്തർധാനം anḍardhānam S. Disappearance. അപൻ അന്തർധാനമായി Arb. ശിലയിൽ അപം ചെയ്യു Vil P. vanish, as Gods. അ. പ്രാപിച്ചു Brhmd.

അന്തർദ്വീക, anḍarbhavikka S. Beincluded, intervene. വിഷം അ. Bhr. will not enter.

അന്തർഭാഗം anḍarbhāgam S. Inside.

അന്തർമുദാ anḍarmudā S. With inmost joy AR4.

അന്തർയാഗം anḍaryāgam അന്തർ യുക്തി Bhr. Inward sacrifice.

അന്തർയാമി anḍaryāmi S. Inner guide, soul AR 2.

അന്തർവതി, അന്തർവതി anḍarvati, — vatni S. Pregnant (po.)

അന്തർവാസം anḍarvāsam S. Living within. അന്തർവാഹകൻ anḍarvāhayaṁ S. (= അന്തർവാഹി) ജഗദി അ. God AR 2.

അന്തർസ്താപം anḍastābam S. Burning grief.

അന്തർവാസായി anḍāvāsāyi S. (അന്തർ) Barber po.

അന്തർഗം, അന്തരായം anḍālam, — āyam 1. The cross plank in a jangāda. 2. bar, as before window. അ. ഇട്ടുക to lay bars across V1. 2.

അന്തർഭം anḍālam (അന്ധം q. v.) Pride, high-mindedness. den V. — V1. അന്തർഭിക്ക.

അന്തി anḍi Tdbh. സന്ധ്യ, Evening, often called മൂവന്തി; both joined അന്തിയും മോന്തിയും ആകുമ്പോൾ പുരയിൽ അടങ്ങണം vu. നേരം ഒട്ടന്തിമോന്തിയാവോളം TP. — പോയ നാൾ അന്തിക്കു Mud. അന്തിയോളം till eve, continually. അന്തിയായി it is late. അന്തരീരത്തു പണിക്കൊണ്ട് അന്തിയാകരുതു prov. do not continue the work beyond eve.

Cpds. അന്തിച്ചുവെട്ടു red sky. അപ്ലായപൊക്കരിവി CG. A golden plough.

അന്തിത്തിരി the evening light. അടിച്ചുതളിക്കും അഷം ഒരു മുട്ടു വന്നില്ല marks of a well ordered household, however poor. The ancestors require the light.

അന്തിമലർ (S. സന്ധ്യാരാഗം) Tuberosa or Polianthes; അന്തിമലരി perh. the same, or Mirabilis Jalappa? Rh.

അന്തിമഹാകാളൻ KU. a Paradēvata.

അന്തിയാവളച്ചൻ a med. plant (അന്തിയാവേർ a. med.)

അന്തിയറക്കു night's rest. ഇന്നേത്തേ രാത്രിയിൽ അക്കിന്നു വരട്ടേ TP.

അന്തിവിളക്കു വെക്ക TP. = അന്തിത്തിരി. അന്തിവിളക്കിന്നു നേരമായി TP.

അന്തികം anḍiyam S. 1. (അന്തി anti, opposite) Near esp. Loc. അന്തികേ, നിന്നെക്ക് അന്തികേ വന്നു CG. = അടുക്കേ; ഞാൻ അന്നത്തോലും അന്തികേ (prayer) may I draw nigh!

2. (അന്തം) what reaches to the end. പ്രാണാന്തികമായ മണ്ഡം KR. punishment that lasts till death. അന്തികമുറ്റം അന്തകൻ CG.

അന്തിമം = അന്തികം 1. & 2.
അന്താരാഷ്ട്രം **andhōṣṣvaranā** Nasr.
po. Eternal Lord.

അന്ത്യം **andhyam** S. (അന്ത്യം) Final, last. അന്ത്യം
കമ്മം Bhr. burning the corpse.
അന്ത്യജൻ a low caste.

അന്ത്രം **antram** S. (=അന്ത്രം, G. enteron)
Entrails, med. commonly അന്ത്രം.

അന്ത്രോളം **andōlam** S. vu. അന്ത്രോളം, ഐ
ന്ത്രോളം What swings, a litter. അ. ഏരി പുറ
പ്പെട്ടു Nal2. അന്ത്രോളികവാഹകന്മാർ Bhg.
the palankin bearers.
അന്ത്രോളിതം S. swiuging, agitated. അംമായി
തന്നേരം ആവഹം, അംമായിമഞ്ഞു യുദ്ധം
Bhr 7. waxed doubtful.

അന്ധം **andham** S. Blind, infatuated. അന്ധര
വേഷന്മാരായി CG. also അന്ധകർ the blind.
അന്ധകനാഥൻ, — നായകൻ Camsa, the prince
of the blind CG. — മിഷ്ടാതെ അന്ധനാസ്തിന
ചിന്തിച്ച Mud. thunderstruck. — അന്ധത, അ
ന്ധത്വം blindness. [യിൽ കൂട്ടു Mud.
അന്ധകാരം S. darkness. അന്ധകാരകാണ്ട
അന്ധതമസ്സ് S. great darkness (po.)
അന്ധതാമിത്രം (perfectly dark) a hell. അംത്ര
സമാനമാം കണ്ടു Mud.

അന്ധാളി (see അന്ത്രോളം) bewildered, fool,
hence അന്ധാളിത്വം, അന്ധാളിച്ചു പോക,
CV. അന്ധാളിപ്പിക്ക to bewilder. അന്ധാളി
പ്പ് bewildermnt. [Pasture, food, po.

അന്ധസ്സ് **andhassu** S. (G. anthos, Soma plant)

I. അന്ധം **annam** S. (അന്ധം) 1. Eaten, food,
boiled rice, livelihood. അന്ധാനാ meat and
drink (po. also അന്ധരസം). അന്ധവസ്ത്രം food
and raiment. കുൾഗാലം എന്തെ അന്ധം ഭൂമി
ച്ചിടേണം VCh. support of king.
അന്ധപ്പുണ്ണിശ്വരി a Bhagavati.
അന്ധജലി green vitriol.

II. അന്ധം **annam** (and അന്ധം?) Tdbh. ഹം
സം A swan or goose, hence അന്ധം. It is
celebrated for its walk & as being able to
separate milk mixed with water. പാലിൽ കല
ന്നുള്ള നീരിനെ വേറിട്ടു പാൽ കടിച്ചിട്ടെന്നോ

രണം പോലെ CG. കാകൻ പറന്നു പുനർ അ
ന്നങ്ങൾ പോലെ വഴി പോകുന്നപ്പോലെ HK.
I follow the great as crows the swan.
അന്നക്കൊടി the swan standard B.
അന്നനടകാരത്തി, അന്നം ഇടനെ മേന്നട
യാൾ RC 109. = ഹംസഗാമിനി.

അന്നൽ **annal** (prh. = അന്നം II.) A bird
of stately walk, അന്നൽനേർ നടയാൾ Bhr. —
crying voice അന്നലേ നീ എന്തു സന്തതം കേ
ഴന്ന CG. — The 2 birds are distinguished in
CG. അന്നങ്ങൾ പോലെ നടന്നതിൽ പിന്നാലെ
അന്നലേപ്പോലെ കരഞ്ഞു പിന്നേ children imi-
tating.

അന്നം **annu** M. (T. C. അൻറു from അ) That
day, then കണ്ടുനേ. Bhr 1. ever since I saw.
അന്നം പെറ്റമർമ്മം 1. the price it will then
fetch (doc.) 2. a certain teure.

അന്നന്നം day by day. അന്നന്നം പണിചെയ്യ
by daily work. വേഷുന്ന കാഴ്ചത്തിന് അ.
എഴുതി വരികയും വേണം TR. from time
to time. അന്നനേരത്തു the production of that
day. അന്നനേടേ ഉണ്ടു തല്ലുന്നിട CG. (ഇട)
I shall at once be flogged.

അൻപു, അമ്പു **ahby, amby** T. M. (C. Te.
അൻപ, Tu. അംഗ്ര) 1. Love, affection. അ
മ്പോടു കൊടുത്താൽ അതു (prov.) അമ്പറാൽ
തുമ്പറു if love fails, the right fails also (of
family connection, joint possession), hence അ
മ്പം തുമ്പം KU. അമ്പില്ലാത്ത മറാജ്യം കമ്പി
ല്ലാത്ത കായലും VyM. 2. also trust, devotion.
തൽപാദം അമ്പോടു കമ്പിട്ടന്നേൻ VilP. അ
മ്പാം ആഴിയിൽ മുങ്ങി KeiN. അമ്പലം പുക
അ. പൊഴിഞ്ഞു വസിച്ചു CG. അമ്പിൽ എടുത്തു
gladly.

hence അമ്പഴം loving കമ്പൻ അ. തമ്പി RC24.
ഒരുമകൻപേറിനമകൻ RC. dear child.
അൻപൻ 1. lover, friead. അമ്പരിൽ അൻപ
രം വമ്പരിൽ വമ്പരം Bhr 2. 2. husband
മലമകൾക്കൻപൻ RC 118.

അൻപുക (po.) to be fond of, connected
with. വങ്കുനിവൻപുന്ന പങ്കുജലോചനൻ the
very merciful. ചില്ലിവില്ലോടു കൺ കോണമാ

യൻപുമു CG. the arrow consisting in the glance. കഴൽ തൻതലം അൻപുക മമ ചേതസി CG. abide, dwell. കാഞ്ഞിരങ്ങാടമ്പം ശങ്കരരെ Anj. residing. പിഴയില്ലാതെ മതിയമ്പിന വിടിക്കണൻ RC. (=ഉള്ള) പുലിവായിൽ നിന്നുവരതെ വീണ്ടുപോയി CG. quickly. അൻപിനാർ ഓരോരൊ വേലകൾ CG. were engaged in.

അന്യം anyam S. 1. Other, chiefly in S. compos. but also അന്യ ഒരുവൻ MR.=മറ്റൊരാൾ—അന്യന്മാർ others, strangers, also അന്യവർ V1. അന്യത diversity. 2. descent അന്യംനിന്നു പോക, അ. മുടിയുക the family to be extinct. (=അന്യം?)

അന്യജാതിക്കാരൻ of another caste. അന്യത്ര elsewhere (po.)

അന്യമാ otherwise അന്യമാത്ഥം, അന്യമാകരണം change of mind, acting contrary to അന്യമാത്ഥം വചസ്സിന വരാ KunK. = മറ്റൊരം. അന്യമാത്ഥംപറക to refuse. അന്യമാ ഭവിക്കയില്ല is irrevocable (a curse). ചിലുതിൻ കല്പന അന്യമാവാക്കിക്കൂടാ KR5. cannot be altered or avoided.

അന്യമാവൽ(അന്യമാൽ) of different nature — അന്യമാലുള്ളതു another man's.

അന്യദാ at another time, sometimes. അന്യദാസ്വം Nal3. servitude to another. അന്യദ്വ്യം=പരദ്വ്യം.

അന്യപ്പെടുത്തുക distinguish ആരമാചിന ജലത്തെ അന്യപ്പെടുത്തുവതു (Tatw.) അന്യരാജ്യക്കാർ MR. foreigners. അന്യവശമാക്ക to transfer. അന്യസ്ത്രീ=പരസ്ത്രീ. അന്യായം for the sake of another.

അന്യായം anyāyam S. 1. Injustice അന്യായം അന്യായം എന്നു ചോദിച്ചു മനവാൻ തളത്തിൽ കരേറിനാർ SIP 3. Brahmans demanding redress. (modern usually ന്യായരഹിതം). അ. നിന്നു വന്നുവരണം Bhr. unlawful. 2. cause for complaint. ഇവർക്ക് അന്യായം ഉണ്ടായിൽ (Syr. doc.) 3. M. complaint, suit. അ. വെക്ക, ചെ

യ്യ, ചൊല്ലു, f.i. അവൻ നിന്നെൻ മേൽ അ. ചെയ്യു (jud.) അവൻ ഇങ്ങനെ ചെയ്യു എന്ന് എന്റെ അ. ആകുന്നു; അഭാവത്തിൽ അ. ചെയ്യു, അ. ചെയ്യു പറമ്പു TR. the disputed land. അവരുടെമേൽ ചെയ്യു അ. തെളിയിച്ചു, ആ സങ്കടത്തിന്നു താല്പക്ഷിൽ അ. മോശിപ്പിച്ചു MR. ആ അവനെപ്പക്ഷ നിങ്ങളെക്കൊണ്ടു കോയ്മയിൽ അ. കേൾപ്പിക്കാം, അ. പറയാം TR. shall prosecute you. 4. (mod.) the plaintiff=അന്യായക്കാരൻ f.i. അന്യായം രാമൻ the plaintiff R. അന്യായം പ്രതികൾ MR.

അന്യായപ്പെടുക=(അന്യായം 3.) to lodge a complaint. അതു വിചാരിക്കുന്നതിന് അടുപ്പു sued for consideration of his claim. അടുപ്പു പറമ്പു MR. the p. under litigation. അടുപ്പു അപേക്ഷിച്ചു (pid.) അന്നിയാച്ചപ്പെട്ടാൻ KR.

അന്യം anyūnam S. Not deficient. അന്യംനലാജനം CG. unspotted. അന്യംനരാശംപറഞ്ഞു Mud. most tenderly.

അന്യേ anyē (S. from അന്യം, or=എന്നിയേ) 1. Without അന്യേകം അന്യേ alone. 2. except മന്യം അന്യേ മറ്റൊരാൾക്കു ഇല്ല PT. 3.=അന്യ other, besides. അറിഞ്ഞതിൽ അന്യേ ഒരു കറം തെളിഞ്ഞു കണ്ടാൽ, അന്യേ ഒരു വക കറം TR.

അന്യോന്യം anyōnyam S. (അന്യം; അന്യം) 1. One another, mutually. അന്യോന്യോത്രയം mutual dependence. അന്യോന്യചിശ്വാസം TR. 2. friendship. അ. വരുത്തുക to be friend V1. ചാവടിക്കാർ കള്ളന്മാരെ അന്യോന്യമായി പാപ്പിച്ചു TR. lived on good terms with. അവനെ അ. ആക്കി gained over TR. 3. an ആയുധാഭ്യാസം (=മുക്തിയുദ്ധം) V1. അന്യോന്യകേടു enmity V1. (?).

അന്യായം anvayam S. (അന്യം+യ) 1. Lineage ഭരതാനന്യത്തിൽ ഉണ്ടായ രാജാക്കൾ Bhr. 2. logical connection of words (=പരസ്പരസംബന്ധം) അന്യായവാക്യം Tatw. the word with which it is constructed. den V. അന്യായിക to construe (gram.) അ. വിവേചനശാസ്ത്രം അച്ചറിഞ്ഞു KeiN. interpreted.

അനവേദങ്ങൾ (?) *anvavēdānīal* Bhr. Udyōg. explained as secondary sciences, viz. യജ്ഞം, ഭാഗം, അദ്ധ്യയനം, തപോനിഷ്ഠ (perh. അനവയവഭാ.) [ever.

അനവഹം *anvaham* S. (അനു + അഹഃ) Daily, അനവിതം *anvidam* S. (അനു + ഇ) Connected with — രക്താനിതം bloody, etc.

അനവിക്ഷ *anvikṣā* S. (അക്ഷ) Philosophy, also അനവിക്ഷി V1. അനവിക്ഷം & അന്വേഷിതം sought.

അന്വേഷണം — ധരണം S. (അനു + ഇക്ഷ) 1. looking after, search അംഗനാന്വേഷണം ചെയ്യു KR 5. കാര്യം അ. investigation (jud.) 2. care അവൻ അവിന്ദൻ അണമില്ല MR. does not mind it. തന്വരാനു രാജ്യ അമായി വന്നാൽ TR. if the government should be entrusted to the Rajah.

അന്വേഷിക്ക 1. to seek, inquire, investigate *vu.* അന്വേഷിക്ക. 2. to care for രാജകാര്യം വും നന്നായി അച്ചിരുന്ന KR. നാം അക്ഷണ ലിക്ഷ TR. the country under my charge. കണ്ണുകട്ടിയെയും അച്ചു രക്ഷിച്ചു കൊള്ളണം TR.

അപ *aba* S. (G. apo — L. ab —) off —, frequently confounded with അപ. — Privation, inferiority, South (opp. ഉൽ).

അപകടം *abayadāṁ* (S. better അവകടം) Mischief, adventure. [ey Mud.

അപകരണം *abayarūṇam* S. Without merit

അപകർഷം *abayarśam* S. Detraction, deterioration, denV. — ക്ഷിക്ക to scorn V1.

അപകാരം *abayāram* S. (& അപക്രിയ po.) Harm, opp. ഉപകാരം; ഉപകാരത്തിന് അ. കാട്ടുക be ungrateful. സർക്കാർ അ. വരം TR. loss. ഉപകാരവിധാനയാഗ്രഹണം ഞാൻ അ. തവ ഹന്ത ചെയ്യു പോയെൻ CCh. അവകാരി injurious. — denV. — രിക്ക (V1.)

അപകീർത്തി, അപഖ്യാതി *abayīrti*, — *khyaṭi* S. Infamy.

അപഗതം *abaḡḡdam* S. (ഗം) Departed അഭയാകലം AR 5. boldly. വഗത അപഗമിക്ക disappear, be lost V1.

അപചയം *abajayam* S. Loss. അപചിതം lost.

അപചാരം *abajāram* S. Mistake, affront.

അപചിക്കുക *abajīkuru* S. & M. (പച്) Scrophulous swelling (=പഴുക്കാത്തു).

അപജയം *abajayam* S. (better അവ —) Defeat, rout. പൊരതു തങ്ങളിൽ അപജയപ്പെട്ടു മുറിയും പാരമായി Bhr 8. തോലി അ. കൊണ്ടിഞ്ഞു MR. disappointment.

അപട്ട *abaḡu* S. (പട്ട) Weakly, sick (po.)

അപത്രം *abatyam* S. (അപ) Offspring. ഞാൻ അപത്രാർത്ഥി Bhr. I wish for a child.

അപഥം *abatham* S. Wrong road = പിഴവഴി V2.

അപഥ്യം *abathyam* S. Not salutary, want of diet. അപത്തിയം ചെയ്യായ്ക്കു a med. അപത്യ ഭക്ഷണം ചെയ്യു Nid. [trick V1.

അപദേശം *abadēśam* S. Pretence, disguise,

അപനയം *abanayam* S. Removal; bad direction, യുദ്ധം അമായി ചമഞ്ഞു Bhr 8. (=അബദ്ധം). [Prevarication.

അപന്ത്രായം *abanyāyam* M. അപഞ്ചായം

അപപ്രഥ *abapratha* S. Dishonor KR.

അപമാനം *abamānam* S. Disrespect, affront. നമ്മെ അ. വരുത്തിയാലും നമുക്കു ബഹുമാനമായി നിശ്ചയിച്ചു TR. I took your insult for an honor. ഭേദബ്രാഹ്മണകും അപമാനപ്പെട്ടു വരുത്തി insulted. — denV. അപമാനിക്ക.

അപമൃത്യു *abamṛtyu* S. Violent or sudden death.

അപരം *abaram* S. (അപം) 1. Latter, following, other. അപരദിനം next day, അപക്ഷം the 2nd fortnight. അപരാഹ്ണം afternoon (opp. പുഷ്പം). 2. hinder, west. [vanquished.

അപരാജിതം *abarājīdam* S. (പരാജിതം) Un-

അപരാധം *abarādham* S. 1. Offence, guilt. കമ്പഞ്ഞിപ്പോട് ഏറിയ അ. ചെയ്യു TR. against the C. 2. esp. trespass that implies loss of caste. അവകാശത്തിന്നു വാചകം അപരാധത്തിന്നു മുഷ in civil cases pleading, in criminal the ordeal. അന്തർജനത്തിന്നു പുതുച്ചേരി ദൃസ്തിയിന്റെ അ. ഉണ്ടു TR. sho

fell through P. M. കാന്റെ അമരാതം കാൾക TP.—അപരാധസ്ത്രീ a fallen woman.
 den V. അപരാധിക്ക to offend, ruin, debauch, with Acc. ഞാൻ അവളെ അച്ഛിട്ടിട്ടു TR. with Dat. അമ്മക്ക് അക്കാര്യം prov. അന്തർജ്ജനത്തിന്നു വൈധവ്യം വന്നത് അപരാധിക്കയാൽ TR. as she transgressed the rules of widowhood.

അപരിചിന്നൻ abariçhinnan Bhg 9.
 അപരിചിന്നൻ S. AR 3. Undefined, incomprehensible.

അപരിമിതം abarimiðam S. Unmeasured.
 അപരിമിതാനുവാരിയി Sid D. [scaree.

അപരൂപം abarūbam S. Monstrous, odd,
 അപരോക്ഷം abarōkṣam S. (പരോക്ഷം) Not unperceptible. അക്ഷരജ്ഞാനം knowledge of present or visible things KeiX.

അപവർഗ്ഗം abavargam S. Final emancipation.
 അപവർഗ്ഗസിദ്ധി = ഭോജനം Tatw.

അപവാദം abavādāam S. Blame, calumny.
 അപവാദി calumniator V1.

അപവാദനം abavāraṇam S. Concealment.
 അപശബ്ദം abasābdāam S. Solecism. അമല്ലാതെ പുറപ്പെടുവിക്കു prov.

അപസവ്യം abasavyam S. Right, not left; from the left to the right. [ചുവകളി.

അപസ്നാനം abasnānam S. Funeral bathing,
 അപസ്നാനം abasmāram S. Delirium, epilepsy Nid. ഉപകാരം അപസ്നരിക്കു ഇല്ലൊരിക്കലും KR. forget. [Nid. febrifuge.

അപഹരണം abaham S. Expelling. ലപഹരണം
 അപഹരിക്ക abaharikka S. To rob, extort, purloin, വഹകൾ, നിലം ഉപായരൂപേണ അ. MR. acquire by fraud. മനസ്സിനെ അ. Bhr. steal the heart.
 അപഹാരം S. taking away, robbery.

അപഹാസം abahāsam S. Derision. അത്യാഹാസം തുടമേൽ കൊട്ടി Bhr. [കേള.

അപാകം abāḥyam S. Raw, indigestion, പാക

അപാഘം abāṅgam S. (അപ) Outer corner of the eye. ചഞ്ചലാപാഘംഗാഗാഘിഭംഗിയും Nal 1. = കടക്കൻ.

അപാത്രം abātram S. Unworthy, unfit recipient. ധനം അപാത്രത്തിൽ കൊടുത്തു KR.

അപാദനം abādānam S. Removal, ablative (gram.)

അപാനൻ abānan S. (അപ+അൻ) Anus, wind from behind. [Ocean, po.

അപാനവതി abāmbaḍi S. (അപ+വതി) water

അപായം abāyam S. (അപ+ഇ) 1. Calamity, danger. അങ്ങൾ വന്നാൽ ഉപായങ്ങൾ വേണം; വാരിധിതീരം അപായസ്ഥാനം PT 1. dangerous place. 2. loss, death. ഏറിയ അപായത്തോടും ഡീപ്പുപാഞ്ഞു TR. fled with great loss. അപമാനത്തോടും കൂടെ ശിപ്പായ്യാക്ക് അ. തട്ടി fell. വെടികൊണ്ട് അ. വന്നു were shot. നൂറാളെ അ. വരുത്തി TR. put to death.

അപാർത്ഥം abārtham S. Senseless. അവിശേഷം absurdity.

അപി abi S. 1. G. Epi = അടി, in comp. 2. moreover, also, and അപിച, അപിതു po.

അപിധാനം abidhānam S. (അപി) Covering.

അപുത്രത്വം abutratvam S. Being without a son. ഏകപുത്രത്വം അത്തോട് കളമല്ലോ Bhr.

അപൂപം abūbam S. Flour cake.

അപൂർവ്വം abūrvam S. Unprecedented, rare, uncommon, vu. അകുറം.

അപേക്ഷ abekṣa S. (അപ+ഇക്ഷ) 1. Looking for, expectation. 2. M. desire, request. തരുവാൻ കമ്പത്തിയിൽ നാം അ. ചെയ്യുന്നു TR. I beg the H. C. also അപേക്ഷം f. i. നിങ്ങൾക്ക് അപേക്ഷത്തോടെ എഴുതി TR. entreated you by letter.

അപേക്ഷിക്ക 1. to expect. തെല്ലു അച്ചാൽ PT 1. if you wait a little. 2. to entreat, beg, with Loc. & Acc. also പല്ലുനിന്ന് അപേക്ഷിച്ചു TR. സർക്കാരിൽ അച്ചു, കമ്പത്തിയിൽ പരിശ്രമി വന്ന് അപേക്ഷിച്ചാൽ TR. if the French should once beg for peace. തന്ന രക്ഷിക്കേണ്ടതിന്ന് അക്കുന്നു MR.

അപോഹം abōham S. (അപ+ഇഹ) Aseer-tainment ഉഹോപോഹാദികളിൽ ചതുരഹൃദയനായി Bhr 5.

den V. അപോഹിക്ക to judge rashly V1.

അപരം **abaurūṣēyam** S. Not of human origin. അ'യത്വം ഉണ്ടിതിന്ന Bhr. (i. e. വേദങ്ങൾക്കു). [after യാഗം KR.

അപ്പായ്മ **aptōryāmam** S. A ceremony

അപ്പ, അപ്പ **arpa, appu** S. (pl. ആപഃ) Water അപ്പകളെകൊണ്ടു ജീവധാരണം ചെയ്യു Nal. ഇക്കോണി അപ്പിൻനിന്നുണ്ടായി Kei N.

അപ്പ **appa** T. M. A common weed, *Ageratum* (So. കമ്പത്തിപ്പച്ച) GP 64. കാട്ടപ്പ GP 65. *Ceanothus cærulea* Rh. കടലപ്പ etc.

അപ്പം **appam** T. M. C. Te. (അപ്പം, അപ്പി?) Fried cake, bread. അമ്മന്നെ നല്ലവൻ അപ്പങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചു CG. അപ്പം മലരവിൽ Si P. പാകത്തിൽ ചെന്നപ്പം പായസവും അപ്പമടയും തരിപ്പണവും BR. (for parrots).

അപ്പക്കാരൻ baker — അപ്പകൂട്ടു oven.

അപ്പടി **appaḍi** T. (പടി) Thus, Tatw.

അപ്പൻ **appañ** T. M. C. Te. (Tn. mother) 1. Father; also among Namburis, father's brother നമ്മുടെ ചെറിയപ്പൻ (& ചിറപ്പൻ) TR. ചെണ്ണപ്പൻ & (loc.) അപ്പമ്മൻ father-in-law, അപ്പമ്മി mother V1. അപ്പായി father's mother V1. അപ്പപ്പൻ (loc.) grandfather. 2. used honorif. f. i. a Sūdra tribe. അപ്പന്മാർ, Gods തളിപ്പറമ്പത്തപ്പൻ Siva തൃക്കാരിയൂരപ്പൻ KU. Brahma. — അപ്പൻചിരൽ thumb. 3. used interj. = ആണ f. i. അച്ചൻ അപ്പൻ ഞാൻ തരം vu. നമ്പിയാർ അ. (=ന. ആണ). — Voc. അപ്പ, അപ്പാ, അപ്പപ്പാ, അപ്പപ്പാ അപ്പി (loc.) interj. of pain and surprise (comp. അപ്പോ).

അപ്പാടേ **appāḍē** (പാട്) Thus CG.

അപ്പി **appi** (C. T. Te. അപ്പക to clap on) 1. Plaster = തകിടി. 2. dirt, children's talk V1. 3. urethra B.

അപ്പു **appu** 1. S. = അപ്പ, അപ്പ. 2. M. = അപ്പി 1. അപ്പ ഇളകിയിരിക്കയും MM. (of a breastwound). 3. M. affectionate appellation of boys f. i. എന്റെ അപ്പകട്ടി & thus 4 Npr.

അപ്പുറം **appuram** M. T. (പ്പുറം) That side, beyond. അപ്പുറവും ഇപ്പുറവും തിരിഞ്ഞു നോക്കാതെ without hesitation. 100 കാലം അപ്പുറം TR. more than 100 years ago.

അപ്പൊഴുതു **appolutu** (po.) & അപ്പോൾ T. M. (പോൾ) That time, then. അപ്പപ്പോൾ at times. ഗുണമായാൽ അപ്പോഴേ കൂട്ടി അയക്കാം TR. as soon as he is better. അപ്പോഴേ തുടങ്ങണം Anj. at once, opp. നാളെ.

അപ്രകാരം **aprayāṣam** S. Secret. — ശ്രം not to be manifested. [peerless acts KR.

അപ്രതികർമ്മാവ് **apraḍiyarmāv** S. Doing

അപ്രതികാര്യം **apraḍiyāryam** S. Incurable, of രോഗം PT.

അപ്രതിമം **apraḍimam** S. Incomparable.

അപ്രതിരഥൻ **apraḍirathañ** S. Without an opponent Bhr. [— ആക disappear.

അപ്രത്യക്ഷം **apratyakṣam** S. Imperceptible

അപ്രധാനം **apradhānam** S. Secondary, accessory.

അപ്രമാണം **apramānam** S. Of no consequence, falsehood. — അപ്രമാണിൻ liar.

അപ്രമേയം **aprameyam** S. Unfathomable. അ. പ്രകാശം Bhr. അ. ശുഭം Nal 4.

അപ്രയത്നം **aprayatnam** S. Easy അ'തണന സാധിക്കും KR. so അപ്രയാസം.

അപ്രയോജനം **aprayōjanam** S. Useless.

അപ്രവക്തവ്യം **apravaktavyam** S. Not to be uttered AR.

അപ്രസംഗം **aprasaṅgam** S. Unconnected.

അപ്രസന്നം **aprasannam** S. Displeased, അ. നിന്ദയം Brhm P. അതുകൊണ്ടു നമുക്കു ഏറിയ അപ്രസാദം തന്നെ ആകുന്നു TR. regret much.

അപ്രാണി **aprañi** S. Sickly, miserable (vu.)

അപ്രാപ്തം **apraḍtam** S. 1. Unattained. അപ്രാപ്തകാലമായവചനങ്ങൾ PT. illtimed—അപ്രാപ്തം Bhr. unattainable. 2. M. അപ്രാപ്തൻ incapable. സാധ്യം അപ്രാപ്തം MR. imbecile.

അപ്രിയം **apriyam** S. 1. Odious. നമുക്കു വളരെ അ. ആകുന്നു TR. 2. dislike അ. കാട്ടുച.

അപ്പരസ്സുകൾ **apsarassuyal** S. Gandharwa women Bhg. and അപ്പരസ്സികൾ Bhr.

അഫലം **aphalam** S. Unfruitful. അഫലനായ സുരപതി KR. (castrated?) chiefly of barren fruit trees. പിലാവ് അഫലം ശിശു കഴിച്ചു TR. deducting barren and young jack trees. തെങ്ങു,

കഴുത്തു etc. അഫലമായി പോയി MR. beyond bearing.

അപേലം E. Appeal അ. വോയിപ്പിക്ക, അംഗീകരിക്ക MR.

അവലംബം abaddham S. (unbound) 1. Irrelevant, mistake, misconduct. അയ്യോ ഞാൻ നിന്നോട് അ. പറഞ്ഞു പോയി SG. impertinently. എന്തിന്നി അ. കാട്ടിയതു KU. കൈയമ്പലം കൊണ്ടു തീ പിടിച്ചു by a slip of the hand. അമ്പലമായി വെള്ളത്തിൽ മറിഞ്ഞു വീണ MR. by mishap. 2. untruth, falsehood. അവനെ അ. വരുത്തി deceived.

അവർ abar A. Character, respectability. അ. ഇല്ലാത്തവൻ (Mpl.)

അവലൻ abalan S. Weak, silly. അവയ woman, po.

അവലൻ abalan S. No more a child. അറിവു കൊണ്ടുവൻ അ.'നായതു KR.

അവ്ജം abjam S. (അപ്പ്) Waterborn, lotus. അപ്പൻ moon (po.) [soon, year (po.)

അവ്ജം abdam S. Watergiving; cloud; monsoon. അബ്ധി S. Water-holding, sea.

അഭംഗി abhanti What is displeasing, ഒംഗിക്കും അ'കും എത്ര ദേഹമേ ഉള്ളു PT 1.

അഭയം abhayam S. 1. Security. അ. ഇരുന്ന വണങ്ങിനിന്ന CCh. പിന്നേ അ. ഉണ്ടാം AR1. 2. promise of protection or pardon. അ. തരികെന്നു കാല്പൽ വീണിരുന്ന AR6. begged for quarter. അവയം എങ്ങൾക്കു തന്നരുൾ എന്നിരുന്നൻ RC 63. so അ. പറക, വിഴുക്, പുകക, കാല്പൽ അ. ചെന്നു, എന്നെ രക്ഷിക്കേണം എന്ന് അ. പുക AR. അ'മായി surrendered on discretion. അഭയലാനം, അ. കൊടുക്ക to save and protect. 3. in Mal, a sign of protection which Rājas gave with the hand dipped in oil and saffron V1. [f. unfortunate.

അഭാഗ്യം abhāgyam S. Misery — ഗ്രൻ m. — ഗ്ര

അഭാവം abhāvam S. 1. Absence. അഗ്നിതന്ന ഭാവത്താൽ മറഞ്ഞു കർമ്മങ്ങളും Bhr. 2. destruction, death, nonexistence; negative, gram.

അഭാഷണം abhāṣanam S. Silence V1. [for.

അഭി abhi S. (G. amphi, L. ob) Near, towards,

അഭിക്രമിക്ക abhikramikka S. To attack (po.)

അഭിഗമിക്ക abhigamikka S. To approach, go to (po.)

അഭിജ്ഞം abhijñanam S. Family, noble ancestors, also അഭിജ്ഞതം Bhr. അഭിജ്ഞൻ wellborn.

അഭിജിത്തം abhijittu S. Victorious; a sacrifice, noon, zenith. അഭിജിത്തം വിശപ്പിത്തെണം യാമം KR.

അഭിജ്ഞൻ abhijñān S. Experienced, clever. രാജസേവാഭിജ്ഞതം PT 1.

അഭിജ്ഞാനം information, recognition, mark. നല്ലൊരു അ.'ത്തെ നല്ലി, അശകളു അ.'ത്തെ കണ്ടാൻ KR.

അഭിധാനം, — ഭേദം abhidhānam, — dhēyam S. Appellation, name. [Delight.

അഭിനന്ദിക്ക abhinandikka S. = simpl. KR.

അഭിനയം abhinayam S. Pantomime, രംഗത്തിൽ നടനമാടി പിടിച്ചിനയം നടിച്ചു ഭാവങ്ങൾ KR.

അഭിനിവേശം abhinivēṣam S. Earnest application, persistence. കേകയീസ്വകായ്ത്തിലുണ്ടൊരഭിനിവേശത്താൽ KR. den V. അ'ഗിക്ക, അഭിനിവിഷ്ണൻ.

അഭിപൂജ abhibhūja S. Reverence. ഭേദകളാൽ അഭിപൂജിതൻ UR = simpl.

അഭിപ്രായം abhiprāyam S. (അഭി + പ്ര + യ) Aiming at, intention, meaning, wish. അവനിൽ അ.'മായിരിക്ക love him cordially. സ്തുതിക്കുൻ അ. import. ഇതു നമ്മുടെ അ. TR. my advice. എന്ന് എനിക്ക് അ.'മുള്ളതു MR. I would suggest, that.

അഭിഭവം abhibhavam S. Overpowering. അ. നിന്റെ മകനു വരുന്ന KR.

അഭിമതം abhimadam S. Desired, chosen. നിന്റെ അ. ചൊല്ലുക state thy wish.

അഭിമന്ത്രണം abhimantraṇam S. Bespeaking blessing, enchanting, esp. of arms. den V. ആയുധം അഭിമന്ത്രിക്ക bless or curse the weapon. നാരായണാസ്ത്രം എടുത്തു അ.'ച്ചുപാശായച്ചാൻ Bhr. അ.'ച്ചു കലശങ്ങളാൽ അഭിഷേചിച്ചാൻ KR. consecrated vessels.

അഭിമാനം abhimānam S. Keen feeling of honor, self-esteem, arrogance. അഭിമാനഹാനി കൈകൊണ്ടു AR 6. covered with shame. കലാഭിമാനം pride of birth.

അഭിമാനി (അഭിമാനവാൻ Nal 2.) proud, haughty. അ'കൾ മുമ്പനജ്ജ്ഞൻ Bhr.

അഭിമാനിത്വം നന്മിൻ അങ്കരിച്ച Bhr. self-conceit, ambition.

denV. അഭിമാനിക്ക 1. to make something a point of honor, feel oneself. ശക്തൻഎന്ന അ'ച്ചമൂലൻ ഭീമൻ Bhr 10: 2. to emulate, fight. അവഴരട് അ'ച്ചാൻ എന്തൊരു കാരണം Bhr. = മൗലിക്ക. — 3. to honour, favour B. അഭിമാന്യകേടു വരം vu. disgrace = തോല്പ.

അഭിമുഖം abhimukham S. Having the face towards — അ. 'മായി പരക face to face.

അഭിമുക്തൻ abhiyuktan S. (beset, involved) Assaulting ഒടുക്കുവാൻ അട്ടുകൻ (sic.) AR 4. അഭിമുക്തം onset -- denV. അഭിമുക്തിക്ക to attack, press hard the enemy (= ഇരുകുക, മുറുകുക) V1.

അഭിരഥം abhiradam S. (രം) Delighted. അഭിരഥം charming വിശ്വാഭിരഥൻ delighting every one. നേത്രാഭിരഥം SiP. delightful to the eyes.

അഭിരുചി abhiruji S. Relish for ഒരു തന്നെ അ. ഒന്നിങ്കൽ ചെല്ലും AR 6.

അഭിലാഷം abhilāsam S. Propensity, lust, wish. ചിത്താഭിലാഷം own free will — also fem. ആത്മശുദ്ധിയിൽ അ'ഷയുള്ളവൻ Bhg. അ.'ഷകൾ നല്ലാം Bhr. കാണുന്നിന്നിപക്ഷം അ.'ഷയുള്ളിൽ KR.

അഭിലാഷി desirous. അഭിലാഷിക്ക to long. കാണാൻ അ.'ക്ഷണം KR. also അഭിലാഷിക്കുന്നു (പാരം എന്തും) KR. അവളിൽ അഭിലാഷിതം ഉണ്ടാക VetC. affection, lust. [ക Greeting.

അഭിവന്ദനം abhivandanam S. denV. — ണി

അഭിവർഷിക്ക abhivarśikka S. To rain upon. അ'ച്ചിട്ടും മുദ്രയ്ക്കുക, അതിൽ കാളമോലം അ'ക്കയില്ല KR.

അഭിവാദനം, — ദനം, — ദ്രം abhivādānam, — dānam, — dīyam S. Salutation, acosting.

ശരണകൊണ്ട് അ'ദ്രം ചെയ്തു ഗുരുശരണം Bhr 4. അ'ദ്രം പരിചൊടു ചെയ്തു പുറപ്പെട്ടു KR. took farewell from his mother. പിതാധിനെ വദിച്ചു അ'ദ്രം ചെയ്തു KR. (to one dead).

അഭിവാഞ്ചിതം adhivāncchitam S. Wish ചെയ്തുകിട. Bhr.

അഭിവൃദ്ധി abhivṛddhi S. Progress, thriving. കൃഷി നന്നായി അ. ചെയ്യിച്ച Arb. നമുക്കു വേണ്ടുന്ന സഹായങ്ങളും അഭിവൃദ്ധിയും തങ്ങളെ കടക്കും തന്നെ TR. all my prospects rest on your favor. [curse.

അഭിശാപം abhiśābam S. False accusation,

അഭിഷംഗം abhiśaṅgam S. Defeat, imprecation V1.

അഭിഷേകം abhiśēyam S. Sprinkling with water, inauguration or consecration by pouring oil, ghee, rice, pearls, etc. on the head of idols, kings, etc. പട്ടാഭിഷേകം ഗുർഭിഷേകം etc. അ. ചെയ്തു മടിയാതെ KR. get thyself crowned. രണ്ടു രാജ്യത്തിങ്കലേക്കും അ. ചെയ്യിച്ച Mud. crowned him king over both countries.

denV. അഭിഷേചിക്ക, to crown. മന്ത്രികൾ എന്ന അ'ച്ചിയാൻ KR 4. — to be crowned കലശങ്ങളാൽ, രാജാവായി രാമൻ അഭിഷേചിച്ചാൻ ഒരുമ്പെട്ടു KR.

അഭിഷിക്തൻ anointed. also അഭിഷേചിക്ക (?) നെല്ലിൽ പൂഴ അഭിഷേചിച്ചു the rice is blighted by insects V1.

അഭിഷ്ഠിനി abhiśyandī S. (trickling) Congestive അഭിഷ്ഠിനിച്ചകൃൽ GP 52. അഭിഷ്ഠിനികൾ Nid 16.

അഭിസാരം abhisāram S. Rendezvous. അഭിസാരിക a woman who keeps an assignation. മാറ്റേയാൽ അ'മാരായ നാരിമാൻ CG. അഭിസാരികവൃന്ദം Nal 2.

അഭിഹതം abhihādam S. Stricken, subdued. മൂവരാലും അ'നായെൻ Bhr.

അഭീക്ഷണം abhīkṣṇam S. (അഭി, ക്ഷണം) Continually (po.) [Fearless.

അഭീതൻ, അഭീരു abhīṭan, abhīru S.

അഭീഷ്ഠം abhīṣṭam S. (അഭി+ഇഷ) Wished for. അ. സാധിച്ചു the wish is obtained.

അഭേദം *abhēdam* S. 1. Indifferent. വോർ ചെയ്യാൻ അഭേദമായി maintained an equal fight. 2. unchanged. നിന്നിൽ അ'മായ ഭക്തി AR 1. [impenetrable.

അഭേദം (കവചം) UR2. not to be split,

അഭ്യംഗം, അഭ്യഞ്ജിക്ക *abhyāṅgam*, — *ujjikka* S. Rubbing with oil. അഭ്യംഗസ്സം = അഭ്യക്തി f. i. മഗ്നസ്സം = അ'ന്ന നിയമ നഗ്നസ്സം = അ'ന്നായി CG. (bad omen).

അഭ്യന്തരം *abhyantuṅga* S. Leave. സത്യജനങ്ങളാൽ അഭ്യന്തരമായി Br P 23. with their permission. [internally.

അഭ്യന്തരം *abhyantaram* S. Interval, — അഭ്യസനം, അഭ്യസിക്ക *abhyasanam*, — *asikka* S. (അസ്) To practise, exercise, study. അസ്യങ്ങൾ കൊണ്ട് അ'ച്ചു CG. അസ്യ സഞ്ചയം രാമൻ മുന്നിടുകനിന്ന് അ'ച്ചു KR. CV. അഭ്യസിപ്പിക്ക 1. to teach, instruct. 2. to educate. അസ്യസത്യാദികളെ പുത്രനെ അ'ച്ചു Mud. അ'ചി അ. PT.

അഭ്യസിപ്പിച്ചു VN. a lesson.

അഭ്യസം 1. exercise, practice, study. അക്കരം — അയ്യം — etc. ചെയ്യ. — 2. ability, acquired thereby. പണിക്കർ വീണാലും അഭ്യസം prov. a feat.

അഭ്യസി a student, practiser. നിത്യാഭ്യസി ആനയെ എടുക്കും, അഭ്യസി കടിയൻ prov.

അഭ്യഗതൻ *abhyagāṭhan* S. Visitor. അവിധികളും അ'റം VCh.

അഭ്യതഥാനം *abhyutthānam* S. Rising to salute a new comer. അഭ്യതഥാനം സകലാരം Bhg.

അഭ്യുദയം *abhyudāyam* S. Rise, prosperity, happy progress. ദേവകൾക്ക് അ'ത്തിന്നായ്ക്കും എം ദേവകൾക്കു വിനാശത്തിന്നായ്ക്കും DM. നന്മനാഭ്യുദയങ്ങൾ AR1.

അഭ്യുപായം *abhyubāyam* S. Means. ഇതിന്ന് എടുപ്പുണ്ട് അ. PT1.

അഭ്രം *abhram* S. (G. āphros) 1. Cloud, vapour. 2. sky അഭ്രം = അ'വം V1. അഭ്രത്തിന്നുശിയിൽ ഇറങ്ങിയില്ല KeiN. ശബ്ദം അഭ്രം = അ'വം ഉ

ലിയിച്ചു AR. 3. = അഭ്രം, tale, mica, said to fall from the sky, also called ചെയ്യാനം, med. in പ്രജ്ഞം etc. അ'ച്ചിരിക്കും a med.

അമം *ama* T. M. A reed Saccharum sara (ശര). അമം = അ'മം med. GP.

അമംഗലം *amaṅgalam* S. Inauspicious.

അമച്ചൻ *amaččār* T. a M. (= അമച്ചൻ) RC.

അമട്ടുക *amaṭṭuka* T. So. M. (= അമട്ടുക) To repress, threaten.

അമട്ട് threat V1. [വര A bean.

അമരം, അമരക്ക *amara*, — *kka* better അ

I. അമരം *amaram* S. 1. Immortal. അമരം, അമരൻ Nal. അമരൻ Bhr. the Gods അമര കളികൾ Bhr. heaven. അമരൻ = അ'മരൻ RC. Asuras. അമരൻ = അ'മരൻ Indra, അമരൻ = അ'മരൻ his residence. 2. the S. dictionary of അമരൻ = അ'മരൻ also അമരം = അ'മരൻ.

അമരം = divine nature അ'മരം വാണസ്യ വിഷ്ണു; അ'മരം (the dung of a white ox) സേവിച്ചാൽ എല്ലാം അ. വരം Bhr.

II. അമരം *amaram* T. M. (√ അമര) The stern of a vessel, elephant's hind part, abaft. അ. വിടിക്കു to steer.

അമരി, or അമരി *amari*, *avari* T. M. Indigofera tinctoria (S. നീലി) prh. √ അമര. 2. a sort of slipper or sandal V1.

അമരുക, അ'മരം *amaruṅka* 5. 1. To subside, settle. പട്ടാളം അമരുക അമരുക തലോടി Bhg. stroked the deer. അമരുക beat the ground even. 2. to be seated, rest on. ശബ്ദം അ'മരം Bhr 7. വിമാനം അമരുന്നിന്നു AR 6. ചെയ്യുക അമരുന്നും തമ്പുരാൻ Anj. the God residing at Perinchellur. മടുകുത്തി അ. cower down. 3. to be allayed (കാഠ, മീനം), calmed, quiet. വെടിവെക്കുവാൻ അ. be subdued.

അമരുന്നൻ grave, sedate person.

അമരൽ VN. abating of wind, fire, peace.

അമരൻ (prh. Tdbh. സമരം?) also അമരൻ KR. fight, battle. മിനക്കടാതമർ ചെയ്യു CCh. അവരോടമർ ചെയ്യു വിട്ടുപോയി KR 5.

അമരം = battle-field.

അമരൻ = warriors V1.

അമച്ഛ VN. 1. Calmness, self-government. അ. വരിക ഇല്ല TR. peace will not be restored.

2. subjection, severity. കള്ളന്മാരെ അ. ചെയ്യാത്താൽ, രാജാവിനെ അ. വരുത്തുവാൻ TR. put down. ഏറാങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിന് അ്യും നിയയും ഉണ്ടായില്ല TR. അമച്ഛയായ കല്പന strict orders, severe threat. കള്ളന്മാരുടെ ഉപദ്രവത്തിന് അമച്ഛകല്പന ഉണ്ടാവാൻ TR.

a. v. അമർക്ക, അർത്ത 1. To press down. അമർത്തു പിടിക്ക grasp tightly. വായിലിട്ടമർക്കയും SiP 4. swallow. ഭൂമിയെ അമർത്തു KU. rendered firm. 2. to subdue. കോപം അമർത്തുളളിൻ Mud. suppressed. പട കൊണ്ടു ചെന്ന് അമർക്ക Mud. ഡീപ്പുവിനെ അമർത്തു TR. overcame. ശത്രുക്കളെ Arb. മുറ്റുരംകൊണ്ടു ഗാന്തങ്ങൾ Bhr. appease. CV. അമർത്തുക mod. = അമർക്ക f. i. കഴുത്തു പിടിച്ചമർത്തി jud. (robbers).

CV. അമർത്തിക.

അമരേത്ത്, അമരേത്തു amarēttu, — ñēttu (Tdbh. അമൃത്ത്) King's meal, അമരേത്തു കഴിഞ്ഞു the king has dined. അമരേത്തു പക്കം കഴിയുന്നില്ല TP. see അമൃതം.

അമർത്യൻ amartyān S. Immortal = അമരൻ; അമർത്യജനങ്ങൾ, അമർത്യാദികൾ KR.

അമർഷം amarṣam S. also അമർഷം മുഴുത്തുവരം Bhg. Impatience അ്യോടു ചെറുത്തു രച്ചു Bhg. rage — hence:

അമർഷണൻ, അമർഷി impatient, passionate.

അമരുക, റി amarūya To low (So. M. in 1. Sam. 6. B.) [f. Voc. AR.

അമലൻ amalān S. Pure, saint. — അമലേ അമലി amali (T. & S. അല) Laxmi, hence abundance.

അമലിക്കു to abound, remain in store V1.

അമൽ 1. Ar. āmal. Collection of revenue.

അമലൂർ Amildār. 2. H. amal. intoxication. കള്ളു കുടിച്ച് അമലായി രോഗം പഠിച്ചു TR. den V. അമലിച്ചുപോക V1.

അമളി amalī T. M. 1. Bed (po. M.) അകത്തു പുകമളിരവേൽ അമിട്ടുവൻ RC 41. നല്ലമളിപ്പാമരൻ അണന്നു പള്ളികൊണ്ടു RC 100. 2. tumult, affray; cry, wail. അമളിക്ക be troubled. CV. അമളിപ്പിക്ക V1.

അമാത്രൻ amātyān S. (അമാ at home) Minister, counsellor, also അമാത്യൻ Mud. നാലമച്ചർ RC. — അമാത്യത്വം his office. അമാത്യക്കാരൻ family adviser V1.

അമാനതൻ (Ar. amānat) 1. vu. അമാനം Deposit അ. വെച്ചു ഉറപ്പിക്ക TR. കീഴ് വസ്തുക്കൾ കൈ അ. വെച്ചു & നെല്ലു മൂന്നു അമാനമായി വെച്ചു സൂക്ഷിച്ചാൻ TR. അ. കൊടുക്ക pay a deposit into court, before commencing an action റൂറിന് കന്ന പ്രകാരം അ്യാവിവെക്ക TR. 2. N pr. Mpl.

അമാനുഷം amānuṣam S. Superhuman എത്രയും അ. നിന്നുടെ ത്രപോക്തം Na 3.

അമാന്തം amāntam So. Confusion = അമളി; No. frustration കാളം ന. ആക്കി brought to nought, അമാന്തപ്പെട്ടു was confused (Act. 19, 32 B.) അമാന്തായിപോയി was disordered, frustrated.

അമാന്തക്കാരൻ mischievous.

അമാൻ (P. amora) Mulberry tree, Morus Ind.

അമാവാസ്യം amā'āsyā S. New moon അമാവാസിനാൾ Bhr.

അമിക്കയറു amik'ayaru (see അമ്പ) The tie of a ploughyoke (also അമ്പി —) കന്നിന്റെ അമ്പിപ്പള്ളി വെട്ടി അറുത്തു MR. [അമ്പിക.

അമിക്ക 1. to fasten the tie of a yoke V1. 2. see

അമിതം amīdam S. Unmeasured, copious.

അമിത്രം amitram S. Enemy.

അമിഴുക, അമിഴുക amīḷuka T. a M. To sink (= അമരുക), പോയിൽ അമിട്ടു കപിപ്പിരൻ RC 15. absorbed in. കണ്ണിലിട്ടുനൊഴി RC 43. നെറ്റിയിൽ മുറഞ്ഞിട്ടുള്ള പീല CG. dwelling on. പത്താരിൽ അമിട്ടുവർ RC 54. threw themselves at his feet.

a. v. അമിട്ടുക To fix, set അടുകാർ കിരീടം അമിട്ടുകി RC. put on. രത്തങ്ങൾ അമിട്ടിയ കൊടിമരം KR 5. (മുത്ത്) അമിട്ടുകിടന്ന കവചങ്ങൾ Bhr. [judge.

അമീൻ (Ar. amīn) Person in charge; native

അമീർ (Ar. amīr) Emir അമീറന്മാർ grandees Ti.

അമൃഷ്ടക amuṣṣṭuka T. M. C. (= അമരുക)

To sink, settle, be squeezed, as hand in hand. കര അടുങ്ങി=ചാഞ്ഞുപോയി.

a. v. അമൃതം കിടന്നു, കിടന്നു To press down, squeeze, knead, turn food in the mouth. അമൃതം നീറെക്ക V2. to stuff VN. അമൃതം.

അമൃതം a deep rogue.

അമൃതം amukkiram GP 75. V1. & അമൃതം TM. a Med. root, Physalis flexuosa (അശ്വഗന്ധ S.) a med. against cough.

അമൃതം amutra S. (opp. ഇഹ) In yonder life. അമൃതം കിടന്നു, = അമൃതം q. v. amulttaya രത്നങ്ങൾ അമൃതം വിഭജനങ്ങൾ KR.

അമൃതം amulyam S. Invaluable.

അമൃതം amṛtam S. 1. Immortal (G. ambrotos) അമൃതം അമൃതം കൊടുത്താൽ അമൃതം prov. ചമ്രാമൃതം the precious story Bhr. 3. different fluids, milk, water, etc. അമൃതം പാലമൃതം കൊണ്ടു പോകുന്നു TP. 4. food of kings. അമൃതം ആകുന്നു king is at meal V1. അമൃതം നാ കാലം പാലമൃതം dinner time, also അമൃതം, q. v. അമൃതം ചെയ്യു B. 5. different plants, chiefly ചിറന്ദ്രം Coeculus cordifolius, അമൃതം റെൻ ഫലം, രസം GP. — പെയ്യുന്നതിനേ Menispermum cordifol.

അമൃതം S. immortality.

അമൃതം amēdhyam S. Not to be sacrificed, excrements vu. Tdbh. അമൃതം dung of birds V1. രാജമൃതം അ. ഇട്ടാൽ VyM. അമൃതം ഉഭയായി പിറന്ന Bhg.

അമൃതം ameyuṣa T. a M. To be subject, V1. agree.

VN. അമൃതം what is included ഇലകളാകുന്ന കർ അമൃതം കൈവർ മുഴക്കി RC107. the whole town (=അടക്കം 2).

a. v. അമൃതം 1. To subject, join തുരകങ്ങൾ കൊടുത്തു തേർ ചിമയേറി RC89. mounted the chariot to which the horses had been put. പെള്ളിക്കൊടുപ്പള്ളികൾ അമൃതം RC135. silver spotted. മൃഗങ്ങളെക്കൊടുക്കുന്നതിനേ അമൃതം RC 116. 2. to rule, grant അമൃതം അമൃതം Syr. doe.

അമൃതം amōgham S. Unfailing, effectual=സഫലം.

അമൃതം amba (T. അമ്പി) Thick, strong rope. അമ്പിയിട്ടു വലിയ pull heavy loads, singing. അമ്പിപ്പാട്ടു rower's song (comp. ചമ്പ & അമ്പി) C. Tu. beatmen).

അമൃതം ambattāṁ Tdbh. അമ്പിപ്പാട്ടു Barber.

അമൃതം aṁbāḍu (അമ്പി) 50. അമ്പിപ്പാട്ടു അമ്പിപ്പാട്ടു അമ്പിപ്പാട്ടു അമ്പിപ്പാട്ടു HK.

I. അമ്പി, അമ്പി A. ānbar. Amber, med. പെരുന്നമ്പി (മിന്നമ്പി Ambergris).

II. അമ്പി or അമ്പി ambar (loc.) The whole. അമ്പി കടിച്ചു, ഒന്നും ചെയ്യിട്ടില്ല, അമ്പിപ്പാട്ടു also some അമ്പിപ്പാട്ടു അമ്പിപ്പാട്ടു അമ്പിപ്പാട്ടു വാൻ vu. almost poured out.

അമ്പി ambarakka (aC. അമ്പി fade) To be confounded, perplexed. അമ്പിന്നു നീല്ക്കു KeiN. 1.=പലത്തും; ചെയ്യാതെ അമ്പിപ്പാട്ടു Nal. will be ashamed, outdone in comparison with that lip.

അമ്പി perplexity. അമ്പിപ്പാട്ടു അമ്പിപ്പാട്ടു അമ്പിപ്പാട്ടു അമ്പിപ്പാട്ടു Ti. in the midst of the tumult.

അമ്പി ambalam T. M. Tu. (perh. അമ്പി Tdbh.) 1. A place devoted for public use, assemblies, etc. വഴിയമ്പലം choultry (സത്രം S.) ചുറ്റമ്പലം temple court (അമ്പലം S.) അമ്പലക്കാരൻ host, man in charge, chief of village V1. 2. a temple M. Tu.=അമ്പലം. അമ്പലം വിഴങ്ങിക്കൊടുക്കുന്നതിനേ പെട്ടം prov. അമ്പലപ്പാട്ടു right of directing the ceremonies in a Pagoda, with the title to an elevated seat in it.

അമ്പലപ്പാട്ടു Npr. of a temple in Trav. (S. അമ്പലപ്പാട്ടു പെട്ടം PT 3.)

അമ്പലം MR. a square temple. അമ്പലപ്പാട്ടു, f. — സിനി, caste of temple-servants.

അമ്പി see അമ്പി

അമ്പി ambāḍi (=അമ്പി cowpen CCh.) അമ്പിപ്പാട്ടു അമ്പിപ്പാട്ടു TR. Samorin's palace.

അമ്പി (II. & P. anbar) Heap, corustack.

അന്വരം (H. A. Āmāri) Howdah an elephant.
അ. കെട്ടുക (Royal privilege).

അന്വരം & അന്വരം ambālam (C. Tu. അ
മ്പട S. അമ്പടം comp. അറ്റം) Hogplum,
Spondias mangifera അമ്പടത്തിന്റെ കൊമ്പ
ല്ല പിടിച്ചതു prov. a weak support. അമ്പട
ങ്ങാതുലോനല്ല GP 68. ചെട്ടിത്ത അമ്പടത്തിൻ
തളിർ GP 65. കാട്ടമ്പാഴം.

അമ്പു ambu 5. (=അമ്പു bud?) Arrow, por-
cupine quill (comp. എയ്യൻ). ചെട്ടത്തു വെച്ചിട്ട്
അമ്പിനെ അയച്ചു KR. കളിയമ്പ് എയ്യു Bhr.
a treacherous arrow. ചെടിയും അമ്പും ഉണ്ടാ
യി TR. there was some fighting.

Cpds. അമ്പാ arsenal. വളഞ്ഞ മരിക്കല്ലല്ലാം അ
മ്പാകൾ ചേണം Bhr 12. depôts of arms.
അമ്പലർ അമ്പൻ CG. = പമ്പമ്പാണൻ.
അമ്പിൻപാടു distance of a bowshot, ശരപ്പാടു.
അമ്പിളി (T. അമ്പുളി) moon അമ്പിളി Sil.
its digit. അമ്പിളിക്കവ പോലെ നേത്രാദൃതം
SiP 4. അമ്പിളിബിംബം ഉളിപ്പും Nal 4.
(also അമ്പാമൻ moon B.)

അമ്പുകൂട്ടം, അമ്പിൻകൂട്ടം, അമ്പു quiver (=പു
ണി, ആവനാഴിക).

അമ്പുമാരി arrowshower.

അമ്പുക see അൻപു.

അമ്പുറു? ambuuru എടങ്ങേറും ലോകരെ ഇട
യിൽ അമ്പുറുകേടും ഉണ്ടു TR. Vexation (Mpl.)

അമ്പൈ ambai (S. അമ്പൈ) interj. of wonder
and joy. അമ്പൈ കേൾപ്പിൻ Ah!

അമ്പൈ ambā (അമ്മ) & അമ്പൈ Mother,
Pārvati.

അമ്പൈരം ambāram S. (what environs) 1. Hori-
zon, sky. കണ്ണനാം തിങ്കൾ യാദവവംശമാം
അമ്പൈരിൽ വിളങ്ങി CG. അമ്പൈരം ഉയരം
ഉണ്ടു AR 6. നല്ലമ്പരത്തിടെ വസിക്കുവാൻ RC.
the Gods. അമ്പൈരമാരികൾ Bhr. — അമ്പൈ
മണികവലാതൻ KR. of the solar dynasty.
2. clothing.

അമ്പൈരി (celestial) title of Sanorin's queen
വെച്ച തമ്പുരാട്ടി അമ്പൈരി കോയിലകം
(=അമ്പാടി?)

അമ്പൈരേശൻ ചൈത്യൻ KU. Npr. a Chetty,
to whom the building of Calicut is ascribed.

അമ്പെട്ടൻ ambāṣṭhan S. A certain tribe;
barber & physician; elephantkeeper Mud.

അമ്പു & അമ്പു ambū & ambhassu
S. Water, (അപ്പ G. ombros).

അമ്പുങ്ങം, അമ്പുങ്ങം, അമ്പുങ്ങം lotus
(in comp. മുഖാമ്പുങ്ങം etc.)

അമ്പുങ്ങം, അമ്പുങ്ങം water-giving, cloud.

അമ്പുധി, അമ്പുധി sea.

അമ്പുധം watery = ആമ്പു po.

അമ്മ amma 5. (in Tu. father, S. അമ്മ) 1.
Mother. Gen. അമ്മയുടെ & അമ്മയിൻ (po.)
മുത്തമ്മ, ഇളയമ്മ & ചിറമ്മ mother's sister.
2. hon. goddess, esp. Kālī അമ്മതമ്പുരാട്ടി &
അമ്മതമ്പുരാൻ queen dowager. നാലുപിട്ടിൽ അ
മ്മതമ്പുരാൻ തരം KU. അമ്മയാൾ matron, Paṭṭer
female. 3. interj. എന്ത് അമ്മ I really don't
know! അമ്മമ്മ lamentation & doubt or per-
plexity, also അമ്മമ്മ (like അമ്മമ്മ).

hence: അമ്മക്കളളം (innato) sagacity & roguery.
അമ്മക്കളളൻ deep fellow V1.

അമ്മക്കൾ mother's father, അമ്മമ്മ her
mother.

അമ്മയകം family house of a Brahman's wife.
vu. അമ്മമ്മത്ത മുത്തച്ഛൻ maternal grand-
father.

അമ്മാൻ = അമ്മാമൻ V1.; അമ്മാമ്പൻ also
അമ്മായപ്പൻ father in law, father's brother.

അമ്മായി, അമ്മായി 1. maternal aunt. 2. uncle's
wife (also അമ്മമ്മായി V1.) 3. mother in
law (Can. & Cal.) who is also called അമ്മാ
വിയമ്മ V1. or അമ്മമ്മമ്മ loc.

അമ്മായിശാസ്ത്രം knowledge of old women,
superstition lore.

അമ്മാചൻ, അമ്മാമൻ, അമ്മമ്മാൻ & അമ്മമ്മാൻ
1. maternal uncle (S. മാതുലൻ) also അമ്മാ
യച്ഛൻ, കാരണവർ. എൻറമ്മാൻ ആണ TP.
I swear it by my uncles. 2. a Sūdra distinc-
tion, 16 അമ്മമ്മാൻ direct the ആയുധാ
പ്രാസം of the 350,000 Colatiri Nāyer KM.
Ammons ruled once over Coorg. 3. like
മാതുലൻ used for ഉമ്മത്തം med.

അമ്മരം ammaram Impudence, obscenity. അ. കടുക്, പറക. അമ്മരക്കാരൻ impudent fellow. den V. അമ്മരിക്ക V1.

അമ്മാന & അമ്മാനം ammāna (m) T. M. Game of throwing & catching handballs. അമ്മാനകൾ എറിഞ്ഞു നടക്കുന്ന നാരിമാർ KR. അമ്മാനജ്ഞാനികൾ തുടങ്ങാല്ലാ RC 30.

അമ്മാനക്കളി the same. Rāvāya കൈലാസത്തെ കത്തി എടുത്തു കരങ്ങളിലാക്കി അമ്മാനക്കളിയാടി പത്തിരപതു കറി പൊക്കി എറിഞ്ഞു കരങ്ങളിൽ ഏറ്റു CartV.

അമ്മാനയാടുക f. i. അമ്മാനയാടം ശാല KR 5. also വില്ലുകൊണ്ടമ്മാനമാടി Nal 2. അമ്മാനയാടുന്ന മനവാൻ CG. (on seeing Rūgā inി നന്ദകൻ തന്നുടെ അമ്മാനയാടി). met. അടികളെ എടുത്തമ്മാനയാടുന്ന KR. play balls with them ചുതുചതുരംഗം അമ്മാനയാടുന്നതു എവിടെക്കേണം KU. — അമ്മാനയാടുക. va. V 2.

അമ്മാശി N pr. A king or nation said to be overcome by Samorin KU.

അമ്മി ammi T. M. (see അമ്മു) Grinding stone. കഞ്ഞന്റെ കണ്ണാടിയുടെ ഉള്ളിലും prov. ചെമ്മുളോർ അമ്മികല്ലുക്കൊര കോണത്തു CG. അമ്മിക്കട്ടി, അമ്മിപ്പിള്ള the cylindric stone used to grind with, also അമ്മിക്കുഴവി (അമ്മിക്കുഴവിയെ പോലെ Nid.)

അമ്മിഞ്ഞി ammiññi M. (C. Tu. അമ്മണ്ണി, T. അമ്മം) 1. Nipple, from അമ്മ; children cry അമ്മിഞ്ഞിതാ CG. അമ്മിഞ്ഞിതന്നൊരുത്തി CCh. 2. i. interj. of pain, as of a child. അമ്മിഞ്ഞിമേലും കഴുത്തിലും കാണമേ CG. oh mother look, what is on my body and neck. അമ്മിണി (C. Te. affectionate appellation of mother) 1. So. affectionate appellation esp. of infants (efr. T. അമ്മണം), sometimes of mother & wife. 2. a female name.

അമ്മിട്ടം ammiṭṭam (T. നടുട്ടു Te. C. അമ്മുട്ട) The lower lip (comp. അമ്മു) in. അ. കടിക്ക mark of displeasure, perplexity, etc.

അമ്മു ammu T. M. (T. അമ്മുക = അമ്മുക്കുക be reserved, close) 1. So. Expression of tenderness

applied to girls by parents, etc. (കാമനപേർ) എന്റെ അമ്മുകട്ടി വാ. 2. interj. of doubt, caution, etc. അമ്മുന്ന പോയി vu.

അമ്മുക്കത്തള്ള മാർ ammumattallamār So. M. Grandmothers (അമ്മ, മമ്മ, തള്ള).

അമ്മോച്ചൻ ammōcchān (= അമ്മോമൻ, അമ്മോമൻ, see under അമ്മാവൻ & അമ്പിളി). A slang name for lion or tiger അമ്മോച്ചൻ നില്ലന്നേടം അമ്മോച്ചനും പള്ളു നില്ലന്നേടം പള്ളുവും നില്ലങ്ങ prov.

അമ്മോൻ see അമ്മാവൻ under അമ്മ.

അമ്മൂം amlam S. Sour = പച്ചമീരസം med. അമ്മൂക tamarind. അമ്മൂം better അമ്മൂം mango tree (po.)

അയ aya (T. അചെ) moving. 1. Clothline, also അയക്ക, അയൽ; അയക്കയർ a rope of the loom. അയയുളള് any thing light V1. 2. T. M. rumination അയവകുന്ന ജന്തു MC. അയവേകുക No. അയമകുക, അയമകം V 2. (prh. അയവ് q. v. + അറുകുക or പരിക്ക).

അയം ayam S. 1. (√ അ) He, po. 2. (√ ഇ) good fortune, po.

അയക്ക, അയക്ക aya(e)kka (T. അചെ. C. Te. അസെ to move) 1. To send, forward ആളെ അയച്ചു ചോദിച്ചു sent to ask. കമ്പത്തി കല്പനത്താൽ അയച്ചുവന്നവർ TR. those sent by the HC. അന്ത്രം, അമ്പയക്ക Bhr. to shoot. 2. to let go, leave അവളുടെ കാരംബുജം അയച്ചുപോ, കൈത്തളിൻ അയച്ചാലും Bhr. let her hand go. ചരട്ട, യന്ത്രം അയച്ചു or വിട്ടു Mud. let it fall. അല്ലാതകത്തയച്ചിട്ടുകയ്യില്ല PR. or they will not let in. അവളെ ഇങ്ങയക്കേണം leave her to me. നിങ്ങളെ അയച്ചുടം TR. (= ചുവി —) will let you go. മാനസം അവളുടെ മേനിയിൽ അയച്ചു CG. allowed his mind to dwell on (or 3. to be dissolved, absorbed in). 3. (= അമ്പയക്ക) to slacken, loosen as യന്ത്രംതാരണം.

VN. അയച്ചൻ being loose, untied. അയപ്പു sending, slackening. ആട്ടവും പാടും അയപ്പും തിരിപ്പുകൾ (Anj.) prh. fencing postures?

CV. അയപ്പിക്ക. 1. to make to send കല്ലന അയപ്പിക്കുക വേണ്ടിയിരിക്കുന്നു jud. നാടുകടം അ. TR. order back. 2. to get oneself dismissed, take leave അയപ്പിച്ചോടുകൂടി കിഴിഞ്ഞുപോന്നു TP. സന്നിധാനത്തിങ്കൽനിന്നു ഞാൻ അയപ്പിച്ചു കോട്ടയകത്തു വന്നു TR. താതനോട് അച്ചുകൊണ്ടു KR.

ഭരയയുക (also അഴ) 1. To slacken. കാഞ്ചി അയഞ്ഞു CG. girdle grew loose. ചുട്ടുകൊണ്ടയഞ്ഞ മാനസം RC 21. relaxed. അയഞ്ഞ മാനതകരത്തിനോടെ RC 119. 2. to be watery. അയഞ്ഞു മലം വോക Nid.

ഭരയശ്ശു ayakkūra (T. അയം water, mud) A certain fish.

ഭരയനം ayanam S. (√ ഇ) Going, way; the course of the sun, ഉത്തരായണം northwards, ദക്ഷിണായനം southwards, each of 6 months; biography പരശുരാമായണം KM. the story of PR.

അയനിയുൺ a meal before marriage B.

ഭരയൻ ayañ T. M. (Tdbh. അദൻ) Brahma. അയനങ്ങനാടറിവിച്ചാൻ KR. told Br. അയനനയൻ തൻ ചൊല്ലിയനമരന്നു RC 88. അയമോതകം (S. അദമോമ) Caraway seed, Carum Carvi.

ഭരയൽ ayarkka T. M. To swoon; also feel estranged, disagree V1. ചതുരപ്പനോടയൽകരിക്കുവാനായി പ്രയത്നം ചെയ്തു Mud 3. from abhorrence of Ch. ഇതം അയൽതു പറഞ്ഞു RS. disgusted. തമ്മിൽ പറഞ്ഞയൽപ്പിടിനാൻ Bhg. spoke contemptuously.

CV. അയപ്പിക്ക to exasperate V2. അയപ്പി, അയപ്പ് T. So M. swoon, forgetfulness, discord V1. [ber L.

ഭരയല ayala T. M. A fish, Mackerel. Scm-

I. ഭരയൽ ayal = ഭരയ 1. Clothline. ഉടുപ്പാൻ ഇല്ലാത്തതാൻ എങ്ങനെ അയലിവേൽ ഇട്ടു prov.

II. ഭരയൽ T. M. (& അചൽ) Neighbourhood. അഞ്ച് എരുമ ചാക്കുന്നതിൽ അയൽ അറിയു prov. അയലും പരിയും അറിക doc. അയലുമാൻ neighbour, also അയൽനാടി & അയലോക്കക്കാറൻ Arb. (=അയലപക --) —

അയലുപിടിക്കാൻ MR. so അയലം MR. അയൽഭാഗം, — നാടു neighbouring country അരിനയൽനാടു KU. നാട്ടിനയൽനാടുവാഴിയായുള്ള കാട്ടാളൻ Mud 2.

അയൽപങ്കം, — പുകം, — ലപകം neighbourhood.

അയലോക്കത്തു Arb. അയൽലോകം & — ലോകർ the neighbours.

അയൽപ്പറമ്പു the neighbourhood.

അയൽപാഴി the ruler over (this and) the next lands.

ഭരയലൂർ & ഭരയശ്ശുക്കോവിൽ N pr. One of the 5 Chatriya dynasties near Chēttuva KU.

ഭരയവു ayavu VN. of അയയുക (comp. അയ 2) 1. അയവേകുക No. അയവിറക്കുക To chew the cud. 2. elasticity. പിടുന്ന കാലാട അയവു വരുത്താത്തിൽ മുടന്നുപോം MM. if it fail to make the wounded leg supple.

ഭരയശ്ശു ayasassu S. Ignominy. അ. ഉണ്ടാം Bhr 12. [magnet.

ഭരയശ്ശു ayassu S. (L. aes) Iron. അയശ്ശാനം ഭരയി ayi S. interj. Oh! അയി സുമുഖ ചൊല്ലു ചൊൽ Mud.

ഭരയിൻ, ഭരയിരം ayir(ām) (അയശ്ശു) Iron dust, any ore ഇരിമ്പയിൻ MR. റായം ഉണ്ടാക്കുന്ന അയിൻ (exhib.) അയിരത്തു smelting of iron B. [അനന്തം Mpl.

ഭരയിരാനൃത്യാ Ar. āyirānyat = അചമ്പൽ, ഭരയിരി see ഐരി.

ഭരയുകതം ayuktam S. Improper, unfit MR.

ഭരയുതം ayuṭam S. A myriad, 10,000. ആയിരം കിട്ടുമ്പോഴയുതം വേണം VCh.

ഭരയേ ayē S. interj. Surprise. അയേ സഖേ PT.

ഭരയോഘം ayōḡyam S. = അയുകതം. abstr. N. അയോഘതം impropriety. അചരണം കൂടി ഒരു രാജ്യത്തിരിപ്പാൻ ഏറ ഒരു അയോഘതം ഉണ്ടു TR. it is next to impossible for me.

ഭരയോഘനം ayōghanam S. (അയ) Blacksmith's big hammer V1.

അയോമയം of iron, ironlike, po.

അയോധ്യ *ayōd̄hya* S. (not to be overcome)
Oude, Rāma's residence Tdbh. അയോത്തി RC.

അയ്യം *ayyam* M. (T. ഐയം) 1. Alms. അ.
ഇരക്ക to beg. അ. ഏല്പിലും ഏല്പും Kei N. ഓ
വ്യം കളഞ്ഞ് അ. തുടങ്ങുന്ന Nal1. 2. doubt
(po.) from അയ. 3. lamentation, grief. (അ
യ്യോ) അയ്യമകറി അരാഗ്രഹം നല്ലി po. അ
വർ അയ്യംവിളി കൂട്ടി TP. വഴിയിന്ന പെണ്ണ
ങ്ങൾ അ. വിളിക്കുന്നതു, മാപ്പമു അടിക്കുന്നു എ
ന്ന് അവൻ അ. കൊടുത്തു TR. also അയ്യം
വിളിയും കേട്ടു *vu.* alarm.

അയ്യൻ *ayyañ* 5. (see ഐയൻ) = അച്ഛൻ?
Father, lord. അയ്യോ O sir! also interj. of
derision.

അയ്യൻ, അയ്യപ്പൻ Npr. the hunting Deity.
അയ്യൻവഴി the most honorable of the 6 modes
of hunting (= കരിച്ചുനായാട്ടു).

അയ്യന്നി *ayyanni* (ഐ) A field that yields
two crops in a year, chief harvest in Magara
(= മകരക്കണ്ടം).

അയ്യായിരം *ayyāyiram* 5000 (ഐ).

അയ്യോ, അയ്യോയ്യോ *ayyō, ayyayyō* 5. Interj.
of pain, grief, alas! അയ്യോ എന്നിങ്ങനെ കൂ
ട്ടും തിണ്ണം CG. അയ്യോ എന്നുള്ളതിൽ തോന്ന
മാറു po. അയ്യോപാപം what a pity! — ഇത്ര
അ'ടുള്ളവൻ such a compassionate person, also
അയ്യോഭാവം compassion.

I. അര *ara* 5. ($\sqrt{\text{അര}}$ അര decrease) 1. Half.
അരവെണ്ണതിനേറെഴുകുന്ന RC133. an arrow
shaped like a half moon. 2. the middle of
the body, loins, waist (=ഇട, നടു) അരയും
തലയും മരന്ന fainted; അരെക്കു കീൾ തക്കമാറി
ല്ല. Bhr. അരയിൽ or അരെക്കു കയറിട്ടു കൊ
ണ്ടുപോയി Mud. led to execution. അരയിൽ ഉ
ണ്ടു I have it in the girdle.

Cpls. അരക്കാൽ $\frac{1}{4}$. അരക്കാൽ നാഴിക പോലും
not even 4 minutes. അരക്കാൽ പലിശ $1\frac{1}{4}$ 0/0
interest.

അരക്കപ്പായം, — ചുട്ട short garment V1.
അരക്കുഴൽ small box used as purse.

അരക്കെട്ടു (2) 1. loins. അരക്കെട്ടിൽ നോവും
Nid. 2. girdle. — അരക്ലേശം Bubo.

അരക്കണ്ണണം half a moment. അ. നില്പാതെ.
അരഞ്ഞാൻ chain worn round the waist രൂ
പരഞ്ഞാണം TR. അരഞ്ഞാണം പഠിക്കയും
MM. symptom of delirium.

അരത്താലി (2), — മണി waist-ornament.
അരപ്പട്ടം (2) leather-girdle V1.
അരപ്പണം half a fanam.

അരപ്പലം $\frac{1}{2}$ pound, in prov. അരപ്പലം തേഞ്ഞു
പോകും, അ. രൂ ചിന്തൻ കഴക്കും.

അരപ്പട്ടു (2) girdle with elasp V1.
അരമനസ്സായിരിക്ക to be undecided, reluctant.
അരമൻ stunted corn (Palg.)

അരമാ 1. a fraction $\frac{1}{10}$, അരമയുടെ പാതിക
ണി — 2. a wooden bolt. അരമയും രഴുതും.
അരമാനം = അര 2. ഉടഞ്ഞാൻ തൻൻ അ.
ചേക്കുന്നു TP. put on his waist.

അരമാൽ (2) hips. അ. 'ലിന വെടികൊണ്ടു.
അരമുറക്കു girdle. — അരമുറക്കി Arb. girdled
himself for wrestling.

അരയര (ഉറപ്പിക) TR. each half a Rupee.
അരെരച്ച by halves, as medicines.

അരവെച്ചൻ (prov.) a tolerable physician.

II. അര or അരയ് (അരച്ച) Royal, in അര
മന etc.

I. അര *aram* T. M. C. ($\sqrt{\text{അര}}$) 1. A file.
അരംപൊടി, അരപൊടി filings. അരം കൊ
ണ്ടു രാകിപ്പൊടിച്ചു Bhr. 2. edge of rice husk
etc. sharpness. പെരുവഴിത്തുവടക്ക് അരമില്ല
prov. അരമരമില്ലം V1.

II. അര *ara* S. ($\sqrt{\text{അര}}$ = G. áir) Swift. 2. wheel's
spoke (po.)

അരകല്ലു *arayallu* (അരയുക) Grinding stone.

അരക്കൻ *arakkāñ* T. M. (Tdbh. രക്ഷസ്സ്)
1. A Rāxasa അരക്കർമണി KR. Rāvaṇa.
2. a miser; a kind of ant MC. (prh. from
അരക്ക).

അരക്കു *arakku* T. M. C. (Tdbh. രാക്ഷാ, ലാക്ഷാ)
1. Gumlac, sealing-wax. അരക്കു തേൻ മാംസം
ഇരിമ്പുപാകം അനുവാദിനെ വിറു കര്യം ബ
രക്കു ചെയ്തു KR. mountaineers. — അരക്കു one

of the മലയനാളചങ്ങൽ TR.—of two kinds പച്ചരക്ക, കോലരക്ക GP 75. the latter also അരക്കതിരി.

അരക്കില്ലം Bhr. the lac palace (ജതുശേഖരം S.) 2. red അരക്കമ്പൽ red Nymphæa അ.നിറം crimson.

അരക്ഷണം arakṣanam S. 1. Not preserving അരക്കിതാവായ രാജാവ് Bhr. 2. അര q. v. + ക്ഷണം half a moment.

അരക്ഷിതം arakṣitam S. (രക്ഷിതം) ചോകം അ'മായിട്ടു KR. The world will be freed from the Rāxasas.

അരഗൽ aragāṭṭam (?) Eel MC.

അരങ്ങു arañṇu T. M. (Tdbh. രംഗം) 1. A stage, scene, place for public exhibition (= കളിപ്പുര, കളരി) ക്രമരങ്ങത്തു Bhr. അടുക്കളയല്ല അരങ്ങത്ര prov. not in a corner, publicly. അരങ്ങം അടുക്കളയും സംഗമമുള്ള ചർ KU. convicted or suspected of breach of caste. 2. the cloth with which puppet-players cover themselves അ. പിടിക്ക V1. to fix that cloth പിച്ചകമാല അ. തൂക്കി for a marriage (po.) 3. & അരങ്ങം Srīrangam കണ്ടിക്ക മീനൽ അരികമാല TP.

[adulteress.

Cpds. അരങ്ങപ്പിക്ക to disgrace publicly f.i. an അരങ്ങപ്പിയ്യക to disgrace oneself.

അരങ്ങിട്ടുക to commence B.

അരങ്ങേറുക to exhibit publicly.

അരങ്ങേറം public exhibition, a play; അ. കഴിക്ക to open the stage with the farces of the buffoon. അവൾക്ക് അ. കഴിക്കുമ്പണം TP. she may exhibit herself as an accomplished gymnast.

അരങ്ങോട്ര a drama. അ'റിന്ന 2000 ഉറപ്പിക കഴിച്ചു, അ. നല്ലവണ്ണം ചോലിച്ചു കഴിഞ്ഞു TR.

അരങ്ങുകു കി arañṇuyā T. M. (അരയ്യക) & v. a. അരക്കുക, കി Bruising gently, to remove the husk by rubbing.

അരങ്ങൽ the socket on which a door turns, also അരങ്ങൽ തിരുക്കറി V1.

അരചൻ arajāṅ T. M. C. Te. (രാജാ) King, also അരചൻ KR. അരയൻ vu. അരചൻ വീണാൽ പടയോ prov. after checkmate.

അരചചംഗം, — മക്കൾ Royal family.

അരചം, അരച്ച 1. Royalty അരചംണ്ടു തുടങ്ങി Bhr. began to reign ഉള്ളയരശായിട്ടിടേക കം KR. co-regency. അരച്ച ചൊല്ല, ചെക V1. give check. അരച്ചവായ്ക്കു reign. 2. constitution അരചിട്ടുക, വരത്തുക to order, settle. അ. അഴിഞ്ഞു, ഒഴിഞ്ഞു to be without head or order V1. 3. അരച്ച = അരയാൽ, അരശംഭവം CCh. (hence പച്ചവരച്ച Hibiscus populneus). അരചിപ്പല്ല് a grass (S. ഗച്ഛൽ).

അരത്തിൽ arañṇil The buttress tree (? = അഴിഞ്ഞിൽ).

അരട്ടു aradu Wooden axletree (opp. ശവേല) V1.

അരട്ടുക see അരട്ടുക.

അരറന്നു arana T. M. Tu. The green house-lizard, Lacerta interpunctula, said to be poisonous (അ. തൊട്ടാൽ ഉടനെ മരണം prov. & forgetful (അ'ക മരതി); hence അ'യ്യട ബുദ്ധിക്കാരൻ forgetful. ആചിപ്പുഴ തിന്നരണകൾ ചോലവെ KR.

അരറന്നി arani S. Wood kindled by attrition, Premna spin. fig. ഗുരുവായിരിക്കുന്നൊരണി മേൽകാശത്തും ശിഷ്യാരണി കീഴ്ഭാഗത്തിലും രണ്ടും ഒന്നിച്ചുരുമ്മിട്ടുണ്ടായ വചനജ്ഞാനാഗ്നിയൽ ശിഷ്യൻ ഗുരുനാം Blg.

അരണിമരം = ചമതു KU. അരണിയും അഗ്നി ത്രിയവും KR. in sacrifice.

അരണിക്കുരുനാ a med.

അരറൻ arañ T. a M. Stronghold (അരണ്ണം?) അരണിക്ക to be perverse; അരണിപ്പു being impregnable V1. — അരണിയൽ കിഴക്കിൻചാതില്ലൻ RC 13. at the eastern gate of the fort.

അരറണ്ണു aranyam S. (അരണം far) Forest.

അരറതി araṭi S. (അ) Uneasiness.

അരറത്തം arattam (Tdbh. രക്തം) Red, an offering of chunam & saffron. കോലരത്തം ക. റണ്ണു a med. അരരവയും തേചതാരവും ഉണക്കി MM. (prh. = അരത്തം).

അരതം T. M. *Alpinia galanga*, med. root. ചുവന്ന അ. & ചിററഅ *Alpinia gal.* minor.

ഭരതനി *aratni* S. (രതം) Cubit അ'ക്ക് ഒന്നിന്നംഗുലം ഇരിപത്തനാലു KR.

ഭരതൻ *aran* Tbbh. ഹരൻ Siva കെണ ചുട്ടുമാൻ RC. അരൻ അൻ വരവോളം എന്നെ കാത്തു രക്ഷിക്ക. Mantr.

ഭരതമന *aramana* (H അര) T. M. C. Tu. King's house, palace, court. അരമനെ സല്ലരിച്ചിരുന്നവൻ ചിത്രമാമരമ KR. [bolt.

ഭരതമ *aramma* = അരമ 2. (അര) Wooden

ഭരതയൻ *arayan* (=അരചൻ) 1. Hereditary chief of Muckuwas. അരയന്മാരും മരക്കാന്മാരും TR. 2. a southern fisher-caste (കായൽ അ & കടൽ അ.) a chief, called കൂളിറ്ററഅരയൻ കൊടുങ്ങല്ലൂർ കാവു കന്നാമൻ രീഷോങ്ങൂരു. chief of കായൽ അ'ർ is ചെമ്പിൽ അരയൻ or ചെമ്പിൽ ചെരമ്പൻ അരയൻ in Chērtala, Trav. 3. a tribe of mountaineers; — fem. അരയി.

Chds. അരയന്നം (രാജമംസം) royal swan അ. ചോലയ ചെല്ലത്തു നരച്ചു KR.

അരയാൽ (അരച്ച) *Ficus religiosa* (അശ്വതഥം S.) വിളെച്ചാൻ അ'ലില ചോലയെ Bhr 4. അ'ലിലകൾ ചോലയേതുലോം ആടൻചെട്ടം Bhg 7. — കല്ലരയാൽ a wild kind of fig-tree. അരയിരിക്കുവാനം KU. (T. അരചിരയക്കെ) royal dominion.

ഭരതയ്യക *arayuya* T. M. C. Tu. (√ അര) To be bruised തോൽ അരഞ്ഞുപോയി (=ഉരഞ്ഞു, അടന്നു) ചെല്ലകൾ ചെങ്ങിയരഞ്ഞു പാതിയായി CG. from fetters.

VN. അരച്ച grinding. അരച്ചും ചേരുന്നൂവെക്ക add seasoning powder.

a. v. ഭരതരിക്ക To grind to powder. അരച്ചിൽ ഇടിച്ചാൽ മുഖത്തു തെറിക്കും V1. അന്തിക്കുറപ്പാൻ തേങ്ങാ prov. അരച്ചു തരവാൻ പലരും ഉണ്ടു (to prepare & administer physic). കടിച്ചുനന്നാണേ ഉണ്ടാകം prov. അരച്ചു തരിക also to instigate; തേക്കരെക്ക to ruminare.

VN. അരച്ചു powdering; herbs used to clean the head of oil V1.

ഭരതരം *aravam* S. 1. Noiseless T. M. serpent,

also അരച്ചു, അരചണിയരചൻ RC 7. Siva as പന്നഗഭൃഷണൻ. 2. Tbbh. രവം loud noise.

ഭരതവിനം *aravindam* T. Lotus, അരവിന്ദാക്കൻ lotus-eyed CCh.

ഭരതശു see ഭരതച്ചു.

ഭരതശുക്, ഞുപോക *aralya* T. M. C. (√ അര) To shrink, also ആനദയത്താൽ അരച്ചി Cal. — met. ഞെങ്ങു അരഞ്ഞുപോയി vu. (causo of being bent & stunted).

a. v. ഭരതശുക്, കൂട്ടുക 1. To frighten, alarm കാമിനിമാരെ ആട്ടിഅരട്ടി നടന്നാൻ CG. — also അരച്ചു കളക Cal. — 2. അരട്ടി കൂട്ടി (huntg.) to start, rouse game, scare up. CV. കൂട്ടിക്കാരെ പുറപ്പെട്ടിക്കേണം എന്നു നന്നെ അരട്ടിച്ചിരിക്കുന്നു TR. had them brought together by threats.

ഭരതളി (willow B.) 1. Nerium, ചുവന്ന അ. N. odorum — ചെല്ലത്ത അ. (see, അലരി). 2. loc. *Plumieria acuminata*.

ഭരതശു S. = ചെലമരം *Calosanthos* ind.

ഭരതജകം *arājayam* S. 1. Kingless അ'മായപ്പരം രക്ഷിക്ക Mud. അ'മായിജനപദം എല്ലാം. 2. anarchy അരാജകത്വമി അനാഥങ്ങൾ. [അരി.

ഭരതാരി *arābi* S. (disfavor) Enemy (po.) also

I. ഭരതരി *aris*, 1. = അരാരി f. i. അരിമൻ Tamer of foes. 2. = ഹരി, Vishnu അരിയുടം അരരം (Anj.) അരിവരൻ Hanuman AR 5. അരിവീരൻ അടുത്താർ AR 6.

II. ഭരതരി *ari* T. M. (T. അരിചി G. *oryza* C. അകി) 1. Grain of rice, freed from chaff. നല്ല വരിനെല്ലു കത്തി അരിയാക്കി Sil. — met. നെല്ലെന്ന പോലെ മുളച്ചിടുന്നൊരനെ മുളന്നല്ലരിചോലയോക്കി ചമച്ചു ഗുരുമുത്തർ Kei N 2. (by instruction). 2. rice given as payment, measure of rice (പത്തരി 10 *Edangalīs*, of അരി not of നെല്ലു). അരിതിന്മാനേരേക്കി ഉള്ള TP. good for nothing but to draw pay. അരിയുടം ചെലവും കൊടുത്തു TP. to Nāyers for war. അചൻൻ അരിയുടം രണ്ണീരും എത്തിട്ടില്ല (or ഒത്തില്ല) he has not yet eaten the last, did not die. അരിയുടെ നീളം

കൊണ്ട് ഇക്കരെ വന്ന Ti. escaped because their lifetime was not yet spent. 3. any small grain: ചീരകത്തരി, തകരയരി etc. a med.

Cpds. അരിക്കാർ (2) royal servants, also അരിക്കാരന്മാർ TR. = ഹകാർ.

അരിക്കൊട്ട rice basket, & അരിവട്ടി.

അരിനെല്ലിക്ക (3) Cicca disticha.

അരിപ്പുണ് (3) വരിക granulation of a sore, if not = അരിപ്പുണ്.

അരിപ്പൊടി rice flour, also അരിമാവ്.

അരിപ്പൊതി bundle of rice Ar. അരിമുടകടത്തുക TR. (for an army.)

അരിപ്രാവ് turtledove MC. (=കൊരട്ടു പ്രാ.)

അരിപ്രിയം scarcity of grain.

അരിമണൽ (3) coarse sand.

അരിയച്ചവു (2) തിന്ന് TP. measuring out the allowances to bodyguards, etc.

അരിയാറു GP 75. the 6 spices. കടകച്ചായയരി, കാടോകിലരി, ചെറുപ്പന്നരി, വീഴാചരി, ഏലത്തരി, കൊത്തമ്പാചരി.

അരിയിട്ടു വാഴ്ല coronation (by pouring പഴയരി on the head).

III. അരി, അരിം see അരു.

അരികത്ത, അരികേക, അരികിൽ ariyattū, — ഴു, — ഴി (അരു) Near. മലയരികേ ഉറവു പണമരികേ അയം prov. അചൻ അരികൽ ഓല എഴുതി അയച്ചു TR. to him. തങ്ങച്ചെ അരിയത്തേക്കു, രാജാവിന്റെ അരിയത്തന്നു വന്നു TR. from the king. തന്നരികത്തു വിളിച്ചു Mud.

അരികവഴി way close by.

I. അരിക arikka Tdbh. ഹരിക To divide. മാടനെകൊണ്ടരിച്ചതു Bhadr D. divide by the number of Saturn.

II. അരിക TM. (II. അരി 3.) 1. To sift, cleanse rice by washing, filter അരി അരിച്ചാൽ കല്ലുകഴികയില്ല TP. 2. to gnaw as vermin, itch. 3. അരിച്ചു നടക്ക to creep as snakes, worms V1. അരിക്കുന്നതു (1) a strainer, funnel.

CV. ആകരവുമലങ്ങളിൽനിന്നു കനകരത്നങ്ങൾ അരിപ്പിക്ക KR 2. must search after gold (അരിപ്പ്).

VN. അരിപ്പ 1. sifting, straining അ. കയിൽ straining spoon. അ. തുണി or അ. പാത്രം sieve.

2. esp. gold wash (പൊന്നരിപ്പ) ആ മലയിൽ പൊന്നരിപ്പുണ്ടു; അരിപ്പുപാത്തി ൫, പാത്തി ഒന്നിന്നു തിങ്ങാ ഒന്നിന്നു വരവു അരിപ്പു പൊൻപണത്തുകും വെ (rev.)

3. American wild sage, Lantana aculeata.

4. the webbed husk at the foot of a palm branch. (& അരുപ്പാര).

അരികമാല ariṅgamāla see അരുങ്ങ 3. or അരു? A precious necklace. [dream.

അരികിനാവു ariṅgināvu TP. (അരു) A rare

അരിമ്പു arimbu (T.C. അരുമ്പു fr. അരു) Flower bud, first appearance of fruit, small shot.

അരിമ്പാവ് & — വര V. wart നാഡിമേൽ അരിമ്പാവു നിറച്ചു കണ്ടു MC.

അരിപ്പം (അരു) & അരിമ arippam, — ma Difficulty (=അരുമ) f. i. ഉറെപ്പിന്നു അരിപ്പം എങ്ങാൽ RC. അരിമയോടു ചോരിനായി കോപ്പിട്ടു Bhr.

അനന്തരം ഇതരുമപ്പെടും R.S. to tell, this would even embarrass A.

adj. അരിയ rare, uncommon. അരിയ ദുഃഖം, ചോലം Bhr. അരിയ ഭീകർ, വീരൻ Mud. അ. രാമൻ KR. അരിയൊരു ഹരി CG. അരിയോമം RC. extraordinary sacrifice. അരിയോർ superior men. 2. (=അരുതാത്ത) അരിവാനരിയജ്ഞാനപൊരുൾ RC. difficult to know.

അരിമാൻ arimān (the preceding or അരി I.) A deer V1.

അരിയുക ariyuka T. M. C. (അരി II.?) 1. To mow, reap, act gently, പുല്ലുവിയൻ വന്നു MR. തകരയരി അരിഞ്ഞു ചൊടുക a Med. നാവരിഞ്ഞുടവൻ CG. cut off the tongue. മുടിയോടു കൂടെ അരിഞ്ഞു മകടവും Bhr. hair. അരിഞ്ഞു ചിറകുകൾ വളഞ്ഞാൽ KR 5. wings. ശരങ്ങളാൽ ഉടൻ അരിഞ്ഞു RC 35. അരിഞ്ഞുരിഞ്ഞിട്ടു KR. mowing with the sword. 2. തെങ്ങരിയുക (& ചെത്തുക) to tap a palm tree. അരിയുന്ന തീയൻ TP.

അരിവാൾ 1. sickle, scythe, (also അരുവാൾ).

2. (loc.) hoc, spade.

അരിവാൾകുതി No. = മൂട്ടുകുതി.

അരിശം, അരിചം arisam, — jam V1. (T. pepper) Auger. Vu. വളരെ അരിശവും മോചവും, അ. വിഴുങ്ങിയെൻ അറ്റതു prov. അരിശം നടിച്ചു കേളുവിനു TP. he got angry. അരിചം കളഞ്ഞു RC. അ. രളരക, കെടുക, V1. be appeased. Maplas oppose അരിശം to പിരിശം.

അരിപ്പട്ടം aris̄tam S. 1. Ill luck, misery, pain. രോഗാരിപ്പട്ടം TrP. അരിപ്പട്ടം കാണാം Nid. to see things black. 2. S. lying in chamber ഞരറു പുര (po.) 3. adj. അന്ത്യയോ അരിപ്പട്ടയോ ഒര VCh. the last old age. — അരിപ്പട്ടൻ m.

അരിപ്പട്ടത wretchedness.

den V. അരിപ്പട്ടിക്കു ബദ്ധൻ അച്ചു പോയി V2. was disappointed. അച്ചുണ്ടാക്കി gained by incredible sacrifices or troubles.

I. അരു, അരുവു aru (vu) T. M. C. Tu. (Te. ഇരുക) Brim, edge, margin. മലയരുവു vale; the Loc. അരുവിൻ = അരികിൻ.

അരുകുക, കി to diminish V1.

II. അരു 5. adj. √ (minute, little?) Rare, unusual, impossible. In comp.

അരികിനാവ് q. v., അരുഞ്ചിനം RC. (& അരിയ ചിനം) etc.; bef. vowels ആർ.

അരുകല (& അറുകല) eruel murder.

അരിമ്പുണ്ണ് proud flesh (see അരിപ്പുണ്ണ്).

അരിബൊരുൾ inmost meaning.

അരുമറകൾ അരുമേഘട്ട വകവകതിരിച്ചവൻ Bhr. the arranger of the Vēdas.

അരുവ (T. അരിവൈ) fine woman. കാർ അരുവയോട്ട, അരുവൈമാർ RC. pl. അരുവയർ മേലിന്നിറങ്ങി പുഷ്പിയും Bhr. heavenly virgins.

അരുവലർ T. So. M. (not dear) foes.

VN. അരുമ & അരിമ 1. Importance, superiority. അരിമൻറ അ. പറഞ്ഞുകൂടാ. 2. difficulty. പറകിൻ അരുമയോ & ഉചമ പറവതിന്നു അ. ഉണ്ടു Bhr. difficult to tell.

അരുചി aruji S. No appetite Asht. അരിചി a med.

അരുണൻ aruṇaṅ s. 1. Purple coloured. 2. sun's charioteer. സന്ധ്യകൾ അരുണയായി മി

ന്നുന്ന ശിശിരകരകല Mud. ആനനം അരുണത പുണ്ടു മയങ്ങി KR. red from shame.

അരുണതരകലം Bhr. solar race.

അരുണസാരമി ചെളിപ്പെട്ടരുളുവാൻ ചമയ്യം മുണേ RC. before dawn.

അരുണോദയം dayspring.

അരുണാധരി Bhr. woman with red lips.

den V. ആകാശം അരുണിച്ചുകാണം (at sunset).

അരുതു aruṭu T. M. (= അരിയതു neuter of II അരു) Old അരിതു "irregular, awful" f i.

മഹാഭാവമരുതു self-exaltation would be wrong.

A defect. Neg. V. has been formed from it, signifying 1. what ought not to be. താമസി

ക്കരുതു പോരണം CC. ഇതാകുമരുതു, സീതയെ നിവിളന്നു ച്ഛട്ടമേ അരു വിനി KR. So with

Nouns, Infinitives & Dat. of person. ഞങ്ങൾക്കരുതു Bhr. would be wrong for us to do. ധാ

ർഷികന്മാരെ ഭവിക്കരുതഗ്നിക്കും Bhr. even A. must not consume the righteous. ഇവർ ഒക

യും സാക്ഷിക്കരുതു VyM. must not be taken for a witness. Rarely with 2 advl. ആ മിള നി

ങ്ങൾക്കായവശിപ്പതിന്നരുതു VilvP. — അരുതായകായ് a wrong, forbidden thing. — Past നി

ല്പതരുതാഞ്ഞു RC. വരുതാഞ്ഞു vn. 2. impossibility; mostly with 2nd advl. മറപ്പാനരുതാത

വണ്ണം in a way never to be forgotten. കടൻ കടപ്പാനരുതാഞ്ഞു KR. could not pass. അരുതു

ജയിപ്പതിന്നിവനെ Bhr. — with Inf. കിടക്കരുതായ് (from wounds) MM. തൊട്ടാൻ അരിയരു

താതെ a med. — അരുതാഞ്ഞാൻ ആചാരം ഇല്ല prov.

അരുതായ്, — യ് 1. impropriety. 2. impossibility. അരുകനോടു നിന്നുകൊൾവരുതായ്

യാൾ RC 57. കാണരുതായ്യും ഇല്ലതാനം CG. you may however see him. 3. weak-

ness. ഏറെ ഉളിച്ചുളരുതായ് PT.

അരായ് old VN. കാണരായ് Mad. malice. ഇളകരായ്പ്പെട്ടവർ TR. = ഇളകരുതാത

വർ "the unsbaken". അരുപ്പാറ (Cal.) = അരിപ്പു 4.

അരമാടി arumāḍi (I. അര) As parts of a ricefield are mentioned: അതിരും വരമ്പും ആണി അരമാടി (or അരമാടി) നരിയും നരിയിടയും MR. (doc.) either "bank" or superior plot used for nursery.

അരമ്പ arumba (അരിമ്പ) A labiate flower, kind of തുമ്പ.

അരമ്പി aruva T. M. Woman, see അര II.

അരവി, അരിവി aru(i)vi T. M. (I. അര) Waterfall, cascade. അരവിയും നരിയും RC. ശിലൊച്ചയം കാണുന്നരിവികളോടും KR. met. അരിവികൾ കണ്ണനീർ ആക കവിക്കവെ KR 3. അരവിയാരൂ the same അചമ്പതിവേൽ അരവിയാരൂണ പോലെ RC. (loc. അരവഴിയാരൂ).

അരസ്സു arussu S. Wound, sore. അരസ്സുലം wounding, sharp, po.

അരൾ aruḷ T. M. (അര II.) 1. Grace, favour. തിരുവടിയുടെ അരൾ ഉദയാഗ്രി KeiN2. പുരാൻ തിരുവരളിനാലെ RC 118. ജഗന്നാഥനരൾക്കു എങ്കിലോ വധിപ്പൻ Bhr. 2. deigning, command. അ. ചെയ്യ, അരളിച്ചെയ്യ to order, say (hon.) ഉരചെയ്തതിന്നു ഗുരവരൾകു മേവകഴിം അരൾ ചെയ്യ may the blessing of Guru & Gods enable me to relate (po.) അരളിച്ചെയ്യയാൽ "by the king's command", heading of Royal letters TR.

അരളുക, ളി 1. to deign, vouchsafe, grant കാണാൻ വരമരളേണം, നിന്നെ രാജ്യവും എനിക്കുരണ്യവും അരളിനാൻ KR. തപൽകൃപ അടിയനരളേണം SG2. കൈവലും തൊഴുതീടുവോർക്കരളിടുന്ന ദൈവം Bhr10. 2. command, എങ്ങനെ ഭവാൻ അരളിടുന്ന അങ്ങനെ തന്നെ KR. 3. Aux. V. കേട്ടരൾ CC, please to hear. ഇരുന്നരളി (doc.) seated, residing.

അരളുപാടു 1. command of kings, etc. 2. oracle of Gods or demons through a possessed person. ഉണ്ണിയുടെ മെയ്യേൽ വന്ന — അ. പറയുന്ന TP. uttered the oracle.

അരൂത arūṭa Ruta, rue, a med. plant.

അരൂപം arūbam S. Unformed, formless. അരൂപി incorporeal, God.

അരൂക്ക see under അരയുക.

അരൂറേറകം arūṟayam (Tdbh. ഹരേറോ, റേണാക) A bitter pungent grain GP 76.

അരൂറാഗൻ arūṟaṅṅam S. Healthy, sound.

അരൂറാചകം arūṟayam S. Nausea (=അരചി), fever with vomiting V1.

അരൂർ arkam S. (√ അർ) 1. The sun. 2.= എരിക്ക.

അർക്കത്തേജസൻ Npr. a Cōlattiri Rāja KM. അർക്കം argalam S. Obstacle, bar, bolt. അർക്കമുഖൻ SiP. king.

അർഹം argham S. (√ അഹ) Estimation, price. അർഹനിർണ്ണയം TrP. astrol. determination of cheap, dear & middling months.

അർഹ്യം estimable; honouring oblation (പൂജാദ്രവ്യം) to Gods & Brahmans, chiefly water. അർഹ്യപാത്രങ്ങൾ washing water offered to guests.

അർച്ചിക്ക arčikka S. (to shine) To praise, adore. ന്യോത്രങ്ങൾകൊണ്ടും നാനാഭക്ത്യങ്ങളോടും കൂടിയ നിവേദ്യംകൊണ്ടും മാംസം മദ്യവുംകൊണ്ടും അർച്ചിപ്പു DM. അർച്ചിതം part. pass. അർച്ച, അർച്ചന, അർച്ചനം S. worship അർച്ചക PP. ഭേവനെ അകംകൂടി അർച്ചന ചെയ്യാൻ RC96. ശിവാർച്ചനം SiP 4. വിവിധം അർച്ചന തുടങ്ങി CC.

അർച്ചിസ്സു arčissu S. Flame (po.)

അർജ്ജി, ഹർജ്ജി (Ar. ṛṛs) Petition. അവൻ എഴുതിയ അരിജിയുടെ പേപ്പു TR.

അർജ്ജിക്ക arjikka S. (√ അർജ G.'oregō strive after) To acquire. അർജ്ജിപ്പാൻ PT. part. അർജ്ജിതം f. i. താപസാർജ്ജിതവേലകം KR. VN. അർജ്ജനം acquisition.

അർജ്ജുനം arjunam S. (√ അർജ=അർച്) White. അർജ്ജുനവണ്ണമാക്കേണം ജഗത്തായം കീർത്തിക്കൊണ്ടു Bhr. to cover the world with their fame as with snow.

അർജ്ജുനൻ Npr. the 3rd of the Pāṇḍavas. അർവഴി KU.=വിളിച്ചനായാടു (see അയ്യപ്പൻ).

അസ്സംസ്, അസ്സംസ് arnassu, -- vam S. (√ അർ fluctuate) Sea, flood. അസ്സംസ് lotus.

അർത്ഥം artham S. (√ അർ) 1. Aim, scope. അർത്ഥത്തിനായി for money's sake; adv. പരാർത്ഥം Nal. for others. രാമകായാർത്ഥം ഉണന്നിരിക്കുന്നു AR4. attends to R.'s business. ആഗ്രഹാർത്ഥങ്ങൾ വന്നു കൂട്ടം Bhg4. the desired objects. 2. gain, wealth, riches; chiefly money. അന്നു പെറ്റു അറുതായില ചൊൻകാണം കൊടുത്തു TR. doc. 3. meaning, sense. അപരക to explain. വേദശാസ്ത്രാർത്ഥതലങ്ങൾ Bhr. knowing the substantial meaning of V. & S. വചകങ്ങൾ ഒന്നും നമുക്ക് അർത്ഥമറിയാത്തു TR. are not plain to me, not intelligible.

Derivatives: അർത്ഥന (1) begging, petition. അർത്ഥകം (in comp.) having the meaning of — അർത്ഥകാരൻ, അർത്ഥവാൻ rich V1. അർത്ഥപ്രയോഗം usury B. അർത്ഥം പുകവാറു a receipt for money. അർത്ഥസംഖ്യ sum of money. അർത്ഥാഗ്രഹം covetousness, അർത്ഥംഗ. അർത്ഥാൽ abl. in fact, meaning, viz. അർത്ഥി desirous, ശപഥമോക്ഷാർത്ഥിയായി KR. അർത്ഥിക്കു പ്രസാദം വരുത്തുക Nal. to satisfy a beggar. അർത്ഥിഅർത്ഥവാനായി വരും AR6. the beggar will become rich. denV. അർത്ഥിക്കു to desire, beg, f.i. മൂന്നു ലോകങ്ങളെ മഹാബലിയോടു UR. part. അർത്ഥിതം begged. അർത്ഥം proper.

അർദ്ദിക്കു ar'dikka S. To trouble, hurt. അർദ്ദിതം Tetanus or hemiplegia (po.)

അർദ്ധം ardhham S. Half. അർദ്ധം താൻ അർദ്ധം ദൈവം prov. Nal. അർദ്ധചന്ദ്രൻ half-moon, crescent. അർദ്ധനാരി Hermaphrodite. അർദ്ധപലിശ half the customary interest TR. അർദ്ധബ്രാഹ്മണർ KU. half Brahmans, castes which are regarded as having sunk from Br. rank to a level with Xatrias (f.i. നമ്പിടി, ചൊതുവാൾ) KN.

അർദ്ധരാത്രം S. അർദ്ധരാത്രി vu. midnight = പാതിരാ. അർദ്ധരാത്രികൾ കട ചിടിച്ചിടും prov. അർദ്ധാർദ്ധം a quarter.

denV. അർദ്ധിക്കു to divide in halves, അർദ്ധിക്കെ അർദ്ധിച്ചാൽ CS. Gan. അർദ്ധചന്ദ്ര half-moon KR. (ഇന്ദ്ര).

അർപ്പണം arpanam S. (caus. of √ അർ) 1. Placing, f.i. പാദാർപ്പണം putting the foot. ദൃഷ്ടിമാത്രം പോലും അ. ചെയ്യില Nal2. did not set his eyes on him. 2. entrusting, offering. മന്ത്രങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചു അന്യോന്യം അർപ്പണം ചെയ്തു Nal4. confided to each other. denV. അർപ്പിക്കു = അർപ്പണം ചെയ്തു, esp. to give to Gods & superiors. part. അർപ്പിതം, f.i. ചിത്രാർപ്പിതങ്ങൾ fine oblations.

അർബുദം arbhudam S. A very high number, 100 millions (in CS. മഹാജകാടി) or 10000 millions (CS. മാശംഖ്). 1000 അർബുദം AR6. 2. different swellings, esp. cancer. അർപ്പതം വാഴുക പോലെ നീണ്ടിരിക്കും കവിൾ നന്നെ തുളഞ്ഞുവരും a med. denV. അർബുദിച്ചു ചമഞ്ഞാൽ Nid.

അർഭകൻ arbhayan S. (Ved. അർഭ = അല) Child, the young of animals. [eye V1.

അർമ്മം armam S. (narrow?) A disease of the

അർയൻ aryan S. (അർ) Devoted, an Arya. അർയുദാവ് (Ved. friend) sun (po.)

അർവം arvam S. (അർ) Racer, horse (po.) അർവ്വാക് S. hitherwards.

അർശസ്സു ar'sassu S. Hemorrhoids, vu. അർശസ്സ്, അർശ്യാരോഗം.

അർഹൻ arhan S. Deserving, worthy. രാജ്യത്തിന് അർഹൻ Arb. fit to rule. അർഹത = യോഗ്യത f.i. അ. പോലെ പൂജാദികളെ ചെയ്തു TrP.

I. അറ arā T. M. C. Te. (√ അറ) 1. A partition, room = മുറി f.i. ഉറങ്ങുമറ Mud. പള്ളിയറ royal sleeping closet. അറയിൽ എന്നു കേട്ടു Mud. അറകൊന്നു നിറകൊണ്ടുപോയോട്ടോ TP. don't run against wall & wainscot, take it quietly. 2. well secured rooms; magazines.

മുതല TR. treasury. വെട്ടിത്തടയ്ക്കൽ അറ തുറന്നതുപോലെ prov. പണ്ടാറ അറ കത്തിവെച്ചു TR. plundered the stores. നടുടെ അറയിന്റെ മുമ്പിൽ കിഴിച്ചാൽ TR. land close to my vaults. അറയും തുറയും അടക്കി KU. forts & harbours. — jail അവനെ പിടിച്ച് അറയിൽ ഇട്ടു, പാപ്പിച്ചു, അറയിന്നു കിഴിച്ചു TR. അറയും തളയും തീർക്കു KU. regulate the prisons; hence: കല്ലറ, കണ്ടറ, നിലയറ.

Cpds. അറക്കൽ 1. at the palace. കോഴിക്കോട്ട് അറക്കൽ പാർക്കുന്ന ഇളമക്കപ്പിത്താൻ TR. 2. Npr. palace of the Cannanur Bībi TR.

അറപ്പക്കി sparrow (=അടുക്കളക്കുരികിൽ). അറപ്പലക the door of Samorin's sleeping room, in charge of Pāṇanambi KU.

അറപ്പുറ closet, treasury. അറമുറിയൻ burglar. അറവാതിൽ അടച്ചു കണ്ടു Mud. door of closet.

II. അററ Inf. of അറുക q. v.

III. അററ aṛa T. M. Blow. കരര അറഞ്ഞു.

അററം aṛam T. a M. (√ അറ) Law = ധർമ്മം; അറക്കൊൾ മൈതിലി RC 124. dutiful Sita. അററം ഒന്നിനിൽ ഒന്നു പാപം മാറ്റം 60. അററങ്ങട്ടുതുളങ്ങാർ 63. = ധർമ്മിക്കുൾ or ഗുരുക്കൾ. loc. അററവും വററവും കെട്ടവൻ impudent; but അവൻ കർ അററവും ഇല്ല വററവും ഇല്ല he suffers no want (=അറുതി).

അററയുക aṛayuka T. C. a M. (√ അറ III.)

1. To beat hard, f. i. monkeys വാലകുടിശ്ശു തടവി കൈകൾ അറഞ്ഞുറഞ്ഞു ചെന്നാർ RC 15. നെല്ലറഞ്ഞു എടുക്ക cleanse grain in harvest. അറഞ്ഞുഴ pelting rain. 2. to beat drums. മേ അറിനോടനന്തലറിനാർ RC 28. കതിത്തറയും മട്ടുളങ്ങൾ etc.

CV. അറയിക V1.

അററവി (Ar. aṛab) Arabia — arabic; also അറഞ്ഞുന കപ്പൽ വന്നു TR.

അററം (Ar. harām) Unlawful. അററമ്പിറപ്പ് etc. whoreson.

അററയിച്ചുവെക്ക aṛayicūvekka A certain heathenish ceremony V1.

അററികൃ(?) aṛikya Mackerel MC.

അറിയുക aṛiyuka T. M. C. Tu. (Te. എറുറ്റ)

√ അറ 1. To know. അറിവെൻ I know (Syr. doc.) part. അറിവൻ privy to a transaction (doc.) പലരും അറിയുക Inf. notoriously. അറിയാതെ unobserved, suddenly, unwillingly. തന്നെത്താനറിയാതെ വീണാർ KR. swooned. Sometimes (like പൊറുക) with the Obj. in advl. part. പിരിഞ്ഞുറിയുന്നില്ലൊരാൾ നാളും Bhr. cannot live without him. 2. v. n. to be known എന്നിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ, അറിയപ്പോകാ don't know, എന്നിക്ക് അറിഞ്ഞു I knew. അറിയായ്, — യായ്, — വില്ലായ്, — യെപ്പോകായ് ignorance.

CV. അറിയിക, അറിയിക്ക to make known, വിശേഷം എന്നെ അ. also എങ്ങനാട്, എന്നിക്ക് അറചന്നറിയിക RC. to report, notify.

VN. അറിയിപ്പു notice. സർക്കാരിലേ അറിയിപ്പു proclamation.

2nd CV. കോവിലകത്തേക്കു അറിവില്ലിച്ചാറെ, തങ്ങൾക്ക് അറിവില്ലിക്കാൻ ഉണ്ടു etc. TR. അറിമുഖം acquaintance, familiarity. അ. ഉണ്ടാക്ക, വരുത്തുക to contract acquaintance. അറിവാളൻ (= അറിവൻ) experienced, learned. അറിവാളർ ഏഴതി PP.

VN. അറിവു knowledge. എന്നല്ലാം അറിവുകൾ Mud. what tidings? പാണ്ടിയാല കൈപ്പത്ത അറിവും ഞങ്ങൾക്ക് ഇല്ല TR. we were not informed, that.... ചെയ്യതു ഞങ്ങൾക്കറിവുണ്ടു we are aware, that he did. അറിയുന്നില്ല ചെററും ഉപകാരം, അറിവുണ്ടെങ്കിൽ ഇങ്ങനെ ചെയ്യുമോ KR 4. gratitude. അറിവുകാരൻ skilful, knowing.

അററുക, ററ aṛuka T. M. C. Te. 1. To be severed, cut off, break. കൈകൊൽ കഴുത്തിവ അററ Bhr. in battle വെട്ടുകൊണ്ടുററു പിളന്നു Mud. വേററും will be eradicated, തുളസി അററവാൻ KU. കായ് അററുവീണു, റുൽ അററ. 2. to end, cease. സന്തതി അററുപോയി the line is extinct. സംബന്ധം അ. the claims are at an end. ദുഷ്ടന്മാർ അററുപോളും Bhg. മേ സൂത്രം അഖിലം അററിയോ മൈലമേ Mud. ജനനം അററീടും

KR. will no more be born. 3. to be finished, resolved. ത്രൈശാലികത്തിൽ അറുവെരകണകൾ CS. calculation by proportions. കായ്ക്കും അറവാചിയായി V1. as good as settled.

Inf. അറ 1. off, in ചമ്പം, etc. 2. entirely അറവേ അവനെ അടക്കം RC 32. ഇടർ അറക്കളെ 50. ജ്ഞാനം ഓരൊന്നവയറിവാൻ ഇഹ്ലിച്ഛിട്ടും Bhg. clearly. 3. little അറയില്ല എന്നവെച്ചാൽ (loc.) not even the least.

adj. part. അറ to which there is not. കാർമ്മികിൽ അറൊരാകാശം KR. a cleared sky. നേരറകാന്തി CG. incomparable. വാട്ടമറ സുഖം VC.=ഇല്ലാത്ത.

a. v. ഭരതുക, (വു. അറക്ക) 1. To sever, cut off മൂരികളെ TR. എളു reap, കൊഴി kill, കയറ് pull as under, മരം saw. — met. പ്രണയം അറയ്ക്കു Mud. betrayed our love. — അറത്തൊഴട്ടു the whole roof (f. i. തെങ്ങിൻഅ.)

2. to decide, അറയ്ക്കു പറക peremptorily, അറവാവാക്കു V2. conditional promise, പണത്തിൻ അറത്ത പലിശ എടുത്തു കൊടുവാൻ (doc.) fixed interest. വില അ. determine the price.

CV. അറപ്പിക്ക. ശ്രദ്ധമനയാൽ കഴുത്തറപ്പിച്ചു Bhg.

VN. അറപ്പു 1. severing, sawing. 2. harvest. വിളഞ്ഞൊരു വയലുറപ്പാരായി KR. അറപ്പുവാൾ, അറക്കുവാൾ (1) V1. saw. അറപ്പുകാരൻ sawyer, reaper.

I. ഭരതുക aṛu (√ അറക.) 1. Severing, cutting, വീശിന വെലക്ക് അറകുത്തുണ്ടാം prov. torn part. 2. horrible (prh.=II അരു) അറകല violent death, f. i. of king=പടുകല also അറകല (നമ്മെ അറകലകത്തിട്ടെ എങ്ങേറം പോയ്യാണ്ടാൻ CG.) അവിലസുഹൃദുകലകൾ ചെയ്യിപ്പാൻ Mud 7. by executing them. — അറവുല TP. അറുല (vu.) interj. O murder! (=അരുകല q. v.)

അറക്കുത്തിച്ചി=മുറക്കുത്തിച്ചി (loc.) അറമു, etc.

II. ഭരതുക In comp. for അറക six.

അററുറു 600; അററുറൻ N pr. Nāyers of Porlāṭiri's bodyguard KU. TR.

അറവതു 60, അറവതിററാണ്ടു 60 years, അറവതിററാണ്ടു 60×5.

അറവത്തുനാലു 64, the Brahman colonies in Kēraḷa (64 Gramam), the singular institutions of the country (64 അനാചാരം), the number of rafters മുകന്നായം വളഞ്ഞാൽ നൃശവളയ്യം prov. (=കഴുക്കോൽ).

അറവത്തുനാലാം the 64th year (or കൊല്ലം നന്നൂ, when Tippu introduced circumcision in Malabar).

അറമുഖൻ (=ഈണമുഖൻ) Subrahmanya. അറവർ 6. അറവരുടെ ഗതി വരികിൽ Si P. സുതർ അറവരെയും നല്ലി Bhg.

ഭരതുക aṛuṣa T. (M. കറുക) Agrostis linearis V1. ചെളുക a herb, like rosemary V1.

ഭരതുകൽ aṛukkal T. So. M. (VN. അറുക) A niche, ditch.

ഭരതുകി aṛuṭi VN. അറുക, End. പുരികത്തിൻ അറുതികൽ MM. ഭേദമേ അറുതിതലയിൽ TR. at the utmost limit. അറുതിനിയ്യം വരുത്തുക VyM. fix the boundaries. അറുതി ചെയ്തു to finish. അ. ഇടുക establish V1. അ. ചെക്ക fix the last term. അറുതിച്ചൊൽ decisive word.

അറുതിചെടുക to be extinguished കരുകലം അടും Bhr. ഭടപടലമറുതിചെട്ടമാകവേ Na1 2.

CV. ശത്രുക്കളെ അറുതിചെട്ടത്തും Bhr. അറുതിവരിക to close പകൽ അന്ന Bhr.

ഭരതുകതല aṛuttala =അറുതിതല q. v. നാട്ടു വടക്കേ അറുതലയിൽ TR.

ഭരതുകമാടി MR. doc. =അരുമാടി.

ഭരതുകമ്പു aṛumbu T. So. M. (√ അറു) Dearth. അറുമ്പൽ little remains, stunted fruits.

ഭരതുകക്ക aṛekka M. (I. അറു) To loathe, dislike, ഉരഗം ചവിട്ടിയ പോലെ അറച്ചു ചേടിച്ചു — ഒതുങ്ങിവാങ്ങി KR എന്നെ പുല്ലുവാൻ അറച്ചു Bhr. ജ്ഞൻ ഇവിടെ ഇരിക്കുക അല്ല അറക്കുക ആകുന്നു TR. I shall not stop to it, I detest the whole proceeding. കലിവറച്ചുപോയി (Mpl.) I have changed my mind (കലിച്ചു).

VN. അററപ്പു qualm, aversion. അ. കെട്ടവൻ V1. daring. അററപ്പു അളളിയും പെരിക ഉണ്ടായ്തരം Bhr.

CV. അററപ്പിക്ക to make to loathe. മനസ്സിനി അററപ്പിച്ചിടേണം വിധിവശം എന്നുറച്ചു KR. teach myself resignation (പെരൊട്ടം).

അററം attam VN. = അറുതി 1. Extremity, end. അററത്തിന്നു അററം വരുന്നവായില്ല PT. മുതലുററം ഇല്ല KU. unbounded wealth. അററമില്ലാത സല്ലണം Bhr. അററമില്ലാത്തൊളം ഉണ്ടു നരകങ്ങളു Bhg. innumerable. നിലമററമുള്ള ചുററുനാൽ CS. the circumference of a heap of rice at its base. അററം കണ്ടു ബുദ്ധി thorough knowledge. 2. adv. as far as കഴുത്തററം തല മുടി ഉണ്ടു; കിഴക്കേ അതിർന്നു N. പരമ്പരററം MR. (doc.) 3. evening അററമായി it is late. 4. a feint or pass അ. അടിക്കുന്നു ചോനകൻ, അത്തിൽ പററി മടങ്ങി ചന്തു, അത്തേകററവും വന്നു പോയി TP.

Cpds. (of അററം or adj. part. അററം).

അററകാലം death, Genov.

അററകുഴ rainwater standing in pools.

അററകുററം end, loss, damage. അവന്നു അ. വന്നു പോയി he is dead. അതിനെ അ. വരുത്തുക to injure. അ ക്രമാതെരക്കിക്കു; അററകുററങ്ങളെ നോക്കുക to remedy, mend things. അ. നോക്കുക Trav. repair.

അററടക്കം right of succession to another branch of the family, when that has failed of descendants.

അററമററം കരേറുക V2. to be in a furious passion.

അല ala T. M. C. Te. (Tu. curdles) 1. Wave, obs. √അല obs. hence കനല hills & waves KU. compare ആൽ. 2. VN. of അലക്ക, lamentation അലയും മുറയും.

Cpds. അലകടൽ po. the surging sea അലകടൽ നാലും KR. അരണൻ അലകടൽ നടുവിൽ പുകു Bhr. sunset.

അലപൊരുക1. to fight eternally as the bellows against the shore ഇവരോടലപൊരവാൻ കഴികയില്ല, എന്നു അലപൊരുന്നു you

are a bore. 2. to vie കലശിലയോടും അലപൊരതിടും കരളമില്ലികൾ KR. അലയാഴി RC.=അലകടൽ.

അലക് alayu T. M. C. Te. Tu. (√അല)

1. Lath, splint, palm or bamboo leaf. അലക് വാതിൽ MR. door of split bamboos, അലക് നില closing an account on leaves (അലക്നററ അ. വന്നു പോയി his story is at an end), പാവാരറുന്ന അലക് weaver's staff. അലക്കലകായി പൊടിച്ചു, അരികളെ എയ്യുകലകകാക്കി RC. cut in slices; anything long, flat & thin. 2. blade of sword, knife, spear. — chain of elephant V1.

അലക്കുക alainnyu T. C. Te. Tu.=അലക് & അനങ്ങുക; loc. അലങ്ങൽ Commotion.

a. v. അലക്കുക, ക്കി To wash clothes, by beating അലക്കിപ്പിച്ചിയുക, അലക്കി കഞ്ഞി മുക്കി ആററിക്കൊടുത്തു KU.

CV. അലക്കിക്ക.

അലക്ക washing, വെഴുത്തേടൻ അ. മാറി കശിക്കു പോവാൻ prov.

അലക്കുമാരൻ washerman. അലക്കുന്നോൻററകഴുത പോലെ prov.

അലലം alam S. Enough. അലലമം Bhr. ആയാസം ഒന്നും അലം ചെയ്യിച്ചെടുടാ Nal.=മതിയാക്ക to let suffice, leave off.

അലലക്കരിക്ക (to get ready) 1. To adorn, decorate oneself. തരണിമാർ നന്നായി അച്ചു നടന്നു KR. 2. to put on മാല അവൻററ കഴുത്തിൽ അച്ചു, ആഭൂഷണം ഭവാൻ അക്കേണം Mud. ഇതൊക്കെയും അച്ചു നീ ഗരിക്ക KR. also with Instr. ക്രുററാലും മെയ്യിൽ അച്ചു RC. 3. to adorn another. പ്രേതത്തെ വസ്ത്രാമി കൊണ്ടു അക്കു KR.

CV. അലലക്കരിക്ക f. i. സ്ത്രീകൾ അവളെ അച്ചു Bhr. decked her out. ബാധിയെ വസ്ത്രാമികളാൽ അ. KR. സച്ചംഗം അച്ചു Mud. made him to adorn himself all over.

അലലക്കരണം S. ornament. ചമെത്ത അലലക്കരണങ്ങളുലും RC.

അലലക്കാരം S. decoration, embellishment, elegance, rhetorical figure. അലലക്കാരനാമത്തിൻററ കോപ്പുകൾ TR. instruments for solemn occasions. — അലലക്കാരശാസ്ത്രം rhetoric.

അലക്ഷ്മി alakṣmi S. Misfortune അ. ഗൃഹ ഞൾ ഉറഞ്ഞു KR. അ.'വികൃപം ഭ്രാന്തം GP 51. spirit of melancholy.

അലക്ഷ്യം alakṣyam S. Undistinguishable. അ'മായ വാക്കു MR. unproved.

അലങ്കാരം alaṅkāram T. So. M. Confusion (see അലങ്ങൽ) slovenliness V1. B.

അലപൽ V1. see അലശൽ; അലച്ചൽ from അലയുക.

അലട്ടുക alaṭṭuṅka T. M. (√അല) To importune അലട്ടി ചോദിക്ക.

അലതാരി (?) alaṭṭāri Preparation, articles required. സദ്യെക്ക് അലതാരിക്കൾ ഒന്നും ഇല്ല = മോഷ്ട (loc.)

അലതി alaṭi So. M. Troublesome. അലതിയാകം (or ഭാഗം) misery. അലതിയായിരിക്ക to be tired with unpleasant work V1. 2.

അലച്ചു confusion, stir, fright V1. 2. [അല] അലപ്പാറുക V2. to refresh oneself (comp. അലപ്പാ molestation, fatigue V1. B.

അലച്ചു trouble വലിയ അ. vu.

അലച്ചുക T. C. Te. M. (=അലയു) be agitated, tired. അലച്ചുകൊടുക്ക spill, as a full plate. — shake clothes in water (Te. = അലക്കുക).

അലപ്പൽ vexation, trouble അ. ആക്ക to molest, tease — loc. അലപ്പൽ uproar.

അലഭ്യം alaḅdham S. Unobtained. അലഭ്യം unobtainable, irrecoverable.

അലംഭാവം alambhāvam S. (അലം) 1. The feeling "enough", contentment, also അലംബ്യ ഭവി. 2. having enough of it, vexation (=അലമ്പൽ) V1. അലംഭാവം അറിയായ്ക്കു intemperance.

അലമ്മതി the same. ജന്മികൾക്കുണ്ടോ സുഖത്തിന്നലമ്മതി Nal 4.

അലയുക alayuka T. M. C. Te. (അല) 1. To fluctuate, be tossed. ക്രമമായി നടക്കുമ്പോൾ ധന്തികക കലുങ്ങിയവണ്ണിതു KR 4. 2. to roam, be wearied. കാട്ടുമോറ്റു അലഞ്ഞു നടന്നു KR. ഒന്നെന്നായി ചമഞ്ഞുചണ്ണിട്ടുവാനരുതു Bhg 5. let me not thus pass thro' many births.

CV. അലയിക്ക (loc.) = വലയുക.

a. v. അലക്കുക 1. To beat against, as waves on the shore. മൺമേലലെത്തന്നു RC. (from anger) അമ്മതാരിൽ അലച്ചു CG. (an infant, for milk) തിണ്ണം എന്തിൽ അലച്ചുണ്ണിക്കൈ CG. കൈലാസമയച്ചുജ്ജ രാവണൻ RC.

യുദ്ധം ചെയ്യപ്പെട്ടു KR. 2. to beat the breast in grief. മാറമ്പലച്ചും റൊഴിച്ചും നിലവിളിച്ചു, മുറയിട്ടുവെച്ചിട്ടും Bhr. കൈ അലച്ചിടുന്നാർ മെയ്യിൽ എങ്ങും CG.

അലച്ചൽ vexation, mourning.

അലച്ചു (see അലപ്പു) VN. അലച്ചിനോട് ഇകൽ കൊടുത്തു RC 15. with vehemence.

CV. അലച്ചിക്ക f. i. ഭൂധരം അലച്ചിച്ചു മമിച്ചു Bhg 8.

അലർ alar T. M. C. Te. (C. Tu. അരൽ) 1. A blossom, opening flower = മലർ (അലർ വിരിയുന്നു). 2. the sharp point that runs into a padlock V1.

അലർശരൻ (1), തണ്ടലർവാണൻ, അഞ്ചലർവാൻ CG. Cāma.

അലരി A flower, willow? (=അരളി).

അലരുക, ന്നു 1. To open, as flowers, കണ്ണടച്ചു സമാധിയുമലരേ മിഴിയിണ തുറന്നു നോക്കും KeiN 2. (=മലരുക). 2. to be hot & dry (T. Te. to shine as sun) = ഉലരുക to yearn, long. അമ്മ അലന്നു കണ്ണിനാൽ മകനെ വിചോദിച്ചു KR. with longing eye അലന്നാൽ അമ്മക്ക് അപരാധിക്കാമൊ prov.

VN. അലർച്ച heat, lust ധനത്തോടലർച്ച covetousness — അലർച്ചക്കാരൻ = അത്യാഗ്രഹി vu. അലന്നവൻ.

അലരുക, റി alaruka M. T. (T. cry from fear, അലരുക C. terrific) To roar, bellow, cry, as elephant, tiger, woman in labour. ഉറക്ക വാ വിട്ടലറിനാർ KR. അലരിച്ചിരിക്കയും Bhg. Cāli. രാജാസൻ പാറം അലരി അടുത്തു KR. അണ്ണികൾ അലരുന്നതു പോലെ Bhr.

CV. വാളം അലരിച്ചുകൊണ്ടു പുറപ്പെട്ടു Bhr. അലർച്ച (loc.) roaring, etc. see under അലർ.

അലർ ? alal (=അല or അലർ) അലർക്കൊഞ്ചലപ്പെട്ടുഴക്കുന്ന CG. [boaster (loc.)

അലവൻ alavan T. M. C. Loquacious

അല്പവൃത്തിയായി on a petty scale, in reduced proportion.

അല്പാചരണം making water (hon.)

അല്പായുസ്സു shortlived.

അല്പാത്മൻ (ആകം നരൻ VyM.) poor.

അല്പിക്യം Superl. very little.

അല്പീയസ്സ് & അല്പതരം Compr. less.

അല്പേതരം much. അല്പേതരജ്ഞൻ Bhr. knowing much.

അല്പതരം see അത്.

അല്പന്റി almani Syr. Secular, layman V1.

അൽ al T. M. or അല്പ് (T. deficiency) Darkness, night (hence അത്മൽ, അത്മാഴ്) മൂന്നല്ലം വന്ന RC. 3 nights. അല്പിൽ എന്നാലും കിട്ടും KeiN2. find by night. അല്ലെല്ലാം പോന്ന പരന്നന്തരം CG. തികൾ അല്പിനെ രാത്രിയിൽ പോക്കുമ്പോലെ CG. അല്പിനുള്ളിൽ ഭയം നല്ലും പൂങ്കുഴൽ very black hair. അല്പിടയിന്ന ചായൽ RC142. അല്ലാർപ്പൂങ്കുഴലി Bhg8. also അല്ലാർപ്പൂങ്കുഴലി Bhg.

അല്ലംതല്ലം പറഞ്ഞു grumbled, made a grievance of it (loc.)

I. അല്ല alla (T. അല്ലവെ, Te. C. അല്ലരി) Tumult, disturbance = തകരാർ, ശാഗ്ദ്ധം Mpl. (see അല്ലൽ).

II. അല്ല alla 5. Neg. verb (prh. negation of pronoun അ, which in C. Te. exists also in the form അൽ) 1. Is not that, not thus; neg. of ആകുക, as ഇല്ല of ഉണ്ടു f.i. നല്ലതെന്നാകിലും അല്ല എന്നാകിലും ഇല്ലയെന്നു വരാ ഏതു KR. no action whether good or the contrary will ever cease to be (can be undone). അല്ലൊ നിരിക്കിലോ Bhg. if it be not the case. ത നിക്കല്ലാത്തതു തുടങ്ങരുതേ prov. അല്ലാത്തതടത്തു ചെല്ലല്ല what does not concern thee. After Inf. ഉപ്പും പുളിയും സേവിക്കല്ല a med. do not! ശത്രുത തോന്നല്ല മാനസേ KR. let there be no enmity. — after Fut. കർമ്മത്തിൻഫലം നികാമല്ല VilyP. cannot be avoided. 2. is not that, but something else; അയ്യോ ഞാനതും ഓർത്തല്ല എന്നുടെ കളിയത്രെ Bhr1. not intentionally but in play. ചൂതല്ലിതു നല്ല പോർ Bhr. പത്ര

ഇങ്ങേതു വേണ്ടു മഹർഷിമാർക്കുവേണ്ടതല്ല KU.

3. not merely that, but' ഒന്നു ഫലിച്ചില അതേയല്ലവർകൾക്കു വന്നിതു നാശവും Mud. തിരുവോണം ഉടച്ചിട്ടുടങ്ങി ഞാൻ എന്നല്ല മോഹം പലതും ചെയ്തു SG. 4. but അല്ല ഞാൻ വന്നാൽ on the contrary, if I come.

അല്ലാതേ adv. part. 1. not thus മന്ദമല്ലാതേ Mud. not too slowly. സുബീപസ്ഥരല്ലാതേ മൂരസ്ഥന്മാർ എന്നു കാണുന്നു MR. 2. else. അല്ലാതെ മറ്റൊന്നല്ല Nal4. nothing else. ശപാപെന്നല്ലാതെ ചൊല്ലുന്നില്ല PT. none called it otherwise but dog. 3. on the other hand. എന്നാൽ പറയാൻ അല്ലാതെ പറഞ്ഞേതു ഫലം KR. in that case I shall tell, otherwise what's the use. മൃഗമുഖം കെട്ടിയിഴച്ചു കൊണ്ടുപോന്നിട്ടുവിൻ അല്ലാതെ കണ്ടു രംഗപരാന്തഗ്രഹം ചെന്നു കല്യാണശിലർ ഒരിതം ചെയ്യില്ലം ചെന്നടക്കുരുതു Bhg6. 4. except. ഒരുത്തരും കാണാതിരിക്കുമ്പോൾ അല്ലാതെ കള്ളന്മാർ കഷ്ടം റില്ല except when they are unseen. ഭീനം മാറിയല്ലാതെ പോകയില്ല TR. not till he be recovered. In So. even with Acc. മറ്റാരതം ഇല്ല ഭർത്താവു നിന്നെയല്ലാതെ KR3. none besides thee.

അല്ലാത്തു് if not, or നിഗ്രഹിച്ചൻ അല്ലാത്തു് ലോ ചെന്തിച്ചൻ AR. കേൾ അല്ലാത്തു് നരകങ്ങൾ എത്രയും വന്നു VCh. so അല്ല എന്നാകിൽ Nal. അല്ലെന്നു വരികിൽ & the common Cond. അല്ലാത്താൽ.

അല്ലയോ 1. at the end of a sentence: is it not? സൽസംഗം കൊണ്ടല്ലയോ നല്ലതു വന്നു Bhr. 2. in the beginning before names അല്ലയോ രാമ AR. O Rāma!

അല്ലോ = അല്ലയോ 1. കാല്പൻ നീ പതിക്കോണ്ടു മാറാഹസ്ത്രീയല്ലോ ഞാൻ Nal3. for I am but a woman. ആറല്ലോ ഗുണം വേണ്ടു നാരിമാർക്കു DN. confessedly.

അല്ലേ 1. = അല്ലോ f.i. വന്നല്ലേ I came, you see. 2. do not! ചെയ്യല്ലേ.

അല്ലീ po. = അല്ലോ f.i. ഞാനല്ലല്ലീ but surely not I?

അല്ലാത്ത & the other parts of the Verb are similarly used. നേരായിട്ടുള്ള കായ്ച്ചത്തിന്നു തകർമില്ല അല്ലാത്ത കായ്ച്ചത്തിന്നു ഉത്തരം കൊടുപ്പാൻ etc. TR. തക്കത്തല്ലാപ്രവൃത്തി Nid.

അല്ലൽ allal T. M. (T. Te. C. twisting) From അൽ sorrow, grief, diffidence. അല്ലലുള്ള പുലയിക്കു prov. distressed. ഞങ്ങളെ അല്ലലാക്കി, അല്ലൽ വെട്ടുകന്നു CG. grieved. കയിലൊച്ച കേട്ടാൽ ഉഷാകം അല്ലൽ CC. melancholy feeling. അവന്മാരവലിയ അല്ലലും വിനയം പിടിച്ചു (vu.) very dejected.

den V. അല്ലലുക f. i. കൊല്ലിനാൻ അല്ലലും ചായലാർ എല്ലാരോടും CG. said to all the distressed women.

അല്ലി alli T. M. (C. twist, also T. So. M. അല്ലാരി thin texture V1.) 1. The pericarp of lotus with the surrounding filaments. അല്ലിത്താർമാളു CG. അല്ലിത്താർബാണാൻ Cāma. അല്ലിത്താർബാണമാൽ CG. =മാരമാൽ. അല്ലിപ്പുലകൾകാന്തൻ Bhg s. Vishnu. അവർ അല്ലിത്താർകൃന്തൻ Bhr. fine hair. 2. anthers, stamen, കലയല്ലി palm blossom. വാഴക്കുടപ്പൻ അല്ലി MC. also in the pith of മാതൾനാരങ്ങ there is അല്ലി GP 67. 3. lotus, വെള്ളല്ലി = വെള്ളമ്പൽ. [V1.

അല്ലിയൻ (T. stray elephant) female elephant

അല്ലി see under അല്ല.

അല്ലൂർ N. pr. Residence of the Perumāls at Coḍungalur, with the 4 തളി, also called അല്ലൽവെരികോയിലകം KU.

I. അവ avā T. M. 1. Plural of അതു those things; also അവകൾ (അവകളുടെ MR.) in books അവറു obl. case, which is now used chiefly referring to animals & low castes. അവര പോയി those fellows went. തുറക്കിൻ എന്നു തീയരോടു പറഞ്ഞാറെ അവറിങ്ങൾ വരിൽ തുറന്നു TR. 2. =അക bud, esp. the fruit-like sprout of Artocarpus. അവ ഇടുക to bud, as a jacktree in the 5th year അവെകടുത്തതു (as of palm trees കലകെടുത്തതു).

v. i. അവെകൾ 1. =അകെകൾ To sprout = തപ്പുക. 2. see അവെകൾ. p 63.

II. അവ avā S. Down, off, in vain. (see അവരം) Many Cpds.

അവകടം avayadāam S. Mischief, danger, ഇര അവകടത്തിൽ ചാടുന്നു KU.

അവകാരം avayāsāam S. 1. Space = ഇട, opportunity, leisure. മുന്നേറി അവകാരം ഉണ്ടു Mud. there is room for the first plan. ചെയ്യാൻ അ. occasion or cause for doing. യുദ്ധം കാരണൻ ലബ്ധാവകാരൻ അല്ലാതെ ഭവിച്ചു Nal. I have no more any opportunity to see a war. അ. കൊടുക്ക, ലഭിക്ക etc. 2. title, claim, right. പോരിന് അ. ഇല്ല Nal. no just cause for war. നമുക്ക് അ'മുള്ളേടത്തോളം നാം അടക്കിവരണം TR. hold what is mine. അ. ഉറപ്പിക്ക MR. confirm a claim. മാറ്റത്തിലേ വിധി അ. പോലെ TR. according to the statutes of Mussulman law. ബ്രാഹ്മണ സ്ത്രീകൾക്ക് കുപ്പിന് അ. ഇല്ല TR.

അവകാരവിധി deciding on the title to property; settling about the possession before entering upon the merits of a suit. അവകാരത്തിൽ deed of purchasing any claim short of proprietary right to land.

അവകാരപത്രം deed of conveyance.

അവകാരപ്പെടുക to be entitled to.

അവകാശി owner, claimant, heir. ഭൂമിയവകാശികൾ the landlords. മാപ്പിളയുടെ അ. MR. his heir.

അവകൂലി avayūli An arbitrary tax on rice (3⁰/₀) മൂന്നു നെല്ല് അവകൂലി TR. [ലം.

അവകേടു avayēdu T. M. Misfortune = അവ അവകൃതി avakhyāḍi S. Blame, dishonor. ഇതിന്റെ കീഴ്തിയും അവകൃതിയും മറ്റാർക്കില്ല TR. also അവികൃതി പറക vu.

അവഗതി avagāḍi S. Knowledge. മല്ലിൽ നല്ലൊരു അവകതി പോരമാകിൽ RC 63. if you know to wrestle.

അവഗരിക്ക = അറിക. [സ്നാനം.

അവഗാഹനം avagāhanam S. Immersion =

അവഗുണം avagūnam S. Bad nature, vice.

അവജയം avajayam S. Defeat. പ്രതികൾക്ക് അവരന്നു MR.

അവജ്ഞ *avañña* S. Contempt.
 അവജ്ഞാതം despised. സപദ്യം അവജ്ഞേയ
 വാരല്ല Bhr. not despicable.
 അവഞ്ഞാട്ട, അവഞ്ഞനാട്ട N. pr. A
 district S. E. of Caḷattuvanādu.
 അവടം *avaḍam* S. Pit, Mud. = കഴി.
 അവനം *avanam* T. M. 1. A weight or measure
 (T. of 20,000 betel-nuts). 2. a mason's rule
 or level (Cann.) [māram, med.
 അവതത്രം *avadantram* S. A kind of Apas-
 അവതരണം *avadāraṇam* (അ. ചെയ്യ AR.)
 അവതരിക്ക S. To descend, നാരമൻ അച്ചു AR.
 came down, chiefly God's appearing on earth.
 അവതാരം descent, incarnation (thro' human
 parents) നാനാവിശ്വാതാരങ്ങളാൽ രക്ഷ
 യും AR 6. മരായതാരം, രാമായതാരം etc.
 അവതാരിക preface B.
 അവതാളം *avadāḷam* S. Being out of time. അ.
 പിണയുക make a mistake.
 അവദാരം *avadāḍam* S. Clean, white.
 അവദാരണം *avadāraṇam* S. Bursting; hoe.
 അവദൂറു *avadūru* Slander, see ദൂറു.
 അവദ്ധം = അവദ്ധം Tdbh.
 അവധാനം *avadhānam* S. Attention.
 അ. 'നിക്ക to be attentive, learn by heart,
 revolve.
 അവധാനി well versed in science. [mination.
 അവധാരണം *avadhāraṇam* S. Exact deter-
 അവധി *avadhi* S. 1. Limit അലകടൽ നാലു
 അവധിയായുള്ള അവനി KR. 2. term, fixed
 time (vu. അമതി തരിക) എഴുതി തന്ന അമതി
 യോളം jud. പടക്കു് ഒർ അ. ചെയ്യ Ti. armistice
 അ. ഇടുക determine the day, astrol. അ. വെ
 ക, പറക, മുറിക fix a day. അ. കഴിഞ്ഞു, അ
 ഫീൽ അവധി കഴിച്ച് എന്നെ തോല്പിച്ച MR.
 term to pass. അവധിപ്പെടുക V1. to be pressed.
 അവധൂതൻ *avadhūḍan* S. Free from worldly
 ties, naked mendicant. അവധൂതവേഷരായി
 Bhg 6. അവധൂതരായരെ മുന്മാകേ TR. N. pr.
 of a minister.
 അവദ്ധ്യൻ *avadhyan* S. Not to be killed.
 അവനം *avanam* S. (G. āṅ, L. aveo) Favouring.
 അവനവും ചെയ്യ Nal 2. protected, governed.

അവനതൻ *avanadān* S. (നമ) Bent, bowing
 down Bhr.
 അവനി *avani* S. (river) Earth, also world
 അവനി എഴു രണ്ടിരം അനധിപതി RC 36.
 അവനിവൻ, അവനിവതി king. Nal. AR.
 അവന്തിരാജാവ് S. The king of Ujjāyini,
 a title of the Rāyar dynasty KU.
 അവൻ, f. അവൾ, pl. അവർ *avan*, —
 l, — r (loc. അവല, കാലു TP.) = അ + അൻ He,
 that person. In many Comps. വെളുത്തടത്ത
 വൻ he of the washing place, തോട്ടത്തിലേൻ
 he of Tōṭṭam.
 അവസ്സ്യം *avandhyam* S. Fruit bearing.
 അവബോധം *avabōdham* S. Insight ആത്മാ
 വബോധം നമുക്കുറാരായ്യാതം SiP 3.
 അവദ്വഗ്നാനം *avabhṛtasnānam* S. The
 bath after sacrificing.
 അവമതി *avamati* S. Contempt.
 അവമന്യം contemptible.
 അവമാനം = അവമാനം disrespect ഭേദായമാ
 നന blasphemy V1.
 അവയവം *avayavam* S. Member കരചര
 നായവയവം VilvP. അവയവസംഗം contact
 with another body = അംഗസംഗം.
 അവയവി body. അവയവവും അവയവിയും
 fractions & units Gan. (നെല്ല് is അവയവി,
 ഉലിയും അരിയും അവയവങ്ങൾ, for @ നെ
 ല്ലിന്നു നു ഉലി റ അരി.)
 അവര, അവരക്ക *avara & — kka* T. M. C.
 Tu. Country bean. അവരയും അവരായവും ക
 റല്ലേ മതി prov. അമരപ്പയറു ത്രക്കും GP.
 Kinds കപ്പൽഅവരക്ക French beans.
 കാട്ടവര *Dolichos virosus* Rh.
 പൊന്നവര = പൊന്നാവീരം? V1.
 വെള്ളവര *Dolichos Lablab*.
 വാളവരക്ക (& അ) *Dolichos ensiformis*.
 അവരം *avaram* S. (അവ) Lower, hinder.
 അവമം lowest.
 അവരജൻ = അരജൻ.
 അവരി see അമരി.
 അവരൂപം *avarūbam* S. Deformed.
 അവരോധം *avarōdham* S. 1. Blocking up;

harem. അവരോധഗൃഹം അടുത്തു KR. = അന്യ പുരം also അവരോധനം f. i. പുണ്യരാക്ഷികൾ വാഴും അവരോധനങ്ങളും Bhr. women's apartments. 2. M. the office of തരിയാതിരി or president of a Brahman council. അവരോധംപുഴ KU. is deputed as such, അവരോധിക enter upon that office. അവരോധിപ്പിക്ക to depute, also വാലട്ടേരികോട്ടയിൽ പട്ടനെ അവരോധിച്ചാക്കി TR. made a Patṭar Vezier.

അവരോധനനമ്പി KU. title of some Half-Brahmans, whose ancestors are reputed to have been Raxapurushas.

അവരോഹം avarōham S. Descending. ആരോഹാവരോഹങ്ങൾ MC. (in singing.)

അവജ്ജിതം avarjīdam S. Unforbidden.

അവണ്ണം avañnam S. Blame, indistinct speech.

അവലക്ഷണം avalakṣṇam Inauspicious, unbecoming, ugly. അംണൻ m. അംണി f.

അവലംബനം avalambānam S. Depending on; embrace a system = ആശ്രയിക്ക f. i. ഗൃഹസ്വാമി അവലംബിക്ക KN. നന്ദേശ്വരന്റെ പുത്രഭാവത്തെ അ.ച്ചു Crishna acted the part of N.'s son.

അവൽ see അവിൽ. അലി pomfret (loc.)

അവലോകനം avalōyanam S. Surveying, attention. അവലോകിതം viewed Bhg.

അവശം avasāam S. 1. Independent, disobedient. സ്വയശരാക്കീടം അവശൻ എങ്കിലും 2. no more controlling oneself = പരവശം f. i. കാലഭടന്മാർ കെട്ടികൊണ്ടു പോയിട്ടവശപ്പെട്ടു തുടൻ Bhg. make helpless, miserable. അവശപ്പെട്ടു V1. undone.

അവശത പുണ്ടു ചൊന്നാൾ KR. in an ecstasy of grief.

അവശിഷ്ടം, -ശേഷം avasīṣṭam, -ṣēṣam S. The rest, remnant.

അവശ്യം avasīyam S. Needs, anyhow.

അവസരം avasaram S. 1. Opportunity, leisure. ചെണ്ണാൻ അ. കരുതിപ്പാകുന്ന Mud. waits anxiously for an opportunity. വരവാണ്,

അത്രയും പാപ്പാൻ അവസരം ഇല്ല TR. could not. Often = സംഗതി f. i. കല്പിപ്പാൻ അ. ഉണ്ടായി TR. it was seasonable.

അവസരമേട് inconvenience, unseasonable.

2. necessary time, urgent occupation. (അവസരക്കാരൻ an occupied person, esp. petitioner KR.) often of court business, audience. തിരുമുഖം കാണാൻ അ. ചോദിച്ചു, എല്ലാകും അ. കാണാൻ കൊടുക്കുന്നല്ലയോ, അ. ചൊല്ലുന്നോർ കതവിങ്കൽവന്ന നിറഞ്ഞു KR. wait for audience at the palace gate.

അവസാനം avasānam S. (& po. അവസായം) End, conclusion. അവസാനകാലം death.

അവസാനിക്ക v. n. 1. to end, cease.

അവകാശം അ'ച്ചു jud. the claim ceased. — also 2. v. a. കക്ഷിക്കാകും കാര്യം അ'പ്പാൻ കഴിയും MR. more commonly അവസാനിപ്പിക്ക to bring to conclusion, f. i. സത്യത്തിന്മേൽ അ. MR. decide the case by an oath.

അവസ്കരം avaskaram S. To be concealed, fœces, privy parts.

അവസ്ഥ avastha S. 1. State, condition; there are 3 അവസ്ഥാഭേദം states of mind ജാഗ്രത, സ്വപ്നം, സൂഷുപ്തി Vednt. അവസ്ഥാചതുഷ്കണം medical properties (രസം the 6 tastes, വീര്യം virtues, വിപാകം 3 aftertastes, പ്രഭാവം specific). 2. circumstance, case അങ്ങനെ അ. these are the facts. പ്രയത്നത്തിന്റെ അവസ്ഥപോലെ TR. according to the measure of your exertions. അയച്ചൊരവസ്ഥാന്തരം AR 5. = 2 ശാന്തരം, പോൾ 3. statement, contents of letters. വായിച്ചു അ. മനസ്സിലാകയും ചെയ്യൂ; നൊമ്മെകൊണ്ട് ഇല്ലാത്ത അ'കൾ എഴുതി TR. reported untrue particulars about me. ചത്ത അറിയേണ്ടും അ. TR. (heading of letters) what I write to Ch. is as follows. 4. So M. calamity അ'പ്പെടുക to be distressed.

Dat. അവസ്ഥെക്ഷ 1. as for വിചാരിച്ചാത്തുന്ന് അ., ചെലവിന്റെ അ'കം മറ്റും; എന്തുള്ള അ. കാണാൻ TR. to consider about the question. 2. because വ്യക്തമായ തെളിവായിരിക്കുന്ന അവസ്ഥെക്ഷ N. ന്റെ അവകാ

ശത്തെ കുറിച്ച് ഒന്നും വിചാരിച്ചാൻ ഇല്ല

MR. considering the fact, seeing that.

അവസ്ഥാനം,—സ്ഥിതി avasthānam,—
sthāñi S. Stay, abode.

അവസ്വരം avasvaram S. Unmusical. സ്വര
മുജ്ജാരായം അവസ്വരരായം പിറക്കുന്നു KR.

അവചി avāñi 1. S. (അവാക് downwards)
South. 2. S. (വാക്) dumb, speechless. 3. Ar.
abāzīr, afāzīr അവാചികൾ spices = മല്ലായ.

അവാച്യം avāçyam S. Not fit to be spoken.

അവാപ്തി avāpti S. Obtaining, f. i. ധർമ്മം
പ്തി KR.

അവാലത് Ar. havālat, Charge, trust,
security. അവാലത്തെ കൊടുക്ക, ഉറപ്പിക്കുക
അവനെ അവാലത്തി ആക്കി TR.

അവി avi 1. S. (L. ovis, G. 'ois) Sheep. അവി
യാടു = കുറിയോടു small sheep. 2. M. & അവി
വളി = അമി q. v. hence
അവിക to yoke a bullock = അമിക്ക.

അവിക, അവിച്ചൽ see അവിയുക.

അവിച്ഛാതി avikhyāñi S. Infamy.

അവിച്ഛം avighnam S. Unobstructed.

അവിചാൽ avijāl (fr. Iblis?) A devil അവി
ചാലിന്റെ മുമ്പത്തു മരം മുളച്ചു prov.

അവിടേ avidē T. M. (അ + ഇട) & അവിടം
1. There. അവിടേനിന്നും, അവിടുന്നു thence.
അവിടത്തേ മാനസം അറിയാതെ TR. your (= അങ്ങ). 2. house, home എൻവിടേ, പട്ടഭടെ
അവിടേ കടന്നു കവന്നു TR. അവന്റെ അവിടേ
കുറേപോയി MR. ചൈത്രകാരന്റെ അവിടയാക്കി
TR. also with adj. part. ഏട്ടന്മാർ ഇരിക്കുന്ന
അവിടേ സഞ്ചരിക്ക, ചെള്ളത്തിൽ ഇറങ്ങുന്ന
വിടേ MR.

അവിട്ടം avitṭam T. M. (S. ശ്രമിച്ഛ) The 23rd
asterism, Delphinus.

അവിദ്യ avidya S. Ignorance രാജസഗുണം
തന്നെ അ. ആകുന്നതു KeiN. (haughtiness).
അ. മോഹമാതാവ് AR 2. = മായ.

അവിധ avidha Apology, excuse വളരെ അ
വിധ പറഞ്ഞു (vu. Coch.) also = സങ്കടം (loc.)

അവിനയം avinayam S. Intemperance, pride.

അവിപത്തി avibatti S. (safety) A medicine
അ. കൊടുത്തിട്ടു വിരോധിച്ചിരിക്കു Nid 18.

അവിയുക aviyuya T. M. (C. Te. put close to-
gether, suppurate) 1. To rot, spoil as fruits
laid on a heap. 2. boil on fire, be digested
V1. വകടലും ചെന്തിച്ചിയുന്നു, ചെന്തിച്ചി
ച്ചെണ്ണീരായിമുടിഞ്ഞു RC. fig. ലയിച്ചു താനവി
ഞ്ഞാന്നാകും Bhg. absorbed.

അവിയൽ a peculiar curry (loc.)

VN. അവിച്ചൽ = മരണം.

a. v. അവിക & അമിക്ക 1. to produce rotting
(as of fruits for distillation). 2. to boil,
digest, destroy V2.

അവിരതം aviratham S. Uninterrupted. കൈ
ക്കൊണ്ടുവിരതം അറഞ്ഞതൊതു RC 34.

അവിൽ avil (a M. T. C. അവൽ) Rice bruised
& dried.

അവില്യക (see അവിക) to boil half, cook
partly, loc.

Cpds. അവില്യ തൊലി a med.

അവില്യത്തി closing dish of Tiyar marriage.

അവില്യരി (Rh. അരിൽചൊരി, al. അകിലൂരി)
Ophioxylou, (= അരത്ത) ചുവന്ന, വെളുത്ത
അ. med.

കുഴക്കുവില്യട്ട CC. lumps of avil.

പുത്തവിൽ TP. of new paddy = പുനെല്ലുവിൽ
song.

അവില്യാർ P. see ഹ — .

അവിദ്വേകം avivēyam S. Indiscretion കു
ഞ്ഞാർ അ. കാട്ടി AR 6.
എത്രയും അവിദ്വേകി PT 1. imprudent.

അവിശ്വം avišvam S. Halfhearted ഭക്തിശ്ര
ദ്ധാഭികൾ മുട്ടുകുഴക്കൽ അ. മായി ചെച്ചുവേണ്ടി
യതു Sid D.

അവിശ്വാസം aviśvāsam S. Distrust.
അവിശ്വാസ്യം not to be relied on; also ആ
വാക്കു വളരെ അവിശ്വാസമാകുന്നു MR.
അവിശ്വാസി unbeliever.

അവിഹിതം avihitam S. Improper MR.

അവിളംബം avilambam S. Without delay.
പൊരുത ഭവാൻ അ. CC.

അവിളി = അമിളി avili Tumult. Coch.
അവിഴരം a med. = അവിഷധം, കൊച്ചധം.

അവിട്ടുവൻ avīṭṭuvan̄ N.pr. A caste of ? like Tiyar, in N. Malabar (42 in Taliparambu).

അവീൻ Ar. afyūn, Opium. അ. സേവിക്ക, വലിക്ക etc. to eat, smoke opium.

അവീർ Ar. ābīr, Scented clay for painting the face.

അവൃഷ്ടം avṛṣyam S. Not stimulating GP.

അവെക്ക avekka (T. C. അവി Te. അവയു knock against) 1. v. a. To beat rice V1. അരി അ.=വെളുപ്പിക്ക also intr. അരി അചെഞ്ഞു പോരാ not sufficiently pounded. 2. അ ചെച്ചുപോക a meeting to break up without effecting anything (loc.) 3. see I. അവ.

അവൈദികം avaidiyam S. Unscriptural, heresy. അ. ചൊല്ലി; അ'മതം അവലംബിച്ചു KR.

അവ്യക്തം avyaktam S. Not distinct, mysterious AR.

അവ്യയം avyayam S. 1. Unchangeable, AR. 2. indeclinable, gram.

അവ്യവസ്ഥ avyavastha S. Incoherence, വാക്യത്തിന് അ. Nid. delirium.

അവ്യക്തം avyākṛḍam S. Inexplicable. നീന്ദനം അ'.മായത്വം AR 2.

അവ്യഭാജം avyāḅjam S. Unfeigned. അപ്യാജ തപസ്സു ചെയ്യാൻ UR1. അ'ഭാഭേന സേവ ചെയ്യു Nal. അപ്യാജഭക്തൻ AR. truly devoted.

അവൃണ്ണം, അവൃഴി, അവൃടിടം etc. അ+വ...

അശക്തൻ aśaktaṅ S. Weak. അശക്തി weakness.

അശക്യം impracticable എത്രയും അ. ഇതു Bhr.

അശങ്കം, അശങ്കിതം aśaṅgam,—iḅam S. Fearless.

അശുദ്ധം aśadu T. M. Meanness. അശുണ്ണ sweepings, dirt (loc.)

അശരണി aśarḅi T. SoM. (അയർ T.) Drowsiness, forgetfulness.

അശരണപോക V1. to forget oneself. [enemies.

അശരത്രം aśastru അ'.വായിരുന്ന Bhr. Had no

അശനം aśanam S. Eating, food. എനിക്കു അ'.മായിരിക്കുന്നവസ്തു KR.

അശനേഹ്യം S. appetite.

അശിക്ക to eat. part. അശിക്കം eaten. CV. വിഷമോശിപ്പിച്ചതു Bhr 7.

അശനി aśani S. Thunderbolt. അചെനിവെട്ടുടവിപോലെ RC 38.

അശരീരി aśāriri S. Incorporeal. അശരീരിവാക്യം കേട്ടതുപോലെ MR. a voice from heaven, groundless report which cannot be traced. വിണ്ണിരുന്നിന് അശരീരിതന്നുടെ വാക്യം Bhr. (personified).

അശിക്ക see അശനം.

അശിവം aśivam S. Unlucky.

അശു aśu 1. (C. Te. അശി) Thin, slender (loc.) 2. Ar. haj, pilgrimage, Mecca. അശുവിനുപോക KU. അശുവികൻ in Mecca.

അശുചി, അശുദ്ധം aśuḅi,—d'dham S. Unclean. അശുദ്ധിഭോഷം pollution KU. അശുചിത്തനായിരിക്കുന്ന മൃതി KR.

അശുഭം aśubham S. Inauspicious, evil.

അശേഷം aśēṣam S. Perfectly, all. അവകാശത്തെ അശേഷവും സമ്മതിക്കയില്ല MR. do not allow at all.

അശേഷരിപുട്ടുക be wholly destroyed V1.

അശേഷം aśōyam S. (griefless) 1. Jonesia Asoca അശോകിന്റെ കൊമ്പു KR 5. വിച്ചയായചോക പുത്തു വിളങ്ങുമ്പോലെ വിളങ്ങിനാൻ RC. (bleeding heroes). 2. in So. Ind. prob. Uvaria longifolia അ'ത്തിന്റെ വേർ പന്തിരപലം a med.

അശ്മൻ, അശ്മാവ് aśmaṅ,—āvu S. (G. āk-mōn) Stone. അശ്മകുട്ടകന്മാൻ Nal 3. a kind of devotees. സാശ്മഗർവൻ Asht. as if a stone was in the womb.

അശ്മരി lithiasis = കല്ലുപ്പു, അ. ഇക്കൊം a med.

അശ്രം aśram S. Corner, hence ചതുരശ്രം, ത്ര്യശ്രം, അഷ്ടാശ്രം Gan.

അശ്രദ്ധം aśrad'dha S. Neglect.

അശ്രമം aśramam S. Easy. പിന്നെ ജയം നമുക്കു അ. Pat R. easily. അ. കൊന്നു AR 5.

അശ്രി aśri S. (=അശ്രം) Edge of sword, etc.

അശ്രു aśru S. (G. dakry) Tear. അ'കണങ്ങൾ വാർത്തു AR. dropping tears. അശ്രുക്കൾ പൊ

ഴിക്ക Bhr. അശ്രുധാരാജലം Nal. stream of tears. മുളശ്രുക്കൾ KR. tears of joy.

അശ്വം aśvam S. (L. equus) Horse, cavalry. അശ്വകാരകൻ the chief of the horse Mud. അശ്വവൃക്ഷം = അരയാൽ Ficus religiosa. അശ്വപതി 1. lord of horses, a title Vi. 2. കോലത്തിരി KU. (because of the horse trade at Cannanūr between Persia & the Rāyar's country).

അശ്വപരീക്ഷ Bhr. knowledge of horses. അശ്വപാലൻ groom. അശ്വമേധം sacrifice of horses KR. prov. the most meritorious act of a king.

അശ്വവൈദ്യം veterinary art. അശ്വസാരജ്ഞൻ Nal. clever about horses. അശ്വി, അശ്വികൾ the 2 charioteers of Indra celebrated as Gods of light & helpers. അശ്വികൾ ആളരം പൂണ്ടു വന്നാർ CG. അശ്വിനിദേവന്മാർ വന്നാൽ സാധിക്കും the disease is too desperate for earthly physicians.

അശ്വനി aśvāni Tdbh. അശ്വിനി (see pree.) The 1st constellation, head of Aries.

അഷ്ടം, അഷ്ടമം aṣṭam, — au S. (L. octo) Eight.

അഷ്ടദിക്പാലകർ the guardians of the 8 points, അഷ്ടദിഗ്ഗജങ്ങൾ their 8 elephants. അഷ്ടദിക്കാക്ഷകൾ disperse to the 4 winds (vu. അഷ്ടാരം ആക്ഷക).

അഷ്ടമം eighth. അഷ്ടമഭാവം, അഷ്ടമരാശി ക്രമം, അഷ്ടമഗനി a very dangerous time (astrol.)

അഷ്ടമി 8th lunar day, quarter of the moon, inauspicious അ'രോഹിണിദനോന്യ Vet C. a feast in Chingam.

അഷ്ടവ്യഗ്രം a medicine of 8 drugs. പ്രശ്നം വെച്ചു നിരൂപിച്ചു അ'വും ഇട്ടു SG.

അഷ്ടസിദ്ധി the 8 miraculous attainments, as അന്നിമ, മഹിമ etc.

അഷ്ടാംഗം 1. the 8 members, f.i. hands, feet, knees, elbows (?) അഷ്ടാംഗപ്രണാമം, അഷ്ടാംഗാഭിവാദം perfect prostration or adoration. 2. 8 parts f.i. അഷ്ടാംഗവേദം 8

kinds of meritorious exercises. (യമം, നിയമം, ആസനം, പ്രാണായാമം പ്രത്യുഹാരം, ധാരണ, ധ്യാനം, സമാധി).

അഷ്ടാംഗഹൃദയം a famous medical work. അ. എന്ന വൈദ്യം; അ'ഹിനന്മാർ ചികിത്സിക്കും ചികിത്സയിൽ prov.

അഷ്ടാക്ഷരം the famous mantram ഓന്നമോന്നാരായണായ; അത്യന്തമാഷ്ടാക്ഷരം ജപിക്കു Bhg 6. അഷ്ടാക്ഷരിയെ ജപിക്ക, അഷ്ടവണ്ണാഖ്യമന്ത്രം Vily P.

അഷ്ടാദശപുരാണം the 18 Purānas. അഷ്ടാവക്രൻ Bhr. a humpbacked Rishi, prov. അഷ്ടൈശ്വര്യം = അഷ്ടസിദ്ധി. അഷ്ടോത്തരം ശതം കാരം Nal. = 108.

അഷ്ടി aṣṭi S. (അശനം) Food. അ. കഴിക്കു to eat.

അഷ്ടില aṣṭhila S. (അഷ്ടി kernel) A hard tumor on the stomach. നാഭിക്കു നേരെ അഷ്ടില പ്രത്യഷ്ടില വിലങ്ങി Nid 12.

അസഖ്യം asakhyam S. 1. Friendless; enmity V1. 2. often for അസഖ്യം outrage. ആയുധക്കാരെ അസഖ്യം TR. the violence of the warriors. കടിയാന്മാരെ അസഖ്യമാക്കി, ആരെയും അസഖ്യപ്പെടുത്തരുതു TR. molest, trouble. ചില അസിലുങ്ങൾ കാണിക്ക, വഴിക്കുള്ള അസിലുത TR. insecurity of the road. അഗമ്യപ്പെട്ടുക V1. to be beside oneself from stupor or disgust (അഗമ്യം?)

അസംഖ്യം asankhyam S. Innumerable പൊന്നും പണവും കൊടുത്താൻ അ'മായി Mud.

അസംഗതി asaṅgāṁ S. Causeless; accident. അസംഗതിയായിട്ടുള്ള സാക്ഷി MR. worthless evidence. അസംഗതിയായി suddenly. അസംഗതം calamity അതക്തം തുടങ്ങുമ്പ്പന്ന RCs. mockery V1.

അസത്ത് asattu S. Not good, pl. അസത്ത്കൾ fem. അസതി unchaste. അസതിയാണിന്നെ സതി എന്നു ചൊല്ലി അറിയാതെ കണ്ടു വിവാഹം ചെയ്തു KR. mistook thee for a good wife. — In comp. അസൽഗ്രഹം ഇല്ല അസസംഗം ഇല്ല KR.

അസത്യം untrue, untruth, breaking of an oath
അഭയം നല്ലിടേൻ അതിന്ന നീ അ. ചെ
ല്ലയില്ല KR. canst not advise a perjury.
അസത്യവാദി liar.

അസനം, അസിക്ത asanam, asikka S.
Throwing. [പറക.

അസദ്യം asabhyam S. Vulgar, indecent അ.
അസദ്യത obscenity ഞങ്ങൾക്ക അ'മായിട്ടുള്ള
വാക്കുകൾപറകയും TR. used foul language.

അസമം asamam S. Unequal, incomparable.

അസമയം asamayam S. Unseasonable.

അസമാനം asamānam S. Unequal; un-
common, improper.

അസമപ്രകൃത്യകാരിത്വം asamprēkṣya-
yāritvam S. Acting uncautiously PT.

അസമ്മതി asammati S. Disagreeing. ചെ
റും ഇല്ല അ. Nal3. no objection.

അസംശയം asamśāyam S. Doubtless.

അസഹായം asahāyam S. Isolation. ഒരു
വൻ അസഹായംചെയ്തവനെ നടന്നാൽ ChVr.

അസഹ്യം asahyam S. 1. Intolerable, vex-
atious ജീവിതത്യാഗത്തിനകാൽ അ'മാം SiP2.
2. molestation, outrage, disgust.

അസഹ്യപ്പെടുക to be troubled, disgusted,
abhor (see അസഹ്യം 2).

അസഹിഷ്ണു impatient. ശബ്ദാസഹിഷ്ണുത Asht.
=ചെ കേൾക്കരുതായ്.

അസാധു asādhu S. Not good, not valid. സൂ
ക്തമല്ലിതസാധുവാം VyM. (of docments).

അസാദ്ധ്യം asād'dhyam S. Impracticable,
unattainable, incurable. അസാദ്ധ്യമജപരം Nid.
ചേഗത്തിൽ അ'മാണ്ണതം grow unmanageable.

അസാമാന്യം asāmānyam S. Unusual = അ
പൂർണ്ണം V2.

അസാരം asāram S. 1. Sapless, worthless.
താൻ മരിച്ച് ഒരുത്തനെ രക്ഷിക്കാം അ സാ
രണം Bhr. even a mean person. അസാരനെ
പോലെ കിടന്നപ്പേരു KR. like an imbecile.
അസാരവൃത്തി അവൻ ഇല്ല KR. no meanness
about him. 2. M. little, trifle. അസാരമേ ഉ
ള്ള; അസാരം കറയഭ്രമമായി TR. was some-

what deranged. പണം അസാരസാരം വാങ്ങി
TR. by little = അസാരിച്ച.

അസി asi S. (L. ensis) Sword.
അസിലതയം കാങ്ങി Mud. the vibrating sword.

അസിതം asiṭam S. Black. അസിതകേശം
Nal. black hair.

അസു asu S. (√ അസു to be) Life, spirits;
generally pl. മേച്ചെന്നാരസുകൾ, അസുകൾ
കൊയും ഇവൻ KR. he is our whole life.

അസുരൻ S. (in Ved. living, spiritual) A
Demon, ദേവകളും അസുരകളും Bhg. — A
name given to monsters, tyrants ചോനക
ന്മാർ അസുരവംശം KU. അസുരൻ വാഴ TP.
the fiendish baron.

അസൂയ S. (murmuring) Envy, malice. പര
ഗുണം കാത്താൽ അരുതതിൽ അസൂയ ChVr.
അ. പറക to slander. പാണ്ഡവന്മാരിൽ അ
സൂയാപരൻ ധാന്തരാശ്രൻ Bhr. envious
against them.

അസൂയതാ മൂർത്തികരിച്ച KR. envy incarnate.
den V. ചെപ്പുഴുളുവൻ എന്നാകിലും അസൂയി
കും KR 5. envies.

അസൂക്ഷണം asūkṣaṇam S. Disrespect.

അസൂക്തം asūk S. Blood. അസൂക്താര stream
of blood.

അസൌ asau S. He.

അസൌഖ്യം asaukhyam S. Uneasiness, want
of health. ഉറക്കത്തിന് അസൌഖ്യത rest-
lessness in sleep.

അസൌകൃത്യം asaumyasvaram S.
Dissonance, bad voice V2.

I. അസ്തം astam S. (√ അസു to be) Ved.
1. Home, hence അസ്തം ഗമിക്ക & അസ്തമിക്ക
to go home, down, set. 2. evening. അസ്തം
ഉദിച്ചു || നാഴിക രാത്രിയായിരിക്കും jud.
അതും ഉദിച്ചോളം നോം a med. till evening.

II. അസ്തം astam S. (√ അസനം) Thrown,
finished; in Compds. അസ്തമിത്യാ AR. fearlessly.
അസ്തമനതാപം സ്വസ്ഥമായി മരുചിനാൾ
AR1. she was comforted. എല്ലാം അസ്തമാകു
ചോൻ നീ CC.

അസ്തമയം astamayam S. (I. അസ്തം + √ ഇ
to go) Evening, അസ്തമയസമയത്തിങ്കൽ AR.

അസ്സമാനം (fr. അസ്സമയനം) vu. nightfall. അ'ത്തോടു കൂടെ ഇവിടെ എത്തി TR.

അസ്സമിക്ക S. (see I. അസ്സം) to set (sun); disappear, end; stand speechless. അസ്സമിച്ചാൽ KU. at sunset. അസ്സമിച്ചു @ നാഴിക രാജ്യമുന്വോൾ TR. after sunset. (often superfluous ആ തിയ്യതി അസ്സമിച്ചു രാജ്യ ററിൽ പൂലകാലമാവച്ചോൾ TR.) അസ്സമിച്ചാൻ @ നാഴികപ്പകലേ TR. before nightfall. — കാലം അസ്സമിച്ചിട്ടു PT. — met. ലാരിട്ടുദൃഃഖങ്ങൾ അസ്സമിച്ചു CC. കായ്ക്കുവോധവും നേരം അ'ച്ചിതോ Nal 3. യുദ്ധം എന്നുള്ള സങ്കല്പിതം പോലോ അ'ച്ചിട്ടുനാ Nal 1.

അസ്സമകമജ്ജവേ, അസ്സമമച്ച TR. [tain. അസ്സാചലം CG. the fictitious western moun-

അസ്സമാനരം TR. = ഹസ്സമാനരം.

അസ്സി asti S. (G. 'esti) Is. അസ്സിയാ നാസ്സിവാ = ഉണ്ടോ ഇല്ലയോ. അസ്സിത്വം existence V1. [ation.

അസ്സിവാറം astivāram T. C. So M. Found-

അസ്സു astu S. (G. 'estō) 1. Be it so, f. i. സുഖമസ്സു, നമോസ്സു etc. 2. അസ്സുവായിപോക to become a beggar, be reduced to nothing (ph. അസ്സു).

അസ്സ്രം astram S. (അസ്രം) Missile weapon, opp. ശസ്ത്രം, arrow അസ്സ്രശസ്ത്രങ്ങൾ AR. all sorts of arms. — അസ്സ്രപ്പച്ചി = അസ്സുവായി arrowshower. — അസ്സ്രി archer.

അസ്സഥി asthi S. (G. 'osteon) Bone; the human body is said to have 360 bones, weighing 65 പലം Brhm P. അസ്ഥിയായിപോക, അസ്ഥിമയം emaciation.

അസ്ഥിക്കുറച്ചി KN. a low Sūdra caste, performing funeral ceremonies for Nāyars, also അത്തികുറച്ചി.

അസ്ഥികൂടം skeleton. — അസ്ഥിചോര marrow. അസ്ഥിസമപ്പണം or അസ്ഥി ഒഴുക commit the bones of the dead to the Ganges or the sea (in a മങ്കലം).

അസ്ഥിത്വം, also അ. ഉരക്കൽ, അ. ചൂടു gonorrhœa.

അസ്ഥിരം asthiram S. Unsteady. രീപ്പ് അസ്ഥിരം ചെയ്തു MR. to cancel the decision.

അസ്സംഗം, അസ്സംഗം aspaśṭam, asphuḍam S. Indistinet.

അസ്സംഗം asmal S. (G. hēmōn) Of us. അസ്സംഗം ജാതി vu. അസ്സംഗം our caste. അസ്സംഗിക്കാൻ രാന vu.

അസ്സപത്രം asvaśantram S. Not controlling oneself അസ്സപത്രം = പരവശൻ V1. ചിത്തത്തിന് അസ്സപത്രം ഭവിച്ചു AR2. his mind is come to a state of irresponsibility.

അസ്സപന്നമർ asvapnanmār S. (sleepless) The Gods.

അസ്സപഥത, അസ്സപഥ്യം asvasthāḍa, asvāsthyam S. Feeling ill, indisposition MC. [Mpl.

അസ്സർ Ar. aśara. 10 അസ്സർപ്പം = പതിരടി

അസ്സൽ Ar. aśal, Original, primary, first sort (അസ്സൽപ്പട്ടി etc. a fine child അസ്സലാക്കുക do it quite well) പപ്പം അസ്സലം പരത്തിടാന കി MR. original document = അസ്സലംധാരം.

അഹം aham S. (G. 'eḡōn) I. ധന്വോഹം Bhg. I am blessed!

അഹങ്കാരം 1. the feeling of self, self consciousness (phil.) 2. egotism, Vednt. 3. pride, selfconceit. — boisterousness, ഇങ്ങനെയുള്ള അഹങ്കാരസർപ്പം Nal 4. the whole pomp of a king's appearance. [ous.

അഹങ്കാരി, f. — രിണി. proud, presumptuous അഹങ്കൃതൻ elated ഭജിച്ച് അഹങ്കൃതരായി ഗാനം ചെയ്തു KU.

അഹങ്കരിക്ക to be arrogant, presumptuous. എന്നോട് അ'ച്ചു flew out against me.

അഹന്ത selfishness, pride. അഹംഭാവം = അഹങ്കാരം, ഞാൻ എന്ന ഭാവം insolence, selfconfidence ഞാൻ എന്നഹ. എങ്ങും തുടങ്ങേല SiPu.

അഹംഭാവം അഹംഭാവിച്ചുനന്തം തിമിർത്തഹങ്കരിച്ചാൻ Bhg 8. കേടാണീശൻ ഞാൻ എന്ന ഹംഭാവിച്ചു Mud 5. felt himself.

അഹമ്മതി selfconceit അ. വലുപ്പം TR. they will become overbearing.

അഹസ്സം ahassu S. Day. പത്താഹസ്സം 10 days. അഹസ്സിന്ന daily. അഹസ്സം കഴിച്ചാൻ നൈരുക്കം to live (to be hard up).

അരഹരഃ daily അരഹരഹരമഖമകല്പവാൻ
ചെല്ലുന്നേൻ Bhr. day by day I recite.

അഹദ്ദിനം a Calidate, astr.

അഹച്ഛി, അഹസ്സതി Sun.

അഹദ്യം morning

അഹോരാത്രം, അഹ്നിം = രാപ്പകൽ f.i. ആ
റുനാൾ അഹോരാത്രം വീതനിദ്രാഭാവമായി KR.
for 6 full days.

അഹോവൃത്തി daily subsistence, livelihood.
പാലുകൊണ്ട് അ. കഴിക്ക MC. live upon
milk. [KR. Bhr.

അറവറവ ahaha S. Interj. of pain & sorrow

അറവി ahi S. (G. 'ophis, 'echis) Snake.

അഹിനകലഭാവം mortal enmity as between
ichneumon & serpent.

അഹിഭയം dread of insidious persons.

അഹിതൃണ്ഡിചൻ a snakeplayer = കറവാൻ Mud.

അറവിംസ ahimsa S Not killing, the first
law of Buddhism Bhg. — harmlessness.

അറവിതം ahivāṁ S. 1. Unwelcome. അഹിത
യാചയാൻ ജാ വരുന്ന KR. 2. കാട്ടിയുചാ
രവിതം കക്ക മറക്കം ChVr. wrongs.

അറവിമരശ്മി ahimaraśmi S. Sun (having
not cold rays) അ. അവനിയെ ഉണർത്തുന്ന
പോലെ KR. [Bhg.

അറവീനം ahīnam S. Perfect അഹീന കീർത്തി

അഹൃദ്ദിം ahṛdyam S. Not pleasant, med. GP.

അഹേതു aheṭu S. Unreasonable, മണ്ഡം എ
ന്നും മിന്നം എന്നും മറ്റോരോ അഹേതുക്കൾ
ഏഴതി അയക്ക TR. vain excuses. അഹേതുവാ
യി പറഞ്ഞു പഠിപ്പിക്ക TR take under false
pretexts. അഹേതുവായിട്ടു ചെട്ടിക്കൊന്ന TR.
unprovoked, — also accidentally.

അഹേറാ ahō 1. S. Interj. of surprise അഹോ
ധിക KR. fie. അഹോബത Bhg. alas! 2. see
അഹസ്സം (അഹോരാത്രം, — വൃത്തി).

അറന്ന anha S. = അഹസ്സം; അഹനായ Soon, po.

അരുതം aṛa T.M. (C. abdomen, √ അർ) Hole in
trees, in the ground. അരുട്ടിയാൽ, അരു എറ
കത്തിയാൽ ചേരയും കുടിക്കും prov. of snakes.
അരുടെ hole of birds, rats V1.

അരുടെ കല്ലു 1. cave നരികല്ലുയിൽനിന്നു
ചാടി MR. 2. prov. = കല്ലു.

അരുതം aṛam T. M. Tu. Salt marsh, saltpan V1.

അരുതകം aṛayam S. (=അലക) Curl of hair ക
റുഗ്നിര, ringlet അരുതകം, നീലചലാലാലക
ങ്ങൾ KR 5.

അരുകാവുരി Cubēra's town, prov. for a rich city.

അരുകയിൽ Pay.

അരുതകം, അരുതകൻ RC. Cubēra.

അരുതൻ aṛakkar a T. (=അരുതം) Sea അരുത
വണ്ണൻ Crishna RC.

അരുതക്ക, നറു aṛakka T. M. C. Tu. (Te. ലാവു
size) √ അർ To measure. ഭൂമി അരുതന്ന കൊ
ടുത്തു TR. measured the ground. ഞാനേഴ ലോ
കം അരുതന്നൻ CG. who measured, compre-
hended all worlds. എന്ന അരുതന്ന നോക്കി
measured, tried me.

CV. അരുപ്പിക്ക get measured, നെല്ല് അ. TR.

VN. അരുതണം measurement. മുളകു പഠിപ്പിച്ച്
അരുതണം കണ്ടു TR. measured the pepper.
അരുതന്നകാരൻ the measurer (paid by 5 0/0
in kind).

VN. അരുതപ്പു 1. Measure, capacity അരുവററ,
അരുവില്ലാത്ത, അരുവുകട്ട unbounded. അരുവറ
റുതു കൂടാത്ത സൈന്യങ്ങൾ Bhg. innumerable.
അരുവിടുക to measure, define. അരുവുകോൽ
measuring rod, weighing beam. ഇരുമുവു, എ
വുമുവു so much, how much. — അരുവേ fully,
all ഭക്തിയും അവരവർക്കുവെ വരുത്തുവാൻ
KeiN. — ജൂതപുണ്യമേറുപുണ്യത്തെല്ലാം CG.
said too much. 2. measure of time. വരുമു
വിൽ as he comes. വന്നുമുവിൽ when he came.
അരുമുവു RC. that moment. 3. till, as far as
നിശ്ചിതപരിധിയുമുവു RC 9. = കാളം. സൂത്രം
ചന്ദ്രനും ഉള്ളുമുവു (doc.) as long as.

അരുതമുഞ്ചിക്കപ്പിത്താൻ TR. (see അല
ലാനി) The German chief (M. Brown Esq.)

അരുതുക ? aṛarūya (a C. fear, alarm) അരുരിക്കാ
ളുന്നതിന് ഏഴതി കെട്ടുക mantr.

അരുക് (=അലറുക?) to lament, cry ചെയ്യാത്ത
പലതും അരുക്യും PT. (beggars).

VN. അരുച്ചു bellowing, അരുപ്പു V1 shriek.

അളവൻ *alavan* (see അളവു above) 1. Measurer V1. 2. boaster, exaggerator (comp. അലവൻ).

I. അളി *ali* S. (stinged) Bee അളിപ്പുറം Nal.

II. അളി Secretion of eyelids, കണ്ണളി, പീള. അളിയുക T. M. (=അടിയു, അഴി, അലി) to be overripe, decay കണ്ണളിഞ്ഞു പോക. a. v. അളിക്ക (=അടിക്ക).

VN. അളിച്ചൽ mellowness, decay. [പുറത്തിന്ന.

അളിപ്പുറം *alindam* S. Terrace before palace

അളിയൻ *aliyan* M. C. (Te. അല്ലിയ) S. സ്യാലൻ 1. Brother in law. നേരേ അളിയൻ TP. real br. in law, not husband of a cousin. മുത്തിന മുങ്ങുന്നേരം അ. പിടിക്കേണം കയർ prov. 2. hon. address f. i. of Puleyas amongst each other. 3. a showy but inferior ricegrain.

അളിയുക loc. =അഴിയുക, അഴുകുക, ചീയുക.

അളികം *aliyam* S. (opposite) Falsehood; forehead.

അളു, അളുക *alu*, — *kku* (√അൾ) Small box of horn. പുഴുക അളുക്കിൽ ആകി MC.

അളുകുക, ക്കി *alukkuya* (T. C. Te. quake = അൽ) To start, shrink, eramp of limbs = തിറമ്പിപോക. —

VN. അളുക V1. awe, fear.

അളുകുക *alumbuya* So M. C. To bruise, squeeze; (loc.) to swallow bad food അളുകുക ഉക.

അൾ *al* a T. Narrowness, whence അള, അളു, 2. a T. sharpness = വൾ. 3. T. M. C. Tu. termination of fem. (shortened from ആൾ).

അൾറ്റാറി P. almeira, Wardrobe.

I. അള്ള Ar. allah, God അള്ളാന, നെവിയാന Mpl. by God! അള്ളൻ TR.

II. അള്ളയായിപ്പോക (അൾ 2.) Become very thin & sharp (=അലക). അള്ളൻ loc. = ഇത്തിൾമുള്ളൻ.

അള്ളുക *alluya* T. To take up with the hollow hand M. = അളുകുക, So M. to claw, scratch. അള്ളവൻ the armadillo, Myrmecophaga.

അള്ളെടം വാഴ്ച്ച, അള്ളെടത്തു സ്വരൂപം N. pr. The Rājah of Nīleshvaram TR. hence: അള്ളെത്തു നാടു, അള്ളെൻ വാഴുന്ന നാടു KU.

അഴകു *alayu* T. M. Beauty (a C. അഴ fond; comp. അഴൽ) അഴകുള്ള ചക്കയിൽ ചുളയിലു prov. മെയ്യഴകുള്ള കമാരന്മാർ Mud. നയവിനയവിപുലഗുണമഴകടയ രാജസൻ; അഴകോടു Bhg. അഴകാൽ nicely, fairly.

അഴകൻ m. — കി f. 1. handsome. 2. N. pr. of *Ilavars*. [V1.

അഴകം a mark put by females on their hand def. V. കാഞ്ഞാനമകതിലു RC 27.

adj. അഴകിയ fair പ്രകൃതിയും അഴകിയ പുരുഷനും (stuti) അഴകിയ വിധി VyM. അഴകിയ അട്ടിപ്പൊറ്റോല (doc.)

അഴയുക *alayyu* = അയയുക No. അഴഞ്ഞതയിൽ Diluted curds, അ. മനസ്സ് relaxed.

അഴയ്ക്ക To loosen, slacken, dissolve (opp. കഴയുക, മുഴുക.)

അഴൻ *alal* T. M. Te. (Tu. അല = എരി) 1.

Heat, fire, heat of pepper. 2. brightness.

ചെണ്ണിലാചമലൈഴംചണ്ണു വിളങ്ങി Bhr. the moon shone most brightly. 3. inflammation, pimples caused by heat കണ്ണഴൽ, അഴൽ ചിരങ്ങ.

4. grief അഴൽ പിടിച്ചു വായും, ഉള്ളഴൽ Bhr. അഴലുക, ന 1. to burn as a wound, the eye from pepper, be chafed; വയറുലുക a med. (in രക്തവിത്തം). 2. to burn from grief അകരാർ അഴന്ന Bhr. ചിരതം അ. from envy

പാരമനുള്ളൊരുള്ളുവുമായി CG. from lust മനസ്സുഴന്ന നാരികൾ Bhg.

VN. അഴലുക excessive heat, inflammation (= കത്തൽ, എരിച്ചൊരിസഞ്ചാരം).

CV. അഴറുക, റി to burn, as with pepper; to afflict V1.

അഴി *ali* T. M. C. 1. = അഴിച്ചു Expense വരവേററമായും അഴിച്ചതക്കിയും KR. അകത്തഴി. q. v.

2. (T. കഴി) bar, rivermouth. 3. bars of bamboos, lattice, railing, trellis അഴിയിട്ടുക, തട്ടുക TP.

Cpds. അഴി കണ്ണു (1) putrid inflammation of the eye അ. ഇളക്കം a med.

അഴിനിവ (1) despair അ. പൂണ്ടു തൊഴുതു വീണ Bhr. quite undone. അ. തട്ടി the troops were broken, defeated.

അഴിപ്പുര (3) barred place, prison.
 അഴിമതി (1) waste, lewdness, അ. കാണിക്ക So. to behave lewdly അക്കാരൻ prodigal, profligate B. also ill breeding (loc.)
 അഴിമുഖം (2) a seaport, river-harbour, (18 in Kēraḷa KU.) അത്തു ചേരുക to come to the harbour.
 അഴിയകം (V1. അഴിയം) site of a habitation, a ruin; a garden.

അഴിയപാടം lowland capable of irrigation W.
 അഴിഞ്ഞിൽ *alinnil* T. M. *Alangium decapetalum* അങ്കോലം.

അഴിയുക *aliyuka* T. M. C. 1. To become loose, be untied as വേണി, നീവി CG. കനളും അഴിഞ്ഞു *Nal.* കട്ടമയ്യും വസ്ത്രവും *Mud.* (in a scuffle) വിരവേൽനിന്ന അഴിഞ്ഞു വീണു (a ring) *Mud.* — കെട്ടഴിഞ്ഞു പോയി the connexion is severed. ശരീരം, മോഹം അ. *pollutio nocturna* V1. — the mind to become tender മാനസം, ചിത്തമഴിഞ്ഞലിഞ്ഞു, മൈക്കണ്ണിമാരിൽ അ. *Bhr.* അവളിൽ അവനെ മനമഴികളുലമായി *Vet C.* as he fell in love with her. കരുത്തഴിഞ്ഞു സംഭവിച്ച *CG.* ശീതം കേട്ട് അകതാരഴിഞ്ഞു *UR.* softened by music. അഴിഞ്ഞു പറഞ്ഞു *Bhr.* spoke softened; begged pardon V1. 2. to go off, be sold, spent, destroyed പണമഴിഞ്ഞു; കോട്ടയഴിഞ്ഞു കിടക്കുന്നു *Bhr.* lies in ruins. ശവം വീണഴിഞ്ഞു അസ്ഥി the bones to which the corpse is reduced. വെനഴിഞ്ഞു (a palace). ജാഗ്രം സപ്തത്തിൽ അഴിയും *Tatw.* the waking state passes into the sleeping state. 3. to be current കീഴ് നാളിൽ അഴിഞ്ഞു പ്രകാരമല്ലാതെ *TR.* unprecedented. നാട്ടിൽ അഴിയുന്ന മയ്യോട്ട *KU.* current customs. അവന്റെ വാക്ക് അഴിയുന്നു V1. deserves credit, passes for good. VN. അഴിച്ചൽ expense, waste, custom, demand for. വിട്ടെടുക്കു് ഏതും അഴിച്ചൽ ഇല്ല, ചരക്കിന്നു് അ. ഇല്ല dull, heavy market.

അഴിപ്പു 1. expense (esp. customary) ശാസ്ത്രികൾക്കു് അഴിപ്പും ചെലവും നടത്തി *KU.* കഴകത്താഴിപ്പു *KU.* (for an ordeal) അഴിവിട്ടുക

V1. to spend. 2. customary detraction, f. i. in paying for improvements under കഴിക്കാണം, when the Jenmi has not to pay for the 10th plant. 3. tenderness അഴിവോടു കരഞ്ഞു *PT.* bitterly. നിന്നിൽ കഴിഞ്ഞാരിലും എനിക്കു് കരഴിവില്ല *RC* 129. love. മനസ്സിന്റെ അഴിവു (=പഴുപ്പു) V1. repentance. അവനോടു് അ. കാട്ടി showed contrition, begged pardon.

a. v. അഴിക്ക 1. To loose, കെട്ടഴിക്ക to untie. കോട്ടയഴിക്ക *Bhr.* to breach a fort. താലി അഴിച്ചു വെക്ക to put off the marriage string. പ്രതം അ. *KR* 4. to undo, solve a vow. പന്നി വെട്ടി അഴിപ്പാൻ *MR.* to cut up the hog. 2. to waste. ചെലവഴിക്ക to spend. സൃഷ്ടിച്ച ഭരിച്ചു കാത്തഴിച്ചു *Bhr.* to destroy (as T.) *CV.* അഴിപ്പിക്ക get to untie or dissolve. പ്രതം അച്ച ഒരു കന്യകയെ കൊടുത്തു *KU.* dispensed a *Brahmāchāri* from his vow.

അഴു, അഴുക *alu, aluyyu* (see അഴുവ) 1. High wall of irregular stones around an orchard കല്ലുകൊണ്ടു് അഴു കത്തിച്ചു *MR.* also കല്ലഴുക *MR.* (doc.) 2. (loc.)=കിളി mud wall.

അഴുക, തു *aluka* T. Tu. C. a M. To weep, cry അഴുകിരന്താർ *RC.*

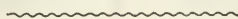
അഴുകുക, കി *aluyuka* T. M. C. 1. To rot, decay (=അഴി) കൈകൊൽ അഴുകി പോയി (of a leper). 2. fire to grow low. തീഅഴുകുന്ന അടുപ്പത്തു വെക്ക *prov.* cooking over a dying fire.

a. v. അഴുകുക, കി to putrify V1. അഴുക 1. dirt, filth അതുണി=ഇഴുക. അഴുകുക to snuff a candle. 2. തീയുടെ അഴുകുക embers, slight remains. അഴുങ്ങു, അഴുകൽ (loc.) filth.

അഴുത്തു *alattu* T. M. (അഴു depression, whence ആഴം) Full of dregs, strong texture, pregnant speech V1.

അഴുത്തുക = അമിട്ടു് ക.

അഴുവ *aluva* (prh.=അഴു) A swelling at the mouth of the stomach V1.



ആ

Ā

I. ആ ā ṅ. 1.=അ That, ആ രാജാവ് that king, ആയാൾ that person. — bef. Verbs ആ കിടന്നിന്റെ പിറകേ TR. after lying thus. 2. interj. ah! ആ എന്നു പറഞ്ഞു MR. — അവനോ പറയുന്ന (vu.) there he runs (=അതാ) 3. T. a M. interrogative ഇളമയ്യും മൃച്ഛും ഉണ്ടാ are their lighnesses here?

II. ആ ā T. a M. (C. Te. ആവ) Cow, in ആ നായർ cowherd, also ആയർ q. v.

III. ആ ā S. Hither, towards, till; in Cpds. as ആകണ്ഠം ഉജ്ജിക്ക KR. up to the neck or throat (to eat one's fill) — ആകണ്ഠഗന്തം UR.

ആകി āya Inf. & VN. of ആകുക (q. v.) Altogether, sum total, ആകുകൂടി & കൂടിയൊക്കെ=തു ക. f. i. ആകുകുറുത്ത മേനി Anj. black all over. ആകപ്പാട്=ആകുക sum total, f. i. എഴു ത്തിൽ ആ കണക്ക് ആകപ്പാട് പെച്ചു TR. the whole account. ആകപ്പാടു തെങ്ങു നോ ക്കി TR. the whole of the trees. ആകപ്പാടു പണം TR. the whole sum. ആകപ്പാടേട altogether.

ആകമാനമായിട്ടു generally V2.

ആകം āyam a M. (T. body, or =ആഭം?) ആ കം കിളിൻപവിഴങ്ങൾ RC117. Splendid corals.

ആകരം āyaram S. (ആ III. കർ) Accumulation = നികരം, mine സ്വർണ്ണാകരം; മുത്താകരം pearl-ground. കനകാലാകരസ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്ന് അവിച്ചിക്ക KR2.

ആകണ്ഠനം āyarnanam S. (കണ്ഠം) Attending to, hearing (po.) ആകണ്ഠ po.=കേട്ടിട്ടു.

ആകർഷണം āyarsanam S. (കർഷ്) Attraction, the art of summoning by enchantment.

denV. ആകർഷിക്ക to attract, f. i. a God from afar by mantrams.

ആകല്പം āyālpam S. (കല്പം) 1. To the end of a Calpa. 2. attiring, ornament (po.)

ആകസ്മികം āyasmiyam S. (അകസ്മാൽ) Unforeseen. വന്ന മഹാപാപം ആകസ്മികം തലാ KR3.

ആകാ āyā Neg. V. (ആകുക esp. III) 1. Is not that. ആതു പഴുതാകാ is not in vain. 2. ought not to be thus; ആകാത, ആകാതത adj. part. bad, താൻ ആകാഞ്ഞാൽ prov. ആകേ is it not good?

VN. ആകായ് wickedness, ആകായ് ഇങ്ങും ഉണ്ടു CrArj. I also shall be found fault with. ആകായ് നീക്കി നമ്പ വരത്തുക Anj. 3. is not serviceable. ഒന്നിന്നും ആകാ good for nothing. 4. cannot ഈ നാട്ടിൽ കടി വിരിപ്പാൻ ആകാ prov.

ആകാംക്ഷി āyāmkṣā S. (കാംക്ഷ) Strong desire. ആയോടു ശുശ്രൂഷിച്ചാൽ Anj. zealously.

ആകാരം āyāram S. (ആ, രൂ) 1. The letter ആ, ആകാരാടി with initial ആ (gram.) 2. shape, figure; (in comp.) = മയം, സ്വരൂപം f. i. മംഗലാകാരൻ the blessed, or of happy form.

ആകാശം āyāśam S. (കാശ, light) Sky, air. ആകാശം പൊളിഞ്ഞു തലയിൽ വീഴും prov. ആകാശംഗാഗ milky way Bbg5.

ആകാശമാർഗ്ഗം, ആകാശത്തുടേ going through the air KU.

ആകാശതാങ്ങി a bird (plover?).

ആകാശവർമ്മി a parasite, Cassytha filiformis or Menyanthes cristata.

ആകുക, യി āyuyā T. M. C. Tu. (Te. & a C. also അക, from pron. √ആ).

I. The Copula: to be that. എവിടെ ആകുന്നുപാർക്കു ന്നതു where does he live? = where is it that he lives? to become that. Auxiliary Verbs serve to distinguish the latter signification, f. i. വലിയ സങ്കടമായി പോകും TR. it will become a great grievance. കള്ളനെ പോലെ ആയ്ന്നു Mud. became like a thief. എന്താകുന്നു (vu. എന്താണ്) what is it? കട്ടിക്ക് എന്തായേ MR. what has happened to the child? കമ്പത്തിട രാജ്യം ആയതിന്റെ ശേഷം TR. devolved upon the C. — രണ്ടു വഴിക്കേ ആയി got separated.

Fut. ആകും, ആം, ആവൂ it will be thus, just so (=അങ്ങനെ). വന്നാൽ മതി എങ്കിൽ അപ്രകാരവും ആം TR. Often with conditional എഴുതി അയക്കുകിലും ആം TR. I may write (or come in person).

ആവോ I cannot tell, indeed? very possible ആചാനമുകൾ തിരിയാ HNK. —

Inf. & VN. ആക 1, so as to be (=T.) കഠിയാക എഴുതി കൊടുത്തു TR.=ആയി; മുമ്പാക, മുമ്പാകേ so as to be before, രണ്ടാക വകെന്മാൻ RC. cut in two. N. സാക്ഷിയായ കേ (doc.) in presence of witness N. 2. being. ആകകൊണ്ടു, ആകയാൽ since it is so, therefore. 3. altogether (also ആ ഹെ TR.), അതു നീ ആയി (=S. തത്ത്വമസ്തി) ആക പദാർത്ഥം മൂന്നു Tatw. these three meanings or words, viz. it, thou, art. (see ആക).

Opt. ആകട്ടേ, (vu. ആട്ടേ) 1. be it thus, well, probably, രാവിലെ ആകട്ടേ TR. be it in the morning. ആങ്ങനെ ആകിൽ അതങ്ങനെ ആകട്ടേ CG. if thus, be it so! 2. as for that (=S. ഹി, തു, ഹൈ) ആ പെരുമാൾ ആകട്ടേ KU. now as for that emperor, he — ഇത്രയും സുമരമായിട്ടിരിയാ പിന്നെ ആകട്ടേ നിന്നെ പോലെ ഉള്ളൊരാൾ നാർ KR5.(=പിന്നെയോ how muchless). 3. either, or സൂർയ്യാകട്ടേ ചന്ദ്രനാകട്ടേ (=എങ്കിലും).

Cond. ആയാൽ, ആകിൽ if it be. ആയിൽ അല്ലെന്ന് എന്നു ചൊഴിന്മാൻ RC. "if so, be it so." അതിൽ ഒന്നു രണ്ടാകിലാം VCh. there may be one or two (generally ആകിലും ആം).

Concessive ആയാലും ആകിലും though it be. ഒന്നാകിലും one at least. എവരാകിലും whosoever. സത്താകിലും അസത്താകിലും whether good or bad.

ആൻ Cond. & Cone. (from T. ആയിൻ if it be) മറ്റൊരാൾ AR. to any one else. എന്തുവാൻ whatever it be. എന്നു ചൊല്ലിടാമോവാൻ CG. can one ever say?

ആനം (=ആകിലും) f.i. കോട്ടയിൽ എങ്ങാനും Bhr. somewhere about the fort. മണികൂടാതെ പോയാകിൽ വന്നാനും എന്ന്നൊരു നിണ്ണയം ഉണ്ടെന്നിടേ CG. (=വരികയായിരുന്നു). An incorrect adj. part. is formed from ആൻ f. i. എന്തൊണ്ടൊരുത്തൻ what sort of man?

adj. part. ആകുന്ന, ആയ (po. ആകിയ), ആം, ആവ് 1. he who is ചേരമാൻപെരുമാളാകുന്ന രാജാവ് KU. the king Ch P. Thus many appositions അധിപനാകിയ ദേവൻ, വൃദ്ധനായിട്ടുള്ള വർത്തകൻ, മൃച്ഛരാചാരസ്യൻ, ശുഭോപണ്ണി, ഒന്നാ the first, etc. 2. ആയവൻ he, that one, ആയതു രണ്ടും those two. ആയചാരിന്മേലേ Bhr. between them. ആയതു കൊണ്ടു therefore. 3. after nouns they serve as a kind of definite article കലിമൂവനാമവൻ Bhr. the rogue Cali. കൃഷ്ണനായവൻ the wicked; esp. the neuter നമ്മുടെ പ്രാണങ്ങളായതോ പോയല്ലോ CG. as for our life, that is already gone. പിതാവും ജനനിയായതും രഘുവരൻ KR. Rāma is to me f. & m. രാജാവായതു തനിക്കീശവരൻ VC. the king is our Lord. 4. അവതു, ആവിതു (before a sentence) is as follows f. i. കണ്ണൻ കണ്ടു കാമ്പുമാവതു (heading of letters) Cannan is herewith addressed to the following purpose.

adv. part. ആയി 1. forms adverbs, as നന്നായി well. 2. as, രാമനായ്ക്കുണ്ടാണു കാണുന്നത് ഒക്കയും KR 3. all I see seems to me Rāma, I see him everywhere. അവരെ ദുഃഖിതന്മാരായി കണ്ടു Bhr. saw them grieved (=എന്നു) വേദങ്ങളെ നാശമായി പകരത്തു Bhr. അരചനായി വാഴിച്ചു CG. ചെമ്പുതായി സമ്മതിച്ചു MR. (=എന്നു). 3. during പരത്തുമാസമായി ജീവിച്ചു KR. അധികം കൊല്ലങ്ങളായി നടത്തുന്നു MR. 4. with (=ഉമായി f. i. അവളെ കട്ടിയുമായി കണ്ടു) സായ്പ്പു നാമായി കണ്ടപ്പോൾ TR. when we met. 5. because ഒരു കാമ്പുമാവട്ടു വേണാടുകരനെ

c.) in the form of the modern Inf., esp. at the close of the sentence (mostly with ഉം, അത്രേ etc.) ഞങ്ങൾ തന്നെ കട്ടത് എന്നു പറക ആയതു TR. they confessed they were the thieves (= ചെയ്തു) പിരിഞ്ഞു പോകയും ചെയ്തു, സങ്കടപ്പെട്ടുകയത്രേ ആയതു, തരികയുമാം.

d.) after the different tenses it stands with variously modified meanings. തരന്നാകിലും തരന്നില്ല എന്നാകിലും; പള്ളിയിൽ ഇരിക്കുന്നായിരുന്നു were sitting.—തന്നാകിൽ നന്നായി CG. കൊടുത്താകിൽ KR. (if you shall have given = if you give). എങ്ങാനും പോയായിരിക്കും he will have strayed somewhere. അവർ വെറുവെന്താശ്ശുടി CG. എട്ടു ഭിക്ഷ നട്ടങ്ങുമാം അട്ടഹാസം CG. a laughter that might shake the globe. ചാകുമായിരിക്ക be in a dying state. തരമാകിൽ etc. ഒന്നും ചളവായിട്ടു ചോധിപ്പിച്ചിട്ടില്ലായിരുന്നു I have told no untruth. തുടങ്ങിയിരുന്നു എങ്കിൽ ഇതു നഷ്ടം വരികയില്ലായിരുന്നു the loss would not have been so great.

With Neg. adv. പണം പിരിയാതെ ആയ്ക്കുന്ന TR. it has become impossible to collect the revenue. [in stead of തരന്നാകിൽ, തന്നാകിൽ etc. also the form of the part. Noun occurs in poetry ചെയ്കിലും തരന്നതാകിലും KR. (=തരികിലും), രത്നവും കണ്ടുതായി ഉണ്ടായും കേട്ടുതായി അതാലും പോയിതായി എങ്ങാകെല്ലാം CG. ഇരുന്നതാകിൽ Ch].

ആക്കുക, ക്കി V. act. of prec. 1. To make to be that, അവനെ രാജാവാക്കി made him king. (in So. also നിന്നെ രാജാവായാക്കി പോയി KR4.) ഭാഗിയാക്കി കൊണ്ടാൻ & ഭാഗിയാക്കി കൊണ്ടാൻ made her his servant. സേനാപതിയാക്കി വെച്ചു & അധിപതിയാക്കിട്ടു വെച്ചുൻ Bhr. രണ്ടാക്കി പകരതു (generally രണ്ടായി പകരതു), ചെയ്യാറാക്കുക get one to do; with Neg. വില്ക്കാതെ ആക്കി വെച്ചാൻ TR. prevent the sale. ഉപദ്രവം കൂടാതെ കണ്ടാക്കിക്കൊടുക്ക, contracted രാജ്യത്തു ഇരിക്കാണ്ടാക്കുന്ന TR. അവനെ ഭാഗ്യം ഇല്ലാതെ ആക്കേണം Bhr.

also ഇല്ലാക്കുന്ന വിരൻ RC. destroying. 2. to place, put, employ. ആക്കിക്കല്പിച്ചു appointed. (& ആശ്ശുല്പിച്ചു) അവനെ പണിക്കാക്കി, കാട്ടിലാക്കി Nal. banished. നവമതിൽ ആക്കി ഞെക്കി PT1. നട്ടുവിലാക്കി, ഭഗവാനെ ചിന്തത്തിലാക്കി Bhg. let God dwell in his mind. വെള്ളം കടത്തിലാക്കി poured. 3. to do നീ എന്ത് ആക്കും TR. what can you do? 4. Compounds with Nouns, corresponding with those of ആകുക f. i. ഭൂതനെ ചൊന്ന യാത്രയാക്കീടിനാൻ CG. made to get out. ഭേദമാക്ക, നന്നാക്ക to heal, mend. CV. ആക്കിക്കലൗ to make V1. f. i. തടവിൽ അ'ച്ചു. [കരൾ CC.]

ആക്കുന്മിതം āyujñdam S. Bent, curled (as ആക്കുതം āyudam Tdbh. (S. ആക്രതം) Intention. ആ. വരത്തുക to gratify. നിന്നാകതംഗം വരത്തുവാൻ AR. to disappoint thee.

ആക്കലം āyulam S. (full) Confusion, perplexity, trouble. ചിന്താകലാ മൃഗത്തു RC. ആകലപ്പെട്ടിതു പുത്രൻ Bhr. was frightened. ഭേദത്തിന് ആകലിദാവം വരന്ന Nal. ആകലമില്ല AR. no doubt.

ആക്രതം see ആക്കുതം. ആക്രതി āyujñi S. = ആകാരം Form, likeness. ആക്രന്മം āyujñtam S. part. of ആകർഷിക്ക Attracted; — a conjecture V1.

ആകോലി see ആയോലി, Pomphlet.

ആക്കം ākkam T. M. (√ആകുക III) 1. What one puts (ആക്കുക 2.), layer രണ്ടാക്കം (=പട 3, local: resting steps in wells). മുന്നാക്കം forwards V1. 2. (T. prosperity) contentment, rest. ആക്കമേ വാണരമിക്ക rule happily. ആക്കം ചൊട്ടിയവൻ discontented. അവരെ പകൽ പണ്ടത്തെ ആക്കപ്പട്ടത്തു ചൊടുക്കയും ചെയ്തു TR. made over her jewels to the chiefs, thus settling the case. 3. strength, persistency, continuance; also relief, as through medicine. ആക്കം കറഞ്ഞു പിന്നാ Bhr. lost his balance & fell. ആക്കം തക ചിറ കെട്ടി RC. strong lam. ആക്കം കൂടാതെ റ്റി ചോര രന്നാൾ Sil. negligently. ആക്കം മലന്നാശസ്ത്രം എടുത്തു Mud. determinately. ഉള്ളാക്കമില്ല no fixed purpose.

4. perhaps (=ആക) all, altogether. അടിച്ചു
ല്പാപം തുടക്കവും ആക്കം നോക്കി RC. viewed
her from the sole all over.

ആക്കുക see under ആകുക.

ആക്രന്ദം ākrandam S. (ആ III) Weeping.
ആ. തുടങ്ങി Nal 3.

ആക്രമം ākramam S. Assault, invasion ആ.
സഗരന്മാർ ചെയ്യുന്ന KR.

denV. ആക്രമിക്ക to attack, encroach, usurp
ഇനി ഒരിക്കൽ ഭൂമിയെ നീ ആക്രമിക്കായ്ക്ക
KU. രാഹുദേവതകൾ വന്നാക്രമിച്ചിട്ടും Nal 4.
സ്ത്രീയെ, ബ്രഹ്മസഹായം etc. to seize on,
force. ഒക്കെയും ദൈവം തന്നെ ആക്രമിക്ക
നീലോകം KR. fate subdues the world.
ആക്രാന്തം seized. ബഹുവൃസനാക്രാന്തനായി
Arb. (=വശൻ).

ആക്രോശം ākrośam S. Crying against. ആ
ക്രോശിച്ചാൾ Si P 4. she lamented.

ആക്ഷാരണം ākṣāraṇa S. Imputation of
fornication.

?ആക്ഷി ākṣi Continuanace of an evil ഇത് എ
നീക്ക് ആക്ഷിയായിരിക്കട്ടേ V1. let it remain
as it is!

ആക്ഷേപം ākṣēbam S. Blame, reproach,
objection അപരാധമേൽ കണ്ട തെറ്റുകൾക്കു
ചെയ്യ ആക്ഷേപം MR.

denV. ആക്ഷേപിക്ക (part. ആക്ഷിപ്പം) to re-
prove, confute, impugn, eriticise അതിന്റെ
ദുബ്ബലത കർച്ചി അധികമായി ആക്ഷേ
പിക്ക MR. expose farther its invalidity.

ആഖണ്ഡലൻ ākhaṇḍalān S. (breaker)
Indra CG.

ആഖു ākhu S. (digger, √ ഖൻ) Mouse, rat PT.

ആഖേടം ākheḍam S. Hunting (po.)

ആഖ്യ ākhyā S. (ആ III. √ ഖ്യാ) Name; in
comp. ആഖ്യൻ named.

ആഖ്യാനം 1.=ആഖ്യ. 2. story.

denV. ആഖ്യാനിക്ക to relate.

ആഖ്യാതം the finite verb (gram.)

ആഗതം āgāḍam S. (√ ഗമ) Arrived ആ.
ചെയ്തു Sk. come; ആഗതനാകാം Sk.=വരാ
ത്താം.

ആഗതകം adventitious, not original (as dis-
eases) ആഗതകജലപരം Nid. (opp. നിജം,
സാമാന്യം).

ആഗതകൻ one passing by, Kei N 1.

ആഗമനം arrival, approaching.

denV. നീ ആഗമിച്ചോളവും പാലിച്ചേൻ CG.
till you returned.

CV. അവാനെ ആഗമിച്ചിടുകെന്നയച്ചു PT 4.=വ
വരരുതുക.

ആഗമം (S. arrival, news, doctrine) Vēdas &
Shāstras. ആഗമകാതലായ നാഥൻ Bhg 8.
Vishṇu, the marrow of all knowledge. He
is also called ആഗമം തന്നുടെ കാതലിൽ
പോയുറഞ്ഞു നില്പാൻ CG. ആഗമകാതലാം
ശങ്കരാചാര്യൻ Viv R 1. ആഗമജ്ഞാതാമൻ
Bhr. most learned Brahman.

ആഗാമി, ആഗാമികം future. ഭൂതം ആഗാമി
കം AR 2. past & future.

ആഗസ്ത്വം offence, sin. മാതുരാഗസ്ത്വം Bhr.

ആഗൃഹം āgṛham S. (=ആകൃണം see ആ III)
ആഗൃഹപ്പുരിതൻ മാണം കൊണ്ടു CG. Satiated
with honour.

ആഗ്രഹം āgṛhāyam S. (അഗ്രി) Referring
to fire, the Agnipurāṇam.

ആഗ്രയണം āgṛyaṇam S. (അഗ്രം) First-
fruit offering; =പുത്തരി.

ആഗ്രഹം āgṛham S. (seizing) M. Eager-
ness, wish. അടികയിൽ ആഗ്രഹം ഉണ്ടു പാരം
Bhr.

ആഗ്രഹിൻ desirous.

denV. ആഗ്രഹിക്ക to wish, desire.

CV. ആഗ്രഹിച്ചിടുക. [hurt.

ആഘാതം āghāḍam S. (√ ഘൻ) A blow,

ആഘോഷം āghōśam S. (√ ഘൃഷ) Noise
of a crowd, din of feast ആഘോഷമോടെ പുര
പ്രവേശോത്സവം Nal 2. festival entrance. ആ.
എന്നേ പറവാറുള്ളു Onap.

denV. ആഘോഷിക്ക to feast, parade V1.

ആഘ്രാണം āghṛāṇam S. Smell.

denV. ആഘ്രാണിക്ക to smell.

ആങ്കാരം T. M.=അഹങ്കാരം.

ആക്കോലം see ആക്കോലം.

ആംഗികം āṅgīyam S. (അംഗം) ആംഗ്രഹം, ആജ്ഞ, Movement of the body, gesture, attitude—beck; ogling, coquetting. ആ. കാട്ടുക to beckon.

ആങ്ങാൾ āṅṅāḷ & ആങ്ങൂ (hon. plur. of ആൺ) Brother, the term used by sisters (compare പെങ്ങൾ) ആങ്ങു തന്നെ വിളിച്ചു CG. she called her br. എൻറാങ്ങുമാരേ TP. O my brothers! (hon. plur.)

ആചന്ദ്രകാലം ājandrayālam S. (ആ III). As long as the moon exists, also ആചന്ദ്രാകം, ആചന്ദ്രതാരകം വാക്യം നീ AR. rule as long as the world lasts.

ആചമനം ājāmanam S. (√ ചമ) Rinsing the mouth after meals ആ. ചെയ്യായ്ക്ക Bhr. ആചമനാട്ടുനഷ്ടനങ്ങൾ Bhr. den V. ആചരിക്ക KR. ബ്രാഹ്മണർ കാൽ കഴുകി ആചരിച്ചു ശുദ്ധി വരുത്തേണ്ടി വരും KU.

ആചരണം, ആചരിക്ക ājaraṇam S. To engage in a line of conduct, practise, perform, observe ആജ്ഞയെ ആചരിയതവർ Mud. disobedient. ക്ഷത്രിയവീരരും ആചരിച്ചിടുന്നാർ AR 6. presented arms (=ആചാരം 2). യുദ്ധങ്ങൾ ചെയ്തും ബദ്ധനാടല്ലാകയും ആചരിച്ചാൻ CG. used to war & get himself caught. അവനെ ഇല്ലായ്മ ആചരിപ്പാൻ CG. to annihilate (=ചെയ്തു).

ആചാരം S. (= walk) 1. Usage, established custom, chiefly of 5 kinds (ഭാരം —, ഗ്രാമം —, ക്ഷേത്രം —, സഭാ —, സാമ്രാജ്യാചാരം) കലാചാരം caste laws. — Brahminical ആ. ഒമ്പതു (as ആമുപ്പക etc.) KM. — Royal ordinances, as the 18 ആചാരം of Pōlanāḍu, observed at Cōlicōḍu (നിയമമെടി, മുന്തി etc.) KU. — ശാസ്ത്രാചാരം written laws, opp. to ലോകാചാരം practices now prevailing. — ആചാരമല്ല CG. that will not do, fie! shame! ആചാരക്കേട് ചെയ്യാൻ ആചരണ ഭവിച്ചിടും KR 5. — ആചാരം നിരീയാതവൻ rude V1. 2. civility, reverence. ആ. ചെയ്തു to bow. എഴുന്നീറ്റ് ആ. ചെയ്തു TP. ആ. പഠഞ്ഞു TP. saluted. ആചാരം മറഞ്ഞു നില്ക്കും ആത്മീയൻ പഴിനില്ക്കും KU. Nāyer fashions of

saluting. അവനെ കമ്പിട്ട് ആ. ചെയ്തു വാങ്ങിനിന്ന Mud. (in an audience). 3. customary gift പെങ്ങൾ ആചാരം കൊടുപ്പാൻ TR. to restore sister's dowry (Mpl.) എൻറ കൈയിന്ന നിശിനി ആ. വാങ്ങുവാൻ TR. the taxes. — honorary acknowledgement such as is given by the temples to those who pay a പ്രായശ്ചിത്തം TR. [trance V1. ആചാരവാതിൽ temple door, principal enden V. ആചരിക്ക to observe good manners V1. ആചാർൻ (adeundus, or the man of observances, the one who is to be imitated). 1. teacher, esp. of Vedas, Guru. 2. fencing-master, as ഭോണാചാർൻ. 3. schoolmaster, (T. M. Tdbh. ആചാൻ, ആശാൻ hence ആചായ്യാസ്ഥാനം office of schoolmaster). 4. carpenter, vu. ആചാരി, ആശാരി.

ആചിതം ājīṭam S. (√ ചി) Heaped up — a cartload (po.) [ആച്ചിമാർ CG. CC.

ആച്ചി āc̣c̣i T. M. (ആയൻ) Cowherd-woman. ആച്ചിയാർ = വൈശ്വതി V1.

ആച്ചു āc̣c̣u (T. ആയ്ക്കു? ആയ്ക) Fitting time, favorable direction or circumstances, — favorable tide (= തഞ്ചം) NoM.

ആച്ചുക, ചി to lift, stretch. (= ഓങ്ങുക, പൊക്കുക) V1. [prov. ആച്ചൻ നോക്കിയേ കൂട്ടു (al. കൂച്ചി) കെട്ടാവു VN. ആച്ചി a throw, hurl V1.

ആചരദിക്ക, ആചരദനം āc̣hāḍānam S. (ചരദ) Covering, concealment. കായ്ചരദാനം disguising a matter.

ആചരണം covered (part.) [milk, etc.

ആജം ājāṃ S. (അജം) What comes from goats, ആജകം flock of goats (po.)

ആജാനുപൊഹു S. (ആ III.) Arms reaching the knee, a രാജലക്ഷണം.

ആജി ājī I. S. (√ അജ, G. agōn) War. II. Ar. hājji, A pilgrim to Mecca TR. വേദാജിയാർ, വേദാഗിയാർ KU. വേദമാൻ ആജിയാരായി Mpl.

ആജീവം ājīvam S. Livelihood V1. ആജീവനാന്തം (ആ III.) to the end of life. ആ. തുമ്പംപരാ RC.

ആജ്ഞ *ājña* S. (ജ്ഞാ) Order, command (Tdbh. ആണ). — നൃന്ദ്രആമതിൽ കമ്പത്തി ആജ്ഞ വന്നു TR. government. ആ'ചൾപ്പെട്ടു being under orders, obeying.

ആജ്ഞാകരൻ servant രാജാജ്ഞാകരനാസ്സാണു Mud. first minister. ശങ്കരാജ്ഞാകരനായി UR. താവകാജ്ഞാകാരികൾ AR4. thy obedient servants.

ആജ്ഞാപനം ആജ്ഞാപിക്ക to order, command; with Soc. അവാണോടു, also ആജ്ഞയിച്ചിടണമെന്നു നല്ല വഴിക്ക് എന്നെ Anj. (den V.) lead me aright.

part. ആജ്ഞാതം, ആജ്ഞാപിതം (neg. അനാജ്ഞാപ്യം AR.) ordered.

ആജ്ഞാഭംഗം disobedience Mud.

ആജ്ഞാവാഹൻ, — വരൻ (Bhr.) servant.

ആജ്യം *ājyam* S. (ആ + അജ്ഞ) Ghee (for sacrifice). [CC.

ആജ്യാതി = പയസ്യാ. — പാലാജ്യഭോജ്യാദികം

ആഞ്ചു Port. Anjo, angel ആ'കൾ Genov.

ആഞ്ചുക *āñjuka* T. M. (C. Te. ആന്ദ = ഉന്നം, T. ഏന്തു comp. ആച്ചുക) To bend for exertion, spring forward, lift for throwing, try by shaking. ചേൽ എടുത്ത് ആഞ്ചി (al. ആച്ചി) ചേശേന ചാടി Bhr 7. മരത്തെ ആഞ്ചി വലിക — ആഞ്ചിനോക്കി searching look.

ആഞ്ഞലി *āñjali* & ആഞ്ഞിലി SoM. = ആയിനി.

ആഞ്ഞലിക്കാതൽ prov. = ചിലാവിൻ കാതൽ.

ആട *āḍa* T. M. (ആടുക what moves) Flowing garment, chiefly of women, children, idols ആട കവൻ CC. ചിറാട children's holiday garments. ചെറുവാട വഴിവാടുകൊണ്ടുവന്നു TP. (for idols); see പാവാട, ചേളിയാട etc.

ആടകം *āḍayam* Tdbh. 1. = ആടുക. An oil measure, also ആടം T. SoM. 2. = ഹാടകം gold ആടകം കൊടണിഞ്ഞു RC. gilt arrow.

ആട്കലാടകം *āḍalōḍayam* (T. ആടാതോട) *Justicia adhatoda* or *bivalvis*, ആ'ം ചേർ, അ'ത്തിൻ ചേർ MM. med. in bilious fevers. ആ. കാസനാശനം GP. removing cough.

ആടൽ *āḍal* VN. (ആടുക.) T. M. C. 1. Shaking,

trembling ആ. അരയാലിലകൾ പോലെ Bhg 7. ആടൽപെടും trembles Blig. 2. agitation, grief ആ. പുഴു, കവൻ (po.) കേണോടിനാർ ആടലോടെ CC. ആടലോടു മുഖം കോടുന്ന ചിലകു VCh. അചക് ആടൽ ഉണ്ടായതു ചോക്കി Mud. 3. SoM. dancing ആടലും പാടലും V2.

ആടി *āḍi* T. M. (S. ആടാശ്ശം) The month കടം; height of rainy season ആടിക്കൊടുമേകം മുഴക്കുന്നേർ അലറുന്നു RC. roars like the clouds in āḍi.

I. ആട്ട *āḍu* T. C. M. (Tu. ഏഡു) 1. Goat, sheep (lit. frisky, from ആടുക). 2. dewlap (from its perpetual motion). ആട്ട കരയുന്നു to bleat. ചെണ്ണാടിനെ മേടിച്ചു PT.

Kinds കാട്ടാട് M. മലയാട് So. വരയാട് Palg. Ibez. മോലാട് & ചെമ്മുട്ട്, goat. പള്ളാട് (Ex. 12,5) & ചെമ്മറിയാട് (ചെം) sheep.

ആട്ടമാട cattle. [braetatea.

ആട്ടതിനാല, ആട്ടതൊടാപ്പാല *Aristolochia* ആട്ടിങ്കട്ടി, കഞ്ഞാടു kid, lamb.

ആട്ടിങ്കല്ലു bezoar V2.

ആട്ടിൻവിഴുക്കു goats' dung V1.

ആട്ടിറച്ചി mutton.

ആട്ടകാരൻ shepherd.

ആട്ടുകൊറ്റൻ ram.

ആട്ടുകൊട്ടമ്പല a plant "ram's horn."

II. ആട്ട = നാടു T. M. (perhaps from ആട്ടുക, or അട്ടുക) in ചേണാടു Travancore. ഏറാടു or ഏറനാടു, പുറയാട്ടരനാടു TR.

III. ആട്ടുകാൽ see ആട്ടുക 2.

ആടുക, ടി *āḍuka* T. M. C. Te. Tu. 1. To wave, swing, rock. ആടിത്തുടങ്ങിനാൻ ഇങ്ങമങ്ങും CG. (Chyṣhna with the ഉറി) — of ringing sound ചൊട്ടിച്ചാട്ടുന്ന വൃക്കുലപനി CC. 2. to shake, totter, sink as hand from a blow ഒന്നു പെറ്റാൽ ചെണ്ണാടി, മട്ടൽ ഒടിഞ്ഞാൽ തെങ്ങാടി prov. ചേപഥശരീരനായി ആട്ടുകാൽ! തുടൻ Bhg 1. 3. to dance ആനാടിച്ചാടിപ്പാടി വാണു Bhr 1. hence തിറയാടുക (= കെട്ടിയാട്ടം) etc. act a play ആടാചാട്ടാർ, prov. 4. different playful or regular movements, f. i. നീരാട്ടുക bathe (often merely ആടുക MC.) തീർത്ഥമാടുക visit

holy baths (ഗംഗയാടുക Bhr.), നായാടുക hunt, ആടിവിളിക്കു beckon, ദേവന്റെ ശിരസ്സിൽ ആട്ടുക pour milk, oil, cow's urine, cocoonut milk on an idol.

CV. ആടിക്ക f.i. പാമ്പിനെ ആടിച്ചു Mud. a juggler made the snake to dance, ദേവനെ ആടിക്ക = ജലാലിഷേകം (see ആട്ടുക 4.) ധർമ്മദൈവത്തെ ആടിച്ചു കൊള്ളാം SG. (a vow) theatrical play. വില്ലു മുറിച്ചു കല്യാണമാടിച്ചു AR. celebrated marriage. Der. ആടം, ആട്ടു, ആട്ടുക etc.

ആടോപം āḍōbam S. 1. Being inflated, flatulency GP 69. 2. ostentation, pride നരപതികളുടെ കലബലവിഭവം ഒക്കെയേ ആടോപമോടെ പറഞ്ഞു കേൾവിക്കെടോ Nal 2. 3. pomp ഏറ്റു ഏറ്റുരവാടോപം Nal. adv. ഉദ്ധതാടോപം ഗമിച്ചു PT.

I. ആട്ടു āṭṭa T. obl. case of ആണ്ടു; ആട്ടുകന്നി A cow that calves every year. ആട്ടപ്പിറന്ന നാൾ yearly birthday. ആട്ടവിശേഷം annual feast SoM. B. [ഘണ്ട 9. v.]

II. ആട്ടു A bitter gourd ആട്ടങ്ങ med. (=ആ

III. ആട്ടു C. Mahr. No. see സാട്ടു.

ആട്ടം āṭṭam ṅ. VN. of ആട്ടുക. Moving play, dance, comedy. പാട്ടും ആട്ടവും തുടങ്ങി, ഒരാട്ടവും അനകവും ഇല്ല perfect silence. ആട്ടം മുട്ടിയാൽ കൊട്ടത്തടത്തിൽ prov.

Cpds. ചക്കാട്ടം oil making. നീരാട്ടം bathing, boating. ആട്ടുകാരൻ dancer, actor — N. pr. of a caste that play in temples. (17 in Taliparambu).

ആട്ടു āṭṭu VN. of ആട്ടുക 1. Swinging ആട്ടുകട്ടിൽ ആട്ടുക. 2.=ആട്ടം dauce, play ആട്ടാല CC. 3. hooting രണ്ടാട്ടു മേൾക്കാം prov. അവനെ ആട്ടും പാട്ടും കൊടുത്തു പറയിച്ചുകുഞ്ഞു drove him off by a sharp word. 4. hunting ആട്ടുനായ് dog for chase. ആട്ടുകേട്ടുപന്നി prov. act.V. ആട്ടുക (ആട്ടുക) 1. To press oil ആട്ടുന്നവനെ നെയ്യാൻ ആക്കി prov. ആട്ടുകൽ a mill B. 2. to hunt ഒരു മൃഗത്തെ ആട്ടി VilvP. ആട്ടിക്കടിയാൻ hunting name of jackal.

3. to hoot ആട്ടുകൊടുക്കു drive off with abuse or ഹുകാരം, എന്നെ ആട്ടി പുറത്താക്കി TR. 4. to drive away പശുക്കളെ ആട്ടിത്തെളിക്ക, പോത്തും മൂരിയും ആട്ടിക്കൊണ്ടു പോയി TR. took our cattle.

ആഡംബരം āḍambaram S. (drum from ആട്ടുക) 1. Pride, pomp, show. ദിഗംബരം ഖരവേഷം Bhr. യോഗവനാഡംബരം കൊണ്ടു ദൈവത്തെ ധിക്കരിച്ചു PT. 2. celebration, ഉഷ്ണസ്തരം സ്വയംവരം ഖരം, സ്വയംവരം ഖരസ്തരം Nal. — parade; retinue V1.

ആഡംകം āḍhayam S. A measure = 4 ഇടങ്ങാടി, a Marakāl CS. ആഡംകി S. Cajanus indicus (=തുവര).

ആഡ്യൻ āḍhyaṅ S. (√ അച്) Opu'ent, rich, ബലാഡ്യൻ powerful.

ആഡ്യൻ 1. the chiefs, f.i. in war. 2. title of a class of Brahmans, chiefly the അച്യുഗ്രഹക്കാർ, leaders in the old aristocracy of Malabar. ആഡ്യൻ നമ്പൂതിരിക്കു മേൽശാന്തി.

ആണ āṅa ṅ. (Tdbh. ആജ്ഞ) 1. Command. നമ്മുടെ ആണയും ആജ്ഞയും ലാഘിച്ചു; കമ്പത്തി ആണ തിരിക്കരിച്ചു TR. 2. oath, adjuration. വിശ്വാസം വരുവാൻ ആണ സത്യവും ചെയ്തു രരാം TR. പൊളിയണ perjury.

ആണയിടുക 1. to swear പള്ളിയെ പിടിച്ചു, അപ്പനെ പിടിച്ചു ആണയിടുക V1. also with Acc. ഗുരുവിനെ ആണയിടാൻ swore by.

CV. ആണയിടുവിക to put on oath. 2. to adjure, also cite, arrest. കമ്പത്തിപേക്ക് ആണയിടു തടുത്തത് അചർ കൂട്ടാക്കാതെ TR. അചന്റെ മേൽ തിരുവാനയിടു (formula: വീരകേരളൻ പുറത്താണ, പൊന്തമ്പുരാനാണ etc.) 3. by, f.i. കണ്ണാണ, ഗുരുവാന, എന്നാണ നിന്നാണ നേരങ്ങളേ TP. തന്നാണ ഞാൻ എന്നുടെ കണ്ണു രണ്ടാണ ന്യാദഗു വാക്കറിയിക്കയില്ല CC. നിങ്ങളാണ, ശിവാൻ തൻ പാദത്താണ CG. രാമപാദാണു ണ്ടാണ AR 2. — often shortened നിന്നാണനിക്കില്ല (po.) I swear by thee, I have it not.

ആണം āṅam T. M. 1. Broth, soup. കോഴിയാണം; a dish of Maplas ആ. ചെക്ക. — 2. (C. ആണി burst) ആ. കീറുക a field to burst by the heat of the sun = ചെടി എടുത്തുപോക.

ആണതപം āṅatwam (ആൺ q. v.) Manliness, also ആണത്തരം Mpl.

ആണി āṅi T. M. C. Te. (also S. from ആൺ) Peg, nail. ആ. മേടുക to strike it, തറക്ക to drive in. തമരണി, തിരിപ്പാണി, പിരിയാണി serew. വണ്ടിയാണി axlepin, കടയാണി nail with a head (opp. പാചാണി); also = ഏഴത്താണി style.

2. what is like a nail or pin. ചൊന്നാണി a sample to mark the മാറു Can S. ആണി ചാൽ irrigation channel V1. (ആണി also bed for 4 plantain trees) — കരുചിൻമാത്രണി (= കളൻ) the last bit of matter in a boil, considered as its seed. — ആണി മേ ചൊക്ക comedones. — ആണിക്കണ്ണൻ a fish V2. — എല്ലിൻ ആണി head of bone.

3. the peg on which all depends, prime mover, ഇവൻ ഒർ ആണി എന്നറിക റുറാവകു Bhr s. (said of Karṇa)

ആണിപ്പെണ്ണ് എല്ലാമേ നാണിച്ചുപോം തൻ കാന്തി കണ്ടാൽ CG. finest gold.

ആണിക്കരം the choicest of any thing V1. ആണിച്ചേർ taproot.

ആൺ āṅ 5. (ആണി, അണ്ണൻ?) Male. — old pl. ആങ്ങൾ (q. v.) brother. — mod. pl. ആണങ്ങൾ f.i. ആണങ്ങൾ ആകിൽ പുറപ്പെടുക AR 6. (calling out the foe) നീ ആണം ചെണ്ണ അല്ലാതെ പോകം a nondescript (abuse).

Comp. ആണോടു ram.

ആണില്ലം house of bridegroom (of castes below Nāyers).

ആണില്ലക്കാർ bridegroom's relations.

ആങ്കിടാവ് boy, manly fellow. [child.

ആങ്കട്ടി, ആങ്കട്ടി, ആൺപൈതൽ (song) male ആൺകതിര horse, stallion.

ആണ്ണാടു 1. man's work. 2. male member V1. ആൺപിറന്നവൻ = ആൺ man.

ആൺമരണി etc. ആണമരം male tree (so ആൺമരങ്ങ, ആണ്ണന, ആൺപച്ചായം etc.)

ആണ്ണി the lower half of a cocoon shell. abstr. N. 1. ആണതപം, manliness. അചർവിയ ആണത്തം ആകി TR. they took it much amiss. ആണത്തക്കാരൻ a hero (vu.) 2. ആൺ bravery. ആൺതീരങ്ങൊരു നാറുവൻ CG.

I. ആണ്ട āṅḍa So. ആണ്ടാൽ (prh. ആൺ + ഞെ) Young bamboo shoot കായലാണ്ട. ആ. പൊട്ടുക = മുള വരിക of any strong shoots.

II. ആണ്ട adj part. of ആടുക. ആണ്ടങ്ങ (fr. ആണ്ടു?) & ആട്ടങ്ങ (II. ആട്ട) Wild cucumber V2.

ആണ്ടി āṅḍi T. M. C. Religious mendicant, worshipper of Subramanya, a Paṅḍāram, also called ചന്ദനിയാണ്ടി (a caste of Yōgis V1.) ആണ്ടിയാട്ടം a certain dance V1. — hence ചിലമ്പാണ്ടികൾ. ആണ്ടിയുട്ട് feasting Paṅḍārams.

ആണ്ടു āṅḍu T. M. (T. യാണ്ടു Te. ഏഡു) 1. Year; prh. from ആഴക comp. ആട്ടു; ആണ്ടുമാറ്റം ജാനം = 365 1/4 days. Can S. ആണ്ടുവരേ, ആണ്ടാനിനാൽ (doc.) yearly. ആണ്ടുതികഞ്ഞൊരു പുത്രൻ 1 year old, SiPu 2. ആണ്ടുരതി festival at the close of a year. Der. ആട്ട I. — 2. longer periods, a Jupiter cycle of 12 or 60 years രണ്ടാം ആണ്ടക്കതിർ നന്മആം ആണ്ടു (Jew. doc.)

ആതങ്കം āṅḍaṅgam S. (ആ III തഞ്ച്) 1. Pain, grief; God is നിരാതങ്കൻ Bhr. അറമ്പല്ലയാൽ ആ. പൂണ്ടുസിംഹം CG. 2. offence, hindrance കോഴികൾ ആ. ചെയ്യുതുടങ്ങി CG. by crowing unexpectedly. ചാണകൻ ആ. ആയി Mud. proved a curse to the innocent.

ആതഞ്ചനം S. What causes to coagulate, whey (po.)

ആതതായി āṅḍāṅyāi S. (ആതതം drawn bow) Threatening one's life, felon (= വധത്തിന്നടുത്തവൻ).

ആതപം āṅḍabam S. (√ തപ്) Sunshine പൊടികൂട്ടം ആ. മൂടി പരന്ന നിരക്കുമ്പേ SiPu.

ആത്മപത്രം Umbrella ഏകാത്മപത്രയാണെന്നു ഭൂമി Bhr. subject to one's protection (=ഏക മരതം). [നിശ്ചലി.

ആത്മരം ādaram S. (തര) Fare, freight =തോ

ആതി āti 1. Duck (S. ആതി Turdus). 2. Tdbh. =ആഭി.

ആതിത്ഥ്യം āthiyam S. (അതിഥി) Hospitality ആ. വഴിപോലെ ഇവർക്കു ചെയ്യണം KR. പ കപാലികളാൽ ആ. ചെയ്യു AR3. ആതിത്ഥ്യ വേലയും ആചരിച്ചു CG. — met. നല്ലപൻ നല്ല യുദ്ധാതിത്ഥ്യം KR3.

ആതിര ātira T. M. & തിരവാതിര (S. ആ ദ്രാ) The 6th Asterism, star in Gemini.

ആതുരം āduram S. (തുവ്) 1. Diseased. 2. agitated =പരവശം — സന്താപമുണ്ടാകാൻ ആതുരപ്പെട്ടു കിടന്നുപോകാൻ മേലിക്ക Si Pu4. കണ്ടു തുരയായി CC.

?ആതുളി ātuli (T. ആതുളി) Noise, buzz V1.

ആത്ത ātta 1. prob. Port. Anona squamosa & reticulosa (from America, in Hayti language Anon) ആത്തച്ചക്ക, ആത്തക്ക Custardapple.

ആത്തം āttam S. (ആ + ഉത്തം) Taken, obtained; chiefly in adv. ആത്തമോദം Mud. cheerfully ആത്തവേഗം മണ്ടിനാർ CG. with all haste; ആത്തഗർവ്വം deprived of pride.

?ആത്തരം (=ആതുരം? T. ആത്തിരം Te. ആതുര്യ) Necessity of engaging in a work V1.

ആത്താനം V1. =ആത്മാനം.

ആത്തി ātti prh. അകത്തി or ലലയാത്തി.

ആത്തുക āttuka (=ആത്തുക) പുഴയിൽ കാളെ ആത്തിയുടനാ TP. (=വിട്ടു)

ആത്തോൾ āttol (T. ആത്ത, ആത്താൾ mother) also ആത്തോൽ, — ലമ്മ, — ലമ്മാർ Nambūtiri's wife (explained = അകത്തമ്മ, അകത്തമ്മയവൾ). ശ്രീ ഭദ്രി ആത്തോൾ MR. (in Chāvācādu).

ആത്മാവ് ātmāv s. (√ അൻ, G. ātmos, Athem in German) 1. Breath, life; soul, spirit. പരമാത്മാവ് the universal, ജീവാത്മാവ് the individual spirit. ആത്മനികണ്ടു കണ്ടു രമാനം ആത്മനാ AR 6. discover in the soul through the soul the one Soul of the world. ആത്മാവാത്മാവിനെ അറിയും prov. 2. heart,

breast ആത്മാവുകൊണ്ടു വരിച്ചു ആൻ Nal. ആത്മാവിൽകരം ചെയ്യു, ആത്മാവിനെ തൊട്ടു സത്യം ചെയ്യു KU. 3. self, chiefly in comp.

hence: ആത്മകം (3) consisting in (=മയം)

അതുതജലദുഃഖാത്മകമാം ഭേദം KeiN 2. ആഭിത്യരമത്തിന്നു ചക്രമാകുന്നതു ഓരോ സംവത്സരാത്മകമായിരിപ്പതു. Bhg.

ആത്മജൻ (3) son, ആത്മജ daughter.

ആത്മജ്ഞാനം, — ബോധം (1) metaphysical intuition.

ആത്മപ്രശംസ (3) boasting ആ. മരണാൽ പരം Bhr 1. worse than death.

ആത്മരക്ഷ (3) preserving oneself, ആ. ചെയ്യു കൊണ്ടു മരുന്നിൻ KR 5.

ആത്മവിഷ്ണു, ആത്മജ്ഞൻ (1) knowing the universal soul.

ആത്മഹത്യ (3) suicide, vu. അഹത്തി.

ആത്മാർത്ഥം (3) for one's own sake.

?ആത്മീയമായിട്ടന്ന പത്നി VCh. my owu wife. ആത്മീയം own (po.)

ആത്മ്യം personal ആത്മ്യശുദ്ധ്യം Si Pu3.

ആത്മരോപഭേദം metaphysics, explanation of ആത്മം, അനാത്മാ & പരാത്മാ, the 3 constituents of existence (phil.)

ആദരം ādaram S. & ആദരവ് T. C. Te.

1. Respect, regard for. മല്ലാരിക്കാദരമില്ല SG. no favor. ആദരവോടെ CC. honorably. ആദരവിൽ പുച്ഛകൾക്കു നല്ലി CG. kindly. ആദരവാൽ Anj. duly. 2. support, comfort എനിക്ക് ഒർ ആദരമില്ല = no protection. ആത്മരവതികം വന്നില്ല RC. no consolation (confounded with ആധാരം).

den V. ആദരിക്ക 1. to regard, ചൊന്നത് ആദരിക്കാതെ AR. not minding (=അന്നാട്ടു); ഒന്നിമിത്തങ്ങളെ ആദരിക്കാതെ UR. ആദരിച്ചിരുന്നതിൽ honorably. 2. to support, console. എളിയവരെ ആ. Arb. ആദരിച്ചിടുന്നവർക്കു കാതി രോദനം ചൊരിക്കിനാൾ CG. comforted the child.

Part. ആദൃതം honored ആദൃതരായുള്ളൊരാൾക്കു CG.

ആദർശം ādarśam S. Looking-glass.

Part. ആദൃതം honored ആദൃതരായുള്ളൊരാൾക്കു CG.

ആദർശം ādarśam S. Looking-glass.

ആദാനം *ādānam* S. (√ദാ) Taking to oneself. ആ. ചെയ്തു to receive. രാമനാൻ ജലധിയോട് ആ. ചെയ്യപ്പെട്ട ഭൂമി *BrlmP*. received from the sea.

ആദായം S. gain. ആദായപ്പെടുക to be advanced. അതു കൊണ്ട് ഒർ ആദായവും നഷ്ടവും ഇല്ല *MR*.

ആദായ നികുതി *income tax*.

ആദി S. 1. beginning, first — നമ്മുടെ കാരണോന്മാർ നാൾ ആദിയായിട്ടു കൊള്ളുകൊടുക്കുകൾ *TR*. the transactions of this dynasty since the days of my ancestors. ആദിയായിട്ടു മാറി *TR*. changed again. ആദികടുവിൽ from beginning to end. 2. in comp. et cetera f.i. ഇത്രയും, മലമുത്രംകിടുക (=മുതലായ, തുടങ്ങിയുള്ള).

hence: ആദികാരണം *original cause*.

ആദി കാവ്യം *first poem in schools (Rāmāyaṇam)*. ആദിദേവൻ *original God*.

ആദിഭൂതൻ *the first ശിഷ്ടാദികൾക്കായി ഭൂതൻ അപ്പുറം തീർത്തൻ KR 5*.

ആദിരാജാവ് 1. first king. 2. the *Māpilla ruler of Cannanūr കണ്ണൂരിൽ രാജാ ബിബി TR*.

ആദിയേ *again (=ആദിയായിട്ടു) ആ. രണ്ടാമതു കോലോരനെ അയച്ചു, ആ. ചൈമാശി നോക്കിച്ചു TR*.

ആദിവാചകം *introduction (of a book) V1*.

ആദിശേഷൻ *the serpent Ananta*.

ആദ്യനം 1. beginning & end. *Vishṇu ആദ്യനം വസ്തുവായിട്ടുള്ളതി KR*. God is ആദ്യനന്മാരിൽ, the *Vēdas* are called ആദ്യനശ്രുതങ്ങൾ *CG*. 2. from first to last കാരണം ചെയ്തിനാൻ ആ. *KR*. മണകുന്ദോൾ അഗ്രം കഴുകും ആ. *KR*. from head to foot.

ആദ്യം *first. —adv. at first, at once; as at first, again (=ആദിയേ) ആദ്യമേ കല്പിച്ചു MR*.

ആദ്യപുരാണം = ആദ്യനം f.i. *വിസ്മാരത്തിൽ ആദ്യക്കി ആ. നടന്നിട്ടില്ല MR*.

ആദിത്യൻ *ādityan* S. (അദിതി) 1. Son of *Aditi (7 or 12)*. 2. Sun. ആ. ഉദിച്ചുയരുന്നതുപോ

ലെ *AR 1*. ആദിച്ചുതമ്പൻ *RC*. The circumference of the sun is computed at 95,100,000 *Yōjana*, *Bhg*. ആദിത്യഹൃദയം a *mantram AR 6*. ആദിത്യകണ്ണിൻ നീർകഴുകി *TP*. (a ceremony in drawing water).

ആദേശം *ādēśam* S. (√ദിശ്) 1. Order, command. — 2. substitute (gram.) *denV*. ആദേശിക്ക *V1*. to command.

ആദ്യം *ādyaṃ* S. see ആദി.

ആദ്രവിക *ādravikka* S. (ദ്ര) Hasten towards, assault = ആപാതം *V1*.

ആധാനം *ādhanam* S. (ധാ) Placing, deposit ആ. ശരിച്ചിരിക്ക *V1*.

ആധാരം *ādharam* S. (ധർ) 1. Support, prop, base ആ. പിടിക്ക *V1*. to take refuge. കഴിവാൻ ആ. ഇല്ല *TR*. the country is too insecure. ബോധിപ്പിച്ചാൻ ആധാരം ഇല്ല *TR*. we have not the means to pay. 2. the 6 or 12 chief regions of the human body, "location" of the വായു (=നീല) ആ. ആദിദേഹവൃടെ വിളങ്ങും ജീവൻ *Anj*. 3. *M*. document, bond, deed (also ആധാരിക, പ്രമാണം, കണക്കോല) എൻറെ തെളിവ് ആധാരത്രുപേണ ആകുന്നു *MR*. I prove my case altogether by documents. കീഴാധാരം, അടിയായാലാരം documents of former transfer of property.

ആധി *ādhi* S. (ധ്രാ) 1. Care, anxiety, longing. നാട്ടാധിയായി *homesick*. ആധിയും ച്ചാധിയും *mental & bodily sufferings*. 2. pawn *VyM*. ആധിതൻ *suffering mentally*.

ആധിക്യം *ādhiḥyam* S. (അധികം) *Overabundance; pre-eminence, authority, power*. ഭൂമിയിൽ അർദ്ധം അടക്കവും നിങ്ങൾക്കായിരിക്കട്ടേ, കഴ്ങ്ങൾക്ക് ആ. ശേഷിച്ചുവർ *KU*. you have the right to rule, they to sacrifice.

ആധിപത്യം *ādhibatyam* S. (അധിപതി) *Sovereignty, supreme authority* ഭവാധിപത്യം കൊടുക്കുന്നു *Nal*. (to heroes).

ആധീനം *ādhinam* = അധീനം f.i. രാജ്യം സുസ്കാന്തൻ ആധീനമാല്ലോയി, നമ്പ്യാരെ ആധീനത്തിൽനിന്നിട്ടു നാം *TR*. I as subject of N.

ആധ്യാനം ādhmānam S. (ധ്യാ) Flatulence.

I. ആന āna C. Tu. M. (T. യാന, Te. എനാ ഗ, C. ആന = ഏതു to support) Elephant ആനകഴുത്തിൽ കരേറി, — കഴുത്തേറി AR. ആന ഇരുത്തുക, നമസ്സുരിപ്പിക്ക (in temples). നാട്ടാന tame elephant (opp. കാട്ടാന) തോഷക വലിപ്പാൻ ന. ആന TR. Often in prov. ആനകൊണ്ടിനെ കെട്ടേണ്ട etc.

ആനകന്തി, — ഗുണ്ടി C. M. Ānagundi, residence of Cṛshna Rāyer KU.

ആനകളി children's play (എന്തുതേറി നീന്നാന കളിച്ചതിനാ CG.)

ആനകാശ്വര്യം medic. plant, so also ആനകുറുത്തുവട്ടി a Hedysarum etc.

ആനകാരൻ elephant-keeper ആനയുടെ പൂരത്തിൽ ആ. ഇരിക്കുമ്പോൾ prov. ആനകൊൾ TR.

ആനകൊൾ an instrument in making roads. ആനകുഴപ്പം elephantiasis.

ആനകുഴി pit to catch elephants. ആനകൊട്ടിൽ elephant's house.

ആനകൊമ്പ് tusk, ivory. ആനകൊപ്പം elephant's trappings.

ആനകൊൾ a measure of 4 kōl = 1 ദണ്ഡു. ആനചുന്തം വെച്ചു നടക്കു stately walk.

ആനച്ചെറിയൻ diseased with a scab (ആനത്തോൽ, ഗജചർമ്മം).

ആനതലച്ചോളം വെണ്ണ തരാം (song) as much as an elephant's head.

ആനനടത്തവും കരിപ്പൊച്ചലും ശരി prov. ആനപ്പട, — പടകൂടം elephant's pen, also ആനപ്പതി, — ശാല.

ആനപ്പാവ് training an elephant — ആനപ്പാവാരൻ = ആനകാരൻ.

ആനപ്പിണ്ടി elephant's dung. ആനമല N. pr. of the jungle behind Pālakādu.

ആനമുഖം വെക്ക TP. One of the 18 ആയുധാഭ്യാസം.

ആനമേൽ മണ്ണുനീർ the privilege of employing an elephant to convey earth, water (Syr. doc.)

ആനയടിവേൾ, So. ആനച്ചുവടി (S. ഹന്ധിപ്പാലം) Elephantopus scaber (med.)

ആനയടിവെച്ചതു the 5th stage of growth in a coconut palm, the stump 4 inches over-ground of the size of an elephant's foot ആനയടി വിരിഞ്ഞു, ആനടിഞ്ഞെങ്കൽ MR.

ആനയിരുത്തി, — വിദ്യ, — ദുർഗ്ഗ (Rh.) different plants.

ആനായപ്പക്കി (= റാഞ്ചൻ) fabulous bird, an elephant-lifter. [Rh.

ആനവണങ്ങി or — വണക്കി Casearia ovata

II. ആന aM. T. = ആയിന, ആയ f. i. അവാസ്ഥയാനതു തിരുവുള്ളത്തേറി KU.

ആനകം ānāyam S. Drum. ആനകുറ്റുടി നൃപ CG. Cṛshna, son of Vasudēva.

ആനനം ānanam S. (√ അൻ) Mouth. ആനനശ്രുത martial mien.

ആനനദം ānādnam S. (√ നന്ദ) Joy, delight. There are 8 joys വിഷയാ —, ബ്രഹ്മം —, വാസനം —, ആരാധനം —, മൃച്ഛം —, നിജം —, അജൈവതം —, ജ്ഞാനാനന്ദം KeiN 2. (phil.)

ആനനബഹുലം VCh. = മഹത്വം. ആനനബാഹുലം tears of joy.

ആനനം friendly reception V1. den V. ആനനിക്കു to rejoice. വെള്ളം (തൊട്ട്)

ആ. a Nāyer custom, sprinkling every morning 7 times the water of their tank into the face. [bow.

ആനമനം ānāmanam S. (നമ) Reverence, ആനയനം ānāyanam S. (നീ) Bringing.

ആനസനം ആ. ചെയ്തു Sk. brought, took. den V. ആനയിക്ക 1. = വരുത്തുക (part. ആനീതം) f. i. വസ്തു ആനയിച്ചിടുക Na12.

to solve, find. ത്രൈരാശികാനീതം Gan. found by the rule of three.

ആനായം S. Net വാചിയിൽ ആ. ഏല്പാനിരത്തിനാർ PT.

ആനായൻ ānāyaṅ (ആ II. ആൻ I.) Cow-herd ആനായമാതൾ, — പൂജിതൻ, — ചേരി CG.

ആനായ് young cow, ആനാവകുറൻ calf V1. 2.

ആനായതരീട്ടു KU. The document by which Brahmans appointed kings for a period of 12 years each. (derived from ആനായർ,

since the ഏറാടിമാർ, or cowherds are regarded as the ancestors of the Kōlikōḍu dynasty.

ആനാദം ānāham S. (നാദ) Constipation (med.) [ലാനി etc.]

ആനി=ആയിനി in N. pr. ഖൊന്നാനി, പനത

ആനുകൂല്യം ānuḥūlyam S. (അനുകൂലം) Favour ദൈവാനുകൂല്യം നമുക്കില്ല, രാജാവ് ജഗത്തിങ്കൽ ഏകാനുകൂല്യം നടത്തുന്നു Nal. rules impartially.

ആനുലോമ്യം ānulōmyam S. Natural order (opp. പ്രാതിലോമ്യം unequal marriages, etc.)

ആന്ദ്രപം ānūbham S. (അന്ദ്രപം) Marshy climate.

I. ആൻ ān T. So M.=ആ Ox or cow, hence ആനാപ്പു young cow. [ക. q. v.]

II. ആൻ T. M.=ആയിൻ Conditional of ആക

ആന്ത ānda (T. owl) A poisonous or unlucky animal മരുമരണിപ്പാത്ത ആന്തയും prov. (B.=chameleon V1.=ആമ.)

ആന്തം āndaṁ So M. Spike to preserve fruit-trees from thieves.

ആന്തരം āndaram S. (ആന്തഃ) Internal. ഇ പ്രകാരം ആന്തരമായിട്ടുള്ള കാര്യം ഗ്രഹിപ്പിച്ചു TR. the secret of the case. ആ. ഇല്ലാത്തവൻ superficial mind. ആ. ഉണ്ടു has courage, determination, resources.

ആന്തൂറ, ആന്തൂർ āndūra N. pr. Fief under Calicut, from which are derived the ആന്തൂറ നായന്മാർ potters also ആന്തൂർ KU. ടലം ഉണ്ടാക്കുന്ന ആന്തിയന്മാർ TR.

ആന്തുക Fire to burn & rise (=ആലുക.) V1.

ആന്ത്രം āntram S. (അന്ത്രരം G. 'enteron) 1. Entrails ആന്ത്രംനോപ്പു, -കൊടുത്തു, -വായു. 2. M.=ആന്ത്രവുലി, ആന്ത്രവീക്കം a rupture, ആന്തിറാവിർത്തിക്കു നന്നാ a med.

ആന്ദ്രോളിക āndōḷiya S. (അന്ദോളി) Swing-ing cot, litter = തൊട്ടിൽ.

ആന്ധ്യം āndhyam S. (അന്ധ) Blindness.

ആന്ധ്രം āndhram S. Telugu (Aundhrā gens, Plin.)

ആന്ധ്രം ānyam T. M. (Tdbh. ആന്ധ്രികം) A

day's work, day's hire or wages ഇനിയുടേതാ ആനിയം തരിക (vu.)

ആന്യ ഉണ്ടു daily meals given to Brahmans at the Mal. temples.

ആപഗ ābaḡa S. (ആപഃ ocean or അപഗ) River. [അങ്ങാടി.]

ആപണം āpaṇam S. (പണ) Market, shop

ആപതനം āpaḍanam S. (പത്) Falling on. denV. പാപം ആപതിക്കും CC.

ആപത്, ആപത്തി ābattu S. (പദ്) Mishap, ruin, danger. ആപത്തുകാലം opp. സമ്പത്തു prov. ആപത്തു വരും കാലം ആപത്തേ ഭവിച്ചിട്ടു KR. ആപല്കാലത്തു ഏറ്റയെ സേവികു KU.

ആപനം (part.) afflicted, affected by.

ആപാദകൂഡം S. (ആ III) From head to foot ആ. അന്നിഞ്ഞു ആഭരണങ്ങൾ CC. ആപാദമസ്തകം നോക്കും Nid. idem

ആപാദിക്ക ābādikka S. (പാ) To obtain പാകം പഴക്കയും ആപാദിച്ചു CG.

ആപീനം ābinam S. (പ്യാ) Udder, ചെമ്മരമ്പ് po.

ആപ്തം āptam S. (ആപ) part. Reached, obtained, attached, trustworthy. ആപ്തവാക്കു undoubted declaration, as of Gods, authentic speech. ആപ്തമന്ത്രി confident. തനിക്കുളളാരാപ്പുന്മാർ VCh. ഇവിടെ ആപ്തമായിട്ട് ഒരു ആപ്തം ഉണ്ടായു TR. നമ്മൾക്കു വളരെ ആപ്തം (=ചിരഗന്ധൻ). — സമീപം ആപ്തവാൻ CC. came nigh.

ആപ്തി S. 1. acquisition. അഭിഷ്ടാപ്തയെ Sit Vij. to gain my wish. നാകലോകാപ്പിയിൽ കാര്യം ഇല്ലേതുടേ CG. what do I care about going to heaven. 2. trust V1.

ആപ്പ āppa Spoon, ladle V1. (T. അപ്പപ്പ).

ആപ്പു āppu T. M. C. 1. Wedge, plug, what stops a crevice. ആപ്പും തട്ടി കവാടം അടച്ചു (po.) bolted the door. ആപ്പും ചീപ്പും ഇട്ടുകു vu. — (hence മേലാപ്പു, മറാപ്പു) 2. wad of gun, also ആപ്പം V1.

ആപ്പൻ N. pr. of men.

ആപ്യം āpyam S. (അപ്പ്) Watery, പിത്തവും ശോണിതവും ദ്വേക്ഷ്യവും സേചം വസ ആപ്യം മായുള്ളു VCh. — all drinkables, which digested produce മൂത്രം. രക്തം, പ്രാണൻ (med.)

ആപ്ലവം āplavam S. (ഏ) Bathing.

ആപ്തർ E. Officer ആപ്തരം ശിഷ്യാന്തരം TR. ആപ്തീസ് = office.

ആമീൽ, അമീൽ MR. E. Appeal

ആബദ്ധം ābaddham S. (ബദ്ധ) Bound to, connected—tie of yoke; ആബദ്ധമോദനായി CG.

ആബാധ ābādha S. (ബാധ) Segment of a triangle's base. Gan.

ആബ്ദികം ābdiyam S. (അബ്ദം) Yearly — a Brahman ceremony ആ. കഴിപ്പാൻ TR. (= വ്രാജം).

ആഭാ ābha S. (ഭാ) Light, brightness. ആഭ കലൻ രത്നങ്ങൾ Mud. മന്ദഹാസാഭ Nal.

ആഭരണം ābharanam S. (ഭര) Decoration, ornaments. മെയ്യഭരണം, നവ നല്ലാഭരണങ്ങൾ RC. originally they were forbidden in Kēraḷa; the most common are now: തോറ്റുളി bracelet, കടകം wrist-ring. നെറീപ്പട്ടം frontlet, ശിഖാ മണി hairpin, കാതില or കണ്ഡലം or കണാക്കു ear-ring, മൂക്കുതി nose-ring, മാല necklace, ഉമ്മി ക finger-ring, തള ankle-ring.

ആഭാഷണം ābhāṣanam S. (ഭാഷ) Addressing. മനോഹരം ആബഭാഷേ CC. told his wish.

ആഭാസം ābhāsam S. (ഭാസ splendour, deceptive appearance). M. Low, vulgar സംസ്കരമൊഴിയുടെ ആഭാസം Arb. corruption (= തത്ത്വം) ആ. ആയപുര MR. mean building. സാക്ഷിക്കാൻ ആഭാസന്മാർ MR. കലഹിനനായുജ്ജ്വരാഭാസൻ എതിർക്കാമോ Bhr. ആഭാസ കലത്തിങ്കൽ ജനിച്ചു KR. — In phil. the individual soul is ആഭാസജീവൻ.

ആഭിചാരം ābhijāram S. (അഭി) Enchantment, sorcery (= മാരണമായുജ്ജ്വരാഭിചാരം ആചരിക്ക CG.) looking for omens to accomplish a sinister act. ആഭിചാരാഭിക്തൻ നന്നായി പഠിക്കും ഭിചാരം കഴിപ്പാനായി Mud. ആഭിചാരക്കാരൻ sorcerer.

ആഭിജാത്യം Noble birth Bhr. തൊപ്പിയിടാൻ ജാതിക്ക് ആ വന്നു, പന്നിയൂർ കൂറിലേ ബ്രാഹ്മണർക്കു ആഭിജാത്യക്കുറവുവന്നു Anach.

ആഭിമുഖ്യം i. q. Simple ആ. ഭാവിച്ചു Nal. faced her. ഭാവിച്ചിടത്തവരോട് ആ. പോലും Bhr. ആ'ത്തോടു കൂടവേ സമ്മാനിക്കും Mud. in presence.

ആഭിരൻ ābhīraṅ 1. An ābhīra, people near the Sindhu (= Ophir). 2. cowherd ആഭിരം സലം എല്ലാം ഒടുങ്ങി AR.

ആഭോജനം ābhōjanam S. (ഭോ) Water drunk by Brahmins out of their hands V1.

ആമ āma T. M. C. (Tu. ഏമ) Turtle of 3 kinds നാട്ടാമ (either കരയാമ, കാരാമ or വെള്ളാമ, the latter in fresh water.) കോട്ടാമ, കടലാമ. [യോടും med.] ആമതോടാടു tortoise shell (ആനപ്പല്ലം ആമ ആമപ്പട്ടപ്പോലെ (prov.) very soft. ആമപറപ്പിക്ക to fly a kite. ആമപ്പലക KU. seat of Brahmins, made of ചമത wood, in shape of a turtle (കൂർമ്മപീഠം). ആമസ്സഞ്ചി bag for betelnut, etc.

ആമം āmam S. 1. (G. 'ōmos) Raw, undressed, undigested. ആമാശയം stomach (opp. പക്വശയം). 2. sickness, chiefly slimy stools. ആമജ്വരം diarrhoea with fever. 3. M. stocks for hands & feet തടുത്തു കൊണ്ടുപോയി ആമത്തിൽ ഇടു TR. (= തോളം).

ആമനേക്കി āmanakku T. M. (& ആവ — Te. ആമുഡം, C. അമുഡു S. ആമണ്ഡം) Castor oil plant ആമനേക്കില, — കിൻചേർ a med. [വെളുത്ത ആ.] Kinds: ചിററാ — Ricinus communis (the best പെരിയ ആ. Ric. inermis ചെച്ചാ — or പാഴ്ചി ആ. Ric. africanus Rh. ചുവന്ന ആ. (whence lampoil). മലയാ — Ric. Tanarus. കടലാ, — കണ്ടലാ, — കോട്ടാ Jatropha Curcas. കൊടിയാ — Tragia camelia.

ആമരണം āmantranam S. (മര) Call, inviting ആ. ചെയ്യു തേരിൽ കരേറി Nal. bid farewell (with an invitation).

den V. to invite, summon അവനോട് ആമന്തിച്ചു ജരായുവനപിനിയം Bhr. advised him to exchange.

ആമരം āmandam S. (മനം) Slowly (ജതു) ആ. പോന്നിങ്ങു വന്നു CG. by & by she became a woman.

ആമരം āmayam S. (ആമാ2.) Sickness, hurt.

ആമലകം āmalayam S. 1. Phyllanthus emblica, നെല്ലി. 2. N. pr. a temple തിരുനെല്ലി Sab. ജയം കരതലാലലലയ്യരം Mud. as easily held as a നെല്ലിക്കു in the hand.

ആമാട āmāda (also ആമാട) -- Venetian or Moorish Zeehin = വില്ലാള V1. ഇല്ലാത്തവക്ക് ആമാടയും പൊന്നും prov.

ആമി āmi No M. (= കടൈ Rh.) A light timber tree, used for making yokes, the coals serve for gunpowder (= ഉതി Odina?)

ആമിഷം āmiṣam S. (ആമാ) Flesh PT. ആമിഷാശി flesheater.

ആമീൻ Ar. āmīn, Native police officer MR.

ആമീൽ Ar. āmīl, Collector അങ്കാമി ആമീൽ. TR.

ആമുലാഗ്രം āmulāgram S. (ആ III.) From top to bottom V1.

ആമോദം āmōd'am S. (ദമ) 1. Joy. ആമോമിച് CG. cheerfully. 2. fragrancency മീനായല 00 വന്നാമോമം ചെയ്യുന്ന നീ താനല്ലോ CG. smelled them out?

ആം ām 1. = ആകും (see ആകുക) It will be, also in S. interj. of agreeing. ആം എന്നുള്ളവർ GnP. those who can. 2. interj. of grief V1.

ആന്ധ്യം ānḍyam S. (സ്ത്ര) Tradition, holy scripture, po.

ആമ്പൽ āmbal T. M. (ആം T. wetness) A water-lily, which opens after sunset ആ. പിരിഞ്ഞുതായി CG. ആമ്പൽ കിഴങ്ങു, med. ആമ്പലിന്റെ അരി GP. എൻചിത്തമായുള്ളൊരാമ്പൽ CG. my mind seeks the moonlight of thy smiles. Chiefly:

- രക്താമ്പൽ Nymphaea Lotus.
- ചെള്ളം — Nymph. alba.
- ചിററ — Nymph. stellata.
- ചെറുചിററ — Menyanthes cristata.

നെന്യൽ — Men. Indica. ഒട്ടല — Damasonium Indicum.

ആര്യം āmram S. Mango tree, മാവ്.

ആര്യം āmlam S. (അരി) Tamarind tree, ചുളി.

I. ആയം āyam S. (ആ + ഇ) Income. ആയവും വ്യയവും receipts & expenses ആയവെച്ചങ്ങൾ നോക്കു vu. — ആയങ്ങൾ വന്നു ലി ചോദല CG. revenues.

ആയകെട്ടു T. Tu. C. M. Settlement of land, register of assessment W.

II. ആയം M. 1. Either the prec. in വന്നായം, ഭവിച്ചായം, f.i. ഇനിപ്പറം എങ്ങനെ വന്നായം എന്നറിഞ്ഞില്ല PT. how things will go with me (or from ആയി, ആയു √ ആദിക). — also in നാരായം, കാലായം q. v. 2. lightness ആ. വരരുതുക്ക alleviate, ആ. കൊടുക്ക make nimble V1. 2. (B. slackness, comp. അഃ).

ആയതം āyādam S. (യമ) Stretched, long = നീണ്ട. ആയതമായ തോണി AR. ആയതമിഴിയൻ Bhr. ആയതചതുരശ്രം Gan. oblong.

ആയതി 1. length = ആയാമം. 2. futurity ആയതികകമൻ VCh. looking to future use.

ആയതം āyattam S. (യൽ) Dependant, tractable = ആലീനം; ആയത്തപ്പെട്ടുക to be ready. (In So. ആയത്തപ്പെട്ടുക = കരുമ്പാട്ടു V1.). Kings are described as സ്വായത്തസ്വീലികൾ or സ്വചിയായത്തസ്വീലികൾ Mud. acting on their own conviction or on that of a minister.

ആയൻ āyah T. M. (ആ 2.) Cowherd, Veishya f. ആയി or ആച്ചി. — ആയകുലത്തിൽ പിറന്നു CC. ആയന്മാർ നാഥൻ CG. — ആയർകോൻ 1. chief of cowherds CC. 2. Crushna Bhr.

ആയമ്പാടി, ഐമ്പാടി, അമ്പാടി 1. cowfold, village of herdsmen. 2. N. pr. of Tāmūri's palace, ആയമ്പാടി കോയിലകത്തു തമ്പ്രാട്ടി KU. chief lady in his establishment (see ഐാടി).

ആയസം āyasam S. (അയഃ) Of iron f.i. ആ. ആയരൂപം Bhr. iron frame.

ആയാതം āyādam S. (യാ) Happened = ആഗരം f.i. ആയതകോലസൂചി Nal.

ആയാസം āyāsam S. (യസ) 1. Exertion. ആയാസം ഒന്നും തുടങ്ങാതിരിപ്പിൻ CG. CC. over-work. 2. fatigue, trouble. ഗമനായാസം മം വരത്തി CC. refreshed themselves. ആയാസം പോക്കി CG. (=ആലസ്യം)—ആ. ആയാസം തീയിലേ പായിച്ചു പെയായി പോകമാ റാക്കൊല്ലാതേ CG. don't drive her into despair & madness. 3. (compare ആയം II, 2.) nimbleness, അദ്വ്യാസത്താൽ ആയാസം വരത്തി by fencing obtained full power of limbs; — opportunity, പാങ്ങ.

ആയിനി T.M. āyini (T. ആയിനി core of tree)=ആഞ്ഞേലി *Artocarpus pubescens* or *hirsuta*, a strong timber, കാടുപിലാച്ഛം. പൂളിയായിനി *Webera corymbosa* (its fruit കാടുചക്ക.)

ആയിനിപ്പാട് 1. a mode of dunning, (prh. by sitting on a plank of *Artocarpus* wood, or from ആന്യം?) ആയിനി വിളമ്പുക to pay the expense of it. 2. meal given to bridegroom by bride's mother on marriage day (=പാച്ചോറ്റു No.)

ആയിരം āyiram T.M. (C. സാവിരം S. സാഹരം) 1000. ആയിരം തേങ്ങകൊണ്ടു ഗണപതി ഹോമം — ആയിരത്തൊന്നു നൽനമസ്സാരം S. G. ആയിരത്തൊട്ടു കലശങ്ങൾ AR. for coronation. പാരൂർ പള്ളികൊളിയാരും ആയിരവും കണ്ടു കാഞ്ചം TR. letter to the chief men about P. ആയിരകണ്ണി a dangerous ulcer. ആയിരകണ്ണൻ thousand eyed. ആയിരക്കാൽ മണ്ഡപം hall of 1000 pillars, as at *Kumbhakōṇam*.

ആയിരനാവരം ആവതല്ലോതുവാൻ CG. thousand tongued.

ആയിരപ്പന്തം candlestick with 1000 lights V1. ആയിരവൃത്തി prov. thousand witted. ആയിരോൻ Lord over 1000 Nāyer, അമ്മടത്ത് ആ. KU. also ആയിരോന്നത്തുറ നായർ 1500.

ആയിലിയം āyiliyam (Tdbh. ആദ്ദേഹം) The 9th asterism, forefect of Leo, auspicious for Nāga worship. ആയിലിയം a med.

ആയുധം āyudham S. (യുധ) 1. Weapon, arms (ഖസ്ത്രശുഭലക്ഷ്യ ചാപപ്രാസതോമരമുഗ്ധര യക്ഷിഗകരികളരികാമിക്തർ AR 6.) ആയുധം എടുക്കത്തക്കവർ TR. the adult males. ബ്രാഹ്മണനെ കൊണ്ടാൽആ. വഴങ്ങണം KU. present arms. ആയുധത്താണു Kum K. by my bow! 2. tool ആ. എടുക്കൽ installation by a sword conferred on each successive head of a family (also ഇണക്ക.)

ആയുധക്കത്തി Nāyer's war-knife കൈക്ക് ആ. കൊണ്ടു മുറിഞ്ഞു TR. (ഏരാട്ടരക്കത്തി mod. മാപ്പിള്ളക്കത്തി.)

ആയുധക്കാരൻ sword-bearer, soldier. ആയുധക്കോപ്പു armour, preparation for fight ആ'പ്പോടെ പോക TP.

ആയുധപാണി 1. fighting man. 2. title of the 36000 armed Brahmans, who performed Cshatria duty in Kēraḷa KU.

ആയുധപ്പുഷ (=നവരാത്രി) feast in honour of the tools, which procure one's livelihood സരസ്വതിപ്പുഷയും ആയുധം ചെയ്യു പുഷയും (8th Kanni) TR.

ആയുധശാല arsenal. ആയുധാദ്വ്യാസം fencing exercise, taught by Panikkar (see കരപ്പു). Of 18 kinds (ചുവവിളു പഠിക്ക TP.) viz. 1. ഓതിരം 2. കടകം 3. ചട്ടലം 4. മണ്ഡലം 5. വൃന്ദപത്രം 6. സുകങ്കാളം 7. വിജയം 8. വിശ്വമോഹനം 9. തിയ്യന്മണ്ഡലം (അന്യോന്യം) 10. ഗമയാമേഖടഗഹപരം 11. ശത്രുഞ്ജയം 12. സെരദ്രം 13. പടലം 14. പുരാജയം 15. കായവൃദ്ധി 16. ശിലാഖണ്ഡം 17. ഗമാശാസ്ത്രം 18. അനുത്തമം. Popular names are ആനമുകുംവെച്ചും ചന്തംവെച്ചും കതിരമുകുംവെച്ചും ക്രന്തൽവെച്ചും etc. TP.

ആയുസ്സ് āyussu S. (ആയു, √ അൻ, G. āiōn) 1. Life, long life നിങ്ങളെ ആയുസ്സോടു കൂടെ പോണം TR. I shall let you escape with your lives. ആയുസ്സിപ്പുഴത്തവരല്ലോ മരിക്കൂ, ആയുസ്സറാവൾ ജീവിച്ചില്ല Bhr. ആ. രണേകളയുന്ന ഭടന്മാർ KR. ആ. എടുക്ക, നീക്കിക്കളുക TR. to execute one. ആയുസ്സിന്നുഖലം ഉണ്ടാം, ആയിത്തീന്നു നന്നാ a med. 2. lifetime.

ആ. വളർച്ച to live long, ആയുസ്സിന്നു കേടു
prev. ആ. ഖണ്ഡിക്ക to terminate one's life.

V1. നിൻ അർദ്ധായുസ്സു കൊടുത്താൻ Bhr. half
thy destined lifetime ആ. എത്താത്തവൻ കത്തി
ചീച്ചുപോം ചാക ഇല്ല. vu.

ആയുരന്തം death. ആ'ത്തിൽ സ്വപ്നം പ്രാപിച്ചു
KR. ആ'ത്തോളം Nal 4.

ആയുബ്ബം strong constitution.

ആയുർദൈവം (= അഹ്ലമദോപം.) [eine].

ആയുർവർദ്ധനം lengthening the life (f.i. medi-

ആയുർവിനാശകാലം death (ആ. ആഗതം AR.)

ആയുർവേദം medical science.

ആയുസ്സേഷം rest of lifetime അവന്നു അല്പം
ആ. പൗഷാകയാൽ PT.

ആയുസ്സോമം celebration of life, a sacrifice KR.

ആയുസ്കാന്തം (f. കൃതി) long lived — ആയുസ്കാന്തം
ക Bhr. a blessing.

ആയോധനം āyōdhanam S. (യുധ) Battle.

ആ'ത്തിന്നു കോപ്പിച്ചു Bhr. prepared to fight.

ആയുസ്സു, അതു āyusa T. M. C. 1. To select, ull

(hence ആരായു) gather, array വിറക് ആഞ്ഞു

വെക്ക heap up, കയീറ്റ, തൂൽ ആ. coil up. കറു
ക ആഞ്ഞുവെക്ക put grass halms of equal

length for a rite. 2. = അഞ്ചുക, to bend as
for an exertion V1. പരിവർത്തനം ആഞ്ഞു AR 6.

swung. തേർ ആഞ്ഞു പിടിച്ചു ഗമകൊണ്ടിട്ടു
Bhr. pulled up. പാടവം ഉടയവർ തമ്മിൽ നേ

റെ ആയുസ്സുനടന്നു RC. ഘടത്തിൽ ഒന്നാഞ്ഞു
ടിച്ചാൻ PT. lifting up the arm. കപിമന്നൻ

ആയുസ്സു പായു RC. fled eagerly.

a. v. ആയുസ്സു, to swing (2) വില്ലായിച്ചു തിരുട്ടടി
യിൽ കാണി അടിക്കും VeY.

ആരം āram 1. S. (Erz Ge.) Brass, also ആ

രക്രമം — ആര S. an awl. — ആരൻ S. Mars,
G. ārēs. 2. Tābh. ഹാരം string of pearls; മാ

രയ്യു ചേരുന്നൊരാരം CG. പള്ളയരമോതിരം
Pay.

ആരഥം āradam NoM. = താവാടു (prh. ആരി

ടം from അര; or = ആരയം.)

ആരട്ടം āraṭṭam S. N. pr. of a part of the Panjāb.

famous for horses.

ആരണൻ āraṇan (T. ആരണം Vēdam, prob.

from S. അരണൻ stranger) Brahman, perhaps

the name, by which they called themselves
when entering the peninsula. ആരണൻ കണ്യ

ത്തിൽ അഗ്നികൾ CG. ആരണൻ കോനായ നാ

രഭൻ, ആരണാധീശനാം വാണീകി E. M. also
hon. plur. ആരണപക്ഷം അനുഗ്രഹം നല്ലി CC.

ആരഥം āramā A Venetian, = 5 Rupees V1.

? ആരമ്പം ārambam No. = ഓമന. (ആർ III.)

ആരമ്പമായി വെട്ടുക, പോരുക fondly.
ആരമ്പക്കളി or ആരമ്പം കളിക്ക children to

coax parents.

ആച്ചിമാർ പോറിയൊർ ആരമ്പപ്പെരുതൻ നീ
(song) = ആരോമൽ. ആരമ്പക്കളി etc.

darling

ആരംഭം ārambham S. (രഭ) Undertaking,

beginning.
den V. ആരംഭിക്കം = തുടങ്ങുക, with Acc. പട ആ

രംഭിച്ചു വിളിച്ചു, ആരംഭിച്ചു കർമ്മങ്ങൾ TR.

പ്രവഹാരം ആ MR. with Dat. പ്രവൃത്തിക്ക്
ആ. MR. took up the work.

part. ആരംഭം begun, വിചലക്ഷണങ്ങളാൽ ആ

രണ്ണമായുജ്ജ ശ്യാപട്ടങ്ങൾ Nal.

ആരട്ടം to be taken in hand ആരട്ടമാക്കയാൽ

ബാണാഗ്രഹം CG.

ആരംഭണ alacrity V1.

ആരംഭി diligent; clever workman V1.

ആരൽ āral T. M. (T. also fire) 1. An eel (So M,

ആരോൻ) Clitoria ternatea. 2. (T. ആര)
Marsilea quadrifolia = നീരാരിൽ; പുളിയാരിൽ

Oxalis (in GP. നീരാരിൽ, പുളിയാരിൽ).

ആരഥം āravam ആരഥം S. (ര) Cry,

noise യുദ്ധാരഥം etc.

ആരവാരം T. M. Tu. clamorous multitude,
(C. ആരവാരം retinue, train, prh. from

ആരക) feastly pomp ആരവാരങ്ങളും സിം
ഹനനങ്ങളും Nal. വീരൻ പോരിടെ ആ.

ആരവാരം RC. warcy.

ആരവാരം see ആരക.

ആരവാരം, ആരവാരം āraṭṭaya No. (T. ആ

ആരാധനചെയ്യു & ആരാധിക്ക to worship.
അവനെ ആ. ചെയ്യു CartV. രാമൻ വിളി
നെ ആരാധിച്ചു AR. (before using it).

ആരോമം āramam S. (രമ) Pleasure garden
പൂങ്കാവു; ആ. എല്ലാമേ ആരാഞ്ഞുപന്നു CG.
(a grove.)

ആരായ്ക്ക, ഞെ āriyā S. T. M. C. Te. [Tu.
to rake together.] (prob. ആയ്ക്ക with Inf. ആര)
To seek, search, examine ആരായ്ക്ക Syr. doc.
നാരായണനെ ആരാധയണം CG. കൂടും ആ
രാഞ്ഞു വന്നിടേണം Vet C. to get a turtle. ആ
രായ്ക്കവേഷേ Bhr. വേദങ്ങൾ തന്നെപ്പുണ്ടാരാഞ്ഞു
പന്നു CG. ആരാഞ്ഞുനോക്ക to examine, —
? ആരായ്ക്കനോട്ടം a certain divination V1.

ആരോൽ ārāl S. (Ved. distant) Near ആ.
വീണ AR.

ആരുക, ൾ āruya (T. Te. to abound, have
richly, prh. from √ അരു) C. Te. T. Tu. chiefly
the Inf. ആര Richly, satisfactorily. കൈയ്യാ
രവണങ്ങി, കയ്യാരതൊഴുതു RC. (with both
hands) രംരറിന്നനന്തം വയരാര പിണം നല്ലി
RC. to vultures in battle—a belly-full for
their offspring. ആരാവാർമുല full breast,
hence ആരാവാർമുലയാർ Bhr. ആരാവാർമുല
നല്ലാർ RC.

adj. part. past. മധുവാൻ പൂവിടെ RC. (=പൂ
ണ്ട, ഉള്ള.) നീടാൻ ആർ CG. tall man. ഗുണ
മാൻവാർ the good. മേമനേരമാൻവാൻ RC.
as high as Mēru. മോമം ആനൊഴും ഹലം
the joy-giving fruit. മേണാൻ സമ്പത്തു
overflowing wealth, ആന (sic.) ചൊന്നാൻ
CG. decidedly.

adj. part. fut അകിലാരം കൊങ്ക, അഴകാരം
നിൻവാചകം RC.

fin. v. അപായം ആൻ CC. they died (=പ്രാ
പിച്ചു).

v. root in Comp. (=ആരം) താരാർമുല Bhr.
the Lotus-born lady Laeshmi വടിയാർ. വി
ല്ലു RC. well shaped bow.

ആരൂപം ārunyam S.=അരുണത, Of glow-
ing anger മുമം ആ. പൂണ്ടു ചമഞ്ഞു CG.

ആരൂപം ārūpam S. (part. രഥ) 1. Ascend-

ed. അശ്വപ്രവൃത്തി mounted. ആരൂപമാർ,
ആരൂപസമാധികർ KeiN. perfect philoso-
phers. ആരൂപമോമാർ Nal. (=ജാതം). 2. Mal.
a ruined house or family=മുമ്പേ ഉള്ള തറ
വാടു.

ആരോഗ്യം ārogyam S. (അരോഗം) Health,
strength; also of trees കഴങ്ങിന്റെ ആ. പോ
ലെ TR.

ആരോപം ārōbam S. (രഥം eaus.) Laying
on, imputation, charge, also ആരോപണം.
denV. ആരോപിക്ക=ചുമത്തുക to inflict; സ
ല്ലണം ആ. VCh. to attribute virtues. മോ
ഷം ആ. to charge with faults.

ആരോമൽ ārōmal (ആർ=അരു) 1. Darling
ആരോമൽ പൈതൽ CG. 2. pleasantly, happi-
ly ആ. സുഖിച്ചരുമേണം PT. ആ. വന്ദനം
ചെയ്യു etc. (po.)

ആരോഹം ārōham S. (രഥം) Rising, ascent.
പുരവരം ആ. ചെയ്യാൻ KR. went up into (see
ആരൂപം.)

ആരോഹണം ascending (f.i. സപ്തം—
the death of kings KU.); rise in singing MC.
denV. ആരോഹിക്ക to ascend രഥം ആ. BR.

I. ആർ ār T. M. (=യാർ) Who? pl. & indef.
sing. ഈ എഴുതി ആരെ (& ആരും) TR.
whose=ആരുടെ—അവരിൽ ആരുടെ താ
കിക്ക് ആണ് മുറിഞ്ഞു MR. (repeated with
distributive signification). ആരും ഇല്ല there
is none, I have no friend. ആരും ഒരും (=അ
വരും) ഇല്ലാത്തവൻ V1. left alone in the world.
ആരാൻ (fr. ആൻ, ആയിൻ see ആകുന്നു) ആ
രാരും whosoever, any one, the next best,
ആർക്കാരും വേണ്ടാ none wants it; also de-
clined ആരാന്റെ, ആരാന്മാർ KR. ആരാൻ
ആരാൻ തന്നെ prov. the who is it remains
a who is it.

Old forms ആരേരണം (fr. എനീരണം) & ആരേലം
(എലിലും) ആരേലം വന്നു കണ്ടാകിലോ CG.
—ഗൃഹം ആരുടെ വാൻ CC. whose can it
be?

II. ആർ 1. (T. sharpness) Chip, splinter, as of
bamboos മുളയാർ. വിരലിന് ആരുകൾ പാച്ചി

drove splinters between finger & nail ആർ കനം, ആരിൻകനം spear of Arcea wood; shaft of spear (=അലക) ആരികോൽ pointed stake. 2. (T. splendour) ആരമം പൊന്നു CG. shining gold. (Comp. ആരക).

III. ആർ = അര (bef. Vowels) ആരയിർ Bhr. The precious life, ആരമൻ തീരമാരു Bhg 6. love-sickness; prh. ആരോശ (ചെ) V1. contralto (?)

IV. ആർ = ആര f. i. ഉച്ചത്തിലാമ്മാർ നിലവിളിച്ചു Mud. ആർച്ചയും ഊശൻ Siva crowned with Ganga.

ആർക്കക, ആർ ārkuya T. M. (T. also to fight comp. II ആർ) 1. To cry aloud, roar, shout. ആർച്ചപറക to vociferate, മൃന്നനില ആർച്ച (in solemnities). ആർച്ചകൾക്കിനാർ AR. shout of triumph. 2. prh. to blaze up, rise ആരൻ്റെ റിയുന്ന അഗ്നി (po.) or roaring fire?

VN. ആർക്കൽ, ആർച്ച in ആ. വിളിക്ക, ആർച്ചി കും; also ആർച്ചരിക്ക to halloo.

CV. ആർച്ചിക്ക 1. make to shout. 2. ചൊടി ആർച്ചിച്ച Bhr. stirred up, raised dust.

ആർക്കോട്ടു ārnōḍu (ആർ T. Bauhinia tree, ആർക്കോട്ടു its branch, symbol of the ചോഴ Rāja) N. pr. The Valluvar dynasty, which had to celebrate the Mahāmakham feast at Tirunāvāi, until dispossessed by the Tāmūri. ആർക്കോട്ടുസ്ഥരൂപം KU. ആർക്കോട്ടുപരൈ MR. by the A. measure.

ആർജ്ജ്വനം ārjanam S. (ജജ) Acquiring. denV. നല്ല ഗുണങ്ങൾ ആർജ്ജിക്കേണം PT.

ആർജ്ജ്വം ārjavam S. (ജജ) Straightness, sincerity, justice.

ആർത്നം ārtam (ആ + ജ) part. Afflicted അവർ ആർത്നമായി CG. suffered (in childbirth). ആർത്നമായി Mud. despairing.

ആർത്നമാം shriek, groan, alarm, lament. ആർത്നപരായണനായ നാരായണൻ N. the help of the distressed.

ആർത്തി S. 1. affliction വിചോശാർത്തി Nal. ആർത്തികളയുന്ന രീതിം KR. a saving water. -- vu. ആർത്തിയില്ല he is not poor. 2. chiefly

thirst ആ. പിടിക്ക pant after water, etc. 3. (comp. ആർക്ക) crying' out.

ആർത്നം ārtavam S. (ജുതു) The menses. ആ. ചെറുകും, ആർത്നവാദിദോഷം Nid.

ആർദ്രം ārdram S. 1. Wet, moist ചേലകൾ ആർദ്രമായി CG. by bathing. ഭൂമി ആർദ്രമായി (by moonlight) refreshed. ആർദ്രസമ്മേളം കൊണ്ടു തളിക്ക Nal. 2. soft, mellow, feeling അന്യനിൽ പ്രേമാർദ്രാവം ഭവിക്കുമോ SiPu 3. are strangers pitied. കരുണാർദ്രബുദ്ധ്യോ AR. from compassion.

ആർദ്രം compassion = ആർദ്രാവം, എന്നുടെ ദുഃഖം കണ്ടാൽ ആർദ്രം ഭവിക്കേണം Nal. കല്ലിനം ആ. ഉഷാം Bhr. even a stone would melt.

ആർയ്യം āryam S. (അർയ്യം Ved. faithful, or √അർ ploughman) 1. Belonging to the Āryas, the conquerors of India, (opp. ഭാഷ്യ; ശൂദ്രൻ). ആർയ്യന്മാരുടെ മതം കൈക്കൊണ്ടു Mud. the mountain prince embraced Hinduism ആർയ്യനോടുകൂടിയ ഷം ഉഷോ പറയുന്ന Mud. a Brahman; but also Veishya, ആർയ്യൻ = ചെട്ടി loc. 2. Sanserit ആർയ്യവാക്യം pure Sanserit. ആർയ്യ ഏഴരൂതു the modern Mal. alphabet, as used for S. writing ആർയ്യത്തിൽ എങ്കിലും കണ്ണാടകത്തിൽ എങ്കിലും ഒരു കണക്കു TR. 3. suiting an Ārya, noble, respectable രഘുക്കൾ സംബന്ധംകൊണ്ട് എൻ്റെ വംശം ഏറ്റം ആർയ്യമാം KR. will be highly ennobled. ചോററിയ ആരിയ തത്ത TP. a noble parrot. ആർയ്യമതി Mud. magnanimous. hence: ആർയ്യം Pārvarī ആർയ്യമായ സേധിച്ചാർ CG. ആർയ്യക്കരനാടു KU.?

വടക്ക് ആർയ്യനാടു KU. the Tuḷu country. ആർയ്യപട്ടർ & ആർയ്യംപട്ടർ a kind of foreign Brahmans.

ആർയ്യപ്പട്ടിക്കൽ palace entrance — N. pr. the residence at Cannanūr = അറക്കൽ KU. ആർയ്യമാൻ the Gayal ox, mistaken for a deer. ആർയ്യംവാൾ 1. a foreign medicine. 2. a royal attribute, ആർയ്യം പട്ടുപടവയ്യം KU. ആർയ്യവേല Cleome viscosa. a med.

ആശ്വാപത്തം the gathering place of the Āryas; the country between Himālaya & Vindhya ആശ്വാപത്തം പുണ്യഭൂമി SiPu 3. from whence the Kēraḷa Brahmans were introduced KU.

ആശ്യാസ്യം Sanserit language? വെയാകരണൻ എങ്കിൽ ആ. നമുക്ക് എത്രയും കൌതുകം Nal 4.

ആഷം āṛṣam S. (ദ്രുഷ്ടി) What originates with Rishis — what is revealed, plain (opp. മാരകം invented, artificial).

ആഹരതർ ārhatar S. (അഹരത) Jains (po.)

ആറു āru T. M. C. Te. (Tu. ആർ) VN. of അറുക 1. Way=വഴി. ആറുവായ്, ആറുവാ V1. the cry by which the road is cleared before a nobleman. Hence ആരോ = വഴിയേ f.i. ചെയ്യാമോ, ചെയ്യാമോ after having done.

2. manner ഇവ്വാര thus. അപ്പത്തിന്നു നല്ല ആർ ഉണ്ടു, നല്ല ആറൊടുത്തു ചുട്ടതു well baked. — Esp. with adj. part. തോന്നുന്നവർ Bhr. the way it appears. ലഭിച്ചുവരാഞ്ഞെന Mud. how did you get? കേട്ടുവരാക്കീട്ടു TP. did as if he had not heard. ഒരിക്കലൊക്കെ തക്കവാറു Sab. according to each one's sins. നാണമില്ലാതെയാരൊന്നെന CG. how did you become so impudent? — Chiefly with future part. മരിച്ചുവായി was about to die. മരഗലമോടിയാന lived happily. തപസ്സിന്നാമൊഴുനെള്ളി KU. retired for penances. കാമതീമരുമാരെ Bhr. to quench the fire of love. — The form വരമാറായി "was about to come" — is often contracted in വരായി; hence arises the semblance of an Inf. അവിടെ ആണ് ചെന്നു കിടക്കാൻ MR. there we use to sleep; (occasionally also the form of an Inf. തരികാകണം TR. may you be pleased to give). For particulars see grammar. — Many Cpd. പുകവാറ കൊണ്ടാൻ etc. explained by phrases like അങ്ങു ബോധിച്ചുവായിട്ടു രശ്മിതി കൊടുത്തു TR.

3. river T. M. (Te. ഏറു) ആറുനീത്തും, ആറിൽ തുകവിലും prov. രക്തം ആറായി ഒഴുകി UR. ചെറിയ തോട്ടുകൾ അനേകം ആറുകൾ തരാര

KR. crossed rivers — ആരോ through the river (more in So M.; No. പൂഴ.)

4. (=അറു) six T. M. C. Te. (Tu. ആർ) ആറാം sixth ആറാമൻ, — മലൻ. ആറായിരം 6000. ആറാൻ 6x6. & each 6. ആറും നാലും 6 Shāstras & 4 Vēdas, or 6 നയം & 4 ഉപായം.

Cpds. ആറാടുക (3) v. n. to bathe CV. ആടിക f.i. an idol.

VN. ആറാട്ടു bath, esp. of idols with procession, ആനയില്ലാക്ക ആറാട്ടോ prov. മൂരിയാറാട്ടു cattle-fair. ഭഗവതീന്റെ ആറാട്ടുനാൾ അടുത്താൽ കൈമുറിഞ്ഞും ചോര വീഴരുതു TP. no blood to be shed on any account.

ആറാട്ടുകളം idol's bathing-tank. ആറാട്ടുതറ = വെടിപ്പോട്ടം.

VN. ആറാട്ടം bathing — met. രീട്ടം കൊണ്ടാട്ടം prov. = പിരട്ടം.

ആറം വാരി (4) the side near the ribs.

ആറാഴ്ച (4) ceremony for finding out a hidden thing ആ. വെക്ക V1. 2. = നഷ്ടം വെക്ക.

ആറുകാൽ (4) 1. insect = വണ്ടു. 2. like other names of the bee, the shrub കയ്യന്നി.

ആറാങ്കര = ആറിൻപുറം (3) bank of river.

ആറിങ്കൽ (3) N.pr. residence of Travancore queen.

ആറുകാൽ (3) river's channel.

ആറു തിരുത്തു (3) regulation of streams.

ആറുമാള (3) sacrificial grass = കശ.

ആറുതേനാറു പോക (3) to be under a vow to bathe & fast. ആറുതേനാറിങ്ങനെ ചെന്നു പാർത്തു Nal. went my way governed by one

single thought, unmindful of hunger, etc.

ആറുപുറം (3) towards the river തിരുവങ്ങാടാറുപുറം ചെന്നു TP.

ആറു വഴിവിചാരം (3) Tr P. superintendence of timber, floated from the jungles.

ആറുവായ് (1) = ആറുവായി.

ആറുവെപ്പു MR. land formed by river's sediment; superior ground for fruit-trees (opp. കരവെപ്പു).

ആറുക, വി āruya T. M. C. Te. (Tu. ആർ) √ അറുക v. n. 1. To go off, be extinguished.

കാട്ടുതീ ആറിയാൽ Bhr. ചൂടാറാതെ ഉജ്ജ്വലിക്കു
 Nid. താപം ആറുന്നു, (also താപത്തിന് ആരാ
 സ്ഥിതിയു CG.) കണ്ണുനീർ ആറുമ്പോ Bhr. 2. esp.
 grow cool ചോററല്ലാം ആറിച്ചുമഞ്ഞു CG. dinner
 waits. കാമത്തി (or കാമാത്മി) ആറുമാറു Bhr.
 to appease or satisfy the lust. 3. to dry up
 (ആറിയാൽ ഉരലിൽ ഇട്ടുക a med.) as land,
 washed hair, wounds പുണ്ണാറിവരിക. 4. to
 heal, be allayed, calmed ദുഃഖം ആ. = ശമിക്ക.
 ആരാത്ത incurable.

VN. ആറൽ. = തണുപ്പു ഉലച്ചു. [ആറിട്ടുക].

CV. ആറിക്ക, ആറിട്ടുക (esp. of clothes മുഷി

ആറുക, ററി v. a. 1. To cool, allay,
 calm. ആറാത്തതാത ദുഃഖം RC. inconsolable.
 2. to dry തലന്മാർ ആറി; birds to trim
 their plumage, മുഷു തടവി ആറുക to smooth-
 en king's cloth with hands insteal of iron.
 3. v. n. (? = ആരുക or T. ആന്മാൻ ആലുക)
 to grow richly, thrive തലന്മാർ ആറി പോക.

VN. ആറൽ see foll.

CV. ആറിക്ക.

ആററാട് 1. A small bird, decoy-bird, sparrow

V1. 2. darling ആററപ്പെത്തൽ, ആററ O my
 dear! കങ്കിക്ക് ഒർ ആററക്കെറപ്പം (= ശർമാ)
 ആയി, ഒർ ആററക്കിടാമേ ഉള്ളു TP. (see foll.)

ആററൽ VN. (ആറുക 3) 1. Growing;
 healthy, magnificent growth ആററലോട് ഒരു
 മകൾ ഉണ്ടായി Bhr. a big girl. ഉള്ളിൽ ആററ
 ലായമാരമാൻ Anj. filling the soul. 2. activity,
 carefully looking after. 3. = ആററ f.i. ആ
 ററൽക്കിടാവിനെ CG.

ആററം 1. Much മുക്ക്കേറി ആററം പറന്നേ
 കല്ലേ TP. don't fly too high. 2. (= വാച്ചുതും
 fr. വാസ്തു to thrive) something, somewhat
 തീയിലോ ചെള്ളത്തിലോ ആററം വീഴുമോ lest
 he fall in fire or water (or any other danger)
 നിനക്കാരറിവുമുണ്ടോ TP. നീ ആററം പോയോ
 TP. did you perhaps go?

ആല āla T. M. C. Tu. (Tdbh. of ആലയം or
 ശാല) Shed as for sugar-mill, workshop, cow-
 house. ആലകൾനിന്നു പാൽകുടിച്ചാൽ prov.
 ഏഴാലകന്നം TP. the cows of 7 stables. ശേര

കൾ ആലകലാമാറു എന്നു CG. in the even-
 ing. — oil-mill കോൽ ഉറച്ചു ആലയും ചക്കും
 കക്കാറുള്ള prov. — workshop of blacksmith
 കൊല്ലൻ പണി എടുക്കുന്ന ആലയിൽ കടന്നു
 TR. ആലകൾക്കുറുക V1. go to shop or office.
 നരിയാല pit or shed to catch tigers.

ആലം ālam S. 1. Broad. 2. poison ആ. ഉണ്ടോ
 രരനെ ലഗന്നാഥ Bhg. poison swallowing
 Siva. വാഴിം ആലയും അഞ്ചുതവാര കൊടുപ്പാ
 RC. 3. M. (T. Dalbergia) a tree = പേഴ, used
 to make mortars. ആലത്തുരൽ ആലത്തിന്റെ
 കരുന്ന, ആലത്തിലയിൽ ഇട്ടുക a med. [Mpl.
 4. Ar. 'ālam. world, ആലം പാടെച്ചോൻ അള്ള
 ആലങ്ങാടു N. pr. (3).

ആലംബെനം ālambanam S. (√ ലംബ)
 Depending on, support നമുക്ക് ഒർ ആലംബ
 നം ഇല്ല AR 6. (lamentation of widows).

ആലംബം the same (= ആശ്രയം) ലോകവാ
 സികൾക്ക് ആ' മൊഴുപ്പും മൃലശായി CG. പു
 ഒല്ലായിയുടെ അഗ്രം ആലംബമായില്ല
 Bhr 16. to stand on.

denV. ആലംബിക്ക. 1. rest on മറക്കൊമ്പാലം
 മീച്ചുനില്ക്കുന്നു KR 5. to hold to. 2. to assume
 a form (രൂപം ആ.), religion (മതം) seize
 കെയ്യും ആലംബ്യ AR. = കൈക്കൊണ്ടു.

ആലംകാ ālambham S. (ലഭ) Seizing, killing;
 violent death.

ആലയം ālayam S. (ലീ) Dwelling house, f.i.
 മോചലയം, ബ്രഹ്മലയം etc. കരുണാലയം
 merciful, etc.

ആലവട്ടം ālavattam T. M. C. Te. (S. ആല
 വൽതം from T. ആലുക to move = അല) 1. A
 fan in shape of umbrella, made of peacock's
 feathers വട്ടം ഒന്നിടുന്ന ആ'വും തഴയും KR.
 ചുറ്റും ചുഴന്നിട്ടും ആ'ങ്ങും (Royal insignia
 & good omen). 2. a pankā.

ആലവൃലം ālavālam S. (അൽ III) Watering
 bed round trees (തടം).

ആലശീല ālāśīla M. (√ ആലുക T. to move)
 Disquietude, trouble, cares. ആ. അവന്നില്ല
 how happy he is. ആ'കൾ ഇര രാജ്യത്തു ഭാവി
 ക്കരുതു, രാജ്യമേതെന്ന് ഒർ ആ'കൾ കൂടാതെ കണ്ടു

രക്ഷിക്ക TR. disturbances, rebellious attempts. ഡീപ്പ്(വി)ന്റെ പാലയം വന്നു നാട് ക കയും ആയായ സമയത്തു TR. general consternation.

ആലസ്യം ālasyam S. (അലസ) 1. Weariness, fatigue. (നോമ്പോൾ ആലസ്യം a med. a symptom) കഞ്ഞി കടിക്കാഞ്ഞൊരാലസ്യം TP. being knocked up. പുലസ് ൧൭ നാഴിക ചെന്നപ്പോൾ കോലത്തിരിയണ്ണന്റെ ആലസ്യം വലിച്ചു TR. his Highness died. 2. idleness, ആലസ്യവാൻ slothful V1.

ആലാത്തുക, തതി ālāttuya To bawl, halloo V1. (comp. ആലിക്ക).

ആലാപം ālābam S. (ലപ) Talk. അന്യാലാപം വേണ്ടു VCh. let her not talk with strangers. denV. ആലാപിക്ക 1. ആനന്ദമെരവി etc. രാഗം ആ. to hum a tune (Brahmans). 2. to speak. [ആലാത്ത് V1. No.

ആലാസ്സ് ālās Ar. lahās, A large cable, also ആലി āli T. M. C. (ആൽ III) 1.=ആലിപ്പഴം Rain's fruit, hail. ആലിപ്പഴത്തിന് അറണകൾ പോലവെ KR. like the thanks of lizards for hail, also ആലങ്കട്ട V1. 2. oyster NoM, — 3. Ar. āli N. pr. (Mpl.)

ആലിക്ക ālikka a M. (T. ആവലിക്ക to huzza) General shout, as in war or feast V1.

ആലിംഗനം āliṅgam S. (ലിംഗ) Embrace. ആ. ചെയ്തു to embrace.

ആലിമികൾ Ar. 'ālim, Learned men (Mpl.)

ആലീഡം ālīḍham S. (ലിഹ) Attitude of shooting (po.)

ആലുക, നു ālyu 1. (T. M. C. to move = അല, spread = ആറാൾ) v. n. തീ ആലുന്നു The fire spreads V1. = ആത്തുക. 2. to be spent, go to end, No. എണ്ണ, വിറകു ആണു പോയി, നെയി ആലാത്തവിളകു economical lamp. 3. ആണു ചൊന്നാൻ CG. = ആൻ (see ആറുക).

4. v. a. to heap up (past ആലി V1.) കൂട്ടി ആലുക, തുറു ആ. to make a straw stack (Coeh.)

ആലേപനം ālēbanam S. (ലിപ) Paint, perfume ആന്മാദിൾ കൊണ്ടലങ്കരിച്ചു UR.

ആലോകം ālōyam S. View, interview.

ആലോകനം looking at.

ആലോച്യ AR. having seen. അപനാൽ ആലോച്യൻ CG. to be looked upon by him.

ആലോചന Investigation, reflection (T. consultation).

denV. ആലോചിക്ക to consider. ഈ അപസമകൾ നോക്കി ആലോചിച്ചതിൽ MR. on considering these circumstances.

ആലോലം ālōlam S. (ലോല) Shaky ആലോലിപോകം = മരിച്ചുവാനു No.

I. ആൽ āl T. M. (Tu. ലാ) = VN. ആകൽ "Being there", by, through, തുവലാൽ ഒന്നു Bhr. one of. നാടാലും പാതി, മുരലാലും പാതി TP. half of (see gram.)

II. ആൽ T. C. M. (ആലുക) Ficus Indica പേരാൽ, വടം S. The different kinds: അത്തിയാൽ Fic. glomerosa, അരയാൽ Fic. relig. ഇത്തിയാൽ Fic. Benjamina. കാട്ടാൽ Fic. citrifol. കല്ലാൽ Fic. maisorensis (or Hibiscus populneoides) ചിറാൽ, ചുവന്ന ആൽ Fic. infectoria (തവിട്ടാൽ black poplar tree V1.)

ആലുകി its falling roots (Palg.)

ആലങ്കായ്, ആലമ്പഴം its fruit.

ആലിൻപാൽ its milk.

ആൽ തൊ മെട്ടുക to wall in a large banian tree ആട്ടേൽ അങ്ങിന്നു CG. നികംഭിലയിൽ ആ. AR 6.

III. ആൽ (waving = അല) a M. 1. Water കന്നിനാ ആലുകും അധിപതി KU. explanation of Tāmūri's title കന്നലക്കോനാതിരി. 2. (= അല്പക or അഴൽ) trouble. ആലിൽ വീണു, നിണക്ക് ആലും അഴലും ഇല്ലല്ലൊ No.

ആവണം āvaṅgam T. (Tdbh. ആവണം) Market, street. (?)

ആവണക്കല്ല (V1. — ണി —) a trough near a well (രാളിവിഴിവാൻ).

ആവണപ്പലക KU. Brahman's stool. കൂടാസനം (see ആട).

ആവണക്കിട see ആമണക്കു in CG. ആവിണക്കണ്ണു നീ ആവോളം വേദവിക eastor oil.

ആവണി āvaṇi C. T. Te. (=ശ്രാവണം) 5th month, ചിങ്ങം.

ആവണിവട്ടം KU. yearly change of the Brahminical string).

ആവതി āvaṭi SoM. (= ആവി) Breath, vapour. ആ. ഇടുക=ശ്വസിക്ക V1.

ആവതു see ആകുക II. (possibility).

ആവനാഴി āvanāli T. M. (T. also ആവം M. ആവനാഴിക) Quiver Sk. = ഇണി.

ആവരണം āvaranam S. (വർ) 1. Screening (=തിരോധാനം V1). 2. obstructing ആവരണം വിക്ഷേപം ഈ രാജ്യ ശക്തികളും HNK. താമസഗുണം ൨ ശക്തിയാസ്തിരിഞ്ഞിട്ടും KeiN. (namely ആവരണം & വിക്ഷേപം negative & positive activity).

ആവരണം āvartam S. (വൃത്ത) 1. Whirlpool. ജായകളായുള്ള ആവരണത്തിൽ പോയി ചെന്നപ്പൻ ആണാം കേണം VCh. falling in love. — hair-curled ആവരണചക്രങ്ങൾ ൧൦ ഉണ്ടായിരുന്നെന്ന് Nal4. (horses) — the navel is compared to ആ. CG. 2. gathering of men (ആവരണവരണം). ആവരണി returning കരാവരണി ചെന്ന Nal. once more. (ആവൃത്തി better.) [regularly. ആവരണം revolving, repeating, observing den V. എണ്ണ ആവരണിച്ചു കാലം med. agaim. ആവൃച്ഛ പരാക to repeat. അന്ന തന്നെ ആവരണിക്ക നൃപൻ VyM. to revise the decree.

ആവലാതി āvalāṭi T. M. (So. — ലി & — ഡി) 1. Vexation ആവലാതികൾ V1. to be distressed. 2. grumbling, complaint ആവലാതികൾ ചെയ്താൽ PT. ആവലാതി അന്തരായങ്ങൾ കേൾപ്പിച്ചാൻ, യജമാനന്മാർ ആ. എഴുതി അയക്ക, ആ. സങ്കടങ്ങൾ കേട്ടു തീർക്ക TR. ആവലാതിക്കാരൻ So. plaintiff, No. a vexer.

ആവലി āvali S. Row, drove.

ആവൽ āval 1. (T. desire) hence ആവലാതി? 2. a large bat So. (T. ആവാലം) ആവല്ല, ആവൽ വിരുന്ന വന്നാൽ prov. — flying fox = പാറാൻ (loc.) 3. a medic. tree (purgat.) ഞാവൽ ആ. മയിലാഞ്ചി KR4. prh. = ആവിൽ.

ആവശ്യം āvaśyam S. (അവശ) 1. Necessity. ൧൨ ഉറപ്പിക്കുക ആ. ഉണ്ടായി vu. എന്ന സ്വരീക നീ ആവശ്യപ്പെട്ടിടത് SiPu3. in straits (word of a God). ആ. പോക്കുക V1. to deliver.

രം കാർത്തിക വിശ്വരൂപൻ. ആ. കണ്ടു എല്ലാവരും Arb. all who were deemed necessary for the enquiry. 2. needful, requisite അവൻ ആവശ്യം പ്രകാരം പറഞ്ഞു MR. speak as he dictates. — It often serves for "must", either with the Nom. of the thing required (കല്പന വരിക വളരെ ആവശ്യം TR. also with the old Inf. ആയതു താങ്കൾ അറിയ നമുക്കു വളരെ ആ. understand: ആയിരിക്കുന്നു); or with the Dat. or 2nd Adv. (ചത്തുപിന്നെ കൈകൾക്ക് ആ. ഉണ്ടായി TR. Ch. wanted coolies വിടിച്ചാൻ ആ. ഇല്ല MR. പോവാൻ നമുക്ക് ആ. വന്ന TR.) or with the addition of ചേണം (in different forms: അയക്കേണ്ട ആവശ്യം ഇല്ല TR. കൊടുക്കണം എന്നുള്ളതു നമുക്ക് ആ. ഇല്ല I don't want to give away. പറയേണ്ടത് ആവാകുന്നു MR.)

ആവശ്യക്കാരൻ mod. = മടുക്കുവാൻ. ആവശ്യപ്പെടുക mod. to want, wish for = ചേണം. ആവശ്യമായി (=ചേണ്ടി for) കാലികൾക്കും വെള്ളം കുടിച്ചാരം ആ. കഴിപ്പിച്ച കളം MR.

ആവശിക്ക āvasikka S. (വശ) To rest on as a God on a person (ഭ്രാഹ്മാസം); dwell in, sojourn for a time വന്നാൽ ആവശിക്കായി AR. ആവാസശാല കെട്ടി ഉണ്ടാക്കി Bhr6. tents of army. ഭൂപതിയുടെ ചുഴലലും ആവാസശാല കെട്ടി മരുവി Mud 7. bivouacked. സർവ്വലോകാവാസൻ (po.) the Deity (pantheistically viewed) as spread throughout the universe.

? ആവാട്ടുക, ടി āvāḍuḅa v. n. To be aired. ആവാട്ടുക v. a. to air V1. (ആവി).

ആവാഹരണം āvāhanam S. (വാഹ) Invitation; quickening an idol, stealing the presence of a God for a newbuilt temple. നീ ആവാഹിച്ചാൽ വേണ്ടും ദേവന്മാർ വരും Bhr. ഇത്രനെ ആവൃച്ഛ; ഭൂസുരന്മാരിൽ മഹാദേവനെ ഭൂസുരസ്ത്രീകളിൽ പാവുതിലേവിയെ ആവാഹരണം ചെയ്തു SiPu3. worshipped Brahmans as if they were incarnations of the 2 Gods. ശ്രീഭഗവതിയെ ആവാഹിക്ക KU. to make to come. ആവാഹിച്ചു

ജ്ഞാതാ വെബുദ്ധാൻ CG. on which he had invoked a Deity.

den V. ആവാഹിക്ക (see prec.), ആവഹിക്ക, to enter, possess, as a demon.

ആവി T. M. C. Te. 1. Breath, life. a M. ആവി തെളിനേകിനാൻ RC. granted life. ആവിയുൾക്കൊടിയൊരിടർ വന്നങ്ങായി RC. in the soul. ആവികു തുമ്പം അചക് ഏതും വരാ RC. ആവി ഇടുക്ക to yawn, sigh (കോട്ടായി see കോട്ടു).

2. vapour, steam ആവികലം 1. ley of ashes ആത്തിൽ മുക്കുക V2. to soak clothes in ley. (comp. ആവതി.) 2. steamer B.

3. T. M. tank (=ആഴി) ആവിയിൽ താമര.

4. =ആവിൽ. ആവികുരന്ന, ആവിയുടെ വേദേഴലതൊലി ഉത്തമം GP.

ആവിയോടു = a kind of goat (കൊരിയാടു) ആവിയോട്ടിൻ പാൽ ഉണ്ണ, നൈ തുടലാം ലാലു GP.

ആവികു a M. (T. Te. to gape) To desire V1. (see ആവൽ).

ആവിലം āvilam S. Foul ആ'മായ ജലം Brhmd.

ആവിൽ āvil Cæsalpinia bonducella ആ'കരന്ന മരുന്ന നല്ലു CG. ആവിമേലാ തൊലി a med. (=ആവി 4.)

ആവിസ്സു āvis, ആവിഃ S. (=ആവിട്) Manifestly ആവിരാന്നം, ആവിട്ടുമാ Bhg.

ആവിട്വിക to come to the light, appear അതു ചെല്ലാൻ ആ. നിൻ ചിത്തത്തിൽ Mud. (=തോന്നുക).

part. ആവിഭൂതം; ആവിഷ്ണുതം from ആവിഷ്ണുരിക്ക to manifest, declare publicly. അവരുടെ മുമ്പിൽ ആവിരാവീൽ CC. =പ്രത്യക്ഷമായി.

ആവിസ്തം āviṣṭam S. (ആവേശിക q. v.)

ആവീരം āviram M. Beng. (T. ആവീര C.) Cassia auriculata. ചൊന്നാവീരം Cassia occidentalis, (So. ചൊന്നാരവീരൻ) ചൊന്നാവീരം ഉടിച്ചു a med. [Ah!

ആവു āvu 1. 2nd fut. of ആകുക q. v. 2. interj.

ആവൃതം āvṛtam S. (ആവരണം) Covered ഇരുൾകൊണ്ട ആ'നായി സൂച്ചൻ KR.

ആവൃത്തി āvṛtti S. (ആവർത്തം) A turn, time ഹാരകത്തെ എത്ര ആവൃത്തി കളയാം Gan. as

many times as. പതിമൂന്നിന്റെ ആ. ഇരുപത്താറു Gan. the double of.

ആവേശം āvēśam S. (വിശ) Entering, penetration, possession by spirits, (ആവേശപ്പെടുക to be possessed, inspired) engagedness of mind വീടുകുടങ്ങളിൽ അചക് ആ. ആകയാൽ PT. നിന്നാമങ്ങൾമാനിനികു മന്ദമന്തനം ടെ ആവേശമന്ത്രമാണ്ണുന കൂടി CG. thy very names inspire her with love. ആവേശകാരൻ demoniac.

den V. ആവേശിക്ക to enter, be occupied with മാറിൽ ആ'ച്ചിതു ചിത്തംസീതകു Bhr. usurp. അട്ടികു നിങ്ങൾക്കു ആ'പ്പുതിന്നതു VilvP. part. ആവികൂ 1. possessed, engrossed. 2. =ആവേശം; ഉല്ലാസ്യ ഭദിച്ചിതു കലിന്ദൻ ആവികൂത്താൻ Bhr 3. [sure.

ആവേഷ്ടനം āvēṣṭanam S. (വേഷ്ട) Enlo-ആവോലി āvōli So. ആകോലി No. ആവേലി V1. Pomfret; Stromateus P.

വെള്ള ആ. Str. candidus. കറു ആ. Str. niger.

ആശ āśa S. 1. (√ അശ reach) Quarter (=ഭിക്ഷ) എട്ടാശ പൊട്ടം പണ്ണ അട്ടാശാസം ചെയ്യു AR. പത്താശാന്തവും നിറഞ്ഞു BhrmP 7. 2. ആശസ്സു Ved. = ആശംസ. a.) hope വഹാരാനം കളൊന്നം ആശ വിടാ prov. അതിന്നു ആശ വിടും TR. shall not hope for it. ഇന്ന നട്ടുടെ ആശ തീൻ TR. I have lost all hope. കൊടുത്ത കൈക്ക് ആശയും കൊണ്ടു കൈകു ഭീതിയും prov. സ്വപ്നത്തിൽപോലും ആശ കറഞ്ഞൊരു കാന്തളൻനം SiPu. a hope hardly nourished in dreams. നാളയും ഉണ്ടാം എന്നുള്ളൊരാശ കോഴലങ്ങു CG. don't nourish the hope. പുഷ്പോപചാരിക്ക് ആശ പരഞ്ഞു ചതിപ്പവൻ അശയാലമൻ KR. who deceives by raising false hopes. ആ. കൊടുക്കരുതു prov. b.) desire, longing ചൊന്നാശമണ്ണാശ, ചെണ്ണാശ etc. വിത്തത്തിൽ ആശ പററുക GnP. നിന്നാശ കണ്ടില്ലൊരാലക്ഷം അയ്യോ Anj. Alas none longs after thee. ആശ നിശ്ചയം നാശം വരുത്തും — with Loc. അതിൽ ആശ വെച്ചു (also അവിന്നു, അപേക്ഷാടു — മുതലും വെരുത്തു Anj) ആശപ്പെടുക to covet, fall in love.

ആശംസാശം കാട്ടുക, പാക to allure.

ആശംസാശം disappointment.

denV. ആശിക്ക to desire, hope.

ആശംസ āśamsa S. = ആശ 2.

denV. ആശംസിക്ക to wish V1.

ആശങ്ക āśāṅga S. (ശങ്ക) Misgiving V1.

denV. ആശങ്കിക്ക to suspect.

ആശയം āśāyam S. (ശീ) Receptacle, chiefly

mind ദേവനെ ആശയിൽ ചേർത്തു Bhr. (=ധ്യാനിച്ചു) ആശയേ ചിന്തിച്ചു PT.

ആശരൻ āśāraṇ S. (voracious) Rāxasa ആ

നായി പന്തിരാണ്ടു വാസിക്ക Si Pu.

ആശാൻ āśāṇ T. SoM. Schoolmaster (= ആശാൻ q. v.)

ആശാരി T. M. carpenter, (fem. ആശാരിച്ചി) said to be of Brahm. offspring, sculptor of idols, also of stone. ആശാരിയുടെ ചേൽ ആലിയും ഒട്ടവും കക്കും prov. also ദേവയാരി TP.

ആശാളി So. Garden-crest, better അശാളി.

I. ആശി āśī S. Serpent's fang.

ആശിചിഹ്നങ്ങൾ Bhr. serpents.

II. ആശി Tdbh. = ആശിസ്സ S. (ശാസ) Prayer,

blessing. മിക്കാശികളും കൂറിനർ RC. ആശിയും ചൊല്ലി Bhr. വാഴ്ന്നു എന്നാശി ചൊല്ലി AR. ദേശികൻ നല്ലിനൊരാശിയും പൂണ്ടു CG. ഉത്തമ വചനങ്ങൾ ആചിക്രി RC.

ആശിസ്സ് & ആശിസ്സ S. അപേക്ഷാശിസ്സ പരിഗ്രഹിച്ചു Bhr.

ആശീർവാദം blessing (& ആശീർവചനം) ആശാശ്വനാട് ആ. വാങ്ങി ദക്ഷിണ ചെയ്തു Bhr1.

സത്തുക്കളുടെ ആ. കൈകൊണ്ടു KR. their thanks. അനേകം ആശീർവാദം TR. (=സലാം) അചമിത് കൈവെച്ചു ആ. ചൊല്ലി VilvP.

den V. ആശീർവിക്ക to bless. ഇത്തരം ആശിച്ച ചൊന്നപ്പോൾ Mud. മുനി ആശിച്ചു KR.

ആശു āśū S. (G. 'ōkos) 1. Quickly, soon. ആ

ശുചോഷിടിനാൻ. 2.=ആശുപ്രീഹി rice ripening during the monsoon. [VCh.

ആശുകാരി resolute; ആശുകാരിത്വം ചേണം ആശുഗം swift (arrow Sk. wind) ആശുഗമവ

ശേന Bhr. [impurity, പുല.

ആശംസകൾ āśāṅgam S. (ശ്രമി) Ceremonial

ആശയം āśāyam S. (ചർ) 1. Wonderful, strange, welldone!

ആശയൻ a marvellous person.

2. wonder, admiration ആശയകരമായ തപസ്സ് KR. astonishing.

ആശയച്ചപ്പുക to wonder.

ആശ്രമം āśramam S. (ശ്രമ) 1. Hermitage,

പണ്ണശാല f. i. കാട്ടിൽ ആ. തിരുതു പാകം. 2. the 4 stages of Brahminical life, Brahmaçāri, Gṛhastha, Vānaprastha, Sannyāsi ആ. മീക്കിക്കു KU. to observe the rules of each ആ.

ആശ്രയം āśrayam S. (ശ്രി) 1. Support, to

what one leans, refuge, ആ. ഇല്ലാതെപ്പോകാൻ ഇംഗലൻ ആ. prov. Mud. ആ. അപകി എന്തു AR.

how are they to help themselves? ജ്യോതിർണ്ണങ്ങൾ എല്ലാറ്റിനും ആ. ധ്രുവൻ Bhg. the centre round which the stars revolve, axis =

തിരിക്കുറി. 2 protection & reliance രാജാവ് എന്നല്ലാതെ മറ്റ് ആ. അപകിട്ടു KR. they rely altogether on the king. കമ്പത്തിയിൽ ആ'

മായി നില്ക്കു TR. to stand under the Government of the HC. രാജാവിന്റെ ആ. പിടിച്ചു പുറമേ

സഞ്ചരിക്കുന്ന TR. to remain abroad under the Rājā's protection. പലതും കമ്പത്തി ആ. പിടിച്ചു പന്തലിൽ വന്നു TR. resorted to the

harbour under the HC.'s protection. 3. any dependence or relation, also adj. ആ മമ്മം ദന്താശ്രയമായി MM. that vital spot is near the

teeth; most of the മമ്മം are അസ്ഥിശ്രയങ്ങൾ etc. ബാഹുള്യം കമ്മാശ്രയം തന്നെ ഉള്ള Bhr. the Cshatrias' business is action.

denV. ആശ്രയിക്ക (part. ആശ്രയിച്ചു & ആശ്രിച്ചു) 1. to seek support, have recourse to

നിൻപോലേ ആശ്രയിച്ചു AR. താനും ശത്രുപക്ഷത്തെ ആശ്രിച്ചിതോ Mud. has he joined the enemy? ആശ്രയിച്ചുണ്ണുന്നവൻ PT1.

living by service. 2. to trust, believe ബുദ്ധമുനീമതം ആശ്രിച്ചു Mud. adopted Buddhism.

3. to have some connexion with അനാനം ആശ്രിച്ചു ശോകം കളയാ AR. to expel grief through philosophy. ഇതിനെ ആശ്രയിച്ചു പ

റഞ്ഞു Bhr. = സംബന്ധിച്ചു, കരിച്ചു; രാജധർമ്മം

ആശ്രിച്ച ഭീഷ്മർ അറിയിച്ച Bhr. Bhīshma explained about a king's duties.

part. ആശ്രിതൻ dependant, client, believer ആശ്രിതവത്സലൻ loving his dependants (God, king) ആശ്രിതവത്സല്യം Bhr.

CV. ആശ്രിതന്മാരെ ആശ്രയിപ്പിച്ചെഴും ഇരപ്പ രക്ഷാർ CG. make them feel secure, nourish their reliance.

ആശ്രമം āśrāvam S. (ശ്ര) Promise.

part. ആശ്രതം promised. denV. ആശ്രയിക്ക to engage V1.

ആശ്രേണം āślēṣam S. (ശ്രീ) Embrace പാശാശ്രേണം വേച്ചിട്ടു PT. untied.

denV. തങ്ങലിൽ ആശ്രേണിച്ചു Bhr. ശാധം ആശ്രിച്ചു AR. — part. ആശ്രേണിച്ചം embraced.

ആശവയുജം, ആശവിനം āśvayujam S. The month കന്നി (അശ്വിനി).

ആശ്വസിക്ക āśvasikka S. (ശ്വാസ) To breathe up, recover from a fit, be relieved, consoled, rest വേൽകൊണ്ടു തളന്നാശ്വസിച്ചു AR. എന്നാശ്വസിച്ചു CC. flattered herself.

part. ആശ്വസിക്ക, ആശ്വസിക്ക. CV. ആശ്വസിക്ക to refresh, comfort, soothe. ആശ്വസിക്കിൻ എന്നു ചൊല്ലി നിന്നാശ്വസിച്ചു CG. മമ പിതാക്കന്മാരെ ആശ്വസിക്കു നീ AR. console my bereaved parents.

ആശ്വാസം 1. relief, comfort മീനം അന്ധാരം ആ. ഉഷ്ണ, പരഞ്ച ആ. വരന്തി TR. — also ആശ്വസന. 2. time for breathing, section തൃതീയാശ്വാസം 3rd chapter.

ആഷാഢം āśāḍham S. (അഷാഢം from ഷാഢം) Month കർക്കടകം or മിഥുനം.

ആസക്തൻ āsaktān S. (സഞ്ജ) Cleaving to, attached, devoted. ആസക്തി attachment, zeal. രണ്ടയിൽ ആ. കൊണ്ടു രമിച്ചു പോയി KR. ആസംഗം 1. = ആസക്തി. 2. uninterrupted.

ആസന്നം āsanam S. (ആസ) 1. Seat, stool രാജാ —, സിംഹാ — throne. 2. fundament ആസന്നം മുട്ടിയൊൽ, ആ'ത്തിൽ പുണ് prov. എറമ്പ് ആസനത്തിൻ കീഴിൽചവക TR. (torture).

part. ആസീനൻ seated.

ആസന്നം āsanam S. (സദ്) Near. ആസനകാലം impending death.

ആസാദ്യം obtainable V1. പാതാളം ആസാദ്യം CC. going to Hades.

ആസാരം āsāram S. (സർ) Shower ആ. തുടങ്ങിടിന്നാൻ ധനുവൻ Bhr. Indra rained.

ആസുരം āsuram S. (അസുര) Diabolical, savage (as marrying by purchase). ആസുരി 1. surgery. 2. the 9th ചലരം of the human body = ഉപവഥം VCh.

ആസ്കന്ദിതം āskandīḍam S. (സ്കന്ദ) Gallop. ആസ്കന്ദനം attack, assault.

ആസ്തരണം āstaraṇam S. (സ്തര) Spreading mat, carpet പുഷ്പാസ്തരണമൃഗം AR. denV. ആസ്തരിക്ക = വിരിക്ക V1.

ആസ്തി āsti 5. (from അസ്തി?) Property, substance, riches ആസ്തികൾ ക്ഷയിപ്പിക്ക, വർദ്ധിക്ക (doe.); പാടകം ആസ്തിവക TR. the financial means for war (opp. ആൾ, തോക്ക). ആസ്തികാരൻ wealthy.

ആസ്തികൻ S. (opp. നാസ്തികൻ) 1. believer in the reality of God & world. 2. M. = ആസ്തികാരൻ, hence ആസ്തികൃം 1. faith ആ'മോടു ചൊല്ല, ആ'മുള്ള ജനം ബഹുമാനിക്കും Bhr. 2. M. ആസ്തികൃം. ഇല്ലായ്മ കാരണാൽ SiPu 3. from poverty.

ആസ്തി āstī P. āhīstī, Gently, slowly.

ആസ്ഥ āstha S. (സ്ഥ) 1. Regard for, care നന്മനതന്നിലുള്ളാസ്ഥയാല CG. സജ്ജനാചാരത്തിൽ ആ. ഉണ്ടെങ്കിൽ SiPu. if you mind the laws of good breeding. 2. longing for ആസ്ഥയാസ്തന വഞ്ചിക്കുമ്പോൾ CG. if determined to cheat. ആസ്ഥ തഴപ്പിച്ചു വാൻമയാൽ kindled the affection afresh.

ആസ്ഥപ്പാടു So. disposition, provision for PP. hence ആസ്ഥമാക്കുക to prepare for, get ready V1. (=ആയത്നം) ആസ്ഥനായുള്ള വിരിഞ്ചൻ CG.

ആസ്ഥാനം Assembly; hall of audience ആസ്ഥാനവാസികൾ CG. ministers, courtiers, etc.

ആ. പുഷ Bhr. ആത്മിൻ നിമിത്തം വന്ന CG. (Brahma surprised); generally:

ആസ്ഥാനമണ്ഡപം (also ആസ്ഥാനമന്ദിരം CG.) Royal hall KU. ആപേ രത്നാശിംഹം സനം പ്രാപിച്ച Bhr. ആ. പുഷ ജൈതീഞ്ജ മരുവിനാൻ SiPu. (a conqueror). ആസ്ഥാനി the same (V1. court-house).

ആസ്ഥാനം āspad'am S. (പരം+ആ) Seat, place (= സ്ഥാനം) സംശയത്തിന് അല്പവും ആ. ഇല്ലാത്ത MR. exempt from the slightest suspicion. ആപത്തിനാസ്ഥാനം Bhr. occasion for. — God is called മോക്ഷദാ കരുണാസ്ഥാനം CG.

ആസ്ത്രം āsyam S. (ആസ്ട് L. os) Face, mouth ആത്മം (sic.) കൊടകം to cast in the face, knock against one V1.

ആസ്വദിക്കു āsvad'ikka S. (സ്വദീ) To taste മുനിരിങ്ങ തൻ ഫലം ആകുന്ന പോലെ SiPu.; met. സ്ത്രീയെ Bhr. തന്നാമസങ്കീർണ്ണം ആ. Anj. വായുലർ, മൂല, തുടക്കാനു etc. AR.

ആസ്ത്രി ās P. (ആച് V1.) Mill, ആസ്ത്രികൾ (ആച്കല്ലു V1.) pair of millstones.

ആഹാരം āhāram S. (ഹൻ) Beaten V1. denV. ഭേദി ആഹരിക്ക to strike drnm Bhr. മുഷ്ടി ഉരുട്ടിച്ചിടിച്ചു — അധൻ മേനിയിൽ ആഹരിക്കാൻ CG.

ആഹാരണം āharaṇam S. (ഹൻ) Fetching. denV. ആഹരിക്ക to fetch. ആഹാരണം (taking to one's self) Food പിലാവിന്റെ കായി കടിയന്മാർക്ക് ആത്മിന് ആകുന്ന TR. ആഹാരങ്ങളും ഇല്ലനിരയും ഇല്ല KR. no meals. denV. ഫലമൂലം ആഹരിക്കുന്നു AR 6. lived upon.

ആഹവം āhavam S. (ഹവം=ഹവാ) Calling out, battle, fight. Bhr. ആഹുതി S. (ഹ) sacrifice മാംസാഹുതികളും ചെയ്യുന്ന Nal. ആ. ആക to offer up. ഇന്നൊരാഹുതി ചെയ്യിന്നേൻ എൻ ഉടലാകൊണ്ടേ RC. part. ആഹൃതം sacrificed. ആഹൃതം called.

ആഹാ āhā interj. ആഹാ തൊഴിച്ചു കരഞ്ഞു ചെയ്യാൻ SG.

ആഹേയം āhēyam S. (അഹി) Snakish ആഹേയഹന്തയാശം Bhr. died from snakebite.

ആഹനികം āhniyam S. (അഹൻ) What is done daily, in a day or by day (f. i. കമ്മം), Tdbh. ആഹൃതം.

ആഹ്ലാദം āhlād'am S. (ഹ്ലാദ) Gladness.

ആഹ്വാനം āhvānam S. (ഹവാ) Call, summons ആ. ചെയ്തു = വിളിക്ക. [called Rāma. ആഹവം name. രാമാഹവൻ the person]

ആഹ്വാനം āhānam S. Post to which elephants are tied ചെട്ടുകാരി; ആഹ്വാനബന്ധകരി HNK.

I. ആളി āli S. 1. = ആവലി Row ആളിക്കെട്ടി നടക്ക to march in procession. 2. S. (ആൾ? female friend തൊഴി pl. ആളിമാർ, — ജനങ്ങൾ.

II. ആളി T. M. C. (ആളുക) Holder വില്ലാളി, തേരളി, പടയാളി, നീരാളി etc.

I. ആളുക, ഉരി ālyuṅa No. = കോളുക To cry out, roar (C. ആലു SoM. ആലിക്ക). ആളിച്ചു (loc.) an explosion.

II. ആളുക, ടൂട്ടു T. M. C. Tu. (Te. ഏലു) 1. To rule അരാധാഷ്ട്ര തുടങ്ങി Pay. നാടാഴിം ഇവൻ KR. പടയാളന്മാർ RC. officers; to tend കാലികൾ ആണ്ടു നടന്ന Bhr.

2. to possess, have ഗുണമാണ്ടു = ഉള്ള; ബലമാളിമാൻ RC. കനിയാളിന CG. gracious വക്കറിവാണ്ടു നല്ലവതിന്ന Swarg. to hold & show mercy. ജയമാണ്ടുരളുക; വിസ്മയാമാണ്ടു KR. extensive. മയ്യഴിയിൽ ആണ്ടു പുഴ TR. the river at Mahe. കയ്യാണ്ടവൻ he that has the power V1. തങ്ങളെ ആണ്ടുമാൻ CG. their lover (or Lord); with Acc. ഈ ഗുണങ്ങളെ ആളുന്ന പുത്രൻ CG.

— CV. in കയ്യാളിക്ക f. i. അവരുടെ പക്കൽ കയ്യാളിച്ചു PP. delivered up to them. (Another modern ആണ്ടു see under ആൻ in ആകനം.)

ആൾ āl T. M. C. Tu. (in Tu. & Te. woman, hence the fem. term ആൾ, അൾ) comp. prec. 1. A person, പെണ്ണാൾ a female, മക്കൾ രണ്ടാൾ both sons, ആഴിം ആയുധവും നൃത്തി TR.

garrisoned the forts. ആളെ അയക്ക to send. നാം ആളെ അയച്ചവനെ പിടിച്ചു TR. they seized my messenger. ഈ നമ്പ്യാന്മാർ ഹാ ഇ രാജാവും ഹാ മന്ത്രിയും ആളും ഉണ്ടാകുന്ന ആൾ തന്നെ TR. ആളുവില കല്ലുവില prov. 2. an able person അവൻ ആളായി has become a man. താൻ ആളായി പുറപ്പെട്ടുക V2. to undertake a responsibility. With Dat. & 2nd adv. able, നീ എന്നെ രക്ഷിപ്പാൻ ആളല്ല Lit. thou art not the wife to nurse me. ഇതു ചെയ്യിട്ടു വാൻ ആളി ഞാൻ Mud. I shall do it. ഒക്കെ ക്കുമൊൾ qualified for all. അതു സഹിപ്പാൻ ആളാകയില്ല TR. it will be intolerable.

ആളാക്ക to bring up well; to appoint to an office; to fit for.

3. servant, slave. ആൾ കൊള്ളുക to buy a slave V1. 4. measure of a man റംഭാൾവെള്ളം, രണ്ടാൾ പുറം വെള്ളം ഉണ്ടു MR. ആൾപുറം എങ്കിയായി; മൂവാൾക്കോ പതിനൊൾക്കോ prov.

Comp. ആളടിമ (3) VyM. slave. ആളക്കൊല്ലി money (mankiller). ആളായ്ക്ക (2) capacity, So. ആളുമറ the wall surrounding a well. ആളാടി battlement of fort B. ആൾക്കാട്ടി a mocking bird (B. Job.=hawk?) ആൾക്കാർ (3) dependants ഉളയവർമ്മരും രാജ വർമ്മരും ആൾക്കാരുടേ കൂടി (doc.), ഒറ്റുകാ രൻ ആൾക്കാർ മുതലായവർ MR. hired servants.

ആൾക്കാളു a venetian V1. (a kind of ആമാട). ആൾക്കുറിയൻ a bird in Trav.

ആൾക്കൂലി (3) slave's hire.

ആൾചിതം (2) fitting a man; proportions of a person. [another person.

ആൾപാട്ടം (3) rent of a slave lent out to ആൾമാററം disguising the person. ആ. വിദ്യ the art of assuming any form. ആ'മായി (or — അതാലേ) മറഞ്ഞു പോയി TP. made herself invisible.

ആൾരൂപം image (of gold, silver) കളിക്കു ആ. ഗൗര തരവൻ SG.

ആൾമാരി ālmāri Port.=അൽമാരി Almeida. ആൾമാർ ālvār & ആഴവാർ T. M. C. Te. (“the rulers” or “the humble”) Title of the 12 Vishnu apostles. see ആഴവാൻ.

ആഴക്കുളി ālakku (T. C. ആഴക്കുളി) A handful=പോക്ക (prh. from അര ഉഴക്ക) the 1/5 of a നാഴി=5 ചകട്ട CS.

പഴക്കുഴക്ക a half ālakku, 1/16 Nāli.

ആഴം ālam T. M. C. (√അഴ in അഴങ്ങ) Depth, deep place. ആ. നോക്കുക to sound a place, sift a person or matter. — met. ആഴമുള്ളവൻ a deep man — ആ. പുഴയ്ക്കു മേലം CG. ആഴമുള്ള കഴിക്കു etc. prov.

ആഴാതി So. a class of Pagoda attendants. ആഴാന്തൽ So.=പലച്ചെച്ചുവാന Bignonia Indica.

ആഴി āli T. M. C. (ആഴക) 1. The deep, ocean ആഴിയും ഉഴിയും sea & land, നാലാഴി ചുററി നൊൾ ഉഴി KR. ആഴികൾ the 4 oceans, ആഴിയെ കടഞ്ഞു CG. (പാലാഴി etc.); ആഴിവണ്ണൻ, ആഴിനേർപണ്ണൻ Crshna, black as the sea. ആഴിമാറിനി, ആഴിമാത്ര Laxmi, ആഴി മാതാളിനെ വൈതൽ CG. ആഴിപ്പെണ്ണാളിനെ കാവുണ്ണൻ Laxmi's husband (or =ശ്രീമാൻ).

2. reservoir നീരാഴികൾ; പൊടിച്ചാഴിയിൽ ഇട്ടു Bhr. in a tank.

ആഴിയാരു N. pr. Coḍungulūr KU.

3. roundness (from 1. ആഴിയെക്കൊണ്ട് അര ഞാണിട്ടിരിക്കുന്ന ഉഴി PT.) ആഴി വില്ലു RC. round bow, So. പൊരാഴി=ചക്രം disk, കണയാഴി ring. — ആഴി So. funeral pile.

4. ആഴിരാജാവ് KU. the “seeking”, title of Arakkal, as ruler of the Lakkadives (=ആലിരാജാവ് & Āli Rāja).

5. ആഴിക്കുഴിക്കാണം (prh.=അടിവു) a kind of mortgage W.

ആഴക, അ ālyuḍ T. M. C. (Te. ലോള) (√അഴ) v. n. Sink =തഴുക; vu. ആഴക്കു sank to the bottom. ഭാരമേറാതെ & ഭാരം കൊണ്ടു താങ്ങാ Bhr 1. ആണ്ണുപോയയങ്ങേറാം വീണൊരു നാളി CG. (mark of pregnancy) ആനന്ദവാരിയിൽ ആണ്ണുകിടന്ന CG. ദുഃഖനമുദ്രത്തിൽ വീണൊന്നു Vil.

Inf. ആഴ്ച, ആഴ്ച deeply. ആഴ്ചകൾ as for planting coconuts, അരവിരലാഴ്ച മുറി ചുവൽ MM.

VN. ആഴ്ച T. M. (T. കിഴമ the same) 1. a sunset, weekday രിചളാഴ്ച etc. 2. = ആഴ്ചയടക്കം a week. ഒരാഴ്ചയടക്കമുള്ള ക്യാമ്പിംഗ് വൻ RS.

ആഴ്ചയ്ക്കു daily or weekly duty; regular bath with oil on Wednesday & Saturday.

ആഴ്ചകൾ, ശ്ലീ v. a. to sink, immerse കൊന്ന നിരീർത്ത ആഴ്ചകൾ ചെയ്യു KU. ചെയ്തതിൽ ചെട്ടി ആഴ്ചയ്ക്കു വൻ ഭാവിച്ചു TR. a torture.

ആഴ്ചവരമ്പേരി (ആഴ്ചവൻ) N. pr. of a Brahman village, the head of which ആ. തമ്പ്രാകൾ is the leader of the പന്നിയൂർകൂരൂ (near Tirunāvāy, in Adinātha) KU.

ഇ

ഇ Found in Tdbh.'s: before initial റ, ല, ട as ഇരാശി, ഇലവംഗം, ഇടക്ക; — instead of ള as ഇടവം; — inserted, as കാരീയം, വരിയം. In Dravidian words it changes with ഉ as in ഇരു, ഇരി — glides into എ before Cerebrals & Liquids, as ഇടറ, എടം; ഇര; ഇറങ്ങ, ഇല, ഇളയ etc.

ഇ i 5. This, hence ഇവൻ, ഇതു. — The following Consonant is doubled: ഇക്കാലം this time. ഇചെയ്യതു (po.) this thing done. ഇന്നിങ്ങൾ (po.) you here. — It stands for the first person: ഇച്ഛനങ്ങളെ പാലിക്കേണം (po.) preserve us. ഇദ്ദേഹം I.

ഇകൾ iyal T. M. (T. ഇക, C. ഇകു put down, destroy) Fight, അങ്ങനെയെങ്കിൽ കിട്ടുവാൻമാ RC 4.

ഇകല്ലം = പോർക്കളം, in RC. ഇകല്ലംകുറച്ചു ന്നാൻ 34 ഇകല്ലമിട്ടിട്ട 57. (also Mpl. song ഇകലിൽ പൊരതു). [തമ്പുരാൻ). ഇകറുക? = അകറുക (po. ദൃഢം ഇകറുന്ന ഇകക, ആ T. aM. ഇകയെ ഭാരാഥി RC. the conquering Rāma.

ഇക്ക ikka Ar.? Uncle = കാരണവർ (Mpl.) ഇക്കി ikku aM. (ഇക or ഇകു) = ആപത്തു, തട in RC. ഇക്കുവില്ലവന്നു said, there was no trouble. [കു] — also V1. ഇക്കട്ടു T. C. Tu. straits, difficulty (from ഇറ ഇക്കുക (T. എക്ക) to draw in the stomach B. ഇക്കിളി V2. = കിക്കിളി tickling.

I

ഇക്കിൾ S. ഹിക്ക (No. എക്കിട്ടു) & ഇക്കിട്ടം hiecup V1. — ഇക്കിൾ ൫ പ്രകാരത്തിൽ Nid.

ഇക്കേരി C. Tu. M. The residence of the Bednur Lingaite kings — ഇക്കേരിസംസ്ഥാനം their kingdom — ഇക്കേരിപ്പണം, — വരാഹൻ their coins.

ഇക്കേരിയാൻ N. pr. the king, who subdued the North of Colanāḍu KU.

ഇക്ഷു ikṣu S. Sugarcane (Te. ഇഷു from ഇൻ) ചക്കിൽ അകപ്പെട്ടാൻ ഇക്ഷുപോലെ CG.

ഇക്ഷുപാകു 5. N. pr. First king of Ayōdhya Brhm P.

ഇങ്കിരീസ് ingirīsu Ar. (from Inglese) English (KU.) ഇങ്കിരിയസ്സ് കൊല്ലം the Christian era, A. D. (T. R.) [spark] Firefly B.

ഇംഗണം iṅṅaṇam aC. (ഇൻ, കണം sweet ഇംഗിതം iṅṅōam S. (ഇംഗി to move) 1. Gesture, shrug, hint ഇംഗിതകാരങ്ങളും ചേഷ്ടയും അറിവേണം VC. 2. intent, purpose (= ഇൻഗത ഭാവം). ഇംഗിതം ഹിതം പറഞ്ഞു PT 3. gave the proper explanation. — ഇംഗിതം പോലെ ഭൂമിക്കു = യഥേഷ്ടം Sil.

ഇംഗിതജ്ഞൻ Sk. knowing one's thoughts, God. ഇംഗിതജ്ഞന്മാർ AR 6. who know to take hints.

ഇംഗുടി iṅṅuḍi S. a med. plant (Terminalia Catappa?) — ഇംഗുടി മരത്തിൻ നിഴലിൽ ചെയ്താൻ KR 2.

ഇങ്ങു iṅṅu T. M. (ഇം = ഇതു) 1. In this direction, here. 2. to me, to us. ഇങ്ങുകൊണ്ടുതൊ TR.

bring me them here. പുത്രൻ ഇങ്ങേകൾ പോരും KR. (=എനിക്കു).

ഇങ്ങോടും, ഇങ്ങോടൻ our man.

ഇങ്ങനെ (അങ്ങനെ), ഇങ്ങിനെ 1. thus (=ഇക്കണക്കു, ഇത്തരം) — ശത്രുസംഹാരത്തിന് ഇ. എന്നില്ല Bhr. no rule as to how. 2. ഇങ്ങനെ ഭൂമിതലേ ശയിച്ചു Nal 3. just (=ചെറുതെ) without any preparations. ഇങ്ങനത്തേതു such (ഇ. മഴ etc.)

ഇങ്ങിടേ, ഇങ്ങിട here, hither (po.)

ഇങ്ങന (നിന്നു) 1. from here, hence. 2. from me or us. — Often Abl. for Nom. ഇങ്ങന സമ്മതിക്ക ഇല്ല TR. we shall not agree. 3. also the 2nd person, with whom the speaker identifies himself ഇങ്ങനന്നിയക്കേണം ശിഷ്യരിൽ ചിലരെയും AR. please send (from here your) disciples. [വന്നു KU. to us.

ഇങ്ങോക്കി (നോക്കി) hither. അങ്ങുന്നിങ്ങോക്കി ഇങ്ങോട്ടു (പട്ടു) 1. hither, this way. 2. the 1st person ഇങ്ങോട്ടു ചോദിച്ചു TR. asked me. ഇങ്ങോട്ടു വിരോധികളായവർ MR. my enemies. ഇങ്ങോട്ടേതും ഉപകരിയായതു KR. (=നമുക്കു). 3. the nearer of two parties ഇങ്ങോട്ടു ചരിക്കുന്നവരെ അങ്ങോട്ടു നശിപ്പിച്ചാൽ PT 3. അങ്ങോട്ടു അചക്രതി ചെയ്തില്ലെങ്കിലും ഇങ്ങോട്ടു ഉപദ്രവിക്കും ഒഴുക്കുന്ന PT 2. പണം കൊടുത്താൽ ഉഭയം ഇങ്ങോട്ടു വിട്ടു തരാൻ MR.

ഇച്ചിരി iččiri = ഇത്തിരി Very little.

ഇച്ഛാ ičča S. (√ ഇഷ് seek, wish) Wish, desire അവന്റെ ഇച്ഛാ പോലെ അവർ നില്ക്കാതെ TR. ഇച്ഛയാചാടി PT 4. jumped lustily.

ഇച്ഛാകാരൻ, ഇച്ഛാസഹായി selfwilled = സേവകൻ. [one's wish.

ഇച്ഛാസഹായം, ഇച്ഛാസഹായം agreeable to ഇച്ഛാചന്ദ്രം diet according to the patient's liking (med.) [ഇച്ഛം).

den V. ഇച്ഛിക്ക to desire, wish, will (part.

ഇച്ഛി desirous (po.)

ഇജ്യ iḥya S. (√ യജ്) Sacrifice (po.)

ഇഞ്ച iñja SoM. = അഞ്ച, അഞ്ച, Acacia Intsia (√ ഇഞ്ച T. ഇങ്ക C. Te. be soaked, dry up) — ഇഞ്ചക്കരണ GP 65.

ഇഞ്ചി T. M. green ginger. Amomum Zingiber (S. ചിഞ്ചാടം? Zingiber = ചിഞ്ചിപ്പേർ) — പച്ചിഞ്ചി, ഉണക്കിഞ്ചി or ചുങ്ക. ഇഞ്ചി തൊലി a med. —

ഇഞ്ചിച്ചാർ the juice of ginger. —

ഇഞ്ചിതിന്നവൻ very angry, silly. — (kinds: കാട്ടിഞ്ചി Zing. Zerumbet, മലയിഞ്ചി Alpinia Alleghas).

ഇഞ്ചിൽ, ഇഞ്ചീൽ Ar. iñjil = Evangelium, the New Testament (Mpl.)

ഇഞ്ചിളിപ്പു iñjilippu (loc.) Fear, awe, modesty. — ഇ. ഇല്ലാത്തവൻ who touches every thing, a bore, impudent.

ഇട, എട idā ṣ. (√ ഇടു) 1. Place = ഇടം. hence അവിടേ, ഇവിടേ & the old Loc. നെഞ്ചിടേ തൊഴും VC. in the heart, പൊഴിയുന്നവിടേ (po.) where it rained.

2. interval, place between വീരൻ ഇടപ്പുകുട്ടന്മാരു RS. rushed on. ഗോകണ്ഠം കന്യാകുമാരികൾ ചേരമാൻനാടു KU. കോലം തുടങ്ങി വേണാട്ടോടിയൽ KU. മരത്തിൽ ഇടയിൽ മരത്തു (KR.) മാർത്തിൽ ഇടക്കിടേ PT 3. at intervals along the road. മുടിയോട് അടിയുടെ അലങ്കരിച്ചു Mud. അടിയോടു മുടിയോടിയെ Anj. ചുങ്കസമാനവും അറയുമായിട്ട് എത്ര ഇട പോരും TR. what distance.

3. interval of time — occasion, leisure കറയെ ചിവാസത്തേ ഇട ഉണ്ടായി TR. ൨ ചിവാസത്തിൽ ഇട തരാം TR. അതിന് ഇടയിൽ till then. നാലുമാസത്തേക്ക് ഇട വാങ്ങി MR. ൨ മാസത്തിൽ ഇടകൾ within 2 months. ഇതിനിടേ ൧൦ ചിവാസത്തിലകത്തു within the last 10 days. ഇറയുടെ somewhat before this. അപ്പമേലു തിരടെ ഇടയിൽ ജ്യോതിഷോമാ KR. after. അടിയന്തരം കഴിയുന്നതിൽ ഇടകൾ TR. as long as the feast lasts. — ഭാരിദ്വത്തിന് ഇട വരും, ഇടകൊടുത്തു, ഇടകൾപോം VCh, opportunities will be lost.

4. middle, waist. — what's internal പടയിലും ഇടയിലും at home & abroad. ഇടമുട്ടം പട മുട്ടം KU.

5. measure, chiefly weight. നെല്ലിട. a.) interstice of the size of a grain. b.) weight of a rice

grain; so എളിട, പണമിട പത്തു കഴഞ്ഞ് CS.
ഇടക്കിട weight for weight, like for like (ഇടക്കിട മാറ്റുക to barter goods V1.) ഗജഹസ്തുതി നോടിയൊത്തു വിളങ്ങും തുട KR 3.
Cpds. ഇടക്കട (1) middling; alternately (2).
ഇടകലരുക (2) v. n. to be mixed together, — v. a. to mix well. VN. ഇടകലർച്ച.
ഇടക്കട്ടി (5) equal weights.
ഇടക്കരി വിടിച്ചു (കണ്ടം) നടക്ക MR 215. an under-farm (?).
ഇടക്കാരൽ (2) post of rails.
ഇടക്കാഴി (2) branch of river V1.
ഇടക്കിട = repeatedly, often.
ഇടക്കുടിയാൻ, ഇടക്കാണക്കാരൻ an under-tenant.
ഇടകൂട്ടുക (2). v. n. to mix with, intermingle, grow dense or full. മിനലും മഴക്കാരും വന്നിടകൂടി Nal 3. ഗരങ്ങൾ ഇടകൂടി AR 6. ബന്ധുലോകം ഇടകൂടി നടന്നാർ CC. പെണ്ണുങ്ങളോട് ഇടകൂടി രസിക്ക SG. ജ്ഞാനം വന്നിടകൂടാ ChR. is not to be fully obtained. കടലോടിടകൂടിന ഭൂമി ChVr. encompassed by.
ഇടകൂട്ടുക to occasion അധാധിപ്പാൻ ഇട്ടേണമെ Genov. = സംഗതി വരുത്തുക.
ഇടക്കെട്ടു (4) a.) girdle = അറക്കെട്ടു. b.) enclosed passage B.
ഇടക്കേട്ടു (3) unnecessary, indifferent.
ഇടക്കൊഴുവൻ (2) under-tenant B.
ഇടപ്പൂർക (2) a bit of gold between beads B.
ഇടചേരുക (2) v. n. to join, unite — v. a. ഇടചേർക്ക to reconcile — ഇടചേർച്ച agreement.
ഇടച്ചേരി N. pr. barony in Cadattunādu TP. ഇടപ്പേരി കന്യാൾ KU.
ഇടതുക്കുക (2) to fill up closely.
ഇടതൂട്ട് (3) theft B.
ഇടത്തരം (4) middling, inferior ഇടത്തരത്തേങ്ങ = വന്നിങ്ങ —
ഇടത്തരക്കാരൻ of the common sort of men.
ഇടത്തൊണ്ട (4) ഇ. വിറച്ചു ചൊന്നാൾ KR 5. choked.
ഇടനാഴി (2) passage between two rooms B.
ഇടനിര (2) a partition, middle wall.

ഇടനില്ല (2) to be bail for one V1.
ഇടനീതി (loc.) = ചീട്ടോല.
ഇടനെഞ്ച് (4) (po.) heart.
ഇടനേരം (3) the afternoon.
ഇടപറക (2) to speak for one, intercede. പെൺകെട്ടിന് ഇടപറക match making V1. 2.
ഇടപഴക്കം No. = കുറവു പഴക്കം slight acquaintance. So. experience.
ഇടപെടുക, ഇടപെടുക (2) to be involved in an affair, fall in with. ആ കാര്യത്തിന്മേൽ കന്നം ഇടപെടതും അല്ല TR. did not meddle with. എറിഞ്ഞു നെഞ്ചോടിയെട്ടു RC 31. happened to strike. അമ്പര വൊരൽ കഴിപ്പാൻ ഇടപെട്ടു എല്ലാം RC 125. all he undertook. — യുദ്ധസംഗതി ഇടപെട്ടു സഹായിക്കും will help in war. — കാര്യം ഇടപെട്ടു വൈരം എല്ലാരിലും (po.) anger on account of business. ചോന്നാട് ഏന്നാട് എടപട്ടിട്ടുള്ള മിഷകളിലേ ലാമുകൾ TR.
ഇടവാട, ഇടവാട് 1. business, affair, transaction. കൊള്ളക്കൊടുക്ക ഇടവാടും ഇരിക്കുന്ന (jud.) he trades also. കണക്കിടവാട്ടുതീക്ക settling accounts. 2. quarrel, contention. ഇടവാട്ടുകൾ പറഞ്ഞു രീതി TR. പണംചൊണ്ടു അവാദമായി ഇടവാട് ഉണ്ടോ TR. 3. intercourse, acquaintance, No. 4. final adjustment of a price or business V1.
ഇടവാട്ടുകാരൻ a dealer, quarreller.
ഇടചോഴ (2) acquaintance, experience B.
ഇടചോരുക (2) to be distant, of sufficient width. കാലവും ഇടചോര (3) the time is too short, Mud.
ഇടമുട്ട് (vu. എടോട്ട്) = ഇടവഴിമുട്ടുക.
ഇടമുറിയാതേ (2.) uninterruptedly. ഇറുമുകൾ ഇടമുറിയാതേ പോക TrP.
ഇടയത്തൊഴം the first night of newly married Tiyar.
ഇടയായുധം gear, തോക്കിന്റെ ഇടയായുധങ്ങൾ TR.
ഇടയാൾ (2. 4) a middle person, intercessor അതിന്നു ഞാൻ ഒരു ഇടയാൾ അത്രേ TR.

ഇടയാട്ടം (2) So. doubt, also ഇടയിളക്കം.
 ഇടയിടുക, ഇടവെക്ക (3) to discontinue — (2) to leave an interstice.
 ഇടയിടേട (3) again & again, repeatedly.
 ഇടയോട്, എടോട് potsherd put between the ricepot & the hearth.
 ഇടവരമ്പ് narrow & low ridge in ricefields.
 ഇടവഴി (2) midway, byway, lane, ditch between two walls. ചീട്ടിന്റെ തെക്കേ ഇടവഴി MR.
 ഇടവിടുക (2, 3) to be interrupted, stop, intermit. ആയുധം എടുത്തവർ കമ്മം ഇടവിടും KU. give up. — ഇടവിടാതേ, ഇടകഴിയാതേ incessantly. — ഇടവിടായ്ക്ക continuation.
 ഇടസരി V1. ഇടസരി regular change, as of beads & gold. മണികനകം ഇടസരി കലനുള്ള മല Mud. (also called ഇടമണി).

ഇടം, എടം, ഏടം idam ṅ. (√ഇടു) 1. Place, spot. f. i. പാരിടം, മണിടം. ഇടം കൊടുക്ക to give room. — അച്ചിടത്തിൽ there, എന്നിടത്തിൽ in, with me. നിന്റെ എടം കഴിച്ചുകൊൾ mind thy station, duty. ഇങ്ങല്ല നാം ഒരിടമായി RC 77. (=പാത്രം).

2. house, mansion of vassals, Nāḍuvālis. എടവും മടവും തീർത്തു KU. ഒരുവനെ കളഞ്ഞൊരിടം രക്ഷിക്കേണം Bhr. preserve a house by the sacrifice of one person. പുത്തൻ ഇടപ്പണി എടുപ്പിക്കുന്നു TP. to build a mansion. എടത്തിമ്പടി Nāyer house (loc. എടുത്തമ്പടി). Also said of supposed mansions of ghosts etc. =രാശി f. i. നലാം ഇടം (=ഭൂതപ്രേതാദികൾ) കോപിച്ചു, നന്നാക്കി വെക്ക to undo evil influences (superst.)

3. measure, portion, also of time. അറിവുള്ളടത്തോളം TR. as far as he knows. അറിഞ്ഞോടം പറയാം Mud. അവിടം ഒട്ടുപറപ്പിൽപറയേണം Bhr1. on this head I must enlarge. മൂന്നു ക്രൂറിൽ ഒർ എടം കഴിച്ചു = 1/3. നിന്റേടം കഴിക്കു pass thy days. ഇവിടം കഴിഞ്ഞിട്ടു വരാം TR. (=ഇട). കഴിഞ്ഞോടം കഥ Mud. the former part of the story (opp. പിന്നോടം = കഥക്കിതിരേലോടം Mud.) — വാച്യനെ കാണാതെടംകൊ

ണ്ടു TR. during all the father's absence. ഉത്തരം എത്തുവിടത്തോളത്തേക്കു TR. till an answer arrives വന്നിടത്തു TR. എന്നിടത്തു (=ചോൾ). -- പാഞ്ഞു നില്ക്കാൻ ഇടം ഇല്ല TP.
 4. left side = ഇടത്തുപുറം, — ഭാഗം. — ഇടത്തിട്ടനാവു വലത്തിട്ടിട്ടില്ല did no more speak. ഇടത്തിട്ടുചോൾ f. i. when meeting a dog, woman (superst.) ഇടത്തോട്ടു തൊറി MR.
 5. width, breadth. ഇടമുള്ളതു spacious ഒരു കോൽ നീളവും ൧ കോൽ ഇടവും ൪ കോൽ കനവും CS. ഇടം എഴു മായ്യിടം RC 26. broad chest. ഇടനതം ഒൺ കടൽ RC 104. broad sea.

Upds. ഇടകാൽ (4) left foot. ഇടക്കെട്ട very bad, as വഴി, വാക്കു Palg. ഇടം കെട്ടവൻ (1) inconsistent — (5) narrow-minded.

ഇടക്കേട്ട T. SoM. inconsistency — contrariety, harm. — ഇ. കാട്ടുക to oppose. ഇടക്കൈ, ഇടത്തു കൈ (4) the left hand. — ഇടക്കൈ എന്നും വലക്കൈ എന്നും രണ്ടു കൂട്ടക്കാരർ ഉണ്ടു TR. two factions, chiefly of Tamil low castes. ഇടക്കൈലായി അന്യായം TR. the complaint of the left hand easte. — ഇടക്കവശം also ഇടങ്കർ Chāliyers, that worship only Bhagavati (opp. വലങ്കർ.) ഇടതല left side. തോണി ഇടതല തൊറി went to the left.

ഇടത്തൻ left handed V1. also ഇടക്കൈക്കാരൻ, ഇടക്കൈപാങ്ങുള്ളവൻ, ഇടമനക്കൈക്കാരൻ.

ഇടത്തേതു shield TP.

ഇടത്തുട് (4) left side. — the wife, as being the left hand of the husband. — opposition, what is inadmissible. — heresy V1. ഇടത്തുടുകാട്ടി മടക്കുക to confute V2.

ഇടത്തുടുകാർ heretics (Nasr.)

ഇടത്തോൾ ചെട്ടി KR. the left arm.

ഇടപ്പക്കം (2) meal of king's attendants B.

ഇടപ്പുറം left side അവിടെ ഇടപ്പുറത്തു നില്ക്കുന്നു KR.
 ഇടപ്പെട്ടുക (5) to be wide. കൺ ഇടപ്പെട്ടതന്നു നോക്കി RC 56. (or ഇടപെട്ടുക? see under

ഇടം) — നീണ്ടിടംപെട്ടിരിപ്പന്ന നേത്രം DM. broad eyes.

ഇടപ്രഭു (2) a petty prince, of whom the KM. counts 1400 in Kerala (S. ചിറാഴ) also ഇടവാഴി KU.

ഇടമിടർ (5) difficulty of speech from joy or grief B.

ഇടമിരി (4. പുരി) a shell with the spiral turning from left to right. — also = ഇട വകം B.

ഇടവക 1. the principality of an ഇടപ്രഭു f. i. ചുഴലിപ്പട്ടാലം, നേതൃവ്യക്തരുൾ the 2 chief vassals of Colatiri with 12 കാതം land, 300 Nāyer, 12,000 fanam yearly income KU. ചുഴലി ഇടവകയരെ കാഴ്ചം TR. ആറ് ഇടവകയിൽ 100 കാരണവർ KU. 2. jurisdiction V1. parish (Nasr.)

ഇടവലം (4) both sides, neighbourhood, ഇട വലം പോലെ നമുക്കു ആക്കി തരേണം. ഇടവലം കൊടുക്കുംപ്രകാരം TR. according to the taxes paid all around. — (also separated). ഇടത്തു വലത്തു അഴിഞ്ഞു കഴിക്കാണം TR. the tenure as observed in the country. തന്റെ ഇടത്തും വലത്തുമായി പോവാൻ TP. to go with friends. തന്റെ ഇടത്തും വലത്തുമായി TP. with shield & sword. — adj. ഇട വലം രാജ്യങ്ങളിൽ TR.

ഇടവാഴി = ഇടപ്രഭു, who has ഇടവാഴ്ചു KU. ഇടവിതാനം (1) space, air V1.

I. ഇടക്കു idakka Tdbh. (വരുക) A double drum ഇടക്കമട്ടുളം ഉടുക്കുശംഖവും KR.

II. ഇടക്ക, ന്നു aT. aM. To dig, split ഇട ന്വ അനേകം കൂട്ടം ഇട ഇടത്തു RC 70. (said of arms).

III. ഇടക്ക, ക്കി (ഇടം 5) To widen a place V1.

ഇടങ്ങി idanñy C. T. Strait (= ഇട).

ഇടങ്ങാട് (ഇടങ്ങി) & ഇടങ്ങാട് q. v. — difficulty, contrariety, oppression, want. ചെറിയ കായ് തിന്നി ഇങ്ങനെ ഇടങ്ങാട് ആക്കിയാൽ TR. raise such difficulties about it.

ഇടങ്ങാഴി, ഇടങ്ങനാഴി, ഇടങ്ങാഴി (ഇടങ്ങി;

നാഴി) a measure, 2 1/4 വിരൽ deep, 5 1/2 broad, holding 4 Nāli, or 57,600 grains of കഴമനെല്ലു (its mark ന.). The smaller kind ചെലവിടങ്ങാഴി is used in houses, the പാട്ടിടങ്ങാഴി, larger by 10 or 20 per. serves to pay the പാട്ടം. വലിയ ഇടങ്ങാഴിക്കു 200 നെല്ലു TR. 10000 ഇടങ്ങാഴി നെല്ലിന്നു 100 ഉറപ്പിക വില കണ്ടു TR. (in 1798).

ഇടങ്ങാട് = ഇടങ്ങാട് q. v. — (B. ഇടക്കേട്?) — ഉത്തരം ഇടങ്ങേടില്ലാതെ കടുമയിൽ കൊടുത്തു യക്ക TR. without harassing delays. നമുക്കു ചെരുത്തു ഇടങ്ങേറുണ്ടു, നമ്മോട് ഇടങ്ങേറാക്കി TR. treated us harshly. എനിക്കിടങ്ങേറു ചെയ്യു RC 63. എന്നാൽ ഇടങ്ങേറുണ്ടോ CG. [To walk with difficulty.

ഇടത്തുക, idanduyya ഇടതി നടക്ക (ഇട 2)

ഇടപം see ഇടവം.

ഇടപ്പള്ളിനമ്പിയാതിരി N. pr. The chief of the 36,000 armed Brahmans, residing near Parūr, endowed with Paraśu Rāma's sword KM.

ഇടമ്പുക idambuyya MC. 1. = ഇടത്തുക 2. To stumble, knock against, oppose.

ഇടമ്പൽ contrariety B.

ഇടയൻ idayañ (m. ഇടച്ചി f.) T. M. (ഇട 4) The middle caste of shepherds & cowherds, rather foreigners in Mal. കൊടുമലക്കാരൻ എടയൻ രാമൻ TR.

ഇടയ്യുക, തേരു idayuyya T. M. Te. (ഇട 2)

1. To hit against, press against ചലവും കടവും തങ്ങളിൽ ഇടഞ്ഞു V1. അഴിഞ്ഞു സേതുക്കൾ ഇടഞ്ഞു പെള്ളം CC. നടയിൽ ഇടയ്യം ഒരു പട കഴിഞ്ഞു ചോലം Nal 2. 2. to fall out, quarrel, compete. മാതം ഇടയ്യ നടത്തു RC 23. quicker than the wind. വാൾ ഇടഞ്ഞു കണ്ണാൾ RC 60. ഇടി ഇടയിന്ന ചൊൽ RC 63. — അമ്പർ വേദം കൊണ്ടു ഇടഞ്ഞു disputed about religion KU. തടയിൽ ഇടഞ്ഞു പോയി (v. u.) ഇടയ്യാതെ peaceably. 3. to converse V1. ഇടഞ്ഞുറിക = പരിചയിക്ക V2. അവനോട് ഇടഞ്ഞില്ല had no intercourse with him V2.

VN. ഇടച്ചൽ 1. quarrel നന്യാരം താരമായി ന്ന കൊല്ലം ഇടച്ചലായി കഴിഞ്ഞു വരുന്ന MR. വാനമ്പരോട് ഇടച്ചൽ ചെണ്ണാൻ RC 93. to war. 2. family discord, separation ഇടച്ചൽ തീർന്നു to reunite. 3. intercourse V1. CV. ഇടയിക്ക to disunite, separate, also ഇടയക.

ഇടൻ idar T. M. C. Te. (√ഇടു) 1. Impediment, hindrance ഇടൻ ഒഴിയ un hindered, unchecked AR 5. 2. trouble, grief (po.) അതിനാൽ ഇടരുവാൻ Bhr 1. were troubled. കവിമൾ ഇടരോടു പാഞ്ഞു പതിച്ചു (Sit Vij.) ഉലകത്തിനെ ഇടൻ പോക്കിനാൻ RC 22. ഇ. മുട്ടി Bhg. perfectly satisfied.

ഇടറുക, റി idaruya T. M. C. (and ഇടയക B.? see prec.) 1. To stumble, trip. നടന്നാൽ ഇടറും (prov.) 2. to falter, hesitate. ഇടറീടുന്ന വാക്യവും VyM. തിരുമനസ്സ് ഇ'ം TP. to waver, doubt. 3. to quarrel V1.

VN. ഇടച്ച 1. stumbling. മാറ്റുങ്ങൾക്കേതും ഇടച്ച വരാ ഇല്ലാമങ്ങൾക്കോ CG. 2. hesitation, blundering. നോക്കും വചനവും ഇടച്ചുകൂടാതെ കണ്ടു. 3. quarrel മുതൽ ചൊല്ലി ഇടച്ചു VyM. disputes about money. തമ്മിൽ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും വാക്കിടച്ചു ഉണ്ടായി TR. ഇടച്ചു തീർന്നു to pacify V1. ഇടററു stammering from grief? ഉള്ളമെഴിഞ്ഞു വെന്തു പെരുത്തിടം ഇടററു തട്ടി പിന്യർക ഉളകൂവി RC 78.

ഇടല idala (ഇടു) A wood, burning very quickly ഇടല ചുടലേക്കാകാ (prov.)

ഇടവം idavam T. M. Tdbh. (ഋജു) 1. Taurus. 2.=ഇടവത്തായർ the 2nd month (May — June). ഇടവപതി KU. beginning of the monsoon, general armistice till തൃലാപത്തു. ഇടവകം (S. ഋജു, the horn of the Himālaya bullock — a med. root. [പിവാൻ RC 41. ഇടവൻ Tdbh. ഋജുൻ a hero. ഇടവനാം ക

?ഇടവൻ idaval A butterfly V1.

ഇടി idi T. M. C. Te. (√ഇടു) 1. A stroke, blow, shock. കരളുകൾ ഇടികടി (po. of animals) പത്ത് ഇടി, (f. i. in road making). 2. bruising, pounding. ഇടിപൊടിയും പ്രകാരം (po.)

3. thunderbolt ഇടിവെട്ടിട്ടു വൃജം പോയി പോയി MR. so ഇടിവെട്ടുക, കറെക്ക, ഇടിമുഴങ്ങി it thundered CC. ഇടിവെട്ടുക V1. suddenly. ഇടിവെട്ടുക V1. to happen suddenly. ഇടി തുടന്നു ചൊൽ RC 33.

ഇടിക്ലൂ (2) a betel pestle.

ഇടികുഴൽ (2) a betel mortar, used by toothless persons. [GP 68.

ഇടിപ്പുക (2) young jackfruit hashed & fried

ഇടിത്തീ (3) flash of lightning,

ഇടിപൊടിയാക്കി reduced to dust, of furious combat, ruthless destruction.

ഇടിമരം (1) a rammer, gunrod.

ഇടിമിന്നൽ (3) flash of lightning.

ഇടിമുഴക്കം (3) thunder, ഇടിയാലി RC 33.

ഇടിപ്പും balls or cakes of ഇടിയുന്നി.

ഇടിയുന്നി a kind of cake (also ഇടിയുന്നി).

ഇടിയുന്നി a kind of vermicelli.

ഇടിയൂരൽ mortar for husking rice, also a vermicelli-mould.

ഇടിവാൾ (3) fork of lightning.

ഇടിവാളം (3) the lump of gold, supposed to be contained in the thunderbolt, and found when it strikes into cowdung.

ഇടിവെട്ട് (3) clap of thunder.

ഇടിവേർ & ഇടുവേർ പൊട്ടുക the stone of a fruit to burst & emit roots.

ഇടിക, അരു idiya T. M. C. Te. (ഇടി) 1. To crumble, fall to pieces, be split as മരിൽ, ചിറ, കടലിന്റെ വിഭിന്ധ — മട്ടൽ ഇടിഞ്ഞു of a cocconut plant growing. — met. നെഞ്ചകം ഇടിഞ്ഞിടിയ്ക്കു Bir. 2. to be powdered. മരുന്നിടിയുന്നില്ല (med.) 3. to fall, bereduced, as price (വില ഇടിഞ്ഞു) degraded — ഇടിഞ്ഞു ജാതി rather a low caste.

ഇടിക്ക v. a. 1. To beat, bruise അരി ഇടിക്ക to pound rice V1. മേന്മങ്ങൾ ഇടിക്കം PT 2. അടിക്കയും തങ്ങിൽ മുട്ടുകൊണ്ടിടിയ്ക്കയും മാതു കയും (po.) 2. to demolish, break down. കിളികൊത്തി ഇടിക്ക MR. വാതിൽ ഇടിച്ചു തുറന്നു (robbers) TR. 3. to humble. ഇടിച്ചുപറക (po.)=താഴ്ന്നു പറക to abuse. 4. v. n. of palpitation നെഞ്ഞ് ഇടിക്കം a med. Nid.

VN. I. ഇടിച്ചൽ 1. demolition, ruins V1. 2. de-
jection. ഇസ്സാമാവയ്ക്ക് കൈയ്യം ഇടിച്ചൽ
ആയി Ti. (since Tippu's death).

II. ഇടിപ്പു ruination V1.

III. ഇടിവ് demolition, despondency, degrada-
tion. — (with ആക & ആക്ക).

ഇടിയ a piece of wood, to beat the ground,
or to stop a passage.

ഇടിച്ചി (fem. of ഇടിയാൻ) N.pr. in ഇടിച്ചിമല.
ഇടിഞ്ഞിൽ idinnil T. SoM. Small earthen
lamp V2.

ഇടിയാൻ idiyān (ഇടിക്ക) A Canarese caste
അവിൽ ഇടിക്കണ കൂടർ.

ഇടുക, കൂ iduṣa T. M. C. Te. 1. To put, place,
plant, wear. കവചം ഇടു Mud. put on, so
ആരേണം etc. — ചെറിലകൊടി, വളച്ചിട്ടു
planted MR. — ഇടുക്കെടുക്ക to lay up. ഇടുക്ക
പ്പുഴ he trades without stock V1. 2. to
cast, throw. ഇടുക്കുക f.i. കടവിൽ to throw
away TR. നായ്ക്കു ചോരിടുക to give. ഇടുവിടുക
to discharge, ഇടുക്ക (ചെക്കുക) to abandon. 3.
action in general നീങ്ങ കയറിട്ടുത്തേന ചാവേൻ
Pay. തോലിട്ട വാട്ടുങ്ങൾ leather instruments.
പങ്കിടുക to divide, ആണയിടുക to swear. അവ
ളെ വയലിൽ ഇടു തച്ച TR. (=ചെയ്യ, നിന്ന).
4. aux.V. denoting a completed action. പോയി
കൂ has gone; giving also active signification
to a v.n. as ആടിടുക. — The part. ഇട്ട്
strengthens the 1st adverbial, by emphasizing
the power of the past tense. എന്നെ തടവിൽ
ഇട്ടിട്ട് ൨ മാസത്തിൽ അടമാസ്ത്രന്ന TR. it
is nearly 2 months that I have been placed
in arrest; stands before Negatives ചെയ്യിട്ടി
ല്ല and 2nd futures കൊടുത്തിട്ടേ ഉള്ളൂ; also with
causal power ഇവിടെ കിടന്നു മരിച്ചിട്ടു കായ്
വും ഇല്ലല്ലോ TR.; പറഞ്ഞിട്ടു നില്ക്കുൻ ഇടം ഇ
ല്ല TP. cannot stop for conversation; becomes
meaningless ആയിട്ട് = ആയ്.

CV. ഇടുവിക്ക, ഇടിക്ക to make to put etc., also
ഇടുക്കുക (old) f.i. ചെറിടുന്ന RC 23.

Cpds. ഇടുകാട് burying place.

ഇടുകഴി a grave which sinks, supposed to cover

a wicked person. — a trap-doorway B.
ഇടുപടി a gateway.

ഇടുകൾ idukku T. M. C. (Te. ഇടുടു, comp. ഇട,
ഇടർ) 1. Narrow passage ഇടുക്കുവഴി the
space between two fingers V1. 2. straitness,
difficulty, poverty, also ഇടുകാം. 3. claws
of lobster.

ഇടുങ്ങുക v.n. To be straitened, contracted,
pinched. കണ്ണിന്റെ വോള ഇടുങ്ങിയവൻ with
swollen eyelids.

ഇടുക്കുക, ക്കി v. a. to confine, press, pinch
(as a crab).

ഇടുപ്പു iduppu T. SoM. (ഇട 4) The hip.

ഇട്ട ഇട്ട Tdbh. വിഷുവ് മൂക്കിട്ട Mucus of nose.

ഇട്ടം ഇട്ടം Tdbh. ഇടും, perhaps, hence:
ഇട്ടമാൻ V2. and ഇടൂരമാൻ checkmate.

ഇട്ടം ഇട്ടം (ഇടു) No. Wooden block with a
notch, used by carpenters to wedge in planks
etc, in order to work them. [cake.

ഇട്ടലി ഇട്ടലി T.M. (Te. C. ഇടല) A kind of
ഇട്ടൽ ഇട്ടൽ ഇട്ടപ്പറം, ഇട്ടന്തേൽ The terrace
around the houseyard. — also compound = വ
ളപ്പു. — ഇട്ടൻ നട്ടിരിക്കുന്നു (loc.) — ഇട്ടപ്പറത്തേ
കര മാവും മനുഷ്യാനിന TR. also ഇട്ടക്കൊള്ളു.

ഇട്ടി ഇട്ടി T. M. C. Tu. (Tdbh. യക്കു) 1. Stick,
spear വേലുകൾ, ഇട്ടികൾ Mud. മരമിട്ടി RC 23.
കന്തം മുറിച്ച് ഇട്ടിയാക്കരുതു (prov.) 2. a
Brāhman girl B. 3. N. pr. of men So. & Paig.

ഇട്ടിക്കോമ്പിയച്ചൻ N. pr. The Rāja
of Pālakādu TR. (ഇട്ടിക്കോമ്പി മന്നവൻ PT.) —
In a Pālakādu inscription of Collam 430 he
is called the nephew of ഇട്ടപ്പത്തിയച്ചൻ.

ഇട്ടിക ഇട്ടിയാ Tdbh. ഇടുക Brick.
ഇട്ടികകല്ല് laterite.

ഇട്ടിഴി, ഇട്ടിഴി ഇട്ടു വീട്ടിയതു (ഇടു) Un-
reserved transfer of landed property KU.
(= അട്ടിപ്പേറ്റു).

ഇറു idā S. & ഇട്ടു Praise of Gods—earth (po.)

ഇണ inṅa T. M. (C. Te. എന്ന) 1. Pair, couple.
2. clothes in one woof. — കാലിണ, കണ്ണിണ,
കൈയിണ (po.) ഇണചെററ സഹജൻ KR.
twin brother. ഇണച്ചോടെ കന്നിയല്ലപ്പട്ട്

എടുത്തു TP. 2. mate, companion, union ഇണയില്ല തുണയില്ല (vu.) ഇണ തമ്മിൽ പിരിയതിൽ (Mpl. song) lovers' parting. ഇണ ഒരു അറക്കുന്നു പിരിയാതെ VC. not leaving his mate for a moment. ഇണയില്ലാത്തവനോട് ഇണ കൂടിയായ (prov.)

Cpds. ഇണചേരുക to pair, as birds MC., be matched ചക്രാന്ത്രങ്ങൾ ഇണചേർന്നാൽ ഈ പ്രപഞ്ചം നാസ്തി Cr Arj. if two come together. ഇണ പിരിക to be separated ഇണ പിരിയാതെ നടന്നു ലക്ഷണൻ KR.

ഇണമാനം slight difference in accounts V1. ഇണയാക്ക to match.

ഇണക്കം inakkam T. M. (ഇണക്കുക) 1. Concord, peace, union. ഇരുവരെയും ഇണക്കം വരുത്തി reunited them TR. പിണക്കം ഇല്ല ഇണക്കം ഉണ്ടു Mud. ഇണക്കം പറഞ്ഞിട്ടും സമ്മതിക്കാതെ Ti. rejected his proposals for peace. 2. submission, tameness. ബുദ്ധിയിൽ അസാരം ഇണക്കം ഉണ്ടു TR. his mind is somewhat broken, weakened.

ഇണക്ക് 1. Agreement. 2. certificates given by proprietor to mortgagee. പാട്ടത്തിനും കാണത്തിനും മുറിച്ച് ഇണക്കു വാങ്ങിട്ടുള്ള ഇണക്കുകൾ രണ്ടും MR. certificate from owner to lessee, that he has let his estate ഇണക്കു മുറി— deed of notice of sale to a 3rd party — authority to lessee to transfer his interest in the property ഇണക്കു ചീട്ടു W. — also counter-document given by occupant to the proprietor announcing his having transferred his interests in the property. കാണം വാങ്ങി നിലം ഒഴിഞ്ഞ് ഇണക്ക് അയക്ക (=Palg. ഒഴിയുറ്റി)— ഇണക്കു പിടിച്ചു പാട്ടത്തിന്നു വാങ്ങി— ഇണക്കു തീർ തിരിച്ചു കൊടുത്തു— MR. transfer of the family sword to the heir apparent (loc. = ആയുധം എടുക്ക).

ഇണക്കുക 1. To agree കണ്ണിന് ഇണങ്ങിയ കാന്തി CG. pleasing to the eyes. നന്നായിണങ്ങില നാട്ടിൽ ഉള്ളോർ Mud. were not overcontented with the new ruler. കണ്ണിൽ ഇണങ്ങും ഉറക്ക CG. sleep so dear to the eyes.

ഉള്ളിൽ ഇണങ്ങിനേൻ എന്നു നോക്കുന്നു CG. 2. to make peace, stand well with one രാജാവും ഇ ക്രിസ്തുമായി ഇണങ്ങി Ti. തമ്മിൽ ഇണങ്ങി— ഇണങ്ങാതെ പിണങ്ങി കൂടാ prov. ഗണിക ജനങ്ങളോടിണങ്ങി VC. 3. to grow mild or tame V1.

ഇണക്കുക, ക്കി v. a. 1. To pacify, reconcile, tame ഭവാനെ ചതുഗ്രഹ്യനോട് ഇണക്കിട്ടുവാൻ Mud. കടിച്ചുക ഇണക്കുക TP. 2. to rehearse, teach a drama കളി ഇണക്കി=തരണിച്ചു V1.

ഇണക്കു³ Relationship, those of the same caste. ഇണങ്ങിൽ ചേർപിച്ചു TR. complained to the caste. ദോഷം തട്ടി ഇണങ്ങാ ഇല്ലാതാകും PT. to lose caste. അധനെ ഇണങ്ങിനു പുറത്തു വെക്ക to suspend (for a time) from caste privileges. ഇണങ്ങൻ, — അതി kinsman = ചാമ്പവൻ.

ഇണയുക, ഞതു inayuyā (ഇണ) 1. To agree well, suit. രാമണിയഗുണങ്ങൾ ഇണഞ്ഞു CC. 2. to subside = ഇരുക, as rain V1.

ഇണൈക്കി v. a. 1. To unite, couple. രണ്ടു കാമുങ്ങൾ തമ്മിൽ ഇണച്ചിട്ടുഗിറയെ ഉണ്ടാക്കി KR4. (for a sacred purpose). ഇണച്ചുചേർക്ക, കെട്ടുക etc. 2. ഇണച്ചിരിക്ക to be equal V1.

ഇണൻ inar (T. flower bunch) Fish-spawn (തരിയുള്ള ഇ. roe. തരിയില്ലാത്ത ഇ. milt.)

ഇണ്ട (T. garland, C. clot) A swarm. വണ്ടിപ്പു തങ്ങളിൽ ചേർന്നു മണ്ടും, വണ്ടിപ്പുയാകും അകമ്പടിമണ്ടി CG. —

ഇണ്ടയിടുക to be thronged. ഇണ്ടത്തിരി uproar അയ്യം വിളിക്കൊണ്ടു ഒർ ഇണ്ടത്തിരി TP. ചെണ്ടത്തൊളംകൊണ്ടു ഇ. etc. ഇണ്ടൽ (& ഇണ്ടൽ ചെങ്കിന നയനങ്ങൾ RC 19.) vexation, sorrow. ഇണ്ടൽ ചെന്തായിരിവ അളവിയിൽ വിഴുറ്റാർ RC 15. ഇണ്ടലും പുണ്ടു ചമഞ്ഞു CG. were affrighted. ഇണ്ടൽ നല്ലം (po.) might make jealous. ഇണ്ടൽ ഉണ്ടാകം നറുക PT 1. we shall rue it.

ഇണ്ടുവെച്ചു ക്കാട്ടുക (loc.) To point at one with the middle finger bent (obse.)

ഇരം idams. (ഇ to ളം) Gone, reached (po.) 2. Tdbh. ഹിതം fit, pleasant. ഇരത്തിൽ വോക

നേൻ (po.) willingly. മോലാകർഷിതമുള്ള വചനം Mud. രാമനീതമായി KR. ഇതം കിളർ തേർ RC. well fitted chariot. ഉറുമി എടുത്തിട്ട് ഇതം നോക്കുന്നു TP. tried whether the sword would fit him. ഇത് ക്ഷത ഉറുമി a suitable blade TP.

ഇതഃ idā S. (ഇടം) & ഭരതഃ Ifence (po.) ഇതഃപരം CC. thereafter.

ഇത idā (T. new cultivation) 1. Sprout, shoot. 2. a small fence V1.

ഇതൈക്ക, to sprout. അടവി ഇതച്ചീടും = Bhr 5. = അകൈക്കം.

ഇതരം idāram S. (pron.) Other, different, as in മന്ദന്ദരം quickly (po.) ഇതരജാതി low caste. ഇതരേതരം = പരസ്സരം.

ഇതവു idāvū a M. T. = ഇതം 2. Pleasantness മല്ലാർക്കിതവിമനഃടുള്ളൊരു നാസാ VC. — adj. ഇതവിയ കാലാൾ RC 18. well appointed footsoldiers.

ഇതൾ idāl T. ഇതഴ്, അതഴ് (S. ഭംഗം?) Flower leaf, ovaria of fish. താമരപ്പൂവിന്നു പതിനായിരം ഇതൾ Bhg 5. താമരയിതൾ പോലെ വിശാലമം കോമളനയനങ്ങൾ KR 4.

ഇതാ idā (T. ഇതോ from ഇതു) Behold here. തീ ഇതാ പറക്കുന്നു PT 1. (also ഇതു കാവ്യരക്ഷൻ PP.)

ഇതി idī S. (pron. ഇ) Thus. In quotations = എന്നു — ഇതി ഭിതിയതന്ത്രം thus ends the 2nd Tantram. ഇതിഹാസം (ഇതി + ഹ + ആസ thus it happened) legend, tradition, history മഹാഭാരതം ഇതിഹാസം Bhr 1.

ഇതു idū ഇതി 5. (ഇ) This thing. ഇതുവരേ hitherto. plur. ഇവ, also ഇതുകൾ (vu.)

ഇത itā (loc.) Slaver = ഞരതം.

ഇതരം ittaram (തരം) This kind, thus — ഇതരം പറഞ്ഞു PT. ഇതരം വാക്കു TP. (often ഇത്തരം vu.)

ഇതി itti ഇതിയിൽ T. M. 1. Waved leaved fig-tree, Ficus Venosa. ഇതിത്തോൽ മഞ്ഞും a med. അതി ഇതി അറയാലും പോലും KR 4. 2. a parasitical plant ഇതിക്കണ്ണി Loranthus coriaceous (= പൂപ്പുന്നി). kinds:

വലിയ ഇ. Lor. longiflorus.

വെളുത്ത ഇ. Lor. elasticus.

കനലിമേൽ ഇ. Lor. globosus (Rh.); see ഇതിൽ.

ഇതിര ittira (ഇ, തിര) So much, mod. ഇതു. എന്നിനിതു വളരെ പറയുന്നു GnP. ഇതു എളുപ്പമായി so easily.

ഇതിരി (vu. ഇച്ചിരി) very little — ഇതിരി നേരം ഇന്നം പൊരുതിടടണം Bhr.

ഇതിരി ittil 1. Oyster shells, used as lime, vu. ഉത്തിരി. പല്ല് ഇതിച്ചായി നാറുക Nid. 2. Cpd.

ഇതിരികൊളി & ഇതിരിക്കൊളി Epidendron tesseloid. ഇതിരികുടം, ഇത്തുകുടം the same or another parasite (comp. ഇതി).

ഇതിരിപന്നി (1) an armadillo MC. [such.

ഇതരം ittham S. = ഇതി Thus (po.) ഇതരം ഭ്രതം

ഇതു itya S. = പോയി VetC. (ഇ).

ഇത്യാദി ityadi S. (ഇതി, ആദി), ഇത്യാദികൾ = എന്നു തുടങ്ങിയുള്ളവ, മുതലായവ.

ഇത്ര itra (ഇതിര) So much, so many. ഇത്ര എല്ലാം പറയേണമോ AR 2. നീ ഇത്രന്നു അസൂയം പറഞ്ഞു എങ്കിൽ VyM. only so much. ഇത്ര എന്നല്ല innumerable. എങ്ങനെ നാം വളന്നിത്രയെന്നതും ഓരോരുത്തർ SiPu 2. — it is declined ഒന്നിന്റെ ഇത്രയായ് ഒന്നു CS. a fraction of one by so much. ഇത്രത്തോളം until this time ഇത്രത്തോടവും TR. [in each. repeated: ഓരോന്നിൽ ഇതിത്ര (jud.) so much

ഇതപരി itvari S. (ഇ to go) Unchaste woman.

ഇദം idam S. This (po.) ഇദാനിം now (po.)

ഇദ്ധം iddham S. (ഇധ്) Kindled. ഇദ്ധം നോക്കും Na12. adv. with flaming joy (po.) ഇദ്ധം S. small sticks for fuel (po.)

ഇനി inā No. ഇനി So. Wing of building തെക്കിനപ്പുറം, കിഴക്കിനിയിൽ MR. (perhaps only a formation syllable as in ചെച്ചിന etc.) വടക്കിനയും പടിഞ്ഞാററയും ഉപുറ ആകുന്നു MR.

ഇനം inam T. a M. 1. Class of animals ഇറ പശുനല്ല ഇനം V1. പുളിനങ്ങൾ RC 22. കളിററിനാ RC 38. 2. = ഇങ്ങു swarm, വണ്ടിനത്തോലീല CG.

proper. ഇയ്യൽ അറിയായ RC 7. വളകൾ ഇ
ശലോട് ഇളകം Mpl. song.

ഇയറുക to cause, induce. ആനന്ദം ഉള്ളിൽ
ഇയറാവുന്ന, ഇങ്ങേ ടുടം ഇയറി CG.
inflict. ബാണങ്ങൾ ഇയറി = പ്രയോഗിച്ചു
CG. തോരം ഇയറ വല്ലം RC 4. ധർമ്മം
എന്നിയെ ഉള്ളതിയൊരാളു RC 30. do but
what is lawful.

ഇയ്യത്ത് iyattu S. So much (po.)

ഇയ്യിടയിൽ (ഇ + ഇട) Before this.

I. ഇര ira T. M. C. Te. 1. Food of birds, snakes,
infants, met. of arms. അയനെ ഇരയാക്കി PT 3.
ate him. തന്നിൽ എളിയതു തനിക്കിര (prov.)
prey. വാൾക്കിരയാക്കി Bhr. തിക്കനല്ലിരയാകം
PT. ശരണിരെക്ക് ഒർ ഇരയാക്കി RC 31.
2. livelihood. ഇരത്തെളി തന്നെ പകല്യം കഴി
ഞ്ഞു (Tir. Anj.) 3. bait, worms, Ascarides
etc. ഇരയിടുക to bait. വലിയഇര = പാവൻ.
ഇരമുഴക്കം helminthiasis (med.) 4. see ഇ
രെക്ക II.

II. ഇര S. (=ഇയ refreshment) also speech. —
T. sound, whence ഇരെക്ക.

ഇരക്കുക, നര irakkuya T. M. To beg, ഇ
രന്നങ്ങളു Pay. ഇരന്ന നടക്കുക to ask alms; with
Soc. രാജ്യം നിന്നോടീരന്നകൊണ്ടു Bhr.; also
Acc. നിന്നെ ഞാൻ വന്നിരക്കുന്ന KR. തൊഴ
തിരക്കുന്നേൻ KR 2. to beg hard. യുദ്ധം ഇരന്ന
CC. called out.

VN. ഇരപ്പ് 1. begging. ആ ദേശത്തിരപ്പില്ല.
beggarly ഇരപ്പകായ്ക്കം. 2. bit of bridle
(loc.) 3. see ഇരെക്ക.
ഇരപ്പൻ, ഇരപ്പാളി beggar ഇരപ്പാളിയോ
യാൽ മഹാകഷ്ടം PT 2.
ഇരപ്പാളിത്തന്നം, — ഭിക്ഷപം mendicity. ഇര
പ്പത്തന്നം വോകയില്ല (prov.)

ഇരക്കോൽ irangul and ഇരക്കോൽ Large
stick (as of beggars?), club, distinct from ചു
രൽ കോൽ. ഒർ എരക്കോൽവടി MR. 2. pole of
boatmen. ഇരക്കോൽ കരുക (loc.)

ഇരച്ചൽ VN. of ഇരെക്ക.

ഇരഞ്ഞി iranni M. C. Tu. = ഇലഞ്ഞി f. i. ഇര
ഞ്ഞിത്തൊലി a med. ഇരഞ്ഞിമാമലർ RC 116.

ഇയ്യം ചെന്നയും മുറിക്ക TP. for burning a
corpse. [ന്ന കാൽ ഇരട്ടം (prov.)

ഇരട്ടുക iraduya (=ഇടുക) To stumble നട
ഇരട്ടു iratṭa T. M. (ഇരട്ട്, ഇര) 1. Double.
ഇരട്ട പെറ്റുക, ഇരട്ട കുട്ടികൾ twins. ഇരട്ടപ്പ
ല്ല് grinders MC. ഇരട്ട വാൾ two edged V1. മ
രം ഇരട്ടയായി CG. ഇരട്ടയടക്ക 2 betelnuts
grown together. — ഇരട്ടത്തലച്ചി the paradise
flycatcher MC. (=കൊണ്ടലാത്തി) — ഇരട്ടത്ത
ലയൻ പാവ് a certain viper. 2. odd (=യ
ശം) ഒരോരോ ഇരട്ടയോ V1. ഇരട്ടപ്പെട്ടതു Gan.

ഇരട്ടി double, twice as much. (with Dat.)
അതിന് നാലിരട്ടി 4 times as much. (with
Loc. ആ രാശിയിൽ ഇരട്ടിയായി Gan.) — വ
ഞ്ചിച്ച പാൽത്തീർപ്പെണ്ണകൾക്കിരട്ടി കൊൾ
വിൻ CG. — adv. ഉപജീവിച്ചാൽ ഇരട്ടിനോ
ക അമ.

ഇരട്ടിക്ക v. a. & n. to double, multiply രണ്ടി
നെ ഇരട്ടിച്ച നാലു Gan. ഒന്നു കൊടുത്താൽ
ഇരട്ടിക്കും ഇക്കാര്യം (po.) ഒന്നുകൂ നാൽ ഇരട്ടി
ച്ചു തന്നു TR. paid four times the amount
(= കണ്ടു). [MR.

VN. ഇരട്ടിപ്പു f. i. ചെലവ് ഇരട്ടിപ്പായി വരും
ഇരട്ടിയുറ്റം Glycorrhiza glabra. [teal.
ഇരണ്ട iranda ഇരണ്ടപ്പക്ഷി Wild duck,
ഇരരം iradam Tdbh. രസം Mercury. ഇരരം
മുക്കുഴഞ്ഞ് a med.

ഇരമ്പുക irambuya (II. ഇര) To bluster, be
loud (loc.) — [breathing V1.
ഇരമ്പൽ the roar of the sea, difficulty of

ഇരവതി iravadi Tdbh. രവതി The 27th
asterism. ഇ. പട്ട ഭാനം KU. a ceremony.

I. ഇരവു iravu T. M. C. Te. (ഇരക്ക) A thing
lent. ഇരവ് ഇരക്കു to borrow. ഇരവ് വാങ്ങി
(loc.) of clothes, ornaments, etc. ഇരവുതലയാ
ക്ക loc. to endanger one's head.
ഇരവൽ T. So. Palg. ഇ. വാങ്ങിച്ച ആഭരണം
VyM. borrowed.

II. ഇരവു T. M. Te. രെ Tu. ഇക് C. ഇരൾ (ഇ
ര II.) Night = ഇരാ, രാ. In po. ഇരവുപകൽ =
രാപ്പകൽ PT 5. [Pay.

ഇരാശി irāshi Tdbh. രാശി f. i. മേടമിരാശി doc.

ഇരാവുക irāvuka T. M. (=അരാവുക) To file, vu. രാകുക.

ഇരിക്കുക, ഇരുന്ന irikkuya (√ ഇര T. M. C. Te.) 1. To sit, remain, be in a place. ഇരുന്ന ഭക്ഷിച്ചു, ഇരുന്നെപ്പൻ രചി അറിയാ, ഇരിമ്പ് തൊഴിലും ഇരിക്ക കെട്ടും (prov.) being unoccupied. — ഇരിക്കുന്നവർ maidservant. ഇരിക്കുന്ന അമ്മമാരെ വാതിൽ പോലെ (prov.) unsteady. — ഇരട്ടുന്ന ശാസ്ത്രം ഇരുന്ന പോയി തോ KR. are the 6 Shāstras abolished? — Neg. ഇരിയാതേ & ഇരാതേ (po.) 2. Aux. V. ഇരുന്നിരുന്നു was sitting; often contr. നിന്നിനു = നിന്നിരുന്നു, പോയിക്കുന്നു etc. കണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ കണ്ടില എന്നായി even whilst looking at. —

Inf. & VN. ഇരിക്ക 1. being (നല്ലിരിക്ക etc.) ഇരിക്കുകയിൽ a couch. ഇരിക്കിടം = ഇരിപ്പിടം — ഇരിക്കത്തന്നെ callosity of the posterior, as of monkeys MC. 2. ഇരിക്കുമ്പോൾ, — കേ there being, whilst there is.

VN. ഇരിപ്പു 1. sitting, residence, position. കാലപ്പെട്ടിയിൽ തറവാട്ടിൽ ഇരിപ്പുണ്ടു MR. ഇരിപ്പു പഞ്ഞിക്കൊണ്ടിത്തരിൽ നിന്നിച്ച് KR. a seat in the boat. 2. balance = നിപ്പു, ഇരിപ്പു മുതൽ, ഇരിപ്പുള്ളതു. 3. (loc.) മാംസത്തിൻ ഇരിപ്പുകൾ flakes (B. Job 41.)

ഇരിപ്പിടം residence, lodging. (from 2nd rel. part. fut. നിങ്ങൾ ഇരിപ്പുകത്തു TR. where you are) ചതുരഗന്ധസനൈക്കു ഇരിപ്പിടം വേറെ KR. ഇരിപ്പിടം കെട്ടിയേ prov. അതും ആപത്തിന്നിരിപ്പിടം Bhg.

ഇരിങ്ങാടിക്കട, ഇരിങ്ങാണിക്കോട് N. pr. A Brahman Grāmam No. of Calicut TR. KU.

ഇരിണം iriṇam S. Desert, salt-soil ഇരിണപ്പുഴ KR.

ഇരിപ്പു = ഇരപ്പു, ഇരിപ്പു GP 67.

ഇരിമ്പ്, ഇരുമ്പ് irimbu (ഇര II.) T. M. C. Tu. (Te. ഇരുമ്പു) Iron. — obl. case in ഇരിപ്പുഴകെ പ്രായോഗിച്ചു Bhg 6. RC. iron club. — ഇരിമ്പല blacksmith's shop. — ഇരിമ്പക an iron — wood (Hopea. Buch.) — ഇരിമ്പകിയിലിടും തൂക്കി TP. hanging the

body of a criminal in chains & letting it rot therein without burial — a severe punishment in former days.

ഇരിമ്പുകയുമായി RC 34. a pestle = മുസലം. — ഇരിമ്പുരം a Sideroxyton. — ഇരിമ്പുതാഴ്ന്നി (anchor = ചീനി).

ഇരിയ്യുക, ഇരിയ്യ iriyuya T. M. 1. To creep, മേലിൽനിന്നു കടിയും ഇരിയുന്ന crawling sensation. — No. പാമ്പ്, തേൾ, ചേരട്ട, ഇരുമ്പ് ഇ. = ഇഴയുക. 2. (T. ഇറു) to wrench off, twist off, pluck (as fruits, branches) കാലഇരിഞ്ഞു കളക, കായിരിക (a single plantain from the bunch) ചക്ക മുറിച്ചു ചുട്ട ഇരിഞ്ഞു. — ഇരിഞ്ഞു വിട്ടുത്തു നേരേ CG. (the mother, her infant from the breast).

[picked. ഇരിക്കായും കടിക്കായും fruit purloined or VN. ഇരിച്ചൽ 1. prickling sensation, 2. pluck-

ഇരിച്ചിമാർ DN. Tdbh. ഇച്ചി. [ing.

I. ഇര, ഇരി iru റ്റേർ before vowels, T. M. C. Tu. (Te. ഇറ) Two, whence ഇരണ്ടു, രണ്ടു. — ഇരവർ two persons, പന്തിരവർ 12. — many Compounds, as:

- ഇരകര both shores.
- ഇരകൂട്ടക്കാരം PT 3. both parties.
- ഇരചാൽ ploughing twice.
- ഇരതല മുഖൻ = ഇരട്ടതല q. v.
- ഇരനാലി(ൽ)പ്പാട്ടം "two measures out of four" equal division of the crop between proprietor & tenant W.

ഇരരൂറു 200. — ഇരരൂറുകാർ in Coch. R. ഇരപതു 20. [Cath. descendants of slaves.

ഇരപരിപ്പയും, ഇരഭാഗക്കാർ MR.

ഇരപാട്ടുകാർ both parties.

ഇരപുറം both sides.

ഇരമണിപെറക്ക B. gleanings.

ഇരുമാ 1/10.

ഇരുമുന two-pointed, two-edged.

ഇരുവാൻ ചാത്തൻ Numidian crane (S. കരേട്ട).

ഇരുവഴിനാട്ടു, ഇരുവെനാട് N. pr. the district SE. of Tellicherry once governed by Nam-

byār under Ūlattiri TR.

II. ഇര To be dark.

VN. ഇരവു, ro night.

ഇരുട്ടു, ഇരിട്ടു T. M. darkness, =ഇരുൾ. കൂരിരിട്ടു പാർ എല്ലാം പരന്ന CG.

ഇരുതി? iruṭi (ഇരിക്ക) In the phrase നമുക്കു നാട്ടിൽ ഇരിതി പൊറുതിയാക്കി തരിക TR. allow me to reside unmolested.

ഇരുതരം Sitting, staying. ഇരുത്തമായി he is settled there, also ഇരുത്തം.

ഇരുത്തി 1. a seat, bench. 2.=ഇരിക്കുന്നവൾ a maid ഇരുത്തിയെ വെച്ചതു പോലെ (prov.)

3.=ഒളി (med.)

ഇരുത്തുക CV. (of ഇരിക്ക) 1. To seat, place, detain, settle. ഞങ്ങളെ രാജ്യത്തു തന്നെ ഇരുത്തി രക്ഷിപ്പാൻ TR. (=ഇരിപ്പാറാക്കി) induce us to remain. രാജാവെ ഇരുത്തുവാൻ KR. ധനം വരുത്തിയാലും ഇരുത്തുവാൻ പണി KR. difficult to keep riches acquired. ആനയിരുത്തി KU. presented, gave. 2. v. n. to sink or settle as a load (loc.)—to walk (hon. loc.)

ഇരുത്തിക്ക 2nd CV. to cause to seat, present ആനതന്നെ ഇരുത്തിച്ചു കൊള്ളാം SG. (as vow to a temple). കാളെ മറയിൽ ഇരുത്തിച്ചു TP.

ഇരുനൽ irunna T. M. C. (II ഇരു) Charcoal of blacksmiths (=നീറിവേയിക്കുന്ന കരി). ഇരുനല്ലാരൻ collier V2.

ഇരുപ്പു iruppa T. M. (C. Te. ഇപ്പ) Bassia latifolia with an oilfruit ഇരിപ്പെട പൂവിൻനിറം KR3. ഇരിപ്പുവെണ്ണ GP. see ഇലിപ്പ.

ഇരുവി iruvi A drug (T. panicum).

ഇരുവിൾ iruviḷ vu. ഇരുൾ Dalbergia Sisu, red timber.

ഇരുളി a large spider.

ഇരുവേരി, —ലി iruvēri T. M. (Tdbh. ശ്രീവേര?) Andropogon muricatum, med. root and perfume; prh. "double rooted." ഇരുവേലിയോട് അരച്ചു ചാടന്നം Nid. GP 76.

ഇരുസാൽ, ഇരിസാൽ (Ar. irsāl) Remittance. ഇരുസാൽ അയക്ക, കഴിഞ്ഞ ഇരുസാൽ MR.

ഇരുൾ iruḷ 5. (II. ഇരു) Darkness, blackness. ഇരുൾനിറം brown (loc.)—ഇരുൾചായൽ ഓനകി, ഇരിമണികഴലാൾ RC. black haired. —ഇരുൾമയക്കം dusk. —obl. case ഇരുട്ടു (= റുട്ടു).

ഇരുൾ, ഞു to grow dark. ഇരുണ്ടുകേൾം KR.

ഇരുട്ടു cloudy weather =മഞ്ഞ. —കൺ ഇരുണ്ടു=കാഴ്ച പോയി V1.

ഇരുട്ടുക, to darken, obscure (loc.)

ഇരുളർ "the black" a caste of jungle dwellers; also agrestic slaves.

ഇരുളാൻ V1. a sparrow-hawk, see ഇരുളൻ.

I. ഇരുകൾ irekka T. M. (II. ഇറ) To pant, snore, bluster, roar as sea വാരിധികളും ഇറച്ചുകൊണ്ട് കലങ്ങുന്ന Bhr 5. (before a storm). ഇറച്ചൽ 1. noise as of sea, bowels, hum, buzz, murmuring, also ഇറച്ചു. 2. the appearance of cracked, uneven wood (loc.)

II. ഇറിയു കെട്ടുക No. 1. To bind two coconuts together (loc.=ഇരിക്ക?) ചെങ്കരി ഇറച്ചു തങ്ങിയിൽ കെട്ടിയാൽ കർ ഇറങ്ങേണം. 2. coition of dogs.

ഇറ irā T. M. (√ഇറ) 1. The eaves of a house, also ഇറകാലി V2. ഇറയറം V1. —പീടികയുടെ അകത്തുന്ന് ഇറയത്തു വീണു (jud.) കിഴക്കേ ഇറയത്ത് ഇരുന്നു MR. ഇറ പാഞ്ഞു കേൾക്കുന്നു an eaves-dropper, ഇറ പാഞ്ഞു നിന്നാർ Mud. ഇറ അരിയുക (after thatching). 2. ഇറ=തിറ taxes, tribute (old). 3. a certain fee for land-tenure B.

Cpds. ഇറകല്ല, ഇറകൽ entrance stair. ഇറക്കാരാണ (3) freehold B. lands held by a small acknowledgement of superiority to a higher lord. ഇറക്കാരാണയോല W. ഇറച്ചില്ലവെക്ക begin to thatch. ഇറയക്കം, ഇറയം veranda കോലായ്. ഇറയ ചെറുമർ a low caste near Pālākāḍu (allowed to draw near houses up to their eaves). [services So. ഇറയലി (3) grant, as of gardeus for certain ഇറയുത്താരം, ഇടറാത്രം the beam resting on the pillars of the veranda. ഇറവരി 1. line of the eaves. 2. (3) royal taxes So. W. ഇറവാരം veranda V1. ഇറവെള്ളം വീഴുന്ന സ്ഥലം മാത്രം അധികാരം ലഭ്യ MR. ഇറവെള്ളം എറുവുന്ന സമുദ്രം prov.

ഇറക് *irayu* T. Te. M. 1. Wing, fin = ചിറക്. എന്റെ ഇറക് കടഞ്ഞു പോയി (fig. my protection is gone). 2. Trav. one flap of the binding = പുസ്തകത്തിന്റെ അട്ട.

ഇറങ്ങുക *irāṅṅuyā* T. M. (C. Te. to bow) VN. To descend, go down (കടലിൽ ഇറങ്ങുവാൻ PT 1.), disembark, be swallowed. ചെണ്ണ തറവാട്ടിന്നു ഇറങ്ങി TR. ഇല്ലത്തുനിന്ന പുറത്തിറങ്ങി MR. left the house. (നിലത്തിൽ) ഇറങ്ങി നടപ്പാൻ തക്കവണ്ണം ആക്കി തന്ന MR. permitted to cultivate a rice-field. തനിക്കിറങ്ങിയൊരു prov. when eaten. പാൽ പഴം നീർ ഇറങ്ങാതെ നാൾ (po. when dying). അഞ്ചിൽ ഇറങ്ങിയ രണ്ടു Gan. = 2. മനസ്സിറങ്ങായ് reluctancy V2. VN. ഇറക്കം 1. Descending, slope, abatement, ebb (= വേലി ഇറക്കം). ഇ. വാരക to ebb. ലീനം ഇറക്കം ചെയ്യ he is getting better. മനസ്സിൽ ഇറക്കം shaking of a resolution. 2. a disease beginning with headache & ending in boils etc.

VN. ഇറക്കു No. — ഒന്നു രണ്ടു ഇറക്ക് വെള്ളം a swallow of water.

I. a. v. ഇറക്കുക, ക്കി To put down, unlade (ചരക്ക്, ആൾ), to expel (ചെണ്ണിനെ), to swallow (വിഷം) നീർ ഇറക്കുക a med. ബാലശാപം ഇറക്കിക്കൂടാ (prov.) ഇറക്കേണ്ട സമയം as long as I live. മരം മുറിച്ചു പുഴയിൽ ഇറക്കുക, വെള്ളക്കാരെ ചെടിച്ചെച്ചു ചുരം ഇറക്കേണം TR. (drive down), അതിനെ താഴ്ന്നു ഇറക്കി PT 2. let it down. നിലങ്ങളിൽ വിതരണം വിളയും ഇറക്കി MR. planted. അവനെ ഇറക്കിക്കളഞ്ഞു dispossessed the tenant. അവളെ ഇറക്കി അയക്ക Anach. send out of the house. കാമലീലയിൽ മാതസം ഇറക്കിനാൻ Bhr 3. became absorbed in. ദൈവം ഇറക്കിയതു God's gifts. ഭൂമിയിൽ ഇറക്കുക VC. (a dying man, superst.) 2nd. CV. ഇറക്കിക്ക f. i. വിള ഇറക്കിച്ചു MR.

II. ഇറക്കുക, ു *irakkuya* T. 1. To die — M. to become lean. നന്നായിന്നു പോയി (loc.) 2. to burst, as flower, cocoonut bunch, breaking forth out of the spatha. = വിടരുക.

ഇറച്ചി *irāçci* T. M. Te. (ഇര, in Te also

ഇര) Flesh, meat (ഇ. കൂട്ടുക). ഇറച്ചിപ്പോലോലം, ഇറച്ചി തിന്മാറുണ്ടു (prov.) [of Mpl. ഇറമുളാൻ Ar. Ramaẓān, the fasting month ഇറമ്പ് *iramby* = ഇറ Eaves, brow of hill, edge. ചെള്ളത്തിന്റെ ഇറമ്പിൽ ഇരന്നു Arb. close to the tank.

ഇറമ്പുക *irāmbuyā* 1. To bluster = ഇറക്കുക — ഇറമ്പൽ panting V1. 2. ഇറമ്പി കടിക്ക to suck, sip (loc. — also ഇറമ്പിക.)

ഇറയാൽ *irayāl* Port. Real, a dollar. തുണിയാൽ Spanish dollar, also വെള്ളി ഇറയാൽ MR.

ഇറയുക *irayuyā* (TC. to sprinkle, √ ഇര.) ഇറക്കുക To bale out. ആഴിതന്നെ കരകൊണ്ടിറച്ചിട്ടങ്ങുഴി എങ്ങും ജലമയമാക്കുവാൻ KR 4. ഇറമ്പ് (= ഇറക്കം) watershed.

ഇറവാൻ, ഇറവാച്ചർ hilltribe of basket-makers. ഇറവാക്കളി KU. (= കറവാക്കളി). ഇറവുച്ചുമാൻ a hawk (also എറിവെള്ളാടൻ & ഉള്ളാടൻ) vu. ഇറമൻ MC.

ഇറാൻ, റാൻ *irān* (T. ഇറയൻ king from ഇറ 2.) Sire, used in answering princes.

ഇറാൻ വെള്ളം = ഇറവെള്ളം prov.

ഇറുകുക, റുകു *iruyā* T. M. C. Te. 1. To drip, drop. ഇററിറു വീഴുന്നൊരു കണ്ണുനീർ Bhr. അധന്നിറിറു പോര വരുന്ന Bhr. in drops. 2. of splitting pain. ചെവി പാരം ഇറുന്നതു *Nid 31*. ചുണ്ടു രണ്ടും ഇറുന്നിട്ടു നൊന്നു കീറി *Nid 34*.

ഇററിക്ക (1) a. v. To dribble.

ഇറുകുക, കി *iruyuyā* T. C. Te. ഇറങ്ങിപ്പോക M. To become tight, close.

ഇറുക്കുടപ്പു sudden darkness. ഇറുക്കം tightness (= മുറുക്കം), covetousness. ഇറുക്കി 1. = ഇറക്കം 2. crab's claws = ഇടുക്ക. ഇറുക്കുകാൽ, ഇറുക്കുകാൽ 1. crab's claw MC 2. 2. a lobster.

ഇറുകാക്കോൽ a cleft stick for collecting the bones of a burnt corpse. — loc. also a stick bent into the shape of & used as fire-tongs.

ഇറുകുക, ക്കി 1. To tie tight, catch as a crab, കൊട്ടിൽ കൊണ്ടു ഇറുകുക. ചുണ്ടു കൊണ്ടു ഒരു മാംസം ഇറുകി കൊണ്ടുപോയി SiPu.

ഗരുഡൻ കൊമ്പെ ഒരു കാൽകൊണ്ടിറുകി എടുത്തു KR 3. കൈ ഇറുകിക്കൊൾക to be close fistd V1. 2. the river to have a narrow bed V1. ഇറുകിക്കു den V. of ഇറുകും = ഞരറിക്കു q. v.

ഇറുമ്പ് *irumbu* M. C. T. An ant, see ഉരമ്പു, എ - ഏയിന്നിറുമ്പ് (= ഇഴയുന്ന) TP.

ഇറുമ്മുക *irummuka* 1. പല്ലിറുമ്മുക To gnash teeth, also ഇറുമ്പൽ V1. 2. to shiver B.

ഇററിക്ക see ഇറുക.

ഇററിക്കണ്ണി = ഇത്തിക്കണ്ണി (loc.)

ഇററു *irru* 1. Past of ഇറുക q. v. 2 a particle (either from ഇൽ + തു, or ഇരു) f. i. അമ്പതിരറുപത്തു = 50 x 10. ചാത്തിക്കണ്ടതിററൽ പാതി കണ്ടു TR. half of the assessed produce.

ഇല *ila* T. M. C. Tu. എറ (perhaps fr. ഇള) 1. Leaf of trees, plants = ചപ്പ് the leaf that serves for a plate. (in Malabar the plantain leaf). ഇലയും പലയും വരിക TP. preparation for meal ഇലയിട്ടേടത്തു തിന്നുന്നവൻ (S. സയാനീനൻ who eats wherever he finds a meal, without caste scruples). 2. the betel leaf ഇലച്ചതു KU. ഇലച്ചതുത്തു കൊള്ളുന്നു V1. the king chews betel. 3. spoke of wheel ചക്രത്തിൻ ഇല (see ഇല്ലി). 4. = അലക blade f. i. കത്തിയുടേ ഇല jud. No. [eating off. ഇലക്കണ്ടു a piece of a plantain leaf used for ഇലക്കറി curry of green vegetables. [plant. ഇലക്കള്ളി So. = തിരുക്കള്ളി the milk-hedge ഇലക്കടിഞ്ഞിൽ a hermitage.

ഇലച്ചന signet ring B.

ഇലച്ചൽ a sprig B.

ഇലച്ചച്ചി the airplant (loc.)

ഇലചാണിയൻ, — ചി green-grocer B.

ഇലകുക *ilayuka* T. a M. To shine, twinkle. നലംഇലകം വാനരൻ, ചെങ്ങിലകിന തേർ RC.

ഇലക്കണം *ilakkanam* Tdbh. ലക്ഷണം 1. Symptom അതിന് ഇലക്കണം തണ്ണീർദോഹവും a med. 2. the higher grammatical dialect (loc.)

ഇലക്കിയൻ *ilakkiyan* N. pr. A low caste that bring plantain leaves for plates into the temples (Talip.)

ഇലഞ്ഞി *ilanai* T. M. ഇരഞ്ഞി C. Tu.

Mimusops elengi (S. ബകളം). ഇലഞ്ഞിപ്പൂ, ഇ'കുരു GP. med.

ഇലന്ത *ilanōa* T. M. C. *Zizyphus jujuba* (S. കകമ്പു) നരിച്ചിലന്ത a plant V1.

ഇലവം, ഇലവ് *ilavam* T. M. C. The silk-cotton tree, *Bombax pentandra* (= വൂള). — മുളിച്ചവ്, കണ്ടിച്ചവ് species of the same. — ഇലവമ്പത്തു its cotton.

ഇലവങ്ങം *ilavannam* (Tdbh. ലവംഗം?) Wild cinnamon, *Laurus Cassia* ഇലവങ്ങമ്പട്ട, ഇലവങ്ങത്തോൽ (a med.) its bark GP.

ഇലാക്ക *ilakku* Tdbh. ലാക്ക, ലക്ഷം Aim ബാലിവാവുരസ്സം ഇലാക്കായുടൻ KR.

ഇലാവുക *ilāvuya* = ഉലാവുക, To take a walk കല്ലെരിപ്പുറത്തുനെന്നലാവുന്നതു TP.

ഇലി *ili* (T. nonexistence) $\frac{1}{21600}$. കർ ഇലിക്കൊണ്ടു ഗുണിച്ചാൽ, ഇലികളെ ഗുണിച്ചു Gan. — used for a reis ($\frac{1}{400}$ Rup.) or വിനാഴിക (astr.)

ഇലിപ്പ *ilippa* = ഇരുപ്പ. ഇലിപ്പച്ചുവിനാണ്ടാം മൂട്ടം KR 5.

ഇല്ല് *ilm* Science ഇല്ലം ഭീരം കർന്നവും കത്തിട്ട സുല്പാൻ Ti. as clever & religious as energetic.

ഇൽ *il* 5. (√ = ഉൾ, to be in a place) 1. House, spot, in many Compounds as കോയിൽ, വാരിൽ. 2. Loc. എന്നിൽ in me, Cond. ചെയ്യിൽ in case of doing. [(med. against poison). Cpds. ഇല്ലട്ടം roof, — ഇല്ലട്ടക്കരി T. M. C. soot ഇല്ലരം = ഗ്രഹധർമ്മം. ഇല്ലരക്കരി = ഇല്ലട്ടക്കരി.

ഇല്ല, ഇല്ല *illa* T. M. C. (Tu. ഇല്ലി = ഇല്ല, Te. ലേ) neg. fut. of ഇൽ. Does not exist, there is not. — no, not. ഇല്ലാക്കുന്ന വീരൻ RC. destroying hero. — past ഇല്ലാഞ്ഞു. advl. ഇല്ലാതേ without. ഇല്ലാതാക്ക to annihilate. — rel. part. ഇല്ലാ (f. i. ഇല്ലാതച്ചാൽ aspersion, denial വെള്ളം ഇല്ലാട്ടിക്കു PT1. = ഇല്ലാത, ഇല്ലാത (with വണ്ണം, വഴി etc.) ഇല്ലാത്ത. 1. which is not. ഇല്ലാത്ത വാക്കുകൾ, അചമ്പുകൾ, ഇല്ലാത്ത ദുഷ്ടായങ്ങൾ അറിവിച്ചു TR. false insinuations. ഇല്ലാത്ത ഹരിദങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി തീർക്കു TR. created wantonly new divisions. 2. in which there is not ബുദ്ധിഇല്ലാത്തദോഹം. ഇല്ലാത്തോ, ഞരംലാത്തോ (question) 1. in conveying

blame etc. 2. in surprize: കേട്ടില്ലയോ ട
വാൻ Mud. ought you not have heard?! നീ
അറിയില്ലയോ PT.

ഇല്ലല്ലോ, റംലല്ലോ (അല്ല+ഓ) 1. strong
negation. 2. negation implying regret,
blame, etc. നീവന്നില്ലല്ലോ KU. what a pity
you did not then come.

ഇല്ലല്ലി (അല്ല+റം)=ഇല്ലയോ 2: മുളു തറച്ചി
ലല്ലി CG. surely he cannot have run a
thorn into his foot.

ഇല്ലേ 1=ഇല്ലയോ 1—2=ഇല്ലല്ലോ 1: ഞങ്ങൾ
ഏതും പിഴച്ചില്ലേ Mud. oh, we have done
no wrong.

VN. ഇല്ലായ്, ഇല്ലായ്, ഇല്ലായ് not existence,
poverty, want (f.i. ഇഷ്ടമില്ലായ്, സ്നേഹമില്ലായ്
Mud). ഇല്ലായ് ചെയ്യ്=ഇല്ലാതാക്ക.

ഇല്ലം illam T. M. (=ഇൽ) House, പെണ്ണിപ്പുറം
bride's house ഇല്ലവും കലവും Esp. 1. Brahmin-
ical house, നമ്പൂരിയുടെ ഇല്ലം അടച്ചു കെട്ടി
ച്ചുട്ടു TR. ഇല്ലം പുത്തനായി പണിയിക്ക PT 5.
2. title of a Sūdra distinction, the കിരിയരതു
നായർ (944 in Kēraḷa) or നാലാം വീടു ശ്രമർ.
3. any of the 10 Pulayar classes. 4. Mukku-
vas are നാലില്ലക്കാർ.

Cpds. ഇല്ലക്കൂറ് W. ഇല്ലക്കൂറിലേ വക TR.
private property of a Rājā (opp. സപരവകൂറ്),
which on his promotion he assigns to his heir.
ഇല്ലന്നിറ എന്നതു കാലും കളവും ഉള്ളവർക്കേ
വേണ്ടു (prov.) a ceremony in the month
of Cancer, to prepare for a rich harvest.

ഇല്ലപ്പേർ family-name.
ഇല്ലവഴിക്കാർ distant relations.

ഇല്ലക്കാർ do. (3) സംബന്ധം ഇല്ല ഒരു ഇല്ല
ക്കാർ jud. not exactly a relation, only of
the same lineage. Mpl.

ഇല്ലി illi (T. a leaf, prh. from ചില്ലി) 1. Bam-
boo, chiefly its small branches; the bamboos
in shape of rays, which bear the roof of an
umbrella; the spokes of weaver's wheel. ഇല്ലി
ച്ചുട്ട പെണ്ണിൻ വോവല ആക്ക=മൃഗനാരം. 2.
Saccharum sara ഹര S. 3. a Goddess repre-
sented in the play of Malayars. ഇല്ലിയും മക്ക
ളും കെട്ടിക്ക (med. for ശിതപനി).

Cpds. (1) ഇല്ലിക്കൂട്ടത്തിൽ ഒരു ഇല്ലിക്കോൽ വെ
ട്ടി MR. [cluster V1.

ഇല്ലിപ്പട്ടിൽ=ഇല്ലിക്കൂട്ടം, ഇല്ലിക്കോട്ട bamboo
ഇല്ലിക്കൂട്ടക്കി, ഇല്ലിവാതിൽ venetian blinds V1.

ഇവൻ ivan̄ m. ൧൦ f. ഇവർ pl. (ഇ) pron. dem.
This.

ഇവ pl. n. (obl. case ഇവരറ്; of this a vulgar
Plural is formed: ഇവരുകൾ, അവരുകൾ
So. റംററിക്കൾ, ആയിററിക്കൾ No. Mpl.
said of low castes & cattle); also vu. ഇതു
കൾ.

ഇവിടം, ഇവിടേ (ഇടം, ഇട) 1. here ഇവിടേ
ക്ക് hither, ഇവിടേനിന്നു, ഇവിടുന്നു hence.

2. also temporal (ഇടം 3) ഇവിടം കഴിഞ്ഞി
ട്ടു വരാം TR.

ഇവണ്ണം, ഇവ്വറ് (ആറ്), ഇവഴി thus.

ഇവ ivā S. As സമുദ്രം ഇവ sealike (po.)

ഇരൾ iśal aM. (T. ഇചൽ) Resistance V1. =
ഇയൽ.

ഇരഗക്ക (=ഇയ) T. Te. aM. to join, as
planks V1. [ചോദിച്ചു Ti.

ഇരാരത (Ar. ishārat) Sign. ഇചാരത്താക്കി

ഇശ്ശി iśśi ഇച്ചിരി vu. ഇശ്ശിനേരം പൊരുതേ
കഴിയാച്ച Bhr. ഇമ്മാവും ഇശ്ശിട്ടുവ് എന്നു GnP.
"he is but a low Brahmin കറുകനമ്പിടി".
also emph.=many, much (loc.) [ങ്ങൾ).

ഇയ്യം iśam S. Autumn ശരൽ (കന്നിയുലമാസ

ഇയ്യു iśu S. (√ ഇഷ് throw, G. 'ios) Arrow.
ഇഷ്ടചാപാദി AR 6.

ഇഷ്ടധി quiver. —
ഇഷ്ടിക reed (po.)

ഇയ്യുകി iśṭaya S. (√ യഷ്) Brick; also ഇട്ടി
ക. ഇഷ്ടകൾ പക്ഷിസ്രാകൃതി ചമച്ചു (KR. for
sacrifice).

ഇയ്യം iśṭam S. (part. of ഇഷ് to wish) 1. Wish-
ed, acceptable, dear. ഇയ്യൻ m. ഇയ്യു f. 2. wish,
desire, love. ഇയ്യം ഇയ്യേതും എന്നിങ്ങ നാല
രെയും DN. — ഇയ്യം പറക to speak in order to
please. — ഇയ്യമാടുക to flatter, be obsequious.
പത്തിമാക്ക് ഇയ്യമാടുന്നവൻ SiPu. സുയോധന
ന് എത്രയും ഇയ്യം ആടുന്ന വൃദ്ധൻ Bhg. to
indulge, truckle. ഇയ്യമല്ലാപ്പണ്ണു തൊട്ടതല്ലാം

കറം, ഇഷ്ടം മുറിപ്പാൻ അർത്ഥം മഴ (prov.) ഇഷ്ടം വാഴുക to gain one's affections V1. (vu. ഇടം.)

Cpls. ഇഷ്ടക്കാരൻ agreeable friend.

ഇഷ്ടകേട് displeasure. ഇ. വരത്തുക to disgust.

ഇഷ്ടപ്രദൻ who grants your wish.

ഇഷ്ടാനിഷ്ടം liked & disliked, ഇഷ്ടാനിഷ്ടപ്രാപ്തികളു തുല്യൻ equal to good & bad fortune.

ഇഷ്ടാനന്ദം merriment V2.

ഇഷ്ടാനുസാരം according to wish.

ഇഷ്ടാർത്ഥം the desired object.

ഇഷ്ടി iṣṭi S. (യജ്ഞം). Sacrifice. നാട്ടിലേ പുഷ്ടിക്ക് ഇഷ്ടി ചെയ്തതിന് അട്ടിനെ കൊണ്ടു PT 3. ഇഷ്ടിശേഷമെന്തെ ഭജിക്കുന്നതു യോഗ്യമല്ല ശ്രാണിച്ചും ഹോമിച്ചും കളവിൻ Bhg. [to iron.

ഇസ്രി (H. istri) Smoothing iron. ഇ. ചെയ്തു

ഇസ്ലാം (Ar. islām) 1. Islam. ഇസ്ലാം മാക്കത്തിൽ ഉള്ള മയ്യാദ TR. 2. the Mussulmans.

ഇസ്ലാമാലം ഉടപ്പിറപ്പിന് കൈയും ഗുണങ്ങൾ കാണും TR. പുതിയ ഇസ്ലാമാൽ TR. converts (chiefly from the Mukkuvas).

ഇഹ iha S. Here. ഇഹലോകം, ഇഹകാലം, ഐഹികം, ഇഹം this world (opp. പരം) ഇഹപരങ്ങളിൽ in both worlds.

I. ഇള ila S.=ഇല Earth. ഇളയായു മഞ്ഞുണ്ടാക്കിൻ Bhr 1. [Bhg 5. ഇളാപ്രതം the central continent (see വർഷം)

II. ഇള ila 5. (Te. എല, ലെ, Tu. ഇളി) adj. √ To be tender, young, weak. — also noun in ഇളകൊൾക, ഇളപ്പെട്ടുക.

VN. ഇളപ്പം slightness, worthlessness, disgrace. ഇ. പറക to abuse. നമക്കിളപ്പം തുലോ ഉണ്ടു MR. (=ലഘുത്വം, താഴ്മ) പടെക്കിളപ്പം വന്നു Bhr. നമുക്കു വരുന്ന ഇളപ്പവും വലിപ്പവും TR. my reputation.—ഇളപ്പത്തിൽ basely.

VN. ഇളമ 1. youth, tender age. 2. junior Rāja, co-regent. ഇളമയിൽനിന്നു കല്പിച്ചു (=ഇളമപ്പട്ടം, ഇളങ്കുറ, സുതനെ ഇളമയാക്കു KR 2. ഇളമക്കാരിൽ ഒരു സാസ്ത്രി, ഇളമസാസ്ത്രിവകൾ TR. junior officer, assistant.

denV. ഇളമിച്ചു വരിക to grow again as a half broken branch (loc.) — എണ്ണ ഇച്ചുപോയി

a med. = തണുപ്പു പറി the mel. oil has lost its virtue No. & So.

adj. part. ഇളയവൻ young, younger. ഇളയതു n. 1. അധൻ എന്നിക്ക് എളയത് younger than I. ഇളതായി Bhg. Bhr. 2. lower class of Brahmans, who act as kings' cooks, Purōhitas for Sūdras etc. pl. ഇളതാന്മാർ V1. 3. the 2nd minister of state at Calicut. തിന്നയത്തേരി ഇളയതു KU.

Cpls. ഇളകൊള്ളുക 1. to sprout. എന്നമെ എൻ മനക്കുരുത്തു തന്നിൽ ഇളകൊള്ളും മൈയിലി RC 148. 2.=ഇളപ്പെട്ടുക to be worsted. ധാവ്യമതില ഇളകൊള്ളും അധിനന്യനം, കരുതിക്കളിക്കൊണ്ടു ഇളകൊണ്ടിതു കാന്തി തുലോ RC.

ഇളകുതിർ young ears. ഇളകായ് etc. ഇളകഴുകു പായ്തു RC 18. ഇളകാരു zephyr. ഇളകളിർ കൊങ്ക RC. [ഇളയ രമ്പുരൻ. ഇളങ്കുറവാഴ്ച the dignity of the 2nd prince, ഇളയത്തുട് lukewarm. ഇളനീലം bluish. ഇളന്തച്ചർ shipwrights (Pay.) ഇളന്തല the thin end, as of timber, cadjan (opp. മൂത്ത രല). ഇളന്തങ്ങാ GP 69. ഇ. കറിക്കാകാ prov. ഇളന്നീർ unripe cocoanut. ഇ. കടിക. ഇളന്നീർ കഴമ്പു, ഇളന്നീർ തണ്ണിററിൽ കടിക a med. ഇളന്നീർ ശീതളം എട്ടം GP. ഇളപ്പെട്ടുക to be brought low, be worsted, disgraced. സമ്പത്തു വിചാരിച്ചാൽ ഉമ്പർ കോൻ ഇളപ്പെട്ടം SP. ഇളപ്പെട്ടു നീചനുസ്സരിക PT 1. [Shiva. Bhr. ഇളമതി young moon ഇളമതി അന്നിത്തവർ ഇളമപ്പു fresh honey, Mud. ഇളമൻ കടവറിയാ (prov.) ഇളമ്പക bivalve shell, Mytilus. ഇളമ്പകത്തോട്ടിൽ നായ് കയറി (prov.) ഇളമ്പനി=നീറൽ slight fever, feverish feeling. ഇളമ്പാകം 1. the upper part of something fried. 2.=മെഴുപാകം. ഇളമ്പല്ലു മാനിന് ഇഷ്ടം Nal 1. fresh grass.

ഇളമ്പായം tender age, also of trees.
 ഇളംബുലി, ഇളമനസ്സു fickleness.
 ഇളമനഃസാഹസം imperceptible smile Nal.
 ഇളയച്ഛൻ, — പൂൻ father's younger brother,
 younger aunt's husband.
 ഇളയശ്ശൂർ കല്യാണം Levirate marriage (loc.)
 ഇളയമ്മ the wife of the above, younger aunt.
 എന്റെ എളയമ്മരെ മകൻ (Mpl.)
 ഇളയരൾ co-regent. അവനെ ഇളയരൾായിട്ട്
 അഭിഷേകം ചെയ്തു KR 2. [TP.
 ഇളയപ്പച്ച: നേരം ഇ. ആകുമ്പോളും almost noon
 ഇളവൻകായ് young fruit, chiefly pumpkin.
 ഇളവാപ്പ=ഇളയപ്പൻ Mpl.
 ഇളവീഞ്ഞ് f. i. മാതള തന്നിളവിത്തു KR 3.
 ഇളവെയിൽ opp. കടുംവെയിൽ.
 ഇളവേന്തൻ Laxmapa RC 25. (ഇളമയും വമ്പും
 ഇറക്കം ഇലകണൻ). [the monsoon.
 ഇളവേർ പൊട്ടുക fresh roots shooting out in

ഇളകുക, കി ilayuka (T. to grow soft, ഇള) n. v. To move, shake, fluctuate. ഇളകുന്നതും ഇളകാത്തതും മുതൽ (doc. = ചരാചരം). വയറിളകുക to have a motion (med.) എളയം ഇളകുക to be touched, feel inclined. പട ഇളകി മണ്ടി fled Mud. മുയൽ ഇളകുമ്പോൾ prov. to start പന്നി ഇളകി കൂടിയായ് (huntg.) be roused.
VN. ഇളക്കം 1. shaking, fluctuation, irresolution. ഇളക്കം ഇല്ലാത്ത പ്രകാശം പോലെ SidD. ഇളക്കത്താലി a necklace TR. 2. flux ചോര ഇളക്കം TR. 3. infringement കല്പനയെ ഇളക്കിപ്പു Bhr 1.
 a. v. **ഇളക്കുക, കി** 1. To move, shake, stir. അംഗങ്ങൾ ഒന്നും ഇളക്കുവാൻ ശക്തിയില്ല Nal 4. ഒന്നും ഇളക്കാതിരിക്ക Nal. to keep quiet. അപളെ കൈയും ഇളക്കി TR. let go. നന്നായി പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കി Nal. touched her. ആറു നായം കൊണ്ടു മനസ്സ് ഇളക്കി KU. persuaded. രാജ്യത്തെ പറഞ്ഞ് ഇളക്കി TR. seduced him. കോട്ട ഇളക്കി forced the fort. പടം ഇളക്കുക to take out the purse. അകമ്പടിജനത്തിൽ ഇളക്കത്താതവർ TR. "the unshaken", title of faithful vassals. വടക്കേ പുറത്ത് ഇളക്കത്താതേ കണ്ടുവർ, ഇം നാട്ടിൽ ഇളക്കരായ്ക്കുപട്ടവർ

TR, chief inhabitants. 2. to disturb, interrupt തവസ്സ് ഇളക്കുക KR. (= 'വില്ലം വരുത്തുക). അന്യ ചൊന്നത് ഇളക്കരുതു Bhr 1. disobey കാണം ഒന്നിളക്കാത്ത ലോഭം Nal 3. not interrupted by any gift. — also to cast out: അവളെ എന്തിളക്കാത്തതു UmV. for caste-offences. 3. v. n. to stir. യാത്ര തുടങ്ങിയിളക്കി പെരുമ്പട Mud. (വാമ്പ്) ഇളക്കുമ്പോൾ കടിക്കും (prov.); even of plants തിരുൾ ഇളക്കി prov. CV. ഇളക്കിക്ക to get into motion, set on f. i. a dog വയറ് ഇളക്കിച്ചു ordered a purgative, ഉയിർ ഇളക്കിച്ചൊട്ടുകും RC 96.

ഇളപ്പം ilappam VN. 1. Of ഇള q. v. 2. of ഇളക്ക turn അഞ്ചിളപ്പം പറഞ്ഞു 5 times (loc.)

ഇളവ് ilavu VN. of ഇളക്ക Remission, holiday B. കാൽക്കണം ഇളവില്ലാത്ത PP. unremitting.

ഇളി (T. C. = ഇള, ഇഴി) Contemptuous grin. ഇളിക, ഞ്ഞു to fret, as children ഇളിഞ്ഞോറം ഉൾന നിമന്നൻ Bhg 4. (words of a boy) to be in rage, No.; ഇളിയിൽ അടിക്കൊള്ളുക നീയായം (po.)
 ഇളിയൻ — കളിയിൽ ഇ. പെങ്ങൾ പിടിയൻ prov. No. = തകരാർക്കാരൻ a cross person.
VN. ഇളിച്ചൽ to be roused, as a lion.

ഇളിക്ക, ചു 1. To grin, as dogs, monkeys. ജടനായിളിച്ചു Bhr. ക്രൂദ്ധനായിളിച്ചു കൊണ്ട് എന്തുവാൻ മടി വരാ VC. ഇളിച്ചുകാട്ടുക to show the teeth MC. 2. = ഇളിക.

ഇളിച്ചുവായൻ (1) monkeylike, insolent, fool ഇളിച്ചുവായൻ അപ്പം കിട്ടിയ പോലെ (prov.)
VN. ഇളിച്ചു grinning, neighing, nonsensical talk. [മാമ്പ്].

ഇളിഞ്ഞിൽ ilinñil A certain tree (കളിർ **ഇളിട്ട്രം ilibhyam** = ഇളിപ്പു; in V1. ഇളിപ്പിയം An affront. പാരം ഇളിട്ട്രമാകുന്നിത് എല്ലാവർക്കും Bhg 4. all will mock. ഇളിട്ട്രം കലങ്ങാൻ Bhg 8. was offended. ഇളിട്ട്രം കലൻ ചിന്നനായി നിന്നു വിശ്വമി Bhg. a cross child = ഇളിക. ഇളിട്ട്രൻ a fool = ഇളിച്ചുവായൻ.

ഇളമ്പു ilumbu Fissure കല്ലിന്റെ ഇളമ്പുകൾ, ചുവരിന്റെ ഇളമ്പിൽ ഇരിപ്പു MC. the centipede.

ഇളക്കുക, ചു **ilakkuya** T. M. C. ഇളി (√ഇള) 1. v. n. To slacken, subside, abate കോപം, ഭീനം; എന്നാൽ എല്ലാ വീക്കവും ഇളക്കും a med. കൊഴുത്ത ദോഹം ഇളച്ചു പോകുന്നു KR. to dwindle. നിരൂപിച്ചാൻ ഇളക്കേണ്ട, ദേഹം പാൻ ചൊല്ലുവാൻ ഇളക്കേരുത് Mud. be not remiss, tired with. കിഞ്ചന നേരം ഇളച്ചിടാതെ ചഞ്ചലമായുന്ന തോൽതുരുത്തി Kei N. 2. v. a. to remit, make to rest. ദാഹം ഇളച്ചു Mud 1. quenched it, also: bore it. ഉറക്കിളെക്കുക to keep down the sleep, as in vigils. യത്നം ഇളച്ചാൻ slackened Bhr. കടം ഇളച്ചു കൊടുക്ക to remit. കറവു പറയുന്നതും ഇളച്ചു RC 13. forgave. 3. രൂൽ ഇളക്ക to wind up thread (T. ഇഴെക്ക). [ഇളവു q v. VN. ഇളച്ചൽ weariness, ഇളപ്പാറുക to rest V1.

ഇഴ **ila** T. M. C. (ഇഴ to draw) A single thread രൂലിഴ, long hair ഒർ ഇഴമുടി TP. — plat of grass or straw, the line of a wound V1. ഇഴക്കോൽ knitting needle.

ഇഴപ്പണി trellis work. ഇഴയുക, ഞു 1. to trail, creep, crawl രക്തത്തിൽ വീണിഴയുക കൊടികൂറ Bhr. ഇഴഞ്ഞു തുടങ്ങിനാർ കല്ലിലും മുളകിലും പൂഴിയിലും CG. infants. താഴ്ന്നുൻ സംഭ്രമിച്ചിഴഞ്ഞു Bhg 8. വചസ്സുകൾ ഇഴഞ്ഞു പോകുന്നതുമില്ല KR. he does not drawl. 2. to draw together, rub as two branches V1.

ഇഴജാതി reptiles (ഇരിയുന്ന).

ഇഴെക്ക, ചു T. M. C. 1. To drag, pull കാലൻ കെട്ടി ഇഴെക്കുന്നു VC. തലമുടി പിടിച്ചിഴെച്ചു കാനനത്തിലാക്കി Si Pu 4. ൧൦൦൦ കാതം എടുത്ത് അരക്കാതം ഇഴെക്കൊല്ല (prov.) make difficulties about. 2. to patch, mend = ഇഴെച്ചു കൂട്ട

ക, as clothes, planks. ഇഴെച്ചു മുറുക to brace. 3. ദോഹം ഇഴെച്ചു നില്ക്ക V2. (=കൊൾമയിർ horripilation). VN. ഇഴച്ചൽ creeping. VN. ഇഴപ്പ് propelling force of current etc. CV. ഗോക്കളെകൊണ്ടു ചാട് ഇഴെപ്പിച്ചു = വലിപ്പിച്ചു PT1.

ഇഴക്കം **ilakkam** T. M. (ഇഴക്ക to lose) Loss in കപ്പിഴക്കം inadvertance. ഇഴൽ V1. remissness, defect.

ഇഴിക, തെതു **iliyā** T. M. C. To descend = കിഴിയുക. കട എടുത്തിങ്ങുപോൾ (jud.) ഉലകിഴിഞ്ഞു = അധതരിച്ചു KU. a. v. ഇഴിക്ക, ചു To lower, ചരക്ക് ഇ. Pay. to land. ഇഴിച്ചു വെച്ചു took down a pot from fire etc.

ഇഴുക, കി **ilyya** (T. ഇഴച്ചു = എഴുതു) 1. To daub, rub. വൈപ്യച്ചാലിഴുകി RC 145. കചമതിൽ ഇഴുകം കങ്കമം Na12. കൊങ്കയിൽ ഇഴുകിട്ടം കളഭം Bhr. 2. to soil = ഇഴുങ്ങുക; എന്നിനിങ്ങിഴുകിയ വസനം ധരിക്കുന്നു Na1. 3. = ഇഴുക to fall, sink. കണ്ണനീർ തിണ്ണം ഇഴുത്തുടങ്ങി CG.

ഇഴുക **ilyya** the longer planks of a cot (loc.)

ഇഴുക, ത്രു **ilukka** T. M. C. ൦൪൦൩, ൦൪൦൫. Te. ഇഴു — To draw, take off clothes, see ഇഴ, ഇഴെക്ക.

ഇഴുങ്ങുക **ilunūyā** ഇഴുക 2. വസ്ത്രം ഇഴുങ്ങി പോയി (മു. ഹിഞ്ഞു) Be soiled.

ഇഴുക്കുക, ക്കി 1. v. a. of ഇഴുക To solder B., make dirty No. ഇഴുക, vu. ഇറക്ക dirty clothes. 2. മുസലം ഇഴുകിക്കളഞ്ഞു UR. avoided, warded off (?). ഇഴുകം rubbing, polish B.

൦൪൦

൦൪൦ **ī** 1. T. M. C. Te. = ഇ This. ൦൪൦യാൾ this person. ൦൪൦യോളവും നേരം KU. still. 2. T. = ൦൪൦ച്ച fly in ൦൪൦യാമ്പാറാ moth. 3. interj. of pain. ൦൪൦ എന്നു ചൊല്ലുന്നോർ ഇല്ലയാരും

Ī

CG. — met. of disgust. ആവരകൊണ്ടു ൦൪൦ എന്നു പറയിച്ചില്ല vu. ൦൪൦ക്കി = ഇഴുകി q. v. ൦൪൦ക്കുക = ഇഴുകുക.

branch or leaf. രഥതിൻചെടി flour made from its fruit, food of the poor.

kinds: കാട്ടിത്തു, മലയിത്തു. [രഥത്തചാട്ടം Nid.

II. രഥത്ത So. Spittle, also ഇത്ത (= കേഴൽ V1.)

രഥത്തു ittu C. രഥച്ച, ഇരസ്സു S. രഥംഘം? prh. ഇഴത്തു) The pole or shaft of a plough No. = തണ്ടെടിക, ഏർകാൽ.

രഥദ്രവം idr̥sam S. (ഇട + ദ്രവ) Such (po.) രഥനാമാനി ināmanī (ഇനാം? ഹീനം?) Mean, low.

രഥനാം ചാത്തി, രഥനാം പക്കി, രഥനാം പച്ചി രഥനാം ചേച്ചി So. an evil spirit.

രഥനത etc. see രഥത്ത.

രഥസ്തു ipsa S. (desid. of ഇതു) Desire. ഇരസ്തിതം part. desired. [കഴിഞ്ഞുചോയി Mpl.

രഥമാൻ imān Ar. Faith, credit അവന്റെ ഇര.

രഥമ്പുക imbuṣa (see ഇരമ്പുക T. ഇഴച്ചു sweetness C. രഥങ്ങു drink) To suck, lick, sip. (f. i. മാങ്ങ, മുല, വിരൽ etc.). പലർ ഇരമ്പും അങ്ങി തനിക്കെങ്കിൽ prov. anything very attractive.

ഇരമ്പി = ലോളി miser. CV. ഇരമ്പിക്ക.

രഥയം iyam T. M. (Tdbh. സീരം) Lead = കാരീയം, ചെള്ളിയം being pewter. കാരീയം ചെള്ളിയം എന്നിങ്ങനം KR. കറുത്ത രഥയം കണ്ണിനന്നം, ചെട്ടുത്തീയം വിദരണകരം GP. രഥയുക്കോൽ lead pencil.

രഥയാമ്പാറ്റ iyāmpātṭa (രഥ 2.) Moth, winged termite; also grasshopper. [കലം PT 2. രഥയൽ (T. രഥചൽ) winged termite, രഥയൽ

രഥയിടേ iyidē (see ഇട 3) Quite lately.

രഥിരā 1. So. = അടിച്ചുപാറ. 2. Cyperus Iria Rh. രഥരം T. M. 1. Dirt, moisture, also രഥരം.

2. So. urinary passage രഥരപ്പാടു. രഥരക്കൊല്ലി, രഥരക്കൊല്ലി T. M. washerman. രഥരിക്ക to grow damp V2.

രഥരവചായം T. Palg. (B. small red onions) & രഥരള്ളി T. Palg. (B. onion) = നീരള്ളി No. allium cepa.

രഥരൽ iral T. M. (Tdbh. യകുൽ) Liver.

രഥരിതം iridam S. (രഥർ) Emitted, as word, po.

I. രഥർ ir T. M. C. Te. Two = ഇര. രഥരത്തുരം Bhr. 1000, രഥരച്ചു by twos, രഥരായിരം 2000, രഥരാരൂ 6, രഥരാരൂ 2 persons' depth, രഥരിഴയുള്ള ശീല double threaded etc. രഥരടിയായുന്ന Anj. [രഥച്ചുവാര.

II. രഥർ Splitting, sawing T. M. രഥവാർ saw = രഥവാർ 1. to saw, split, p. രഥന്നം f. i. രഥന്നമരത്തിന്റെ കണ്ടി CS. അലുലിന്നിരിക്കുന്ന ഭാര PT 1. half sawn. രഥരുന്ന വാർ കൊണ്ടു മെച്ചിലവടീരമ്പോൾ CG. in hell. 2. p. രഥരി (C. രഥച്ചു to comb out nits) to comb hair V1. വകു to card MC. നാർ to comb cocoon fibres — CV. രഥരിക്ക.

VN. രഥച്ചു sawing രഥച്ചു തുടന്നു PT. [TR. രഥച്ചുക്കാരൻ sawyer, രഥച്ചുക്കാരം മഴുക്കാരം രഥച്ചുചൊടി sawdust. രഥച്ചുവാർ saw.

III. രഥർ T. M. C. Te. (also രഥറ്റി C. Te. & ശീർ C.) Nit രഥർ എടുത്തുകിൽപേൻ ക്രമിയോ prov. രഥകൊല്ലി, രഥർചലി, ചേനീർചലി a small comb.

രഥകീൽ irkil T. M. (T. രഥകു, വീകു straw for picking teeth, Te. രഥരിക്കലു bits) also രഥകീൽ, രഥകുൾ, രഥരം No. രഥളക്കോൾ So. Stalk of cocoon leaf, mid-rib of any palm leaf, used നാച്ചു വടിപ്പാൻ. മൃതമാരത്തിൽ രഥ. കടത്തുക a torture. രഥ. കൂട്ടിച്ചീച്ചയ കഴു ചേരി Sil.

രഥകീലി = മച്ചിൽ, broom (loc.)

രഥമുർ irnam 1. S. (അ മുസ്സു) Wound. 2. M. & രഥമുൻ (രഥരം) damp cloth രഥമുൻ മാറാതെ ചോരുന്ന TP. without changing the cloth in which she bathed രഥമുനോട് അടുത്തു ചോക (in ശേഖരിച്ചി) — also രഥമുൻ മുഴു.

രഥമുഴു ir̥ṣya S. (ഇരപ്പു to be angry, L. ira) Envy, malice. അമ്പൻ എങ്ങനാടുള്ള രഥമുഴു, ഞങ്ങളുടെ നോര അധകുളള രഥമുഴു MR. രഥമുഴുപ്പുക to envy.

രഥരം iram (T. M. രഥരം) 1. Moisture, dampness. 2. dirty as clothes രഥരമാക to soil (comp. രഥകു). 3. = രഥരൻ wet cloth, രഥ. മാറുക to change it after bathing.

രീംറൻ wet cloth നന്നത്തവനം ഇരനിലുതു
നിത്തവന ളുഃഖം ഇല്ല prov. (V1. രീംറൻ)
= രീംറൻ. [Elate palud.]

രീംറമ്പന Caryota urens (or marshy date tree,
രീംറമ്പനി a cold fit, ശീതജപരം.

രീംറു Īru (T. end, fr. ഇറു) 1. So. രീംറ Anger,
fury, from ചീറുക or രീംറു (which in V1.
is written രീംറിച്ചു a M.) രീംറുകാട്ടുക to be
spiteful, in rage V1. 2. splitting pain (v. n.
ഇറുക 2). 3. ruin V1.

രീംറുക, രീംറിച്ചോക to be angry.
VN. രീംറൽ f.i. sūrpanakha ചെനീറലോ
ടെത്തിപ്പിടിപ്പിച്ചു KR 3.

രീംറിക 1. to rage, be in a huff V2. 2. rice,
plantations etc. to grow weakly V1.

CV. രീംറിച്ചിക്ക to provoke V2.
രീംറൈക്ക So. (fr. രീംറ) to be angry.
രീംററം 1. No. displeasure. 2. So. womb of
animals.

രീംററ it̄ta 1. (ഇറുക, C. രീംറ to pull =
ഇഴുക) Stinginess. 2. a miser.
രീംററകോരൻ the avaricious Kōran.

രീംററൻ, രീംററമായൻ miser, also പണ
കാരൻ രീംററയൻ എന്ന prov.

3. So. a reed, രീംററകാട്ടു a jungle of such,
also രീംററയഴി — രീംററകുഴൽ a reed used
as pipe.

denV. രീംററിക്ക to keep tenaciously, lay up.
രീംററിച്ചു നേട്ടം ധനം Anj. രീംറച്ചും ഇറു
ക്കിച്ചും (മുതൽ) ഉണ്ടാക്ക prov.

രീംററം it̄tam (from രീംററക T. C. Te. to bring
forth) The womb of animals.
രീംററപ്പുല So. = രീംററപ്പുല B.

രീംററപ്പുലി ചോല വരുന്നൽ എതു (Cochin,
MC.) like a tiger with young (see foll.)

രീംററു T. M. 1. Bringing forth രീംററിക്ക
വേണ്ടുന്ന പെണ്ണുങ്ങൾ SG. 2. the infant, young
of animals. [ളിരീറനം (elephants).

രീംററനം (2) RC. herd of young animals ക
രീംററില്ലം (1) the hut built near the house
for lying in അമ്പുകൾ കൊണ്ടവൻ ഇര. ഉ
ണ്ടാക്കി SG. also രീംററുഗ്രഹം പുക്ക. രീം
ററുശാലയിൽ പുക്ക id. (So. രീംററപ്പുര).

രീംററുകാരി So. nurse to a woman in childbed.
രീംററുടനാവു (1) pains of childbirth, hence
രീംററുവിളി, രീംററുചേദന.

രീംററുപാമ്പു = മുട്ടയിൽ പൊരുന്നിരിക്കുന്ന പാ
മ്പ്; രീംററുപ്പുലി = പെററുകിടക്കുന്ന പു.
(comp. രീംററം)(to exemplify ferociousness).

രീംററുപ്പുല uncleanness after childbirth രീം
യിൽ അങ്കം ഇല്ല TP. (a Nāyer law).

രീംററുമന്ത്രം കാതുവേണം SG.
രീംററുചാതിൽ os uteri (& രീംററ —).

രീംററൈക്ക 1. So. to be in labour B. 2. mid-
wifery, the work of ചേററി KU. രീംററൈ
കുപ്പാൻ ഇരട്ട പെററ prov. (said of phy-
sicians infected with the disease of their
patient).

രീംററൈക്കുന്നവൾ No. = രീംററുകാരി.

രീംല ila = ഇല്ല often in po. & vu.

രീംരരൻ īśān S. (രീംര to possess, rule) 1.
Lord. 2. God; Siva. 3. able ആർ കടപ്പാൻ
ഇശനായി CCh.

രീംരരക്കോൺ Gan. 1. = രീംരാനമുല NE. 2.
an angle (opp. നിമൃതിക്കോൺ) in geome-
try. Gan.

രീംരാനൻ (part.) ruler — രീംരാനമുല the
NE. point, guarded by Siva.

രീംരീത, രീംരീതപം supremacy, f.i. സുരേശ
തപം the rule over the Gods.

രീംരീവാച് ruler (po.)

രീംരപരൻ 1. Potent, ഇച്ഛിച്ചുതെല്ലാം വ
രുതുവാൻ രീംരപരൻ Na2. (able = ആൾ).

2. Lord, God; often interj. രീംരപരൻ എനേ
ചൊല്ലുവല്ലു CG. I can but say: it's God's doing.
കാണായിപ്പെട്ടുള്ള രീംരൻ the Brahmans.

Often of idols രീംരനെ കണ്ടാൽ KU. when
visiting temples. 3. esp. Siva = മഹേശ
രൻ; രീംരപരനനെ പ്രതിഷ്ഠിച്ചു KU. built
and restored temples. [God's favour.

hence: രീംരപരകടാക്ഷത്താൽ ജയിച്ചു TR. by
രീംരപരപരീക്ക ചെയ്യേണം PT 1. get evidence
from God, ordeal. [new idols.

രീംരപരപ്രതിഷ്ഠകഴിക TR. consecration of
രീംരപരപ്രാർത്ഥന prayer. എന്നു സാധുകൾ
രീം. ചെയ്യുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു TR.

ഓഷ്ഠമുല്ല (So. ഓഷ്ഠമുല്ലി) Helicteres Isora. Rh. (= കരളേകം).

ഓഷ്ഠദേവ്യ divine (or Siva's) worship മരിലകത്തുനിന്നു കത്തി കൊടുപ്പിക്കയും മറ്റും ചില രംഗം കഴിപ്പിക്ക TR.

ഓഷ്ഠദേവ്യകല്പന, ഓഷ്ഠദേവ്യഗ്രന്ഥം കൊണ്ടു, ഓഷ്ഠദേവ്യയാൽ TR. by God's blessing or order, providentially.

ഓഷ്ഠദേവ്യം see അപ്പണം.

ഓഷ്ഠി Goddess, Kālī ഓഷ്ഠിമാരായ ഭദ്രവതമാർ CG.

ഓഷ്ഠദേവ്യസനം worship of God.

ഓഷ്ഠി īśal S. 1. Very little. ഓഷ്ഠൽ രംഗം by little & little, ഓഷ്ഠപ്പണം lukewarm, ഓഷ്ഠപ്പേടം peccadillo. — അപ്പേടം അപ്പേടം ക്കു രംഗം Bhg. days & nights nearly equal. ഓഷ്ഠപ്പേടം V1. stingy. 2. M. doubt, displeasure (comp. ഇപ്പേടം) രംഗം എന്നിയെ Matsy. രം, വിന്നു VivR. എന്നിന്നീപ്പേടം ഇപ്പേടം KR 5. [Bhg. don't doubt. denV. ആരും ഒന്നിപ്പേടിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഒട്ടേറെ

ഓഷ്ഠി īha S. Longing, in നിരീഹൻ. part. രംഗം attempted, wished.

ഓഷ്ഠി īla S. 1. = രംഗം Praise. 2. T. So M. phlegm. part. രംഗം praised.

ഓഷ്ഠി īli S. 1. A Turkish sword (C. a sickle) 2. a cudgel; burnisher (loc.)

ഇപ്പേടം രംഗം കഴിപ്പിക്കുന്ന രംഗം KR 4.

ഓഷ്ഠിച്ചു പോക (രംഗം = രംഗം) f.i. തെങ്ങി etc. To shoot up & be slender No.

ഓഷ്ഠകോൽ īlakkōl So. (= S. രംഗം) Shaft of plough V1. also രംഗം cartpole.

ഓഷ്ഠം īlam T. M. (Tdbh. of Pāli Sīhala = Simhala, ചിങ്ങളം) Ceylon. രംഗം കണ്ടുവർ ഇപ്പേടം കണ്ടുവർ ഇപ്പേടം prov.

ഓഷ്ഠപ്പേടം, f. രംഗം പേടം (old രംഗം) N. pr. a caste immigrated from Ceylon, whence they are said to have introduced the cocconut tree (= തീപ്പേടം, പേടം) KU.

ഓഷ്ഠക്കരിമ്പ് a red sugarcane.

ഓഷ്ഠത്തേങ്ങ a cocconut tree with orange-coloured fruits.

ഓഷ്ഠപ്പേടം (vu. ഇപ്പേടം V1.) a large yam. ഓഷ്ഠപ്പേടം V1. a sovereign said to have come from Ceylon.

- I. ഓഷ്ഠക്ക, ക്കി īlkuṣa = ഇപ്പേടം 1. To put off clothes വീപ്പേടം. 2. to soil clothes രംഗം.
- II. ഓഷ്ഠക്ക, റ്റു = ഇപ്പേടം C. M. To drag. തല മുടിപ്പിടിച്ചു വലിച്ചതും രംഗംതും, രംഗംതും സഭയിൽ Bhr.



ഉ

U

Found in Tdbh's before ര, ല, as രൂപം ഉരവം, ലോകം ഉലക, also ഉരി, ഉരമി. Initial ഉ is sometimes lost, as ഉവപ്പ, വാപ്പ; ഉലപ്പക, ലാപ്പക. Before Cerebrals & Liquids, which are followed by അ, it glides into ഓ, as പുപ്പവ podava, ഉപ്പപ്പ oṅappu.

ഉ aT. aC. Tu. A demonstrative √, correlative with അ & ഇ (1. the middle between two. 2. what is above. 3. that, yonder). Perhaps surviving in the adj. part. fut. തൊഴുവതു, ആവുതു, ചെയ്യുതു & in the poet, forms of the finite Verb വന്നതേ came, ചെയ്യിന്നതാകിൽ RC. Hence ഉം.

ഉക്കമരം uyamaram (Dillenia speciosa) Careya arborea, വീല. [ceana Rh. മലയുക = S. ആക്ഷാടം old dict. Aleurites molu-

ഉക്കം uyam aM. T. = യുഗം World V1.

ഉക്കാരം uyāram 1. The letter ഉ. 2. = ഉര, ഇ interj. കരുതിന്നകാരം തരതം crying hu, (prov.) [the nail V1.

ഉക്കിർ uyir T. Te. C. Tu. Nail, the flesh near ഉക്ക ukka H. Ar. hu kka. A pipe.

ഉക്കം ukkam T. M. (√ ഉ = നട്ട) 1. Middle, hip. ഉക്കത്തേക്കു SG. to carry a child. ഉക്കത്തു പുണ്ണള്ളവര prov. 2. side ആരാനെൻറ ഉക്കത്തു വാക്കു sit under one's jutting roof.

ഉക്കച്ചൊരി (1) carbuncle boil. [2. helpless. ഉക്കററവൻ 1. hip-shot (thro' debauchery). ഉക്കററിരിക്ക (loc.) to sit resting on the haunches (also ഉക്കിച്ചിരിക്ക).

ഉക്കൽ=ഉക്കം T. M. 1. ഉക്കൽ തഴവൻ തട്ടി കൊണ്ടു Bhr. വലത്ത, ഇടത്തേ ഉ. 2. ഉക്കലിൽ പൊട്ടിയതു stalks springing up from & near the root of some kinds of rice-plants & forming a കണ്ട. [night patrol V1.

ഉക്കളും ukkalām T. Te. aM. Advanced guard, ഉക്കപ്പുത്തു ukkalattu (ഉ) Women's neck-ornament, gold collar V1. also ഉക്കെട്ടു So M. ഉക്കപ്പുത്തു കഴുത്തിൽ ഉറപ്പിച്ചാൻ മിക്കതും ഭ നാഴിക താമസം po.

ഉക്കി ukku (C. Te. steel, strength=ഉക്കം, ഉരിക്ക) പട്ടണത്തിൽനിന്നെ ഉക്കസംഭാരം @ വലിയ തോക്കു വന്ന TR. (letter of Coḍagu rājā) Ammunitions?

ഉക്കിക്ക, ക്കി ukkuya (C. Tu. to boil up. T. ഉക to fall) 1. To start, lean to one side as one falling പാൻ എട്ട് ഉക്കി പോയി (loc.) 2. V1. to rot in water as wood T. C. Tu.

ഉക്കടി ukkuḍi (ഉ) Veranda or outside corner of a house. ഉ'യിൽ പാകം to live homeless on the bounty of others.

ഉക്തം uktam S. (part. വച്) Said, a saying. — ഇതും ഉഗ്രവിനാൽ ഉക്തനായ രാമൻ Brhm P. addressed, spoken to. — ഉക്തി word. ബൌദ്ധന്മാരുടെ ഉക്തി വീണ KU. the B. were defeated in argument. ഉക്തവാൻ, ഉക്തീവാൻ po. having said. ഉക്തം a Vedic sentence.

ഉക്തം ukṣam S. & ഉക്താവ് Bull. ഉക്തിതം sprinkled രക്തത്തിനാൽ ഉക്തിതാഗ്രനായി PT.

ഉക്തം KR. the 2nd day of Aśvamedham.

ഉഖ ukha S. Pot, saucepan. — also ഉരൽ.

ഉഗ്രം ugram S. (ഉജ=വജ) 1. Vehement, passionate, as വാക്കു. — ഉഗ്രമൃതി terrible. 2. heat of sun or pepper.

നാസി ഉഗ്രം a complaint of the nose V1. ഉഗ്രത 1. vehemence. 2. intensity of heat, etc. ഉഗ്രൻ Siva.

ഉഗ്രശ്ലാ a certain colic. ഉ'ഖെക്കു ലക്ഷണം പൂട്ടി തട്ടുമ്പോൾ ഏദാ ഭനാക a med.

ഉഗ്രണം 1. loftiness, pride V1. ഉഗ്രണിക്ക den V. (B. ഉഗ്രണം crying from anger). 2. T. C. Te. Tu. storehouse, granary. ഉറണിനും ഉഗ്രണത്തിനും മുന്വ prov. foremost in the matter of provender.

ഉഷ്ണം uṣṇu So.=ഉരക്കു Strength (C. Te. ഉക്ക). ഉകൻ=ഉരക്കൻ.

ഉഷ്ണം unṅuṇam S. =ഉൽകണം Bug, louse.

ഉഷ്ണം uṣṇu=പുഷ്പു Bauhinia variegata, yields lampoil.

ഉചിതം ujjidam S. (part. ഉച, wont, suiting) 1. Proper, suitable ഉചിതവരം തരുവൻ Nal 2. സുന്ദരീരത്നം ലഭിച്ചാൻ ഉചിതൻ deserving to get. തങ്ങൾ തങ്ങൾക്കുചിതവാക്കു ശിഷ്യൻ Bhr. ഉചിതക്കട്ടി fine, strong child. 2. M. manly feeling of honour.

ഉചിതം കെട്ടവൻ a reprobate.

ഉചിതക്കാരൻ a man of honour V1.

ഉചിതം ചെയ്യു to retaliate ഉ. നടത്താതേ KU.

ഉചിതമുള്ള നായർ ഇന്ന് ഒന്നും ഇല്ല TP. നല്ല ഉയിതം കാട്ടി (vu.) ഉചിതത്തിന്നിമെച്ചീടൊല്ല (Anj.)

ഉച്ചം uccā M. 1. (S. ഉച്ചം) Top. ഉച്ചയിൽ കടുമയ്ക്കം KU. (=ഉച്ചി) ഉച്ചതലം crown of the head V1. ഉച്ചെണ്ണ see ഉച്ചി. 2. height of sun, noon ഉച്ചെക്കേത്തേച്ചോറു ചെയ്ക TP. to cook dinner. ഉച്ചക്കകത്തു forenoon അകത്തു മൂടി ഉ. exactly at noon. ഉച്ചിരിഞ്ഞു afternoon. — also height of age, ഉച്ചയായി he is above 50 years.

ഉച്ചമലരി Pentapetes phoenicea, its flower ഉ'പ്പു GP.

ഉച്ചെലി a plant, also ഒച്ചെലി ഉച്ചെലിയിൻ തോൽ ഉഴിക TP. a home remedy.

ഉച്ചമുളൻ (മഹാകാളൻ) a Parādēvata.

ഉച്ചം uccū (C. purging, Tc. ഉരച്ച) 1. In ഉച്ച പിടിക്ക also ഉച്ചു പിടിക്ക to become mouldy or slippery as after rain B. 2. Palg.=ഉപ്പു ശി, ഉപ്പുച്ച. 3. No.=ബുദ്ധിവാർച്ചു — ഉ. പിടിച്ചവൻ, ഉച്ചൻ a crack-brained man.

ഉച്ചം uccām S. (ഉൽ+അഞ്ചു) High, height, ഉ'ത്തിൽ പഞ്ചഗ്രഹം നില്ക്കുന്ന കാലത്തിങ്കൽ

AR. zenith or meridian. Esp. of sounds ഉച്ചത്തിൽ പാടുക, കരക, നിലവിളിച്ചു കേഴും CG.

ഉ. ചിരിച്ചു Bhr. ഉച്ചനാദങ്ങൾ Brhm. ഉച്ചമൊഴുക്കു ചോദനം loud.—ഉച്ചനീചതലങ്ങളും Nal. ups & downs.

ഉച്ചതലം (opp. നീചതലം) rising, superiority.

ഉച്ചസം uccāṇḍam S. (ഉൽചണ്ഡം) Rash.

ഉച്ചയം uccāyam S. (ചി) Collecting, knot of gown കണകത്തു.

den V. പുണ്യങ്ങളും ഉച്ചയിച്ചു CC.

ഉച്ചരിക്കു uccārikka S. (ചർ) ഉച്ചാരണം

To utter, pronounce, as മന്ത്രം ഉച്ചരിച്ചാതെ Bhr. So. വേദോച്ചാരണം, നാദമം, etc.

ഉച്ചാരം excrements (po.)

ഉച്ചാരൽ, ഉച്ചാരൽ, ഉച്ചാരൽ Festival in honour of Bhūdevī's menstruation on Maṅgala Sankrānti (end of Jan.); similar to the februations of the Romans. ഉ. വരഞ്ഞു നില്ക്കു to keep its 3 days of rest by abstinence from all work except hunting. ഉച്ചാൽ തൊട്ട വിത്തു പോയി superst. (curse resting on work done during these days)

ഉച്ചാര പിറന്നാൾ അനുഭവം എഴുക്ക MR. യാതൊരു ഉച്ചാരലും പണം തരുമ്പോൾ doc. (as on Quarter days). [spirits.]

ഉച്ചാടനം uccādanam S. (ചട) Expelling evil

ഉച്ചി uccēi T. M. C. Te. = ഉച്ച 1. The crown of the head ഉച്ചിക്കടുത്തയും KR. മണക്കുമ്പോൾ ഉച്ചി തണുക്കും KR. ഉച്ചി ഉറക്കം B. to pour oil on the head of children. ഉച്ചെണ്ണു vu. oil poured on the head.

ഉച്ചിപ്പു flowerlike ornament for the crown of the head. ഉച്ചിയിൽ അണിയും പുണ്യം Pay.

ഉച്ചൈഃ uccēis S. (adv. instr. pl. ഉച്ചം) Aloud, also ഉച്ചൈസ്സരം louder.

ഉച്ചിഷ്ടം uccēṣṭam S. (ശിഷ) Leavings of meal ഉച്ചിഷ്ടം കലയുണ്ടെങ്കിലും ഉ. KR.

ഉച്ചിപ്പലം uccēṣṭhālam S. Unfettered.

ഉച്ചിരയം uccēṣṭrayam S. (ശ്രീ) Rising, height. ഉച്ചിരം high.

ഉച്ചിസനം uccēṣṭsanam, ഉച്ചിസനം S. Breathing up, sigh കോപവും ഉച്ചിസനം വേണ്ടു KR. (rage.)

ഉജീനം ujjīnam = ഉപജീവനം.

ഉജ്ജയിനി ujjāyini S. (ജി) N. pr. Capital of Avanti, G. Ozēnē, Vicramāditya's residence.

ഉജ്ജപലിക്കു ujjāvalikka S. (ജപൽ) To flame up, shine forth ഉജ്ജപലവീര്യനായി വാഴുന്നു Mud. brilliant courage. ഉജ്ജപലിച്ചു ചൊല്ലി Bhr. broke forth in rage. ഉച്ചീടും വിരോധം ഗി Nal. [break out.

CV. അടങ്ങുന്ന കോപം ഉച്ചീടുക Mud. to let

ഉജ്ജയിതം ujjāhīdam S. (part. ഉജ്ജയിതം = ഉൽ + ഹ) Left, forsaken. ഉജ്ജയിതമാണുണ്ടെങ്കിലും നം CG.

I. ഉട uḍa T. M. (ഉടു) 1. Belonging to; hence ഉടേ postpos. of Genitive. എന്നുടേ or എന്നുടയ mine (see ഉടയ). 2. (C. ഉടി) cloth, dancer's pantaloons, esp. തിരുവുട royal or idol's garment.

ഉടയുട royal dress പുലിത്തോൽ ഉ'കുറ്റം SiPu. തിരുവുടയുട ചാർത്തുക daily dressing of idol KU.

ഉടവാൾ royal sword (prh. from ഉടൽ).

ഉടകലമാന തേർ RC 99. (കലം T. = ആഭരണം) ornamented or ornamental?

ഉടനീളം full height of a person, whole length of a house, beam, etc.

II. ഉട 1. Groin, വസ്ത്രപ്രഭാഗം (C. Te. ഉടി lap = കടി) ഉടക്കു ചവിട്ടു കൊടുക്ക. 2. B. testicle of oxen.

III. ഉട = ഉടവു Breaking, castration.

ഉടങ്ങു uḍaṅṅu (C. Te. T. to be compressed).

ഉടക്കു 1. catch, latching, notch. അമ്പിൻ ഉ. incision in the arrow. 2. obstruction, dispute, dunning, quarrel. (= ബുദ്ധിമുട്ടു, നിബുദ്ധം) ഉ. കാട്ടുക V1. to insist on. ഉ. കൊണ്ടു കിട്ടും you may wring it from him. ഉടക്കുത്തരം ചെർത്തു മുക്കേണ്ടതു KU. (in ordeals). No. ഉടക്കുത്തരം പാകം = തറുതലപാകം. 3. obstinacy, war. ഉടക്കിനായിരിട്ടു കെട്ട മനക്കായിട്ടുനോട്ടു RC. with a mind intent upon revenge. [MC. harpoon.

ഉടക്കുളി bearded dart. ഉ'യമ്പു, ഉ'കന്തം ചാട്ടി ഉടക്കൻ troublesome, daring V2.

ഉടക്കുക, കി to catch hold of, resist, wrestle. തടുപ്പൻ എന്നുടക്കുവോൾ ആർ RC. who

will dare me? ഉര ചെയ്യാൻ ഉടക്കിനതു RC. tried to relate. പോരടക്കീട്ടുക എങ്ങനാടു കൂടവേ KR. ഉടന്തടൻ അന്യം ഉടക്കി കൃഷ്ണ നോടെ CC. [ചിച്ഛ വന്ദിക്ക KR.

ഉടങ്കം uḍḅam S. Hermitage, പണ്ണശാല ഉ. നീ ഉടന്തൊൻ uḍānṅāṅ (C. Te. oḍḅānām) Gold chain round the loins (fr. ഉട or ഉടൽ)=തുടൽ.

ഉടൻ uḍān ṅ. (ഉടു) 1. Together with. 2. at once, forthwith നായാട്ടിന്നു ഉദ്യോഗാ ഉടൻ തുടന്താൻ CC. ഉടൻ തന്നേ വിചാരിച്ചു TR. ആ ഉടനേ MR. at that very moment. അടിയന്തരം കഴിഞ്ഞാൽ ഉടനേ TR. immediately after. — with adv. part. ചെയ്യുടൻ, & adj. part. ചെയ്യു ഉടനേ.

ഉടന്തടൻ again & again.

Cpds. ഉടനടി So. at once.

ഉടഞ്ചാവു, ഉടന്തി (or ഉടങ്കട്ട) ഏറുക widow to be burned with her husband. ഉടന്തി കൂട്ടു വാൻ കരുമ്പട്ടാൾ VCh.

ഉടമ്പെട്ടുക to agree SoM. T.

ഉടമ്പടി ṅ. agreement, contract ഇരുകക്കിക്കാരും ഉ. പ്രകാരം നടന്നു Arb.

ഉടമ്പു Vi. friendship; see ഉടമ.

ഉടപ്പം uḍappam So. (ഉട I) Relation, connexion, friendship ഉടപ്പം ഏഴിടും അവാദമായി Bhr. — ഉടപ്പുവരടെ 1. properly = ഉടമയോടെ. 2. (prh. fr. ഉടക്കുക) strongly. ഒടുക്കണം എന്ന് ഉടപ്പുവരടെ പറഞ്ഞുറപ്പിച്ചു Bhr 1. contended that he must be killed.

ഉടപ്പിറപ്പു uḍappirappu (T. ഉടൻ a M. ഉടൻ) Uterine brothers (ഉടപ്പിറന്നവൻ) & sisters. ഉടപ്പിറന്നവർക്കു പല്ലുതുരു RC. also ഉടപ്പിറവി B. brotherhood. [Moslems.

ഇസ്സലാം ഉടപ്പിറപ്പു TR. the brotherhood of

ഉടമ uḍama ṅ. (ഉട I) 1. Property, jewels. 2. relation, friendship (=ഉടമ്പു). 3. propriety. കടവടി ഉടമയോട് എടുത്തു Mud. ഭയമുടമ്പൻ ഉ'യോടുപോരവിൻ Bhr. quit only! 4. similarity. വീരനോട് ഉ. തേടുവാൻ അഭിപ്രായം Mud. wish to be like a hero.

hence: ഉടമക്കാരൻ 1. proprietor, owner, കടി ഉടമക്കാരൻ MR. 2. natural protector, next relation. ആ പെണ്ണുങ്ങടെ ഉടമക്കാർ TR.

ഉടമത്താനം (സ്ഥാനം) V1. relationship.

ഉടമസ്ഥൻ owner, as of house, etc. പാമ്പിന്റെ ഉ., കളം ഉ. MR.

ഉടമ്പു uḍambu T. M. (=ഉടൻ) 1. Body. ഉടമ്പു ചെറിയവൻ V1. of small stature. ഉടമ്പിന്നു തേക്ക MM. തിരുവുടമ്പുയുമാറു RC. 2. anus ഉ. പുറത്തു വന്നു the rectum. ഉടമ്പാ B. closet.

denV. ഉടമ്പിക്ക (loc.)=സ്വരൂപിക്ക. ശു പണം ഉ'ച്ചു laid up. [കൂടൻ PT.=ഉള്ള.

ഉടയ്യ uḍaya ṅ. (ഉട I) Possessing മമമയ മ ഉടയാൻ Lord, in ഉടയാർവള്ളി a medicinal creeper (a med.)=ആനച്ചക്കര.

ഉടയവൻ 1. owner. With Nom. നയങ്ങൾ ആറു ഉ. KR. who has acquired the 6 N. എന്തടെ പേരുടയോരമാക്കി Mud. With Acc. ഞങ്ങടെ ആർ ഉടയോർ AR. who is to protect us, since father is dead? 2. elder relations (see ഉറോർ) with Gen. പെണ്ണിന്റെ ഉടയവൻ=ഉടമക്കാരൻ. എനിക്കു ചേറെ കരുള'ർ ഇല്ല TR. no protector. ഉ. ഒന്നു കരുണാൽ മതി (opp. ബന്ധു). 3. God, also ഉടയതമ്പുരാൻ. — ഉടയോർ title of Maisūr & Coḍagu kings TR.

ഉടയതു 1. possessed നീ തന്നെ നമുക്ക് ഉടയതു TR. art mine. 2. possessing, owner, lord; with Acc. ആർ എന്ന ഉടയതു, പിന്നെ ആർ ഉള്ളു എന്ന ഉടയതായി Brhm. no father! നിങ്ങൾ ഉടയതു തമ്പുരാണേ TP. I have thee only, O God, to look to; with Dative നമ്മുടെ ഗുണത്തിനും ഭോഷത്തിനും ഉടയതായ്ക്കുക TR. share my lot.

ഉടയക്കാരൻ No. owner ചരക്കിന്റെ, പശുവിന്റെ ഉ. TR.

ഉടയത്തം (തപം) Lordship V2.

ഉടയ്യുക, ഞ്ഞു uḍayyuka T. M. Tu. (C. Tu. കട comp. കടി) 1. To break as pottery, nuts, etc. ഉടഞ്ഞൊരു ചട്ടി SiPu. തേർ ഉടഞ്ഞുഴിഞ്ഞു വീണു AR.; to be breached, കോട്ട ഉടഞ്ഞു Ti.; to be broken as enemy കടുമ്പകയാളി ഏല്ക്കുമ്പോൾ ഉടഞ്ഞു പട തിരിഞ്ഞു മണ്ടി KR. 2. to break as sea. കടൽ ഉടഞ്ഞിങ്ങു വരുന്നതു പോലെ പടവരികിൽ KR. മുറുകു ഉ. to become untwisted,

ശരീരം ഉ. emaciated. ഉറെച്ചുളള മനസ്സ് ഉണ്ടാകിലും ഉടഞ്ഞു പോം KR. broken mind. ഈ മരം ഉടയ്യും will fall to pieces.

VN. ഉടവു (rare). = III ഉട.

a. v. ഉടക്ക 1. To break in pieces. ചിരട്ട എങ്കിലും ഉടക്കേണം prov. മുട്ടയെ കൊട്ടി ഉടച്ചാൽ Bhr. കോട്ട ഉ. SitVij. to breach. മുതൽ സ്തംഭിച്ചപെട്ടി തച്ചുടച്ചു TR. chest was burst open. 2. met. മാനസത്തിൻ കാഠിന്യം ഇത് ഉടക്കേണം CG. 3. So. to castrate. ഉടച്ചു മുരി V2. = കാൽകെട്ടിയതു. ചാത്തനെ ഉടച്ചാൽ MC. capon.

ഉടലം uḍalamaM. = ഉടൽ. ഉടലങ്ങൾ ശകലങ്ങളായി, വല്ലുടലം എങ്ങും ആദരണമാക്കിനാൻ RC. ഉടൽ T.M.C. Te. (VN. ഉടുക്) 1. body, also trunk. ഉടലിൽ ഒഴുകിന രധിരജലമതു തുടച്ചു Mud. on the tortured body. ഉടൽവടിയും അടച്ചിടമകളും ഉടയ ഭീമൻ Bhr. ഉടലോടു ചേന്നാർ ചിതയിൽ Bhr. a Sati. 2. life. ഉടല്ലുനാശം വരാതെ Bhg. ഉരരും ഇല്ല ഉടലും ഇല്ല vu. neither influence nor security. 3. texture of clothes. 4. ഉടൽ പിറന്നുള്ള വൾ Bhr. prh. = ഉടൻ (see ഉടുപ്പിറപ്പു).

I. ഉടു uḍu = ഉഡു Star? a kind of fish.
II. ഉടു (old √ to have on, hence ഉട, ഉടൽ). ഉടുത്തുണി clothes ഉ'ക്കം കടിക്കുന്ന വെള്ളത്തിന്നും മുടക്കം ഇല്ല has to live. ഉടുപ്പുവ woman's garment. ഉടുത്ത ഉടുപ്പു TP. a.v. ഉടുക്ക, (തൃ) T. M. C To dress (also as v. n. അടുക്കുന്ന പോലെ ഉടുക്കുന്നേൻ CG.) put on, chiefly the lower garment തററുക in the closer, വിടുക്ക in the looser way. ഏകമരം വസ്ത്രംകൊണ്ടു വ പേകളും ഉടുത്തു Nal4. ഉടാത്തവൻ naked. ഒരു പെണ്ണിന്നു ഉടുപ്പാൻ കൊടുത്തനായർ, ഉടുപ്പാൻ കൊടുക്കുന്നവൻ temporary husband. (ഉണാൻ കൊടുക്കുന്നവൻ the uncle). ഉടുപ്പാൻതരട്ടേ ഞാൻ TP. may I marry you? VN. ഉടുപ്പു dressing; clothes. CV. ഉടുപ്പിക്ക (old ഉടുത്തുക V1.) 1. to dress another. 2. to marry കെട്ടി ഉടുപ്പിച്ചു ചൊടു വരിക No.

ഉടുക്കൽ uḍuyal a M. A time, turn (ഉടി sudden-

ly = പൊടുകുടന, prh. crash, comp. ഉടയ്യുക) നാൽ ഉ. 4 times. പലവുട്ടുകൾ V1.2. = ഉറടേ.

ഉടുക്ക uḍukka T. M. (& ഉടുക്ക C. Tu.) A labor, resembling an hourglass = തുടി. മട്ടുളം ഉടുക്കുകൾ നൽകിൽ മുറച്ചുകൾ ഇവകൃത്തി എന്നിയെ ഉണ്ടോ VCh.

ഉടുപ്പി, ഉടുപ്പു (ഉഡുപ) uḍupi T. M. C. Tu. N.pr. Temple & 200 in Canara.

ഉടുമ്പു uḍumbu Ṣ. 1. Iguana, Lacerta Monitor, used for wounds ചത്ത ഉടുമ്പിന്റെ പണ്ടം MM. ഉ. വാതപിത്തഹരം GP. കൈക്കു നല്ലുട്ടു നിന്നോൽ ഇടു കെട്ടി KR. gloves? ഉടുമ്പു നാവു medicinal against scorbutic. — Two kinds: കാർ — (So. മണ്ണു, — മലയു —) & പൊന്നു — (So. ചിറു —). 2. the inner wooden bolt (തഴുതു, കാടാമ്പൽ).

denV. ഉടുമ്പിക്ക horripilation (loc.)

ഉടക്ക uḍekka v. a. of ഉടയ്യുക q. v. ഉട്ടം എടുക്ക uṭṭam (Te. ഉടു C. ഉണ്ടു bubble, Beng. ഉട് to rise up) The water to come up, as in well watered fields.

ഉടുത്രട്ടു uṭṭuruttu All the articles in a house (prh. ഉടു = ഉട, ഉയുകൂട്ട).

ഉഡുപം uḍubam S. Raft, crescent. ഉഡു star, ഉഡുപരി moon AR. [glomerata.

ഉഡുംബരം uḍumbaram S. (& ഉടു....) Ficus

ഉഡ്ഡിനം uḍḍinam S. (ഡീ) Flying, soaring.

ഉണക്കുക uṇakkuyā T. M. Tu. C. (Te. ഒടു) To dry, fade, heal as wound; also metaph. അന്ന് എനിക്കു തട്ടിയ മുറി എപ്പോൾ ഉണങ്ങും when shall I get over it! ഉണങ്ങിയ, ഉണങ്ങാത അടക്ക TR. betelnut dry & fresh.

VN. 1. ഉണങ്ങൽ in ഉണങ്ങലരി = rice not boiled in the husk (also ഉണക്കലരി = പച്ചരി opp. പച്ചുങ്ങലരി).

2. ഉണക്കം dryness ആ കറച്ചൽ കണ്ടാൽ ഉണക്കമരം പൊട്ടി പാൽ വരും TP. dry wood would be moved to tears.

3. ഉണക്കു dryness ഉണക്കിമ്മിച്ഛഞ്ചു a med. കാരതൽ ഉണക്കില പരക്കുമോലേ TP. — ഉണക്കലിൻ (opp. പച്ചലിൻ). [ലവു (jud.)

CV. ഉണങ്ങിക്ക to heal മുറി ഉണങ്ങിപ്പാൻ പെ

a. v. ഉണരുക, കി T. M. to put to dry, air, dry (വസ്ത്രം, മത്സ്യം, കാല etc.)

ഉണരുക, നു unaruya T. M. (C. ഉണ്ടു to come forth) 1. To awake ഉറക്കം ഉണർന്നുപോം ഗുരുവിനു Bhr. will be disturbed. മുണേച്ചോലെ ഉണർന്നു വന്നിടേണം Brhm. be resuscitated, ശബ്ദം ഉണർന്നു broke forth. 2. to watch, care രാമകായാർത്തം ഉണർന്നിരിക്കു AR. to be up for R. ഖിന്നനായുണർന്നുടൻ ചൊല്ലിനാൻ KR. having collected himself. 3. to be conscious, perceive. God is തന്നിരിക്കുതൊൻ ഉണർന്നുവരികൾ Bhr.

VN. 1. ഉണർച്ച watchfulness.

2. ഉണർച്ചു intelligence, smartness ഉണർച്ചുഴം RC. lively (monkey). ഉൾക്കാമ്പിൽ ഉണർച്ചുററം ഉണ്ടു Bhg. ഉള്ളു നല്ലുണർച്ചുളളാർ ഇല്ലാരം AR.

a. v. ഉണർത്തുക 1. to awaken, rouse ഗായകന്മാർ പള്ളി ഉണർത്തി KR. ഉറക്കം ഉണർത്തി Bhg. എന്നുടനെ നിറ ഉണർത്തുവാൻ KR. 2. to inform ഒന്നുണർത്തിടുന്നേൻ KR. എന്ന് ഒരു വാർത്ത ഉണർത്തി CG. hinted that. എഴുന്നെൽവാൻ അചരോട് ഉണർത്തി KR. exhorted. നിന്തിരവടിക്കു കണ്ടുണർത്തുന്ന KR. with Dat. or Soc.

CV. ഉണർത്തികു to inform a superior, with double Acc.; also Dat. ഇക്കായുത്തിന് ഉ. ഇല്ല TR. The heading of letters from subjects to ministers: N. ഉണർത്തികുണ്ടു അ വസ്ഥ TR.

ഉണരിൽ unil (see C. ഉണ്ടു in prec.) Eruption, vesicle as of itch. — also = അണിൾ. ഉ. നൊട്ടുക, കത്തുക to squeeze it.

denV. ഉണരിച്ചു വരിക a vesicle to form.

ഉണരിതരിരി unittiri & ഉണരതരിരിമാർ (prob. ഉണ്ണി) N. pr. A caste of Ambalavāsīs (82 in Taliparambu).

ഉണ്ടു unḍa ṣ. (= ഉരുണ്ടു? C. Te. Tu. also ഗുണ്ടു) Ball, globe, clot, bullet. ഉ. ഉരുട്ടേണം TP. make balls. മുല്ലതൻ തേരുണ്ടു CG. globule of nectar. ഉണ്ടുയും മരുണം കെട്ടിച്ചു KU. (for war). ഉണ്ടുകൊൾ gunshot-wound. ഉണ്ടുറുൾ good thread.

ഉണ്ടുപ്പാച്ചുൽ distance of gunshot. ഉണ്ടു മുരിക്കു, ഇടികു to make bullets TP.

ഉണ്ടുവല small fishing net. നന്നൂരികു എന്തിനു ഉ. prov.

ഉണ്ടുവില്ലു pellet bow.

ഉണ്ടു വെക്കുക to coagulate.

ഉണ്ടുറുരി see under ഉണ്ണുക.

ഉണ്ടികു & ഹുണ്ടികു unḍiya H. huṇḍi 1. Bill of exchange. 2. stamp. ഉ. കത്തുകു to stamp V1.

ഉണ്ടികുകലം (Coch.) money bags sent to Collectors = മുടിപ്പു.

ഉണ്ടികുകലം So. treasure-box.

ഉണ്ടികുപ്പണം So. money deposited.

ഉണ്ടു unḍu ṣ. (old fut. of ഉൾ) 1. There is, exists (opp. ഇല്ല). 2. is present വേണുന്നതിനു ഞാൻ ഉണ്ടു CG. സൂതികളിൽ ഉണ്ടു it is written. 3. as aux Verb: a.) with VN. വരികു ഉണ്ടു I shall come. കാണേണ്ടുകു ഉണ്ടു Bhr. we must see.

ശിഷ്യൻ ആകയും ഉണ്ടു he is. — also part. Nouns പറഞ്ഞുതും ചെയ്യുതും ഉണ്ടു I certainly said & did. ചേരാൻ വരുന്നതുണ്ടു ഞാൻ VetC. അദ്ധനെ കിട്ടിയാൻ ഒട്ടും പാക്കാതെ കൊടുത്തുകൊണ്ടു നാനും ഉണ്ടു TR. we shall. വീഴുവതുണ്ടു CG. I shall fall. ചിന്തിച്ചുതുണ്ടു CG. will he remember. ഉവാണ്ടുണ്ടു കാണാത്തു ഞാൻ NaI. I have not seen — കഴിക്കേണ്ടതുണ്ടു TR. — with VN. in അൽ. അദ്ധനെ കാണൽ ഉണ്ടു TR. are you in the habit of seeing him? പെട്ടി തുറക്കലും എടുക്കാറും ഉണ്ടു. MR. b.) with finite Verb, often adverbially inserted പുകഴ്ന്നാൻ ആശ്രമം ഉണ്ടുളളിൽ ഉണ്ടാകുന്ന EM. ഒന്നുണ്ടു ചെയ്യുന്നു, ഉണ്ടു വരുന്ന Mud. he comes already. ഒന്നുണ്ടു വേണ്ടു KU. കോഴിയെ ഉണ്ടു പിടിക്കുന്ന TR. it is the fowls they seize. എന്നു കേൾപ്പണ്ടു ഞാൻ, എന്നുണ്ടു തോന്നി CG. did you really fancy? ഹേമത്തിനുണ്ടു നിറകേടുകൊല്ലു AR. In the past chiefly with ഇട്ടു: ഒക്കവേ പോയിട്ടുണ്ടു Bhr. 4. by a sort of ellipsis it stands in some phrases for the Copula; so in measuring distances: കിരിയുടെ കുന്നം 100 യോജന ഉണ്ടു KR. പറഞ്ഞതു ചേർച്ച ഉണ്ടുതുയ്യം NaI.; esp. after തുണ etc. അദ്ധൻ എനിക്കു തുണ ഉണ്ടു; ബന്ധു, കൂട്ടുണ്ടു ഞാൻ, അംഗപരൻ സഹായം ഉണ്ടു etc.

v. n. ഉണ്ടാകുക, യി to come into existence, exist
 ഒരു പെങ്കെട്ടി ഉണ്ടായി TR. was born.
 ജീവൻ ഉണ്ടാം Bhg. The other combinations
 as in ഉണ്ടു f.i. അപനെ കാണുക തന്നെ ഉ
 ണ്ടായിരുന്നില്ല MR. ചെലവിന്നു തരലുണ്ടാ
 യിരുന്ന TR. used to grant an allowance.
 ഉണ്ടായത് ഒരുകയും ഉണ്ടായി TR. has hap-
 pened (& is no more to be changed).

v. a. ഉണ്ടാക്കുക, ക്കി to bring into existence,
 create, make.

CV. ഉണ്ടാക്കിക്കു to get made, bring about ക
 വഞ്ചിക്കു എനോടു ചേർപ്പും ഉണ്ടാക്കിച്ചു TR.
 ചെട്ടിയെ കൊണ്ടു പപ്പടം ഉണ്ടാക്കിച്ചു കൃ
 ത്തിയാൽ Anach.

ഉണ്ണുകൾ unṅṅakku So. (ഉൾ) = അണ്ണാക്ക.
 so ഉണ്ണാടി വിറക്കും CG. = ഉൾനാടി.

ഉണ്ണി unṅṅi 1. T. M. C. Tu. (ഉണ്ണുക eater)
 Tiek on crows, dogs (നായുണ്ണി). പലയുണ്ണി large
 tick. പാലുണ്ണി pimples on the face of infants.
 പോത്തിന്മേൽ ഉണ്ണികടിച്ചതു prov. 2. suck-
 ling, young, infant. ഹ, ഹ ആണ്ടുണ്ണിയാച്ചിട്ടും
 പോയി GuP.

അന്നുണ്ണി son of one day's connexion (vu.)
 അന്നുണ്ണി ഫലങ്ങൾ annual vegetables (opp.
 നാല് അന്നഭവം), for every day's consump-
 tion.

ഉണ്ണിക്കാലത്തു Anach. [darlings.
 ഉണ്ണികിടാങ്ങൾ ഉറങ്ങുന്ന നേരത്തു CG. the
 ഉണ്ണിക്കുമാരനമ്പിയാർ KU. the first minister
 of Cōlikōḍu. [Parappanāḍu.

ഉണ്ണിതമ്പൻ (& കഞ്ഞിത....) a prince f.i. in
 ഉണ്ണിത്തണ്ടു = So. & Palg. = വാഴക്കായ No. വാ
 ഴചിങ്ങി So.

ഉണ്ണിതിരിക. to assume the appearance of a
 babe. മാങ്ങ ഉണ്ണിതിരിഞ്ഞു the blossom has
 developed a fruit. പാൽ ഉണ്ണിതിരിഞ്ഞു milk
 spoiled (= പെരക്ക).

ഉണ്ണിമാങ്ങ young mango.
 (എൻ) ഉണ്ണിപൈതരലേ endearing call.

ഉണ്ണിമാർ 1. Brahman boys. 2. a class of
 Nāyer in Travancore or "Ambalavāsis"
 (Coch.) 3. yolk of eggs. [Anj. infancy.
 Abstr. N. ഉണ്ണിതമായി കഴിയും ആട്ടികാലം

ഉണ്ണേക്കൻ (ഉണ്ണിചെക്കൻ) a weak slender man.

ഉണ്ണുക, റെടു unṅṅuṅṅa T. M. C. Tu. (ഉൾ) 1.
 To eat പാൽ, മുല ഉണ്ണുക CG. to suck. ആയുത്ത
 ഭോഗം ഉണ്ടിൽ KeiN. enjoy. 2. chiefly to eat
 rice, ഉണ്ടു ഉണ്ണി കാടിക്കളിക്കും prov. ഉണ്ടു വി
 ക്കിൽ etc. (see കണ്ടുകെട്ടുക). ഉണ്ടുചോറിൽ ക
 ല്ലിടരുതു do not render evil for good. അവ
 നെൻ ചോറുണ്ടുപോയി I am once indebted
 to him. കഞ്ഞിചാർത്തുണ്ണുന്നതു prov. to make a
 meal on Canji. 100 പേർക്കുമാറായി Mud.

VN. ഉണ്ണൻ, ഉറട്ടു (old ഉണ്ണൻ in ഉണ്ണുതിരുക
 Pay.) eating, meal.

CV. ഉണ്ണിക്ക, ഉറട്ടുക.

ഉണ്ടുരതി "end of enjoyment" deed of acquit-
 tance. ഉണ്ടുരതി ആധാരം MR. a mortgage,
 in which the mortgagee occupies the estate
 at a fixed rent, out of which he pays the
 amount of the interest on his loan, & such
 proportion of the principal, as shall liqui-
 date it in a specified number of years W.
 ഉണ്ടുരതിപാട്ടം or കാണാം a lease of grounds,
 paying the rent for all the years agreed
 to in advance.

ഉണ്ടുരതിപണയം deed assigning a property
 for a certain time, to enable the lender of
 money to pay himself the principal & inter-
 est from the usufruct.

ഉണ്ണെ unṅṅa T. M. (ഉൾ) Reality, truth. നിന്ന
 ടെ ധർമ്മതിൻ ഉണ്ണെ കാണാനായി CG. to try
 the reality of thy justice. ഉണ്ണെയോടെ ധരിക്ക
 Bhr. to believe firmly. ബാലന്മാർ ചൊല്ലെല്ലാം ഉ
 ണ്ടായി വന്നിടാ CG. എങ്ങൾ കൊരിക്കുന്നതേ
 ഉണ്ണയാവൂ CC. be realized. ഉ. വരത്തുക V1.
 to extract the truth.

ഉണ്ണോൻ unṅṅōr (part. fut. of ഉണ്ണുക) ഉ'റോ ഭാ
 ഗ്യം prov. [ful question].

I. ഉത്ര uṅṅa S. (ഉ=ഉം) And, also; or? (doubt-

II. ഉത്ര T. M. C. A kick, rebound.

ഉത്രയ്ക്കു V1. ഉത്രക്കു to kick, rebound, offend,
 cheat V1.

VN. ഉത്രപ്പു V1. striking against an offence.

ഉത്രം uṭam Tdbh. ഉദം. Water ചോലയിൽ ഉ
തങ്ങൾ ചാടുമുട്ടി ചൊരിച്ചൊഴു RC. like
springs. — ബാലരാം കറഞ്ഞിടിനാൻ Mud 3.
= ഉക്ക (or ഇതം?)

ഉത്രകുക, കി uṭayya 5. 1. To serve, be at
hand & of use, help, conduce എന്നിക്ക് ഉതക
ന്നില്ല V1. does not suit. നടപ്പിരതമാത്തത്
എന്നു Bhr. ടുഖം തീപ്പാൻ സഖ്യത ഉള്ളവർ ഉ
തകിടേടേ CrArj. ഉതകിയവൻ protector. ഉത
കിവെച്ചു കറിക്കും KU. 2. (C. Te. ഒച്ച) to
prosper, thrive മനസിസുഖമുതകിന കളത്രംPT.
VN. I. ഉതകും help ഉതകത്തിന്ന് അയക്കേണം,
ഉറപ്പും ഉതകയും ചെയ്യു Ti.

II. ഉതവി id. പടെച്ചവൻ ഉതവിച്ചൊഴു Mpl. ഉത
വികൾ ചെയ്യു SidD.

III. അള്ള ഉതപ്പാടു തന്ന God helped (Mpl.)

ഉത്രറുക, റി uṭaruya 5. 1. To be in hurry
or confusion ഉതറിപറക V1. = തത്രപ്പാടു. 2.
to shake off തട്ടിയങ്ങുതറിയും പെട്ടന്നു പോ
യി KR. (a struggling cow dragged away).

ഉത്രളം uṭālam Cerbera odollam, with round
poisonous fruit സുഖമുഖമാലികൾ വെള്ളത്തിൽ
ഇട്ട ഉതളങ്ങുപോലെ prov. (always turning).
ഉതളി (also ഉതളിക) bladder ഉതരി വീഴ്ചിച്ച ഉ
തളി പോലെ Nid. = വസ്തി V2.

denV. ഉതളിക്ക to be inflated, puffed up.

ഉതിരി uṭi better ഒതി Odina pinnata, planted
near pagodas.

ഉതിരിക്ക So. (= ഉതു?) to hiss, as snakes.

VN. ഉതിരിക്കൽ = ചീറൽ V2.

ഉതിരുക, ന്നു uṭiruya T. M. C. Tu. (Te. ഉ
ച്ച) To fall, drop as fruits, leaves, moult as
feathers, drip through a sieve. പല്ലുകൾ ഉതി
ന്നുപോം VCh. മലാടിയിൽനിന്നതിരും ചൊ
ടികൾ KeiN.

VN. ഉതിർച്ച, (ഉതിർച്ച B.)

ഉതിർന്നി grain dropped നിത്യം ഉ. പെറുക്കി
കൊണ്ടു വൃത്തി കഴിച്ചു Bhr.

a. v. ഉതിർക്ക 1. to cause to drop അമ്പൾ പല്ലു
തൃത്തു RC. ദേവപാദപങ്ങൾ പൂമലർ ഉതു
ത്തിതു Bhg. ഇറച്ചി എല്ലാം ഉതുത്തു കൊണ്ടു

a med. (of a boiled fowl). 2. to shed
tears T. ഉതുക്ക തുടങ്ങിനാൾ, അമ്പൻ ചാ
രത്തു ചെന്നങ്ങുക്കരുതുടങ്ങിനാൻ CG.

CV. കണ്ണായിരത്തിലും ഉതിർപ്പിച്ചു വാരുതു RS.

ഉതിർ uṭir (= കതിർ Te. ഉളരി low ridge) Little
heaps of ground for planting rice in marshes.

ഉതിരും uṭiram Tdbh. രുധിരം Blood. ഉ. കടി
പ്പാൻ TP. ഉധിരം കണക്കെ ഇട്ടിരിക്കും രക്ത
കഷ്ടം, അതിന്നു കൊത്തി ഉധിരം കളക a med.
to bleed.

[with blood offerings.
ഉതിരമാളി a Maya worshipped by Nāyers
ഉതിരം വാർച്ച bloody flux.
ഉതിരക്കുറിച്ചേടം KU. a certain income of Rājās.

ഉതിരിക്ക see ഉത്ര II. [—, ഉജ്ജ —].

ഉത്, ഉദ് ul, ud S. Up, out (see ഉച്ച —, ഉച്ഛ
ഉൽകം S. longing for.

ഉൽകടം S. excessive, raging. ഉ'മായ പേമമ,
— കോപം, ഉ'നായ ഭാനവൻ CG.

ഉൽകണ്ഠ S. regretting (with raised neck) ഉ'
വിനോദനാത്മം Mud. to mitigate the grief
of separation.

ഉൽകകം S. excellence ഉ. വരത്തുക to aggran-
dize V1. ത്രുപോ, — ഗുണോ — Mud.
denV. ഉൽകകിക്ക to excel V2.

ഉൽകൃഷ്ടം eminent സമുച്ചാൽകൃഷ്ടന്മാർ എ
ന്നേ പറയാവൂ KR 4. നികൃഷ്ടമായിനെ
ഉ'മായിട്ടു വിചാരിക്ക Arb.

ഉൽകൃമം irregularity.

ഉൽകേകപണം S. throwing up.

തുൽഖാതം S. dug up, eradicated.

ഉൽഗതം S. come up.

ഉല്ലളിക്ക S. to drop forth. കഥാദൃതം വക്ത്ര
ത്തിൽനിന്ന Brhm 1. [KR.

ഉൽഗാതാവ് priest that sings the Sāma Vēda

ഉത്രം uttamsam S. Head ornament ക
ലോത്തംസൻ Mud. first of a tribe. അത്യന്ത
മോത്തംസേ AR. (Voc. fem.)

ഉത്രമം uttamam S. (superl. of ഉദ) Highest,
best, chief (opp. അധമം); virtuous.

ഉത്തമപുരുഷൻ 1. excellent man. ഉ'കോത്തം
സരതം AR. 2. first person (gram.)

ഉത്തരക്കുറ്റൻ (കൂണം) creditor VyM.

ഉത്തരമാംഗം head.

ഉത്തരമൊത്തമം best of the best.

ഉത്തരം: **uttaram** S. (comp. of ഉ) 1. Higher. 2. left, northern. 3. later, subsequent. 4. answer = പ്രത്യുത്തരം f.i. എന്ന് ഉ. എഴുതി TP. wrote back. ഉത്തരവും പ്രതിയും prov. 5. command, letter. അയച്ചുപറഞ്ഞുവെണ്ണം ഉ. വന്നു, also ബുദ്ധി ഉത്തരം, കല്പന ഉ. TR. 6. recompense, revenge. അതിൻ ഉത്തരം വീട്ടുവാൻ PP. also adv. നന്മെക്കത്തരം സത്യനന്മ നല്ലം Nasr. po. 7. preponderance ഉത്തരമാംഗം മാംസോത്തരം, മദ്യമം ഗോരസോത്തരം, അധമം ലവണോത്തരം Bhr. 8. additional അക്കൂട്ടത്തരം ശതം Nal. = 108. 9. beam, chiefly that which supports the lower roof (see ഇര, ചുവർ, പാടു). 10. = ഉത്രം.

Cpds. ഉത്തരക്കല്ല (9) the stones which bear the roof. (മുടിന്റെ) ഉത്തരക്കള്ളിയിൽ (9) വെച്ചു TP.

ഉത്തരക്രിയ (3) obsequies = ശേഷക്രിയ.

ഉത്തരഖണ്ഡം (2) the land from Cumbalam to Cōṭṭīśvara river KM. [ഭാഗം.

ഉത്തരഭാഗം (3) opp. പൂർവ്വഭാഗം; (2) ദക്ഷിണ ഉത്തരഭൂമി (2) North country, Tuju etc. KM.

ഉത്തരം ചെയ്യ (4. 6) 1. to answer for, make amends for, pay penalty, give satisfaction. ലോകഭോധത്തിന് ഉ. ചെയ്യ PP. to atone for. 2. revenge. കൊന്നതിന് ഉ. ചെയ്യാൻ ഭാവിച്ചോണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ TR. വല്ലനാൾ അവൻ ഇതിന് ഉ. ചെയ്യുകൊള്ളും KR.

ഉത്തരം ചോദിക്ക id. മുമ്പേ ഇപ്രകാരം ഉണ്ടായാൽ തമ്മിൽ തന്നെ ഉ. ചോദിച്ചുപറകുന്ന TR. used to fight it out among themselves.

ഉത്തരവാദം (4) responsibility, security.

ഉത്തരവാദി 1. defendant. 2. answerable for കണക്കിന പ്രത്യേകം ഉ'മേനാൻ, ദുഃഖഭാഗത്തിനും നികരിക്കും എന്നാൽ ഉ. ആവാൻ കഴിയുന്നതല്ല MR.

ഉത്തരവാദതപമായി നടത്തുക (doc.) be responsible for.

ഉത്തരവു C. T. (4. 5) command, leave.

ഉത്തരായണം (2) sun's progress towards north; the former half of the year (opp. ദക്ഷിണായണം).

ഉത്തരായണ പക്ഷി = ചക്രവാചം.

ഉത്തരീക Vi. = ഉദ്ധരിക്കുക & ഉത്തരം ചെയ്യ TR.

ഉത്തരീയം (1) upper garment ഉ'ങ്ങൾ നീക്കി ഭോജനം VCh.

ഉത്തരോത്തരം (1) more & more.

ഉത്തരനേരം **uttaranam** S. (തർ) Passing over, part. ഉത്തിണ്ണം crossed. [മണി a med.

ഉത്തരവഴി Tdbh. രാദ്രാക്ഷം f.i. ഉ'ത്തിന്റെ

ഉത്താനം **uttānam** S. (തൻ), Lying on the back. 2. met. M. ഉത്താനബുദ്ധിമുട്ടുകൾക്കുണ്ടാവിവേകവു PT. supine, shallow-brained.

ഉത്തരാംശം **uttālam** S. (താലം) Eminent, quick.

ഉത്തരം **uttaram** Tdbh. 1. T. = ഉത്തരവു Leave.

2. = ഉദ്ധാരം debt, chiefly without interest. പണം ഉ. വെച്ചു തരണം, ഉ. കൊടുക്ക TR. to advance a sum. ഉ. കൊടുപ്പിക്ക demand it back.

3. C. Tu. land given by Govt. at a favorable assessment.

ഉത്തിരി **uttiri** (ഉ) = ഇത്തിരി Vi.

ഉത്തുംഗം **uttuṅgam** S. High, tall.

ഉത്ഥാനം **uthānam** S. (സ്ഥാനം) Rising. ഉ. ചെയ്യ Nal. (from bed), to get up (for fight), to pay respect to superiors.

ഉത്ഥാപനം raising.

ഉത്ഥാപ്യ AR. having raised.

ഉത്ഥിതം part. risen. ഉത്ഥിതം ഹോമധൂപം AR.

ഉത്ഥിഷ്ഠ (Imperative) arise!

ഉത്രം **utram**, & ഉത്തിരം (Tdbh. ഉത്തര ഫലഗ്നി) 12th asterism, tail of Leo. ഉത്രമാം നക്ഷത്രം കൊണ്ടുവർദ്ധിയാനം ചെയ്യ UR 1. ഉത്തിരനക്ഷത്രത്തിൽ ചെയ്യിക്ക വിവാഹം KR. ഉത്രം (S. ഉത്തരം) 21st asterism, shoulder of Sagittarius. [head of Andromeda.

ഉത്രാതി (S. ഉത്തരഭാഗ്രഹം) 26th asterism,

ഉൽപതിക്ക **ulpaṭikkā** S. (പത) To fly up, leap up, as monkeys KR. ശബ്ദം അഭ്യർത്ഥനയോളം ഉ'ച്ച AR. rose to the sky.

ഉൽപത്തി **ulpatti** S. (പദ) 1. Birth, origin. 2. history കേരളോല്പത്തി. 3. M. ricelands

(=ചയൽ, ഉഭയം) ൧൦൦൦ നെല്ലിന്റെ ഉല്പവത്തി TP. അവർ ഉയ്യംപറമ്പും ഒക്കെ നടക്കയും ചെയ്യുന്ന TR. they cultivate low & high grounds. ഉ. വേണ്ടുവോളം വിളയും Bhr 1. രാജ്യത്ത് ഉ. നടക്കായ്യാൽ TR. there being no cultivation. ഉ. ഉടയാൻ landlord V1.

ഉൽപന്നം (part.) arisen from, produced എന്നിൽ ഉൻ ഇവൻ Bhr. my child. ഉല്പന്നമോദനായി joyful. ഉൽപന്നജാഗരയെങ്കിലും CG. tho' she was wide awake.

den V. ഉൽപന്നിപ്പിക്ക to impregnate V1.

ഉല്പലം ulpalam S. Lotus =ചെങ്ങഴിനീർ കിഴങ്ങു; in comp. ഉല്പലമകൾ Bhg. =മലർമകൾ Laxmi, ഉല്പലരിപുകലകീർത്തി Bhr. =സോമവാഗം ഉല്പലാക്ഷി blue eyed AR.

ഉല്പാതം ulpādam S. (ഉല്പതിക്ക) Jump, prodigy, portent കെല്പാൻ ഉ. ദാരോന്ന വന്ന CG.

ഉല്പാദം ulpādam S. (ഉൽപത്തി) Birth. ഉൽപാദനം procreating പുത്രോല്പാദനം. ഉൽപാദിക്ക v. a. 1. to engender മക്കളെ പഠിപ്പിക്കുമാർ ഉൽപാദിച്ചാൻ Bhr. 2. v. n. to be born ഗർഭം ഉച്ച Bhr. (of conception). CV. ഉൽപാദിപ്പിക്ക to engender പുത്രനെ ദാരോന്നിൽ ഉല്പാദിപ്പിച്ചു പതുപ്പത്തവൻ CG.

ഉൽപുളകാഗം AR. =പുളകം q. v.

ഉൽപ്രേക്ഷി ulprēkṣā S. A simile.

ഉൽപ്ലവം ulpluḍam S. Overflowing ഉ'കോപം KR. [കൾ CG.

ഉൽഭടൻ ulbhāḍan S. Excellent ഉ'രായ രക്ഷി

ഉൽഭവം ulbhavam S. (ഭ്ര) Coming into existence, birth. കേരളോത്ഭവം KU. =ഉൽപത്തി 2. den V. ഉൽഭവിക്ക to be conceived or born.

(part. ഉൽഭവം born, ഉൽഭവയായി Si Pu.)

CV. ഉൽഭവിപ്പിക്ക to engender. പുത്രനെ Bhr. സപാദിക്ക സങ്കടം ഉ. PT.

ഉൽഭിത്ത് ulbhittu S. (ഭിദ്) Sprout.

ഉൽഭ്രാന്തി ulbhraṅṅi S. =ഭ്രാന്തി Bhr.

ഉൽസംഗം ulsaṅgam S. Lap സീതയെ വാഴമാസംഗേ ചേർത്തു KU. ഉ'ത്തിൽ ചേർത്തു CG. (=മടിയൽ).

ഉത്സജ്ജിക്ക ulsarjikka S. To dismiss, abandon. ഉത്സജ്ജം part. =ത്സജ്ജം.

ഉത്സവം ulsavam S. (beginning) Feast day, also തമ്പുരാന്റെ ഉ. നാൾ TP. ഉ. ചോലിക്ക Bhr. to celebrate a feast. മത്സ്യങ്ങൾക്കു ഉ. ആക്കേണം (by an inundation). അവനെ ഉദ്യമ്യപുരം തന്നിൽ ഉ. ആക്കി CG. =killed him. നയനോത്സവം, കണ്ണോത്സവം etc. CCh.

ഉത്സാദനം ulsādanam S. Clearing out, വംശോത്സാദനം വശത്തുക PT. to destroy.

ഉത്സാഹം ulsāham S. 1. Energy ഉ. ഉണ്ടെങ്കിൽ അത്യാഹം ഉണ്ണാം prov. 2. strenuous exertion നടക്കേണ്ടും ചെയ്യുന്നതു ഉ. ഉണ്ടാകും TR. ഉത്സാഹി zealous, persevering.

den V. ഉത്സാഹിക്ക to endeavour; to exert oneself ഉത്സാഹിക്കുമ്പോൾ കായ്പ്പും സാധിക്കും KR 4.

CV. ഉത്സാഹിപ്പിക്ക to excite, encourage കായ്പ്പും സാധിച്ചിട്ടുവാൻ അധരെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കേണം (sic.) KR.

ഉത്സുകം ulsuyam S. (=ഉൽകം) Anxious about.

ഉത്സേകം ulseyam S. Flowing over, arrogance.

ഉദക് uldāk (ഉദ്+അഞ്ച്) Upwards, north. ഉദഗന്ധനം =ഉത്തരായണം.

ഉദകം uḍāyam S. (√ ഉദ to flow, wet) 1. Water ഉതകവാർ ചടയൻ RC. Siva. 2. obsequies മോരയിൽ മമജനകരദകം ഇഹനക്സി Mud. I shall perform. 3. =നീർ freehold ക്ഷേത്രത്തിന്നു ഉ. ചെയ്യു നിലം TR. made over.

ഉദദാനം 1. giving water to travellers. 2. = ഉദകക്രിയ obsequies. 3. ജന്മനീർ KM. (see ഏകദാദനം). [യ്യ Bhr.

ഉദകക്രിയ = ഉ'ദാനം. ഗംഗയിൽനിന്നു ഉ. ചെ ഉദകവിണ്ഡം = ഉ'ദാനം. അവാക് ഉദകവിണ്ഡങ്ങൾ കഴിച്ചു Bhr. funeral ceremony for relations.

ഉദഗ്രം uḍāgram S. (അഗ്രം) Prominent ഉദഗ്രയായുളള പ്രതിജ്ഞ ചെയ്യു KR.

ഉദധി uḍādhi S. (ഉദം = ഉദകം) Sea.

ഉദന്തം uḍāntam S. (to the end) Report = വൃത്താന്തം f. i. അജാമീയോദന്തം Bhg. story of A. ഉ. ഗ്രഹിച്ചാൻ CC.

ഉദയം uḍāyam S. (ഇ) Rise, as of stars & sun, of recollections or thoughts; getting on. ചിന്തിച്ച് ഉദയങ്ങൾ കാണിച്ചു Mud. meditated

on saving plans. ഉപഭോഗസൂത്രം ഉ. പ്രാപിച്ചു KeiN.

ഉദയകാലം morning.

ഉദയവർമ്മൻ N. pr. the first Cōlattiri Rāja.

der V. ഉദിക്ക (part. ഉദിതം) to rise. അന്നമലിനം ഉദിച്ചു KR. സ്തുതൻ, ചന്ദ്രൻ etc. മ. മ. നെറു രൂപം കണ്ണിൽ ഉദിച്ചു came up. മാനസത്തിൽ ചിന്ത ഉദിച്ചിതു RC. നിൻ അകത്തരിൽ ഉദിച്ചുവരാഞ്ഞെന്ന Bhg. നാമിൽ ഉദിക്ക സല്ലാജ Anj.

CV. ഉദിപ്പിക്ക f. i. ആനന്ദം ഉദിപ്പിച്ചതു RC. create joy. വാചപതം എന്നുള്ളിൽ ഉദിപ്പിച്ചു Bhg. called up the image of.

ഉദരം udāram S. 1. Belly. 2. uterus (hence സഹോദരൻ). 3. dropsy. ഉ'ത്തിന്റെ ഉരളം Nid. = മഹോദരം.

ഉദരപ്പുത്തി = വായു നിറക്കുക.

ഉദരരോഗം disease of the stomach (& ഉ. 3).

ഉദരരൂപം a med., a colic.

ഉദരശക്തി digestive power = ജറശക്തി.

ഉദാനൻ udānan S. (അൻ) One of the 3, 5 or 10 airs, വായു.

ഉദാരം udāram S. Excellent (ഉദ് + അർ); generous, liberal. ഉദാരൻ. ഉള്ളിൽ തെളിഞ്ഞുണ്ടാവണം ഉദാരമുതൽ (prayer). — adv. സ്തുതി ചെയ്യാനും CCh.

ഉദാരത 1. excellency, esp. generosity, munificence. 2. M. negligence (= ഉദാസീനത) — vu. ഉ'ക്കേടു. ഉദാരതകൂടാതെ V2. diligently. വലിയ ഉദാരതക്കാരൻ most careless. പണി ഉ'യാക്ക & ഉദാരത്താക്കുന്ന vu. neglects his work.

ഉദാവർത്തം udāvartam S. Obstruction of fluids, a class of diseases; also ഉദാവർത്താനം Nid.

ഉദാസീനൻ udāsīnan S. (ആസ.) Sitting aside, unconcerned, neutral ശത്രുമിത്രം-ദാസീനഭേദം ഇല്ല Bhr 1. (in God).

ഉദാസീനത neutrality, carelessness, inattention. ജന്മിമുക്ത ഉ. കൊണ്ടു നടത്താതെ തരിശായ്യിടക്കു MR. by the owner's indifference.

ഉദാഹരണം udāharaṇam S. Illustration, example.

ഉദാഹൃതം mentioned. —

denV. ഉദാഹരണമു CCh. related.

ഉദിതം udiṭam S. 1. part. of ഉദ്, Spoken. 2. ഉദ് + ഇ see ഉദയം, ഉദിക്ക.

ഉദീച്ഛം udiṭṭyam S. (ഉദക്) Northerly. ഉദീച്ഛന്മാർ KR. the Northerners.

ഉദീരിതം udirīṭam S. (U'റം) Spoken. പിന്നെ എന്തുചിരണം Nal. why talk more!

ഉദീർണ്ണം excited ഉദീർണ്ണകോപന CC.

ഉദുംബരം (old) = ഉഡുംബരം (mod.) S. Ficus glom.

ഉദണ്ഡൻ uddanḍan S. Whose stick is raised, tyrant ഉ'രായുള്ള രാജാക്കൻ.

ഉദ്ദീപനം uddībanam S. Exciting.

ഉദ്ദേശം uddēśam S. 1. Pointing out, intention, aim. 2. ഉ. ഒരുലക്ഷം So. = ഏകദേശം.

denV. ഉദ്ദേശിക്ക to point or aim at, have in view. ഉ'ച്ചു പറഞ്ഞു hinted at, alluded to (part. ഉദ്ദിഷ്ടം).

ഉദ്ധരൻ uddharan S. (ഹൻ) Arrogant, rude PT. also of U'śhṇa ഉ'നായിട്ടു യുദ്ധം തുടങ്ങിനാൻ CG. — [ല. CC.

മിടുക്കൻ എന്നുള്ളൊരു യുദ്ധതത്വം നടിപ്പിക്കാ

ഉദ്ധരിക്കു uddharikka S. (ഹർ) ഉദ്ധരണം

1. To take out, get out ശല്യോദ്ധരണം ചെയ്തു AR. pulled the arrow out. 2. to rescue, save, extricate. ഉദ്ധരണാർത്ഥം Nal. in order to deliver. തുടങ്ങിയെ ചെന്നുദ്ധരിക്കേണമേ CG. (from a forced marriage) — part. ഉദ്ധൃതം. CV. ഉദ്ധരിപ്പിക്ക to effect the recovery, deliverance etc. പുണ്യദോഷം ഉ'ച്ചു Brhm. get Paraśu Rāma to restore the inundated Gōcarṇa. അവളെ ഉ'ച്ചു Bhr. brought safely back.

ഉദ്ധരണി a small ladle. 1. of അഗ്നിദോഹി. 2. in śakti worship. [തന്ത്രം. —

ഉദ്ധരണം 1. = ഉദ്ധരണം. 2. a loan, see ഉദ്ധരണം = ഉദ്ധരണം f. i. ബ്രാഹ്മണർ ഉ. കരകളു KU. failed to protect duly the Brahman colonies.

ഉദ്ധവം uddhavam S. (ഉ) 1. Feast. 2. ഉ'ൻ N. pr. a Yūdava ഉത്തമരായുജ്ജ്വലായുധർ, ഉ'ർ തന്നോടു കൂടി നിരൂപിച്ച CG. 3. influential, rich man V1.

ഉദ്ധൃതം uddhūḍam S. (ധ) Shaken up, fanned യുദ്ധകാലാഹലാകൊഴുപ്പു ജഗത്തയം ഉ'മായി UR. ഉ'മായി ഉ'ച്ചി AR.

ഉദ്യതം udyadāṁ S. (യദ്) Raised; ready, zealous ചെയ്യാൻ ആഗ്രഹം ഉദ്യതമായി. ഉദ്യമം=ഉത്സാഹം; യുദ്ധോദ്യമം കഷ്ട AR.

ഉദ്യത് udyal S. (ഉദിക) The rising sun. ഉദ്യത് പ്രഭാതം AR. rising with the sun.

ഉദ്യാനം udyānam S. (യാ) Going forth; park. ഉദ്യാനം KR 5. destroying the royal garden, ഉദ്യാനചീമി etc.

ഉദ്യുക്തൻ udyuktān S. (യുജ്) Endeavouring ഹിതം വക്ത്രം ഉ. AR. trying to advise. മരണോദ്യുക്തനായി KR. resolved to die.

ഉദ്യോഗം 1. S. exertion, industry നായാട്ടിന്നു ഉ. തുടന്നാൻ CC. അവിന്നു കർ ഉ. വളന്നു Mud. ഉ. ഉഷ്ണയാൽ അത്താഴം ഉണ്ണാനു prov. 2. M. T. office, employment ഒരു ഉ. ചെയ്തു TR. to hold an office. ഉ. ആക്കി തരിക to appoint to an office. സല്യാധിപായ്കാർ എന്നിക്ക് ഈ ഉ. കൊടുത്തു TR.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ (mod.) officer of Government. ഉദ്യോഗി also ഉദ്യോഗശാലി Genov. active, zealous.

[deavour. denV. ഉദ്യോഗിക്ക to be strenuous, to en- CV. ഉദ്യോഗിപ്പിക്ക to rouse, instigate.

ഉദ്യോതം udyōḍam S. (ഉദ്യോ) Brightness. ഉദ്യോതശരീരൻ AR.

ഉദ്രം udram S. (ഉദ്രം) Otter, നീന്താടി.

ഉദ്വസിക്ക udvāsikka S. (വസ്) To change abode.

CV. ഉദ്വസിപ്പിക്ക see പ്രസാദം 3. — നമസ്സാരം വെച്ചു ഉ'ച്ചു AR. dislodged, killed.

ഉദ്വഹൻ udvahān S. (വഹ) Carrying on (the family), descendant സിന്ധുവഹനാകം സിന്ധുവേണൻ Mud.

denV. ഉദ്വഹിക്ക to marry. ഉദ്വഹം marriage=വേളി.

ഉദ്വേഗം udvēḡam S. (വിജ്) Excitement, perplexity, care. — ഉദ്വിഗ്നൻ part.

ഉന്തി unōi T. a M. (see foll.) Ravel ഉന്തിയിൽ എഴുന്നതല്ലാം (huntg.)

ഉന്തുക് unṭuṅ T. M. Tu. (compare ഉത) 1. v. n. To protrude, as proud flesh, ruptures. ഉന്തിയ കണ്ണു, പല്ലു V1. prominent. 2. v. a. to push, thrust, shove ഉന്തികയറിയായ്ക prov. വാതിൽ ഉന്തിവിടിക്ക to press against. ഭീതിയെ ഉന്തി അകറ്റു CG. ചന്തി ഇല്ലാത്തവൻ ഉന്തി നടക്കും prov.

VN. 1. അവാർത്തിൽ ഉന്തലും തള്ളലും ആയി vu. 2. ഉന്തു a push, shove ഒഴുകുന്ന തോണിക്ക് കർ ഉന്തു prov. ഉന്തും തള്ളും ഉണ്ടായി TR. ഉന്തു കലങ്ങുക B. to be muddy.

CV. ഉന്തിക്ക to cause to push.

ഉന്ദുരു unḍuru S. Mouse =എലി.

ഉന്നതം unnaḍam S. (ഉജ് + നദ്) Elevated, high. ഉ. പെരിയശ്രദ്ധം RC. ഉന്നതകായന്മാർ KR. giants. ഉന്നതസ്വഭാവത്തെ തൃജിച്ചു വിനീതനായി SiPu. ഉന്നതമായി കേണു KR. (=ഉച്ചത്തിൽ).

ഉന്നതി 1. height ഉ. പോരാഞ്ഞു CG. not being tall enough. ഉ. കെട്ടു തൊറീടിനാൻ Bhg. ഉന്നതീലുന്നതം Sk. the very highest. 2. advancement ഉന്നതിക്കായിട്ടു പ്രയത്നം ചെയ്തു PT. (opp. അധോഗതി Nal.) ഉന്നതിക്ക to bow =നമിക്ക.

I. ഉന്നം unnam (Te. ഉന്നി. Tdbb. ഉണ്ണണം) Stuffing, the cotton of ഉന്ന മുരിക്കു or പൂട്ടുകായിൻ ഉമ്മു (silk-cotton).

II. ഉന്നം (T. thought) So. Mark, butt. ഉന്നക T. M. (C. ഉന്തു, Tu ഉമ്മെടി) 1. To think എന്നുണ്ണി RC. തന്നിൽ ഉന്നിടുക ഇല്ലതു നിണ്ണയം Bhg 4. 2. to aim at, have in view. ഉന്നിപാക്കു to consider steadily.

Freq. ഉന്നിക്ക 1. = ഉന്നക; എന്നോട വമ്പിച്ചു ഉന്നിച്ചുകൊണ്ടു പൊറുക്കേണമെ CG. pardon me for (=വിചാരിച്ചു). ഉന്നിത്തു കൊള്ളരുത് മനവനെ RC. 2. to presume, doubt. ഞാൻ ഉന്നിക്കുന്നു CG. I fancy, I may compare. ശമിപ്പാൻ ഉന്നിച്ചിടരുതിനി CC. ഉള്ളും മയ

ങ്ങി ഉന്നിച്ചു ചൊല്ലി CG. 3. = ഉന്നി to rise into existence മനക്കാണിൻ ഉന്നിച്ചു മാറാത്തി SiPu. (= ഉദിക്ക, ഉണ്ടാക).

ഉന്നിരം unnidram S. Sleepless. ഉന്നിരനാ യൊരു മന്ദമൻ CG. ഉന്നിരകാന്തി കലന്റ ന്നം PrC. ലോകർ എല്ലാം ഉന്മാരായി മേവു ന്ന CG.

ഉന്മത്തം unmattam S. (മദ്) 1. Mad, deranged; also ഉന്മച്ചം V1. = ബുദ്ധിയിടക്കം. 2. (vu. ഉന്മത്തം) Datura.

ഉന്മദം, ഉന്മാദം madness, extravagance, pre- sumptuousness. ഉന്മദം പൂണ്ടുള്ള നന്മാഴി മാർ CG. ladies in the height of passion. ഉന്മാദം പറക V1. talk madly, proudly. den V. ഉന്മദിക്കയോ ഭയാൻ Nal.

ഉന്മനസ്സ് unmanassu S. Excited. പോവതി ന്നാമനസ്സായി CG. (= ഉൽകം).

ഉന്മീലനം unmilanam S. (മീൽ) The opening of eyes ചക്ഷുരന്മീലിതകാലത്തു സൃഷ്ടിയും AR.

ഉന്മൂകം unmuyam S. Firebrand. ഉ. ചെപ്പി കളിൽ കടക്കുന്നതു പോലെ Bhr. ഉജ്ജ്വലിക്കും ഉ. ചെപ്പി പുകനോ CG.

ഉന്മൂലം unmukham S. Looking up, expeeting.

ഉന്മൂലനം unmūlanam S. Eradication. ഉന്മൂലം unrooted. ജന്മസഞ്ചയത്തെ ഉന്മൂലനം ശം ചെയ്യു KeiN. കലാ ഉന്മൂലനം വര ത്തുക AR. Bhr.

ഉന്മേഷം unmeṣam S. (മിഷ്) 1. Opening of eyes, twinkling. ഉന്മേഷനിമേഷങ്ങൾ, പങ്കു ജൻ തന്നുടെ ഉ. CG. (opp. സങ്കോചം).

2. cheerfulness = പ്രസാദം f.i. of bright pro- speets. അതിന് ഉ. ഇല്ല the business does not look up. കൃതികളുള്ളിൽ ഉ. കറഞ്ഞു Bhr. bad omen. വാക്കുകൊണ്ട് ഉള്ളതിൽ ഉ. പൊങ്ങിച്ചാൻ CG. gladdened her.

den V. ഉന്മിഷിക്ക f.i. വിരാൾപുമാൻ നമ്മുടെ എഴയത്തിൽ ഉന്മിഷിച്ചീടാവുന്ന Bg. to expand, shoot up.

mod. ഉന്മേഷിക്ക f.i. എന്തും തന്നിലെ പണ്ടു നേഷിച്ചുള്ളവ മൺമോ CG. are my feelings of old truth? [etc. as ഉപകഥ episode.

ഉപ uba S. (G. ūpo, L. sub) Towards, under,

ഉപകരണം ubakaranam S. Implements. ഉ' ണ്ടൾ തീർത്തു Bhr. all the accessories. സകല യാഗോപ'ങ്ങൾ KR. materials, tools. രാജാ വകരണം royal insignia.

ഉപകരിക്ക 1. to favour, benefit. അപ്രകാരം ചെയ്യാൻ ഉ'ച്ചു എന്നു വിചാരിക്കും TR. shall consider it as a favour. ഒരുതാൻ ഏതാനും ഉ'ച്ചതിൻ പ്രതിക്രിയ ചെയ്യാതെ KR. not re- warding for obligations conferred. — With Dat. ചെറുവളർത്തിയ അമ്മക്ക് ഉ'ച്ചാൻ KR. to serve his mother (= ഉപകാരം ചെ യ്തു). 2. to be benefitted. എന്നാൽ ഉ'ച്ചാൻ തരം വന്നില്ല KR. could draw no profit from me (= ഉപകാരമാക).

CV. (ഗണിതത്തിന്) ഉപകരിപ്പിക്ക MC. to make to serve, use it for. —

ഉപകാരം service, benefit, favour (opp. അപ കാരം) ഉ. ഇല്ലാത്ത ഉപകാരം prov. useless. ഒ ന്നിന്നും ഉ. ഇല്ല of no use. നിങ്ങളെ കൊ ണ്ട് ഒർ ഉ. ഇല്ലാതെ പോയി TR. was left without any assistance from you.

ഉപകാരജ്ഞൻ grateful. ഉപകാരസ്തുരണം ingratitude. ഉപകാരി benefactor. ഉപകാര്യം royal tent, പടക്കൂടി V1. ഉപകൃതി = ഉപകാരം. ഇങ്ങനെ ഉ. ചെയ്യു തിന്ന PT.

ഉപക്രമം ubakramam S. Taking in hand, setting about. ചുരുക്കൊണ്ട് ഉ. ചെയ്യുക Nal. stratagem, plan.

ഉപഗമം ubaḡamam S. Aceeding to.

ഉപഗ്രാമം ubagrāmam S. Suburb.

ഉപചയം ubajayam Accumulation — (part. ഉപചിതം collected).

ഉപചാരം ubajāram S. (Tdbh. കാശാരം) 1. Drawing nigh, civility, salutation. മോദസഭോ പചാരങ്ങൾ കൊണ്ടു പൂജിക്ക DM. 16 modes of honoring & worshipping. — ഉപചാരവാക്കു compliment, thanks. — ശീതോപചാരങ്ങൾ ഒന്നും തണുപ്പിന്നു ഭേദമായാക്കുന്നില്ല Nal. 2. practice, usage. — present, grant.

den V. ഉപചരിക്ക to honor, serve അചനെ

ശിശുമാകമാരുപചരിച്ചിടികനാൾ PT. treated her guest well. കടിലന്മാരോടുപചരിച്ചാൽ ChVr. have courteous intercourse.

ഉപജീവനം ubajīvanam S. (vu. ഭാഷിനം) 1. Livelihood, subsistence. ഉ. കഴിക്കുക to support life. 2. food ഉപജീവനവസ്തു തൈലം VyM. (claims of അനന്തിരവർ). സ്നാനോപജീവനാനന്തരം Nal. after a bath & a meal. ഉപജീനം വേഷോഷം. ഉപജീനം അരുതാതെ ഇരിക്കാമെ. no appetite. ഉള്ള അരികൊണ്ടു ഉജീനം വെച്ചാൻ Mpl. song. ഉപജീവി living upon.

denV. ഉപജീവിക്ക 1. v. u. to subsist on. 2. v. a. to take food. യാതൊന്നും ഉച്ചാൽ അപ്പോഴേ ഉപജീവിക്കരുതു a med. have no appetite. ഫലം ഉച്ച Bhr. ate.

ഉപദംശം ubadāmsam S. Condiment. ശാഖോപദംശമോ മൃദലാമോ Nal. (=കറി). മധുരോപം CCh.

ഉപദേവത ubadēvaṭṭa 1. Subordinate Deity. ഉ'മർ ആകാശമാർദ്ദേ പുക്കണ്ണു AR 6.

ഉപദേശം ubadēśam S. 1. Advice, ചെയ്യുന്ന പ്ലവദേശം PT. ഇവലിന്റെ ഉ. തിരിച്ചു കൊടുത്തു KU. യന്ത്രത്തിന്റെ ഉ.; അതിന്റെ ഉ. പരഞ്ഞു showed him the secret & use of the contrivance. കോട്ടയിലെ ഉ.; 1000 ഉ. കാതിലേ കൊല്ല prov. അങ്ങനം ഉ. ഉണ്ടായി ഗോപസ്ത്രീകൾ PT 1. she hit on a plan. 2. instruction, doctrine ജ്ഞാനോപദേശം etc.

den V. ഉപദേശിക്ക 1. to advise, അറിഞ്ഞാൽ മരന്ന് ഉ. a med. to prescribe. 2. to inform, teach. പലവും അപനോട് ഉച്ച Mud.; with Dat. എനിക്കു മാർഗ്ഗം ഉ. Nal.

ഉപദിഷ്ടം part. താപനോപദിഷ്ടമാം മന്ത്രം SiPu. ഒഴുതോപദിഷ്ടം.

ഉപദേഷ്ടാവ് teacher, also ഉപദേശി (mod. christ. usage No. ഉപദേഷ്ടാവ് = So. പട്ടക്കാരൻ ordained minister; ഉപദേശി catechist, reader).

ഉപദ്രവം ubadravam S. (ദ്ര) 1. Calamity, oppression, കടിലന്മാർക്ക് ഉ. ചെയ്യു TR. കള്ളന്മാരുടെ ഉ. TR. nuisance of robbers. ഉ. മാറ്റുക to remedy it. 2. (vu. ഉപദ്രം, കാദ്രം V1.) = ദോഷ

തോപദ്രവം possession by evil spirits. ഉപദ്രവിരോധം a med.

ഉപദ്രവകാരൻ, ഉപദ്രവി molester, oppressor. denV. ഉപദ്രവിക്ക, vu. — ദ്രിക്കുക to molest, annoy, persecute — (part. ഉപദ്രുതം).

ഉപധാനം ubadhānam S. Pillow. പട്ടുപം KR. കാല്പലം തലകല്ലം നല്ലുപങ്ങൾ Nal. — ഉപധി fraud (po.) [കോട്ട V2.

ഉപനഗരം ubanāgaram S. Suburbs = പുറം ഉപനയനം ubanayanam S. (bringing to the teacher) Investiture with the Brahm. string (8th — 16th year); also ഉപനയം f. i. നമ്മുടെ കഞ്ഞിക്കു വെൽ ഉപനയത്തിന്നു (sic.) മുരളന്തം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു TR.

den V. ഉപനയിക്ക, vu. ഉപനിക്ക (നീ V) to invest ഉപനിച്ചിട്ടു താതൻ കമാരനെ Bhg. ഉപനിച്ചിട്ടു ബാലന്മാരെ AR. (ഉപനീതൻ part.)

CV. ഉപനീപ്പിക്ക f. i. ഉപനീയാത ഉണ്ണിയെ ഉപനീപ്പിക്ക KU. royal custom of paying for the investiture of poor youths.

ഉപനിധി ubanidhi S. Deposit. ഉപനിഷത്ത് ubaniśattṭy S. (സഭ, sitting at the feet of another) 1. Esoteric doctrine മൊഴികൾ ഉത്താകയാൽ Bhr. secret. 2. explanations of Vēdas മൂപ്പന്മാരുടെ പനിഷത്തു Tatw.

ഉപപതി ubapaṭi S. Paramour. ഉപപതി concubine.

ഉപപത്തി ubapatti S. (പട്ട) Coming to pass, convenience. ഇവിടെക്ക് ഉ. ആകുന്നതു വ്യാസം കൊടുപ്പു വൃത്തം വരുത്തുവാൻ കൊല്ലിയതു തന്നെ Gan. mathem. demonstration. [Venial sin.

ഉപപാതകം, — പാപം ubapāṭayam S. ഉപപ്ലവം ubaplavam S. (ദൃ) Assault, calamity (as eclipse) — നിരവ്വപ്പവൻ God CCh.

ഉപപ്ലവ്യം N. pr. capital of Matsyas. Bhr.

ഉപമ ubama S. (മാ) Resemblance, comparison, simile. — In Compounds അമരോപമൻ godlike, etc. [പ്രതിന്ന VetC. to compare. ഉപമാനം, ഉപമിതി the same. ഉപമിതി ധരി denV. ഉപമിക്ക to compare (part. അനുപമിതം VetC. incomparable).

ഉപമേയം comparable.

ഉപമാതാവ് ubamādhāvū S. Wetnurse.

ഉപയോഗം ubayōḡam S. (യുജ്) Adhibition, use. തെളിയിച്ചേക്ക് ഉ'മായി MR. served for proving. വിമേക്ക് ആ ചെമ്മു ഉപയോഗപ്പെട്ടു MR. was used for.

denV. ഉപയോഗിക്ക 1. v. n. to be serviceable മുന്തിയേവപിന്നേമ്പറിക്കൽ ഉ'ക്കും Gan. the former species are of use in the later. തെളിയിച്ചേക്ക് ഉ'ക്കുന്നതു MR. helped to sustain the plea. 2. v. a. = അനുഭവിക്ക f.i. നമീജലം ഉ'ച്ചു KR. (= ദേശവിച്ചു) drank.

ഉപരതി ubarāṭi S. (രമ്) Cessation (also ഉപരമം). ഉ. വ്യവഹാരങ്ങളുടെ ലോപം Kei N. (philos.)

ഉപരാജാവ് ubarājāvū S. Viceroy.

ഉപരി ubari S. (Gr. ὑper, L. super) Over, above = മേൽ; നിറഞ്ഞു ചാനമ്പർ ഉപരി സച്ചുതം Bhr. രാജമേമ്പരി ചെയ്യു ശപഥം AR. sworn by R. ഉപരി എന്നോ futurity (= ഭാവം). ഉപരികൃതിശാരതം KM. modus coeundi, also ഉപരിസംഭോഗം Anach.

ഉപരോധം ubarōdham S. (രധ്) Obstruction വഴിയിൽ ഉ. എന്നിയേ ചോക AR 5. ഉ. ചെയ്യാൻ UR. forced the virgin.

ഉപലം ubalam S. Stone.

ഉപവനം ubavanam S. Grove, park.

ഉപവസിക്ക ubavasikka S. To fast, also ഉപോഷിക്ക (√ വസ്). അട്ടിനം ഉപവസിച്ചു Bhg. ജലാഹാരമായി ഉ'ച്ചതു Nal. അടിക്കേ കത്തിന നീ ഇന്ന് ഉ'ക്കെന്നം KR. CV. ഗൃത്യപവസിച്ചു KR.

ഉപവാസം fasting, of 2 kinds മാസോപവാസം, മന്ത്രോപവാസം — നിത്യോപവാസേന ദേഹം ഉപേക്ഷിച്ചൻ AR.

ഉപവി, ഓപി ubavi V1.2. Love ഉപവിക to love V1. (see ഉപക്ക).

ഉപവീതം ubavīḡam S. (√ വ്യ) = പൂണരൂൽ.

ഉപശമനം ubasāmanam S. Putting to rest. Partic. ഉപശമിതം f.i. കലം അഖിലം ഉപശമിതമാക്കി Nal. extinguished the race. ഉപശാന്തി alleviation, antidote. അതിന്ന് ഉപ

ശാന്തികർമ്മങ്ങൾ തുടങ്ങി TR. to counteract the ജാതകഫലം.

ഉപശ്രുതി ubasrūṭi S. A word accepted as omen. നല്ല ഉ'കൾ കേട്ടാലും ഏറ്റവും ശ്രദ്ധിക്കുക KU. കഷ്ടമായപ്പോൾ തി കേട്ടിതു പലതരം Bhg.

ഉപസത്തി ubasattū S. (സദ്) A part of the j̄yotiṣṭōma sacrifice ഉ'ത്തിനെ ചെയ്തു Bhr 12.

ഉപസാന്ദ്രി PT. = സംഹൃതി.

ഉപസർഗ്ഗം ubasargam S. Preposition, as (പ്ര, ഉപ etc. (gram.)

ഉപസ്കരണം ubastaraṅam S. Sprinkling, strewing; condiments as ghee.

denV. ചട്ടനയും കൊടുത്തു ഇലയിൽ ഉപസ്കരിച്ചു KU. gave curry and ghee.

ഉപസ്ഥം ubastham S. (lap) Pudenda. ഉ. കഴിഞ്ഞു കന്യകാദാനം prov.

ഉപസ്ഥിതം ubasthiḡam S. (സ്ഥ) Standing near. കാലം ഉ'മായി.

ഉപഹാരം ubahāram S. Offering to superiors (= പൂജാദ്രവ്യം) also ഉപഹൃതം V2.

ഉപാകർമ്മം ubākarmam S. Preparation for Vedic study. ഉ. കേരളത്തിൽ ഇല്ല.

ഉപാഖ്യാനം ubākhyānam S. (ആഖ്യാനം) Episode Bhr.

ഉപാഗമം ubāḡamam & — മനം S. Access.

ഉപാംഗം ubāṅgam S. 1. Appendix to അംഗം. — അംഗോപാംഗങ്ങൾ. ഉപാംഗ ശാഖാഭി കൾ Bhr 1. 2. sectarial mark.

ഉപാദാനം ubādānam S. 1. Appropriating a handful of rice given in charity ഗ്രാഹണൻ ഉ. എടുത്തു Arb. 2. cause കാണപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പദാർത്ഥങ്ങൾക്കു മനസ്സ് ഉ. Adw. S. (= കാരണം).

ഉപാധി ubādhi S. (= ഉപധി) 1. Fraud, condition, supposition. ഇങ്ങനെ ഉ. വശൽ പ്രമാണഫലങ്ങൾ അതായിട്ടു കല്പിക്കാം Gan. according to the case put. — Acc. to Vēdāntists കാര്യോപാധി ആകുന്നു ജീവൻ, ധന്യകാരണോപാധി ഇരപരൻ KeiN. 2. Māyā, disguise of spirit, body കമ്പിതോപാധി വോയാൽ ജീവൻ ആരോടായിൽ ചേരാം KeiN.

God is നിരപാധിതൻ CC. സർവ്വോപാധി AR. denV. മൂന്നു പാത്രത്തിൽ ഉ'ച്ചിച്ചെച്ചു ദ്രവ്യംകൊണ്ടു പൂജിക്കു Bhg.

ഉപാധ്യായൻ ubādhyāyaṅ S. Teacher വ
ലനാം ഉ. KR. (=പുരോഹിതൻ) (hence വാ
ത്തി (T) barber of Ilawars. Trav.)

ഉപാന്തം ubāṅdam S. Margin, near; also ഉ
വാത്തികേനീന PT. near.

ഉപാന്തം last but one ഉ. അന്ത്യത്തിന് അടു
ത്ത കീഴ്മതു Gan.

ഉപായം ubāyam S. By what one reaches his
aim, expedient, means, artifice. ഉപായങ്ങൾ കാ
ണാതിരുന്ന AR. found no plan. നിവൃത്തിക്കാ
യി ഒർ ഉ. പ്രവൃത്തിച്ചു MR. tried a shift to
remedy his case. വഹകൾ ഉപായരൂപേണ
അപഹരിക്ക, ഉപായേന കൈവശമാക്കി MR.
cunningly. ഒർ ഉ. പറഞ്ഞുകേണം TP. Chiefly
the 4 arts of dealing with enemies (ശാമഭാന
ഭേദേണയം).

ഉപായക്കാരൻ, ഉപായി artful, schemer.

ഉപായനം coming near; gift നാനായിയോ
പായനങ്ങൾ കാഴ്ചവെച്ചു AR.

ഉപാസന ubāsana S. Sitting near, waiting
on, service; chiefly ദേവോപാസന worship.

ഉപാസനം id. ഇജ്ജത്തികളുടെ ഉ. വെച്ചു DM.
denV. ഉപാസിക്ക = സേവിക്ക f. i. ദുനിമുഖ്യം
AR. പരമാത്മാനം ഉപാസിച്ചേൻ Bhg. സ
ന്ധ്യയും ഉ'ച്ചു KR. engaged in devotional
exercises.

ഉപാസ്യൻ one to be served etc.

ഉപാസിക്കൻ part. attended upon, served, etc.

ഉപേക്ഷ ubēkṣa 5. (ഓരംകു) Overlooking,
disregard, neglect. ശിക്ഷാക്ഷണത്തിങ്കൽ ഉ
പേക്ഷാഭാവം Nal. remissness. സകാർ കാഴ്ച
ത്തിന് ഉ. കാണിക്ക, സകാർകളെ കൊടുക്കേണ്ട
തിന്നു ഉ. വരത്താരൽ എന്നു TR. not to delay
satisfying Gov's demands. അനുസരിക്കുന്നതി
ന് ഉ. വരിക്കയില്ല shall not bestow in com-
plying. കാഴ്ചം തെളിവു കൊടുപ്പാൻ ഉ. ചെയ്തു
neglected to prove. — ഉപേക്ഷാഭോധമുജ്ജേടം
KU. a certain source of royal income.

denV. ഉപേക്ഷിക്ക 1. to disregard അത് ഉ'ച്ചു
വെളിച്ചാൽ Nid. to spread, being neglected.

2. to reject, forsake, renounce അവാളെ ഒ
ടിട്ടുള്ളതിനെ ഉ. MR. to divorce her.

part. ഉപേക്ഷിക്കൻ Mud. forsaken.

CV. അമാത്യനെ ദേഹമുനെ കൊണ്ട് ഉപേക്ഷി
ച്ചിപ്പു Mud. made the Ml. to dismiss him.

ഉപേതം ubeṭam S. (ഇതം) Come near, fur-
nished with. ധർമ്മോപേതൻ etc.

ഉപേന്ദ്രൻ ubēndraṅ S. (subordinate of Indra)
Vishnu, N. pr of Brahmins. [വാസം.

ഉപോഷണം ubōṣaṅam S. Fasting = ഉപ
denV. ഉപോഷിക്ക = നോല്ക്ക.

ഉപ്തം uptam S. part. (വപ്) Sown. [Mpl.]

ഉപ്പു uppā (Ar. abū?) Father ദുതായപ്പാ uncle,

ഉപ്പു uppū 5. (√ ഉവ to swell) 1. Salt ഉപ്പു
പുളിപ്പം prov. പിടിച്ച മീനിന് മണ്ണുപ്പും ക
ല്ലുപ്പും ഇടുക to treat each in his way. Eight salts
GP. etc. 1. കല്ലുപ്പു rocksalt, also ചവരപ്പു and
ഇന്ത്യപ്പു Sindh salt. 2. വിളയപ്പു, വളയപ്പു
fel vitri. 3. തുവച്ചില ഉ. 4. കടലുപ്പു. 5. ഉവ
രപ്പു. 6. കാരപ്പു നാടുപ്പു. 7. മെരുപ്പു. 8. വെ
ടിയപ്പു or വൊടിയപ്പു. (in Yōgākūṭṭam a med.
കല്ലുപ്പു, മണ്ണുപ്പു; വെടിയപ്പു, ഇന്ത്യപ്പു, മരക്ക
ലയപ്പു.) 2. saltness, one of the 6 tastes റ
സം. 3. condiment, food അവന്റെ ഉപ്പും വെ
ള്ളവും എത്തിട്ടില്ല (=അരുന്ധ്വം, അരിനിമം) vu.
കമ്പഞ്ഞിന്റെ ഉപ്പിന്മേൽ നേരായി നടപ്പാൻ
TR. be faithful to the C.'s salt.

hence: ഉപ്പൻ So. snakebird (ചകോരം). ഉപ്പ
ന്റെ കണ്ണുചോവെ red.

ഉപ്പമം saltmarsh.

ഉപ്പാട്ടി N. pr. of Nāyer women. തച്ചോളിച്ചി ഉ
പ്പാട്ടികളും TP. servants? [fem. (prov.)

ഉപ്പാളൻ saltmaker. ഒട്ടും ഇല്ലാത്ത ഉപ്പാട്ടിക്ക
ഉപ്പിക്ക to be salty.

ഉപ്പിടുക to salt. അവാനെ ഉപ്പിടും (threat)=kill
& eat; also ഉപ്പിലിടുക prov.

ഉപ്പിണിക്കായി C. pickles അച്ചാറ്.

ഉപ്പിറച്ചി saltmeat.

ഉപ്പില്ലാപ്പത്രം disusing salt.

ഉപ്പുകത്തി, ഉപ്പില Avicennia tomentosa, the
leaves preserve salt from damp.

ഉപ്പുകുറവൻ a Tamil thieving caste = കോന്ന
ലമുറിയൻ, കൊഴിക്കുള്ളൻ.

ഉപ്പുകുറി a salt measure; the heel, also ഉപ്പു
റി V1. = പിങ്കാൽ മടമ്പു.

ഉപ്പുകൊരൻ living upon salt manufacture, =
വേട്ടവൻ; (So. salt-merchant); also N. pr. of
a famous low caste sage.

ഉപ്പുതന്ന B. salt-cat.

ഉപ്പുതെളി (ഉപ്പലിയൻ=ഉ. തെളിയൻ) *Ruellia
ringens*, purifier of salt Rh. ഉപ്പു തെളിയൻ
നീരിൽ a med.

ഉപ്പുനാരങ്ങ, — നെല്ലിക്കാ, — മാങ്ങ pickles.

ഉപ്പുപടന്ന saltmarsh, saltpan.

ഉപ്പുമത്രി, — മത്സ്യം, — മീൻ saltfish.

ഉപ്പു വിളയുക salt to crystallize. ഉ. വിളയിക്ക
to manufacture salt.

ഉപ്പേരി a curry of fruits fried in salt = ഉപ്പുകറി.
ഉപ്പേരിപ്പറങ്കി *Capsicum grossum*.

ഉപ്പിളി *uppili* (ഉപ്പുക T. C. ഉണ്ണു to swell, √ ഉ
വ) Cuticle of snakes. ഉ. കഴിക്ക to slough it off.

ഉഭയം *ubhayam* S. (√ ഉഭ to connect) 1. Both
ഉഭയവാദികൾ സമ്മതിക്കുന്നു MR, both parties
agree — ഉഭയസമ്മതം B. covenant. 2. So. (as
far as *Kūttanādu* towards the No.) ricefields =
ഉഭുതരി, consisting of several കണ്ടം V1. ഉഭ
യങ്ങാള നടത്തിക്കേണ്ടതിന്നു ചെറുമക്കൾ TR.
ഉഭയത്തിൽ ഒരു കണ്ടം നീക്കി മേഘമുളളതു;
ചെലവരി ഉഭയം ഹാ കണ്ടവും MR. 3. No. the
4 fruit trees തെങ്ങു, കവുങ്ങു, പിലാവു, വള്ളി
(കൊടി the 5th) = അറാഭം f.i. ഉഭയങ്ങൾ
വെച്ചു, പറമ്പത്ത് ഉ. നിരത്തി, നമ്മുടെ ഉഭയം
പറമ്പിലേ നികിതി TR. — മേലുഭയം = മരഫ
ലങ്ങൾ. വീട്ടിലേ മേലു' അടക്കി, മേലു' ഒഴിച്ചു
മുളക നോക്കി ചാത്തുക TR. fruit trees excepted.

I. ഉമ *uma* S. *Pārvati*; her representative in
śakti worship. — ഉമാവതി *Siva*.

II. ഉമ So. = ചുമ Cough. [നം] V1.
ഉമയുക to breathe heavily (തൊണ്ട ഉ. = കാര്യ

ഉമരി *umari* T. M. *Salicornia* (prh. = ഉവരി).

ഉമാർ Ar. *umar* Lifetime എന്റെ ഉ. ഇനിയും
ശേഷിക്കൂട്ടു Ti.

ഉമി *umi* 5. (what is spit out?) Husk, chaff,
bran. ഉ. കത്തുക prov. [tooth-powder.
ഉമിക്കരി burnt husks used for പഞ്ചുവണ്ണം &
ഉമിയുക, ഞ്ഞു T. Te. M. (Tu. ഉണ്ണി = ഉഴപ്പു)

to spit out, ഉമിഞ്ഞുകളക. വിഴങ്ങാ വിടുന്ന
യും ഉമിഞ്ഞീടും Bhg. [into water (superst.)
ഉമിക്ക id. അപ്പിക്കൽ ഉമിക്കയും VCh. to spit
ഉമി old, ഉമിപ്പ് spittle; ഉമിനീർ id.

ഉമിപ്പു, ഞ്ഞു to spit, emit ഉമിപ്പുചോരി RC. പൂ
നൽ ഉമിപ്പു കണ്ണു weeping eye. എരിയുമിപ്പ്
പകഴികൾ RC. fiery darts.—Of the *Syaman-
taka* jewel, which daily produced gold. പൊ
നാമിപ്പുനീടുന്ന തന്നേന്നെമാറു കൊണ്ടു CG.

ഉമിർ *umir* (loc.) The hair of the body.

ഉമ്മേദവാർ P. *ummēdvār* Expectant (of office),
candidate, volunteer MR.

ഉം T. M. a C. (C. Tu. ഉം, Te. ഞ) √ ഉ Above;
also, and (also S. interrog. interj.) അ ചരം
വന്നു he also, he even, അ ചരം ഞാനും he &
I. രണ്ടുകണ്ണും both eyes, മക്കൾ പത്തും all the
10 sons. ഇത്രനാളും Nal. all these many days.
ഇത്തിരനേരവും TP. വന്നാരെയും, ചന്നാലും, ച
രിചിലും though. It marks also the finite Verb
of a sentence വന്നുപോകയും ചെയ്യൂ, തീർത്തു ചെ
ല്ലയും ചേണം. Rarely with Adj. participles:
ഇളകുന്നതും ഇളകാതായും മുതൽ = ചരാചരം.
In set phrases the 2nd ഉം is often left out
നേരം ഞായം പോലെ, വില്ലും ചരത്തോടെ TR.
(from വില്ലും ചരവും).

ഉമ്പർ *umbar* T. M. (T. place between, height
√ ഉ) Gods ഉമ്പർ എല്ലാരും തുണെച്ചാർ Bhr.
ഉമ്പരോടു Bhg.

ഉമ്പർകോൻ *Indra*. ഉ'നാട്ടിലേ പോക CG. to
die. ഉ. പെരതൻ AR. *Angada*; also ഉമ്പ
രിൽ മുമ്പൻ Bhr. ഉമ്പർപ്പുരാൻ etc. ഉമ്പർ
ചേന്നര തമ്പി RC.

ഉമ്പർതടിനി AR. *Ganga*.

ഉമ്പർനാടു പുഴ Bhr. went to heaven.

ഉമ്പർപ്പരം id. മറുപ്പോക്ക് ഉ. വിനൈതിടമാ
കും മാരുതി, ഉമ്പർതൻനിലമന്നം അടുത്തു
കൊൾ RC.

I. ഉമ്മ Ar. *umma* 1. Mother ഒരു ഉമ്മ മകൻ
MR. son of the same mother; also Syr. PP.
ഉമ്മാന്റെ ഉമ്മ TR. grandmother. 2. a *Māppi-
llaççē*, generally ഉമ്മച്ചി Mpl. ഉമ്മ ചോററിയ
കോഴി prov. എൻറു ഉമ്മച്ചിടെ TP. ഉമ്മച്ചിമൾ
TR. (voc. ഉമ്മടി). 3. the *Caṇṇanūr Bibi*.

II. ഉമ്മ *umma* So. Kiss (=എംബ S. ഉമ്മ C.) ഉമ്മക്കം പൂട്ടുക No. to kiss.

ഉമ്മത്ത് *Ar. ummat* People, നമ്പിന്റെ ഉമ്മത്തികൾ Mpl. those of the prophet's religion.

ഉമ്മൻ *ummañ* = ഉമ്മൻ (ഉമ്മരിൽ നല്ലതു കൊണ്ടാൻ CG.)

ഉമ്മം, ഉമ്മത്ത് *ummattu* (Tdbh. ഉമ്മത്തം)

1. *Datura metel*. ഉമ്മത്തിൻകായി thorn-apple (S. മാതുല whence *Metel*). Kinds കരി — & നീല ഉമ്മത്തം *Dat. fastuosa* & പൊന്നമ്മത്തം *Dat. ferox*. 2. golden fringe or tassel വീണയിരുപ്പടവും ഉമ്മത്തവും *Bhr.*

ഉമ്മരം, ഉമ്മാരം *ummaram* M.C. (also S. ഉമ്മാരം) from ഉ + മരം threshold or വാരം?) Foreport; esp. doorway, eastside, verandah in front of the house. ഉമ്മരത്തു കിടക്ക *MR.* കോവിൽ ഉമ്മരത്തു നാട്ടി *TR.*

ഉമ്മരപ്പടി threshold.

ഉമ്മരപ്പല്ല foretooth (=മുമ്പല്ല *V2.*) ഉ. കൊണ്ടു മെല്ലുപേ ചിരിക്ക *Nal 3.* also ഉല്ലത്തു രണ്ടു പല്ലം (*jud.*)

ഉമ്മരപ്പുക്കാവു garden before the palace. ഉ'യിൽ കർ ആലയം തീയ്തു *Bhr.* a lodge in park.

ഉമ്മാൾ *ummāl* (loc.) Some days ago, = ഇന്നാൾ (*√ ഉ* pron.)

ഉമ്മിട്ടം *ummittam* (C. Tu. ubbe —) Difficult breathing, ഏകം കൊടുത്തിട്ട് ഉമ്മട്ടം വാങ്ങുക *prov.* -- ഉ. മുട്ടുക also sobbing of children = ഉ. എട്ടുക, ഉമ്മിട്ടപ്പാടു = വിമുക്ത — see ഉമ 2.

ഉമ്മിനി *ummini* (*√ ഉ*, ഉം) 1. No. Much, opp. ഇമ്മിനി. 2. So. little (B. has also അമ്മാണി & ഉമ്മാണി bit) compare കണ്ണണി.

ഉയർന്നുക *uyanbuḅa* (loc.) To belch (ഉഴ—).

ഉയരുക, ന്നു *uyaruxa* T.M. (*√ ഉ* high)

1. To rise, as kite, birds. മനം മനം ഉയന്നിടാനാൻ ചന്ദ്രൻ *Bhr.*; to raise oneself കന്നം എടുത്തുയന്നാൻ *AR.* 2. to be high, eminent, ഉയന്ന tall — *Inf.* ഉയര, ഉയരവേ also aloud. സാമവേദത്തെ ഉയരേ ജപിക്കയും *PrC.* 3. to be lost = പൊക്കം *f.i.* പേരോടു കൂടെ പഠിഞ്ഞുയന്നു സന്താനവും *Bhg 1.*

VN. I. ഉയരം (*vu.* എകരം) height, tallness, pride *V1.*

II. ഉയർച്ച elevation. പരമ്പു കളത്തിങ്കൽനിന്നു ക്രമേണ എടുച്ചയാകം *MR.* level raised through irrigation.

a. v. I. ഉയർക്ക rare. ശ്രദ്ധം ഉയർത്തുവാൻ *RC.* എന്റെ ഉയർന്നു പിടിക്കും കട *Pay.*

II. *mod.* ഉയർത്തുക to raise, lift up, exalt.

CV. തേരിൽ കൊടിമരം ഉയർത്തിച്ചാൻ *KR.* ഉയർന്നിലം (2) elevated ground (*opp.* താണ).

ഉയിരം *vu.* = ഉചിരം Bravery.

ഉയിക്ക *uyikka* (T. ഉയ്ക to keep, see foll.) അപനെ ഉയിപ്പാനായി *RC 32.*

ഉയിർ *uyir* T. M. (ഉയിർ, സുയിർ C. Tu. Te. from ഉയ്ക T. to live, subsist, escape — *vu.* ഉശിർ). Life, breath. ഉയിരോടു ചേരിട്ടുതു *RC.* killed. ഉയിരൊന്നൻ died. പുതന തന്നയിൽ ഉരമ്പിക്കൊണ്ടു *CG.* ഉയിർ കൊണ്ടാൻ *Anj.* killed. ചരിച്ചയിർ കൊണ്ടിതു നിന്നെയും *Bhr.* killed thee. — ഉയിർക്കപ്പം a wiry constitution.

ഉയിർക്ക to live, revive, survive. ഉയിർക്കയിൽ ആശയില്ല *RC.* അപനയിൽ മിക്കവേണൽ ആർ ഉയിർത്താൻ, പഠന്താൻ ഉയിർന്നുകൊൾവാൻ *RC.* fled for life.

VN. ഉയിപ്പു life, reanimation.

CV. ഉയിപ്പിക്ക to quicken, raise to life.

I. ഉറ *ura* T. M. C. (Te. ഉറ) Rubbing, a stroke പെള്ളിയും പൊന്നം ഉറ അറിവേൻ *Pay.* touch of metals. — ഉരകല്ല, ഉരവുകല്ല touch-stone. — തമ്മിൽ ഉരനില്ക്ക to resist, fight it out.

v. n. ഉരയുക, ഞ്ഞു T. M. C. Tu. to rub, as cows against a tree, wear by friction. കൈമടങ്ങുന്നടു മരഞ്ഞു തോൽ പൊളിഞ്ഞു, വാരിക്ക് അല്ലം ഉരഞ്ഞു പൊട്ടിക്കണ്ടു *MR.*

ഉരവു VN. rubbing; touch (ഉ'കല്ല).

ഉരൊക്ക v. a. — q. v.

II. ഉറ T. M. C. (*prh.* from prec. articulation)

1. Expression, word. മാമുനിയുടെ ഉരയിനാലേ *RC.* by his command. 2. prose explanation *V1.* 3. fame, ഉരപൊങ്ങുക = ചൊല്ലുക to be celebrated. ഉരയേറും പോർ, ഉരപെററ, ഉരമികം *RC.*

ഉരചെയ്യു to utter, speak, say; also ഉരക്ക q. v. — പരമാർത്ഥം കൈവേ ഉരചെയ്യു Nal.

I. ഉരം uram T. M. C. Tu. (=ഉറപ്പു, ഉറക്ക) Strength, firmness. കഴുത്തിനാരം ഇല്ല MC. പുഴ ഉ. വെക്കുന്നു V1. swells. പിന്നരം V1. rear-guard. ഉരത്തോടു വിളിച്ചാൽ കേൾക്കും aloud. ഉരം ചെയ്യു to stand firm, fight V1. denV. ഉരക്ക see below.

II. ഉരം Tdbh. ഉരസ്സു S. Breast. ഉരത്തിന്റെററപ്പു പുറത്തു മമ്മം MM. ഉരതലം നരങ്ങ, ഉരം ഉടയുമാറടിയതു RC. ഉരത്തോടു പാഞ്ഞു തങ്ങളിൽ Bhr. ran fiercely breast against breast. ഉരശ്രദ്ധ—മുലയോടു മുലയിടയിൽ നോം a med.

ഉരക്ക, ശ്ലു urakka T. M. (ഉരം I.) 1. To be strong. മുരിത്തങ്ങൾ ഉരത്തു VilyP. prevailed. adj. ഉരത്തശീല coarse, ഉരത്തവില്ല Bhr. strong. ഉരത്തകള്ളൻ a confirmed rogue. ഉരത്തപാനിന് ഉരത്ത വടി prov.

ഉരത്തൻ (ഉരത്തവൻ) a strong man. 2.=ഉരക്ക II. to speak നൃപതിയോടടുത്താൻ ഏവം എല്ലാം KR. ഉരത്താൾ Bhr.

ഉരഗം uragam S. (ഉരം II.) Reptile, serpent ഉരഗുപലജമാളെ മെത്ത ആക്കി CC. Ananta.

ഉരക്കോൽ uraṅgōl = ഇര... Pole of boatmen (ഉരം I.).

ഉരണം uraṇam S. (വർ) Ram, — ഉര sheep. ഉരപ്പൻ urappan Currycomb (ഉരക്ക)=വരാരം.

ഉരമാനം uramānam (ഉര I.) Rubbing. ഉരമാനം ചേർന്നിട്ടുള്ള ഞായം a word that appears harmless, but rubs & tries deeply.

ഉരമുക urammuya 1. = ഉരമ്പുക (ഉര) To grumble, roar. പുലി ഉരമ്പുന്നു MC. also ഉരമ്പുക V2. q. v. 2. ഉരമുക to rub against, graze, also ഉരത്തുക V1.

ഉരയുക see ഉര I.

ഉരൽ ural T. M. C. (Te. രോലു from ഉര) Wooden mortar for beating rice, also ചെമ്പുരൽ — ഉ. കീഴിൽ ഇരുന്നാൽ കത്തുകൊള്ളും prov. ഉരലിരേൽ (കവിശ്ലീ) കിടത്തുക MR. a drowned person. ഉരൽകുഴി TP. servant's room, ഉരൽപ്പുര. ഉരൽക്കുറി pivot, hinge. വാതിൽ ഉ. തെറി കടന്നു TP. to unhinge the closed door.

ഉരസുക urasuya T. M. C. Tu. (ഉര) 1. To rub, come in contact. ഉരസിപ്പോക=അടന്നു. ചുരന്നം ഉരസി (=തൊട്ടു) TP. 2. to contend. ഉരസി നോക്കി pressed against each other, ഉരസിപ്പോക= ഉരസുവെച്ചു AR.; to vie ധനുസ്സിനോടുരസീടും പുരികം KR. മണിക്കൊടികൾ ഉരസും നഖമാലകൾ CG. 3. v. a. to form into a pill.

VN. ഉരസൽ friction, contest. രാജ്യത്ത് ഉരസലായി പോയി TR. disturbances.

ഉരസ്സു urassu S. (ഉരം II. fr. ഉര) Breast ഉരസി സൈപരയാസി CC. standing on the conquered foe. ഉരസ്രാണം breastplate.

ഉരി urī T. M. 1. Skin. 2. half a Nāli, or 2 ഉഴക്ക f. i. കറുക്കി ഉരിയാമ്പോൾ വാങ്ങി MM. ഉരിയാഴക്കു ½ Nāli. 3. (T. belonging to) word =ഉര II.

ഉരിയുക, ബു 1. v. n. to be stripped, skinned, chafed. 2. v. a. to strip off.

ഉരിക്ക v. a. to flay, skin a jackfruit, cocoanut പാമ്പുതോൽ ഉരിച്ചു etc. cast off the slough. VN. ഉരിപ്പു, — ചുൽ flaying; stripping.

ഉരിയാടുക to utter, speak = മിഴുക, to give a sound. ഉരിയാടാതേ (Te. ഉരിക) = മിങ്ങാതെ കഴലിണ തൊഴും എന്നോട് ഉരിയാടു RC. എന്തിട്ട് ഉരിയാടാത്തു TP. എന്നോട് ഇത്തരം ഉരിയാടത്തു Bhr. ഉരിയാടേടോ etc. hunting calls to game.

VN. I. ഉരിയാട്ടം talk. ഉരിയാട്ടം ഇല്ല not on speaking terms. എന്നോട് ഒന്നും എനിക്കു റിയാട്ടം അത്തു RC. ഉരിയാട്ടവും മിങ്ങാട്ടവും prov. — തേട്ടവും ഉരിയാട്ടവും (huntg.) hunters slang.

II. ഉരിയാടു id. ബോധദുകടായിട്ട് ഉ. കൂടാ TR.

ഉരിപ്പ് & ഉറപ്പു urippu Hoopa decandra, strong timber (ഉരിക്ക = ഉരക്ക?) = ഇരിമ്പകം Cal.

ഉരിയൻ uriyan a M. T. (ഉരി 3.) = തക്കവൻ. f. i. നടത്തുവാൻ ഉരിയനോ യാൻ RC. am I tho proper person?

ഉരീ urī S. = അംഗീ, ഉരീ Assent.

I. ഉരു uru S. (ചർ, Gr.'eyrys) Wide, large; Comp. ഉരുനരം, Superl. ഉരുമരതപോമ്പലം AR. ഉരുചായ മൊഴി കൊണ്ടു പുക്കു CG. ഉരുകരണമോടെ Mud. (=ചലിച്ച).

II. ഉരു, ഉരുപ്പു Tdbh. രൂപം 1. Form ആമയുരുക്കൊണ്ടു RC. Vishnu. 2. substance, article, piece as of cattle (=എണ്ണം) ആക ഉരുപതിനെട്ടു in all 18 numbers. മന്ത്രത്തിന്റെ ഉരുപ്രകാരം tenor. 3. time പലവരു repeated-ly. ബാബുരുപ്രാർത്ഥിച്ചു ഭക്തരും ഭേദി Bhr. 4. vessels of any metal, chiefly വെങ്കലപാത്രങ്ങൾ. 5. vessel, ship ഇരുവരും ഒരു ഉരുവിൽ പോയി TR. നമ്മുടെ ഉരുക്കൾ വന്നാൽ TR. hence: ഉരുക്കുഴിക (3). B. to repeat ഉരുക്കാരൻ (5) sailor.

ഉരുക്കൂട്ടുക (2) to collect, amass കുൾപലം മധു ഉരുക്കൂട്ടി Bhr. the bee gathered honey. റുലോരങ്ങൾ ഉരുക്കൂട്ടി PT. packed together.

ഉരുത്തരം (2) component parts. ഉരുത്തിരിയുക (1) v. n. to form itself. കരക്കം വ്യാപിയായി ഉരുത്തിരിയുക ഭവിക്കും KR. sin shapes itself into disease.

ഉരുത്തിരിയുക (4 & 2) v. n. vessels & articles to be complete for sacrifice etc.

ഉരുത്തിരിയുക v. n. to be shaped, as child in womb, become distinguishable. v. a. ഉരുത്തിരിയുക VN. ഉരുത്തിരിയുക. —

ഉരുപ്പടി (2) articles. ഉരുവഴിഞ്ഞു പോയി disappeared.

ഉരുവാക്കുക (1) v. a. to form. ഉരുവിടുക (3) v. a. to repeat, rehearse.

CV. ഉരുവിട്ടുവിക്കുക to impress on the mind. ഉരുവിലസുക = ഉരുവാക f. i. പുക്കുണ്ടുരുവി

ലസീടിന ശിവൻ Anj. assumed a form. ഉരുവെത്തുക to assume a shape മനസ്സിൽ ഉരുവെത്തിപോയി an impression fixed in the mind.

ഉരുവോട്ടം (5) sailing.

ഉരുക്കുക, കി uruyuka T. M. (C. Te. Tu. ഉരി heat) To melt, dissolve, be softened മനസ്സ്, കരൾ ഉ. KR. — impers. മുനി കൂറിനവ എന്നൊ മനതണ്ടിൽ ഇന്നും ഉരുക്കുന്നിതേ RC.

VN. ഉരുക്കം 1. melting എല്ലുരുക്കം = അസ്ഥി ശ്യാവം. 2. anguish ഉരുക്കം f. i. ഉ. കിട്ടി ചത്തു.

a. v. ഉരുക്കുക, കി to melt ഉൾക്കാമ്പുരുക്കി ചമെക്കൊയ്ക്കു AR. don't unman me.

VN. ഉരുക്ക 1. what is melted. ഉരുക്കുന്നെയി liquified butter. മഴവെള്ളം പോലത്തുരുക്കുന്നെയി വിളമ്പി TP. 2. fused metal. ഉരുക്കുപൊന്നു bullion. ഉരുക്കുമണിക്കാതില ear-ring of cast gold. 3. T. M. C. Tu. steel മുരിക്കുകൊം prov. ഉരിക്കുമുട്ടി steel to strike fire.

ഉരുക്കുക urumūya (ഉരു) To rub, graze ഉരുക്കിപ്പോയി the ball just touched in passing.

ഉരുട്ടു uruṭṭu T. M. C. (ഉരുൾ) 1. What is round. 2. fraud ഉരുട്ടുകഴിഞ്ഞില്ല ഒരുചരം Bhr. ഉരുട്ടും ഹിരട്ടും prov. ഉരുട്ടൻ deceiver.

ഉരുട്ടുക v. a. 1. to roll. കഞ്ഞനെ ഉരുട്ടി ഉണർത്തി TP. ഉരുട്ടി വിളിക്കുക to awaken by tossing. ഉരുട്ടിതിന്നുക to eat rice. ദൃഷ്ടിശക്ത ഉരുട്ടിയും മുഷ്ടിശക്തയുരുട്ടിയും VCh. so: കണ്ണുരുട്ടി, അക്കിമണി ഉ. Mud. വെള്ളം ഉരുട്ടുക an art practised by Rishis' wives, നാളീകാരത്തെ ഉ. TP. a ceremony on Vishu. 2. to cheat V1.

ഉരുണി uruṇi Pan of bone (ഉരുൾ). കാൽ ഉരുണിയിൽനിന്നു തെറി dislocated, sprained.

ഉരുതി uruṭi (Tdbh. രീതി) വാക്കുരുതി Elegant words V1.

ഉരുമ്മുക urummuya = ഉരുമ്മുക 1. To rub, touch Nid. മെഴുച്ചൊഴുമെച്ചും ഉരുമ്മുവണ്ണം CG. കൊമ്പുകൊണ്ടുൻപിൽകഴുത്തിൽ ഉരുമ്മി CG. a playful gaze. മോചങ്ങൾ തമ്മിൽ ഉരുമ്മിട്ടുമ്പാൾ ഉണ്ടായ്ക്കുന്ന ശിഖരാനി Bhr. 2. = ഉഴിയുക, കടമാക്കുക f. i. കടക്കുൻകൊണ്ടുരുമ്മേണം CG. 3. to vie ചന്ദ്രമണ്ഡലമുത്തൊടുമ്മുട്ടുന്ന രത്നമാടങ്ങൾ RS.

ഉരുവം uruvam Tdbh. രൂപം (= ഉരുവു) T. മൈതിലിവിരുവുരവം RC. Form. ഉരുവം പകർന്നു Pay.

ഉരുസുക urusuka = ഉരുസുക M. C. Tu. 1. To wear off, diminish; സുട്ടു ഉരുസിലപോയി came off poorly. 2. to glide down, fail ഗഭം ഉരുസില = അലസില.

ഉരൾ 1. tumult, quarrel. 2. failure നല്ല ഉ. തന്നെ ആകുന്നു TR. all in confusion (see ഉരസൽ).

ഉരൾ urul T. M. C. Tu. (ഉര?) 1. Circular ഉരൾ തുട RC. ഉരണുവാം KR. ഉരൾതടി log. 2. a wheel തേരമ്പലത്തിൽ ചോലം, ഉരളൊലി കല്ലിം ജനങ്ങൾ ചേർക്കാം KR. 3. rolling wave. ഉരളൻ കല്ലുകൊണ്ട് അഴകത്തി MR. bowlders, pebble.

ഉരളുക, ഞു n. v. to roll (as തോണി), toss, revolve. പണിക്കർ വീണാലും രണ്ടുരളിം prov. കിടന്നുരണ്ടാർ CC. playing boys. ഉര ഞു പോയി rolled in the dust. ഉര ഞു പിറ ഞു പോയി കളക V2. to fly for life, tumble off anyhow. ആനന്ദഗണനായി വീണരുണ്ടാർ AR.

[Tr P.

adj. part. ഉരണ്ട round, ഒരുണ്ടനാളികേരം Inf. ഉരള 1. so as to revolve. ഉരളപ്പലിശ interest from interest; also ഉരൾപലിശ VyM.

2. a ball, morsel ചോറുരള Mud. സത്യാസിക്രമം ൩ ഉ. ചോറു PT.

VN. ഉരൾ rolling, roundness ഉറയ്യാണന്ന looks insecure (as promises).

ഉരളി caldron to boil 4-5 measures of rice, pan കിളികൾ ഉരളികൾ Nal. ഉരളിയൽ ഇടു വറുതു a med. എണ്ണയുരളി അപ്പുത്താക്കി TP. (for ordeal) — വാലുരളി ladle for sacrifice.

a. v. ഉരട്ടുക q. v.

I. ഉറൈക്ക urekka 5. (ഉര) 1. To rub, grate, polish, grind. 2. to try, assay metal.

II. ഉറൈക്ക = ഉറക്ക 2. (ഉര II.) To speak, say. ഉൾകൊണ്ടുറക്ക say to oneself. വേങ്ങാത്ത വാക്കുകൾ ഓരോന്നുറക്ക; എന്നുറപ്പു ജനം Bhr.

ഉറുവുർ urvara Fertile soil. [സഞ്ചരിച്ചു Nal 4.

ഉറുവി urvi S. (ഉര f.) Earth ഉറുവിലങ്ങളിൽ ഉറ urā T. M. C. Tu. (ഉറ that which holds)

1. Sheath, case of pillows, thimble. നായകു വാളിന്നായില്ല Anaeh. വാൾ ഉറയൂരി Mud. drew sword. — നെല്ലുറ measure of 20 Para. കൈയുറ gloves. കാലുറ stocking. [maker = കിടാരൻ. ഉറവാൾ Royal sword V1. ഉറവാളൻ scabbard-

2. T. M. C. Te. power, sharpness; curd, what curdles കാച്ചിന പാലിൽ ഉറ വീർത്തു കണക്കേ VCh.

n. v. ഉറകുക, തിരിക, പിടിക്ക milk to curdle. തൈർ ഉറകുതെ കൂട്ടിൽ രോഗങ്ങൾ ഉണ്ടാ GP.

a. v. ഉറകുക, ഉറവീർക്കുക, പകരുക, etc.

v. n. ഉറയുക 1. T. To be firm in, to stay. കാലന്ദവേദം, അന്നകൻ വീട്ടുവതിരളു കാലം RC. share death's abode. ഗൃഹങ്ങൾ കടയ്ക്കും അലക്ഷ്മിനന്നായിട്ടുറഞ്ഞിരിക്കുന്നു KR. 2. to be possessed വെളിച്ചപ്പെട്ടുറയുക, ഉറഞ്ഞവർ Demoniacs. അവർ ഉറഞ്ഞു they got into a strange spirit, behaved madly.

VN. ഉറച്ചൽ 1. congelation. 2. devil's dance, frantic behaviour, inexplicable obstinacy. എനിക്കും ഉ. തട്ടി I was under the same delusion.

v. n. ഉറൈക്ക To be firm, fixed, settled. നെച്ചുറച്ചിരുന്നാലും ചിന്ത എന്നിയേ ഭേദി KR. be of good cheer! കാലയിലേ വായന കണ്ടുറച്ച TP. understood the contents. ട്രോക്കം ഉ. ശാസ്ത്രാഭി കൾ പാഠം ചെയ്യുറച്ചിതു got by heart Bhr. പ്രതിയുടേമേൽ കററം ഉറച്ചു charge is proved against. പോവാൻ മനസ്സിൽ ഉറച്ചു Mud. it is decided. എൻമരണം ഉറച്ചിതു CCh. എന്നുറക്ക KR. believe me. എന്നുറച്ചാർ & എന്നുവർ ഉറച്ച CCh. മനസ്സിൽ മതിയിൽ നന്നായിട്ടുറച്ചിരിക്കുന്നു KR — ഒന്നിലും ഉറയാത ജനങ്ങൾ GP. — ഉറച്ചുചുരിക്ക to aspirate (as ഖ, ഛ etc.)

Inf. ഉറക്ക (=ഉറച്ചി) strongly, firmly, aloud ഉറക്ക വിളിച്ചു, ആഴി ഉറക്കച്ചോടിപ്പോക KR. ഉറക്ക നീന്തുന്തോൾ swam boldly. അവനെ കെട്ടിനാർ ഉറക്കച്ചേ firmly.

VN. ഉറപ്പു. 1. firmness മരത്തിന് ഉ. പോരാ not strong enough. നല്ല ഉറപ്പുതോടെ കെട്ടി (Mpl.) ബുദ്ധിമുട്ടുറപ്പില്ലാതെ TR. too pliable. നമുക്ക് ഉ. പോരാ I don't venture. അത് അന്യായഭാഗത്തേക്ക് ഉ. MR. it speaks for the plaintiff. 2. stay, support വള്ളിക്കുറപ്പു മരം പിള്ളക്കുറപ്പു ജനനി Anj. 3. as-

insurance. പിരിച്ചു വരുന്ന ഉറപ്പു കാണാതെ TR. without a sure prospect of realizing the collections. അവാർ കൂട ഉണ്ടാ എന്നാൽ റപ്പു Bhr. the comforting belief. യജമാനന്മാരെ ഉറപ്പു വേണം, സാധു പഠത്തു ഉറപ്പുകൾ, ചില ഉറപ്പു എഴുതി തന്ന TR. promises.

CV. ഉറപ്പിക്കു = ഉറപ്പാക്കു 1. to seize, hold firmly, make fast ചാപം കരത്തിൽ ഉ., സ്വന്തം ഉ'ച്ചു വാഹങ്ങൾ കൂട്ടിക്കെട്ടി get ready Nal. ഭൂമിയെ ഉ'ച്ചു KU. made firm. വലത്തു, ഇടത് ഉ. KU. army to form on the right. സൂര്യന്റെ വേനേതം ഉ'ച്ചു Bhg. fixed. വേദശാസ്ത്രമിടകളും പാഠം ചെയ്യുറപ്പിച്ചു Bhr. പഠിച്ചുറപ്പിച്ചു SiPu. നന്നായി ഉറപ്പിച്ചിട്ടു ChVr. to remain firmly seated. 2. to resolve ഇതരം നിരൂപിച്ചുറപ്പിച്ചു Nal. ചില രോടു പറഞ്ഞു. Mud. 3. to assure, convince എന്നുറപ്പിച്ചാൻ, കററം ഉറ. MR. prove. സാക്ഷികളെ ഉറ., പറഞ്ഞുറപ്പിച്ചു സഹായികൾ MR. to persuade, seduce.

ഉറക്ക, നു urakka (Te. ഉറു leak, see ഉറുക) To spring, ooze out (ഉടം) കണ്ണിൽ ഉറന്നവെള്ളമൊടു Mud. with tears. മിഴിയിൽ ഉ. നീർ Mpl. വായിന്നു പുളിച്ചൊരു വെള്ളം ഉറക്കം a med. വെല്ലം എന്നു ചൊല്ലിയിൽ വെള്ളം ഉറന്നപ്പോഴു വായിൽ അപ്പോൾ CG. mouth to water. ഭൂമി ഉറന്നില്ല not saturated by the rains.

VN. ഉറവു 1. fountain, spring ഉറവ So. T. 2. superfluous water, ഉ. ചവിട്ടുക to remove it from ricefields. 3. originality അദ്വാസമല്ല ഉ. തന്നെ. ഉറവൻ (3) genius.

ഉറങ്ങുക urannuyya T. M. (Tu. C. Te. to fall, die) To sleep √ ഉറു. — ഉറങ്ങിപ്പോയി fell asleep. Nal.

VN. I. ഉറക്കു sleep ഉറക്കിന്നു പായി വേണ്ടാ prov. കണ്ണന്തറക്കു പററിയ നേരം TP. fast asleep ഉ. ക്ഷയിയുക to awake, watch.

ഉറക്കറ bedroom TP. ഉ. തന്നിലങ്ങകമ്പുക VetC.

II. ഉറക്കം sleep. ഉറക്കത്തു in sleep. ഉ. ഇളക്ക, സഹിക്ക to keep awake. ബലഭദ്രർ ഉ.

പുക ശേഷം Bhr. (opp. തെളിക). ഉ. തൂക്കുക to dose.

a. v. ഉറക്കുക, കി 1. to put to sleep എന്നെയും കാട്ടിൽ ഉറക്കി കിടത്തി നീ Nal 4. 2. to rock asleep, turn as the capstan V1.

ഉറക്കിട്ടു urakkuttu Worm eaten, as ഉറക്കത്തുള്ള മരം V2. from :

ഉറൽ (= ഉറക്ക?) what oozes out, dust of decaying tree, also ഉറപ്പൊടി.

ഉറപ്പുഴ wood-worm (So. moth).

ഉറത്തുക V2. = കത്തുപിടിക്ക to be worm eaten.

ഉറവു uravu 1. & ഉറവ see ഉറക്ക. 2. T. aM. Nearness, relationship, VN. of ഉറു (ഇളയവനോട് ഉറവിനെ അണഞ്ഞു RC 9.) ഉറവൻ 1. see under ഉറക്ക. 2. (from ഉറൽ) a weevil B.

ഉറൾ ural (= ഉറൽ?) Spark. ഉ. മുട്ടി കളക to snuff a candle, clear a torch (loc.)

ഉറി uri 5. (√ ഉറു) 1. Network for suspending pots = തൂക്കുറി; ഉറിയിൽ കലം വെക്ക, ഉറിയും ചിരിക്കും prov. തൂക്കിന നല്ലിതങ്കിഴിൽ ചെന്ന CG. 2. a running knot, loop, noose. ഉറിവല a kind of net V1. [= ഇറമ്പുക No.

ഉറിഞ്ഞുക urinjuyya So. (T. ഉറിയു) To sip, suck ഉറു uru Ar. ruh, Spirit, life (Mpl.)

ഉറുക, റു uruyya 5. 1. To be firm (= ഉറന്നുക). 2. to be joined. അറിവുറു അറചൻ RC. ഉറുകലി V1. 2. venomous spider (C. ഉർകല).

VN. ഉറുതി firmness; ഉ'കൾ കൂറിനാൻ RC. encouraged, comforted (= ഉറപ്പു). ഉറുതിമിടുക വേറും (Mpl. song), ഉറുതിതങ്കിന Anj.

ഉറുക (what fortifies) 1. amulet = രക്ക. 2. hollow gold or silver ornament round the waist, containing amulets. അറയിൽ കെട്ടുന്ന വെള്ളിയുറുക TR. എലസ്സുറുക, etc.

ഉറപ്പു (വൈ bag) 1. large bag chiefly for clothes. വണ്ണത്താൻ വീട്ടിൽ ഇല്ലെങ്കിൽ തുണിയുറപ്പയിൽ വേണം prov. ഉറപ്പയിൽ കള്ളം പുക prov. 2. testicles ഉറപ്പുക വേദന. ഉറപ്പുചൊരി. In VCh. ദര എന്നു ഉള്ളൊരുറപ്പയിൽ the womb.

ഉറപ്പു 1. the breast with the shoulders. ഉറ

പ്രടക്കം seizing round the shoulders. 2. a heavy timber more durable than teak, Hoepa decandra, (= ഉരിപ്പ).

ഉറുത്തുക uruttuya T. M. (C. ഉറുചളി) To chafe, terrify by fierce look B. [ലോം PT.

ഉറുപ്പിക uruppiya H. rūpī പൊന്നുറുപ്പികയെ

ഉറുമാൽ P. rūmāl, Handkerchief, head-cloth.

ഉറുമാൻ A. rummāh, Pomegranate ഉറുമാമ്പഴം. ഉറുമാമ്പുലി MC. tarantula.

ഉറുമി Ar. rūmī 1. Byzantine ഉറുമി രാജാവ് V2. Sultan of Turkey. 2. damascene blade തൻറ ഉറുമിയും പലിശ എടുത്തു, ഉറുമിയലക TP. അത്തല ഉ. ഇത്തല മടക്കണ (play).

ഉറുമ്പു urumbu = എറുമ്പു Ant. ഉറുമ്പരിക്ക, ഉറുമ്പുണ്ടേത തോന്നുക Nid. Prickly feeling. Kinds: കട്ടു —, കനിയൻ; നെയ്യു —, നീരു (നീറു) —, പാമ്പു —, പുളിയു —, പ്രാന്നത —, ശവംതിന്നിയു — MC. also ചോണൻ red ant. ഉറുമ്പുകൻ MC. eyes as of moles. ഉറുമ്പുതീനി flycatcher.

ഉറുമ്പുക urumbuya (= ഉരമ്പുക 1). ഉറുമ്പൻ roar of tiger V2. (ഉറുമ്പു T. Te.)

ഉറുറെക്ക 1. see ഉറു. 2. So. to pour gently B.

ഉറുറൽ urūal (see prec. & ഇറുക) A drop. മൂന്നറൽ a med.

As verb തെളിഞ്ഞു നീർ ഉറുറിക്കുണ്ടു a med. ഉറുറിക്ക to dribble = ഇറുറിക്ക.

ഉറുറു urūru past of ഉറുക q. v. ഇനിപ്പുമായി ഉറുറുകൽ ഉറുറൻ RC. Began to speak. അറിവുറുറു നിർമ്മലമായി ChR. grew.

adv. part. near, closely. ഒരു കേട്ടുറുറുതീടി Bhr. ഉ. നോക്ക, കേൾക്ക; ഉറുറുതനിക്കൊത്ത ചങ്ങാതി. — in Compds. കീഴുറുറു ചൂഴുറുറു ചെറുനോളം CG. eringe & fawn around them.

adj. part. ഉറുറ 1. close, dear. ഉറുറുവുതൻ PT. ഉ. മാൻ Bhg. favourite. തൻ ഉറുറുവരെ ചാരത്തുകൊണ്ടു CG. assembled his relations. ഉറുറുരം ഉടയോരം അടുത്തു SG. ഉറുറുവരം ഉടയവരം ഇല്ലാത്ത V1. orphan. അറിവുറുറുവൻ vu. acquaintances. 2. = ഉള്ള in po. അറിവുറുറു ഭഗന്നെട, വമ്പുറുകാമൻ, മൂമ്പുറു etc.

ഉല ula T. M. C. Tu. (√ ഉലയ T. to agitate) 1. Furnace in forge. ഉലയിൽ ചൂട്ടു തീയെറിയും നാരാചം KR. കൊല്ലൻറ ഉലക്കു ചവിട്ടി പൊളിച്ചു TR. 2. the bellows ഉലപൊന്നി ചൂട്ടുക V1. also ഉലത്താൽ. 3. broth, gravy No.; ഉലക്കല്ലു currybroth V1.

ഉലകു ulakyu T. M. = ഉലകം, ലോകം 1. World. (7 മേലു. 7 കീഴു.) — റംരേഴലകിന്നം റംരൻ. 2. earth ഉലകിഴിയുക KU. = അവാതരിക്ക. ഉലകിട on the earth.

ഉലക്കു ulakka T. M. C. (Te. രൊക്കലി fr. ഉറുൽ, S. ഉലയലം) Pestle for pounding rice, mostly of വീട്ടി, also ഇരിമ്പുലക = മുസലം (ആനകൾ ഇയോടും അടുത്തു Bhrm.). ഉ. കൊണ്ടു ന ആളെയും തച്ചു TR. ഉലക്കയോളം കാതൽ prov. measure of thickness. ഉലകുതീൻ MC. pike.

ഉലക്കുക, ക്കി ulakkuya (T. ഉലക്ക to become reduced) To shrink up V1.

ഉലയുക, ണ്ണു ulayuya T. M. C. Te. (see ഉല) 1. To be agitated, move, shake = കലയുക f. i. മരങ്ങൾ കാറ്റിനാൽ ഉ. DN. ഉലകം കലഞ്ഞുലയും, പോൽതലം ഉലയ RC. കാലപോലെ ഉലയുന്നൊരു വാഴുമായി Mud. flexible. കരഞ്ഞു ചാടിയൊൽ ഉലയാത്തതു KU. a palm old enough not to be shaken by a monkey. ഉള്ളം ഉലയാ നിവ്വികലം KeiN. 2. to become loose, slack, tired വില്ലുല. CCh. കനളം അഴിഞ്ഞുലഞ്ഞു Nal. കട്ടഴിഞ്ഞുലഞ്ഞു കിഴിഞ്ഞു നിവിമ്പസം Bhr. her garment gave way. മുടിചുക്രന്തൽ വീണുലഞ്ഞുഴിയും KR. വെയിൽ ഏറുലഞ്ഞു, തമിസുലഞ്ഞു CG. മുണ്ടുലഞ്ഞു പോയി became crumpled നാട് ഉ., കൈ ഉല. V1. to be impoverished, ruined. v. a. ഉലയുക, ചു 1. to agitate, bend, soften, crumple paper, clothes, etc. ഞാണി തന്നിട്ടു വെക്കാതെ KR. without fail. 2. to destroy ഉലച്ചു കളയല്ല = മുക്കിപ്പിക്കൊല്ലാ — ലക്കയെ ഉലച്ചുതത്തു RC.

VN. I. ഉലച്ചൽ 1. flexibility ഉ. ചെററ കവിവീരൻ RC. agile. 2. agitation, discontent, ruin ഉ. ഇല്ല രാജ്യത്തിൽ DN. [unshaken. II. also ഉലവു — ഉലവില്ലാത മദവാരണം RC.

III. ഉലപ്പു (So. ഉലപ്പു agitation) softening. ഉലപ്പു king's bathing oil രാജാവ് ഉ. ചാത്തി KU. ഉ. വാങ്ങി തേച്ചു TP.vu. കലിപ്പുണ്ണു.

ഉലരുക, നൂ ularyu T. M. (? ഉല) n.v. To dry വായും ചിരിയും ഉലരും തൊണ്ട വരളം VyM. ഗുളികയുടെ വെള്ളം ഉലന്നു; കുറ ഉലന്നിട്ടു വിഴുക Nid.

VN. ഉലച്ച dryness.

a. v. ഉലത്തുക (B. also ഉലക്കുക) to dry, air = ചിടുക, ഉണക്കുക; കുന്തളം ചിക്കി ഉലത്തുന്നതു Bhr. to reduce on the fire to proper consistency.

ഉലാവുക ulāvuya T. M. (T. ഉലാ procession) v. u. 1. To take a walk മുട്ടെക്ക ഉ. a hen to seek where to lay. ചേണറുലാവുന്ന വീചി കൾ CG. majestic wave. പാരലാചിന നീരദാ വലി CG. clouds passing over earth (No. also wrongly ഉലത്തുക f. i. മീൻ വെള്ളത്തിൽ, ഉ'ത്തൻപോയി vu. has taken a walk). 2. to attain ചിനം കനമുലാവി, ചീരലാവും മല, കാരലാവിന ചായൽ RC. (= ഉള്ള). [etc.

v. a. ഉലത്തുക to take for a walk f. i. children,

ഉലുവ uluva Ar. hūlba. Fenugreek, Trigonella foenum græc. ഉലവത്രീഫല a med. പാലുലവ = ധാരക S. [ഉ. പുഴകക്ക Mpl.

ഉലുവാൻ uluvān Ar. lubān Frankincense

ഉലുക ulūyam S. (L. ulula) Owl PT.

ഉലുഖല ulūkhalam S. = ഉരൽ CC.

ഉലൈ — see ഉലയ്യ. —

ഉല്ല ulya S. Meteor, firebrand.

[for the other ഉല്ല — ഉല്ല — ഉല്ല see ഉൽ —]

ഉല്ലംഘനം ullāṅghanam S. (ഉൽ) Overstepping സത്യാല്ലംഘനം ചെയ്തു UR.

ഉല്ലാസം S. Exultation, ഉണ്ടളം കാടി ഗരിച്ച CrArj. his spirits forsook him. ഉല്ലാതം ചേർ മനവാർ RC. gay; so : [cheerful. — ഉല്ലാസശാലി SiPu. ഉല്ലാസശാലിനി fem. Nal. denV. ഉല്ലസിക്ക to be delighted, expand. part. ഉല്ലസിതം.

ഉല്ലോലം S. Surge, wave.

ഉവക, നൂ uvakka 5. (√ ഉ.) 1. To jump up, exult കേട്ടു മാടുനിവർ ഉവതു RC. 2. to

love ഞങ്ങൾ ഉവനൊരു കേശവൻ CG. ഞങ്ങൾ ഉവന്നവർ, തന്നെ ഉവനാജ്ഞാർ എല്ലാരും ചിന്നരായി CG. his friends. അകതന്നെ തന്തിരൻ ഉവന്താൻ RC. helped; with Acc. & Loc. ഉവകൽ ഉവന്ന കൈക CG. എന്നെ ഉവച്ചൊന്ന് എതു Pay.

VN. ഉവപ്പു gladness, love B.

a. mal. ഉവവി (V1. ഉവവി q. v.): എങ്ങൾക്കു ഒന്നിലും ഉ. ചുരുങ്ങാ, ഉവവി എന്നുടലിൽ ഇല്ല RC. inclination.

ഉവർ uvar (= ഉപ്പു) vu. കാർ T. M. (C. Te. Tu. കൾ) Salt taste, brackishness.

ഉവരി sea ഉവരിയിലുള്ള തീരമാല RC.

ഉവരപ്പു GP. = മണ്ണപ്പു.

ഉവർകാലി buffalo-cows that prefer to lie in salt water — കാക്കാലിനെയി കടിക്ക.

ഉവർനിലം brackish, barren soil. [etc.

ഉവർമണ്ണ് soil impregnated with salt, urine,

ഉവർവെള്ളം salt water കാർവെള്ളത്തിന്റെ

ജലാല രട്ടി MR. in ricefields, also കണ്ടം

കാർപ്പുളിയാൽ നടന്നാൽ MR. when infected

by brackish water. [വാവു full moon.

ഉവാ uvā T. Fullness, M. ഉവാവു V1.2. mod.

ഉവ്വു uvva So. (Te. ഉം umph, well √ ഉ.) Yes, yea = No. അതേ f. i. അവിടെ ഉണ്ടോ — ഉവു (opp. ഇല്ല).

ഉശനസ്സു ūśanas S. śukra, planet Venus.

ഉശീരം uśīram S. = രാമച്ചം Cuscus grass ഉശീരം രാമി ലേപനം VetC.

ഉഷ ūśa, & ഉഷസ്സു S. (√ ഉഷ; Luro) Dawn. ഉഷകാലത്തു, ഉഷസി in the morning.

denV. ഉഷക്ക to dawn ഉഷകുന്മാരാൾ, ഉഷകും വിശ്വം Bhr. ഉഷക V1.

ഉഷിരം uśīdamS. (വാർ) Fixed = നിശ്ചയം V1.

ഉഷ്ട്രം uśṭram S. Camel (Ved. bull). ഉഷ്ട്രപോക(സ്ത്ര)ജലങ്ങൾ KR.N.pr. of a people.

ഉണ്ണി uṣṇam S. (ഉഷ് burn) 1. Heat. 2. hot സ്തുയൻ എത്ര ഉണ്ണി കരനായിരനാലും Arb. heating. ഉണ്ണിനാഴിക see നവദോഷം.

ഉണ്ണുപുണ്ണു chanere.

denV. ഉണ്ണിക്ക to be hot. ഉ'ച്ചു ചൊന്നാൻ വിനയം കൂടാതെ Mud. ഉ'ച്ചു നിന്ന ശാസനം Bhr.

ഉണ്ണിക്കു S. turban, diadem. ഉ. മുന്പായ ഭൂമി
ണം CG. Bhr.

ഉളകു ulayya & ഉളവു A chief guard, prime
in ആയുധാക്രമം V1. warding off a blow. ഒ
ളകു ചെയ്യാനെ കടകം വെട്ടി prov.

ഉളയ്യു ക്കു ulayyuka (T. to suffer a dragging pain
— Winsl.) വാഴ എന്നിവ ഉളയപ്പോയൊ RC.

ഉളയ്ക്കു 1. (a T. sounding, writhing) കഴുക
ചോരി ഉമിഞ്ഞുമയിത്തു RC. 2. to play at
tennis V1.

ഉളറുക, റി (& ന്നു) ularuya T. M. Babble,
indistinct noise, as in stomach. [ഉളർ.

ഉളവു ulavu 1. = ഉളക. 2. VN. of ഉൾ = ഉളൻ,

ഉളി uli 5. (√ ഉൾ? entering) Chisel, burin (see
ഉടകളി) കയ്യളി broad ch., തിരകളി scoop, ചി
പ്പുളി plane. ഉളിക്കൊഴു വടി ഉഴിഞ്ഞുകൊൾ V1.
ഉളിയുക, ഞ്ഞു നോക്കുക So. to stoop, peep V1.
No. ചാമുണ്ടി etc. കോലം ധരിച്ചവർ ഉണ്ണു
നോക്കുന്നു (=കൺമിഴിക്ക); വാമ്പിൻ വൊ
ത്തിൽ etc.

ഉളിയന്തർ (T. ഉളിയം = കരടി) ചെറിത്തച്ചൻ
N. pr. a famous low caste sage called ഉളി
ത്തച്ചൻ KN.

ഉളുക്കു, തുതു ulukka (T. to writhe, Te. to start) To
start, be unnerved ഉളുത്തുപോക; ഉളുത്തു കയ
റുക = ഉടുവിക്ക.

ഉളുപ്പു 1. shamefacedness; ഉ. കെടുത്തുക = നാ
ണം കെ.; ഉളുപ്പില്ലാത്ത impudent (= ഉ മിത
മില്ല). 2. feeling; ഉ. കെട്ടുപോയി become
callous. — ഉഷേടു loss of 1 & 2.

ഉളുക്കൽ T. M. C. Tu. a sprain.

ഉളുക്കുക കി (T.) to be dislocated, അധർക
ഏറ്റം ചാപല്യം പൂഴുളുക്കി ശരീരവും VetC.
ഉളുക്കിചെക്ക to set a dislocated joint.

ഉളുക്കു (T.) & ഉളുക്കം No. = ഉളുക്കൽ. [moth.

ഉളുമ്പു ulumbu (T. ഉളു wood-worm) No. A grain-

ഉൾ ul 5. (√ ഉ.) To be within, be there, exist,
whence ഉഴു q. v; ഉളു 2nd fut. f.i. അധർ
പെററുളു സാവ്യമെമൻ Bhr. from her was
born S.; Often with ഏ. — കേളിയേ ഉളു കണ്ടി
ട്ടില്ല Bhr. it is but a report. ചാവതേ ഉളു I
shall surely die. കൊല്ലു ഉളു TP. കമ്മംകൊഴു

ശുദ്ധി വരുത്തുക ഉളു KU. must. നോക്കിയതേ
ഉളു I only looked. നിൻകനിചേഗതി ഉളു Nal.
adj. part. ഉളു (old ഉള f.i. തലയുളവറുത്തു RC.)

1. existing, true, real. ഉളുവണ്ണം according
to truth. ഉളുതൊന്നം ഉളുതല്ല — ഉളുതിന്ന
നാശമില്ല — ഉളുത്തിന്റെ ഉളുതിൽ ഉണ്ടൊരു
ഉളുതായൊരുളുതു phil. ഉളുതു പറഞ്ഞാൽ
prov. ഉളുതി ഇല്ലാതാകും Bhr. ഉളുനാം, ഉളു
ടത്തോളം thro' life. 2. in which, to which
there is. ബുദ്ധിയുളു sensible. പരദേശത്തു
ഉളു ബ്രാഹ്മണർ, പിതൃകൾക്കുളു കടം, മനവ
കു അധികാരമുളു നാട് അധിക Bhr. to give
it up to those, who have a claim on it.
3. often auxiliary. നൂറായിരം മുത്തുകൾ കോ
ത്തുളു ചരത്രം KR. സന്തതി ഇല്ലാത്തുളു സ
ന്താപം, ചൊല്ലാത്തുളു കഥ Bhr. വരുത്തിട്ടു
ളു കാരണം, വരുവാനുളു സാഗതി; ജനനി
ച്ചത്താൽ ഉളുവസ്തു പോലെ Mud. as when
a mother has died.

ഉളുവോൻ fut. part. as: പ്രാണയം ഉളുവോൻ
ChVr. those in whom love arises.

ഉളുവൻ 1. relation, കാരണവൻ. 2. rich ഉ'
ന്റെ പൊൻകപ്പാൻ ഇല്ലാത്തവന്റെ പാര
ചേണം prov.

VN. ഉളുവു 1. coming into existence. ഉളുവാക
(also ഉളുനാക, ഉളുരാക Bhr.) to be born.
അവന്നുളുവായില്ല = തോന്നിട്ടില്ല. ഉളുവാക
= ഉണ്ടാക; വിശപ്പാക്കു എല്ലാം ഉളുവാക്കി
മുന്നം CC. 2. tier, turn, ആവുളുവിൽ then
V2. ഉളുവും പാവും (= ഉഴു woof) stones laid
crossway above each other.

ഉള്ളൂ ullu ഉൾ 5. 1. Inside (Tu. C. ഒൾ Te. ലൊ),
whatever is inside. ഉളുവുളുവണ്ണുമുളു മുതൽ
കൊടുത്തു TR. as much as they had. അധർക
ഉളുയിട്ടുള്ളതു ഗഹിക്കത്തു TR. inmost thought.
ഉളുളുഹിക്കുന്ന Anj. fascinating. ഉൾചേരും കാ
മുകന്മാർ CG. dear to the heart. ഭഗവാനെ ഉ
ളുതിൽ ആക്കി Bhg. made his heart God's abode,
set it on him. 2. it serves as Loc. ശില കൈ
യുൾ ഏന്തി RC. കോട്ടെടുക്കുളുതിൽ കയറി. അ
ബു ലിഖസന്തിൽ ഉളുതിൽ within (= അകം) അ
തിന്നുളു.

ഉള്ളം (& ഉള്ളകം) 1. inside ഉ'റും പുറവും തിരിഞ്ഞു നിന്നു TP. turned right & left. 2. mind, esp. തിരുവുള്ളം king's heart. ഉ'ത്തിൽ ഏറ്റുദ or പാറുക a thought to rise, think. ഉ'ത്തിൽ ഏറ്റുദ. to convey a thought, speak.

Cpds. ഉജ്ജ്വാഹര CC. deep-seated lust.

ഉള്ളകം see under അകം.

ഉള്ളങ്കാൽ sole, ഉള്ളക്കെ palm.

ഉള്ളറ closet, division in a box.

ഉള്ളറിവു inward knowledge.

ഉള്ളാക്കു V1. roar of bear ഉ' കിടുക.

ഉള്ളാടൻ a hunter tribe at the base of the Cochin Ghauts. ഉ. ചേനൻറ അവാസ്ഥ prov. hence ഇറവുള്ളാടൻ a bird Scolopax.

ഉള്ളാച്ചൻ 1. a caste of rice-measurers in Calicut, പള്ളിച്ചാമ്പാർ. 2.= ഉള്ളാടൻ.

ഉള്ളുരുക്കം devouring grief. ഉ'ത്തിന്ന ചികിത്സ ഇല്ല prov. (= ഉള്ളഴൽ, ഉൾച്ചുട Bhr.)

ഉള്ളുളള ഭാവം Bhg. sincerity.

ഉള്ളുകുഴം = ഉയിർകുടപ്പം.

ഉള്ളുരി B. soft inner skin.

ഉൾക്കണ് eye of mind ഉൾക്കൊണ്ടൊമാറ്റു KeiN.

ഉൾക്കന്നം courage = ഉൾക്കരുത്തു. ഉ. വിട്ടു കരഞ്ഞു Bhr.

ഉൾക്കരൾ Mud. ഉൾക്കാണു, (& ഉൾക്കമ്പ്) ഉൾക്കലം, Bhr. mind.

ഉൾക്കൊണം V1. ഉൾക്കൊഴ B. bribe.

ഉൾക്കരുന്ന, ഉൾത്തളിർ mind.

ഉൾക്കൈ help. ഉ. കൊടുത്തു കള്ളനെ നിറുത്തിയാൽ TR. lent assistance.

ഉൾക്കൊൾക to put on, have, മോദം, ഭയം, ധൈര്യം ഉൾക്കൊണ്ടു.

ഉൾച്ചതി നിന്നെയും Bhg. trick, feint.

ഉൾച്ചിരി mischievous joy.

ഉൾപക grudge, resentment.

ഉൾപുകക to enter വീട്ടിൽ ഉൾപുക PT.

ഉൾപു mind ഉൾപ്പുവിൽ വിളങ്ങുവാൻ Bhr.

ഉൾപ്പെടുക 5. (= അകപ്പെടുക) to get into, meddle with, partake in അതിൽ ഉ'ട്ടു ജനങ്ങൾ TR. adherents. കവച്ചയിൽ ഉ. was concerned in, ശിക്ഷയിൽ ഉ. MR. became

liable. കളം നിലത്തുകൾപെട്ട MR. ഇരട്ടി നമ്മുടെ കല്പനകൾ ഉൾപ്പെട്ടതു TR. belongs to. നികിതിയിൽ ഉൾപ്പെട്ടു പുനം subject to taxation. അവാൻറ കായ്ങ്ങൾ ക്ഷേത്രം ഇവിടെ ഉ'തകുന്ന TR. ഉൾപ്പെട്ട, ഉൾപ്പെട്ടേട inclusively (doc.) മുതൽ ഉൾപ്പെട്ടേട including a sum.

ഉൾപ്പെടുത്തുക to cause to be in ശിക്ഷയിൽ ഉ'ത്താൻ MR. അവാൻ ശിക്ഷകൾ ഉൾപ്പെട്ട തത്ത്വക്ക തെളിയില്ല jud. subject to punishment. അവാനെ കൂടി അവാകാശി എന്ന സമ്മതിച്ച് ഉൾപ്പെടുത്തിരിന്ന TR. managed the property with him.

ഉൾപ്പെട്ടി പൂണ്ടു CG. alarmed.

ഉൾപ്പൊരൾ hidden meaning.

ഉൾപ്പൊർ grudge = ഉൾപക.

ഉൾപ്പൊരൾ consciousness; conviction.

ഉൾപെട്ടു deceit.

ഉള്ളി ulli 5. (√ ഉൾ) 1. Onion, ഞരളി (& ചീര. V1.) also ചിറുളി, നാട്ടു -; garlic പെള്ളി Allium sativum. Other kinds നാരാ ഉ; മണപ്പാടൻ = നീരളി onion; കാട്ടുളി, കാന്തങ്ങ ഉ. Paneratum ceylanicum. 2. a sand-piper.

ഉഴ ulā T. 1. Place esp. about a king (√ ഉഴു?) 2. ഉഴവു q. v. [royalty. ഉഴകലം V1. insignia & paraphernalia of ഉഴവാതിൽ B. gate. ഉഴമാൻ porcine deer = വൃഷതം diet.

ഉഴം ulam So. (ഉഴ) Hill-land, cultivated, or ഉഴത്തു. ഉഴക്ക, നന്ന ulakka T. M. To be wearied; des-pair എത്രനാൾ അപ്പോട്ടിൽ വീണൊഴുകുന്നതെങ്ങൾ CG. കണ്ടാലും എങ്ങൾ ഉ'ന്നുതിങ്ങനെ etc. (see ഉഴക & ഉഴലുക).

VN. ഉഴപ്പുണ്ടാകയില്ല no trouble.

ഉഴക്കു ulakku T. M. 1/4 Nāli, or 2 അഴകു; ഉഴകു = 3 ഉ. In boiling ഉഴക്കാഴകാക്കി MM. ഉഴകുഴന്നു a med. prh. from:

ഉഴക്കു V1. 2. Empty cocoanut, husk of cocoanut; box made from cocoanut shell.

ഉഴക്കൻവള V1. striped bracelet = വിരിയൻ.

ഉഴമ see ഉഴു.

ഉഴമ്പുക, ulambuya ഉഴപ്പുക (loc.) To hasten, hurry.

ഉഴയുക ulayuya (ഉഴ=ഉഴവു labor T.?) To labor മകളിൽ ഉഴയും മൂനിഗണങ്ങൾ RC114.

ഉഴക്ക T. 1. to work hard, labor. അചരവെ ലചൻ അല്ല നീ ഉഴെപ്പതു, ക.പിമന്നർ ഉഴെ ത്താർ RC. 2. to roll on the ground (= ഉഴൽ). 3. to be inclined to vomit മന വിരിച്ചൽ.

VN. ഉഴപ്പ 1. labour. 2. nausea.

ഉഴറുക, റി ularuya (Te. ഉരടി) To be in hurry വാതിൽ ഉഴറി തുറക്ക SiPu. ആരും ഉഴറാത്തിൻ Bhg. all quiet! ഉഴറിച്ചെന്ന Bhr. Ti. ഉഴറി അണവിൻ RC. ഉഴറിപറക to utter rapidly. എൻ ചെവികൾ ഇപ്പോൾ കന്നിന്നുഴറുന്ന Bhr. itch for something.

VN. ഉഴറു haste, agitation = ബദ്ധപ്പാടു, ഉഴറോടു കൂടെ അടുത്താൻ AR. ഉച്ചരിച്ചുഴ ഉഴർപ്പെടുക V1. to hurry. [റോടെ Bhr. ഉഴറുക 1. B. to urge on. 2. T.= ഉഴലിക്ക.

ഉഴലുക, നനു ulaluya T. M. Tu. 1. (= ചുഴൽ) To rove, ramble, err about. പേടിച്ചുഴന്നങ്ങും ഇങ്ങും വനേ Nal. ഭഗനമാം തോണി നീന്തിട്ട് ഉഴലുന്നതു KR. ദൃശയാത നീളത്തിരഞ്ഞുഴന്ന Bhr. ചിത്തം ഉഴന്നലഞ്ഞു Kei N. ചെല്ലുകൾ ഉഴന്നു പോം VCh. wandering. 2. to be fatigued, perplexed (= ഉഴക്ക) മുത്തങ്ങൾ എങ്ങോട്ടു നീ ഉഴന്നതു TP. nurse indefatigably. കണ്ണുകാണാൻ വശമല്ലാഞ്ഞുഴന്ന Nal. അചർ മാനസം ഉഴന്നുനിന്ന CG. like a leaf in the breeze. എന്തിതിൻ കാരണം എന്തെന്നാൻ CG. asked himself doubtfully. ഗുരുവാക്യം ഉണ്ട എന്നറയാതെ ഉഴലും മനോഭാവം Kei N. definition of സംശയ ഉഴല circular flaw in timber. [ഭാവന.

VN. ഉഴല്ല് f.i. ഉഴക്കൻ B. vagabond.

CV. ഉഴലിക്ക to vex എന്നെ കടുഴലിച്ചാൾ Brhm.

ഉഴറു see ഉഴ.

ഉഴി uli (T. side, C. state) 1. Circumstances, in ഉഴിക്കാണക to inquire from the astrologer = പ്രശ്നം വെക്ക. 2. thin rafter of bamboos & Kalungu between the larger wood- & Teniu-rafters ഉഴിയും വാടയും ചേർക്ക. 3. falling roots of fig tree B. — ആലുഴി Palg.

ഉഴിഞ്ഞ uliñña T. M. = ഇന്ദ്രവജി, Used for Sōma sacrifices; Cissus pedata, Cardiospermum halicacabum or Sapindus laurifolius (see വ കോ) Rh. ഉഴക്കോടി, ഉഴവേർ a med.

ഉഴിഞ്ഞൽ uliññal V1. = ഉറങ്ങൽ 1. A swing; also ഉഴിഞ്ഞാൽ. 2. swinging bed = തൊട്ടിൽ; compared with earrings പൊന്നുഴിഞ്ഞാൽ തൊഴും കണ്ണലം, പൊന്നുഴിഞ്ഞാലും കണ്ണമാടുന്നതു CC.

I. ഉഴിയുക uliyuya T. M. 1. To rub, stroke, embrocate. വയറുഴിക KU. Tāmūri's shampooing. 2. to scrape; polish round bodies; വടി, വില്ലുഴിക KU. the work of Ambucollan. 3. to pass rice & other articles over the chest & throw it with the sins transferred to it into the കരുതി (superst.) ഉഴിഞ്ഞാടുക. ഉഴിഞ്ഞു ചാടുമ്പോൾ വെറുക്കേണ്ട prov. ജപരം പീലി ഉഴിഞ്ഞു ശമിപ്പിച്ചാൻ Mud. ഗോവുഹ്ലം ഉ. CG. as remedy. This ceremony is ഉഴിച്ചൽ met. ഞാൻ കല്ലുഴിഞ്ഞു I have foresworn never to do etc. 4. to touch slightly, as wind, regard. ചെന്താമരപ്പുഴുഴിഞ്ഞാലും ആടീട്ടു കാറ്റോറു Bhr. കണ്ണിടകങ്കൽ നിന്നിരുമിഴിഞ്ഞൽ കൊണ്ടു, എന്തൽ കൺഴിയേണം അൻപോടു CG. കണ്ടുനകൊണ്ടുഴിഞ്ഞു CG. = കടാക്കിക്ക. CV. ഉഴിയിക്ക = ഉഴിക്കു പിടിപ്പിക്ക.

II. ഉഴിയുക = ഉമിയുക (& ഉവിയുക), കലുക്കിയുക To spit out after rinsing the mouth അച്ചോറുഴിഞ്ഞു TP.

ഉഴുക, തു uluya T. M. (C. Tu. ഉർ, ഉഴി) To plough, കരിവിക്കൊണ്ടു കഴനിയിൽ ഉഴതു CG. ഉഴുതുജഭനം ഉഴാതെ KR. ഉജ്ഞാറു ഭാഗ്രം ഉഴുത്തേടകാണാം prov. നിലം ഉഴുതിടുകയും ചെയ്യു TR. വിളു ഉഴുതുകുഞ്ഞു MR. ploughed up the growing rice; metaph. മാതാപാപം കണ്ടു പിതാവങ്ങഴുതു Anj. [വാളിക്കയും TP.

CV. ഉഴുവിക്ക (vu. ഉഴിയിക്ക) കണ്ടു ഉഴിക്കയും VN. I. ഉഴ in ഉഴപ്പൊളി furrow, ഉഴപ്പൊളിയിടുക to plough V1. 2. — No. also ഉഴച്ചാൽ = ഉഴച്ചു ചാൽ.

II. ഉഴത്തു in ഉഴത്തിടം.

III. ഉഴവു 1. tillage, also ഉഴമ V1.

ഉഴമക്കാരൻ V2. farmer. Also ഉഴയവൻ VyM.cultivator (opp.ഉടയവൻ landlord). ഉഴവാക to be ploughed.

ഉഴവാക്ക, ഒഴാക്ക to prepare land for sowing.

വിത്തിടം ചാൽ ഉഴവാക്കി വിതെപ്പിച്ചു MR. 2. a piece of ground assigned for temporary use (പറമ്പു 3 years, കണ്ടം 1 year). The owner reserves to himself the right of planting the 4 ഉദയം, leaving the ഉഴവുകാരൻ to make

the best of it by sowing grains & അന്നുണ്ണിഫലങ്ങൾ. The owner's share' is called ഉഴവാറം & consists in 1/3 of the rice crop (എട്ടൊന്ന) & some select fruits (തോട്ടക്കുല).

ഉഴന്നു *uḷunnu* (T. ഉഴന്നു C. Te. Tu. ഉട്ടു) *Phaseolus radiatus*, kidney bean, used for പച്ചടം. ഉഴന്ന വിളയിട്ടു MR. ഉഴന്നുപയർ GP. — കാട്ടുഴന്നു *Phas. maximus*, Rh. med. root GP. ഉഴെക്ക see ഉഴയുക.

ഉ

U

ഉറകാരം *ūrāram* S. The sound & letter ഉ (കരുത്തിന്നുകാരം ഗുരുതപം prov. see ഉകാരം) in S. interj. [nb. see ഉഴ.

ഉറക്കാരൻ *ūkkārān* No. കറി വെപ്പിക്കുന്നവ

ഉറക്കി *ūkkū* T. M. (T. Tu. C. height, fr. √ ഉ) = ഉക്ക 1. Strength, exertion ഉറക്കറിയാതെ ഉള്ളിയാൽ prov. ഉറക്കോടുമൊഴുന്നു, ഉറക്കേറും രാക്ഷസൻ AR. ഉറക്കുള്ള മന്നൻ Bhr. യാദവന്മാരിൽ തന്നുകിനെ കാട്ടി CG. used his force against the Y. ഉറക്കു ചൊഴിഞ്ഞൊരു വിന്യായം CG. ഒരുക്കിന്നു, മൃന്നുകിന്നു മൃഗക്കു ചെന്നു ഉരസി TP. 2. iron point of a top V1.

ഉറക്കം id. വെടിയിടെ ഉറക്കുകൊണ്ടു കോട്ട ഉടഞ്ഞു Ti.

ഉറക്കൻ strong വെണ്ണകളേക്കാൾ ഉറ. CG. Kāma. ഉറക്കർ പഴിയാതവാരു RC. so as not to be blamed by the brave.

ഉറക്ക, തു *ūrka* (T. C. ഉകക്ക S. ഉക്ക) 1. To spill, shed ഇറങ്ങിക്കളിച്ചുതു Bhg. an elephant. Chiefly of blood in battle പുനലുതു RC. അവയവങ്ങൾ അററുക്കുന്ന ചോര ഒഴിപ്പുന്ന Bhr. 2. to perform the morning libation, vu. ഉറക്കഴിക്കു; from Inf. ഉറക്കുസ ബ്രാഹ്മണന്റെ കളിയും ഉറക്കയും കഴിപ്പിച്ചു KU. കാലേകളിച്ചുതു KN. സന്ധ്യ എന്നോത്തവൻ ഉറപ്പാൻ ജലം കോരി, ഉറപ്പു തിന്നാഞ്ഞൊണ്ടു കോരി Bhr. — met. of the breeze പൊയ്യയിൽ ആമ്പൽ തൻ പൂമ്പൊടി ഉറതു CG. 3. to vomit ഒക്കാനിപ്പോടി ഉറക്കത്തുടങ്ങിനാർ ഉണ്ടു ചോറും CG.

ഉറചിവാൻ *ūrjivān* S. (വച്) = ഉകുവാൻ Having said PT. [നിയ്യം ഒരുച്ചല്ലോ (song).

ഉറച്ചു *ūrčy* No. = ഇണ, ചങ്ങാതി — ഞാനും ഉറഞ്ചൽ *ūrjāl* T. M. Te. ഉറഞ്ഞാൽ V2. (= ഉഴിഞ്ഞാൽ) A swing, ഉറഞ്ചൽ കട്ടിൽ swinging cot.

ഉറഞ്ഞാവള്ളി *Acacia digitata* Rh.

ഉറഞ്ചൽ ആട്ടുക to swing, old ഉറയൽ (T. ഉറചൽ) ആഴിയും വാരും ഉറഴിയും ഉറയലാടും വഴി ഇടകുന്ന ചിറക RC. with Acc. അടല്ലൂരും ഉഴും അകമ്പനൻ RC.

ഉറട്ടു *ūrdu* T. M. (ഉടു = ഉൾ) 1. Inside. ഉടടിഞ്ഞു കാല വായിക്കാവു V1. the drift. ഉടടായി പറക, നോക്ക, കേൾക്ക to communicate a secret, watch, listen curiously. ഉടടായി, ഉടടിൻ വഴിയായി having a previous understanding. 2. place between, through. അങ്ങുട by that way, there; മുച്ചുടം all over. 3. time, turn. രണ്ടുട twice. [യ്യം പാവും.

Hence: ഉട T. M. the woof, cross thread ഉട ഉടേ adv. 1. inside. ഉടേ ശരം കൊണ്ടു KR. എന്തേടേയും ററക്കൽ പശ്ചാത്താപം ഉണ്ടായി Bhg. in my heart. ഉടേ തിരഞ്ഞു Bhr. to seek closely (or all over). വോഡം എന്നിയേ ധനം ഉടേ പഠിക്ക VCh. secretly. 2. through. ആകാശമാർഗ്ഗത്തുട KU. through the air. ഉടേപോക to pass through the house. കാട്ടേപോയാം prov. ഉ മാർഗ്ഗത്തിൽ ഉടേയും ചോര വന്നു Nid. ഉടേവിയകു AR. all over, thoroughly. അംഗങ്ങളുടെ ഇവ കഴി

കാം നടുക്കെല്ലാം Bhr. we can pass these rings over our bodies, or the bodies through them. 3. time രണ്ടുമൂന്നുതേട Bhr. പലവൃട്ടേട V2. ഉരടേട ഉരടേട കണ്ടിട്ടും Bhr. again & ഉരടറിവു real, thorough knowledge. [again. ഉരടാടുക to pass through, as wind, waves; be loose, flabby. ആട്ടുടാടും കാടാകാ അറചൻ ഉര. നാടാകാ prov. അചൻറെ വീട്ടിൽ ഉരടാടാത്തവൻ unacquainted with him.

കാരൂട — a draught; to be airy. [insight. VN. ഉരടാടും passing through, frequenting, ഉരടാണി B. loose nail.

ഉരടായി (loc.) = ആയുധക്കത്തി. ഉരടനടക്ക to pierce, ബാണങ്ങൾ RC.

ഉരടുപാട 1. through അമ്പുടാ കവിളിടെ നടുവേല ഉട്ടഞ്ചിരിക്കും. ഉരടുപാട കാണാം a med.

2. all over ആന നീളത്തിമിത്തുടുപാടോ രോദിശി Bhg. സർപ്പാഗം ഉ. കരുവോലെ uniformly stout. 3. knowledge, practice.

ഉരടുപാത So. & Palg. ഉരടുപാഴി M. (ഉരടുപോക്ക) cross path, intricate bypath.

ഉൾട്ടു uṭṭu T. M. C. (ഉരടൻ) 1. Giving rice, esp. to Brahmans ഉ. കേട്ട പട്ടർ prov. ഉരട്ടിന്ന പുറപ്പെട്ട കൂടം Si Pu. ഉൾട്ടു ശ്രമിച്ചു കഴിക്ക Mud. a high officer's duty. ഇല്ലങ്ങൾ തോറും നടന്ന് ഉരട്ടിലും ഉൾട്ടു വസിക്ക Bhr. live on charity. 2. welding iron, degree of ignition required for steel; metaph. അചൻ നല്ല ഉരട്ടിൽ തീന്നു born most auspiciously. ഉൾട്ടുകാർ cooks.

ഉൾട്ടുപുര place where Brahmans are fed for 3 days etc. പട്ടന്മാർ ഉ. നോക്കി കയറും TP.

ഉൾട്ടുഇഫുഡം fund set apart for that charity. ഉൾട്ടുക, ടി T. M. 1. to feed, feast Gods & Brahmans; with Dat. ഏറിയാരാൾക്കും ഉൾട്ടി TP.

2. to temper iron VI. = മുക്കുക; 3. No. to steel tools ആയുധങ്ങളെ ഉൾട്ടുവിൻ ChVr. for war.

CV. ഉൾട്ടിക്കുന്നവൻ the feast giver; ഉൾട്ടിപ്പാൻ വരിക feast at first menstruation.

VN. ഉരടൻ (ഉണ്ണുക) food, boiled rice, meal. ഉരടണം ഉരടണം ഒഴിക്ക to leave off; met. വാൾകൂണാക്കുക Bhr. (= ഇര).

കൂടിയുടൻ a feast of Brahmans when closing investigation into a breach of caste ഭോഷം ഒഴിച്ചുകൊൾവാൻ കൂ. KN. ചോറുണടിയന്നരം first meal of an infant (jud.) ഉരടൊരൻ, ഉരടണി great eater, ഉരടണിക്കർക്കു രണം എന്നു കേട്ടാൻ Bhr.

ഉൾഡം uḍḍham S. (part. വഹ്) 1. Carried. In adv. ഉൾഡമോദം, ഉൾഡമേദം AR. joyfully, mournfully. ഉൾഡോദം ചേന്നുറങ്ങും CG. ഉൾഡം പമാനമായ വചനം Bhr. a reproach. 2. married, ഉൾഡം a wife.

ഉൾതൽ uḍḍal (C. Te. ഉരട=ഉരട) Wooden posts in a hedge for the passage of men ഉരതൽ കടക്ക prov.

ഉൾതി uḍḍi S. (√അച്) Enjoyment, exertion, സപുമസ്സന്ധം തന്നിൽ ഉരതികൾ ചെയ്തപ്പട്ടു Bhg7.

ഉൾതുക്ക, തി uḍḍuḅa 5. (Te. Tu. also ഉരട) 1. To blow as fire, wind instrument ഉരതും കഴൽ flute, മന്ത്രം ഉ., മന്ത്രിച്ചു., ജപിച്ചുതുക്ക to blow away diseases, hiss (വി.കത്തിനത്തുക etc.) (superst.)—ഉരതിക്കഴിക്ക to refute, as തങ്കം Nal. ഉരതി കഴിക്കുമ്പോഴുള്ള മാറു CS. (= ശോധിക്ക); also ഉരടുകൾക്കുമ്പോൾ പത്താക്കും ഉരടുന്ന തിന്നു ചെയ്തു TR. to melt bullion. മീൻ ഉരടുക (with നല്ലുകൾ by blowing pellets & small arrows). 2. to puff, be puffed up, swell.

ഉരടുകട്ടി T. = മാറുള്ള വെള്ളി silver of the purest kind (Rs. 30 are said to contain Rs. 29 ഉ.)

ഉരടൻറെ മീനം a swelling of children's bodies. CV. ഉരടിക്ക (മന്ത്രിച്ചുതിക്ക etc.)

VN. ഉരടതു 1. blowing ഉരടതു കഴൽ pipe, tube (നല്ലുകൾ), blowpipe. ഉരടതിന്നു വായി.

2. hissing. ഉരടതിന്നു വായിടിയാൻ hunting name of snakes. 3. swelling greatness ഉ. കെട്ടുപോയി he is dishonored. ഉരടതു വയറൻ potbelly.

ഉരടാമ്പിടുക bladder & = ചുരുതു. [So. 2. filth.

ഉൾത uṭṭa T. M. 1. Fishing season (see ഉരടൻ) ഉരടൻ a small fish V1.

ഉൾഡസ്സ് uḍḍassu S. (G. 'uṭṭhar) Udder ഉൾഡസ്സിന്നൽപ്പുതമായി KR.

ഊനം ūnam S. 1. Insufficient ഗുരുഭക്തി ഉറ നമായി പോയി Anj. 2. want, defect ഉറന ണ്ടൾ വന്നാൽ ഉപായങ്ങൾ വേണം prov. ഉറ നം എന്നിവെ വരാം PT. without fail. കായ് ത്തിന് ഉറ. കൂടാതെ TR. without injury to the cause. നിങ്ങൾക്കു കർള. വരികയില്ല shall not suffer by it. കോട്ടകൾ ഉറനമാസ്സുന്ന AR. defences crumbling under the siege. സേനാ ബലങ്ങൾ ഉറനമായി ഭവിക്ക Sk. destroyed. 3. flaw as in timber, cloth, etc.

ഊനച്ചുട്ട B. offensive language.

ഊനത maim, hurt, blemish, also ഉറനമാനം.

ഉറ. രീക് No.=കേടുരീക്.

ഊനൻ maimed, lame.

ഊനപ്പെട്ടുക to be hurt. ഞാൻ ലീലാപാഞ്ഞ രീന് ഉറനപ്പെട്ടു കേ.ഘാജാ CG. wounded by a joke. [TR. blinded her.

ഊനം വരുത്തുക to hurt, destroy. കണ്ണ് ഉറ. ത്തി ഉറനവിംശതി (L. undeviginti) 19. (po.)

ഊനിക്ക ūnikka = ഉനിക്ക 3. To arise, shoot, appear ചാണക്യനും ചന്ദ്രഗുപ്തനും തങ്ങളിൽ ഉറനിച്ചിതു വൈരം Mud.

ഊൻ ūñ (T. Te. all kind of flesh) 1. Gums ഉറവിന്ന പുറത്തുള്ള പല്ലു prov. ഉറൻ കത്തുക toothache. ഉറന്ദൽ മുളച്ചു കരു പോലെ CG. like a gumboil. 2. proud flesh B., roots of nails T. M.

ഊനുക ūñbuḡa Te. M. (T. ഉറൻറ Tu. C. ഉറ ര) √ ഉറ. 1. To be fixed, firm വേരുന്നി ഇരിക്ക well rooted. ഉറന്നി നോക്കുക, കേൾക്ക = ഉററ V2. കിഴങ്ങുന്നിവെക്ക to plant bulbs, രാ മനിൽ മനമൂന്നം KR. love him alone. 2. to lean, rest, rely upon ഉറന്നിക്കൊൾക; കഴക്കോൽ ഉറന്നി കത്തുക (boatmen), വടിയുമായി ഉറന്നി പി ടിച്ചു, തള്ളവിരൽ ഉറന്നി പോക walk on tiptoe. മണിൽ ഉറന്നിന പാദങ്ങൾ CG. ഉറന്നി നടക്ക to walk with a stick, or carefully. — Vishnu's തിരുമാളിൽ ഉറന്നം നിരാമയെ RC. Sīta. ഉറ ന്നി വായിക്ക, വാക്ക് ഉറന്നുക to spell through, read laboriously. ഉറന്നി നിരൂപന V1. contem- plation. തൻ പാദങ്ങളെ ഉൾക്കാണിൽ ഉറന്നി നീന്ന CG. meditated.

Inf. ഉറന്ന കത്തുക, വരെക്ക etc. to press hard with a style etc. = ഉറന്നി. [buildings].

VN. ഉറന്നൽ prop, stay. ഉറ. കൊടുക്ക (to trees, CV. ഉറന്നിക്ക f.i. അതിന്ദേൽ കാൽവിരൽ ഉറ ന്നിച്ച CG. put firmly.

ഉറന്ന support, prop. തലക്ക് ഉറന്നം കൊടുത്തു Bhr. ഉറന്ന കലക്കയില്ല prov. ഉലകക്കന്നാം, ഉലകങ്ങൾ മൂന്നിന്നം ഉറന്നായിനൊരമലൻ RC. (Rāma) ഇതൊന്നം ഉറന്നാക്കരുതു RC. ഉറന്നകാരൻ B. boatman.

ഉറന്നകാൽ, — കററി a fixed post, stake. ഉറന്നകോൽ staff, stilts, crutches.

ഊപ്പു ūppu (T. ഉറ = ഉറൻ) Flesh, the 18 pieces into which sportsmen divide their game പതി നെപ്പുപ്പു huntg. കൈയ്യപ്പു, കാലു., മുന്., പിന്തു. foreleg, hindleg, etc. ഉറപ്പടങ്ങേ പിടിച്ചു seized by the chest, disarmed. [children] So. ഉറപ്പിടി കാട്ടുക V1. to frighten, threaten (as ഉറപ്പ B. a very small fish; ഉറപ്പന്തിരി B. a trifle.

ഊമൻ ūmañ T. M. C. 1. Dumb, stupid = പൊട്ടൻ. ഉറമരിൽ കൊഞ്ഞൻ സയ്യജൻൻ prov. — also ഉറമ, which is likewise fem., as ഉറമ ചി. 2. (= ക്രമൻ, മൂകൻ) owl. 3. ഉറമൻ മ ലർ parched rice, ഉറ. വി. ക്കുംകൂൽ GP.

ഊമരി = ഉമരി.

ഊമ്പുക ūmbuḡa = ഇമ്പുക To suck, eat അവാഴുടെ ഉയിർ ഉറമ്പിക്കൊണ്ടു ജീവനം ഉണ്ടു Bhr. — loc. coitus.

ഉറമ്പൽ a certain pollen or dust on fading flowers, ഉറ. ഉറഞ്ഞിട്ടു ക്രമ്പി മയങ്ങുന്ന ആമ്പൽ CG. ആമ്പലേ നീ എന്തിനുമമ്പലാഞ്ഞു തുടങ്ങി contract at daybreak?

ഊയൽ ūyal = ഉറഞ്ചൽ RC.

ഊയി ūyi interj. of pain വെടിക്കൊണ്ട് ഉറയി എന് പാഞ്ഞു MR. ഉറയി അറവുല TP. ഉറയികാരം, ഉറയാരം loud noise, confused voices = കൂറാരം.

ഊര ūra (S. ഉറരു?) Hinder part of thigh, buttocks, ham. ഉറപ്പും ഉറരയും കിട്ടും (huntg.) ഇല്ലത്തെ പുക്കി ഉണ്ണിയുടെ ഉറരകൊണ്ട് അറി യാം prov. ശൌചിക്കാഞ്ഞാൽ ഉറരന്നാറുകേ ഉള്ളു.

ഉര കത്തി വീഴുക V2. animals to fall on their haunches.

ഉരകൊളിത്തു V1. joint of thighbone.

ഉരയാടിപക്ഷി = കരുമലുകി lapwing.

ഉരം, ūram ഉരൻ, ഉരകം (loosening?

√ ഉരക) 1. Several Malvaceae, So. ഉരപ്പം, esp. Urena sinuata Rh. ചെറുവൃഗം Melochia chorifolia, കാട്ടുരം Sida cordifolia, വട്ടുരം Sida rhomboidea; വെള്ളൂരൻ Sida populifolia, കാട്ടുവെ. Hibiscus vitifolius. 2. വെള്ളൂരം V2. a fish, carapaō. [(fr. ഉരക).

ഉരശി ūraḷi Loose rails, ഉരശി B. loose nail

ഉരശി 1. see നീശി. 2. S. = അംഗീ consent (ഉരശിക്ക).

ഉര ūru S. Thigh, loins ഉരകാണ്ഡങ്ങളും.

ഉരപ്പൻ, ഉരപ്പൻ the Vaiśya, born of Brahman's thigh.

ഉരപ്രയോഗം sodomy.

ഉരപ്പം lameness, ഉരപ്പം a med.

I. ഉരുക, ുര ūruḡa T. a M. To creep as snake V1. ride. നാശങ്ങളിൽ ഉരന്നം പരന്നം പോന്നു RC. Vishnu. ഉരന്ന ജന്തുക്കൾ Vednt. reptiles. ഉരപ്പ (T. ഉരപ്പ) reptiles V1.

II. ഉരുക, രി 1. T. M. To glide down, slip, crawl ഉരുകയറിയാൽ ഉരവോരം prov. ഉര വീഴുന്ന ചിലമ്പു KR. ചെരിച്ചുരിപ്പോകം drop off. 2. (T. C. ഉര) to draw off or out, unsheathe വാൾ ഉരയ്ക്കു AR. ശരമൂരി പിടിച്ചു AR. ഗ്രന്ഥം പിടിച്ചുരി KU. to take the leaves out of the string. മോതിരം വിരശ്ചുരിച്ചു TP. slipped on. വേവുന്ന പുരക്ക ഉരന്ന കഴക്കോൽ ആലായം prov. 3. (= ഉര, ഉരി) to strip off, flay, polish, വള ഉരി എടുക്ക, വടി ഉരന്ന ചിപ്പി (= ഉരിയുക). മരം പരിച്ചിലയ്ക്കുരി ആയുധമാക്കി Bhr.

VN. ഉരൽ — also friction (= ഉര).

ഉരച്ചമരം B. Palg. a sort of rake drawn by oxen. ഉരച്ച പിടിക്ക to level the ricefield.

ഉരച്ചപ്പലക a similar implement.

ഉരച്ചാംവഴി narrow path through jungle.

ഉരത്രം ūrūl (prh. fr. ഉരം) A med. leaf

ഉരത്രം മുറിവു തട്ടിട്ടുള്ളതാൽവാക്കു ഗുണം GP 61. (or = ഉരകിൽ if rubbed?)

ഉരർ ūr 5. (√ ഉരം or ഉരക) 1. Village, town,

also = ഗ്രാമം (in കണ്ണൂർ, ചിറൂർ etc.)

2. parish (= തറ) ഉരം ഗ്രാമവും state & church.

ഉരതു മുട്ടുകൽ (in title-deeds) of the parish M.

ഉര അറിഞ്ഞുവന്നു കാല വായിക്കാവു prov.

ഉരരാളർ patrons or founders of temples (ത

ത്രി), proprietors or managers of fanes (4 —

8), representatives of village മേധാവി

ഉരരാളൻ MR. ഉരരാൾ വിട്ട മുക്കൽ വട്ടത്തു

prov. ഉരരാളർ മേധാവി a temple belonging

to a village (Coeh.)

ഉരരാജ, ഉരരാജ their office, മതിലകത്തു ഉര.

പറഞ്ഞു കൊൾവാൻ TR. duty of a Brahman

Tangal, മേധാവിതലേക്ക് ഉരരാജക്കാർ

വൃന്ദാവതിമാർ ആകുന്നു TR. പള്ളിയുടെ

ഉരരാജ V1. ownership of a church.

ഉരരാജി, f. ഉരരാജി TP. 1. lower Sūdra caste

(ഏരുമാൻ, കല്ലേരിനായർ No.) their work

മണ്ണി, കല്ലി. ഉരരാജി വഴിതിരിച്ച

തു പോലെ prov. 2. a forest tribe W.

3. = ഉരടി predial slaves W.

ഉരരിലേ പരിഷ lower class of Brahmans in

രാവണനാടു, who serve Subrahmanya KU.

(see മൂസ്സതു).

ഉരക്കുരികിൽ sparrow.

ഉരപ്പന്നി tame pig.

ഉരപ്പള്ളി privileged building for the hunters

of a parish (ഉരയിൽ പന്നിവെട്ടുന്നു MR.)

to divide their game. ഈ തൊട്ടിൽ ഉര.

സ്ഥാനാവകാശം ഉണ്ടു hereditary guardianship

of the same. നിങ്ങളെ ഉരപ്പള്ളിപ്പന്നി

വീണാൽ കൊന്നു നായകു മൂലം എന്താൻ

TP. in your hunting district.

ഉരജ്ജിതം ūrjīdam S. (ഉരജ് = G. 'orgaō)

Vigorous ഉരജ്ജിതരൂപൻ CG.

ഉരണ്ണം ūrṇam S. (√ വർ) Wool.

ഉരണ്ണനാടം also ഉരണ്ണനാടി Bhg. spider.

ഉരലം ūrdhvam S. (വൃധ്) 1. High, tending

upwards, as ഉരലംഗതി; ഉരലംഗകം Nal.

മനോരമം ഉരമാക്കിച്ചമക്ക Sil. too high

(= വെക്കം). 2. mct. beyond reach, success-

less ഉരപ്പാമായി മണിപ്പുര PT. ഉരപ്പാമാ യിപ്പോയി So. = വെറുതേ. [head BrhmP. ഉരപ്പാപുണ്ഡ്രം perpendicular mark on forehead. — ശ്വാസം last breath, f. i. ഉരപ്പാ ശ്വാ. വീര്യമുടൻ ഉരപ്പാലോകം ഗമിക്ക KR. also ഉരപ്പം വലിക്ക PT. to expire. ഉരപ്പം (sic.) വന്ന വീക്ഷം നേരം Stuti. ഉരപ്പാലോകം heaven. ഉക് പ്രാപ്തി etc. going to heaven.

ഉറപ്പു ūrpu (ഉരർ or ഉപ്പു, ഉറപ്പു?) Claim, right ഉ. കൊടുക്കേണ്ടവൻ the chief person at a marriage, hunt.

ഉര്മ്മി ūrmi S. (ചര to roll) Wave നീർ മേലേ മേന്മയുള്ളിടമിളിർ പാഞ്ഞു CG. — ഉര്മ്മിക flugerring.

ഉരുക, റി ūruḥa 1. T. M. C. Te. ഉറപ്പു, To spring, ooze വായ് ഉരുക the mouth to water = ഉരുക. 2. (C. Te. Tu. ഉറപ്പു) to sink into, penetrate മാലേയചുരൂരൂ മാറു, ഡാടീരചുരൂരൂ കൊങ്ക CG. 3. (√ ഉറ) to sink to the bottom, subside, settle ചുവട്ടിൽ ഉറി കിടക്കുന്നു, വെള്ളം ഉറി ഇരിക്കട്ടേ V1. let it settle.

ഉരറ tanning matter ഉരറെക്കിടുക (Nō. ക്രമം കിടുക) & ഉരറ ഇ. to tan.

ഉരറൽ sediment, lees, dregs, precipitate വത്തുറൽ 10 consecutive starches, as of പാൽ ദൃശ്യ etc. med.

ഉരറപ്പാടി, ഉരറക്കാടി 1. M. അരി കഴുകിയ വെള്ളത്തിലേ ഉരറൽ = കാടി 1. q. v. (കാച്ചി കീഴ് ജാതിക്കാർ കടിക്കും). 2. So. = കോട So., ചുക്ക Palg., ചുക്കാനം No.

ഉരറു, ഉരറു sediment etc. ഉരറമ്പുലി tarantula B. [tressed. ഉരറ കെട്ടു പോയി he is unsettled, dis- ഉരറുവെള്ളം = കാടിവെള്ളം.

v. a. ഉരറുക to pour out carefully, strain, filter. ചോറു. to take the water from the cooked rice.

ഉരറി ഉണ്ടാക്ക to make starch, arrowroot, etc.; ഉരറി എടുക്ക to take butter out of buttermilk, oil from the water in which oilseeds were

boiled. മാംസം പുഴുങ്ങി ഉരറിട്ട് എടുക്കുന്ന നൈവസ Nid.

ഉരറം ūṛam T.M. (ഉരൻറു = ഉരണ) 1. Strength, power കാറിന്റെ ഉര. V2. gust of wind ഉ' മാല ഘോഷം KR. loud, — പിണക്കം hard struggle, — നൊമ്പലം SG., — ശീതം KR. ഉരറ രോഗം Anj. ഉ'മുജ്ജ്വല പെരിങ്കാരൂ KR. ഉരറമായി പിശകി VCh. ഉ'ത്തിൽ ശബ്ദിച്ചു; also adv. ഉരറം വെയിക്ക Anj. to eat plenty. ഉരറം പിടിച്ചും കടിച്ചും Bhr. ഉരറത്തിലുള്ളൊരു യുദ്ധകോലാഹലം SiPu. ഉരറം പറക to boast, threaten. കറയ അടിയുററം ഉഷ്ട TR. they feel themselves stronger, firmer. ഉരറം പെരുത്തു, ഉ. പെററ, ഉ'മെഴും RC. mighty. Hence: ഉരറനാം ഹനമാൻ KR5. mighty.

ഉരറക്കാരൻ id. ഉരറക്കാരാം ഭീഷ്മാദികൾ Cr. Arj. ഉരറകാർ PT. the noble & wise, ഉരറകാരത്തി a clever lady.

ഉരറതപം (loc. ഉരറാനം) great power, specific attribute of a Parādēvata.

ഉരവൽ ūval & ഉരഴൽ ഇടുക To whistle (loc.)

ഉരശൻ ūśan (prh. ഉരചി = സൃചി) 1. One who has a sparing beard. 2. simpleton.

ഉരശാക്കിക്കളക So. = നിസ്സാരനാക്ക, നാണിപ്പിക്ക.

ഉരശാന്താടി short beard, as കോലാട്ടിന MC. ഉരശാന്താടിക്കാർ loc. the French.

ഉരപ്പം ūśam, ഉരപ്പരം S. (ഉപ്പ്) Saline soil ഉരപ്പരസേ ചന്ദന വാചിക Anj. = ഉവന്നിലത്തു വിതെക്ക a foolish attempt.

ഉരപ്പരക്ഷേത്രം VilyP. a kind of temples to which higher efficacy is ascribed than to ബീജക്ഷേത്രം.

ഉരപ്പരതപം see ഉരഴൻ.

ഉരപ്പാവ് ūśmāvũ & ഉരപ്പു S. (ഉപ്പ്) 1. Heat ഉരപ്പുക്കു നീക്കം വരുത്താല്ലാ Bhg. 2. ഉരപ്പാക്കൾ the sibilants (gram.) ശ, ഷ, സ, ഹ.

Hence: ഭീമന്റെ ചിത്തം ഉരപ്പാവുന്ന CG.

ഉരപ്പുതകൊഴു CG.

ഉരപ്പുളൻ ardent നളൻ ഉ. Nal.

ഉൾക്കടം ūham S. (√ 1. to push. 2. to observe) Guess, conjecture. കർ ഉ. പോലെ പറയുന്ന MR. I merely suggest.

ഉൾക്കടന തോന്നുക V1. to suspect. denV. ഉൾക്കടിക്ക to guess, infer. [able.

ഉൾക്കടിതം part. guessed; ഉൾക്കടം Mud. guess-CV. അതു കൊണ്ടു — എന്തു വിചിത്രമായി VetC. by that sign she indicated, led to infer.

ഉൾക്കടം ūḷa 1. T. M. C. (കാളി, ചൂള) To howl ഉൾക്കടം യിട്ടുക. 2. T. So. rottenness, mucus. 3. bristle = ഉൾക്കടൻ. [wind.

ഉൾക്കടൻ T. So. jackal, ഉൾക്കടം cold blowing? യോനി മേല്പട ഉൾക്കടം Nid 43. to bend?

ഉൾക്കടം എടുക്ക V1. = കാളി howl of dog, jackal, chatter of monkey. കഴുത്തുളി എടുത്തു വെച്ചു മൃഗവിളിക്ക (huntg.) — പുഴയിൽ ആണ് ഉൾക്കടം V1. No. swam under water (= കൂളി; നീക്കം ചെയ്ത പോക, മുക്കിയ ഇടുക).

ഉൾക്കടം ūḷ (T. = ഉൾക്കടം destiny, old usage; C. Tu. Te. service) ഉൾക്കടം കാരൻ Undertaker of a lottery. — ഉൾക്കടം പറമ്പായി കിടക്കുന്നു MR. (= തരിശു). ഉൾക്കടം 1. experience ഇല്ലാത്തതിൽ അറിവ് ഉൾക്കടം ഉൾക്കടം V1. 2. turn of duty, ഉൾക്കടം വരാം PT. by turns. 3. term. ശാശ്വതം വരാം PT.

his turn came. കരിവെച്ചിക്കുന്ന ഉൾക്കടം. ഉൾക്കടം മാറ്റുക to change turns. ഇല്ലാത്തതിൽ നാണിഭം പിരിഞ്ഞു വരുന്നില്ല TR. (= ശല്യ). കഴുത്തിൽ കൊല്ലാം Mud. once. എത്ര ഉൾക്കടം how often, രണ്ടുതവണ V1. (= വട്ടം, കരി).

ഉൾക്കടം കരുതുക, ഉൾക്കടൻ No. see കൂടം.

ഉൾക്കടൻ in So. M. chiefly servant of kings (doomed slave? fool?) ഉൾക്കടമായി ചെന്നു മാതാവിൻ ശക്തിയിൽ രൂക്ഷപ്പെട്ടു നാം CG.

ഉൾക്കടം (= ഉൾക്കടം) folly, shame. നീവിടെ തന്നെയും ഉ. ആകാശം താങ്ങി CG.

ഉൾക്കടം V1. dirt as of a plate (T. filth).

ഉൾക്കടം = ഉൾക്കടം to whistle.

ഉൾക്കടം (T. lifetime; ഉൾക്കടം place) T. M. 1. earth ആഴിച്ചുഴുതുന്ന ഉൾക്കടം KU. മണ്ണിന്നായുഴി കഴിച്ചു നേരം നീഡി ലഭിച്ചു AR. ഉൾക്കടം കഴിഞ്ഞു കഴിഞ്ഞു Bhr. ഉൾക്കടം Si Pu 3. O thou moonlike man! = ഭൂമിയിൽ ചന്ദ്രൻ. 2. world ഉൾക്കടം ഏഴിലും നിറഞ്ഞ RC. 3. = ഉൾക്കടം 2 rafters of മുട്ട & കഴുത്തു placed between the stronger ones (loc.) ഉൾക്കടം വരിയും പിടിച്ചു.

ഉൾക്കടം T. So M. Tu. C. (Te. ഉൾക്കടം) service. ഉൾക്കടം കാരൻ T. So M. Palg. = വേലക്കാരൻ.

ഈ

ഈ In S. Tdbh. replaced by ഇര, ഇരി as വിരത്തി, കിരിയം (വൃത്തി, ഗൃഹം); or dropped ഇടപം, ചങ്ങല (ഈക്കടം, ഗൃഹം). In M. മറ്റേതു, നൃത്തി for മധുരിയ്ക്ക, നിറത്തി; അമരേയ്ക്കു = അമൃത; കടുത്ത CG. = കടുത്ത.

ഈക്കടം ṛkky, ഈ S. Verse (√ അച്.) ജഗദം the 1st Vēda.

ഈക്കടം ṛkṣam S. (G. ṛktos) 1. Bear, Ursa minor. 2. constellation in general ജന്മകർമ്മിനം Bhg.

ഈക്കടം ṛṣu S. Straight, whence ആർക്കടം; ഈക്കടം Bhr. ഗുരുശുശ്രൂഷയും ഈക്കടം എന്നിവ KR. uprightness. [ഈക്കടം ചൂടാ prov.

ഈക്കടം ṛṇam S. (L. reus) Debt പിണം ചൂടാലും

R

ഈക്കടം താവ് creditor. ഈക്കടം പണം payment of debts.

ഈക്കടം ṛḍam S. (L. ratus) Right, truth. ചെയ്യേണമു മറിയാക്കി വെച്ചുവൻ ഈക്കടം VyM. = സത്യം to swear.

ഈക്കടം S. 1. season, esp. of 2 months ഈക്കടം രാജൻ spring, സമുദ്രം in all seasons AR.

2. menstruation. ഈക്കടം വെണ്ണു a girl of age. അവാർ ഈക്കടം പ്രാപിച്ചു Bhr.

ഈക്കടം ചൂടാ influence of the different seasons on one's health.

ഈക്കടം besides, except. തദ്ദേഹം Bhg. without him.

ഈക്കടം (√ ഇര) pl. hon. ഈക്കടം KR. & ഈക്കടം കർമ്മം Bhg. family-priest.

ഋദ്ധി rddhi S. (അൾ) Prosperity, wealth.
 ഋർഭു rbhu S. (clever) 3 deified artists.
 ഋർബ്ബം r̥sabham S. =വൃന്ദം 1. Bull, Taurus.
 2. med. root ജീവകർമ്മങ്ങൾ GP. (=ഇടവകം).
 ഋർഷി r̥ṣi S. (ഋഷി?) Singer, sage. In 4 classes
 ദേവർഷി as Nārada, ബ്രഹ്മർഷി, രാജർഷി, മഹർഷി.

Ursa major is സപ്തർഷികൾ Bhg 7. കാശ്യപൻ
 അത്രിവസിഷ്ഠൻ വിശ്വദേവൻ ഗൗതമൻ ജമ
 ഭഗനി ഭരദവാജനം ഇവർ സപ്തർഷിമുഖമാകുന്ന
 തു Bhg 8.
 ഋർഷിപ്രാശനം an old saying.
 ഋർഷ്യശ്രമം AR. hermitage.

ഋ R̄ ,

ഠ LI & ഡ LĪ

are no Mal. letters. In alphabetical songs:
 ഋർഭാഷൻ HNK. contemptible fool.

ഠന്മാരി HNK. mantras such as liṣma.
 ഡന്മാരം HNK. a mantram.

എ

E (YE)

Is found in Tdbh's for യ (എമൻ), changes with
 initial ഇ & ഉ (എറമ്പു, ഇറമ്പു, ഉറമ്പു), rarely
 with ഞ (എന്ന, അന്ന).
 എ ye 5. Interr. pron. എക്കാലം V1. When? എ
 ള്ളി how? എപ്പേരും, എപ്പണ്ണം etc.
 എകീരം yeyaram = ഉയരം Height (vu.) C. Te.
 എകീറു yeyiru T. M. (എയിറു). 1. Tooth,
 fang കൊടുപല്ലെകീറു RC. ക്രമേണമുട്ടത്തരം
 വെട്ടേത്തു വെട്ടത്തുവെട്ടെകീറുകൾ, പട്ടത്താന
 യെകീറനാലു KR. വമ്പിച്ചുനിന്നു വളഞ്ഞുകീറു
 CG. hence വച്ചിരവെകീറൻ RC. 2. B. wing.
 എക്കം ekkam T. Te. (to ascend) 1. Best time
 for buying, hitting = തക്കം; എണ്ണ വിലനാട്ടിൽ
 എക്കം പോലെ TR. എക്കപ്രകാരം = അന്നന്ന
 ജ്ജ വിലപ്രകാരം. എക്കത്തിൽ വാങ്ങുക in the
 very nick of time. എ. നോക്കി വെടിവെച്ചു;
 എ. വെച്ചു V1. last stage of disease. 2. turning
 for fight. എക്കം ഇടുക to turn to charge again,
 as cocks V1.
 എക്കിട്ട, എക്കിൾ see foll.
 എക്കക, ക്കി ekkuya 1. T. So. To come up,
 stand on tiptoe. 2. T. M. to contract the stomach.
 വയറും എക്കി കാട്ടി TP. showed an empty stom-
 ach. പശു എക്കിമുട്ടത്തു will not give milk.
 3. M. C. Te. T. to card cotton പരുത്തി എക്ക
 ന വില്ല bow for cleaning cotton, also എക്ക

വില്ല MR. 4. (C. Te. എട്ടു) ഇറച്ചി, മീൻ എ
 കിപോയി begin to smell.
 VN. എക്കൻ (sand cast ashore by rivers W. T.)
 എക്ക irregularly globular; sand V1. =
 എക്കൻ. [doubt.
 എക്കച്ചക്കം & - ക്ക T. M. confusion,
 എക്കളിക്കി To hiccough.
 എക്കിൾ, എക്കിട്ട 1. hiccough (M. Te. ഹിക്ക
 S.) എക്കുകയും മോഹിക്കുകയും എക്കിട്ട എട്ടുക
 യും MM. എക്കിട്ട ഇട്ടു കരഞ്ഞാലും Anj.
 sobbing. 2. = എക്കം last breath വായു
 മുട്ടും തല്ലുന്നതും എക്കിട്ടയും VCh.
 എക്കിൽ eṅgil Cond. of എൻ.
 എങ്ങൾ eṅṅal T. M. = ഞങ്ങൾ, Our, we. Chiefly
 in obl. cases എന്നെങ്ങൾക്കു തോന്നുന്ന AR. ക
 നിവാനെങ്ങൾ സങ്കടം രീതി CG.; also Nom.
 എങ്ങൾ ഇന്നെങ്ങനെ സങ്കടം രീതി CG.
 എങ്ങു eṅṅu T. M. (√ എ correl. ഇങ്ങ, അ
 ങ്ങ) Where?
 എങ്ങും anywhere, everywhere. അന്നാളിൽ
 എങ്ങും നീവന്നില്ല TP. on none of those days.
 എങ്ങാനും anywhere തറയിൽ എങ്ങാനും ഒരു
 സ്ഥലം ഒഴിപ്പിക്ക TR. നാട്ടിൽ എങ്ങാനും
 ഒരു ദേശം Mud. നാട്ടു കടന്ന് എങ്ങാൻ പോ
 കുന്ന TP. — mod. adj. എങ്ങാങ്ങാരു വീട്ടു.
 എങ്ങനെ (അന്ന) how? also rel. എങ്ങനെ ഞാൻ

എഴുതി അയക്കുന്നു അപ്രകാരം നടന്നാൽ TR. if you do as I advise. എങ്ങാനെയും however, at all events.

എങ്ങനെന്നു, എങ്ങനെ whence?

എങ്ങുപട്ടു, എങ്ങോട്ടു whither?

എങ്ങേറാം മണ്ടിനാൻ CG. = എങ്ങേറാം.

എങ്ങോൻ = എങ്ങേയവൻ f. i. അവാർ എങ്ങോൻ Bhr. where at home?

എച്ചം eččam (T. remainder, √ എച്ചു) So. Excrements of lizards, flies. എച്ചത്തിലേപ്പുഴ V2. എച്ചവായ് anus V1.

എച്ചിൽ T. M. (C. എഞ്ജൽ Te. എംഗിൽ) remains & refuse of victuals. എ. എടുത്തു തളിക്കു to restore purity after meals. എ. എടുപ്പിച്ചപ്പിഴച്ചു ശുദ്ധി വരുത്തി Bhr. എച്ചിലാക്കുക to pollute by contact with the mouth, as hand etc. എച്ചിൽ ചോറു വാങ്ങുക KU. duty of Pāṇan. തേൻ നെടുന്നെച്ചിലായുള്ള പൂപ്പം CG. the refuse of bees serves for idol worship. എച്ചിലും കപ്പയും ഇട്ടു TR. gave the meanest food. എന്റെ വീട്ടിൽ എ. കപ്പയുമായി we are reduced to greatest poverty.

എച്ചിലത്തളിക്കുന്ന പശു TP. the cow with whose dung I daub the floor after meals.

എച്ചിൽക്കുരുന്ന a med. plant. എ. ഇരിവിടി MM.

എച്ചിൽനക്കി eater of refuse (abuse).

എച്ചിൽപാട്ടു a song after meals.

എച്ചിൽപാറുക = രളിക്ക.

എച്ചു ečču (C. ഹെച്ചു = പേരൂ) in എച്ചുകൃലിച്ചം V1. Increased pay.

എജമാനൻ yejāmānaṅ Tdbh. യ — in വിട്ടെ ജമാനൻ Houselord.

എട, എടം, എടവം, (C. Tu. Te.) — see ഇ.

എടാ eḍā (C. എലാ, T. അടാ & ഏടാ friend!) Hey! addressing male inferiors (also എടൈ) contr. വാടാ come, fellow! f. എടി, എടി, vu. വാടി, പോടി. — എടോ hon. for both genders വരികെടൊ po. എന്റെടോ TP. my friend! also for pl. കണ്ടുകൊൾകെടൊ നിങ്ങൾ Nal.

എടുക്ക, ത്തു eḍukka T. M. (C. Te. എത്തു) 1. To raise, lift, take up. വെള്ളം എടുത്തു കവിളിത്തുപ്പി വാലും എടുത്തു കിടിച്ചു TP. to take. ആയു

ധം എടാതേ KU. not taking arms. എടുത്തു ചേറിയെ മറക്കൊല്ലാ prov. the midwife. വായിൽനിന്നു വിന്നാൽ എടുത്തുടാ cannot be retracted. വായിൽ എ. to mention; vomit. നാവാട്ടുക to speak. Often to raise, build a house. വീടെടുത്തു TR. in pittoresk phrases nearly superfluous എടുത്തിട്ടുക to put down. സപ്പമങ്ങെടുത്തിട്ടേൻ Bhr. എടുത്തു വെച്ചുകാൽ മടക്കി വാങ്ങാതെ KR. not stepping back an inch. എടുത്തു കൊടുക്ക KU. to hand over arms with a blessing (work of വാൾ കൊല്ലൻ). പത്തു പണം എടുക്കുകൊടുക്ക prov. കൈയും കാലും എടുത്തു നശിക്ക to work with hands & feet.

2. to assume, undertake, bear. തണ്ടെടുക്ക, ചുമട്ടു etc. പണി എ. to do work. പാഷണ്ഡി മതം എടുത്തിടീനേൻ VCh. held heretical views. രക്ഷിക്ക നിങ്ങൾ ക്ഷാത്രധർമ്മത്തെ എടുത്തു KR. according to Cshatria fashion.

3. to take out, choose, buy. പറമ്പ് എ. to acquire a garden. പറമ്പു പററി എടുത്തോളുകയും ചെയ്തു TR. resumed. നികിതി എടുത്തോണ്ടു (=കൊണ്ടു) ചോന്നാ to collect taxes. മുതൽ സംസ്ഥാനത്തേക്ക് എടുത്തു TR. confiscated.

4. v. n. to become raised, visible, prominent; often impers. ശരീരത്തിന്മേൽ എപ്പ് എ. looks bony. നാടിനരമ്പും എടുക്കുവേ KR. മേലും എടുക്കുന്നു (=കാർ വെക്കുന്നു). തല എടുക്കുന്നു to come to a head. ചേമ്പൽ എ. it is very hot. ചെളിക്ക് എ. to become like gills, burst, etc. അപസ്ഥാരം, കത്തൽ, പുകച്ചൽ, ചൂടുപ്പിച്ചൽ എ. to suffer from.

VN. I. old. എടു in എടുപെട്ടുക to be taken.

II. എടുപ്പു 1. raising, taking up. എടുപ്പിനാൾ നീ നിറങ്ങി RC. litter. അവാൻ എ. എടുത്തു പോയി all that is portable of him = he is dead. 2. harvest, produce. സക്കാരിലേക്ക് എടുക്കേണ്ടുന്ന മുതലെടുപ്പു TR. revenue. ഉറപ്പാരൻ എ. gain. 3. time, turn ഇനിയും ഒർ എ. നീ അവാനെ ആഗമിപ്പിക്കേണം PT. once more.

CV. എടുപ്പിക്ക 1. to get to take up. എടുപ്പിച്ച

യച്ചാൽ MR. if you send me by palankin.
 എ'ച്ചിട്ടെങ്കിലും വരും TR. even if not able
 to walk. പതുക്കേ എ'ച്ചു കൊണ്ടു പോകെ
 ണം let yourself be borne slowly. വാൾ എ.
 = ഗുരവെടുക്കൽനിന്നു ആയുധം മേടിക്ക.
 2. to make to finish, get built, set to work.
 നമ്മളെക്കൊണ്ടു തയ്യാറാക്കിയില്ല. തോര
 ണം എ'ച്ചു Mud. got up decorations. 3. to
 collect revenue, as Govt. പണം എ. TR. രൂപ
 ണങ്ങൾ കെട്ടി എ'ക്കയും ചിലർ VCh. princes.

എടുത്തുവടി vu. Näyer-house, see ഇടം, ഏടം.

എട്ടിയാൻ ettīyān = ചെട്ടിയാൻ; മൂത്തട്ടിയാ
 ൻ TR.

എട്ടു ettu T.M. (C. എട്ടു from എൻ = 5) Eight.
 എട്ടാലൊന്നു ു. രട്ടാൻ തൊട്ടൽ എ. prov.
 എട്ടടിമാൻ a fabulous animal of the Himalaya
 (എട്ടടിമൃഗങ്ങൾ Nal.) എ. എല്ലാം വട്ടത്തിൽ
 നിന്നുഴന്ന CG.

എട്ടാം, എട്ടാമൻ eighth. എട്ടാം എഴുതൊരു ജാതി
 ക്കു Anj. (കാം നമോ നാരായണായ).

എട്ടിൽപെററ പൊട്ടൻ born in the 7th month,
 supposed to be perfect in body (എട്ടിലേ
 തികഞ്ഞിട്ടും VCh.), but deficient in mind.

എട്ടുകാലൻ spider. എ'ൻറെ മട, വല V2. also
 എട്ടുകാലി.

എട്ടുകൊന്നുമാപ്പു rate of tax levied in Travan-
 core (3 in 10 out of riceland & 1 in 8 upon
 produce of gardenland) W.

എട്ടുപിടം = അപ്പുപിടം. [കൊടുത്തു KU.

എട്ടുപതിനാറും offerings to Gods ദേവർക്കു എ.

എൻകയിൽ 8 spoonsful, a med.

എങ്ങോണ് octangular.

എണ്ണിശ (മിശ്ര) the 8 points. Bhg. എണ്ണിച
 യും നോക്കി RC. looked everywhere for
 help.

എണ്ണാക്ഷ 8 x 4. എണ്ണാനു 8 x 3.

എണ്ണായിരം 8000.

എണ്ണാടി 8 Nāḷi. എണ്ണൂറു 800.

എണ്ണിരങ്ങായിരം 16000 (Anj.)

എണ്ണൂതു eighty എണ്ണത്തിരിക്കാൽ പുറ prov.

എണ്ണലം 8 palam (a med.)

എണ്ണർ 8 persons. എണ്ണർയോഗം the Royal
 council in Cōlanāḍu, 7 persons with the Rāja.

എണ്ണൻ en M. T. Number; thought. എണ്ണൂറു
 വൊര പരമാനം RS. very high.

എണ്ണു enna T. M. C. Tu. (എൾ, നെയി) 1.
 Sesam oil, gen. നല്ലെണ്ണ; എണ്ണിലുള്ള എണ്ണ ക
 ണഭക്ത ഭേദങ്ങളെ ഉള്ളിലുള്ളീശപരൻ Anj.
 2. oil. എ. ചാച്ചുക, തേക്കുക.

എണ്ണുകര N. pr. a tree. (No.)

എണ്ണുകൂടി a cake V1.

എണ്ണുച്ചട്ടി frying pan.

എണ്ണുപ്പാത്തി vessel for anointing the sick.

എണ്ണുപ്പായിൽ (വാശി) Rotala verticillaris. Rh.

എണ്ണൂ ennam VN. of foll. 1. Number, coun-
 ting. എ. നോക്കുക to count, എ. ഒപ്പിക്കുക to
 settle an account. എ. ഇല്ലാതൊളം, എ. അററ CG.
 innumerable. പിടി എ. പോകയില്ല stunted
 fruits are not counted. 2. number, piece,

article, even of persons. ഇരിപതുരണ്ടെണ്ണ
 നായന്മാർ TP. മൂറായിട്ടുള്ള എ. പറഞ്ഞുണ്ടാക്കി
 TR. proffered calumnies. നീരസം ഉണ്ടായാൻ
 തക്കവണ്ണം ഒർ എണ്ണങ്ങൾ ഞാൻ നടന്നു പോ
 യെന്നു TR. as if I had committed any thing
 to displease you. ചെയ്യേണ്ട എണ്ണങ്ങൾ duty.
 എണ്ണുവണ്ണം particular account.

എണ്ണൂകു ennyuka 5. (Te. എന്നു എൻ) 1. To
 count, number എണ്ണിഎണ്ണി കറുകനിരായുസ്സും
 GnP. 2. to esteem. എണ്ണപ്പെട്ടവർ influential
 persons. എണ്ണുപെട്ട ആദികൾ TR. (opp. സാധു
 കൾ). എണ്ണുലർ enemies (po.) 3. to recount,
 relate എണ്ണിപറക to speak diffusely. എണ്ണുനി
 ത്തു ചപലം ഇന്നു കേട്ടാൽ CCh. this sad tale.

എണ്ണിക്ക 1. CV. to get counted. 2. VN. എ
 ണ്ണിക്കുകൊടുക്ക to account for, എ. നോക്ക
 ക to take a list V1. (T. C.)

എണ്ണണി enmani = എണ്ണമണി.

എണ്ണൻ, എണ്ണന്നു see എട്ടു.

എന്ത ena (C. Te. എട്ടു to lie over against, ready
 for) 1. Boundary, limit എന്തെക്കകത്തു, നടുഎന്ത,
 വടക്ക് എന്തയോളവും MR. 2. end, crisis എ
 തെക്കു ചേർക്കം = കര; ചെയ്യിലുത്തു എന്തയും Ti.

എത്രം eṭam No. & So. = എൽ 2. 3, ആക്കം 2. 3.

എതകേട = എലുകേട.

എതിർ eṭir (√ എഴു see എത) 1. Opposite, adverse. 2. match, comparable എനിക്കാർ എതിർ എന്നു ചൊല്ലിച്ചു KR. ഉടൽ മേരുവിനെ തുർ മുഴുതു RC. like Mēru. കായാവിൻ മലർ നിരയോടെതിർ പേളുംകായം Bhg. to vie with. Hence: എതിരാളി opponent, rival; also എതിരി. എതിരിട equivalent, copy.

എതിരിടുക to oppose, resist.

എതിരേറുക id. കരുതലുമാട് എതിരേറും RC.

എതിരേല്ക്ക to advance to meet, oppose.

എതിഴ്കാൽ spike B.

എതിഴ്കാൽ to come against അന്യ തനിക്കെ തൃക്കാഴ്ചയായ നേരം RS.

എതിർത്തല enemy.

എതിർ തരിക to meet in battle എതിർ തര വേഴ്ച, എത്രയാവൻ മുല്ലിക്ക, എതിർതര വോക്കത്തുതാവെന്നു RC. [V1.

എതിർപെടുക to meet, oppose; to be opposed

എതിർപൊരുക to fight അവനോട് എതിർ പൊരതു Bhr.

എതിർമുഖം = എതിർത്ത പുറം V1.

എതിർമുജ്ജ breastbone.

എതിർമൊഴി = എതിർപറക V1.

എതിർവാക്കുപറകൊല്ല, എതിർവേഗൊല്ല Auj.

എതിരുക, ന്നം (old) പേരാനിന്നക്കെതി

രന്നിചൻ എന്നറി KR. — Inf. എതിരവേ, എ

തിരേ 1. Against. അതിനെതിരേ വരുവൻ അ

ടുത്ത ദിനം Bhr. (= നേരേ) 2. early എതിരേ

യ്യം അന്തിക്കും എഴുതുക, എതിരവേ സേവിക്ക

a med. every morning (=പുലർകാലേ V1.)

എതിർക്ക, ന്തു 1. to attack എതിർന്നു ഞാനും

ചെന്നു KR. എതിരെത്രത്തുടൻ Mud. 2. to

face, resist എതിർന്നുനോക്കിക്കൂടം. — adv. എ

തിരേത്ത straight, entirely. എതിരേത്ത പച്ച

നിറം Ti. quite green.

VN. എതിപ്പ് opposition; what crosses one's

way, phantom, bad omen V1.

എത്ര eṭu (see എത) Limit? or end? ആ വഴി

ക്കെ വാങ്ങി എത്ര തിരയ്ക്കുകൊണ്ടു വീണു (jud.)

being too exhausted to reach home.

എത്രുക ettuya (T. അതു, C. T. എട്ടു, Te.

എതു, √ എതു) 1. To stretch as far as, reach,

arrive പീടികെക്ക് എത്തി, with Dat. അടിയ

ലേക്കു or അടിക്കു എത്തി MR. dived to the

bottom. മതിലിന്മേൽനിന്നു എത്തിനോക്കി TR.

peeped over. എത്താത്ത മരുന്ന prov. not to be

found. ഇവരെ വിചാരം മുഴുവൻ എത്തുകയില്ല

TR. will not be accomplished. അതിന്നു എത്താ

യിൽ Bhr. if I fail to fulfil the vow. ഭരിപ്പാൻ

എത്തുമോ സുഗുതിക്കല്ലാമേ KR. only a virtuous

man can rule such a land (= കൂടുക). എത്രുക

ഇല്ലെന്നാൽ Bhg. we shall not conquer. എ

നിക്കു അപനനെ കൊണ്ടു എത്തുകയില്ല no profit.

ഇങ്ങനെയുള്ള പുത്രൻ ആർക്കുമേ എത്തിക്കൂടാ CG.

(= കിട്ടുക). എത്തിടാ ചൊലമരണം SG. (= വരി

ക). 2. v. a. to reach, obtain. അവളെ എത്തി

യില്ലയയാതിക്കും Bhr 1. could not come up

with her. നിന്നെ ഇങ്ങങ്ങിയതീശപാരാഗ്ര

ഹം Bhg. providentially I met thee. സ്രീകളെ

എത്തിപിടിപെട്ടു Mud. (generally with Soc.)

എന്നോട് എത്തുകയില്ല Bhr. shall not overtake

me.

VN. I. എത്തം reach, length.

II. എത്തൽ, എതു 1. reaching. എതുപെട്ടനോ

ൾ Sah. when within reach. എതുതിരായ്ക്ക

കൊണ്ടു വീണു jud. fell before I could reach.

ഒരു എതുവാടും ഇല്ല So. there is no getting

at him. 2. halting.

CV. I. എത്തിക്ക 1. to make to reach. ആളെ കി

ട്ടിച്ചാൽ സന്നിധാനത്തിങ്കൽ എത്തിക്കും TR.

shall send up. അറിഞ്ഞുവന്നാൽ എത്തിക്കാനും

report. പട എ. to gather a host. നമസ്കാരം

നേർച്ച എ. to perform, പണം എ. to spend.

2. freq. കാൽ എത്തിക്ക to walk with diffi-

culty, halt, എത്തിച്ചു നടക്ക, എത്തിക്കൽ

(= എത്തൽ).

II. എത്തിപ്പിക്ക id. എ'ക്കോണ്ടെടത്ത് എ'ക്കാ

TR. ചരക്കു നഗരങ്ങളിൽ എ. to transport to.

എത്ര etra, old എത്രതിര (എ+തിര) What

quantity? how much, how many? എത്രച്ച, എ

ത്തത്ര (distributive) how much to each? എത്ര

ഗുരൂ വോരം what measure? എത്രേക്കു for how

യാൽ there being no hope of pardon. നിലം അവന്റെ കൈവശമെന്നാക്കി MR. declared it to be his. എന്നു ശത്രുവെന്നാക്കി PT. അച്ചുണ്ണമല്ലെന്നാക്കുവാൻ ആരാർ AR. who can alter it? ലോകങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നും ഇല്ലെന്നും ആരെന്നതും ഭവാൻ SiPu. thou makest worlds & destroyest them.

— ഇടുക f.i. എന്നിട്ടു considering that, in consequence thereof കായ്മല്ലെന്നിട്ടുപേക്ഷിച്ചു Nal. seeing its uselessness, he droppel it. എന്നിട്ടും nevertheless.

— ഇരിക്ക f.i. എത്ര എന്നിരിക്കിലും in whatever measure. എന്നിരിക്കുമ്പോൾ when it happens, that — ; also : എന്നിരിക്കുന്നൊരു ദിക്കിൽ, എന്നിരിക്കേ under such circumstances.

— ഇല്ല, ഉണ്ടു f.i. അരുതെന്നില്ല Bhr. I cannot say: no. വരുന്നെന്നുണ്ടോ, യേണം എന്നില്ല. ഇന്നു ജാതി എന്നില്ല ശുഭസേവനം ചെയ്യാൻ SiPu. it matters not of what caste you are. ഇന്നതു ചെയ്യിക്കാവുന്നില്ല എന്നില്ലാത്തവൻ SiPu. unconcerned about any law.

— വരിക f.i. കരങ്ങിനെ അയക്കുകൊണ്ട് അവർ അല്പന്മാർ എന്നു വന്നു KR. their sending a monkey proves that — സുബൃഹി ഇല്ല എന്നു വരും, എന്റെ പ്രയത്നം നിഷ്ഫലം എന്നു വരരുതു it must not turn out vain labour. ധൈര്യം വാൻ എന്നു വരുത്തിട്ടുവാൻ ഇതോ നല്ല Nal. is this the way to prove your courage? വെറുനിലത്തു കിടക്കുന്ന വരുത്തി ദൈവം Bhr. God brought it about, that we must.

— വെക്ക f.i. കൃഷ്ണൻ എന്നു വെച്ചു കൊന്നു (= എന്നിട്ടു). നന്ദ്യാർ എന്നു അങ്ങനോ വെക്കയില്ല TP. I shall no more dub you N. നന്ദ്യാർ എന്നു വെച്ചാൽ നമ്മുടെ ഒരു പ്രവൃത്തിക്കാരനാകുന്നു TR. as for the N. he is but my servant (= എന്നാൽ). സാസ്ത്രപകരമെ കല്പന എന്നു വെച്ചാൽ നാം വരികയും ചെയ്യാം TR. Often with relatives കല്പന ഏതു പ്രകാരം വരുന്ന എന്നു വെച്ചാൽ അതിൻപറ്റും കേട്ടു നടക്കാം TR.

— വേണം f.i. ഹേതുവെന്തെന്നു വേണമല്ലോ KU. you wish to hear, why.

— വേണ്ടു f.i. മരിച്ചാൻ എന്നു വേണ്ടു Bhr. it must be said at last: he died. കൃഷ്ണൻ എന്നു വേണ്ടു truly a bad man! എന്നു വേണ്ടു “in short”.

With Nouns : എന്നു വിശേഷമേനന്നിരെയോ സുഖേ Bhr. indeed well done! എന്നു സുഖമെ, എന്നു കഷ്ടമേ etc. that's a joy! what a grief! എന്നു ഗുണം വരുന്ന Mud. thus only can you be saved. എന്നു തൃപ്തി ഉള്ള PT.

Cond. എങ്കിൽ, എന്നാൽ 1. if so, then = ആയാൽ, ആകിൽ f.i. നില്ക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ കൊല്ലുന്നതുണ്ടു KR. if you are for fighting. ദേഹം ഇല്ല എങ്കിൽ ഗൃഹമേ പോരും Bhr. എങ്കിൽ വരിക well then come! എന്നാൽ അവനെ വരുത്തുക VetC. — ചോദിച്ചു എങ്കിലോ what if you did ask? perhaps you should ask. — Amplified തിരുവുള്ളം ഇല്ലെന്നാകിൽ, എന്നു വരുന്നാകിൽ Bhr. ഭക്തി ഉണ്ടെന്നായിടീൻ AR. എന്നു വന്നു പോയാൽ Mud. if unfortunately. — 2. എന്നാൽ & എങ്കിൽ stand often in the beginning of treatises എങ്കിൽകേട്ടുകൊള്ളുക, എങ്കിലോ കേട്ടാലും Bhr. hear then! രാജാവചകർക്കു സുലാം എന്നാൽ TR. what I have to say is as follows (heading of letters). Also at the close before the date എന്നാൽ കൊല്ലം ൯൭൦ etc. “so done in the year etc.” 3. എന്നാൽ is often connected with Interrog. pronouns ആയു എന്തു കൊണ്ടെന്നാൽ MR. the reason for this is as follows. എത്ര മണിക്കുവരാൻ കല്പന എന്നാൽ വരാം TR. at the hour you wish. 4. in that ease, but. സൂക്ഷിന്ധിവിസംഹാരാദിചരകൊല്ലിസ്സുരിക്കാം എന്നാൽ അതുസ്തുതിയാസ്സന്നുകൂടാ VilvP. I might attempt to praise, but it could hardly be called praising. 5. viz. that is to say or തിട്ടു എന്നാൽ തിന്നമേൽ, നാം അവർക്കു എ. വട്ടം കൊടുക്കാം, കരുതുമെല്ലെ തട്ടിയതു എ. കൊള്ളുന്നതു ഞാൻ കണ്ടു, വരുത്തി എന്നാൽ വിളിച്ചു jud. No.

Concessionals : എന്നാലും, എങ്കിലും even if so, although. കണ്ടു എന്നാലും കണ്ടുകൊണ്ടു പോകയില്ല PT. though I should find something. എവിടെ എങ്കിലും wheresoever. ഇന്നെങ്കിലും

this time at least. അപ്പിൻ എന്നാലും കിട്ടും KeiN. even at night. വേണം എങ്കിലും വരാതു however much wanted. Amplified എന്നാകിലും, എന്നു വന്നാലും etc. double: ആ ഞങ്ങൾ എങ്കിലും പെണ്ണുങ്ങൾ എങ്കിലും ആരെയും സമ്മതിച്ചിടൊല്ലാ കാണുവാൻ KR. permit neither men nor women. എന്നെ എന്നാകിലും എന്നുടെ സോദരൻ തന്നെ എന്നാകിലും ഒരുമിട്ടു ഭക്ഷിക്ക നീ DN. eat either me or my brother.

adj. part. എന്നു, എന്നുള്ള (fut. എന്തു) such, that ഞാൻ എന്ന ഭാവം the thought of I, of self. പെല്ലാം എന്ദൊരചമയത്തോടെത്തുറുതു RC. പുത്രൻ ഉണ്ടായെന്നുള്ള സന്തോഷത്താൽ KR. the joy of having a son. എന്നപോലെ in like manner as, എന്ന നേരം, എന്നപ്പോൾ എന്നുപോലെ whereupon. എന്ദോടും, എന്നാമെടും RC. when he said. എന്ദോളം ധീരൻ CG. so bold as to say.

part. Nouns a., രരു എന്നവൻ Bhr.=രരു നാമാവ് the person called Ruru. അതു എന്നതു പരൻ Tatw. the word "it" signifies God. വന്നിരുന്നവൻ എന്നവരെയും കൊല്ലുമോ KR. does one also kill suppliants? കൊല്ലുന്ന ജന്തുക്കളെ കൊല്ലുകൊണ്ടു വരുന്ന Bhr. dangerous beasts are of course killed. b., എന്നതു = ആയതു. എന്നുകൊണ്ടു കടിച്ചു ഞാൻ Nal. consequently I drank. എന്നതു പോരാ VCh. and what is more. എന്നതിന്റെ ശേഷം after that etc.

adv. part. fut. എന്മാൻ (rare) അന്തം, എന്മാനന്തം ചെയ്യു Bhr. (= എന്നു). കൊല്ലും എന്മാനം ഇല്ല KR. nor does it follow that. ആചാരമല്ലെന്മാൻ എന്തുമാല CG. രണ്ടു കൈയടങ്ങളും തുല്യാകാറുണ്ടാക എന്മാൻ ഹേതുവാകുന്നതു Gan. the reason why both figures are equal.

Inf. എന്നു = അനേ 1. forms many Adverbs ചിക്കൈ, വട്ടന്നു, ചെറുങ്ങൈ etc. 2. it serves for hypothetical affirmation, അവൻ ഇപ്പോൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ തലപോയെന്നേ it would have cost him his head. (vu. പര

ത്തിനായിരന്നം = പരങ്ങാനേ - ആ.) 3. with past part. a kind of Imper. വാരിൽ തുറന്നെന് TP. open!

എപ്പുറം eppuram What side? (എ) V1.

എപ്പേറ്റം epperum (എ) Every one, എപ്പേറ്റപ്പട്ടുതും, എപ്പേറ്റിൽ പെട്ടതും of whatever description, all included (doc.) ചന്ദനമാസനുള്ളതുമെ പ്പേരുമേ Mud.

എപ്പോൾ eppol (വോഴ്) What time, when? also എപ്പോഴേക്കും, എപ്പോഴുമു; with ഉം always. എമ്മൻ emañ Tdbh. യമൻ f. i. ഭയങ്കരനായൊരമനപ്പെപ്പാലെ KR.

എമ്പ്രാൻ embrañ see എൻചുരാൻ. [po. എമ്പ്രാദോർ Port. Emperador, emperor. Nazr. എമ്മൻകിടാവു (എമ്മൽ = നമ്മൾ) N. pr. Minister of Cōlattiri.

എയ്യുക, യ്യി eyyuka T. a M. To get, obtain (= എന്തു ക 2.) എയ്യലാം ഇലകമാനഗരം, എയ്യിനാൻ അമരൻ ആലയങ്ങൾ, അഴകാന്തച്ചുക്കകളും എയ്യി (performed) RC.

എയ്യുക, യ്യു eyyuka T. M. (C. Te. എ, എച്ചു, എച്ചു) To shoot an arrow, ബാണംകൊണ്ടു അപനെ എയ്യു, കഴുത്തിൽ എയ്യാൻ Brhm.; also with double Acc. നൂറായിരം ശരം എയ്യാൻ കൃതാന്തനെ UR. fig. കണ്ടുനന്തല്ലുകൊണ്ടു എയ്യുന്നിനാൾ SiPu. —

CV. എച്ചിക്ക. [to practise archery V1. VN. എച്ചു shooting, also എച്ചു പയറുക എച്ചൻ (C. Te. എച്ച) porcupine, hedgehog MC. എച്ചമ്പനി -- its quills എച്ചന്ദുള്ള. എച്ചമ്പല്ലു see ഏരകം.

എരിക്കി erikku T. M. (Tdbh. അക്കം, or എരി foll.) Calotropis gigantea. പെള്ളരിക്ക white flowered swallow wort, Siva's flower, Anj. എരിക്കില a med. എരിക്കിൻചു GP. എരിക്കുമല wreath of Siva.

എരി eri & നൈരി T. M. Te. (C. Tu. ഉരി) Heat, burning, pungency. പുരം എരിചെയ്തിന്നു Bhr. എരിചിതറിനമിടി RC. എരിക്കിഴങ്ങു green ginger ഇഞ്ചി. എരിക്കൊള്ളി firebrand.

എരിയ്ക്കി burning flame.

എരിപ്പച്ചി hot curry with buttermilk.

എരിപ്പൊടി extreme heat of body എ. ചൂട്ടപ്പൊടി

Nid. എ. സഞ്ചാരം പിടിക്ക med.

എരിമരം = എരിപ്പൊടി, also wood which ignites easily.

എരിമീൻ a fish V1.

എരിയ്യുക v. n. To burn എരിയ്യുമ്പി KR. മരപിടാൻ എരിയ്യുമ്പി PT. എരിഞ്ഞുപോയി it is consumed; too pungent. fig. സുതപിരൻ അന്തം എരിയ്യുന്ന മണം KR.

VN. I. എരിപ്പു (എരു vu.) 1. pungency. മുളകിന്നു എ. ചെച്ചു ripe for pickles. 2. zeal. എരിപ്പുകാരൻ vehement, zealous V1.

II. എരിച്ചൽ id. of eyes, mouth burning from pepper. എരിച്ചുകറി (vu. എരിച്ചുറ്റി) a very hot curry.

എരിയ്ക്ക v. a. 1. To kindle fire, as smith; ignite iron. 2. to burn മുപ്പരം എരിച്ചവൻ Siva. നാഷ കണ്ടിച്ചു രീതിൽ എരിച്ചു മതിയാവു PT. 3. to hiss as rocket, snake. എരിച്ചു കയ്യുക to go off like wet gunpowder.

VN. എരിപ്പു V1. flame; toreh.

CV. എരിപ്പിക്ക V1.

എരുമണം (എരിപ്പു) smell as of pepper, observed in some soils, unfavourable to cocconut planting.

എരുമി (എരിപ്പു, പുളി) = എരിപ്പച്ചി.

എരിമ erima എരുമ T. M. C. Te. (Tu. എരു m., എടു fem.) Buffalo, chiefly the cow = കാലി (m. പോതു). എരുമപ്പാൽ അതിഗുരുവീരളം രാനം ഏററപ്പം GP.

മലയെരിമ 1. jungle buffalo. 2. med. moon-plant on Himālaya (പട്ടവതി S.)

എരുമക്കള്ളി a milkplant Erieyne V1. also എരുമത്താളി Rh.

എരുമക്കാരൻ buffalo driver or keeper.

എരുമാൻ (prh. എരു bullock?) N. pr. a caste of masons (2988 in the Taliparambu Tāluk മണച്ചവർ ചെക്കുന്നവർ) = കോലയാൻ.

എരുതു erud̄y T. M. C. Te. (Tu. എരു like prec.) 1. Bullock, ox = നല്ലകാളി, മൂരി, chiefly as

beast of burden സാമാനം എരുതിന്റെ പുറത്തു കയറി TR. ചെമ്മെരുതിൻ മൂട്ടുകേറി AR. fig. എരുതു കാരങ്ങൾ ചുമന്നിട്ടാ പിടണ കരുണ ക്രടാതെ അടിക്കുന്നതിന്നു KR. എരുതാക്ക to geld; to unman. So. 2. red? (aT. Te. എരു = എരി) എരുതേ So. early in the morning. എരുതുകാരൻ bullock driver. എരുത്തിൽ bullock house (from obl. or compos. case എരുതു).

എരുതു erud̄y T. M. & എരിതു Shellfish in rivers എ. തപ്പുത്താൾ നില തൊറി MR.

എരുപ്പു Port. Europe in N. pr. of plants എ്കൈത, എ്രുമ്പ, എ്സുള; also എ. ചുരൻ weaver's reed TR.

എററു see ഇററു.

എറി eiri T. M. A throw = ഏറു f. i. എറിയിട്ടുക; എറിക്കണ്ണൻ frowning, coquetting.

എറിയുക to throw, fling അരി എറിഞ്ഞാൽ ഹൊറാ കാക്ക prov. വാൾ കൊണ്ടു കണനിഞ്ഞു Bhr. with Acc. of the person hit ഹൊറാ കൊണ്ടു എ. നിരിയല തിങ്കൾ തടന്ന CG. നമ്മെ എറിഞ്ഞുചളഞ്ഞു, കാട്ടിൽ എറിഞ്ഞുചു CG. abandon. എറിഞ്ഞുപറക V1. to talk as if throwing stones at once. ഒട്ടകണ്ണുറിഞ്ഞു നോക്കി Bhg. an angry Rāxasa. —

VN. ഏറു q. v. [hawk. എറിയൽ, V2. എരിച്ചെളാടൻ = ഇറച്ചെളാളൻ CV. എറിയിക്ക, as ചീന്തിച്ചെറിയിച്ചാൻ Mud.

എറിക്ക erikka T. M. 1. (No.) To protrude. 2. B. to shine as sun (= എരി?). 3. to remove the bark from timber, rough hew for sawing V1. മുറിക്കുന്ന മരം എറിക്കുന്ന ചിലർ KR.

എററു erur̄y T. M. (C. ഇപ്പു, see ഇ — & ഇ —) Ant.

എറുമ്പാഴുകൽ line of hair on the belly (loc.)

എററു er̄r̄y T. M. (from എറി, ഏറു; C. Te. ഏടു) 1. A blow, chiefly beating clothes = അലക്ക. 2. sprinkling of water (ചെള്ളം തളിക്ക) a ceremony performed by ഉണ്ണാൻ 3rd day after birth, 7th day after death; & followed by change of raiment എററും മാററും KU. 3. trap, snare എററുവെക്ക V2. (see എററു 4).

എററുക 1. To throw, as with sling, fillip, propel, spirt (= കടയുക) ഗഭ കൈകൊണ്ടു എററിനാൻ Bhr. കണ്ടുകടത്താറിയും തല്ലിയും Anj. (രാമൻ) എയുന്നതും വലി തോളിൽ എറുന്നതും കണ്ടുകൂടാ KR. 2. to beat hard B.

എലാഞ്ചുക elāñjuyā To be agitated as water in a half-filled vessel (ആഞ്ചുക.), also ദാജാഞ്ചുക.

എലി eli 5. (C. ഇലി) Rat, mouse; കണ്ടെലി = പെരിച്ചാടി, ചുണ്ടെലി small mouse.

എലിക്കത്തിരി, എലിക്കണി rat-trap (of iron).
എലികര്യം gnawing of mouse.

എലിക്കാട്ടം (കാട്ടു) used med. MM.

എലിച്ചുവട a perfume, വ്യാഘ്രനഖം.

എലിച്ചെവി (= ഭൂമികപണ്ണി) Evolvulus emarginatus or Salvinia cucullaris Rh.

എലിത്തടി Pothos pertusa Rh. [roof.

എലിനടകൾ, എലിക്കാൽ, എലിവാട parts of എലിച്ചുവട Tantr. a plant. [arsenic.

എലിപ്പാഷാണം, — മരുന്ന, — വിഷം ratsbane,

എലിമഞ്ച, എലിപ്പത്തായം rat-trap (of wood).

എലിമട rat-hole, also എലിപ്പാതാളം.

എലിമുള Spinifex squamosus Rh.

എലിവിൻപശ see ഇലവിൻപശ med.

എലുമിച്ച elumičča T. Palg. Lemon tree, med.

എലുമ്പു elumbū T. M. C. (C. Te. എളുക) Bone. എല്ലം എലുമ്പും പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന very lean, നടുവെലിവു spine.

എലുമ്പൽ small bone. [വേണം Bhr.

എല്ലു Tu. M. bone നിന്നെൻ എല്ലല്ലാം നരകക

എല്ലുകമ്പ, — കഴമ്പു marrow = അസ്ഥിസാരം.

എല്ലുകൂടം skeleton V2. [whites.

എല്ലുതക്കം, എല്ലുതകിവാളു gonorrhœa, the

എല്ലു ella (So. എല്ല) T. M. C. Te. Limit = എഴ. എല്ലുകൾപ്പെട്ടതുക to circumscribe (diet.)

എല്ലാം, എല്ലാവും (neg. of എല്ല) unbounded, all. adj. noun, adv. എല്ലാരും obl. also എല്ലാ

യിലും ഇളയ TP. youngest = എല്ലാറ്റിലും. — ആൾ എല്ലാം who all? എന്തെല്ലാം കാഴ്ചവെ

ച്ചു KU. എല്ലാകൊണ്ടും anyhow.

pers. n. എല്ലാവരും, — രം.

എല്ലാ (വി)ടവും everywhere. [daily.

എല്ലാപ്പോഴും (old എല്ലാപ്പോഴും V1.) always,

എല്ലീരം T. a M. you all (Pay.) [എഴുതി TR.

എല്ലോ ellō = അല്ലോ Is it not? എന്നും എല്ലോ

എവാഗലിയോൻ Syr. Gospel V1.

എവിടത്തു, എവിടെ evidē (എ) Where?

Dat. എവിടക്കു, — ടത്തേക്കു whither?

എവിടേയും anywhere. [Bhr.

എവിടത്തോൻ (vu. എവിടത്തോൻ) = എങ്ങോൻ

എച്ചിടം what place, passage? രാമനണമിൻ

എച്ചിടം കഥ നല്ല KU.

എച്ചുണ്ണു how?

എച്ചുഴി CG. whither? [ശോഭയ്ക്കു CG.

എശോദ ešōdā Tdbh. യശോദ f.i. താനതെ

എളന്ത elānḍa, എളന്ത A plank V1.

I. എളി eli So. Loins = ഒടി; ഉടുപ്പു എളിയിൽ തിരകക So. = ഉടുക; എളി ഒടിക break the back V1. (= thin part).

II. എളി T. M. (comp. ഇള) To be light, slight. adj. എളിയവൻ in prov. opp. to വലിയവൻ; നാട്ടിൽ എളിയോരും വലിയോരും വന്നെന്നകു TP. high & low came to woo me. വേഷുകിൽ എളിയതും ചെയ്യാം prov. what is mean; എളിയ ദോഹമല്ലെനിക്കു KR. not a small desire.

Neuter എഴുതു 1. mean, slight താൻ ഒട്ടെട്ടിതായാൽ prov. അവൻ സൂത്രം എഴുതല്ല Nal. no small luck. അത്തൽ, മോദം എ. KR. 2. easy പാലിപ്പതിന്ന, നന്നാക്കുവാൻ ഒട്ടുമേ എഴുതല്ല, അതിന് എഴുതുന്നിത്രവിച്ചാൽ Mud. So often with Dat. ഭക്തികൊണ്ടൊഴിഞ്ഞു എഴുതല്ല മോക്ഷത്തിന്ന.

VN. എളിമ lowliness. [മാന്ദ്രം RC.

എപ്പെട്ടുക to humble oneself V1. എഴുതപ്പെട്ടുവ എളിമകാരൻ humble.

VN. എഴുപ്പം (also എളിവു V1.) 1. facility, brevity; easy. എഴുപ്പതിൽ തരാം easily. എന്ന് അറിയാനങ്ങു ചില എഴുപ്പം Gan. കീഴ്പ്പെട്ടു പതിപ്പാനും എത്രയും എഴുപ്പമാം PT. 2. also = എളിമ f.i. കട്ടികൾ കേളിവിന് എഴുപ്പം വിളിച്ചു TP. joked at K.

എൾ el 5. (what is slight) Sesam. എളും പയറും എറിക to sow, വെട്ടുക to reap. പറമ്പിൽ എളുങ്ങാക്കി MR. എൾച്ചുവിനന്തൽ ഉണ്ടു നാസി കെക്കു ഒപ്പം വരായ്യാൽ Prahī.

എള്ളൊരും ഇല്ല not a bit. എൾ is prov. for every thing slight എള്ളു ചോരുന്നതു, എള്ളൊരും തിന്നാൽ, എള്ളും തുള്ളും prov.

എണ്ണെനിപ്രായം (= 1/8 of നെരണി) smallest measure ശരങ്ങുമാൽ അമ്പരറെ എ'മാക്കി AR. = അറുക്കി (also എൾപ്രമാണം).

എള്ളിടുക offering of Sesam to the dead.

എള്ളെണ്ണ = നല്ലെണ്ണ Sesam oil.

Kinds: ചിരരൾ, the oil used for the body.

കാരരൾ for common oil.

വെമ്പമ്പമ്പെള്ളു white variety.

കാട്ടെള്ളു wild Sesam.

മയിലെൾ a tree yielding no oil.

I. എഴു *ēḷu* (VN. of foll.) T. M. 1. Height ആഴിയിൽ എഴുതിര പോൽ RC. rising wave. 2. prominenee മൂക്കിന്നു നല്ല എഴുവുണ്ടു V1. right size. എഴുവുകാരൻ well made. 3. by-gains V1. produce B. 4. = എഴുക club വൃതൻ ഇരിപ്പെഴുമാങ്ങെടുത്തു Bhg. കന്നം ഇരിപ്പെഴുകി വററാൽ പട RC.

II. എഴു = എഴു Seven. എഴുവർ 7 persons. എഴു രണ്ടു 7x2 see അമ്പനി. എഴു മൂന്നു 7x3. എഴു പതു 70. ഇല്ലത്തേക്ക് എഴുപത്തഞ്ചുംകെട്ടും prov. എഴുനിലമാടം house of 7 stories. എഴുതൂററന്മാർ Rom. Catholics from Nāyer castes, Coch.

എഴുക, നറ *ēḷiya* T. M. C. (Tu. എര, ലക്ഷ Te. എക്ക, ലെ) 1. To rise താനെ കണ്ടത്തിൽ എഴുന്ന വിള, എഴുന്ന ഉറക്കിന്നു തുള്ളിയാൽ prov. ആനന്ദവാരിയിൽനിന്നു മെല്ലെന്നെഴുന്ന നികന്ന CG. മന്നമ്പൻ പോരിൽ എഴുന്ന വരികിൽ Bhr. പൊടി എഴുന്നിരിക്കും a med. (in leprosy). Inf. പുമേനിതാനെ എഴുത്തുടങ്ങി CG. തെളി ചെഴുവിനവി RC. asked clearly. 2. to come. എഴുനീ forest fire, spontaneous. വാതത്താൽ എഴുന്നനോറു a med. (=ഉളി ഇ). പള്ളിക്കുപണം എഴുവാൻ ഉണ്ടു V1. (hon.) 3. to be high എഴു തെഴുപ്പം പാവ പോലെ RC. tall big bird. As hon. auxil. in ചൊല്ലെഴുപ്പം celebrated വാണെഴുപ്പം, ഏറാം എഴുന്ന പീഡ CG. ചോട്ടെപ്പോരുളായി എഴുന്നള്ളുവൻ Vil. മീനത ഒഴിഞ്ഞെഴുപ്പം നാരായണൻ (Matsj.) = ഉള്ള.

എഴുന്തൾ (3) large grass B. എഴുന്തല്ലിൽ ഒളിച്ചു So.

VN. (T. എഴുച്ചി) പതിപ്പോളം നേരം എഴിച്ചു മെടലുട്ടു KR. = rising. also എഴുമാ RC.

എഴുകു *ēḷiyu* = എഴു 4. q. v.

എഴുതുക *ēḷuḍiyu* T. M. (fr. prec. = ചായം കയറുക) 1. To paint ചിത്രങ്ങൾ എഴുതിയ ഭിത്തി VCh. മുട്ടകെഴുതുക a torture. കഴമ്പാക്കി കണ്ണിൽ എ. MM. കളികയാക്കി മുല്ലപ്പാലിൽ എ. a med. (into the eyes).

2. to write; a native book is to be written according to the rule എള്ളിട, നെല്ലിട, ചെല്ലം, നെല്ലി leaving a sesam width between the letters, a rice grain's distance between the lines, making the left hole of the leaves square, the right round. With Dat. പോയ വർത്തമാനത്തിന് എഴുതി wrote to me about his having gone. Double Dat. ആ അവസ്ഥക്കു നോക്ക എഴുവി TR. wrote to me about it. നൊമ്മെ കൊണ്ട് ഇല്ലാത്ത അവസ്ഥകൾ സംസ്ഥാനത്തിലേക്ക് എഴുതി അയച്ചു reported falsely about me. ആ കാഴ്ചം തൊട്ട് എ.

എഴുതി അയക്ക, വിടുക to write to one. ഗോപം അവസ്ഥ എഴുതിയൂട്ടതിൽ ആകുന്ന TR. in the letter sent.

എഴുതിക്കുത്തിയതു = തലയെഴുത്തു.

എഴുതിക്കൊടുക്ക to give on lower tenures TR. വ്യക്തിനൊ എ'ത്തു TR. obtained money by mortgaging, so നടപ്പിന് എ.

എഴുതിയാങ്ങുക (= എഴുതിക്ക) to take land on lower tenures കഴിക്കാണത്തിന് എ'ങ്ങി MR. but also എടുന്നൊടു എഴുതിയാങ്ങി jud. took down my deposition.

എഴുതിവരിക to be written. എണ്ണിക്കൊട്ട് എ'ന്നു TR. they wrote to me that. അവിടുന്ന് എ'ന്ന പ്രകാരം as I hear from thence.

എഴുതിവെക്ക to write deliberately, sign അരിന്നു നടുടെ കയ്യൊപ്പു രാജ്യ എ'ച്ചു TR.

3. to learn. എഴുതിക്കയറി വന്നാൽ coming home from school.

CV. എഴുതിക്ക 1. to cause to paint or write, teach അറിയിൽ എ. first lesson. 2. to obtain a

document. കൊറിയക എച്ച കൊണ്ടാൻ TR. purchased the house on O'ti tenure. വലെച്ചു നിലം എ. tortured him till he gave up the field. അമ്മാവനെ കൊണ്ടു ഉഭയങ്ങളും പറമ്പുകളും എന്റെ സ്ഥാനങ്ങളും ചെമ്പോലയിൽ എച്ച TR. made him to sign away my property etc. എഴുതികൊടുത്ത മെയ്യും എഴുതിച്ചു കൊണ്ട മെയ്യും അറിയും സാക്ഷി (doc.)

- എഴുത്തു 1. picture, painting. കണ്ണെഴുത്തു po.
- 2. writ, letter. (= അക്കാരം, ലേഖനം) എഴുത്തും കത്തും കൊടുത്തായക prov. പുറത്തെഴുത്തു the address. 3. learning, കണ്ടതനെ എഴുത്തിന്നുകൂടുക to take as pupil. എഴുത്തും ശാസ്ത്രവും പഠിക്ക (prov.)

Hence: എഴുത്തച്ചൻ schoolmaster, teacher = എഴുതിക്കുന്നവൻ.

- എഴുത്തൻ 1. writer = എഴുത്തുകാരൻ, കാല കളഞ്ഞാൻ എഴുത്തൻ prov. 2. adj. painted, പൊന്നെഴുത്തൻചേല, കൈയെ. etc. CG.
- എഴുത്താണി style, iron pen. എ. കൊടുക്ക to raise to the dignity of Mēnōn.
- എ'മുഖൻ poisonous snake in houses, with white rings (= ചെള്ളിക്കെട്ടി).
- എ'വാലൻ the ചേര snake (huntg.) തേരെ. an ornamental style.

- എഴുത്തുകുറി, എ. മുറി letter = ചീട്ടു.
- എഴുത്തുപള്ളി, vu. എഴുതപള്ളി school.
- എഴുത്തുപിഴ, എ' വീഴ്ച writing fault.

എഴുന്നീല്ക്ക, elunilka (old) എഴുന്നീല്ക്ക prob. = എഴുന്നാറില്ക്ക, past എഴുന്നീറ്റ (RC. എഴുന്നിന്ന) എഴുന്നോറ Mud. & So.; vu. ഏണീട്ടു, ഏണീച്ചുസമയം MR. To stand up, rise. ഉണന്നെഴുന്നീറ്റ Bhr. return to life. — ഉയിർത്തെഴുന്നീല്ക്ക to rise from the dead — Christ.

VX. എഴുന്നീല്ക്ക, rising. ഉയിർത്തെഴുന്നീല്ക്ക resurrection — Christ.

CV. എഴുന്നീല്ക്ക to raise; also with short ഇ; പിടിച്ചെഴുന്നീല്ക്കിരുത്തിനാൻ KR. മരിച്ചവ

രിൽനിന്നു എ. to raise up from the dead — Christ.

എഴുന്നരുളുക elunnarūḷuka T. M. (എഴുക) gen. എഴുന്നള്ളുക (already RC.) To go or come, proceed (hon. of Gods & kings). എഴുന്നള്ളിനാൻ CG. in Bhr. പള്ളി ചേരുക എഴുന്നള്ളിനാൻ & എഴുന്നള്ളി (എഴുന്നെൽമാൻ KR.) എഴുന്നള്ളിയ മുമ്പാകെ ചെന്നു TP. came before the king.

എഴുന്നള്ളിയേടം the presence of the king, the king, His Majesty = തിരുമുഖ്യ. എ'ത്തോവക TR. property of your Majesty. എ'ത്തി ഉണന്നിരിക്കേണ്ടും അപരഥ letter to HM. എ'ത്തോക കൊടുത്ത. The Abl. is hon. used as Nom. എ'ത്തുന്നിന്ന കല്പിച്ച (doc.) the king commanded. എ'ത്തുന്നമായുള്ള കാര്യങ്ങൾ our concerns with the Rāja. തീപ്പെട്ടു പോയ എ'ത്തിന്ന തരികുമ്പോൾ TR. in the time of the late Rāja! Other forms എഴുന്നരുളിടന്നേടത്തുന്നിന്ന, എഴുന്നള്ളിയീരുന്നരുളിടന്നേടത്തുന്നിന്ന TR. (hon. amplified).

എഴുന്നള്ളിയേടത്താൻ, vu. ആദിയേടത്താൻ Brahman class at Talipārambu.

എഴുന്നരുളത്തു, എഴുന്നള്ളത്തു 1. procession. പുരവാസിജനം എ. കേട്ടു Bhr. എങ്ങെഴുന്നള്ളത്തു UR. whither do you go? 2. king. കിഴക്കേടത്തൊഴുന്നള്ളത്തും നാട്ടുകാരും കൂടി TR. എഴുന്നള്ളത്തം ഒപ്പരം കിഴിയത്തോളിൻ TP. come with me. എ'ത്തോട്ടുകൂടെ TR. with the king. എ. പുറപ്പെടുന്നില്ല TR. the Rāja will not set out.

CV. എഴുന്നള്ളിക്ക, — നെള്ളിക്ക to carry in procession, as an idol തിടമ്പു. അഞ്ചയെ. a sword. ഉമുരി എ'ച്ചുകൊണ്ടു പോരുന്ന TP. തുറന്നപ്പുറത്ത് എ. also on car or Brahman's shoulder. [ണ്ണിൽ എ'യും ഉടയവർ RC.

എഴുത elūmā T. M. (VX. of എഴുക) Height വീ എഴുതുക elumbuya T. SoM. = എഴുക only in KR. പരിമളം പാടേ അങ്ങെഴുതവേ.

ഏ

I. ഏ ൪൪. A particle, which 1. forms local adverbs
 മേലേ, പിന്നേ; അന്യഭാഗമേയെന്നു Nal. —
 temporal adv. മുന്തേ etc. others കൂട്ടമേ, ന
 നേ, നേരേ truly, സുഖമേ. 2. serves for
 composition മുനിലേ പദ്യം first chapter, മേ
 ലിലേ വിഭാഗങ്ങൾ Bhr.; hence the Gen. എ
 നേർ etc. 3. emphatic. ആരാലുമേ വരാ Bhg.
 by none whatever. എപ്പേരും Mud. ഖാല
 റാർ കക്കയുമേ SG. and കെവേയും KR. കൊ
 ല്ലുമേ ഇവൻ Bhr. Interj. പുടവകൾ നല്ലവതാ
 രേ നാഥ Bhr. കട്ടിക്കു എന്നോയ MR. 4. res-
 trictive പാപമേ കാരണം CG. sin is the only
 cause, ഇത്രവേ ചൊല്ലാം KR. but so much. ചെ
 റപ്പത്തിലേ already in infancy. കപ്പന ഉണ്ടെ
 കിലേ വരും TR. Esp. with 2nd futures രണ്ടു
 ഉള്ളു, ചെയ്യൂ കഴിയൂ, പുരത്തുപ്പിച്ചേ തുറിക്കാ
 വു KU. മുടിക്കിലേ കോപം തീരൂ CG. 5. eom-
 manding ചെയ്യണമേ (also prayer) ചെയ്യരു
 തേ, ചെയ്യല്ലേ, ആമരിച്ചിടൊല്ലായേ Nal. 6.
 interrogative after Neg. അല്ലേ is it not? വ
 നകൂടേ cannot? നിന്നകു നാനും ഇല്ലേ Bhr.

II. ഏ ൪൯. interrog. pron. (= എ) What? ഏവ
 ണ്ണം TP. how? (= എപ്പണ്ണം) എത്ര q. v.

ഏകം ൪൫ AM S. One; single, unie, united. ഏ
 കമാകി എപ്പർപ്പെട്ടതും (doe) all & each pro-
 perty, ഏകമായി jointly; singly. — fem. ഏക f. i.
 എകകുവെരിക്കാലും, (also ഏകിക്കു വെര
 തല) KR. [animous.
 ഏകചിന്തൻ thinking only one thing; un-
 ഏകചരതം etc. see ചരതം etc.
 ഏകത, ഏകതപം oneness = ഐക്യം .
 ഏകതാനൻ, ഏകനിക്കുൻ having the mind
 fixed on one object.
 ഏകതര in one place, ഏകമാ once.
 ഏകഭേദം one side of a thing; about, almost.
 ക്രൂർ ഏമായി കേട്ടു indistinctly. ഏസൂക്ഷ
 മായിട്ടു TR. sufficiently accurate. ഏവു
 കൊടുത്തു nearly all. സേനൈകഭേദം കൊ

Ē

നം KR. നീ ചെയ്യു ബന്ധുതപത്തിന് ഏതെ
 ചെയ്യാൻ Mud. do something corresponding
 to the friendship shown. [in bazar (med.)
 ഏകനായകൻ monarch. ഏം medic. root sold
 ഏകപത്നി only one wife; faithful wife. എന്ന
 ടെ ധർമ്മം ഏകപത്നിതപം, ഏകപത്നീവ്രതം
 എനിക്കുള്ളതല്ലാൻ തുടങ്ങുമോ KR.
 ഏകഭാവം one-mindedness ഏ. ഭവിച്ചിട്ടുകു എ
 നോടു AR. ഏ. പുഴു SiPu.
 ഏകമനസ്സ് = ഏകചിന്തൻ, ഏകഭാവം. ഏക
 മാനസരായി Bhr. [ഭവൻ Nal.
 ഏകരാത്രം one day ഏ. കൊണ്ടു കൊണ്ടുപോ
 ഏകവചനം the singular (gram.)
 ഏകവർണ്ണം of one colour or caste — എണ്ണിച്ചി
 രിക്ക denV.
 ഏകവസ്ത്രം having only one cloth. ഏകവസ്ത്ര
 വാൻ said of Nalā, his wife ഏകവസ്ത്രയാ
 യി Nal3. [ചാഡിപതി.
 ഏകശാസന sole rule, monarchy as of a ഏ
 ഏകം a certain confectionary from foreign
 materials ഏ. വിരങ്ങുക V1.
 ഏകാകി alone, hermit എല്ലാം വെടിഞ്ഞു സ
 ന്നുസിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നവനെ മകുതിവന്നിട്ടുക
 യില്ല എന്ന ചിലർ KeiN. — fem. ഏകാകി
 യും വൃദ്ധയുമായ MR. in po. ഏകാകിനി UR.
 ഏകാഗ്രം aiming at one point, exclusively de-
 voted; simplicity, singleness of heart ചി
 ത്തം ഏമാകി Bhg. — ഏകാഗ്രഭക്തി etc.
 ഏകാങ്ങു satin, silk V1. (S. ഏകാംഗം one
 member?) [esp. by women.
 ഏകാദശീ 11th lunar day, ഏനോമ്പു observed
 ഏകാന്തം 1. solitude. 2. exclusiveness ഏകാ
 ന്തഭക്തി (= ഏകാഗ്ര-). നീ എന്റൻ വാളി
 ന്ൻ ഏകാന്തഭോജനമാസ്തരം AR. sole aim.
 3. independent position ഏകാന്തപാടു V1.
 ഏകായനം direction towards one.
 ഏകായനഗതൻ = ഏകചിന്തൻ.
 ഏകാഗ്നികം see നവഭോജനം.

ഏകീകരിക്ക to unite. തമ്മിൽ ഏച്ചു became reunited.

ഏകീഭവിക്ക to become one. ഏച്ചു സമൂഹം to be absorbed നാരായണനിൽ ഏച്ചു ആത്മാ Bhr. — CV. ഭേദഭേദൻ തന്നെയും വരിച്ചു ഏകീഭവിച്ചിട്ടു Bhr.

ഏകൈകം (ഏക, ഏകം) each singly = ദാദരോരോ f.i. ഏകൈകരൂറായിരം AR. a 100000 in each direction. ചേദങ്ങളെ ഏമാക്കി പകരൂ Bhr. (= വകവകതിരിച്ചു).

ഏകോത്ഥിച്ചു Trav. = ഏകീഭവിച്ചു, ഒന്നിച്ചു. ഏകോദകം (see ഉദകം) 1. giving the water only once, not thrice (a form of tenure below ജന്മനീർ). 2. freehold granted to a company. കേരളം is ഏ. of the 64 Grā-mams KU. indivisible property.

ഏകോവിക T. M. to be united, agree.

ഏകോപം a compromise.

ഏകന്നി ēyaṅṅi Pleasing but deceitful words. ഏ.പറക, ഏകന്നിപ്പു V1. (fr. ഏകക, ഏകന്നി).

ഏകക, കി ēyuka (T.C.Te. to go, accomplish) 1. To give, bestow ഭക്ഷണം ഏകീകൃതം PT. yields food. അൻപേണം എൻ മനസി HNK. (= ഏകേണം?) 2. (T. ഏച്ചു command) to say, command വചനടകുമാര മുതുന്നേകി RC. രണ്ടു വാക്കേകുവാൻ ബന്ധം പറ Vil. അമാത്യ നോടേകി Mud. തിക്ക് ഏകിവിളിക്ക to call out, so as to show the position of each hunter (huntg.) — to reprove V1. 3. (C.) to get കരവനോട് ഒരുപൻ ജന്മം ഏകം ഭഗായാം VyM. when one buys a freehold.

VN. ഏകൽ 1. command അതു വാരമ്പാൻ ഏ. ഇല്ലേതും ഇക്കൈകൾക്കു CG. no permission. 2. blessing. അള്ളകൻറയും നെവിൻറയും മുതലിൻറയും (മുതലി) ഏ. കൊച്ചു TR. — hence destiny, luck. എനടെ കയ്യാലേ ചാക എന്നിങ്ങനെ മുന്നമേ ഉണ്ടിവന്നേകൽ CG. ഏ. ഇല്ലായ്കയാൽ ഏശിയില്ല prov. (= ഭാഗ്യം, വിധി).

ഏക്കം ēkkam T. M. (compare എക്കിൾ) Hard breathing, asthma, dyspnoe; ഏ. കൊടുത്തിട്ട് ഉള്ളും വാങ്ങുക prov.

Also ഏക്കൽ f.i. ഏക്കലേലോപാസത്തിന്ന നന്ന. a med. ഏക്കരം in ഏക്കരത്തിന്ന നാക്കണ്ടതു prov. — VN. of:

ഏങ്ങുക to breathe with difficulty, breathe audibly (as tiger); sigh, growl മുതുകൾ ഇരുന്നേങ്ങി കരച്ചുനടപം Anj. എന്നാൽ ഏങ്ങുന്നതും ചുവെക്കുന്നതും ഇളെക്കും a med. ഏങ്ങുന്ന അമ്മ prov.

VN. ഏങ്ങൽ — ഏല്പം ചുമയ്ക്കം Nid. a med. ഏങ്ങൻ asthmatic V2.

ഏക്കർ ēkku 1. (ഏകക 2.) Sharp words V1. — 2. (ഏകക 3.) carding cotton ഏകുവില്ല MR.

ഏക്കർക, ചു ēkkuṅka (T. ഏക്കുക, see ഏക്കു) 1. To join so as to fit, to patch. 2. B. to deceive T.

VN. ഏക്കു a joint, juncture, patch. കൈ ഏക്കു joined hands എല്ലിനെ ഏപ്പിലാക്കി V2. set a bone.

CV. ഏപ്പിക്ക to get fitted together. —

ഏക്കോന്നിക്കിൻ ēngōṅṅikka (എണ്, കോണ്) M. ഏച്ചുവെക്ക To place different articles so as to offer many angles. ഏച്ചുകിടക്ക to lie with hands and feet drawn in. മുരിക്കൾ ഏച്ചിരിക്ക V1. not to pull together. വീടു etc. ഏച്ചു പ്പോയി = മട്ടം തെരിച്ചു angles, walls being bevel.

ഏക്കുക see ഏക്കം.

ഏച്ചുക ēyuka aM. = ഏക്കുക.

VN. ഏച്ചു 1. Tie, connection. ഏച്ചു കൂട്ടുക to entangle. ഏച്ചുപേച്ചു ഇല്ലാത്തവൻ V1. non-sensical. 2. bail. ഏ. കഴിക, പിടുക, തീർ: to terminate the bail.

ഏച്ചിൽ (ഏക്കുക) a med. leaf rubbed on the cut spathe of palms to prevent the wound from closing (also കരുന്ന).

ഏടം ēḍa Stunted or maimed (ഏഡൻ?) ഏടംകും മോശെക്കും ചുക്കം ഇല്ല prov.

ഏടം ēḍam = ഇടം 1. Place ഒരേടത്തും anywhere. ഒട്ടേടം Bhr. some part. കടച്ചിയെ കെട്ടിയേടം പള്ളു ചെല്ലം prov. wherever. രണ്ടേടവും ചെന്ന CC. 2. time ഇരിക്കുന്നേടത്തു whilst. നിന്റേടം അവിടെ കഴിക്ക KU. thy lifetime; also measure ഏന്റേടം ചൊല്ലിനാൻ

RC. he said so much. 3. breadth ഏടത്താർ മാറിനി Laxmi CG. 4. mansion, palace നമ്പ്യാരെ ഏ. ഉള്ള പാമ്പു, ഏടത്തു ചെലവു നിരമം TR. fixed palace-expenditure. ഏഴാഏ. തന്നെ പൂരിച്ചാൻ 16000 കന്യകമാരെ കരോറി CG. 7th story, Harem (=ഏഴനിലമാടം) or rather astrologically 7th sign (see ഏഴാം). 5. king ഏഴന്നെള്ളിയേടം, also പഴച്ചിയിന്ന പെരിയയിൽ വന്ന പാടത്തടത്തേക്ക് കന്ന് എഴുതി TR. wrote to the Rāja of Pychi, then at Peria. മുഴത്തടം ഒഴിച്ചു ഇളയേടത്തെ അരിയിട്ടു വാഴിച്ചു KU. (=Rāja).

ഏടാകൃടം *ēḍāyūḍam* M. T. (C. Te. ഏടാടകാടം) Opposition, perverseness അറുപതിൽ അത്തും വിത്തും എഴുപതിൽ ഏടാടകാടം prov. ഏ. കൂട്ടുക to raise a mutiny. ഏ. കാട്ടുവാൻ ഭാവിച്ചു showed a rebellious spirit. രാജ്യത്തു ചില ഏടങ്ങൾ നടത്തുവാൻ TR. to organize resistance to Government.

ഏടാകൃടകാരൻ promoter of strife, rebel.

ഏട്ട *ēḍṭu* T. M. (C. എട്ട plantain leaf) 1. Palm-leaf എഴുതാനെ ഏട്ട. 2. leaf of books, book ഏട്ടിൽ കണ്ടാൽ പൊരാ കാട്ടി കാനേണം prov. add practice to theory. ഏട്ട മറിച്ചു തനാക്ക turn the leaves. 3. flowerleaf ഏടലർശരൻ Bhg. Kāma. [to strengthen (=ഏക്കുക?).

ഏട്ടുക, *Siēḍṭuyā* V1. To join by sewing in order
 ഏട്ട *ēḍṭā* 1. Tdbh. ജ്യേഷ്ഠ Goddess of distress, ഏട്ടൻ = ജ്യേഷ്ഠൻ. 2. (ഏണം) a kind of sheat fish, with dangerous spines. ചുളിച്ചേട്ട.

ഏഡകം *ēḍṭakam* S. (Tu. ഏട്ട = ആട്ട) Ram.
 ഏഡൻ *ēḍṭān* S. (see prec. & C. Te. എഡ് block-head) Deaf.

ഏണം *ēṇam* S. 1. Deer, fawn. ഏണി f. hind. ഏണാറാർമിഴിയൽ VCh. ഏണാക്കി, ഏണലോചന, ഏണീട്ടുക = മാൻകണ്ണി. — ഏണാകൻ moon. Anj. ഏണാകമ്പിംബമുഖിമാർ CC.

2. aM. T. steadfastness ഏണം ഇന്നി വരുന്നതെനിക്കില്ല RC. 3. beauty, Palg. So. see ഏണം.

ഏണി *ēṇi* 5. (Tdbh. ശ്രേണി?) 1. Ladder, bamboo used as ladder. ഏ. ചെച്ചു കയറി, ഏ. ചാരി കടന്ന MR. കരങ്ങിന്ന് ഏ. ചാരാല്ല

prov. 2. (T. boundary) ചാഴിക്കലേക്ക് കർ ഏ. ഇരിക്കട്ടേ may he meet with opposition.

ഏറം *ēṇṇu* (T. firmness) C. M. Edge, chiefly the 3 edges of the cocoanut (T. ചേണി). ചിരട്ടയുടെ ഏണം ചെകുരിയും ചുവന്നു കണ്ടാൽ ഏണം പഴുത്ത തേങ്ങ a cocoanut of 8 months' growth.

ഏറ്റിൽ *ēṇṇal* S. (neuter of ഏട) This. ഏടല്ലാമേല now, ഏതാമേലേഴേയ്ക്കു meanwhile, ഏതെങ്കിലും now (po.) ഏറ്റിൽ *ēṇṇil* a T. Neighbourhood (എത്ത); hence ഏതലർ (T. എതിലാർ) enemies ഏതലരെ വാൾ കിരയാക്കി RC.

- I. ഏതു *ēṇṇu* Tdbh. = ഭേദം.
- II. ഏതു *ēṇṇu* T. M. C. (II ഏ.) What, which? ഏതുപേര ഇരുന്നേ how long? ഏതെത്ര നല്ലതു Bhr. എന്തെതുവാൻ എന്നു ശങ്കിച്ചു SiPu. ഏതെന്തോടൊ ആഗ്രഹം CC. — adj. ഏതു പട്ടണം what town? ഏതെത്ര തരക്ക് ആകുന്നു വേറെ ഹിതമെത്ര TR. name the several parishes that are discontented. — also for ഏവാൻ f. i. ജന്മിയോടു യോജിച്ചു വരുന്ന കടിയൻ ഏതാകുന്നു MR. which of the parties. — ഏതിറാൽ in what proportion.

ഏതാനും some, any ഏതാനും ഉണ്ടെങ്കിൽ ആരാനും ഉണ്ടു prov. ഏതാനും ചിലർ some few. കടിയന്മാർ ഏതാനും, ഏതാൻ പാലയം TR. some troops. അരശനും ഏതാൻ ആയുധക്കാരനും etc. — mod. adj. ഏതാഴു; അന്ത്രായക്കാരൻ ഏതാപണ്ടൻ (loc.) what sort of person?

ഏതും any. ഏതിലേയും പായും prov. anywhere. ഏതേതാനും some, any ഏ. ഉണ്ടെന്നു ചൊല്ലുവാൻ ഭാവിച്ചെന്നു CG.

ഏത്തം *ēttam* M. Te. (=ഏറം) 1. A machine to draw water ഏ. തള്ളുക, — വലിച്ചുകളർ MR. in order to prevent irrigation. ഏതാകൊട്ട wooden bucket of the same. = തുലാക്കൊട്ട 2. painful mode of getting up & down, a school-punishment നൂറു നൂറ്റാത്തം ഇടിയപ്പോൾ എന്നെ Anj. ഏതപാഴ B. = നേതൃപാഴ.

ഏത്താക്കൾ *ēttākkal* (from T. എത്തു VN. of എത്ത to praise, worship & T. plur. of ആൾ = ആട് കൾ, va. M. ആൾ) Praisers, singers B.

ഏതാപ്പ *ēttāppu* (So.) Breast-cloth of women.
ഏഡിതം *ēdhidam* S. (ഏ. ി) Grown, thriving.
ഏനം *ēnam* SoM. Readiness, fitness (ഏൽ)

ഏ. ആൽ to be neat, fit; ഏ. ആക്ക to prepare B.

ഏനസ്സ് *ēnas* S. (ഇൻ \ /) Sin (po)

I. ഏൻ *ēn* = യാൻ, ഞാൻ T. M. C. in അടി
ചേർ, കൊടുക്കുന്നൻ. etc.

II. ഏൻ = എൻ a Cond. of എൻ f. i. ഏതെ
നം, എങ്ങനം (=ആൻ). [സ്തൻ ഇനി Pay.

III. ഏൻ T. a M. C. What? (=എന്തു) എൻ ചെ

ഏന്തുക *ēndūya* T. M. (C. ആന്തു) 1. To take
up, wield. കലം ഏന്തികൊണ്ടു took from fire.

ചമ്മട്ടി കൈയിൽ ഏ. KR. കനങ്ങൾ ഏന്തി
പിടിച്ചു Mud. ചെണ്ടഴുചേന്തിയ രാമൻ Paraśu

Rāma, also called തൃയമഴുചേന്തു മുനി RC. കരം
ഏന്തിന ചീണ RC. 2. to rise തുചിയച്ചേന്തി

നൊരാന്നം CG, sweetly perspiring. ഏന്തി
ചെഴുന്നൊരാമോളം, ഏന്തിന ചീചിടർ CG.

കോപാഗ്നി ഏന്തി ജപലിക്ക ChVr. = ഏറ്റന്ന.

3. (എന്തു) to reach, stretch arms or legs
ഏന്തി ഏടുത്തു took with difficulty, ഏന്തി ഏ

ന്തികൊണ്ടു നടക്ക with evident pain.

VN. ഏന്തൽ, കാലൈൻ ഏന്തു lameness.

ഏന്ത്രം *ēntram* Tdbh. യന്ത്രം 1. Machine വര
മാന്യാരേന്ത്ര നിചയം KR. ഏന്ത്രപ്പാലം draw-

bridge. 2. ഏന്ത്രങ്ങൾ bulwarks KR. 3. de-
ceit. ഏന്ത്രപ്പണിക്കാരൻ cunning.

ഏന്താം, ഏന്തരക്കുഴൽ M. necklace, amulet.

ഏപ്പ *ēppu*, see ഏരിക.

ഏമാളി *ēmāli* coll. T., So. Palg. (prh. of T.ഏ
മാ to be puzzled, bewildered) Beggar, silly

man.

ഏമ്പൽ *ēmbal* (T. ഏപ്പാ) Belch. ഏ. ഇടുക
also ഏമ്പലം ഇടുക a med. (symptom in നാളി

ശ്രല) SoM. ഏമ്പകം ഇടുക V1.2. Nid. eruct-
ation.

ഏരിക്കം *ēraṅgam* S. A grass of the seashore
used for arrows (എന്ത്യമ്പല്ല), said to be grown

out of iron dust. ഏരാകൗണം Bhr. ഏരാപ്പല്ല
CC. CG.

ഏരസ്സം *ēraṅḍam* S. Ricinus c. ആചനക്ക.

ഏരി *ēri* (T. tank. C. bank of tank) 1. Stakes

to support banking work; bank. 2. gums
B. 3. No. a kind of fish. '4. No. = ഏരി in
പുല്ലൂരി.

ഏർ *ēr* ? M. C. Te. (Tu. ഏൽ = ഏയതു, എതമ)

1. A yoke of oxen. 2. plough with draught
oxen. ഏരിൽ പുട്ടുക (So. ഏൽ പു.) to yoke to

the plough. ചങ്ങിയുണ്ട ഏർമാൽ pole of cart.
ശാല ഏർകാലി കെട്ടി പൂട്ടി TP. ploughed with.

ഒർ ഏർ മുരിയ്യാ കെട്ടി TR. പൂട്ടുക കെട്ടി അ
റയ്തു; ഏർകാലി കെട്ടാതി അറയ്തു MR. TP.

cut off the team to prevent ploughing. ഏർ
യ ploughing apparatus.

I. ഏറ്റു *ēru* = ഏർ T. Tu. Bullock; hence:

ഏറ്റാട്ടു, ഏറ്റാട്ടു the province of Calicut, with
the original chief place നെടിയിരിപ്പു (Jew.

Syr. doc.) ഏറ്റാട്ടുകരേ, ഏറ്റാട്ടുകരക്കാർ, ഏ
റ്റാട്ടുകരേയുള്ള മാപ്പിള്ളമാർ TR. ഏറ്റാട്ടം

പെരിമ്പട്ടം പണ്ടു തമ്മിൽ പടയുണ്ടാച്ചേറ്റാ
KU.

ഏറ്റാടിമാർ (in S. Ker. Mah. called ശോപാലർ
cowherds) the family of the Calicut rulers,

their palace called ആയമ്പാടി KU. the
5th & 6th prince of the dynasty are called

മുണ്ട, ഇളയ ഏറ്റാടിതിരുമുൽപാട്ടു.

ഏറ്റാട്ടുമരോൻ Sāmūri's secretary with 5000
Nāyers KU.

ഏറ്റാട്ടൻ (T. hero) in ഏ. കത്തി a war knife,
also ഏറ്റാട്ടൻ കത്തി & ഏറ്റാട്ടുകാത്തി (see

ആയുധം) inhabitant of the ഏറ്റാട്ടനാട്ടു; ഏ
റ്റാട്ടനാട്ടരാജാവ് TR. one of Sāmūri's family

(ഏറ്റാൾ മൂലാട്ടു the junior Rāja V2.)

II. ഏറ്റു T. M. (VN. എറിയുക) A throw, cast.
തൊണ്ടുകൊണ്ട് ഏറ്റുകൊടുത്തു (mark of con-

tempt). ഏറ്റു മുമ്പും ഒന്നൊത്തു വന്ന prov.
hit most inopportunately. കണ്ണൂർ തട്ടിചോയി

superst. (=ദൃഷ്ടിഭോധം). തോങ്ങേറ്റു cocconut-
day. തോങ്ങേറ്റു rustling of leaves (huntg.) തോ

ലേറ്റു കേൾക്ക, കാണുക.
ഏറ്റുക B. to east up.

ഏറ്റുക, റി *ērūya* T. M. C. (C. also ഏറ്റു from
എഴ) 1. To rise, increase, be much. നികിതി

ഏറ്റിയന്ന, ചാഞ്ഞു ഏറ്റിച്ചോയതു TR. too high.

കടിയന്മാരിൽ മാപ്പുള്ളമാർ ഏറിവന്നു TR. —
 ദൃഷ്ടം സൃഷ്ടിച്ചതിൽ ഒട്ടേറെ വേറെകന്നു CG. മദം
 ഏറ്റം മൃഗൻ PT. ആശയേറ്റം മേലുകൾ VetC.
 ഉഷേറ്റം കാളി etc. തോളുകൾ ഏറ്റുകൃട്ടത്തിൽ
 ഏറ്റം Bhr. which party has more charioteers?
 2. to arise = മരിക്ക chiefly in the hon. expressions
 തിരുവള്ളത്തിൽ, കറുപ്പിൽ ഏറ്റം to know, learn.
 3. to ascend (mod. കരേറ്റുക, കയറുക) യാനം
 ഏറി CG. സിംഹാസനം Bhr. തോണി KR.;
 chiefly to mount cocoanut trees. ഏറ്റുന്ന വള
 പ്പു = തെങ്ങി ഏറ്റുന്ന പറമ്പു, ഏറ്റുന്ന സാമാനം
 (=കൊണ്ടെയും കത്തിയും).
 Inf. ഏറ്റ, ഏറ്റം 1. much, more, too much. ഏ
 രേക്കാലമായി for a long time. ഒന്നോ ചെ
 യ്തു CG. to do it once more. രുചിവാസം ഏ
 ര വേണ്ടി വന്നു പോയി TR. 2 days more. ഏ
 ര വലിച്ചാൽ, ഏറ്റ കിഴക്കോട്ടു പോയാൽ
 prov. too far. 2. beyond ബാണം കാതേ
 ര വലിത്തു RC.
 ഏറ്റക്കുറ 1. difference, more or less. ഒന്നിന്നും
 ഏറ്റയും കുറയും വരാതെ നടത്തിച്ചു TR. so
 that all got their due. ഏറ്റക്കുറയ കണ്ട
 ആറ്റുകൾ many people. ഏറ്റക്കുറ കണ്ട മൃത
 ത്കൊണ്ടു പോയി took nearly all the pro-
 perty. തന്ന വാക്കിന്നു ഏറ്റക്കുറ വരുത്തുക ഇ
 ല്ലു TR. (=വ്യത്യം). ഷീപ്പുവിന്റെ ആറ്റ
 മായിട്ടു ഏറ്റക്കുറയുലം ചെയ്തു fought several
 times with T's. troops. 2. assault. ആറ്റോ
 ട് ഏച്ചെയ്യു TR. (=അതിക്രമിച്ചു) പട്ടാളം
 വന്നു തമ്പുരാൻ ഏ. ചെയ്യും will attack
 the Rāja; also with Acc. ചെൺപിള്ളമാ
 രെ ഏ. ചെയ്യു ill-treated.
 ഏറ്റക്കുറവു id. 1. ഇതിന്നൊരു ഏ. വന്നാൽ in
 failure thereof. ചെയ്യുന്നതിന്നു ഒരു ഏ. കാ
 ണകയും ഇല്ല nothing shall be wanting.
 ഇതിൽ ഏവില്ല ഇതേതുപോലാത്താ TR. no
 exaggerations or evasions. 2. വല്ല ഏ
 ട്കുറവു ചെയ്യാൽ TR. assault. പട്ടാളക്കാരോ
 ട് ഒരു ഏ. കാണിക്ക to offer resistance.
 ഏറ്റക്കുറേ So., ഏറ്റക്കുറയ No. id. ഏ. ൧൦ ആൾ
 about 10 men. [യി etc.
 ഏറ്റിയ adj. part. much, many. ഏ. ദിവാസമാ
 VN. ഏറ്റം 1. rise, increase; adv. much. ഏറ്റം

വും അടിച്ചു (opp. കുറവു). 2. rising, ascent.
 വേലിയേറ്റം high water (opp. ഇറക്കം).
 ഏ. കെട്ടുക to fasten a string to creepers.
 3.=ഏറ്റം climbing palm trees. There are 2
 ways of drawing the toddy: നന്നച്ചേറ്റം
 (&—റു) from Kūḍakkāḍavu northwards
 & from Chāvakkāḍu southwards — the കല
 being washed, വടിച്ചേറ്റം (&—റു) bet-
 ween Kūḍakkāḍavu & Chāvakkāḍu, the
 കല being seraped. 4. pulling up = ഏറ്റം
 f. i. ഏറ്റംകൊട്ട. അമ്പിനെ തൊട്ടുപ്പാൻ ആ
 വോളം ഏ. ചെയ്യു KR. 5. കറുപ്പിൽ ഏറ്റ
 ഇവൻ, ഏറ്റം ഉണ്ടാക്ക to be intimate with
 a prince (ഏറ്റം ൧). 6. what is too much.
 ഏറ്റമായി you did too much. വാക്കേറ്റം
 excess in words. വാക്കിലേറ്റം VyM. abusive
 language. — 7. assault ഏറ്റം കാണിച്ചാൽ
 TR. ആറ്റോട്, നാട്ടിൽ ഏ. ചെയ്യു devastated
 the country. ഏറ്റക്കുറം MR. കൈയേറ്റം
 VyM. = അതിക്രമം: ഏ. ചെയ്യുന്ന ആയുധം
 offensive weapon V1. റീപ്പുവോട് ഏറ്റം പ്ര
 വൃത്തിക്ക TR. to act on the offensive against
 T. ഏ. കൊള്ളുക to be offended, attacked.
 8. embarkation = കരേറ്റം f. i. ഏറ്റമായി V1.
 ഏറ്റം ൧. = ഏറ്റം ൩. mounting palm trees. ഏറ്റ
 കാൽ those who climb up. ഏറ്റുകത്തി (So. ചേ
 റുകത്തി; also കലക്കത്തി, തരക്കത്തി) toddy
 drawer's knife. ഏറ്റംതെ പാൽ tree tapped
 several times. 2. (=ഏറ്റം ൨.) ഏറ്റം
 കം ebb & flow of tide; up & down spot.
 3. (=ഏറ്റം ൪) ഏറ്റംകുടിച്ചു കാം വാങ്ങി TR.
 4. = ഏറ്റം ൪. snare ഏറ്റംവാതിൽ V2. trap-
 door. 5. adv. part. of ഏറ്റുക.
 ഏറ്റുക a. v. T. M. 1. to raise പാട്ടം ഏറ്റിയും
 കുറച്ചും to increase & lower. 2. to put
 on, കത്തം ഏ. to fix the blade into the spear.
 അമ്പനെ റഥത്തിലേൽ ഏറ്റംകൊണ്ടു KR.
 3. ഉണർച്ചു ഏ. തിരുവള്ളത്തിൽ, കറുപ്പിൽ ഏ.
 a. to inform, suggest. b. to talk, speak
 (hon.) 4. to embark മുടക് ഏറ്റംവാൻ മ
 ബി, ചരക്ക് ഏറ്റംകയ്യം ഇറക്കിയും TR.

5. to multiply പെറുവാമെ പിള്ളയിൽ ഏറി രള്ളയാൽ കിടിക്കു. CS. rule of three. കാലവും മുതലും തമ്മിൽ ഏറിയാൽ മുതൽ പാതിൽ കരേറിയാൽ VyM.

I. ഏലം *elam* 5. S. Cardamoms ആ മലയിൽ വിളിയുന്ന ഏ. തുലാം ഒന്ന (rev.) ചുരത്തിന്മീ തൽ ഏലമലകൾ പോയി കന്നിയും മകരവും ഉള്ള ഏ. താഴ്ന്നു ക. TP. ചിരേലം a med. ഏലച്ചരക്കു the produce മലകളിൽനിന്നു കിട്ടുന്ന ഏ. TR.

ഏലച്ചരം കിടിച്ചു TR. = ഏലമല. [taria]. ഏലത്തരി Card. seed (hence the name Elet-ഏലപ്പിട്ടൽ, -പ്പിട്ടിൽ Card. pods. ഏലവാലു S. bark of Feronia, med. ഏലാപത്രം a Nāga ഏ. തൊഴുതു Bhr.

II. ഏലം = ലേലം Port. Leilam; auction.

ഏലസ്സു *elas*, ഏലത്തു (=താഴ്) A waist ornament, containing silver coins (ഉറക്കു) also ലേലസ്സു f.i. വെള്ളിത്തുറപ്പൻ ഏ. - ഏലസ്സുകു, കഴുത്തിൽ കെട്ടുന്ന ഏ. (Mpl.) വെള്ളിത്തുടരിയെൻ ര. ഏ. MR. Kinds: തുടരേലസ്സു, ചെങ്ങേലസ്സു.

ഏലാ *elā* 5. (=എടാ?) Cry to encourage one another in hard work.

ഏൽ *el* T. M. 1. Possibility, reach ഏലുണ്ടെങ്കിൽ വെടി വെക്ക = പാങ്ങു. 2. preparation, responsibility. ഏലായി nicely done, ഏലം പാടും വളരെ പെട്ടു അപനെ വളർത്തി *vu*. 3. comfort എനിക്കു നല്ല ഏലിട്ടു, ഏലോടെ അല്ലാതെ.

ഏല കെട്ടിരിക്കുക to be uncomfortable. ഏലപ്പട്ടക (T. C. Te. Tu. So. M. ഏലപ്പട്ടക) engage in, be responsible for. VN. ഏലപ്പട്ടകം, ഏലപ്പട്ടത്തുക = ഏലപ്പിക്ക.

ഏലുക, നന്ന T. M. 1. To suit, fit കൂരിരിട്ടേലും ഇപ്പാതാളിം CG. ലോകകു ഏലുന്ന ആ പത്രം, ലോകകു ഏലും മാൽ CG. (=പറുക). 2. po. = ഉണ്ടാക to have അനന്തബലം ഏലും ശ്രാന്ത RC. മാനേലും കണ്ണി, - മിഴിമാൽ; ചാനേലും മു., ചെല്ലേലും മു., കച്ചേലും & കച്ചേൽ മുലയാൾ Bhr. etc.

ഏലം old Concess. (=ഏലിലും) കൈപ്പിടിപ്പാ നായാലേലം ചെല്ലുന്മാൾ CG. any one = ആയുരാനം.

ഏല്ല്യം, റു 1. To hit, take effect. മരുന്നു ഏറു has worked, Neg. ഏലാപലകും ഇതു Bhr. (=ഫലിക്കാതു); പോൽ ലിസ്സുവിന്നു ഏലാതെ Mud. - മുറികൾ, കണ്ണു, ശാഖം ഏറു എനിക്കു Bhr. അടിവെട്ടുകൾ ഏല്ല്യം Nid. ലീലം കാറേറു പോയി CG. മഴയും മഞ്ഞും കാറും വെയിലും ഏറു Bhr. നാലാവാതെങ്ങൾ ഏ. Brhm.

2. to meet in battle. തമ്മിൽ ഏറു fell out. മുന്തിൽ പോയി ഏല്ല്യം പിന്നേ പാഴിൽ തോല്പു to engage, attack. ഇവരോട് ഏറു തോറു KR. രായരോടു പട ഏറു, അവങ്കൽ ഏല്ല്യം മാറാനില്ല KU. ഏറു മരിക്ക, ഏലാതെ നിന്നുകൊൾ, Mud. 3. to receive, take in charge സുജായം ഏറു വാങ്ങുക, esp. കൈ ഏല്ല്യം q. v.

എൻസല്ല്യാരം ഏലാൻ accept my services. ആ നികിതി വർത്തകൻ ഏറു TR. undertook to advance it, ഏറുവാണിഭം selling for another, petty merchandise. ഏറുവാട്ടുക to sing with or after. 4. to admit, confess. മോക്കും ഏറു പറക to acknowledge the fault. ഏറു ഉത്തരം saying yes, സാക്കി ഏ. to attest. 5. to multiply പെറുവാളാൽ പിള്ളയെ ഏറു CS. multiplying the second term with the first (=പെരുക).

VN. ഏല്ല്യം f.i. ചികിത്സയ്ക്കു ഏ. ഉണ്ടു effect (=ഫലം) - ഏല്ല്യവെടി a volley V1.2.

CV. ഏലിക്ക in all significations 1. മുറി ഏ. to wound. ബാണം വായുപുത്രനെ ഏ'ച്ചു AR. 2. നായിനെ ഏലിച്ചു വിളിക്ക to make a dog to attack or seize. 3. മലനാടു ദേവേന്ദ്രനെ ഏ'ച്ചു KU. committed to Indra. സ്ഥലം വേറെ ആളെ ഏ'ച്ചു നടത്തിപ്പാൻ MR. So esp. ഭരമേലിക്ക, കൈ ഏ. to make over to, entrust with. 4. കഥ ഏ. to tell a story, deliver a speech. 5. എറിഞ്ഞേലിക്ക a. = കന്തം കൊടുത്തു കത്തിക്കു prov. to come to grief thro' one's own fault, carelessness, etc. b. = താൻ കുഴിച്ചതിൽ താൻതാൻ prov.

ഏവ *ēva* S. Thus; indeed.

ഏവം thus (po.) = എന്ന.

ഏവൻ *ēvañ* T. M. (ഏ II.) f. ഏവൾ, pl. ഏവർ, ഏവ Who? സത്യമായുള്ളൊരു അ

നായത് ഏവർ CG. which of these two is my real self? പട്ടാങ്ങായുള്ളവർ ഏവർ CG. — ഏവരും every one, ഏവരും all.

ഏവു ēvū better എയ്യു Shooting.

ഏശർ ēśā (Ar. āśā) First nightwatch, prayer after twilight.

ഏശുകി ēśūka (old ഏച്ചക q. v. T. എയ്യു) To unite, fit, meet, take effect (=പററുക, ഏല്ക്കുക) പാശങ്ങൾ ഇരമേനിയോട് ഏശുവോൾ CG. come in contact. അവൻ മേനിയോടേകിനാൻ പാവകൻ ഭാരവോടെന്ന പോലെ fight. തങ്ങളിൽ ഏശൊല്ല no intercourse, ക്ലേശങ്ങൾ ഏശുന പാശങ്ങൾ ഏശായ്യാൻ CG. ഏശിയില്ല prov. അതിനോടും ഏശാ helps nothing. ബുദ്ധിയിൽ ഏശാത്ത inconceivable. ഏശാജയം നിന്നകിതിൽ KR. (=വരാ).

VN. ഏച്ച q. v. also ഏശു in രാജാക്കന്മാരോട് ഏശുപെട്ടു കൊള്ളുക KU. to meet in war, attack. തിരുനാവായിൽ വൈലാൽ ഏശു വരുത്തി KU. (=വയലിൽ — എതിർത്തു or ഹലം വരുത്തി?)

ഏഷി ēśā S. (m. of ഏതൽ) This one ഏഷണൻ pō.

ഏഷിണം ēśāṇam S. (√ ഇഷ്) Seeking, wishing. ഏഷണ പാശങ്ങൾ കകവേഖണ്ഡിച്ചു Bhr. മൃവേഷണം KeiN. ഏഷണത്രയങ്ങളും Bhg. അവിദ്യാവശത്തിൽ വർത്തിക്കും ജീവൻ ചെയ്യും പ്രവൃത്തി മൂന്നു വിധം (ഏഷണം, മമത, പ്രവൃദ്ധോ ഹങ്കാരം) KeiN.

ഏഷണി ēśāṇi (V1. ഏഴണി, ഏഴണി; T. ഏച്ച rail, Te. ഏക defame, C. Tu. ഏസിക disgust) Backbiting, talebearing ഏ. കൂട്ടുക, പ്രയോഗിക്ക PT. ഏ. കേട്ടു Nal. heard his exaggerating tale. ഏഷി കരുമ്പെട്ടു ള്ളമന്മാർ Nal. — [as Nārada. ഏഷണിക്കാരൻ calumniator; set on mischief,

den V. ഏഷണിക്ക V2. to breed discord.

ഏഹി ēhi S. (ആ + ഇ imp.) Come. ഏഹിയേ Bhg. come to me.

ഏളിരം ēlīṛam T. SoM. (Tdbh. ഹേല, ലേല) Contempt, mockery; also ഏളിരപം പറക to sneer.(Calic.)

ഏളുകി. ഉി ēlyuka C. M. (ഏഴുക) To rise, used hon. of Rājā's moving = ഏഴുന്നള്ളുക, but applied to lower dignities. എതിരേളുക to meet V1. 2.

ഏളിയേടത്തന്മാർ a class of Brahmins at Taliparāmbu; ഏളേടത്തു കോയിലകം, ആലങ്ങാട്ടന്നു തീപ്പെട്ട ഏളോ തമ്പുരാൻ TR. (ഏളോ = ഏളിവ) N. pr. of Cōṭṭēyattu rulers. തിരുമുന്ദിൻ ഏളിയത്തോളം & ഏളിയേടത്തോളവും KU.

ഏളി in കാരേള q. v.

ഏളിക്ക V2. to walk with arms akimbo.

ഏഴു ēḷa (ഏഴ) Fine, penalty, exacting presents, ഏഴയും കോഴയും KU. V1.

ഏഴി ലി (ഏഴ) N. pr. Mount ēli (Heili of Marco polo, d'Eli) സപ്തശൈലം in KM. rather "the high."

ഏഴിപ്പെരുമാൾ N. pr. a Cōlattiri king KU.

ഏഴു ലു T. M. (C. Tu. ഏഴു Te. ഏഡ; VN. of ഏഴുക height, growth) Seven; the 7th day after death (ഏഴിനു പോകാ ceremony) ഏഴു വയസ്സുവാർക്കു TP. entering her teens.

ഏഴാം 7th, ഏ. മാളിക V1. = ഏഴുന്നിലമാളിക a tower, fort. ഏ. ഏടം the 7th sign of the Zodiac from that of one's nativity; one's wife (astrol.)

ഏഴിലമ്പാല the 7 leaved milkplant Echites scholaris, & Jatropha manihot KR. ഏ'ത്തോൽ MM.

ഐ

EI (AI)

ഐ changes often with അയി f.i. ഇത്രയിലോട്ടും
 KR.=ഐത്ര. തൈർ CG.& തയിർ, കൈ & ക
 യി; passes into എ as തലയ്ക്കു, തലൈക്കു (from
 T. termination in ഐ, in M. palatinal അ),
 or into അ as, ഐമ്പതു — അമ്പതു; ആയമ്പാടി,
 ഐമ്പാടി-- അമ്പാടി.

- I. ഐ ei, ai S. etc. interj. Aye, hey!
- II. ഐ 5.=അഞ്ചു (T. ഐതു Tu, ഐനു C. Te, ഐട്ടു) in ഐവർ, also ഐം in അഞ്ചു 500 etc. ആയിരത്തൊമ്പതാം 1005th (doc.)
 ഐങ്കാരം district of 5 Cos.& ഐങ്കാരം മുക്കാരം എന്നു വന്നിട്ടു KU.
 ഐങ്കുടി the 5 tribes of Cammālar, also called ഐങ്കൊല്ലമ്പാർ loc.
 ഐങ്കോൺ 5 corned.
 ഐന്നാങ്കു 5×4.
 ഐന്തല നാഗം VCh. 5 headed serpent ആരി ഹ ഐ'ത്തോട്ടു ചിടിക്കുന്നു prov. KR.
 ഐമ്പതു 50 (=അമ്പതു) ഐമ്പതും ഒന്നും പഠിക്കു Anj. learn the letters.
 ഐമ്പൊന്നു 5 chief metals. [as also മുച്ചുല].
 ഐച്ചുല cow with 5 teats (claimed by Rājas, ഐച്ചടി 5 feet. ഉച്ചു തിരിഞ്ഞ് ഐ. സമയം about 3 P.M.
 ഐച്ചാഴു, അച്ചാഴു 5 years.
 ഐച്ചായിരം, അച്ചായിരം 5000.
 ഐച്ചിരങ്ങാനനൻ=ഭഗവൻ Ram.
 ഐച്ചിരൽ Ricinus e.=പച്ചൊറ്റുലം.
 ?ഐകാൻ eiyāl An ant that makes a nest V1. (ഐങ്കാൻ?)
 ഐകമത്യം eiyamatyam S. (ഐകമതി) Unanimity, (vu. ഐച്ചൊട്ടും V1.) ഐ. മറന്നിടൊല്ലു Nal. our friendship.
 ഐകമത്യപ്പെട്ടു KU. of one accord.
 ഐകാഗ്രം S.=ഐകാഗ്രത.
 ഐക്കല eikkala or ആയിക്കല (Syr.?) Nave of church V1.
 ഐക്യം eikyam S. (ഐകം) Unity, union. ഈരണ്ടു പേർ അന്യോന്യം ഐ. കൊണ്ടാർ KR.

- felt particularly drawn together. ഐക്യം ഒന്നിലും ഇല്ലാതിരിക്കും ആരോട് ChR. the disgraced spirit.
 ഐച്ഛത id. തമ്മിൽ ഐ. ഇല്ല no harmony. ആരോട് ചിന്തിക്കുന്നോടും ഐ. ഇല്ല ചെറുതും ChR. remains perfectly uninfluenced.
- ഐതിഹ്യം eidihiyam S. (ഇതിഹ) Traditional or Purāna lore.
 ഐന്താർപ്പാനന്തരി Sk. Siva. see താർ.
 ഐന്തോളം einḍōḷam Tdbh. അന്തോളം Marriage litter ഐ. ഏറിനാൾ Nal.
 ഐന്ദ്രം aindram S. Belonging to Indra ഐന്ദ്രമാർഗ്ഗം നല്ല ഹവിസ്സു KR. ഐന്ദ്രപതി Indra's place & dignity. [അന്ദ്രപതി KeiN. ഐന്ദ്രജാലികൻ juggler. ഐ. 'നടവെച്ചിട്ടുകൾ
 ഐമ്പാടി=ആയമ്പാടി CC. CG.
 ഐമ്പെരുമാൾ eim-perumāḷ(ഐ. T. C. Tu. =അജ്ഞാൻ) in old diet, =ഭവൻ Husband's brother.
 ഐച്ചം eiyam (ഐ. I. crying out)=അച്ചം 1. Alms ഐ. ഇരുന്നവർ Anj. 2. doubt, grief ഐച്ചമറവൻ God (Anj.) ഐ. അകറ്റി അന്ദ്രഹം നല്ലം Anj.
 ഐച്ചൻ eiyāṅ=അച്ചൻ God. ഐ. ഭഗവൻ Brahma (Sid D.) ഐ. എന്നുള്ള പദത്തിന്റെ അർത്ഥം വെച്ചകത്താരം തിരിച്ചുപഠിച്ചു Anj.
 ഐച്ചപ്പൻ=അച്ചപ്പൻ, നായാട്ടുപരമേശ്വരൻ KU. ഐച്ചൻ T. M. Gods, Brahmans.
 ഐരം eiram =ചെരം (loc.) Noise.
 ഐരാനി eirāṇi (T. C. Tu. from S. ഐരം വണി=ഇന്ദ്രാണി) A plant, കതളി; also=കാട്ടുകരൻ Trichilia spinosa; also=കാട്ടുപിണ്ണാക്കു. ഐരാനിക്രമം, -കടം, -കോട്ടു N. pr. a grāmam once representing one of the 4 Brahmanical divisions (see കടകം) KU.
 ഐരാവതം eirāvadam S. (ഇരാവതം refresh- ing) Indra's elephant.
 ഐരാവതി N. pr. of river, lightning (po.)

ഐരി eiri Hayrick, പുല്ലെരി No. (തൃശ്ശൂർ So.) straw stack.

ഐരി eir = അയിർ Iron ore.

ഐല eila = അയില A fish.

ഐവർ eivar T. M. C. Tu. (II. ഐ) Five persons ഐവർ പരദേവത KU. ഐൻറ അകത്തു ഐത് ഐവർ Anj. (5 sins).

ഐരം eiram S. (ഐരം) Lordly, belonging to Siva. ഐശമാം തേജസ്സ് Bhg.

ഐശാനം (ഐശാനം) adj. N. eastern.

ഐശായ് 1. = ഐശവരത്വം. 2. glory, supernatural power. ഐവൈശായ്വം (അണിമ,

മണിമ, ഗരിമ, ലാമിമ, ഐശിത്വം, വശിത്വം പ്രാപ്തി, പ്രാകാശ്യം or പ്രാകാശ്യം KR. അണിമാട്ടു, ഐശായ് സിദ്ധി KeiN. 3. grandeur, wealth.

ഐശായ് വാൻ chiefly wealthy.

ഐരീകം eiram S. (ഐരീക) ഐ, അസ്രു Reed-arrow AR. Bhr.

ഐരികം eiriyam S. (ഐരി) Of this world, of this life (opp. പാരത്രികം) ഐ, മോഹിച്ചു VCh. ഐ, തന്നിൽ സുഖിച്ചു Anj.

ഐളവിളി eilavili S. (ഐള) Cubera ഐളാ ത്തം നിർമ്മിതമാവുപറം ഐളിവിളിത്തം (sic.) Bhr 1.

ഒ

ഒ is sometimes changed into ഉ (as തൊടു, തുടങ്ങു, തുടരുക) and vice versa; now & then = വ, as ഒല്ല, വല്ല.

ഒ o interj. Oh!

ഒക്ക okku B. Palg. Hip, loins; = ഉകം.

ഒക്കക, ത്തു okkuya 5. (whence ഒന്ന, ഒര) 1. To be the same, one; be like, tally. ജതുക്കൾ എല്ലാം ഒക്കം ഒന്നം കൊല്ലത്തു Bhr. സംഗതിക്കൊത്തതു പോലെ പറക NaI. in keeping with the circumstances. 2. to be together. അവാർ ഒന്നൊതു കൂടി CG. നാം ഒത്തു നില്ക്കണം ready for help. ഒത്തു സന്തോഷിച്ചു Mud. 3. to please നിണക്കൊത്തേടത്തു Bhg. where you like. പറഞ്ഞത് എനിക്ക് ഒത്തില്ല did not seem acceptable. 4. to agree. തങ്ങളിൽ പഠഞ്ഞൊത്തു came to an agreement, eovenanted. മന്ത്രിയും പരിയുമായി ഉള്ളൊത്തു Mud. 5. to be fulfilled. ശാപം ഒട്ടൊത്തു വന്നു Bhr. ചൊന്നത് ഒക്കയും എനിക്ക് ഒത്തു KR. came to pass. 6. v. a. to compare, promise വെണ്ണയെന്നൊത്തിട്ടു കന്നിനെ വായിലാക്കൊല്ല CG. mistaking it for butter.—തരുവാൻമുടിച്ചതും ഒത്തേൻ Pay. I grant it at last. ഒത്തുകൊള്ളുക to admit. പണം ഒത്തു promised money. പെൺ ഒക്ക to dispose of a daughter in marriage V1. VN. ഒക്കൽ espousals V2.

()

Inf. ഒക്ക (Te. one) 1. together; എൻറ ഒക്കക ഉള്ളവർ, എൻറ ഒക്കയുള്ളതിനാൽ often ഒക്കകൂടേ, ഒക്കപ്പാടേ, ഒക്കത്തക്ക ഒത്തൻ TR. one of my people. മടിശ്ശീലയുടെ ഒക്ക കൊടുത്തു വിട്ടുകത്തു. 2. all, ഒക്കയും, ഒക്കവേ, ഒക്കവേയും the whole. ആർ ഒക്ക ഉണ്ടായിരുന്നു MR. കാദോന്നൊക്കയും ചെയ്തു applied every imaginable means. — Often adv. ഒക്കയും ഗുണമായിട്ടു ശ്രമിക്കാം he would do all for me. ഇനി ഒക്കയും TR. moreover in every thing etc. — Sometimes rather meaningless. ചില വസ്തുക്കൾ ഒക്ക TR. certain property. ചിലത് ഒക്കയും (= അല്പം ഒര).

ഒക്കറയ്യ, — യ്യ No. = ക്യായ്യ discord. ഒക്കാനം V1. promised gift, also ഒക്കാളം, ഒക്കാളിക്ക (old). [right. ഒത്ത adj. part. equal, consistent, agreeable, ഒത്തകണക്ക a closed, correct account. ഒത്തകൈ a practised hand for measuring correctly. ഒത്തപകതി equal share. ഒത്തപര common measure (doc.) ഒത്തപ്പോലെ, ഒത്തവണ്ണം according to. എല്ലാം നിണക്ക് ഒത്തവണ്ണം വരാ Mud. according to your wish.

കത്തശീട്ടു a corresponding paper, receipt, writ of compliance.

കത്തശ C. T. help V1.

കത്തിരിക to be in one line, consistent, correct.

കത്തുനോക്കുക to compare, examine, contrast, correct.

കെത്താരമ union.

fut. part. ഒപ്പവർ, ഒപ്പർ equals V1. ഒപ്പാര കൈകൊണ്ടു ചാലമുളം വെച്ചു മൂപ്പതു വേണം CG. (see കത്താകൈ).

ഒപ്പം VN. 1. Equality, harmony ഒപ്പം വരായ്ക Prahl. to remain behind, unlike ക. ഇടുക, ആകുക to equalize, smooth. മണിസ്വണ്ണങ്ങളിൽ പിള്ളക്കോപ്പ കൊണ്ടു ക. വരത്തുനോ Nal. — adv. alike ഉണന്നുവടനോട് ഒപ്പം ഗ്രഹിക്ക, അ വരോട് ഒപ്പം ഇരിക്കുന്നതു യോഗ്യമല്ല Bhr. ഒന്നിന്നൊന്നു ക. എയ്യാൻ AR. met each arrow with one. ക. പാഞ്ഞാൽ പിടിച്ചു ബന്ധിച്ചു പോം SiPu. if you speak again thus. — double ഒപ്പം ഒപ്പം കൊടുത്തു സുഭിത്രകു AR. ഒപ്പാപ്പം distributing alike എല്ലാവർക്കും ഒപ്പപ്പം (sic.) ശരിയിട്ടു MR. 2. being together ഒപ്പം എത്തുന്നു MC. to overtake, keep up with — ഭത്തായോട് ഒപ്പം ഞാൻ കൂടി പോരാം Bhr. തമ്പിമാർക്കും തനിക്കും തറവാട് ഒപ്പം (doc.) — adv. അവന്റെ ഒപ്പം ഉള്ള ആറ്റുകൾ, കത്തോട് ക. വെച്ചു TR.

ഒപ്പരം id. 1. മനസ്സൊപ്പരം ഇല്ലാത്ത ജാതി dis-united. 2. എന്റെ ഒപ്പരം അയച്ചു TR. with me. — Even with Instr. ഞങ്ങളാൽ ക. കാട്ടിൽ എഴുന്നള്ളി TR.

ഒപ്പാരി comparison. ക. പാക to flatter, defend, praise and lament the dead V1.

VN. ഒപ്പ (5.) 1. conformity, ഒപ്പാചാരം confederacy V1. ഒപ്പില്ലാത്ത incomparable, ഒപ്പിഴക്കം inadvertance (= പ്രമാണം). 2. signature, agreement. ക. കത്തുക, ഇടുക to sign. കാലയിൽ തന്നെ കൊണ്ടു ഒപ്പിട്ടുവീച്ചു MR. made to sign.

ഒപ്പുകാണം fee given to Janmi on signature of documents (4 fanam).

ഒപ്പുറ്റി agreement, ഒപ്പട്ടു grant V1. നച്ചു

ടെ കൈയൊപ്പിടാത്തതു പുലസംബന്ധമുള്ളതു ചാരണം TR. the Rājā does not sign in mourning time.

CV. ഒപ്പിക്ക 1. to equalize. എല്ലാഭിക്കിലും ഒരു വോദല ഒപ്പിച്ചു ചാർത്തുക TR. to assess equally. കണ്ടൽ ക. V2. to mimic — also to compare. 2. to adjust കല്ലു നൂലിനൊപ്പിക്ക (in building). കമ്പു ചെത്തി കോടാലിക്ക് ഒപ്പിച്ചിട്ടു Arb. fitted the handle to the axe. കാലും കരങ്ങളും ഒപ്പിച്ചു കെട്ടി Bhr. 3. to please, persuade മനസ്സു ക. to satisfy V1. മൃഗശരമാക്കമെക്കുപ്പിപ്പാനായി AR. to deceive simpletons. 4. to prove എന്ന ലക്ഷണം കാട്ടി ക., കാമശാസ്ത്രങ്ങളെ കാട്ടി ഒപ്പിച്ചു വൻ Nal. to prove by praxis. ശാസ്ത്രം കാട്ടി ക. to demonstrate from the Shāstras. 5. to settle ഒപ്പിച്ചു തീർപ്പാൻ കഴിഞ്ഞില്ല MR. come to a settled agreement. ഒപ്പിച്ചാൻ അവിലം അഹോ കഴിഞ്ഞു സൊവ്യം CC. closed the sum of past joys. കണക്കൊപ്പിച്ചുതരം KU. deliver over. ഭണ്ഡാരം എണ്ണം ഒപ്പിച്ചുകൊടുത്തു Mud. gave over the treasure exactly. 1000 പണം ക. KU. to pay a tribute of. കരം, കപ്പം, നേളുക to pay in full, fulfill ഒപ്പിച്ചുവരേണ്ടുന്ന നികിതി TR. Neg. V. ഒച്ചോ 1. is not like. ആ പോർ ബാലിസുഗ്രീവയുദ്ധത്തിന്നു് ഒച്ചോ AR. ഒന്നങ്ങൾ പന്തിയിൽ ഒച്ചോതേ വന്നു കൂടും CG. 2. cannot. ഒച്ചോത്തം = ചേരാത്ത.

ഒച്ചായ്യാ discord.

II. ഒക്കുക, ക്കി okkuya (Tu. to dig, C. to tread out) To indent നായി കടിച്ച് ഒക്കിക്കളഞ്ഞു, റംഭം കടിച്ചൊക്കി.

ഒച്ച oṅṅ = ഓശ 1. Sound, noise, voice എന്ന ടെ ഒച്ചയെ പോലെ വിളിച്ചുവൻ KR. ഒച്ചപ്പെടുക to be loud, audible ഒച്ചപ്പെടാതേ പറഞ്ഞു നിന്നു CG. മുറിയ് ഒച്ചപ്പെടുകയും MM. a breast-wound. ഉച്ചത്തിൽ എല്ലാരും ഒച്ചക്കൊള്ളുവണ്ണം കേണം, കാലിക്കഴുത്തിലേ നമ്പണിയൊച്ചയും കേൾക്കായി CG. ഒച്ച കെട്ടുക (huntg.) to tie a bell (ചിലമ്പു) to dog's neck. ഒച്ചയെടുപ്പു hoarseness, ഒച്ചയടക്കം MM. from wound in

throat, കച്ചയിടുക to make noise. പേടിവരുമാറു കച്ചകാട്ടി Genov. (in huntg.) കച്ചചൊള്ളിച്ചു RS. made a fine noise. 2. name, fame പശ്ചിമാന്തപകൻ എന്നൊരു പുഴുങ്ങാരന്ത്രപൻ Bhr. കച്ചപ്പെട്ടവൻ famous V1. കച്ചപ്പെട്ടത്തി published.

ഒടി odi (= ഉട II. C. Te.) 1. Groin വയറിന്റെ ഒടി = വലി the 3 lines or folds on the abdomen. തടമുലകൾ ഒടിനടുവും അടിമലരും Nal. 2. side എന്റെ ഒടി, അയലൊടി q. v., തമ്പുരാന്റെ അടിത്തന്നെ വാഴ്ച TP. to be favourite. Chiefly piece of ground, = ഉഴവു; കണ്ടങ്ങളും പറമ്പുകളും കാട്ടൊടികളും TR. division or range of ricefields. പടിഞ്ഞാറേ ഒടിയിൽ മേലേ കണ്ടം MR. (= പാടം) — what is ഒടിക്കരഞ്ഞനരിച്ചു KU. (lifetime?). 3. sorcery, to break the enemy (in Madagascar “odi” witchcraft) ഒടിവെക്ക to use & ഒടിവിക to counteract enchantment. 4. a hunter’s hut (also ഒളി) ഒ. കെട്ടുക, ചമെക്ക.

ഒടിക്കാരൻ (?) the comrade അയലൊടിക്കാരൻ & വില്ലൊടിക്കാരൻ (huntg.).

ഒടിക്കരു, — ക്ലേശം (1) bubo, rupture.

ഒടിക്കുഴി B. (4) draught of privy.

ഒടിച്ചുര (4) privy; (3) charms buried to maim him that passes over them V1.

ഒടിമാടം (4) hut.

ഒടിയൻ (3) sorcerer, esp. of low castes as Nāyādi, Paṛayan. — കാലൊടിയൻ lame (loc.)

ഒടിവിട്ടു (3) witchcraft.

ഒടിയുക T. M. C. (= ഉടയുക) To break. ആലിൻകൊമ്പ് ഒടിഞ്ഞുഴിയിൽ വീണു KR. ഒടിഞ്ഞനടു broken back. തുള്ളകിൽ കാലൊടിഞ്ഞുപോം MM. കാലു രണ്ടും ഒടിഞ്ഞു കണക്കേ ആറാ a med.

ഒടിയാത്തതു a bracelet of one piece.

VN. ഒടിവ്. a breach, brake.

ഒടിക്കു v. a. 1. To break, as oar, shaft വില്ലിനെ കാൽകൊണ്ട് ഒടിച്ചാൻ KR. റംകിൻ രള്ളി ഒ., നടു ഒ. V1. വയറ് ഒ. beggars to exhibit an empty stomach. വിതെച്ച് ഒ. to plough after sowing. 2. to use witchcraft KU. —

CV. ഒടിപ്പിക്ക to cause 1. & 2. v. a. ഒട്ടു oḍu T. C. Tu. po. M. (= ഒടി 2. side) 1. With വിരവിനൊട്ട, short o = ഉടൻ, കാട്ടു. 2. place അങ്ങൊടിങ്ങൊട്ടുന്ന Bhr. AR.

ഒട്ടുക oḍuṅga (obs. √ of ഒടി, ഒട്ടങ്ങ) To come to an end. VN. ഒട്ടുവു end. ഒട്ടുക V1. = ഒടി 1. groin. 2. a timber tree; ഒട്ടുകിയപ്പു.

ഒട്ടങ്ങുക oḍuṅṅuṅga T. M. Te. Tu. (see prec.) 1. To come to an end ബാണം ഒട്ടങ്ങാത്ത പൂണി UR. അമ്പ് ഒത്ത ആവനാഴിക KR. പാങ്ങാൽ ഒട്ടങ്ങമോ Bhr. too long to relate. ചോറ് ഒട്ടങ്ങച്ചുമെ Mud. ഹൃദ സംവത്സരം കൊണ്ട് ഒട്ടങ്ങുന്ന യാഗം Bhr. ഭാരതം ഒട്ടങ്ങാതൊന്നാകിയ കഥ interminable. 2. to die, esp. of smallpox.

VN. ഒട്ടുകം 1. end = ഒട്ടുവു; അല്പൽ അകന്നു വാണീടാം ഒത്തു Prahl. at last. 2. adv. finally മൽപാടത്തോട്ടു ചേരാം ഒട്ടുകം നീണക്കൊട്ടോ Prahl.

a. v. ഒട്ടുകുക, ക്കി 1. To finish, destroy. അത്ഥം ഒ. Anj. to spend. കൊന്നൊട്ടുകി, അസുരമമത്തെ അടക്കി ഒട്ടുകി CG. കക്കയും കൊത്തി ഒ. TP. 2. B. to pay taxes.

ഒട്ടുകം oḍṅṅam T. M. (C. Te. Tu. ഒങ്ങ) Camel മുളളള പൃക്കങ്ങൾ ഒത്തിന്നിപ്പും Nal. ഒട്ടുകപ്പുകി ostrich. ഒട്ടുകപ്പള്ളിമാൻ giraffe MC.

ഒട്ടർ oḍṅṅar, ഒട്ടിയർ 5. Orissa people, ഉഡിയം, ഒഡിയം, chiefly of the tank-digger’s caste.

ഒട്ടം oḍṅṅam T. M. 1. What holds together (as picture-frame V1.), stops a leak. 2. wager, stake at play. ഒ. കെട്ടുക, വെക്ക, പരക്ക to bet. ഒട്ടത്തോളം എത്തുകയില്ല he will not reach the lists, the natural term of life.

ഒട്ടുക T. M. Tu. C. 1. to adhere, stick. ഒട്ടൽ adhesion.

ഒട്ടലാർ (T. ഒട്ടാർ) enemies RC. —

CV. ഒട്ടിക്ക to paste, glue പശുവിരട്ടി ഒ. 2. to give in, be lean (ഒട്ടി opp. സുഖിച്ചു MC.) ഒട്ടിയ വിഗ്രഹം പുഷ്ടിയും കൈക്കൊണ്ടു PT. ഗാഢങ്ങൾ ഒട്ടിക്കട്ടി VetC. my cheeks have become hollow; so കവിൾമുഖം, ചെമ്പു (see

കൊക II.); to be wrinkled (like ഒടി) കായി, മുല ഒടി തുങ്ങുക.

ഒട്ടൽ flaw in wood V1.

ഒട്ടലാമ്പൽ *Ottalia* or *Damasonium* Ind. Rh.

ഒട്ടി a kind of cake.

ഒട്ടു 1. glue V1. 2. bruise, impress അരിൽ

കർ ക. കടുങ്ങി പററി. 3. C. T. Te. union, the whole (=കറ) ഒട്ടാക്ക, ഒട്ടുക്കാക്ക, ഒട്ടിടുക to sum up. ഒട്ടുക in all ബുദ്ധിമുട്ടും ആയ വരം കൂടി ഒട്ടുക ൨൭ ആറ്റിംഗിം (jud.), also ഒട്ടുകം. — ഒട്ടാക്കേ, ഒട്ടുത്തുക sum total.

4. Neg. ഒട്ടും ഇല്ല not at all, not the least, not for a moment; hence pos. ഒട്ടു a little. some ഒട്ടു ഭൂമി—ഒട്ടു നേരം, ഒട്ടുനാൾ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ CG. ഒട്ടേടം a little way. കട്ടൊട്ടു നടക്കാരായാൽ TR. as soon as I can walk a little. ഗരം ഒട്ടു സൂക്ഷ്മമാം Gan. the versed sine will be pretty accurate (math.) ഒട്ടുകും V2. about so much. ഒട്ടുമടങ്ങി, ഒട്ടേറപ്പോന്നു വിറക്കയാൽ CG. ഒട്ടുചിലർ പോയാൽ ഒട്ടുചിലർ ഒട്ടിച്ചിടിനാർ Mud. 4. No. clamp of a door etc. വാതിലിന്നു ഒട്ട് തറകക.

ഒട്ടിത്തോൺ, ഒട്ടിയാൺ *ottiyān* (Tu. C. Te. from ഉടഞ്ഞാൺ) Cutaneous eruption on the loins. ക. കഴിയും med.

ഒണ്ട *oṇḍa* No.=ചുരക്കുടുക Filled with water for നന്നച്ചേരം—ഒണ്ടയും കുറിയും എടുത്തു അരിയുവാൻ പോകുന്ന (loc.). see കൊണ്ട.

ഒമ്പ *oṇṇa* T. aM. (VN. of ഒൾ) Beauty, splendour ഒൺകടൽ, ഒൺചരം, ഒങ്കിരണകൾ, ഒമ്പമരം, ഒൺപുനൽ ചൊരിന്താർ RC.

ഒതി *oṭi*=ഉതി *Oṭina*.

ഒതുങ്ങുക *oṭṭuṅṅuṅa* T. M. (Te. C. ഒതു=കറുക) 1. To give way, step aside, shrink, yield. അരികിൽ ഒതുങ്ങി നിന്നു KR. stood humbly before his father. ഒരു കോണിൽ ക. കൊണ്ടു PT. hid himself. ഉലപതു മെയ്യോട് ക. RC. 2. to be contained, adjusted. അവന്റെ വസ്തുവക തനിക്ക് ഒതുങ്ങേണ്ടതു he ought to succeed to the deceased's property (jud.)

VN. ഒതുക്കം 1. Being settled & compressed. എല്ലാറ്റിന്നും കറയ ക. കണ്ടുതുടങ്ങി matters

are somewhat smoothed down. കല്ലിന് ക. ഇല്ല no elasticity, yielding quality, soft touch (=മിറസം, പതം). 2. subjection, contents (V1.=അടക്കം).

ഒതുക്കു shelter; stairs V1.

a. v. ഒതുക്കുക, ക്കി To compress, restrain (ആനയെ), subdue (=അടക്കുക V2.). മനസ്സ് ക. to humble V1. കയ്യിൽ ക. to enclose. വാക തേച്ചുമെയ്യി ഒതുക്കി TP. to soften by bathing. രാജ്യം ഒതുക്കി കപ്പം തരാം TR. give up the land to Tippu. കായ്തം എല്ലാം ക. Arb. to settle.

ഒത്ത adj. part. of ഒക്ക I. q. v.

ഒത്തുക *ottuya* To jump, skip, dance ഒത്തുന്ന ലട്ടൂരം HNK. frog, ഒത്തിനടക്ക MC. snakes. ഭൂമി കല്ലുണ്ടാർ ഒത്തി വീഴുകയും Bhr. fencers. തുണിന്നു മെയ്യേ ഒത്തി ഒന്നു ചവിട്ടി Bhr. താളത്തിൽ ക., ചില്ലികളെ കൊണ്ടു മെയ്യേ താളമാനായി ഒത്തി CG. whilst playing on the flute indicate the tact by moving the eyebrows. ഒത്തായം, ഒത്തായ് a play with cudgels, wrestling. ക. പരിക്ക, പിടിക്ക, പയറുക V1.

ഒത്താൻ *ottān*, ഒട്ട്യാൻ (Ar. ḥājjām?) A *Mappilla* barber (& circumcisor) കാട്ടി—താടിയും തലനാരും കളയേണ്ടതിന് ഒ'നോടു വിചകി TR.

ഒന്നു *oṇṇu* (T. ഒൻറ C. Te. Tu. √ ഒ) 1. One, neutr. of ഒര. also for masc. കടിയാന്മാരെ ഒന്നും കാണാനില്ല, ബുദ്ധാ കന്നുള്ളനാം TR. as long as one of us is alive. 2. adv. ഒന്നുപന്ന, ഒന്നടിച്ചു, എന്നെ ഒന്നു നോക്കേണമേ etc. once. 3. something (emph.) അവനെ പിടിച്ചു കൊണ്ടു വരാം അല്ലെങ്കിൽ ക. അറുഭവിയ്ക്കു വരാം TR. tho' it may cost us something (our lives). ഇന്നു നീയും താതനും ലക്ഷ്യം ഒന്നു മില്ലാതെ വരും KR. will be destroyed. Emphatically repeated. ഒന്നു ഒര നായരെ കണ്ടു, ഒന്നു ഒര വാക്കു പറഞ്ഞു കണം TP. 4. a part. നാലൊന്നു a quarter. ഒന്നു forms also participial nouns f. i. നടപ്പൊന്നു=നടപ്പതു, അന്നൊന്നു=എന്നൊരു കായ്തം. ഒന്നുരാപ്പാടൻ, ഒന്നുരാടം every other day. ഒ'ൻ പനി tertian fever.

ഒന്നാക to be united, joined, ഒന്നാകെ altogether, ഒന്നാ first, ഒന്നാമൻ m. — മാളിക

കനായി തുളങ്ങന TP. jumped down at once.
 കനായി വിഴുങ്ങാന MC. കനം കനായിട്ട്
 അരുളിച്ചെയ്യു കേൾക്കായ്കൊണ്ടു TR. as
 they got no decisive answer from the king.
 കനിടയിട്ടു സുന്ദരിമാരോടു കളിച്ചു Anj. quite
 one with them.
 കനിന് കനായി പറക to leave no point un-
 answered. കനിനൊന്നില്ല തമ്മിൽ Anj. ക
 നിന് കനില്ലാത്ത ഭേദം discordant, കനി
 ന് കനാക്കുക to make more weight (by
 taking from one & adding to the other.)
 കനിനു വെള്ളം to make water (opp. രണ്ടിനു.)
 കനിൽ in one case. ക. — അല്ലയാക്കി RC. ക
 നിലോ — അല്ല എങ്കിൽ TR. — also കനി
 റിക്കിൽ പണം കൊടുക്കാം അല്ല എന്നു വ
 റിക്കിൽ പറമ്പു സമ്മതിച്ചു കൊടുക്കാം TR.
 mod. cond. കനകിൽ യുദ്ധം തുടങ്ങുക പോ
 ക്കരുതെങ്കിലോ നന്നായ്ക്കുന്നുണ്ടു UR. also:
 കനിക്കിൽ — അല്ലെങ്കിൽ TP.
 കന കൊണ്ടും (പോകയില്ല) on no account.
 കണകാൽ 1 1/4. [വ്യാധിയും] VCh.
 കന്നൊത്തുവരിക to come together (as ആധിയും
 denV. കനിക്ക to join, unite, agree കനിപ്പാൻ
 അനുഗ്രഹാൽ Bhg. എന്നാട കണ്ണവും അങ്ങ
 ജു വാഴുമായി കനിച്ചു വന്നാൽ Mud. come
 in contact. —
 adv. part. കനിച്ചു together (= കരുമിച്ചു) f. i.
 കനിച്ചിട്ട് കപ്പരം പോരിക TP. with Soc.
 & Gen. അതിന്റെ ക. ഒരു കത്ത് അയക്ക,
 തമ്പാന്റെ ക. പോയി TR. ഉണ്ടിക ഈ ക
 പ്പന ക. അച്ചു MR. along with.
 CV. കനിപ്പിക്ക = കരുമിപ്പിക്ക V1.
 ഒമ്പതു onbādū T. M. C. Tu. (Te. നൊ fr. നൊൾ)
 Nine, one before ten. കനിന് ക. പറഞ്ഞു, കന
 ലുക. ചെയ്യു TP. not one offence only but many.
 ഒപ്പന്ന oppana Mpl. (T. കപ്പനെ adorning)
 കപ്പന മുട്ടുക, പാടുക in കപ്പന്നപ്പാട്ടു: sung by
 Maplichis at തിരുട്ടപ്പല്ലാണം etc.
 ഒപ്പം, ഒപ്പു see ഒക്ക.
 ഒപ്പുക oppuṅa To touch softly V1., sponge, wipe
 (a wound); clean rice by taking up the grains
 with a കിഴി etc.; ഒപ്പുകടലാസ്സ് & ഒപ്പുക.
 blotting-paper (mod.)

VN. കപ്പൽ. sponging.
 ഒപ്പ്രശ്രമ opruṣuma, ഒപ്പുശ്രമ V1. (Syr.)
 Blessing. മുനിലുത്ത ക. confirmation; കടക്ക
 ത്തെ ക. extreme unction. Nasr. Rom. Cat.
 ഒരു oru 5. (√ ക) 1. One, the same ഒരു അമ്മ
 പൊറവർ. 2. No. Indef. Num. = കറെ some
 ഒരു മുളകു പരിക്കാരണ്ടു vu. 3. Indef. Article.
 പഴ് കർ ആൾപറഞ്ഞുപോലെ prov. 4. (in po.)
 Def. Art. അങ്ങനെ ഇരിപ്പൊരു ശങ്കരാചാര്യൻ
 KU. വോഡെല്ലാത്തതൊരനേ Vil.—Even with
 pl. മറ്റൊരു പരിക്കുകൾ Bhr. [n. കന.
 m. ഒരുവൻ. ഒരുത്തൻ, f. ഒരുത്തി, ഒരുവൾ,
 ഒരുക്കൽ, vu. ഒരിക്കൽ once. [rim].
 ഒരുച്ചനിക്കത്തു headache on one side (meg-
 ഒരുച്ചവിയൻ a med. plant.
 ഒരുത്തി 1. f. one woman. 2. one & the same
 place ഞാനും അവനും ഒ'യിൽ അല്ല പാർക്ക
 ന്നതു MR. 3. any place കല്ലന. ഒ'യിൽ ത
 റെച്ചു, മറ്റൊരുത്തിയിൽ സങ്കടം പറയാനും
 ഇല്ല TR. കള്ളന്മാർക്കു കരുത്തിനും (abl.) കഞ്ഞി
 ചെള്ളം വെച്ചു കൊടുത്തു — also കരുത്തി
 ലും കാണുന്നില്ല TP. അകത്തൊരുത്തിയിൽ നി
 ന്ന പോയി KU.
 ഒരു നാളും ഇല്ല never.
 ഒരു നില, ഒരു കൈ.
 ഒരുപോലെ 1. alike (po. കനുപോലെ) സന്നി
 ഡാനത്തിലേക്കു പ്രദർശനം എല്ലാം ഒരുപോ
 ലെ ആകുന്നു MR. 2. as sure as possible
 ഒമ്പതു കൊള്ളം എന്നിക്ക് ക. Anj.
 ഒരുമനമായിരിക്ക 1. to be of one mind. 2. to
 be determined, fully resolved.
 VN. ഒരുമ 1. union അപനോട് ഒ'യോടു വാ
 ഴുന്നു Mud. 2. harmony ഒരുമ ഉണ്ടെങ്കിൽ
 prov. അതിൽ ഒ'യോടു കണ്ടു Mud. saw it tally
 with. ക. കലന്നു ഉടൻ Anj. well proportioned.
 ഒരുമപ്പാടു 1. = ഒരുമ്പാടു f. i. പോവാൻ പുറപ്പാ
 ട് ക. TP. got ready for starting. 2. agreeing.
 denV. ഒരുമിക്ക T. M. Te. 1. to join കക്കു വന്നു
 കരുമിച്ചാർ AR. ശ്രുതിയിങ്കൽ കരുമിക്കുന്നു
 പോലെ LINK.
 — adv. part. കരുമിച്ചു = കനിച്ചു together ചി
 തറി പോയതങ്ങൊരുമിച്ചു കൂട്ടി KR. with

Gen. തമ്പുരാന്റെ ക. പോയി TR.

2. to be reconciled അന്യരകളോട് ഒരുമിക്ക
Bhg. = നിരക്ക; മന്ത്രി രാജാപോട് ഒരുമിച്ചിട്ടു
വാൻ അവസരം പാർക്കുന്നു Mud. 3. to be re-
solved, prepared ഒരു കായ്ക്കത്തിന്നായി ക്ഷുചവൻ
KR. പോക്ക് ക. Bhr.

CV. ഉദ്വിയും ആകാശവും ഒരുമിപ്പിച്ചു Bhr.
mixed earth and sky. അവരെ പോക്ക് ക്
പ്പിച്ചതും Bhr. persuaded to join. പന്തിയിൽ
ഒപ്പിച്ചുനീയങ്ങയത്തിയാൻ Bhg. Vishnu as
tortoise lifted it altogether.

ഒരുമ്പടുക 1. to join, agree, be confederate.
2. to resolve, prepare. ചെൺ ഒട്ടാൽ ഇപ്പമ
രം തട്ടത്തു കൂട്ട prov. ഉത്സവത്തിന് ക. Mud.
വേട്ടേക്കു Vilv. to go hunting.

CV. ഒരുമ്പടുക V1. — ടത്തുക to get ready.

VN. ഒരുമ്പാട് 1. concord. കടാക്ക to appease.
2. preparation, starting സേന ക. കൂട്ടി പ
റപ്പെട്ടു KR. (= സന്നാഹം). തളിന്ന് സേന
യെ പറഞ്ഞുസരിച്ച് ക്ഷുഷാക്കി കൊടുത്തു
ഡെയ്യവും KR. gave a fresh impulse.

ഒരു വകയായിരിക്ക to be something indescrib-
able.

ഒരുവൻ, — ഹ, — റ് (hon.) one person.

ഒരുടപ്പ, — എം anywhere.

ഒരുങ്ങുക oruṅṅuka T. M. (Te. C. കൂട്ട) 1. To
be ready. പണം ഒരുങ്ങിയില്ല etc. 2. to
yield, be settled (= ഒടുങ്ങുക) കായ്ക്കം ഒരുങ്ങും
will right itself, get ordered.

a. v. ഒരുടിക്ക 1. To prepare, get ready.
ഭോജനം വെപ്പാൻ ക്വിൻ Nal. കോപ്പുകൾ
ക. KR. യുദ്ധത്തിന്ന, സീൻ ക. 2. to settle.
ഒക്കയും കൊത്തി ഒരുക്കി TP. finished them
off (= ഒടുക്കി).

VN. ഒരുക്കം 1. preparation; നീരാട്ടുപള്ളിക്ക്
ക. കൂട്ടി TP. prepared the bath. പണം
ഒ്തില്ലായ്യാൻ MR. cash not being ready.
2. order. അതും ഒരിക്കമല്ല അറവുമല്ല RC.
it is not right. ആ നിന്നവുനിന്നെന്തിരിപ്പ
ത് ഒരുകമോ RC. പടിഞ്ഞാറയിൽ ക. ഒ
രുകി TP. arrange the room.

ഒരുക്ക id. ഒരിക്കു കേട്ട മുഴത്തു RC. dissension?
ഒരുക്കമാനം B. articles.

ഒരുപ്പ (= ഒരുമ, ഒരുക്കം) 1. സാസ്തുവകളാൽ
വേണ്ടുന്ന ക. ഒക്കയും വരുന്നോ TR. ordering.

2. ക. വരുത്തി reconciled (= നിരപ്പ).

ഒരോജിക Port. relogio. Watch, clock.

ഒററ offa T. M. (കന്ന, കർ) 1. One, single.
ഒപ്പണം a single fanam. രണ്ടു് ഒററയെ ക
ണ്ടാൻ (huntg.) two boars. 2. Tu. M. a certain
cake ഒററക്ക് ഉലക കറകാൻ പോയോൻ
prov. 3. odd. ഒററയിരട്ടയും കളിക്ക with dice.
ഒററപ്പെട്ടുള്ളമിനം പുരക്കപ്രജയാകം VCh. (=
കാജരാഗി opp. യുഗരാഗി). 4. fencing posture
പതിനെട്ടും ഒററയും പയററിയവൻ prov. ഒററ
ക്കും കരു മനക്കും നടന്നോട്ടും KU. see കരുമന.
ഒററക്കണ്ണൻ one-eyed.

ഒററക്കാലിൽ നില്ല, a tapas. [year.

ഒററക്കായ്ത്തു a coeoa-palm in its 8th — 10th
ഒററക്കൈയിൽ ഇടുവോൾ മറോക്കൈ കണ്ടി
ട്ടു കേഴും CG. [of boar, cattle.

ഒററക്കൊമ്പൻ (ആന) MR. single tusked; also
ഒററപ്പടവൻ one-hooded snake.

ഒററപ്പോക്കൻ last scion of a family.

ഒററമരത്തിൽ കരങ്ങ prov.

ഒററമുണ്ടും ഉടുത്തു KR. for battle.

ഒററമുലച്ചി (song) said of a Paralēvata.

ഒററൽ offal 1. Net of pack-thread, basket for
holding pots; weel. 2. fishing with weels
(T. ഒല്ലുക braid net).

ഒററൻ V1. spy; PP. traitor. From:

ഒററു Private intelligence; treachery, secret
information, ചാളയിൽ പുക്കയില ഉണ്ടെന്ന്
ക. ഉണ്ടായി (jud.) ക. അറിക to spy out, ക.
കേൾക്ക to overhear. അവർ മേൽ ക. new
proofs against them.

(ഒററാൾ) ഒററകാരൻ spy, secret emissary.
കള്ളചന്ദനം പിടിച്ചാൻ ക. MR.

ഒററുക (to be single?) 1. to step aside,
retire, cringe.

ഒററിക്കുറ a hide-&-seek play.

ഒററിച്ചുകളിക്ക No. to act the spy.

ഒററി വഴങ്ങുക V1. to conspire.

ഒററിവഴങ്ങിക്ക V1. to draw into conspiracy.

— as v. a. എനെന്ന ഒററിയ ശത്ര PP. my

betrayer. 2. to make room for another. ഒറിവെക്ക to mortgage T. M. (C. Tu. ഒത, Te. ഒട്ട).

ഒറി T. M. a pawn.

ഒരിക്കാണം a tenure in which the Janmi yields to the tenant all the produce of the field in lieu of interest for his advances (ഒറിയോലക്കരണം, ഒറിയാക എഴുതി കൊടുത്താൻ doc.)

ഒറികൊമ്പൻ a mortgaggee.

ഒക്കെവിടം ഒറി a higher tenure which leaves to the Janmi merely nominal rights.

ഒറികും പുറമേയുള്ള കാണം a still higher tenure by which the കടിയൻ acquires even 2/3 of the Janmi rights, also ഒറിക്കമ്പരം.

ഒറിക്കഴിക്കാണം a mortgage in which either the occupant has to relinquish or the owner to retain the estate W. [mortgage W.

ഒറി ദ്രവ്യം money advanced on usufructuary CV. ഒറിക്ക to cause to spy V1. [So.

ഒറിയാൻ single elephant, leader of the herd ഒലന്ത olanōa, ലന്ത Holland, Dutch. KU. V1.

ഒലമാരി olamāri (Port. almadia) A kind of ship ഒ. കപ്പൽ വെച്ചിടുന്നതും KU.

ഒലവിൽ=ഒല്ലിയൽ q. v. — f.i. തമ്പുരാൻ ഒ. അലക്കുന്ന വണ്ണത്താൻ TP.

ഒലി oli T. M. (C. Tu. ഉലി) Sound. ഒലിയെഴ അലറി RC. കാൽചിലമ്പൊലിചൊങ്ങുവ CCh. ഉരളൊലികൾ KR. noise of wheels, ഞാണൊലി, മാറൊലി etc.

denV. ഒലിക്ക 1. to sound, as running water. — ring bell V1. 2. (Te. ഒലുക=ഒഴുക)

to flow, run as water, blood of wounds കണ്ണുനീർ ഒലിക്കവേ or ഒഴുകവേ KR. മെഴുകു ക്ഷു പുറത്തു പോയി Mad. പൊട്ടി ഒലിച്ചു മധു Bhg. വായിൽ കൂടി നീർ ഒ. 3. to float. അശ്വങ്ങൾ ചത്തു രക്തനദികളിൽ ഒക്കെ ഒലിക്കുന്നു AR. [looseness of bowels.

ഒലിച്ചു flowing ഒലിച്ചിൽ കത്തിയ തറി prov.; ഒലിയുക id. അവൻ ചോര ഒലിഞ്ഞുകൊണ്ടു പറയുന്നു, മേൽ ഒക്കയും ചോര ഒലിയുന്നു (jud.)—

VN. ഒലിവുള്ള വെള്ളം running water; fountain

V1. ഒലിവുള്ള നീറിൻ അശുലി ഇല്ല Anach.

CV. ഒലിച്ചിക്ക as രക്തം ഒ. B. to bleed. പെണ്ണുങ്ങൾ കണ്ണുനീർ ഒലിച്ചിച്ചു പാരം SG. PT. KR. shed tears.

ഒലുമ്പു olumbu (Port. plumbo) Plummet.

ഒലുമ്പുക olumbuya (T. ഒലൂ C. olyādu, see ഉലയുക) To move from side to side. വസ്ത്രങ്ങളെ ഒ. to wash clothes by shaking them in the water. ഒലുമ്പിക്കുക to rub, shake off, as rice sticking to the hand. താളി തേച്ചുതല ഒലുമ്പി TP. cleansed the head.

ഒല്ലുക olluxa T. M. C. Te. To consent, love — to be fit, possible. — Only in Neg. ഒല്ലാ=വല്ലാ

must not, ought not (in prayers, rules, prov.) ചെമ്പൊല്ലാ & ഇച്ചെയ്യുന്നതൊല്ലാ, CG. സാഹസം ചെമ്പൊല്ല, പോകൊല്ല പട്ടിയേ Bhr. —

past ചേറിട്ടു പോകൊല്ലാഞ്ഞു CG. ought not to have separated. — adj. part. ഒല്ലാത്ത un-

becoming. തനിക്കു ക്തിൻ ഏറ ശ്രമിക്കൊല്ല Anj. indecent, bad. ഒല്ലാത കർമ്മങ്ങൾ UR. ഒല്ലാ

തരിഞ്ഞെ ചൊല്ലാതെ നീല്ല CG. — [(mantr.) VN. ഒല്ലായ്ക്ക=അരുതായ്ക്ക, also ഒല്ലായ്ക്ക കിട്ടും

ഒല്ലി Te. C. Tu. M. sheet, cover 5 yds. by 3, =പുരപ്പു f.i. ഒല്ലിയിൽ തോറൊള കോണിയിൽ

എടുക്ക prov. ഞാൻ പുതച്ചിട്ടുള്ള ഒ. കൊണ്ടു എന്ന കെട്ടി TR. ഒല്ലി എന്ന പൂവുള്ളി

വസ്ത്രം (vu.) നായി ഒല്ലന (ഒല്ലിയിൽനിന്ന) മാല കടിച്ചെടുത്തു TP.

ഒല്ലിയൽ Royal cloth, = ഉടയാട V1. പട്ടൊല്ലിയൽ silk gown. ഒ. വെക്ക Rājas to marry

Sūdra women, take concubines; കോഴിക്കോട്ടു കൂലകത്ത് ഒ. വെക്കേണം KU. (vu. ഒല

യിൽ).

ഒവാത്ത് Ar. awat. Sorrow, = ഉപദ്രവം (Mpl.) ഒവ്വാ ovvā 1. Neg. of ഒക്കുക, q. v. 2. = ഉവ്വ V1.

ഒശീനം ośinam Tdbh. ഉപലീലനം q. v. ഒശീനക്കോൽ iron crow-bar, പാര, in thieves' slang.

denV. ഒശീനിക്ക to live on, eat.

ഒശീർ Ar. vazīr, Vizier. ഒസ്സേത്ത് Ar. vaṣīyat, Testament, ദൃതപത്രിക.

ഒസ്സാമ്പാർ ossāmb see കമ്പാൻ (Mpl.)

ഒളിയിടം V1. see ഉളിക Back stroke (fencing).

I. ഒളി *oli* T. M. (C. Tu. Te. ഒൾ=ഉൾ) 1. Concealment; secret dealings. 2. ambush, hunter's hut. ക. കെട്ടുക, also ഒളിപ്പള്ളി, — മറ, — പാടിൻ; ഒളിപ്പള്ളി രാവുനായാട്ടുകാർ (huntg.)

Hence: ഒളിക്കൂടിയൻ എന്നപോലെ വെച്ചു പോറ്റി KU. (Col.) like a bird in a cage.

ഒളിപ്പെടുക to hide itself. മരതകകല്ലിൻ ഒളിപ്പ് ഒളിപ്പെട്ടം തിരുമൈമരോട Bhr.=concede superiority. [mour.

ഒളിപ്പുരുപ്പൻ No. (ഒളിപ്പുയൻ vu.) a paramour. ഒളിബാലം amour. ഒളിബാസവക്കാരൻ a paramour.

ഒളിയമ്പു arrow-shot from ambush. ഒ'വെയ്യ കൊന്നത് കരാണയോ KR.

ഒളിയമ്പൻ N.pr. a Paradēvata.

ഒളിശയനം forbidden coitus, also ഒളിസേവ adultery etc.

ഒളിക T.M. to be hidden V1. മരണമൊണ്ടു ഒളിഞ്ഞു പോരും TP. come off unscathed from ordeal (= ഒഴിഞ്ഞു?).

VN. ഒളിവു 1. ambush V1. 2. hiding. ഒളിവാരുതുവിട്ടയിൽ SiPu.

ഒളിക്ക (C. കയ്യ Te. ഒലം) 1. v. n. to hide oneself. പായിൻ ഒളിഞ്ഞിതു ലിശവത്തിലും RC. fugitives. ഞാൻ ഒളിച്ചു പോകുന്നവനല്ല TR. abscond. ഒളിച്ചു ചാടിപോയി escaped. ഒച്ചിരിക്ക, കൊള്ളുക. ഒളിച്ചു വയറിൽ ഉണ്ടാകും വെളിച്ചത്തു വെറും prov. ഒളിച്ചു ശിശു തപം SiPu. disappeared. അംഗങ്ങൾ അംഗങ്ങളിൽ ഒളിക്കുന്നതു പോലെ ദുഃഖിച്ചു പ്രലാപിച്ചാൾ KR. 2. v. a. ഒളിച്ചുവെക്ക to conceal, suppress.

CV. ഒളിപ്പിക്ക to conceal. തലമുടിയിൽ ഒച്ചു TP. covered him with her hair.

II. ഒളി (ഒൾ = ഒണർ T. C. beautiful, good. Te. ഒലിവു = വെൾ) Splendid, bright; the light. വിളക്കിനൊളി പോലെ സാത്വികം KeiN.

ഒളിമങ്കമാർ beauties (Mpl.)

ഒളിമരം (loc.) = ഏരിമരം.

ഒളിമിന്നൽ and മിന്നലൊളി KR.

VN. ഒളിവു 1. brightness, also ഒളിമ. — ഒളി വേറിനകന്നിടർ (Mpl.) കിളിരൊളിവെഴ

shining brightly. കരിവനൊളിച്ചു ചേരും അകമ്പാൻ RC. ഒളിവെഴു ക്രമേ നടന്ന Bhr. 2. ambush (ഒളി I.)

ഒഴക്കം *olaku* = ഉഴക്കം (ക. ചൊർമൊണ്ടു കരവാസരാനം ചഴിക്കും അഞ്ചാറു ജനങ്ങൾ CC.)

ഒഴിയുക *oliyuka* 1. (= കഴുക) To run off as water. പകരത്തെ നിറച്ചാൽ കോരത്തെ ഒഴിയും prov. 2. T. M. (C. Te. ഉളി, Tu. ഒരി) to be off, leave off, be free from, empty. സ്ഥാനം ഒഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു vacant, unoccupied. അതു കൊണ്ടു പുണ്ണു ഒഴിയും MM. will heal. കണ്വ്യാധി ഒഴിയും a med.

Inf. ഒഴികേ except. ഞാൻ ഒഴിക (po.) ഉരരായുക്കാരിൽ മരിച്ചവർ ഒഴിക ശേഷിച്ചുള്ളവർ വസ്തുവക അടക്കം TR. as they die off, the others. — With Acc. മറ്റുരെ ഒഴിയവേ മറ്റുള്ള ഭൂതങ്ങൾ KR. —

adv. part. besides, except. നീ ഒഴിഞ്ഞാത്രയും ഇല്ല Nal. നേർഒഴിഞ്ഞേതും ഇല്ല Mud. nothing but truth. മറ്റുരാകു ഒഴിഞ്ഞതതു VCh. to none but men. — With Acc. മോക്ഷത്തെ ഒഴിഞ്ഞുള്ളത് എല്ലാം HV. all gifts short of. — With Inf. പട്ടം കെട്ടുക ക. ശിരസി വേദന ശമിക്കയില്ല Mud. adv. part. ഭോജനം കഴിഞ്ഞു ക. പൊകതതു Bhr. 3. v. a. to give up. താനാൻ ഒട്ടൊഴിഞ്ഞിട്ടും ബന്ധുക്കളെ സന്തോഷിപ്പിക്ക കായും ആകുന്നതു Mud. with some sacrifices; hence ഒട്ടൊഴിയാതെ without any exception, altogether. മയ്യഴ് ഒഴിഞ്ഞു കൊടുക്കും TR. evacuate & cede M. to the French. ഞങ്ങൾക്ക് ഒട്ടും ഒഴിഞ്ഞു തരാതെ TR. making no allowance or deduction. നിലം ജന്മിക്ക് ഒഴിഞ്ഞു ഒഴിമുറി കൊടുത്തു MR.

VN. I. ഒഴിച്ചൽ vacancy, freedom, means, excuse. തനിക്ക ക. ഉള്ളപ്പോൾ Arb. when disengaged, in leisure hours.

II. ഒഴിവു 1. water-course പാലം മുറിഞ്ഞാൽ ഒഴി വിവേ prov. 2. = ഒഴിച്ചൽ. ദുഃഖത്തിന് ഒഴിവുകൾ ചെറുമേ കാണായ്ക്കു KR. no escapes. ക. പരക subterfuge. 3. (from ഒഴി 3.) giving up. കടിയൻ ജന്മാരികളെ ഒഴിച്ചു എത്ര TR.

ഒഴിവാക്കുക = ഒഴിവാക്കുക MR.

ഒഴിക്കുക 1. To pour. കണ്ണിൽ മരന്ന് ഒ; to void, as മൂത്രം ഒ. 2. to give up. വഴി ഞാൻ ഒഴിച്ചു നല്കി KR. let him pass. അപമെ ഒ. dismissed, forsook. ഒഴിച്ചുപോക, കിട്ടുക, കൊടുക്ക to return grounds held under കാണ്മം; ക്രമം ഒഴിച്ചു തരാം TR. to vacate. 3. to quit. രാജ്യം ഒ. to emigrate. എല്ലാവരും രാജ്യം ഒഴിച്ചുപോയി, പുരയും കടിയും ഒ. പോയി, ഒ. വാങ്ങിവാങ്ങി TR. in war. 4. to escape. അവരെ ഒഴിച്ചുപോന്നു TR. got away from them. റിരിഞ്ഞും മറിഞ്ഞും ഒഴിച്ചുപോന്നു KR. avoided arrows. ചരണമുൾ ഒഴിക്കുക Bhr. ചെട്ട് ഒ to parry a blow. എന്നെ ഒഴിച്ചുകൊൾ AR. defend thyself. 5. to evade ദേവകല്പിതം ഒ. Bhr. നഷ്ടമായി പോവൽ ഒ. Bhr. to prevent ruin. 6. to make to cease, drive away. വാക്കാരൽ രോഗം ഒ. PP. ചെളിയും മൂന്നേ മൂഴ ഒ. a med. കടം ഒ. CS. to pay debts. 7. to free അവനെ അഗ്നിപ്രഭവ ശക്തികൻ ഒ. Mud. prevented his suicide. ശപിപ്പതൊഴിച്ചു തടയുക Bhr. to prevent. 8. v. n. to give way (from 3.) അപർ ഒഴിച്ചു വാങ്ങി, അരിവാഹിനി ഒ. Bhr. to retreat. ശത്രുക്കൾ വേടിച്ച് ഒഴിച്ചു SiPu. പട ഒഴിച്ചു പോന്നു KU. തട്ടുകയടങ്ങുകയൊഴിഞ്ഞു കൊടുക്കുകയും Mud.

CV. ഒഴിപ്പിക്കുക 1. chiefly to dispossess പൊരാളിരിയെ ഒഴിപ്പിച്ചാൻ KU. ഇതൊഴിപ്പിക്കേണ്ട TR. must not be vacated. 2. to make to retire. പാളയം ഒഴിപ്പിച്ചു KU. drove back. സർവ്വധികാരം ഒഴിപ്പിച്ചു & അവനെ അധികാരത്തികൻ ഒ. Mud. (even merely

ഒഴിച്ചു) dismissed the minister. 3. to get back ഭൂമിയെ ഒഴിച്ചു കിട്ടുവാൻ MR.

VN. ഒഴിപ്പിക്കുക discharge etc. [remedy. Hence: ഒഴികഴിവു expedient, escape, excuse, ഒഴിപ്പിക്കുക deed of giving back നിലങ്ങൾ കടിയൊഴിഞ്ഞുകൊണ്ട് ഒഴിച്ചു മയ്യുമാറ്റുകാരം ഒ. വാങ്ങി MR. [മുണ്ടാക്കുക TR.

ഒഴിപ്പിക്കുക unoccupied land ഒഴിപ്പിക്കുക ഉഭയങ്ങൾ ഒഴുകുക, കിഴിയുക T. M. C. (Te. കലു to flow, C. Te. ഉറിയു to leak) To flow, run down or off (=ഒലിക്കുക) of blood, water തേൻ ഒന്നു വാക്ക; of ships ഒഴുകുന്ന തോണിക്ക് ഒർ ഉള്ളു prov. വക്കുണ്ണു ഒഴുകിക്കൊണ്ടു വരുന്ന TR. drives by stress of weather. കീഴ്ന്നൊഴുകി ചെല്ലും. ഒഴുകൽ VN. flowing, being adrift. ഒഴുക So. side of wall, boundary. ഒഴുവാരം So. side-room.

ഒഴുകുക 1. current, stream. കടലോളം ആറ്റിന്റെ ഒ. ഉള്ളു; ഒഴുവെള്ളം running water, to be drunk by all castes. 2. (T. ഒഴുക്കു order) natural, smooth, plain ഒഴുകൽ പണി, ഒഴുകൽ വള etc. ഒന്നായിക്ക.

ഒഴുകുക 1. running, floating. കൊട്ടവും ഒഴുകുവുമ്പോഴെല്ലാം KU. regulated all about shipping & timber floating. 2. plainness (ഒഴുകുക 2). ഒഴുക്കുക T. to keep within bounds. ഒഴുക്കായത്ത്രയും unbounded wealth (or ഒഴുക്കായത്ത്?).

a. v. ഒഴുകുക 1. to pour കണ്ണിൽ പൊഴുക്കുക. MM. 2. to inundate. 3. to set afloat, float പെട്ടിയെ പുഴയിൽ ഒഴുകിക്കിട്ടുന്ന TP. ഒരു തോണിയിൽ ചെലച്ചൊഴുകുന്നതൻ Bhg.

ഒ

ഓ

ഓ ഓ T. M. C. Te. Chiefly interrogative particle 1. in simple question, ഞാൻ അപമോ am I he? Often with negative power അടങ്ങുന്ന വരുന്നതോ PT. that is impossible. Imperative എടുത്തുവോ take it at once. 2. in disjunctive question ഭക്തികൊണ്ടോ കർമ്മകൊണ്ടോ സല്ലതി വരും HNK. അതോ നല്ലതു, ഇതോ നല്ലതു,

കരമേതോ ചെല്ലമേതോ സ്വരൂപമോ NaI. 3. in disj. affirmation ഒന്നോ രണ്ടോ one or two. കളത്തിലോ കിണറ്റിലോ വീണു ചാകും; with Condit. യുദ്ധം തുടങ്ങിയപ്പോഴോ മൃത്യു നിയമം യുദ്ധം തുനിഞ്ഞാകിലോ മൃത്യു സംശയം PT. 4. with adversative power മഹാമേദം — അതിന്റെ ഉയരമോയോലനം റൂറായിരം Bhg. as for its height.

കേൾക്കാനു എന്നിരിക്കിലോ ചൊല്ലാം KR. but if. എന്നാലോ ഞാനോ കൊല്ലാം Bhr. ഹേതുവോ ഞാൻ പറയേണം എന്നില്ലെല്ലോ AR. 5. emphatical മാറ്റുന്നതില്ല കണ്ണനീരോCG.; often with interrog. പുണ്യം എന്നൊന്നോ ഭാഗ്യം ഏതോ KeiN. what a wonderful luck! Quite interj. in അതോ, അതോ, എത്രയോ etc.

ഭാം **om** S. (=ആ) 1. കാം എന്നാൽ അവകളും KR. Yes! hence കാങ്കാരം the syllable om, greeting & concluding Amen! 2.=കാ f.i. എന്തുവേണം എന്നിട്ടു (po) whatever it be, yet.

ഭാക **ōya**, ഭാക്ക (C. കറവു, ഗുറ്റ) Awn, beard of some grains =ആകം.

ഭാകസ്സ് **ōyas** S. (√ ഉച) Home, house (po.)
ഭാക **ōya**, ഭാകു (T.കാ, prh. from കൃ) 1. Flood-gate, sluice, drain PT. 2.=കാക f.i. കാകില്ലാത്ത നെല്ല്, കാകുള്ള നെല്ല് CS.

ഭാക്കാനം **ōkkānam** T. M. C. Te. Beng. (കാങ്ങുക) Retching, nausea, qualm. കാവും ഹൃദിയും med. കാ. പാവൻ തന്നെ a med. — fig. കാക്കാനം ഉണ്ടാകിൽ പാകമേണം CG. if indifferent or squeamish about it.

denV. കാക്കാനിക 1. to retch, feel nausea കാച്ചു ചത്തു; കാക്കാനിച്ച് എല്ലാതരം കാടിത്തുടങ്ങി നാൾ CG. 2. to vomit കാക്കുമ്പോലെ Sil.

ഭാഹലം **ōgham** S. (വഹ്) Flood; mass സ്വപ്നം വഹം etc. CG.

ഭാങ്കാരം **ōngāram** S. (കാം q. v.) The syllable കാം — V1. കാങ്ങാരം songs or cries to drive out demons (prh. from foll.)

ഭാഷ്യക **ōññya** T. M. (√ ഉച high) 1. To lift up, as hand, വടി, ഖണ്ഡിപ്പതിന വാൾ Bhg. കൊള്ളി ധരിച്ചോങ്ങി RC. വാക്കിൽ കയ്യാളെ കൈ കാങ്ങി പോകിൽ Anj. 2. to threaten with finger, prepare to strike, aim at. എന്നെ കാങ്ങി തള്ളിയില്ല; കൊല്ലുവാൻ കാങ്ങേന്നരം Bhr. to attack. ശ്രദ്ധയും കൈയിലായി കാച്ചുണ്ണനെ കാങ്ങി CG. — to appear resolved to അവനെ വിളിപ്പാൻ കാ., കേഴുവാൻ കാങ്ങേമ്പാൾ CG. being about to weep. മസ്സേക കാങ്ങി പാങ്ങിൽ അടിക്കയും Sk. aimed at. VN. കാങ്ങൽ threat etc.

ഭാച **ōja** mod. കാശ V2. RC.
ഭാച്ചർ **ōccār** (T. a Kali worshipper C. Tu.=കാമൻ Beng. കരവു snake-catcher) A class of Mārān Sūdras, who beat the drum in temples (മട്ടമം കൊട്ടൽ, കഴൽ വിളിക) fr. കാച? T. കാച്ചൽ to drive away.

ഭാച്ചാനം **ōccānam** (No.) Reverence; the humble answer കാ given to Guru with the proper gestures. denV. കാച്ചാനിച്ചു നില്ക്ക. Paig. to stand or rise before seniors & superiors.

ഭാജം **ōjām** S. Unequal, odd അതുല്യസ്ഥാനങ്ങൾ or കാജസ്ഥാനം Gan. കാറപ്പെട്ടതിന് കാ. എന്നു പേർ (opp. യുക്തം), മൂന്നു തുടങ്ങിയുള്ള കാജസ്തംഭകൾ Gan.

ഭാജസ്സ് **ōjās** S. (വജ) Vigour, vitality തേജസ്സം കാജസ്സമായി Na. [V1.

ഭാജീവിക, even ഭായീക = ഉപജീവിക
ഭാട **ōḍa** 1. T. aM. Water-course (കാട്ടുക) V1. 2. a large reed അതു കണ്ടാൽ കാടമുള പൊട്ടി വെള്ളം വരും TP. even a bamboo would be touched to tears. 3. see കാടകുഴൽ 2.

കാടകുഴൽ 1. flute of cowherds കാ. വിളിക CC. 2. pipe of goldsmiths കാടകുഴലുക to fuse. എന്നിനാൽ ഇരുന്നലെ കാടകുഴലച്ചിട്ടന്നു, കാ. വെക്കുന്നോരും മാറ്റുകൾ എറിക്കാണം Nasr. po. [ശ്രീനമ്മി KU. കാടനാട്ടു = കാട്ടനാട്ടു f.i. കാടനാട്ടുകാരെന്ന് എ

ഭാടം **ōḍam** ḍ. (കാട്ടുക) 1. Boat, ferryboat കാടത്തിൽ എങ്കിലും കപ്പലിൽ എങ്കിലും TR. കാടാഴ്ന്നു പോകുമ്പോൾ prov. പള്ളിയോടം V1. — weaver's shuttle ചാലിയൻറ കാ. പോലെ prov. കാ. ചാട്ടുക to weave. 2.=കാളം term, ഇത്രോടം, ഇത്രത്തോടം so far. 3. (Port. hort) garden കാടത്തിൽ TR. also വയലുകളും കാടകളും TR. vegetable gardens.

ഭാടൻ **ōḍal** (So. കാട) Med. root (=ഇംഗുളി) Terminalia cat. കാടലണ്ണ കുറഞ്ഞൊന്നു കച്ചുളു GP.

ഭാടാമ്പൽ **ōḍāmbal** (കാട്ടുക) Bolt, bar V1. No.

ഭാടായി **ōḍāyi** (T. a M. — വി) A kind of carpenters, ship builders (കാടം) കാടായിനെ കൂട്ടി പണി തുടങ്ങി TP.

ഓടി **ōḍi** 1. (ഓടുക) A large seaboat, long & narrow chiefly from the Laccadives ഭീപിന്ൻ കർ ഓടിയിൽ, ചരക്കുകൾ ഓടിയിൽ കയറി TR. ഓടിയും തോണിയും SiPu.

ആനയോടി the largest kind, brig (Cann.) 2.=ഓട, കൂടി f.i. ഞാളോടി കപ്പരം, തമ്പുരാൻറോടിപാത്തു, പോന്ന TP.

ഓട്ട **ōḍu** 1. (ഓടിയുക) Potsherd, tile, കൊളക്കോട്ട small flat tile. ചീപ്പോട്ട id. without a point; മാടോട്ട, പാത്തിയോട്ട hollow tile. തലച്ചോട്ട skull. ഓട് ഇട്ടുക, മെയ്യുക to tile. ഓട്ടകഴിക്ക No. =തേങ്ങ ചിരട്ടയിൽനിന്നു അടയ്ക്കുക. 2. shell ആമയോട്ട; rind of fruits പുഴുങ്ങി ഓട്ട കഴിച്ചുകൊടുക്ക a med. 3. M. bellmetal (2½ parts zine, 10 copper)ഓട്ടവാക്ക് etc. വെള്ളോട്ട, കാരോട്ട. ഓട്ടതക്കിയമൂശാരിയെപോലെ prov. 4. T.M. (ഓട്ട) being alongside, with ഇണോട്ട കെട്ടി TP.; =ഇടെ f.i. ഉഭയ മാറ്റുത്തോടെ അച്ചു TR. through the ricefields. കടലോട്ട പോയി; in fixing boundaries: X ഓട്ട Y ഓട്ട Z ഓട് ഇടയിലുള്ള നാട്ടു KU.; in comp. എന്തവരോട്ട നിങ്ങൾ? കടലോട് ഒരു കൂലം po. — a Loc. നായരോടത്ത് ആമ അച്ചു to the N. ആളോടത്തും അന്യായ സങ്കടം എഴുതിവെച്ചു TR. — adv. ഓടേ as സുഖമോടെ, — അതോടെ happily. Hence: ഓട്ടനാട്ട, ഓടനാട്ട N. pr. the 9th or 16th നാട്ട, No. of വേണാട്ട, with the capital കായങ്കുളം, allotted to the ചേറായി സ്വരൂപം Syr. doc. KU.

ഓട്ടട, ഓട്ടപ്പം (1) pancake. ഓട്ടകലം, — പാത്രം (3) vessel of bellmetal. ഓട്ടപണിക്കാരൻ (3) =മൂശാരി. ഓട്ടപ്പുര (1) tiled roof (opp. കാലപ്പുര).

ഓടുക, ടി **ōḍuḅa ḅ.** (Beng. to fly) 1. To run as men, animals, roots, etc.; ships to sail. 2. to flow easily, meet with no impediment എന്റെ വാക്ക് അച്ഛൻ ഓട്ടുന്നില്ല.

CV. ഓടിക്ക 1. to drive, chase ഓടിയതാർ എന്നും ഓടിച്ചതാർ എന്നും Bhr. who fled, who pursued. — കരിരപ്പുറത്തു കേറി ഓടിക്കിൽ Nid. പിന്നോക്കം വലിച്ചുകൊണ്ടു ഓടിപ്പാൻ Nal. 2. to steer, navigate കപ്പൽ ഓ.

2d CV. ഓടിപ്പിക്ക id. ഗോക്കളെ നേരുകൊണ്ടു ഓടിപ്പിച്ചു Anj. against us. ശീപ്പുവിനെ ഓടിപ്പിക്കയും ചെയ്യും TR. we shall beat Tippu.

CV. ഓടുക rare. ശത്രുക്കളെ ഓടിക്കളഞ്ഞു, രാജാവിനെ പ്രാവിനെ ഓടിക്കൊണ്ടു Arb. chased. നാട്ടുന്ന ഓടിക്കളഞ്ഞു KR.

VN. ഓട്ടം T. M. C. Tu. 1. a course, run, കതിരയോട്ടം race, കപ്പലോട്ടം navigation; പണിക്ക് ഓ. വേണം V1. haste. 2. quick apprehension ബുദ്ധിക്ക് ഓ. ഉണ്ടു Anj. ഓട്ടക്കാരൻ shipowner ഓ'ന്നു പാട്ടം ചേരുകയില്ല prov.

ഓട്ടത്തുളക്കളി a kind of ballet. ഓട്ടാളൻ runner, messenger, spy; certain huntsmen ഓട്ടാളക്കേ കത്തിപ്പട്ട (huntg.)

ഓട്ട, ഓറ **ōḍḍa** T. M. C. Tu. (Te. to split, ഓടിയുക) 1. Crack, leak, hole. 2. B. dullness. ഓട്ടകലം leaky vessels, prov. ഓട്ടകഴായൻ (2.) half witted. ഓട്ടനെക്ക empty handed, squandering. ഓട്ടത്തോണിയിൽ കഴുകുക to try & get rid of one.

ഓട്ടപ്പെടുക to be perforated എല്ലല്ലാം ഓട്ടപ്പെടുക a med. ഏറമിത്രം ഓ'ട്ടം prov. — കത്തി ഓട്ടപ്പെടുത്തി a. v. ഓട്ടഭൂമി porous soil; Malayalam country.

ഓട്ടി **ōḍḍi** (ഓട്ടം, ഓടുക) Ship's captain V1. ഓട്ടിക്ക **ōḍḍikka** (ഓട്ട. 2.) Shell. ഓട്ടിച്ചുപോക to feel empty, nauseous, conceive aversion.

ഓട്ടെരിമ **ōḍḍerima** (എരുമ) A kind of bug.

ഓണം **ōḇam** T. M. (Tdbh. ശ്രായണം) 1. The 22nd constellation, Aquila, see ആചണി. 2. the national feast on new moon of Sept. lasting 10 days, when Paraśurāma is still said to visit Kēraḷa. കാണമടുത്ത ചാലിയൻ, കാണം വിററും ഓ. ഉണ്ണണം prov.

ഓണക്കാഴ്ച V1. some old fees and taxes ഒന്നുകാരോട് കാണം വിഷുക്കാഴ്ച ചോദിക്കയില്ല; കാണത്തിനും വിഷുവിനും നന്നാലു പണം കണ്ടു എടുപ്പിച്ചു; കാണത്തിനും വിഷുവിനും അരി തരണം എന്നു ഒമ്പാരികൾ മുട്ടിച്ചു TR.

ഓണത്തല്ല = കയ്യാങ്കളി. a rustie game of Toddy-drawers.

ഓണപ്പാടു a song. [bridegrooms.

ഓണപ്പടവ feast-cloth, given to inferiors, to ഓണപ്പൂ Impatiens വലിയ — I. latifolia, ചെറിയ — I. Rheedii, തില — I. Balsamina.

ഓണയില്ല്യ f.i. കാത്തുപിള്ളക്കു കർ ഓ. (Pay.)

ഓറോടു **ōṛāḍu** T. M. & ഓണനാടു = ഓടു നാടു q. v. [തമ്പുരാൻ.

ഓണത്തുചെരമാൾ a Sāmanta = പാലക്കുത്തു

ഓരം **ōṛam** T. M. Beug. 1. Dampness in rainy season കാത്തുള്ള സ്ഥലം MC. 2. B. hernia (T.)

ഓരി **ōṛi** Share, part (loc.) = വകുതി?

ഓരിരം **ōṛiram** (Tdbh. of ഉപദ്രവം) 1. Prime (pass in fencing — S. ഭീഷ്മ; see ആയുധാട്ടുനടം 18) plain cut, ഓ. വെട്ടിയൊര ഉളകവെട്ടി prov. V1. ഓ. കെട്ടിമറിക TP. (in കളിരി). 2. B. play at sunnerset. 3. ഓരം = ഉപദ്രവം in കൂട്ടോരം.

ഓട്ടു **ōṭṭu** S. (അപ?) Cat. (po.)

ഓട്ടുക **ōṭṭuka** T. M. C. Tu. 1. To recite, read as വേദം, മവുല്ല്യം കാതികൊണ്ടു Mpl., whisper as Mantrams. ഗവം കാതിഭവിപ്പിച്ചു TP. പോത്തോടു വേദം കാതിയാൽ prov. കാതിപ്പറ്റിച്ചു കൊൾക. Anj. to learn. കാതിഇറക്ക to expel poison by formulas, കാതിതളിക്ക etc. നാതിച ചനങ്ങൾ കാതിനിന്നാർ CCh. 2. to say (po.) sound ചാറളം കാതിന്നാർ CG.

CV. കാതിക to teach, = അച്ഛാപനം നന്ദുനി മാറേയും കാച്ചുപോരുന്ന നാനുഖൻ CG. ആറ്റായം ഓ.

— part. fut. കാതിക്കോൻ teacher, chiefly of Nambūtiris കാട്ടം തുടങ്ങുന്നോൻ കാതിക്കോ നല്ലല്ലി CG.

VN. കാത്തു 1. reading, chiefly of Scriptures. കാത്തു മുടിഞ്ഞു CG. മുല്ലയുടെ കടിയിൽ കാത്തു പഠിപ്പാൻ MR. (Mpl.) 2. using formulas കാത്തുനീർ consecrated water (ജപ്പിച്ചു കൊടുത്തു). See also ചിരോത്തു തുരിക്കൾ.

കാത്തന്മാർ 1. Vēda Brahmans, the instructors of their caste. 2. students at Tirunāvāi, Tṛṣivapērūr, etc.

ഓത്തി **ōṭṭi** (see ഓക) Open gutter, dram കാത്തിയിൽ വീണ (jud.) കാത്തിവെച്ചു PT.

ഓദനം **ōḍanam** S. (ഉഭ) Pap, food കാ. വിളമ്പിനാൾ CG.

ഓറോയി **ōṛāy** T. SoM. Wolf V1. MC.

ഓരൂ **ōṛū** (T. C. കാതി) 1. Chameleon. 2. the bloodsucker, lacerta cristata MC. കാന്തരൂത്തം ചോര വീഴരുതു TP. (during ആറാട്ടു). കാ. കണ്ടാൽ ചോര കടിക്കും superst. — പാഴോത്തു = കീരാങ്കീരി (dict.) — [hawk. കാന്തൊരി, കാത്തു കാനതി = പ്രാപ്പിടിയൻ a

ഓവി **ōvi**, ഓവി = ഉപവി (see ഉപക) Love V1.

ഓപ്പം **ōppam**, ഓപ്പു M. C. Tu. (കാമ്പുക) Smoothing. കാപ്പകല്ല് = ഉരകല്ല് fig. പുഞ്ചിരി തുളച്ചതൻ കാപ്പകല്ല്യാനെയര ചോരിയാ CG. കാപ്പിടുക to polish. —

ഓമ **ōma** B. Base of pillar.

ഓമം **ōmam** ḍ. (= ഹോമം) Sison അയമോതകം. കാമത്തണ്ണി vu. Omum-water.

ഓമന **ōmana** (ഉപക or കാമ്പുക) 1. Fondness, tenderness with children; darling. കാ'യാനെയരിച്ചുമെന്തൽ Stuti; often കാമന CG. 2. nicety, beauty കാമനയായ കരങ്ങൾ DN. Hence: കാമനകാരൻ playful with children.

കാമനകൊടിയൻ hunting name of civet cat (nice-tailed).

കാമനത്തുഖം, കാമനപ്പൈതൽ, കാമനപ്പുനെമ, കാമനയാൽകൾ കാതി CG. [palace KU.

കാമന പുതിയകോയിലകം N. pr. Travancore കാമനപ്പണ്ണു (പണിക്കാക) prov.

denV. കാമനിക്ക (V2. ഉപമനിക്ക = ലാളിക്ക) to fondle, caress കോമളനെ കാണുമ്പോൾ കാമനിച്ചിടുവാൻ തോന്നമത്രേ CG.

ഓമൻ 1. Fondness = കാമന, darling കാമലാ യ്യവും അറപ്പൈതൽ CG. 2. neatness. 3. adv. nicely, gently (whence ആരോമൻ) കാമലേ വരിക, കഥയ കാമലേ Bhr.

കാമൻ കടിയാൻ hunting name of കേഴ (huntg.) കാമല്ലൂഴി a dimple in the loins കാ'കു ഭീതേ ശ്രോണിതങ്ങളുടെ അടുത്തു MM.

ഓമിക്ക **ōmikka** V1. = ഉപമിക്ക.

ഓമായം Five speeches അകത്തു വളരെ കാമായം ചേർത്തു കന്നം കെട്ടി പറഞ്ഞു Ti. tried to explain most plausibly.

ഓമ്പുക *ombuya* T. M. (Te. *ഓ*, C. *ōvu*, *ōpu*)

1. To stroke, as in embracing, blessing കഞ്ഞനെ കാമ്പിത്തടവി, ചൊക്കനെ കാമ്പിപ്പിച്ചു TP. താടി *കാ*. to caress. തലമുടി കാമ്പിക്കെട്ടുക to smoothen. 2. to cherish, take care of.

ഓറ *ōra* B. A tree in marshes (I. *ഓർ*).

ഓരം *ōram* T. M. C. Te. Beng. Margin, brim, side = വകു f.i. റുദോരമായുജ്ജാരതൃൺ CG. നിലത്തിൽ കാരമിട്ടുഴുതു VyM. കാരം തമ്മിൽ കൊൾക, *കാ*. പായ്ക്കു to run against each other as men, boats. കാരം കൊത്തുക = കാരായം 2.

കാരായം. 1. = കാരം (loc.) 2. imperceptible joining of 2 boards, stones, etc. കാരായച്ചെൽ, -കെട്ടു, -പ്പണി. (commisurre, rabbet.)

ഓരി *ōri* (Te. = *ഓൾ*) 1. T. Howler, jackal. നാരി ചത്തുടൻ കരിയാച്ചേകനം GnP. (in V2. കവരി, V1. കലി ക്രൂരനം, കരയുന്ന) 2. howl, yell (കാരി ഇട്ടുക). കാരിയിട്ടാൽ മരണം superst. കാരിക്ക a small bivalve shell.

I. ഓർ *ōr* Saltness (= ഉവർ q.v.) കാരുള്ള നിലങ്ങളിൽ മാരി ചെയ്യുന്ന വേല PT. കാർ കാലി = ഉവർ കാലി.

കാർകട്ടാടൻ, കാരത്തടിയാൻ etc. loc. kinds of paddy grown in brackish soil. [രാചിരം.

II. ഓർ *ōr* T. M. C. = *കാ*, bef. Vowels കാരാണ്ടു, കാരാണ്ടിക the first anniversary of a death, Nasr. V1.

കാരില (S. പൂമകുപണ്ണി) *Hemionites cordifolia*. കാരിലത്താമര *Viola suffruticosa*, med. root GP.

കാരില മുതക *Convolvulus palmata* Rh.

കാദോ, കാദോദോ each one, കാദോനം, കാദോരുത്തൻ etc. കാദോരിക്കൽ കാദോദോ വിധം എഴുതി TR. അവനെ കയ്യിൽ കാദോ വടി ഉണ്ടു MR. (= കാദോ).

III. ഓർ *ōr* T. M. = അവർ; also a title, Lord (loc.)

ഓക്, *ōrka* (C. T. *കാ*, *ക*) To think, remember, expect എത്രും കാൽപ്പ കളിയത്രേ Bhr. not intentionally. ചെത്തുവോം എന്നോത്തൊരുളിവി Bhr. കാരായ്തിനം നീ don't hope. ഉറക്കം കാത്തോത്തോദോതരം ഇല്ലിനിക്കൊട്ടുമേ Mud. പണ്ടില്ലയാത വേലയാ ചെയ്യുമ്പോൾ അവനും കാകുവേണം CG. let him ponder. കാത്താൽ (po.

explet.) well considered! കാരോത്തോനം അതിനാൽ Anj. will explain itself.

VN. I. *ഓർ* rare; *കർ ഓർ* *മുഴുത്തുറച്ചു* Bhg. one thought. ഇനി *കർ ഓർ* ഉണ്ടു hope. നിങ്ങൾ എന്നുള്ളതും എന്നുള്ളതിൽ ഉണ്ടോർ CG. regard for you.

II. *ഓർ* 1. thought. 2. recollection, memory എന്നിക്ക് *ഓർ* തോന്നില്ല MR. I don't remember. കേട്ടത് *ഓർ* യില്ലയോ? ആ സംഗതിഎന്നിക്ക് *ഓർ* ഉണ്ടു. 3. interj. attention, take care!

ഓർ കേട്ടു inattention, forgetfulness. എന്ന പറഞ്ഞത് *ഓർ* കാനം MR. slip of the tongue.

ഓർ പെട്ടത്തുക to put in mind.

ഓർ വിട്ടുവോയി forgot.

denV. *ഓർ* ക്ക to remember ആയതു ഞാൻ പിന്നെ *ഓർ* ക്കു TR.

ഓറുക *ōrya* The act of the civet cat in yielding civet മെരു *കാറനം*.

I. *ഓല* *ōla* = *ഓല*, തുടങ്ങോല CC. etc.

II. *ഓല* T. M. C. Tu. (Port. *olla*) 1. A leaf of palms or grasses *കാലത്തുച്ചുവം* കടമ്പം. നെല്ലിന്റെ *കാ*. V1. *കാലവട്ടി* MR. from trees. Stages of growth: *കിളിയോല*, *കരുത്തോല*, *പച്ചോല*, *പഴുത്തോല*. — പുത്തൻകാല വരുത്തികെട്ടിച്ചു TR. for thatching. 2. writing leaf (ചെള്ളോല unwritten), writ. *കാർകാല* എടുത്താൽ, *കാലകളയാ*ത്താൻ നാടു കളയും prov. നമ്പിയാനെ കയ്യാൽ *കാല* TR. heading of letters. *ചെമ്പോല*, *പട്ടോല* etc. 3. steel spring, ചൊന്നോല gold leaf as carornament etc.

Hence: *കാലക്കണ്ണി* single palm leaf.

കാലക്കണ്ണിപ്പാമ്പു (കൊണ്ടു വേടിപ്പിക്ക) prov. *കാലക്കരണം* a document.

കാലക്കെട്ടു thatch to cover boats (prov.)

കാലക്കെട്ടു തീർ partial reparation of thatch (= ഇടയോല വലിക്കുക).

കാലച്ചവിയാൻ huntg. name of hare.

കാലപ്പുര thatched house. *കാഴം* *കുട്ടുപുറംകം* സ്ഥാനം *കാ* prov. [sideways B.

കാലപ്പുര മറിയുക to tumble heels over head *കാലപ്പട്ടി* box to keep documents *കാ*. പാത്രങ്ങളും Mud.

കാലമടൽ palm branch.

കാലമത്സ്യം swordfish MC. — കാലമീൻ V1.

കാലമാടി = കാതരള weaver-bird. (Coch.)

കാലമുറിയൻ a bird, kind of ചാത്തൻ.

കാലയെഴുത്തൻ V1. secretary.

ഓലം olam 1. aT. aM. (ഓലി) Cry for help. തെളിഞ്ഞ കാലമിട്ടന്നതു കേട്ടു RC. 2. (കാലുക) a kind of seasoning broth; കാലൻ ഉപ്പേരി (കാലോലൻ B. No.) curry strongly salted. 3. = ലോലം, അല്പം (loc.)

ഓലക്കം olakkam (T.C.Te.Tu.durbar, assembly of kings & states, കാൽ C. to meet. comp. കൾ) Splendour, majesty. കാ. കാണമേട്ട നാരായണ Stuti. കാ. ആഴക്കള പിള്ളരുമായി, — ബാലന്മാർ; ചാലവിളങ്ങിന കാ. ആഴക്കള കാലേണിമാർ CG. Anj.

ഓലങ്കം olaṅgam (കാലുക) Oilmeasure in shape of a spoon made of തേങ്ങത്തൊഴു, holding from 1/4 — 3/4 കററി.

ഓലമാരി see olamāri.

ഓലുക, ലി oluṣa (=ഓലിക്ക) To flow, ooze. ചലം കാ. Nid. നീരോലം ക്രന്തൽ CG. (after bathing). കാലുന്ന കണ്ണനീർ Bhr. Esp. തേൻകാലും, പാലോലും, മട്ടോലും മൊഴിയാൾ Bhr. വമ്പോലും വാണിമാർ CG. —

Inf. കാല in drops കാലോല വിഴുന്ന കണ്ണനീർ. കാലി 1. collection of oozing water, temporary well. 2. see കരി.

ഓലേരി olēri Place for flying a kite? KU. കാലേരിപ്പാച്ചൽ races of Nāyers KU.

ഓലോക്കം olōkkam (മല) Blacksmith's forge കാ. മറയും ചവിട്ടി പൊളിച്ചു TR.

ഓൽ ol = അചർ, കാർ, in വാഴുന്നോൽ, മൃത്തോൽ.

ഓവാ oṽā (=കാ?) Sire! കാവാ പിറവു ഏൻറ തമ്പുരാണേ TP.

ഓശ ośā T. M. (T. also കാത, കാൽ; Te. കരി) Sound, noise, =കച്ച, hence ആശോശ (ആർ III.) കിണ്ണംവീണകാശയും കെട്ടു prov. കാശയില്ലാത്ത നാണിയം counterfeit coin.

കാശകാരൻ, — പെട്ടവൻ famous V1.

കാശകഴൽ large pipe V1. [coronation.

കാശവെടിയും വെപ്പിച്ചു KU. guns fired at a

ഓശാരം ośāram Tdbh. ഉപചാരം Mark of atten-

tion, complimentary gift. ആനകെട്ടി കാ. (opp. കാച്ചും or കണക്ക). ഉണ്ണുമ്പോൾ കാ. ഇല്ല (ഉറക്കത്ത് ആചാരം ഇല്ല), ഇല്ലാത്താൻ കാ. ഇല്ല prov. ആചാരവും കാരാരവും KU. [Matsy.

ഓഷധി ośadhi S. Annual plant, med. herb. കാഷധീശൻ moon.

ഓഷ്ഠം ośṭham S. Lip (upper — അചസ്ഥം opp. അധരം) കാഷ്ടങ്ങൾ മറച്ചു നിന്നീടും മന്ത്രങ്ങൾ CG. കാ'വും കരങ്ങളും മുറിഞ്ഞു വീണ SiPu. (from leprosy). കാഷ്ടസ്തകിസ്സതം, കാഷ്ടസസ്തകത്തോടു Bhr. lips opening.

കാഷ്ഠം labial. (gram.)

ഓഹരി oḥari (P. bahri, V2. has ഉപകരി, V1. കാകരി) Share, part, portion. മുതലിന്റെ കാഹരികൾ വെച്ചു (robbers dividing the spoil). പറമ്പിൽ കിഴക്കേ കാ. MR. എനടെ കാ., നാൽകായി വിളമ്പി Bhr. — കാഹരിക്കാരൻ partuer.

ഓഹോ oḥō interj. Oh!

ഓളം oḷam (aC. കൾ = കഴുക) 1. Wave, surf, കാളങ്ങൾ തള്ളിച്ചലിനത്തിൽ CC. നല്ലോളമാളം കാളിനി CG. — കാ. പൊങ്ങന്ന, എടുക്കന്ന, കാ. അടച്ചു പോയി rough, boisterous sea. മഴക്കാറുകൊണ്ടു കാളങ്ങൾ പൊങ്ങി SiPu. ഓളം ഏറീടും പ്രളയാംബുധി Matsy. — fig. അതു കാണുമ്പോൾ കാ. എടുക്കേതത് എന്നുള്ളിൽ, കാ. തുളിപ്പുന്ന മാനസത്തിൽ CG.

2. = കാടം the term until (also കാളത്തിന്ന, കാളത്തേക്കു) a., with Nouns പട്ടണത്തോളം as far as. ബ്രാഹ്മണത്തോളം മഹത്വം ഇല്ലാകുമേ Bhr. as great as they. എങ്ങനാളം ധന്യരില്ല CG. പശുരോമങ്ങളോളം വർഷസമയങ്ങൾ; നൂറു ഉറപ്പികയോളം വേണ്ടിവരും TR. as much as. എണ്ണയോളം പാലും കൊൾക a med. രണ്ടു മാസത്തോളമായി MR. — with Loc. എഴുപത്തൊന്നാമതിലോളം വേണ്ടിയിട്ടിച്ചു TR. paid up to the 971st year. വയനാട്ടിൽ കാളം പോയി. — b., with adj. part. കണ്ടോളം as far as visible; the more one looks. അവൻ കാത്തോളം എത്രയും മൂയൻ, സേവിച്ചോളം വലിച്ചു വരും കാമം Bhr. കേട്ടോളം കേൾപ്പാൻ തോന്നും Bhg. ഉപജീവിച്ചോളം നോം a med. at every meal.

ആചോളം, വരവോളം etc. (ദണ്ഡിച്ചതിനോളം കൂലി കിട്ടും V1.) — with the addition of നേരം f.i. ഫലിപ്പോളം നേരം പ്രയത്നം ചെയ്യും KR. 1000 വസരം തികയോളം കാലം Bhr.

3. ഓളം കളിക്ക, ഓളം ഇടുക to live in pleasure or grand style (see കാലക്കം, കാളാങ്കം).

ഓളാങ്കം oḷāṅgam B. (ഓളം 3., കാലക്കം) Voluptuousness, haughtiness. So.

ഓളി oḷi 1. = ഓരി, ഓലി, ഉള്ള Howl. കാളിയിട്ടുക V2. 2. No. of Payyanāḍu term of respect,

at the end of conversation with princes, as കാവാ at the beginning. കാളി തമ്പുരാന്തേ TP. അല്ലാളി ബാൻ പോകുന്നു. 3. So., vu.T. = സ്ത്രീഭോഗി salacious man.

ഓൾ, ഓള oḷ = അധർ She, wife. അധന്റെ ഓള, കരുത്തന്റെ കൈട്ടിയ ഓള TR. ഇവൻ ഓളെ എടുത്തിട്ടില്ല vu. he is still unmarried.

ഓഴുകി oḷuḷa (ഓഴ, ഓഴുകുക) To flow. നീരോഴം തറ പുക്കടൻ Anj. ഓഴം ചോരി RC. ഓഴവൻ V2. foot of a mountain.

ഒ

AU

ഒരുകുടകം aukṣāyam S. (ഉക്ഷൻ) Herd of oxen.

ഒരചിത്രം aujityam S. (ഉചിത) Propriety, fitness. കൗമാരപ്പള്ള വേലകൾ CG. കൗമാരമേ ചെയ്യൂ കൂടു Mud. [ചെറുചെയ്യും ഒ. KR.

ഒരജപലം aujvālyam S. (ഉജ്ജ്വല) Splendour

ഒരസൂക്തം aulsukyam S. (ഉസൂക) Zeal, anxiety. ജീവിപ്പതിന് Nal. ജ്ഞാനത്തിൽ കരുതൂ കൃഭാവം വന്നു KeiN.

ഒരദകം audāyam S. (ഉദകം) കൗമാരയാത്ര വിണ്ഡവും കർമ്മവും CG. [liberality.

ഒരദായ്മം audāryam S. (ഉദാര) Munificence, കരുമാൻ liberal.

ഒരറ്റംബരം HNK. = ഉറ്റംബരം.

ഒരധത്രം auddhatyam S. (ഉദ്ധത) Arrogance.

ഒരന്നത്രം aunnatyam S. (ഉന്നത) Height.

ഒരന്ത്രം aunyam S. (ഉന്നം) Disaster V1.

ഒരപത്രിം aubamyam S. (ഉപമ) Equality. അവർക്കുണ്ടോ ജഗത്തിങ്കൽ ഒ. KR.

ഒരപായികം aubāyiyam S. (ഉപായ) Fit, just.

ഒരരസൻ aurasan S. (ഉരസ്സ്) Legitimate child, lawfully begotten കൗന്മാരാം പുത്രന്മാരെ എന്നതു പോലെ DM.

ഒരലോത്രം aulōḍḍu (അവിൽ) A kind of rice-flour.

ഒരലോത്തുണ്ട a cake V1.

ഒരവു auvu aM. Swelling? സൂയ്മൻ അധികതരം കറുത്തന്നൻ ആഴിയൊച്ചിട്ടുകി RC.

ഒരവ swelling of the stomach, disease of jungledwellers (loc.) = വയറിലേ നീർകുട്ടി.

ഒരവണ്ണം auvaṅṅam, ഒരവനം, ഒരവഴി etc. = അച്ച — in alphabetical songs.

ഒരവനിക്കട auvanikkāḍa N.pr. Brahman family KR.

ഒരസനസം auśanasam S. (ഉശനസ്) Belonging to Sukra. കൗമാരപ്പള്ള ധനം KR.

ഒരശീരം auśīram S. (ഉശീര) = രാമളം etc.

ഒരഷണം auśaṅgam S. (ഉഷണ pepper) Pungency.

ഒരഷധം auśadhham S. (കാഷധി) vu. അവിഷധം, അവിഷതം Medicine, drug കാഷധമന്ത്രങ്ങളാൽ രക്ഷകൾ ചെയ്യൂ Bhr.

കാഷധി id. ഈ ചൊന്ന അവിഷതി സേവിച്ചു വികിൽത്തിക്ക a med.

ഒരണ്ണിം auśṅnyam S. (ഉണ്ണ) Heat.

അം AM

follows in alph. songs on Sanserit modols, f.i. അംഭോജ — HNK.

അഃ

(T. ∴) AH

In alph. songs after Sanscrit fashion as well as in those, which follow Tamil precedents; the 13th vowel, an aspiration represented by double

consonants, f.i. അക്കതിരവൻ, അക്ഷൻ; ഇപ്പാർ etc.

ക

K

ക ka represents in Tdbh. the other gutturals (ചങ്ക fr. ശംഖം, കിരിയം fr. ഗൃഹം, കനം fr. ഘനം; കേരം, പകം fr. കേരം, പക്ഷം; വരാകൻ aM. fr. വരാഹൻ). ക in the middle of words slides into യ (അരികയ്യ, അരിയയ്യ), വ (അക, അവ), ഘ (അറവ, ഘന TR.) or disappears (പുരുഷകാരം — പുരുഷാരം, ആകം — ആം, എടുത്തുകൊള്ള — എടുത്തൊഴി, എറന്നടു കര — ട്രര, ചെരിപ്പുകത്തി — പൂത്തി.).

കാം kam S. Well, wonderfully. — water (po.)

കാംസം kamsam S. (C. Te. Tu. കഞ്ച) Bellmetal, ഭാട്ട. — കംസൻ N. pr. Cr̥ṣṇa's uncle & mortal enemy; prov. tyrant, Herod. also കഞ്ചൻ CG.

കാ kaḥ S. (quis) Who? in കത്തിൽ etc.

കാകൻ, കാകിം kayudam S. (L.culmen) Bull's hump, പൂഞ്ച്. [Terminalia.

കകളം cacumen, top; =ഭിഷ. കകളദ്രുവം CCh.

കകി kakka (കല്ലായ് Tu. കചക) Shell, coccle =ഇത്തിൾ. കക വാരി വിവര Anj. — കകവള്ളി (see കാക).

കകിം kakkam =കല്ലം T. M. Sediment of oil ഇവനെണ്ണ തകാവണ്ണ കകമായിക്കൊൾകMM.

കകിട kakkāḍa (loc.) A dagger കകിട കന്തങ്ങിം po.

കകിട്ടു കാരണപ്പാട്ടു (കൻ-കാട്ട) N. pr. The Punatūr Raja, of Nambīḍi caste, by whom Chāvākāḍu was ceded to the Tāmūri.

കകി kakku 1. Gizzard, കകും കായ്കുറ്റം vu. 2.=കരിക്കു what is young. 3. the fruit of കകവള്ളി, seed used in med. and for play. 4. see കകക I. vomit; stammer. No.

കക്കരി T. SoM. കക്കിരി No. (S. കക്കി) Cucumis

sativa =മുളളൻവെള്ളരി Rh.; the fruit കക്കരിക്കാ GP.

I. കകിക, കകി kakkuḥ 5. 1. To vomit, esp. animals ഘണി കകിന വിഷം KR. also of men രക്തവും കകിനാൻ KR. ഉരിമ്പു കടിച്ചുവെള്ളം കകുമോ prov. 2. No. to stammer കകി പറക = ആഞ്ചിപറക. കകൻ stammerer. കകുവായി cackling mouth.

കകിക്ക 1. v. n. to vomit. 2.=കൊഞ്ഞിക്ക V. freq. 3. CV. to make to regorge.

II. കകിക, കകിക, കട്ട T. C. Tu. To steal (fr. കൾ) fut. കപ്പാൻ & കകുവാൻ. കട്ടവനോടു കട്ടാൻ, കകുവാൻ പഠിച്ചാൻ prov. എരുതു കട്ട പോയി was stolen. അന്നു കട്ട കളവിന്റെ അവസ്ഥ TR. theft committed. കകായ് Bhg. refraining from theft. കകാത്ത രീയൻ prov. കട്ടനോക്കും CG. look stealthily, wistfully. — fig. എന്നുടെ കാത്തിയെ കകും CG. deprive of = surpass. [KR.

CV. കപ്പിക്ക; മടക്കത്തിനെകൊണ്ടു കപ്പിച്ചാൻ

കകൂസ് Dutch kakhuis. A privy.

കകൂലകം kakkōlayam S. A perfume =തക്കോലം. [flank.

കകിം kaksām S. Hiding place, armpit; side, കകി M. 1. opposite side or party. 2. peril ക. പിണഞ്ഞു was endangered ക. ആയ്കയി = അവലം.

കകിക്കാരൻ 1. party — ഉടമ്പടി ചെയ്ത കകി കാർ (jud.). ഇരകകിക്കാരൻ MR. എതിർക. the opponent. 2. a cunning, dangerous man.

കകു 1. girdle, enclosure. 2.=കകു — പ്രഥമ കകുയിൽ കടന്നു KR.

കപ്പം S. wall & the court enclosed നൂപറ്റഹ ത്തിന്റെ ലിതീയ ക്തിൽ KR. മദ്യ ക. പ്രവേശിച്ചു AR. [തുവൽ, arrow.

കിം **kaṅgam** S. Heron, കകവത്രം=കഴുതിൻ കിം **kaṅgaṇam** S. Ring, bracelet കകണാ ദ്രാഭരണങ്ങൾ Mud. കരസീമനികകണങ്ങൾ ചേർത്തു അരയിൽ കിങ്കിണിയും ചാർത്തു CCh.

കിം **kaṅḡdam** S. Comb ചികരം നന്നാക്കം ചിതമാം ക. KR. [രൂപി Pay. കങ്കാളൻ Siva.

കിം **kaṅḡlām** S. Skeleton കങ്കാളവേക്കം, — കിം **kaṅḡ** = കൈക്കൊടു Hoe.

കിം **kaṅḡṭṭi** = കൽകൊത്തി Stonecutter.

കിം **kaṅḡ** S. Panicum, തിന.

കിം **kaṅḡṇi** (കൺ, കാണി) A present, first fruits of the harvest given to fanes കൊല്ലം തോരം ക. എന്ന പണം കൃഷിക്കാർ വെച്ചാൻ doc. [quarrel B.

കിം **kaṅḡṇa** 1. to entrust = കങ്കെ. V1. 2. to be overdone ഈ കൂട്ടുവാൻ കങ്ങിപ്പോയി.

VN. I. കങ്ങൽ 1. being burned. 2. darkness V1. 3. casting net V1. [vessel V1.

II. കങ്ങം പിടിക്ക rice to adhere to the cooking കങ്ങാനം V1. cooking pan. [നം CG.

കിം **kaṅḡ** S. Hair of the head തവകചകാന കിം **kaṅḡ** Tdbh. കപ്പ, (C. Te. Tu. കച്ചക ത bind) 1. Hem of the garment tucked into the waist-band കോത്തുകൊട്ടണം ക. prov. — കോത്തു വലിച്ച ക. unwillingness to give — കച്ചവാൽ പിടിച്ചു RS. 2. girdle, waist-belt. കച്ചയും തലയിൽ കെട്ടും കെട്ടി KU. got ready for fighting—പടക്കച്ചകൾ Nal. ക. ചുറ്റുക V2. 3. long cloth, coarse cloth — വെള്ള ക. the finer sort — കവിണി ക. also മഞ്ഞക്കച്ച of Māṅḡlichis, തെക്കൻ ക. (from മണപ്പാടു). 4. = ചോണം loc. ശവത്തിന ക. ഉടുപ്പിക്കും jud.

Hence: കച്ചക്കണക്ക bill of sale of cloth (3). കച്ചക്കയറു girth of elephant (?) = കപ്പ. കച്ചകെട്ടു കഴിക്കു to begin the art of fencing in കളരി. നാലരെ കച്ച കെട്ടിക്കുന്നു V1. (the king) orders 4 Nāyers to devote themselves to death (old); to teach the use of weapons (mod.)

കച്ചപ്പറം (?) royal girdle or zone. കച്ചവടം (3) comercec in clothes T., trade in general കച്ചോടം ചെയ്യ; കച്ചവടക്കാരൻ merchant; കച്ചവടപ്പാടു commercial concern.

കച്ചില war-girdle തമ്മിൽ വെട്ടിക്കൊല്ലിച്ചാൻ ക. കെട്ടി KU. കളരിക്കുന്നു ക. ചുറ്റി പൊയ്യ, പാപൊയം ക. TP. (see കച്ച).

കച്ചരം **kaččaram** S. (കർ-ചരം) Dirty. ചങ്ങിയും കച്ചരയും prov. No. sweepings, offal.

കച്ചരട്ടം = കൈച്ചരട്ട KR.

കച്ചറായിൽ MR. 52. A row of shops (f.i. ഇടത്തേ, കിഴക്കേ ക.; ഇത്ര കച്ചര പീടിക).

കച്ചാൻ **kaččān** ക. കാറ്റ (T. the SW. wind) The long-shore wind blowing in Jan. & Febr. from NNW. (V1. കച്ചാൻ the hot N. wind).

കച്ചി **kačči** (C. Te. കസ, ശ്ലധി.) 1. Straw, stubble, rubbish. കച്ചിയും തൃണങ്ങളും PT. for kindling fire (also കച്ചിലിൽ കൊള്ളി വെച്ചു PT.) 2. preserved mango-juice (better of കച്ച bitter q. v.)

കച്ചിക്കുഴൽ a neck-ornament.

I. കച്ചിൽ **kaččil** S. (കർ-ചിൽ) Interrogative particle (L. num).

II. കച്ചിലേക്കിഴക്കു a med. = കച്ചോലം. കച്ചിൽ പട്ടണം N. pr. former emporium to the N. of ഏഴിലേ; കീർത്തിമിമകൊഴും കച്ചിൽ പട്ടിൽ Pay. (Cavāy?)

കച്ചീട്ടം = കൈച്ചീട്ട

കച്ച **kaččū** po. M. 1. Tape, bodice to confine the breast. കച്ചണിക്കൊക്ക, മുലക്കച്ചകാചൽ (ശാഴിക്ക CG. — കച്ചോലം മുലയാൾ Bhr. കച്ചൽ മുലത്തെയൽ Bhg. woman with well girded breast. 2. a., past tense of കൈക്കൽ to be bitter; b., in മാങ്ങക്കച്ച sun-dried mango-juice; കച്ച കെട്ടിയവൻ a sloven = ചേരുകെട്ടിയവൻ.

കച്ചേരി **kačchəri** II. A public office — ക. നമ്പി a class of palace-officers in Calicut, the lowest dignity in Curumbanāḡu TR.

ക. നായർ oil-merchants, വാണിയർ.

കച്ചോ **kaččo** (or കച്ച?) The figs of Arayāḡ? കച്ചോ നഞ്ഞെന്നാകിലും ഉജ്ജിക്ഷം ഒരു പക്ഷി KeiN.

കുച്ചോരം kaččōram GP. (S. കുച്ചരം) and കുച്ചോലം Curcuma zerumbet or Kœmpferia galanga. കച്ചുരക്കിഴങ്ങു കഴഞ്ചു amcd.—various kinds: കാട്ടുക., ചെറുക., പച്ചക്ക., വെങ്കെ.

കുചരം kačham S. Shore, — കചരവം turtle PT. കച്ചൂ kačhū S. Itch, scab.

കച്ചുളം kaččūlam S. Lamp-black, used as collyrium. ക. ആഞ്ഞോരം കണ്ണുനീർ. CG.

കഞ്ചൻ kanjañ = കംസൻ, also കഞ്ചത്തൻ CG. — [rambu. കഞ്ചാരൻ A class of silversmiths, at Talipa-

കഞ്ചാവു kanjāvū T. M. (S. ഗഞ്ചിക) Hemp Cannabisativa; the bang prepared from it—ക. ബുലിക്കുന്നത GP. ക. വലിക്ക to smoke hemp. കഞ്ചാക്കോര a med. Ocimum, Rh.

കഞ്ചുകം kanjuyam S. Armour, tight garment, slough. കഞ്ചുകങ്ങളും കന്തവും, fig. രോമാഞ്ചമാഞ്ചാരം ക. CG.

കഞ്ചുകി attendant on women, eunuch. po.

കഞ്ചം kañjam S. Lotus (waterborn). കഞ്ചലലാക്ഷി, കഞ്ചനേർ മുഖി AR. കഞ്ചകം, കഞ്ഞുകം an Ocimum (തൃത്താവ്); വെൺ ക. and മണി ക. kinds.

കഞ്ഞൽ kaññal (loc.) Badly cooked rice, from foll. (or കഞ്ഞൽ?)

കഞ്ഞി kaññi (C. Te. Tu. Dakh. ganji) 1. Canji, rice-gruel ക. കടുമയിൽ ആകം TP. — ക. വെക to prepare it, ക. കുടിക്ക to breakfast, ക'യ്യം ചോരും പറമ്പത്തൂന്ന TP. his meals, ക. കഴിഞ്ഞു having eaten, കഞ്ഞിക്ക് ഇല്ലാതെ പട്ടിണി കിടക്കുന്ന TR. are starving. — വാൽ കഞ്ഞി, കായക്ക., കഷായക്ക. GP. പഴങ്ക., തവിട്ട് ക. etc. V1. കാടിക്കഞ്ഞി or പീരക്ക. half fermented rice-water, food in scarcity.

2. starch. ക. ഇട്ടവസ്ത്രം, ക. പിഴിയുക etc.

Hence: കഞ്ഞാറി a sort of brass dish on which Māppillas put their plates.

കഞ്ഞിക്കലം 1. pot to keep canji. 2. a girl at her first menstruation (കന്യ.); ക. ഇരിക്ക to serve her during that time.

കഞ്ഞിക്കുടക്കിൽ sage, Salvia.

കഞ്ഞിപ്പുഴ glue from starch.

കഞ്ഞിച്ചോരതു polype (of gelatine consistency) or കാഞ്ഞു. q. v. [of മലയിഞ്ചി.

കഞ്ഞിമുട്ടു (and കന്നിമുട്ടു) a Scitamicum, sort കഞ്ഞിവെള്ളം കൊടുക്ക TR. to give food.

കഞ്ഞുണ്ണി, കഞ്ഞുണ്ണ, better കഞ്ഞുണി, കയ്യി (T. കരച്ചലകന്നി) Eclipta prostrata (a med. കൈകൻറി, കൈയെണി).

കട kada 5. (√ കടു) 1. What is ultimate. കരിമ്പിൻ കടയും തലയും കൂടെ ആട്ടുമ്പോൾ GP. (=മുരടു foot of tree f.i. തെങ്ങിൻറെ ക. തുരക്ക). ഇടക്കട പറക, കുടിക്ക alternately, continually. 2. way അച്ചിതുളളിയ കട കുടിയും തുളളും prov. — മേല്പുട, കീഴുട transactions of this year and the last. 3. T. market, കടലപരവിന്നം മലവരവിന്നം കടകൾ വെച്ചിക്ക KR. — SoM. shop, arrack shop. ചന്തകൾ കടകളും KR. 4. see കടയുക.

Hence: കടക്കണ്ണ 5. a., outer corner of the eye. കടക്കണ്ടോണിലോ മുകിന്നരികത്തുള്ള കോണിലോ Nid. കടക്കണ്ണ ചുഴറ്റി KR. തൃക്കടക്കണ്ണ ചെറുചുവന്ന Bhr. (in anger). b., friendly glance = കടാക്ഷം.

കടക്കണ്ണി (കണ്ണി 3) last fruit-stalk of clusters. കടക്കണ്ടം = ഇളന്തല thinner end. കടക്കാരൻ So. shop-man.

കടക്കാരൻ, കടക്കാരൻ രൂഢക (obsc.) = കണങ്കാരൻ 2. കടക്കുട്ടി (opp. മുൻ-) the chicken which last chips the shell. കടകെട്ടവൻ B. (2) worthless (or കിട്ട).

കടച്ചിപ്പു, കടച്ചിൽ last comb of a plantain bunch (opp. മുൻചിപ്പു). [Tantr.

കടതല beginning and end. ക. ലാറിപ്പിടിപ്പു കടപ്പാര T. (Palg. to Cal.) crowbar = ഇരിമ്പുപാര No.

കടവയറു lower stomach (opp. മേൽ വ. V2.) കടവഴി = കടായി q. v.

കടവള്ളം a boat's partition at the stern. കടവായി corner of the mouth നാക്കുകൊണ്ടു കടവായിൽ തൊടുക VyM. mark of perplexity.

- I. കടം kaḍam S. Elephant's temples.
- II. കടം 5. (കടക്ക) 1. Debt, obligation; also കടൻ TR. ക. ചെയ്തു to make debts, ക. കൊൾ്തു to borrow, കൊടുക്ക to lend, ഇളക്ക, പൊറുക്ക

to remit, ഒഴിക്ക, വീട്ടുക to pay debt CS. ക. വീട്ടിയൻ ധനം prov. 2. കടം പറക to tell riddles, വീട്ടുക to solve them.

Hence: കടക്കാരൻ 1. debtor ചാപണത്തിന്റെ കടക്കാരനായി. 2. creditor, also കടക്കാരി; കടക്കാർ വന്നപദ്രവിക്ക to dun.

കടതല capital ക. ഇരട്ടിക്കും VyM.

കടം ഏല്പു V2. to bind oneself.

കടവെട്ടുക to fall into debt. ക'പ്പെട്ടിരിക്ക (നിങ്ങൾക്കു ഇത്രെക്കു) to owe.

കടംമടിക്ക to borrow, അപനോടു ഏറിയ പണം ക. മടിച്ചു TR. so കടം വാങ്ങി ഇടം ചെയ്യല്ല prov.

കടംചാർച്ച borrowing. ക. ആധാരം bond for loan given beyond the amount advanced for obtaining a lease ക. വാങ്ങിയ പണം MR.

കടകം kaḍayam S. 1. Bracelet, ring ക. വള yu.; brow of hill, encampment ക. അതിൽനിന്നു ഗമിച്ചാൻ Mud. to leave the army, ക. കാത്തുകൊൾ്ക to defend it. 2. a feint in fencing (striking below the waist?) കാതിരം കടകവും അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും ഏറ്റു വെട്ടിനാർ SiPu. പൂഴിക്കടകം മറിഞ്ഞു പനിയെ വെട്ടിക്കൊന്നു TP. ഉഷോഘമെക്ക ക. Bhr.; also കടകൻ അടിക്ക TP. a feint or pass. 3.=കാളം astr. കടക രാശിയിൽ KR.

കടക്ക, നൂ kaḍakka ḍ. (Te. ഗഡ) 1. To pass over തോട്ടം പൂഴകളും ചാടി ക. Nal. മതിൽ കടത്തു ചെയ്യാൻ RC. മറുകന്നിനു കടന്നാൽ (huntg.) of game. തലക്കടന്നിരുന്ന RC. begged with outstretched head. 2. to enter രാക്രൂറിൽ കടികളിൽ കടന്നു കവൻ TR. broke into — ബാലതപം കടന്നപ്പോൾ KR. 3. to pass out നാടു കടന്നു പോയി, also simply കടികൾ ഏറക്കടന്നു പോയി TR. deserted the country. കട കൊല്ല എന്റെ വചനം Bhr. പിതൃവാച്യത്തെ കടക്കയില്ല KR. transgress — fig. അനായിട്ടു കടക്കയും നിരൂപിക്കയും ചെയ്യുന്നതു TR. act or devise anything by myself. 4. to surpass കാറിനെ വേഗംകൊണ്ടു കടപ്പവൻ RC. എല്ലാ മധുരത്തെയും കടക്കും etc.

CV. കടത്തുക T. M. 1. to make to pass തോണി കടത്തുന്ന കൈവർത്തൻ Bhr. സംസാരവി

ഭേദത്തോടുകൂടെ ക. Bhg. സ്ത്രീകളെ രാജ്യത്തിനും, വസ്തുവകകൾ കാരോ ഭിക്ഷിൽ കടത്തി TR. transported, removed; നാടു ക. to banish; കടത്തി പറക to insult. 2. to insert, introduce.

2nd CV. കടത്തിക്ക f.i. അരിമുട കടത്തിച്ചു വരുന്ന TR. to get transported — ഹിടികക്കൽ കടത്തിച്ചു തന്നേക്ക MR.

VN. I. കടത്തു transporting, conveying. കടത്തു കാരൻ boatman, കടത്തുകൂലി freight (=കടവു).

II. കടപ്പു 1. passage. അങ്ങമിങ്ങും കടപ്പില്ലാഞ്ഞു Sk. no passage or opening in the opposed army. 2. passing the bounds of propriety, transgression ചാനാട്ടന്റെ കടപ്പുകൾ ഒട്ടും വൊറുക്കുമോ Mud. — കടപ്പു കാണ്ടല്ല കഴിവാങ്ങാക്കുവാൻ Bhr. don't despair. ക. വാക്കു harsh, insulting words. 3. കടപ്പുകാരൻ V1. debtor (കടം).

III. കടത്തൽ = അതിക്രമം f.i. വിഷ്ണുമാലയെ ക. നീക്കി Bhg. encroachment.

കടക്കോടി kaḍakkōḍi B. Fishermen (T. കടയൻ lowest class, or കടല്ല് കാടി).

കടക്കോടി മയ്യാമ No. custom of fishers (Law).

കടങ്ങോണി kaḍaṅṅāṇi (കട2.+കാണി) M. A large-meshed rope-net set between 2 boats to drive fish into a twine-net attached to it.

കടച്ചൻ kaḍaččal VN. of കടയുക.

കടച്ചി kaḍačči (f. of കടം) Heifer, young cow, calf. ക. മൂരിയെ കൈയും അറുത്തു TR. കടച്ചിയെ കെട്ടിയേടം പശു ചെയ്യും, ക.ച്ചാണകം prov. — ക. നാർ B. = കൈത കാലയുടെ നാർ.

കടത്തന്നാടു, കടത്താടു old. കടത്തുവ, കടത്തുവഴി നാടു TP. The district of the വാഴത്തോൽ from Mahe to Waḍagara, given by Cōlattiri to the പൊറുമാരിരി of the Aḍiyōḍi caste, or taken from him by the latter A. D. 1564 (3 Cādam, 3000 Nāyer, capital കറിപ്പുറം) KU. ക'ട്ടിൽ ൩൦൦൦ നായരും ൪ കോയിലകത്തുള്ള നായന്മാരും ൪ നഗരത്തുള്ള കയ്യോടക്കാരരും തമ്പാട്ടുകാരരും കടിയാന്മാർ എല്ലാവരും TR.

കടൻ kaḍaṅ = കടം q. v. ക. പുല്ലു B. Seleria lithospermia.

കടന്ത *kaḍanṭa* (കട) Thorny branch as of Strychuus.

കടന്നൽ *kaḍannal* C. M. So. കടുനൽ Wasp, hornet. ക. കൂടിന കല്ലടുത്ത് എറിക. prov. a wasp's nest. [loom.

കടപ്പണ *kaḍappana* (കടപ്പ) Post of weaver's കടമാൻ *kaḍamān* M. C. Te. T. (കട-മാൻ) Elk, fallow deer MC. Sambre, *Rusa aristotelis*?

കടമ്പ *kaḍamba* (കടമ്പയി) So.=കടവഴി) Stile, gate bar തമ്പാൻ കടമ്പെ എത്തിയിരിക്കുന്നു TR. കടമ്പെങ്കു നാശം prov.

കടമ്പൻ *kaḍamban* (കടപ്പ) Unruly T. V1.

കടമ്പു *kaḍambu* 1.=S. കദംബം, *Nauclea Cadamba*, നീക്കടമ്പ CG. അധിതവ്യ കടമ്പു തരവൻ CCh. 2. *Eugenia racemosa* തൃക്കടമ്പു ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a med. തൃക്കടമ്പു കടമ്പു കൾ KR. നീലക്ക. *Phyllanthus Maderasp.* വെഞ്ച. a variety. 3. (= കട) ends and bits of *ōlas* cut for writing, of pounded rice etc. (see കാല1.)

കടയുക *kaḍayuka* T. M. Tu. C. 1. To churn നെയി, തയിർ ക.; വഹ്നികടഞ്ഞെടുത്തു Sk. produced fire for sacrifice. 2. to turn, latbe, polish. ആയുധം കടഞ്ഞു വെഴിപ്പിക്കു KU. ഉറുമ്മിക. TP. to whet; കടച്ചു ചാണ MR. (taxed) -- to masturbate V2. 3. acute pain. കടിക. to smart. കഴുത്തു കടഞ്ഞു വീങ്ങി MM. കടഞ്ഞു വീങ്ങുന്നതു a disease; കടൽ കടഞ്ഞു from walking. CV. കട്ടാരം കടയിച്ചു TP.

VN. I. കട churning in കടക്കോൽ eburning stiek CCh. and കടകയർ KR. [ച്ചൽ 2. II. കടച്ച (f. i. മേൽ കടച്ചെങ്കു a med.) = കട III. കടച്ചൽ I. turning. കടച്ചല്ലി turning ehisel; കടച്ചല്ലാരൻ TR. കടച്ചല്ലുറപ്പൻ V2. കടച്ചു കുരിക്കൾ, കടച്ചുകൊല്ലൻ KU. furbisher, who has to give the arms with his blessing (ആയുധം എടുത്തുകൊടുക്ക). -- കടച്ചൽപ്പണി turner's work. 2. pains, as ശീതവാതക. rheumatism, കാല്ല് etc.

കടൽ *kaḍal* 5. (കടക്ക) 1. Sea — മേല്ക്ക, outer sea, നല്ലടലോടു ചോയാർ Pay. by sea. 2. in comp. what comes from foreign parts. 3. what is spread out, reaches far. കടൽത്തെ, കട

ൽവെച്ചതു stage in the growth of jack trees and palms. [കര വീടി കടല Arb.

Hence: കടല M.T. Bengal gram, *Cicer arietinum*. കടലാഴുക to bathe in the sea (prov.)

കടലാടി *Achyranthes aspera*, med. root. GP. വലിയ ക. യും ചെറിയ ക. യും a med. MM. (the latter Ach. prostrata Rh.) കടുക. മോമി ക a ceremony to counteract charms (in ബലികളയൽ).

കടലാമ, കടലാവണകു see ആ — കടലീവേഗം B. *Aristolochia Indica*.

കടലച്ചു sea salt GP. കടലെടുപ്പു boisterous sea = ചെറികടൽ.

കടലേടി *Mapl.* = കടലുന്നി. കടലോട്ടം navigation.

കടലുന്നി CG. *Laxmi*, ആഴിമാതു. കടലൂർ seashore, = കടപ്പുറം, കടലോരം.

കടലൂറുക sea-gull. കടലൂറാറു, കടക്കാരറു sea breeze.

കടലൂരി *sturgeon*, MC. *Silurus*. കടൽക്കോടി = കടക്കോടി q. v.

കടലൂരുക goods imported by sea. കട(ൽ)നാലച്ച *polype* (loc.) [കിരിൽ) *Lodoicea*.

കട(ൽ)ത്തേങ്ങ the Seychelles cocoanut (അ കട്ടാരാങ്കു GP. കട്ടലായു a med. കടൽനര cuttle fishbone, os sepiae (S. അമ്മിടകഥം).

കടലായി seal MC. കടലുന്നി porpoise, *Platanista gangetica* (കടലാണ, കടലൂതിര etc. whales, etc.)

കട(ൽ)പ്പാമ്പു a sea-snake, — serpent. കടലാശി, — പായൽ sea weed.

കടപ്പുറം coast കടപ്രാവിതി താലുകകൾ MR. along the coast.

കട(ൽ)ച്ചു No. a small fish. കടലൂച്ചുടി MC. eod.

കടൽമകൾ sea-maid or *Laxmi* ക. പുല്ലം മണിവാണനാഥ Bhr 16.

കടൽവണ്ണൻ *Cṛshna* CG. കടലാഴി by sea.

കടലാസ്സ് *kaḍalās* (V2. കടുതാമി T. Ar. kartās, L. charta) Paper, letter.

കടവാതിൽ *kaḍavāvil* (കടൽ?) A bat.



LR

Los Angeles

his is the last date



UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY

AA 001 370 435 8

PL
4716
G95m
pt.1

University of California Library
Los Angeles

This book is DUE on the last date stamped below.

ONLINE RENEWALS
<http://catalog.library.ucla.edu>
My Account
APR 14 2008

University of California, Los Angeles



L 005 238 733 9

Un